


3 1761 11648651 5





Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116486515>

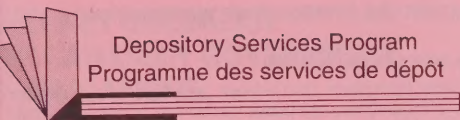












Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CAI  
PS  
-C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

July 4, 1997

1997 No. 27

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

4 juillet 1997

1997 n° 27

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⚡ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⚡ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 27

June 30 to July 4, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## Notice to depositories:

In response to the depository community's desire for faster access to the reports of Commissions of Inquiry, the Depository Services Program (DSP) proposes to launch a pilot service to provide faster delivery of these reports.

Any depository wishing to receive such reports on a rush basis will be able to send a courier, at their expense, to pick-up the reports at our 350 Albert Street location in Ottawa. Depositories will need only to contact our depository information officer, Mr. Ralph Smith, directly when the reports are released. Then Mr. Smith will arrange to have the depository's copy urgently delivered to our office for rush pick-up. Upon receipt, Mr. Smith will immediately telephone the depository to notify them that they may send their courier to pick up the publication.

The pilot service will begin with the release of the reports of the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia and the Krever Commission of Inquiry on the Blood System in Canada. Mr. Smith can be reached at (613) 990-5221 or by internet at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca).

Depositories making use of this pilot service must not order these publications on their Depository Order Form when the publications are listed in the Weekly Checklist.

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 27

30 juin au 4 juillet 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## Avis aux dépositaires:

En réponse aux demandes de la communauté des bibliothèques de dépôt pour un accès plus rapide au rapport des Commissions d'enquête, le Programme des services de dépôt (PSD) propose de mettre sur pied un service pilote qui permettrait l'accès rapide à ces rapports.

Toutes bibliothèques désirant recevoir les rapports dès leur parution peuvent envoyer un messenger, à leur frais, à notre bureau au 350, rue Albert à Ottawa. Les bibliothèques auront simplement qu'à contacter M. Ralph Smith, notre agent d'information du PSD, dès que les rapports seront mis-en-circulation. Ensuite, M. Smith s'occupera de faire livrer sans délai la copie de la bibliothèque de dépôt à notre bureau. Dès que reçu, M. Smith téléphonera à la bibliothèque de dépôt pour leur mentionner d'envoyer leur courrier pour la publication.

Le service pilote commencera dès la sortie des rapports de la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie et de la Commission d'enquête sur l'approvisionnement en sang au Canada de Krever. On peut rejoindre M. Smith par téléphone au (613) 990-5221 ou sur internet à [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca).

Les bibliothèques de dépôt qui utilise le service pilote ne devraient pas commander ces publications en utilisant le «Bon de commande à l'usage des dépositaires» lorsque les publications sont indiquées dans la Liste hebdomadaire.

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Acts of the Parliament of Canada, 1997.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Short title: **Statutes of Canada.**

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9, Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Chapter 11.—Manganese-based Fuel Additives Act.** (An Act to regulate interprovincial trade in and the importation for commercial purposes of certain manganese-based substances.) Assented to 25th April, 1997. 9p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/11**

**Chapter 12.—Bankruptcy and Insolvency Act.** (An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.) Assented to 25th April, 1997. 101p.

**\$15.25 per copy. (Canada)**

\$15.25 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/12**

**Chapter 13.—Tobacco Act.** (An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products, to make consequential amendments to another Act and to repeal certain Acts.) Assented to 25th April, 1997. 23p.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/13**

**Chapter 16.—An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).** Assented to 25th April, 1997. 8p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/16**

**Chapter 17.—An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act.** Assented to 25th April, 1997. 30p.

**\$4.50 per copy. (Canada)**

\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/17**

**Chapter 18.—Criminal Law Improvement Act, 1996.** (An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts.) Assented to 25th April, 1997. 71p.

**\$10.75 per copy. (Canada)**

\$10.75 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/18**

**Chapter 19.—An Act concerning an order under the International Development (Financial Institutions) Assistance Act.** Assented to 25th April, 1997. 1p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/19**

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Lois du Parlement du Canada, 1997.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Titre abrégé: **Lois du Canada.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.lpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Chapitre 11.—Loi sur les additifs à base de manganèse.** (Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 9p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/11**

**Chapitre 12.—Loi sur la faillite et l'insolvabilité.** (Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 101p.

**15,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/12**

**Chapitre 13.—Loi sur le tabac.** (Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac, modifiant une autre Loi en conséquence et abrogeant certaines lois.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 23p.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/13**

**Chapitre 16.—Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).** Sanctionnée le 25 avril 1997. 8p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/16**

**Chapitre 17.—Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général.** Sanctionnée le 25 avril 1997. 30p.

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/17**

**Chapitre 18.—Loi de 1996 visant à améliorer la législation pénale.** (Loi modifiant le Code criminel et certaines lois.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 71p.

**10,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/18**

**Chapitre 19.—Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'aide au développement international (institutions financières).** Sanctionnée le 25 avril 1997. 1p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/19**



**Chapter 20.—Agricultural Marketing Programs Act.** (An Act to establish programs for the marketing of agricultural products, to repeal the Agricultural Products Board Act, the Agricultural Products Cooperative Marketing Act, the Advance Payments for Crops Act and the Prairie Grain Advance Payments Act and to make consequential amendments to other Acts.) Assented to 25th April, 1997. 26p.

**\$4 per copy. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/20*

**Chapter 21.—Farm Debt Mediation Act.** (An Act to provide for mediation between insolvent farmers and their creditors, to amend the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act and to repeal the Farm Debt Review Act.) Assented to 25th April, 1997. 16p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/21*

**Chapter 22.—An Act to amend the Citizenship Act and the Immigration Act.** Assented to 25th April, 1997. 7p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/22*

**Chapter 23.—An Act to amend the Criminal Code (criminal organizations) and to amend other Acts.** Assented to 25th April, 1997. 22p.

**\$3 per copy. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/23*

**Chapter 24.—An Act to amend the Copyright Act.** Assented to 25th April, 1997. 98p.

**\$14.75 per copy. (Canada)**

\$14.75 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/24*

**Chapter 26.—Budget Implementation Act, 1997.** (An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 1997.) Assented to 25th April, 1997. 58p.

**\$8.75 per copy. (Canada)**

\$8.75 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/26*

**Chapter 28.—York Factory First Nation Flooded Land Act.** (An Act respecting the York Factory First Nation and the settlement of matters arising from an agreement relating to the flooding of land.) Assented to 25th April, 1997. 3p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/28*

**Chapter 29.—Nelson House First Nation Flooded Land Act.** (An Act respecting the Nelson House First Nation and the settlement of matters arising from an agreement relating to the flooding of land.) Assented to 25th April, 1997. 3p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/29*

**Chapter 30.—An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).** Assented to 25th April, 1997. 12p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/30*

**Chapter 31.—Canadian Peacekeeping Service Medal Act.** (An Act respecting the establishment and award of a Canadian Peacekeeping Service Medal for Canadians who have served with an international peacekeeping mission.) Assented to 25th April, 1997. 2p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YX3-1997/31*

**Chapitre 20.—Loi sur les programmes de commercialisation agricole.** (Loi constituant des programmes de commercialisation des produits agricoles, abrogeant la Loi sur l'Office des produits agricoles, la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles, la Loi sur le paiement anticipé des récoltes et la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies et modifiant certains Loix en conséquence.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 26p.

**4 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/20*

**Chapitre 21.—Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.** (Loi visant à faciliter la médiation entre les agriculteurs insolvable et leurs créanciers, modifiant la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire et abrogeant la Loi sur l'examen de l'endettement agricole.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 16p.

**2.50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/21*

**Chapitre 22.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté et la Loi sur l'immigration.** Sanctionnée le 25 avril 1997. 7p.

**2.50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/22*

**Chapitre 23.—Loi modifiant le Code criminel (gangs) et d'autres lois en conséquence.** Sanctionnée le 25 avril 1997. 22p.

**3 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/23*

**Chapitre 24.—Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.** Sanctionnée le 25 avril 1997. 98p.

**14,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/24*

**Chapitre 26.—Loi d'exécution du budget de 1997.** (Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 1997.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 58p.

**8,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

8,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/26*

**Chapitre 28.—Loi concernant la première nation de York Factory relativement à la submersion de terres.** (Loi concernant l'accord de règlement de la première nation de York Factory sur des questions découlant d'une convention sur la submersion de terres.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 3p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/28*

**Chapitre 29.—Loi concernant la première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres.** (Loi concernant l'accord de règlement de la première nation de Nelson House sur les questions découlant d'une submersion de terres.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 3p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/29*

**Chapitre 30.—Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans le cas d'infraction d'ordre sexuel).** Sanctionnée le 25 avril 1997. 12p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/30*

**Chapitre 31.—Loi sur la médaille canadienne du maintien de la paix.** (Loi sur la création d'une médaille canadienne du maintien de la paix et son attribution aux canadiens ayant servi dans une mission internationale de maintien de la paix.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 2p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. YX3-1997/31*

## SENATE

### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Michael Kirby. Proceedings. Bilingual.**

Proceedings on: **Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

**No. 22, Thursday, March 6, 1997 and Friday, March 7, 1997. 212p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/22cv-f.htm>

**\$30 per copy. (Canada)**

\$30 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC11-352/1-22**

**No. 23, Monday, March 10, 1997 and Tuesday, March 11, 1997. 98p.**

Including the thirteenth report of the Committee (Bill C-70).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/23cv-e.htm>

**\$20 per copy. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC11-352/1-23**

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada.**

**No. 24, Tuesday, March 18, 1997. 244p. in various pagings.**

Including the eleventh report of the Committee.

N.B.: Title from added title page: **Joint and several liability and professional defendants: interim report of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/24cv-e.htm>

**\$31 per copy. (Canada)**

\$31 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC11-352/1-24**

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. Proceedings. Bilingual.**

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

**No. 12, Thursday, April 10, 1997. 75p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/12cv-e.htm>

**\$17 per copy. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/2-12**

**No. 13, Wednesday, April 16, 1997. 92p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/13cv-e.htm>

**\$19 per copy. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/2-13**

**Standing Committee on Transport and Communications, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Lise Bacon. Proceedings. Bilingual.**

Proceedings on: **Bill C-216, An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy).**

**No. 12, Tuesday, April 8, 1997. 89p.**

**\$19 per copy. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/1-12**

Proceedings on: **Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 13, Monday, April 14, 1997. 53p.**

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/1-13**

**No. 14, Tuesday, April 15, 1997. 103p.**

**\$20 per copy. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/1-14**

## SÉNAT

### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Michael Kirby. Délibérations. Bilingue.**

Fascicule concernant: **Projet de loi C-70, Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes.**

**N° 22, le jeudi 6 mars 1997 et le vendredi 7 mars 1997. 212p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/22cv-f.htm>

**30 \$ l'exemplaire. (Canada)**

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC11-352/1-22**

**N° 23, le lundi 10 mars 1997 et le mardi 11 mars 1997. 98p.**

Y compris le treizième rapport du Comité (projet de loi C-70).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/23cv-f.htm>

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC11-352/1-23**

Fascicule concernant: **L'examen de l'état du système financier canadien.**

**N° 24, le mardi 18 mars 1997. 244p. en pagination multiple.**

Y compris le onzième rapport du Comité.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle: **La responsabilité solidaire et les professions libérales: rapport provisoire du Comité sénatorial des banques et du commerce.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/24cv-f.htm>

**31 \$ l'exemplaire. (Canada)**

31 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC11-352/1-24**

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. Délibérations. Bilingue.**

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

**N° 12, le jeudi 10 avril 1997. 75p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/12cv-f.htm>

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/2-12**

**N° 13, le mercredi 16 avril 1997. 92p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/13cv-f.htm>

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/2-13**

**Comité permanent des Transports et des communications, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Lise Bacon. Délibérations. Bilingue.**

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-216, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion).**

**N° 12, le mardi 8 avril 1997. 89p.**

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/1-12**

Fascicule concernant: **Projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 13, le lundi 14 avril 1997. 53p.**

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/1-13**

**N° 14, le mardi 15 avril 1997. 103p.**

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/1-14**



**Standing Committee on Transport and Communications: Sub-committee on Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The study of Canada's international competitive position in communications**.

No. 8, Wednesday, April 9, 1997. 44p.

\$14 per copy. (Canada) ●●\*  
\$14 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC19-352/2-8

**Standing Committee on Agriculture and Forestry: Sub-committee on Boreal Forest**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Doris Anderson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The present state and future of forestry in Canada: study of the boreal forest**.

No. 6, Thursday, April 17, 1997. 24p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bore-e/06cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada) ●●\*  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC27-352/2-6

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: Senator P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, M. P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Review of statutory instruments**.

No. 18, Thursday, February 6, 1997. 16p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/18cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada) ●●\*  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC3-352/1-18

No. 19, Tuesday, February 11, 1997. 29p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/19cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada) ●●\*  
\$13 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC3-352/1-19

No. 20, Thursday, February 13, 1997. 24p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/20cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada) ●●\*  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC3-352/1-20

No. 21, Thursday, February 20, 1997. 119p. in various pagings.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/21cv-e.htm>

\$22 per copy. (Canada) ●●\*  
\$22 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC3-352/1-21

No. 22, Thursday, March 6, 1997. 228p. in various pagings.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/22cv-e.htm>

\$32 per copy. (Canada) ●●\*  
\$32 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC3-352/1-22

No. 23, Thursday, March 20, 1997. 220p. in various pagings.

Including the fourth report of the committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/22cv-e.htm>

\$27 per copy. (Canada) ●●\*  
\$27 U.S. per copy. (Other countries)

Cat. No. YC3-352/1-23

**Comité permanent des transports et des communications: Sous-comité des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Marie-P. Poulin. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications**.

N<sup>o</sup> 8, le mercredi 9 avril 1997. 44p.

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC19-352/2-8

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts: Sous-comité de la forêt boréale**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Doris Anderson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir des forêts au Canada: étude de la forêt boréale**.

N<sup>o</sup> 6, le jeudi 17 avril 1997. 24p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bore-f/06cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC27-352/2-6

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Coprésidents: Sénateur P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Examen de textes réglementaires**.

N<sup>o</sup> 18, le jeudi 6 février 1997. 16p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/regs-f/18cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC3-352/1-18

N<sup>o</sup> 19, le mardi 11 février 1997. 29p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/regs-f/19cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC3-352/1-19

N<sup>o</sup> 20, le jeudi 13 février 1997. 24p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/regs-f/20cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC3-352/1-20

N<sup>o</sup> 21, le jeudi 20 février 1997. 119p. en pagination multiple.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/20cv-e.htm>

22 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC3-352/1-21

N<sup>o</sup> 22, le jeudi 6 mars 1997. 228p. en pagination multiple.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/regs-f/22cv-f.htm>

32 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC3-352/1-22

N<sup>o</sup> 23, le jeudi 20 mars 1997. 220p. en pagination multiple.

Y compris le quatrième rapport du comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/regs-f/22cv-f.htm>

27 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
27 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N<sup>o</sup> de cat. YC3-352/1-23

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 14**, (Meetings Nos. 82 to 84) 9p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-14\\_82-84/fore\\_14\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-14_82-84/fore_14_covE.html)

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC11-352/1-1-14**

### Notice to depositories:

Please note that issue number 8 of this committee does not exist as this number was never assigned.

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Shaughnessy Cohen. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 9**, (Meetings Nos. 104 to 114) 14p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-09\\_104-114/jula\\_09\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-09_104-114/jula_09_covE.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC33-352/1-1-9**

**No. 10**, (Meetings Nos. 118 to 128) 18p.

Including the tenth and eleventh reports to the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-10\\_118-128/jula\\_10\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-10_118-128/jula_10_covE.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC33-352/1-1-10**

**No. 11**, (Meeting No. 129) 7p.

Including the twelfth report to the House (interim report).

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-11\\_129/jula\\_11\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-11_129/jula_11_covE.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC33-352/1-1-11**

**No. 12**, (Meeting No. 130) English text, 123p.

Including the thirteenth report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Renewing youth justice**: thirteenth report of the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/reports/13\\_1997-04/jula-13-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/reports/13_1997-04/jula-13-cov-e.html)

\$32 per copy. (Canada)

\$32 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC33-352/1-1-12**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 14**, (Séances n°s 82 à 84) 9p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-14\\_82-84/fore\\_14\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-14_82-84/fore_14_covF.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC11-352/1-1-14**

### Avis aux dépositaires:

Veuillez noter que le numéro 8 de ce comité n'existe pas, car le numéro n'a pas été assigné.

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Shaughnessy Cohen. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 9**, (Séances n°s 104 à 114) 14p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-09\\_104-114/jula\\_09\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-09_104-114/jula_09_covF.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC33-352/1-1-9**

**N° 10**, (Séances n°s 118 à 128) 18p.

Y compris le dixième et onzième rapports à la Chambre

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-10\\_118-128/jula\\_10\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-10_118-128/jula_10_covF.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC33-352/1-1-10**

**N° 11**, (Séance n° 129) 7p.

Y compris le douzième rapport à la Chambre (rapport intérimaire).

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-11\\_129/jula\\_11\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-11_129/jula_11_covF.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC33-352/1-1-11**

**N° 12**, (Séance n° 130) Texte français, 125p.

Y compris le treizième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Le renouvellement du système de justice pour les jeunes**: treizième rapport du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/reports/13\\_1997-04/jula-13-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/reports/13_1997-04/jula-13-cov-f.html)

32 \$ l'exemplaire. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC33-352/1-1-12**



## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Health: Sub-committee on HIV/AIDS,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. John O'Reilly. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 1,** (Meetings Nos. 1 to 6) 6p.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC62-352/1-3-1**

**No. 2,** (Meetings Nos. 7 to 13) 6p.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC62-352/1-3-2**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Decision no. 1204.—**United Steelworkers of America, applicant, and Cominco Ltd., employer.** February 17, 1997. 10p. (Board file: 555-4053)

● ● \*

**Cat. No. LR12-2/1204E**

Decision no. 1207.—**Seafarers' International Union of Canada, applicant, and Seaway Bulk Carriers Inc., Algoma Central Marine, a Division of Algoma Central Corporation, Canada Steamship Lines Inc., Misener Shipping Limited, ULS Corporation, Great Lake Bulk Carriers Inc., and Pioneer Shipping Limited, respondent employers, and Canadian Maritime Union Local 4401 (CAW), Canadian Merchant Service Guild, intervenors.** June 16, 1997. 18p. (Board file: 585-537)

● ● \*

**Cat. No. LR12-2/1207E**

**\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent de la santé: Sous -comité sur le VIH/sida,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. John O'Reilly. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 1,** (Séances n° 1 à 6) 6p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC62-352/1-3-1**

**N° 2,** (Séances n° 7 à 13) 6p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC62-352/1-3-2**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1192.—**Andreas Angellakis, plaignant, et Syndicat uni du transport, section locale 1415, intimé.** Le 13 décembre 1996. 15p. (Dossier du Conseil: 745-5171)

● ● \*

**N° de cat. LR12-2/1192F**

**5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**CMHC mortgage market trends.** Quarterly. Issued by Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1188-4215

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Second quarter, 1997. 11p.

**\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)**

\$14.30 U.S. per copy. \$57.20 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-8/1997-2E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Public registry:** Federal Environmental Assessment Index. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

**Microfiche.**

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Québec K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

Vol. 3, No. 3, January 19, 1995-June 17, 1997. 9 fiches.

Free.



Cat. No. En104-8/1997-3-3E-M

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-12.8-97.—Insulating glass units.** June, 1997. English text, 19, 6p. Figs., references, tables. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-12.8-M90.

**\$41.50 per copy. (Canada)**

☐ \$49.80 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. P29-0012-008-1997

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 20.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-20

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**SCHL: Tendances du marché hypothécaire.** Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 1188-4223

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Deuxième trimestre 1997. 11p.

**11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)**

14,30 \$ US l'exemplaire. 57,20 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-8/1997-2F

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**Registre public:** L'index fédéral des évaluations environnementales. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

**Microfiche.**

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

Vol. 3, n° 3, du 19 janvier 1995 au 17 juin 1997. 9 fiches.

Gratuit.



N° de cat. En104-8/1997-3-3F-M

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-12.8-97.—Vitrages isolants.** Juin 1997. Texte français, 21, 6p. Figures, références, tables. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-12.8-M90.

**41,50\$ l'exemplaire. (Canada)**

☐ 49,80\$ l'exemplaire.(autres pays)



N° de cat. P29-0012-008-1997

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 20.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-20



**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.**  
Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 12.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

●●★

Cat. No. BC91-13/5-12

## COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Bulletin infoaction.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Division Q31, Office of the Commissioner of Official Languages, 110 O'Connor Street, Ottawa K1A 0T8. Fax: (613) 995-0729.

Vol. 4, No. 1, June, 1997 English text, 14p.

Free.

●●†

Cat. No. SF12-3/4-1

## ENVIRONMENT CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The Biosphère: Ecowatch Centre:** all about water, from the St. Lawrence river to the Great Lakes. Montreal, 1997. 22cm. Folder.

Available from The Biosphère, 160, chemin Tour-de-l'Isle, Ile Sainte-Hélène, Montréal, Québec H3C 4G8. Téléphone: (514) 283-5000; Fax: (514) 283-5021.

Free.

ISBN 0-662-25786-3

†■

Cat. No. En40-536/1998E

### Canadian Wildlife Service

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Conserving vitality and diversity:** Proceedings of the World Conservation Congress workshop on alien invasive species. Compiled by Clayton D. A. Rubec and Gerry O. Lee. Ottawa, 1997. 96p. Figs, maps, references. 28cm. Paper bound.

**Contents:** International panel: IUCN and alien invasive species: a framework for action; Challenges in the management of alien invasive species affecting conservation; Vertebrate biodiversity: agriculture conspicuous consumption of wildlife, reintroduction gaffs, and Noah's Ark conservation; Biodiversity loss to biological invasion: prevention and cure.—Canadian panel: Anatomy of a public partnership.—Databases of invasive alien species: local to global initiatives; Alien species in the Great Lakes of North America: problems, solutions and outstanding issues.—Appendix 1: List of participants.—Appendix 2: Contributor profiles.

Available from the Habitat Conservation Division, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3.

Free.

ISBN 0-662-25402-3

†■

Cat. No. CW66-154/1997E

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, n° 12.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

●●★

N° de cat. BC91-13/5-12

## COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

**Bulletin infoaction.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des communications, Division Q31, Commissariat aux langues officielles, 110, rue O'Connor, Ottawa K1A 0T8. Télécopieur: (613) 995-0729.

Vol. 4, n° 1, juin 1997. Texte français, 14p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. SF12-3/4-1

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La Biosphère: centre d'observation environnementale:** tout sur l'eau, du Saint-Laurent, aux Grands Lacs. Montréal, 1997. 22cm. Dépliant.

Disponible à la Biosphère, 160, chemin Tour-de-l'Isle, Ile Sainte-Hélène, Montréal (Québec) H3C 4G8. Téléphone: (514) 283-5000; Télécopieur: (514) 283-5021.

Gratuit.

ISBN 0-662-82098-3

†■

N° de cat. En40-536/1998F

### Service canadien de la faune

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Conservation de la vitalité et de la diversité:** Compte rendu d'un atelier sur les espèces étrangères envahissantes du Congrès mondial sur la conservation. Colligé par Clayton D. A. Rubec et Gerry O. Lee. Ottawa, 1997. 104p. Carte, figures, références. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Groupe international: IUCN et les espèces étrangères envahissantes: un cadre d'action; Les défis de la gestion des espèces étrangères envahissantes qui influencent la conservation; La biodiversité des vertébrés: l'agriculture et sa consommation ostentatoire de la nature, les mesures de réintroduction et leurs gaffes, et la conservation à la manière de l'Arche de Noé; L'appauvrissement de la biodiversité dû à l'invasion biologique: prévenir et guérir.—Groupe canadien: Anatomie d'un partenariat public; Bases de données relatives aux espèces étrangères envahissantes: des initiatives locales aux initiatives mondiales; Les espèces étrangères dans les Grands Lacs de l'Amérique du Nord: problèmes, solutions et questions d'actualité.—Annexe 1: Liste des participants.—Annexe 2: Profil des auteurs.

Disponible à la Division de la conservation des habitats, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3.

Gratuit.

ISBN 0-662-81797-4

†■

N° de cat. CW66-154/1997F

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Maurice Lamontagne Institute.** Issued by the Maurice Lamontagne Institute. Mont-Joli, Quebec, 1997. Coloured illus. 23cm. Folder. Bilingual.

Available from the Maurice Lamontagne Institute, 850 route de la Mer, P.O. Box 1000, Mont-Joli, Quebec G5H 3Z4. Telephone: (418) 775-0500; Fax: (418) 775-0542.

Free.

ISBN 0-662-62946-9



Cat. No. Fs23-239/1997

**Fact sheet on the state of the marine environment of the St. Lawrence.** Issued by the Maurice Lamontagne Institute. Mont-Joli, Quebec. 28cm. Folder.

Available from the Maurice Lamontagne Institute, 850 route de la Mer, P.O. Box 1000, Mont-Joli, Quebec G5H 3Z4. Telephone: (418) 775-0500; Fax: (418) 775-0542.

—**Contamination of Baie des Anglais.** 1997. 8p. Bibliography, figs., graph, map.

N.B.: The catalogue number printed in this publication (Fs23-306/1997E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free.

2 ☐ ISBN 0-662-25286-1



Cat. No. Fs23-269/3-1997E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.** St. John's, Newfoundland. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmtd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2413.—Evaluation of habitat improvement and restoration initiatives for salmonids in Newfoundland, Canada,** by D. A. Scruton et al. 1997. v, 35p. Figs, graphs, maps, references, tables.

"This report provides an overview of these evaluations, as selected case studies including projects involving restoration of habitat degraded historic forest harvesting (Joe Farrell's Brook and Pamehac Brook), removal of a natural migration barrier (Dead Wolf Brook), and the addition of spawning gravel to increase juvenile salmonid production (Northeast Placentia River)."—Abstract.

See note above.



Cat. No. Fs97-4/2413E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Institut Maurice-Lamontagne.** Publié par l'Institut Maurice-Lamontagne. Mont-Joli (Québec), 1997. Ill. en couleur. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Disponible auprès de l'Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, C.P. 1000, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4. Téléphone: (418) 775-0500; Télécopieur: (418) 775-0542.

Gratuit.

ISBN 0-662-62946-9



N° de cat. Fs23-239/1997

**Feuillet d'information sur l'état de l'environnement marin du Saint-Laurent.** Publié par l'Institut Maurice-Lamontagne. Mont-Joli, Québec. 28cm. Dépliant.

Disponible auprès de l'Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, C.P. 1000, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4. Téléphone: (418) 775-0500; Télécopieur: (418) 775-0542.

—**La contamination de la Baie des Anglais.** 1997. 8p. Bibliographie, carte, figures, graphique.

N.B.: Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (Fs23-306/1997F) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

3 ☐ ISBN 0-662-81705-2



N° de cat. Fs23-269/3-1997F



HEALTH CANADA

✓ AYY 9429 CRO-MORR

**Health Services and Promotion Branch**

**Canada's alcohol and other drugs survey:** a discussion of the findings, by Patricia MacNeil and Ikuko Webster. Issued by the Office of Alcohol, Drugs and Dependency Issues. Ottawa, 1997. 92p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"This document is a detailed look at Canadian's behaviours and attitudes around alcohol and other drugs as revealed in the second and most recent national survey conducted under the research arm of Phase II of Canada's Drugs Strategy."—Preface.

For non-depositories available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-24330-7

●†

Cat. No. H39-338/1-1994E

**HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT**

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositories available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 6, June, 1997. 7p.

\$200 per year.

●●†

Cat. No. L12-20/8-6E

**INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

✓ AYY 9440  
**Socio-economic indicators in Indian reserves and comparable communities, 1971-1991**, by Darrell Buffalo. Issued by Departmental Statistics, Information Quality and Research Directorate, Corporate Services. Ottawa, 1997. 55p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

"The goal of this study is to permit meaningful comparisons of Registered Indians living on reserve to the Canadian population. This study continues to yield information for policy-making and programming purposes by isolating a key determinant of the differences in socio-economic conditions between reserve populations and Canada as a whole."—Introduction.

Available from Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Hull, Quebec K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Free.

ISBN 0-662-25847-9

†

Cat. No. R32-181/1991E

**SANTÉ CANADA**

**Direction générale des services et de la promotion de la santé**

**Enquête canadienne de 1994 sur l'alcool et les autres drogues:** analyse des résultats, par Patricia MacNeil et Ikuko Webster. Publié par le Bureau de l'alcool, des drogues et des questions de dépendance. Ottawa, 1997. 102p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«On retrouvera dans le présent document, un examen détaillé des comportements et des attitudes des canadiens et des canadiennes au sujet de l'alcool et des autres drogues, d'après ce qu'a révélé la deuxième enquête nationale, et la dernière en date, effectuée dans le cadre des activités de recherche liées à la Phase II de la Stratégie canadienne antidrogue.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

5 ☐ ISBN 0-662-81008-2

●†

N° de cat. H39-338/1-1994F

**DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES**

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 6, juin 1997. 7p.

200 \$ par année.

●●†

N° de cat. L12-20/8-6F

**AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD**

## INDUSTRY CANADA

**Let's talk towers: radiocommunication in Canada.** Ottawa, 1997.  
1 videocassette (VHS) (18:23.)

### Videocassette.

"This video will help municipality/land-use authority officials to understand better their role in the Department's radio licensing procedures. This video highlights issues which could emerge during the consultation process, it also provides information on Industry Canada's radiocommunication authorization process."—Back cover.

Closed-captioned for the hearing impaired.

For non-depositaires available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

Free.

6 ☐ ISBN 0-662-25639-5 ●† Cat. No. C2-320/1997E-V

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 27, July 8, 1997. 55p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. RG42-1/125-27

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2227, July 2, 1997. 277p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. RG42-2/44-2227

## NATIONAL CRIME PREVENTION COUNCIL CANADA

**Mobilizing for action:** the second report of the National Crime Prevention Council. Ottawa, 1997. English text, 15p. References, table. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The purpose of this report is to review our work to date and to make recommendations as to where Canada should go next if we are to advance our national capacity to prevent crime and reduce victimization."—Introduction.

For non-depositaires available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: nccp@web.net

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-63084-X ●† Cat. No. J70-1997

**A compendium of crime prevention organizations.** Ottawa, 1997. English text, 26p. 16cm. Paper cover. Bilingual.

"This compendium, which is constantly evolving, is divided into two parts. The first is a telephone directory, listing all the organizations appearing in the compendium. The second part, available on the NCPC Web site, gives a brief description of the various organizations."—Page 1.

For non-depositaires available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: nccp@web.net

URL:

<http://www.crime-prevention.org/nccp/publications/general/compendium/index.htm>

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-63082-3 ●† Cat. No. J73-7/1997

## INDUSTRIE CANADA

**Parlons pylônes: les radiocommunications au Canada.** Ottawa, 1997. 1 vidéocassette (VHS) (19:30.)

### Vidéocassette.

"Cette production vidéo va aider les autorités municipales responsables de l'utilisation des sols à mieux comprendre leur rôle dans le processus d'octroi de licences du ministère. Elle met en évidence des questions qui peuvent survenir pendant ce processus de consultation, elle présente également des renseignements sur les procédures d'octroi de licences d'Industrie Canada."—Couverture arrière.

Sous-titré pour les malentendants.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

7 ☐ ISBN 0-662-81980-2 ●† N° de cat. C2-320/1997F-V

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 27, le 8 juillet 1997. 55p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. RG42-1/125-27

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2227, le 2 juillet 1997. 277p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. RG42-2/44-2227

## CONSEIL NATIONAL DE PRÉVENTION DU CRIME CANADA

**Mobiliser pour agir:** le deuxième rapport du Conseil national de prévention du crime. Ottawa, 1997. Texte français, 15p. Références, tableau. 28cm. Broché. Bilingue.

"Dans le présent rapport, nous passons en revue le travail accompli jusqu'à maintenant et formulons des recommandations sur les démarches que le Canada doit entreprendre dès maintenant si nous voulons augmenter notre capacité, à l'échelle nationale, de prévenir le crime et de réduire la victimisation."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat du Conseil national de prévention du crime, 130, rue Albert, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 941-0505; Télécopieur: (613) 952-3515; Internet: nccp@web.net

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-63084-X ●† N° de cat. J70-1997

**Répertoire des organismes de prévention du crime.** Ottawa, 1997. Texte français, 26p. 16cm. Broché. Bilingue.

"Ce document en continuelle évolution comprend deux parties. La première consiste en un répertoire téléphonique listant tous les organismes inclus dans le compendium. La deuxième se retrouve sur le site Web du CNPC et donne une brève description de ces divers organismes."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat du Conseil national de prévention du crime, 130, rue Albert, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 941-0505; Télécopieur: (613) 952-3515; Internet: nccp@web.net

URL:

<http://www.crime-prevention.org/cncc/publications/general/repertoire/index.html>

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-63082-3 ●† N° de cat. J73-7/1997



**Guidelines for cooperation and technical assistance in the field of urban crime prevention: a Canadian perspective.** Ottawa, 1997. English text, 4p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

URL: [http://www.crime-prevention.org/ncpc/publications/general/guide\\_f.htm](http://www.crime-prevention.org/ncpc/publications/general/guide_f.htm)

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-63083-1



Cat. No. J73-8/1997

**Preventing crime by investing in families and communities.** Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

**—Promoting positive outcomes in children six to twelve years old,** by Claudette Bradshaw et al. 1997. 51p. Bibliography, figs. Paper cover.

"This document explores the key childhood experiences of six- to twelve-year-olds that may relate to whether they become involved in crime as youths and adults. While it outlines interventions in the broadest way, it does not attempt to describe ideal program delivery or implementation methods."—Preface.

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-25893-2



Cat. No. J73-9/2-1997E

**—Promoting positive outcomes in youth twelve to eighteen years old,** by Anne Sherman et al. 1997. 111p. Figs., references. Paper bound.

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-25894-0



Cat. No. J73-9/3-1997E

**Step by step: evaluating your community crime prevention efforts.** Issued by the Federal-Provincial-Territorial Working Group on Community Safety and Crime Prevention. Ottawa, 1997. iii, 44p. References, tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-25895-9



Cat. No. J73-10/1997E

**NATIONAL DEFENCE**

**Flight comment.** Bimonthly. Issued by Air Command Flight Safety. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0015-3702

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 4, 1996. English text, 16p.



Cat. No. DC2-2/1996-4

No. 5/6, 1996. English text, 30p.



Cat. No. DC2-2/1996-6

\$3 per copy. \$17.50 per year. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. \$21 U.S. per year. (Other countries)

**Lignes directrices en matière de collaboration et d'aide technique pour la prévention de la criminalité urbaine: point de vue canadien.** Ottawa, 1997. Texte français, 4p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat du Conseil national de prévention du crime, 130, rue Albert, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 941-0505; Télécopieur: (613) 952-3515; Internet: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

URL: [http://www.crime-prevention.org/ncpc/publications/general/guide\\_e.htm](http://www.crime-prevention.org/ncpc/publications/general/guide_e.htm)

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-63083-1



N° de cat. J73-8/1997

**Prévenir le crime en investissant dans les familles.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat du Conseil national de prévention du crime, 130, rue Albert, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 941-0505; Télécopieur: (613) 952-3515; Internet: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

**—Promouvoir des apports positifs pour les enfants de six à douze ans,** par Claudette Bradshaw et al. 1997. 51p. Bibliographie, figures. Broché.

«Ce document met en lumière les expériences cruciales, que vivent les six à douze ans, qui pourraient les entraîner dans la criminalité au cours de leur jeunesse et de leur âge adulte. Bien qu'il souligne de façon générale les interventions possibles, il ne tente pas de décrire les méthodes idéales d'exécution ou de mise en œuvre du programme.»—Préface.

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-82176-9



N° de cat. J73-9/2-1997F

**—Promouvoir des apports positifs pour les jeunes de douze à dix-huit ans,** par Anne Sherman et al. 1997. 123p. Figures, références. Cartonné.

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-82177-7



N° de cat. J73-9/3-1997F

**DÉFENSE NATIONALE**

**Propos de vol.** Bimensuel. Publié par le Commandement aérien, Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0015-3702

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 4, 1996. Texte français, 16p.



N° de cat. DC2-2/1996-4

N° 5/6, 1996. Texte français, 30p.



N° de cat. DC2-2/1996-6

3 \$ l'exemplaire. 17,50 \$ par année. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. 21 \$ US par année. (Autres pays)

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie:** programme fédéral financé en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec. Québec. 28cm. Reliure à anneaux.

«La distribution de ce document est restreinte.»—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

**Projet n° 1107.—Préparation de terrain en coupe progressive,** par Pierre Belleau et Claude Tessier. Publié par Métairie Tessier-Chénard inc. 1996. 25p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

«Le projet avait pour objectif principal de faire l'essai d'un nouvel équipement de scarifiage du sol (véhicule tout terrain [VTT] muni d'un râteau) sous couvert d'une coupe progressive d'ensemencement.»—Description du projet.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81632-3



N° de cat. Fo29-39/64-1996F

**Projet n° 2014.—Évaluation du délai de croissance des marcottes d'épinettes noires après coupe,** par Patrice Bertrand. Publié par Conseillers forestiers Portneuf inc. 1997. 40p. Figures, graphiques, illustrations en couleur, références, tableaux.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (Fo29-39/70-1997F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapsal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81824-5



N° de cat. Fo29-39/67-1997F

**Projet n° 4062.—Évaluation écoforestière du potentiel des lots intramunicipaux de Cléricky, Mont-Brun et Destor,** par Marc Lefebvre. Publié par Corporation agroforestière de Cléricky, Mont-Brun, Destor. 1997. 34p. Cartes, références, tableaux.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapsal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82027-4



N° de cat. Fo29-39/70-1997F

**Projet n° 4067.—Jardinage de forêts de feuillus tolérants avec abatteuse,** par Raymond McNamara. Publié par H. Leggett et Fils inc. 1997. ix, 68p. en pagination multiple. Figures, graphiques, références, tableaux.

«L'objectif du projet était de vérifier les conditions permettant de réaliser le jardinage des forêts feuillues avec une abatteuse.»—Description du projet.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapsal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82028-2



N° de cat. Fo29-39/71-1997F



#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**FHN report.** Issued by the Forest Health Network. Victoria. 28cm. Spiral binding.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

97-1.—**Overview aerial survey standards for British Columbia and Yukon**, by Peter Koot. 1997. 26p. Coloured figs., references, tables.

"These guidelines form the basis for discussions and cooperation with the B.C. Ministry of Forests and should lead to the development of national standards for the Forest Health Network and their collaborators to meet national requirements for Criteria and Indicator reporting."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25920-3



Cat. No. Fo29-48/1-1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Sustaining our forests: Canada-British Columbia Partnership Agreement on Forest Resource Development: FRDA II, annual report, 1995-96 and 1996 payout period.** Ottawa, 1997. 35p. Tables. 28cm. Plastic ring binding.

"The objective of FRDA II was to promote the sustainable development of the forest resources of British Columbia by prosperity of British Columbia and Canada, and addressing the future growth of the forestry community."—Introduction.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

Free.

ISBN 0-662-25932-7



Cat. No. Fo41-19/1996E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Mountain pine beetle: a history of outbreaks in pine forests in British Columbia, 1910 to 1995**, by C. S. Wood and L. Unger. Issued by the Forest Health Network. Victoria, 1996. 61p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"The data in this report is compiled from annual ground and aerial surveys carried out by FIDS (Forest Insect and Disease Survey), in cooperation with the B.C. Ministry of Forests (BCMof) and the forest industry. The data is presented to provide background information for input into integrated forest management practices. It's prime purpose is to provide an annual overview and trend of beetle activity, and a rough estimate of losses province-wide."—Introduction.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

Free.

ISBN 0-662-25919-X



Cat. No. Fo42-269/1996E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775

BC-X-365.—**Effects of harvesting methods on soil properties and forest productivity in interior British Columbia**, by John Senyk and Don Craigdallie. 1997. 37p. Figs, graphs, references, tables.

"Seven treatment units in three clearcut blocks in the Golden Forest District were studied to assess overall soil disturbance levels resulting from ground-based harvesting using two methods of skidroad location."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25648-4



Cat. No. Fo46-17/365E

## Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

97-4, April, 1997. 7p.

Free.



Cat. No. M35-1/1997-4

## Secteur des Minéraux et des Métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

97-4, avril 1997. 7p.

Gratuit.



N° de cat. M35-1/1997-4

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 661, June 27, 1997. 95p.



Cat. No. P12-6/1997-6-27

No. 662, June 30, 1997. 119p.



Cat. No. P12-6/1997-6-30

No. 663, July 2, 1997. 70p.



Cat. No. P12-6/1997-07-2

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 661, le 27 juin 1997. 95p.



N° de cat. P12-6/1997-6-27

N° 662, le 30 juin 1997. 119p.



N° de cat. P12-6/1997-6-30

N° 663, le 2 juillet 1997. 70p.



N° de cat. P12-6/1997-07-2

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Sustainable development strategy.** Ottawa, 1997. English text, ii, 14p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The following pages describe PWGSC's mandate and its impact on the environment, our involvement and progress in sustainable development issues to date, and directions we will be pursuing in support of sustainability principles over the next three years."—Foreword.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-2326; Fax: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/comm/sds/text/table-e.html>

Free.

16 ISBN 0-662-62982-5



Cat. No. P35-99/1997

**Stratégie de développement durable.** Ottawa, 1997. Texte français, ii, 14p. 28cm. Broché. Bilingue.

«Les pages suivantes décrivent le mandat de TPSGC et les répercussions de ce mandat sur l'environnement, l'engagement du Ministère en matière de développement durable et les progrès réalisés jusqu'à présent ainsi que les orientations que suivra le Ministère afin d'assurer le développement durable au cours des trois prochaines années.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-2326; Télécopieur: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/comm/sds/text/table-f.html>

Gratuit.

16 ISBN 0-662-62982-5



N° de cat. P35-99/1997



## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 26, June 28, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. SP2-1/131-26**

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Index of airworthiness directives applicable in Canada.** Quarterly. Published by the Continuing Airworthiness Division, Airworthiness Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

\*This issue supersedes and replaces all previous issues of the index. It also supersedes all previous lists of applicable ADs and MSBs published in the **Engineering and Inspection (E&I) Manual**, in bi-monthly **Notices to Aircraft Maintenance Engineers and Aircraft Operators (N-AME-AOs)** and in the quarterly magazine, **Feed-Back**.—Foreword.

June 6, 1997. 369p.

**\$57.95 per copy. \$210 per year. (Canada)**

\$57.95 U.S. per copy. \$210 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. T51-2/3-1997-2-1**

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Electric power annual statistics, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 52p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-4848

**\$30 per copy. (Canada)**

\$30 U.S. per copy. (Other countries).



**Cat. No. CS57-202/1995**

**Canada's international transactions in services, 1961 to 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 177p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0840-5859

**\$37 per copy. (Canada)**

\$37 U.S. per copy. (Other countries).



**Cat. No. CS67-203/1996**

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

July 4, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 26, le 28 juin 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-1/131-26**

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Index des consignes de navigabilité en vigueur au Canada.** Trimestriel. Publié par Division du maintien de la navigabilité, Direction de la navigabilité. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«La présente émission remplace toutes les émissions précédentes de l'index. Il remplace également toutes les listes précédentes de CN et de bulletin de service obligatoires (BSO) publiées dans le **Manuel du mécanicien et de l'inspecteur**, bimensuellement dans les **Avis aux techniciens d'entretien d'aéronefs et aux propriétaires d'aéronefs (N-AME-AO)** et dans le magazine trimestriel **Feed-Back**.»—Avant-propos.

Le 6 juin 1997. 369p.

**\$57,95 \$ l'exemplaire. 210 \$ par année. (Canada)**

\$57,95 \$ US l'exemplaire. 210 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. T51-2/3-1997-2-1**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Statistiques annuelles de l'énergie électrique, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 52p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-4848

**\$30 \$ l'exemplaire. (Canada)**

\$30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).



**N° de cat. CS57-202/1995**

**Les transactions internationales de services du Canada, 1961 à 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 177p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0840-5859

**\$37 \$ l'exemplaire. (Canada)**

\$37 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).



**N° de cat. CS67-203/1996**

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 4 juillet 1997. 10p.

**\$4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

\$5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

\$5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 4, April, 1997. 45p.

**\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)**  
\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS22-007**

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846  
SIC 071.

Vol. 49, No. 3, March, 1997. 46p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**  
\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS26-006**

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 5, May, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS44-001**

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 5, May, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-001**

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 4, April, 1997. 13p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-002**

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 6, June, 1997. 11p.

**\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)**  
\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS51-004**

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 3, March, 1997. 26p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS55-002**

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X  
3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

June, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**  
\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).



**Cat. No. CS57-601E-MR1**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 4, avril 1997. 45p.

**15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)**  
15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS22-007**

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846  
CTI 071.

Vol. 49, n° 3, mars 1997. 46p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**  
19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS26-006**

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 5, mai 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS44-001**

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 5, mai 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-001**

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 4, avril 1997. 13p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-002**

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 6, juin 1997. 11p.

**11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)**  
11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS51-004**

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 3, mars 1997. 26p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**  
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS55-002**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5.5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Juin 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**  
330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).



**N° de cat. CS57-601F-MR1**



**Average prices of selected farm inputs.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1192-8077

Vol. 5, No. 3, May, 1997. 12p.

**\$11 per copy. \$50 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$50 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS62-012**

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 4, April, 1997. 34p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS63-005**

**Services indicators.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1195-5961

Vol. 3, No. 4, 1st quarter, 1997. 97p.

**\$35 per copy. \$116 per year. (Canada)**

\$35 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS63-016**

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 1, January, 1997. 181p.

N.B.: Revision to January 1997 issue.

Previously published estimates for December and January were affected by a processing error which has been corrected in this publication.

**\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)**

\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS72-002**

**Le prix moyen de certaines entrées agricoles.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1192-8077

Vol. 5, n° 3, mai 1997. 12p.

**11 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 50 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS62-012**

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 4, avril 1997. 34p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS63-005**

**Indicateurs des services.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1195-5961

Vol. 3, n° 4, 1<sup>er</sup> trimestre 1997. 97p.

**35 \$ l'exemplaire. 116 \$ par année. (Canada)**

35 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS63-016**

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 1, janvier 1997. 181p.

N.B.: Revision à la publication de janvier 1997.

Les estimations de décembre et janvier publiées précédemment ont été affectées par une erreur de traitement qui a été corrigée dans la présente publication.

**32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)**

32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS72-002**



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-27**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



97-27

<b>MAIL</b>  <b>POSTE</b>	
<small>Canada Post Corporation / Société canadienne des postes</small>	
<small>Postage paid</small>	<small>Port payé</small>
<b>Lettermail</b>	<b>Poste-lettre</b>
8801320	
OTTAWA	

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

CAI  
PS  
-C 33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

July 11, 1997

11 juillet 1997

1997 No. 28

1997 n° 28

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 28

July 7 to July 11, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Special Committee on the Cape Breton Development Corporation**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable William H. Rompkey. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Study of the annual report and the corporate plan and progress reports of the Cape Breton Development Corporation**.

**No. 1**, Wednesday, February 19, 1997 and Monday, March 17, 1997. 95p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/dev2-e/01cv-e.htm>

**\$19 per copy. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC2-352/7-1**

**No. 2**, Thursday, March 20, 1997. 49p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/dev2-e/02cv-e.htm>

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC2-352/7-2**

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Mabel M. Dewart. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-66, An Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts**.

**No. 25**, Wednesday, April 16, 1997 and Thursday, April 17, 1997. 82p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/25cv-e.htm>

**\$18 per copy. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC17-352/1-25**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 28

7 juillet au 11 juillet 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité spécial sur la Société de développement du Cap-Breton**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable William H. Rompkey. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du rapport annuel et du plan d'entreprise ainsi que des rapports d'activité de la Société de développement du Cap-Breton**.

**N° 1**, le mercredi 19 février 1997 et le lundi 17 mars 1997. 95p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/dev2-f/01cv-f.htm>

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC2-352/7-1**

**N° 2**, le jeudi 20 mars 1997. 49p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/dev2-f/02cv-f.htm>

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC2-352/7-2**

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence**.

**N° 25**, le mercredi 16 avril 1997 et le jeudi 17 avril 1997. 82p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/25cv-f.htm>

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC17-352/1-25**

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act**.

**No. 36**, Thursday, November 21, 1996. 49p.

Reprint.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/36cv-e.htm>

**\$15 per copy. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-36**

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Committee on Procedure and House Affairs: Sub-Committee on Members' Services**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: Mr. François Langlois. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 1**, (Meetings Nos. 1 to 4) 7p.

Including the first report to the Committee.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/minutes/soms\\_issue-01\\_1-4/soms\\_01\\_covE.htm](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/minutes/soms_issue-01_1-4/soms_01_covE.htm)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC59-352/1-2-1**

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-committee on Sustainable Human Development**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. John English. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 2**, (Meetings Nos. 11 to 20) 8p.

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC11-352/1-4-2**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research**. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11571.—Biotite dissolution and oxygen consumption in aqueous media at 100°C**, by Peter Taylor and Derrek G. Owen. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 66p. Figs., references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

"The ability of biotite to consume dissolved oxygen, and hence restore reducing conditions in a nuclear fuel waste vault after closure, has been assessed experimentally."—Abstract.

**\$14 per copy.**

☐ ISBN 0-660-16965-7

● †

**Cat. No. CC2-11571E**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence**.

**N° 36**, le jeudi 21 novembre 1996. 49p.

Réimpression.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-1/lega-1/36cv-1.htm>

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-36**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité permanent du procédé et des affaires de la Chambre: Sous-comité sur les services aux députés**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. François Langlois. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 1**, (Séances n°s 1 à 4) 7p.

Y compris le premier rapport au Comité.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/minutes/soms\\_issue-01\\_1-4/soms\\_01\\_covE.htm](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/minutes/soms_issue-01_1-4/soms_01_covE.htm)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC59-352/1-2-1**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité sur le développement durable humain**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. John English. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 2**, (Séances n°s 11 à 20) 8p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC11-352/1-4-2**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche**. Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11571.—Dissolution de la biotite et consommation d'oxygène dans un support aqueux à 100°C**, par Peter Taylor et Derrek G. Owen. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 66p. Figures, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

«On a évalué de façon expérimentale la capacité de la biotite à consommer l'oxygène dissous et, par conséquent, à rétablir les conditions réductions dans une enceinte de déchets de combustible nucléaire par sa fermeture.»—Résumé.

**14 \$ l'exemplaire.**

☐ ISBN 0-660-16965-7

● †

**N° de cat. CC2-11571E**

AECL-11734.—**Evaluation of the use of ICRP 60 dose conversion factors in a postclosure assessment of a deep geological disposal system**, by M. V. B. Palattao et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 23p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

"This report describes a study of how the more recent recommendations of the ICRP would affect the results of the postclosure assessment case study presented in the EIS. The report includes a theoretical description of how DCFs are used and a comparison of results from computer simulations using the 1977 and the 1990 ICRP recommendations."—Abstract.

\$10 per copy.

2 ☐ ISBN 0-660-16980-0



Cat. No. CC2-11734E

## BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

97-13.—**What does downward nominal-wage rigidity imply for monetary policy?** by Seamus Hogan. 1997. 29p. Graphs, references.

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-25874-6



Cat. No. FB3-2/97-13E

97-14.—**Menu costs, relative prices, and inflation: evidence of Canada**, by Robert A. Amano and R. Tiff Macklem. 1997. 36p. Graphs, references.

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-25886-X



Cat. No. FB3-2/97-14E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

June 6, 1997. 20p.

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)



Cat. No. FB12-4/1997-6-06

AECL-11734.—**Estimation de l'utilisation des facteurs de conversion de dose selon la publication CIPR 60 dans une évaluation après fermeture d'un système de stockage permanent en formation géologique profonde**, par M. V. B. Palattao et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 23p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

«Dans le présent rapport, les auteurs analysent la manière dont les recommandations les plus récentes de la CIPR influeraient sur les résultats de l'étude de cas d'évaluation après fermeture présentée dans l'EIE. Ce rapport comprend une description théorique de la manière dont les facteurs de conversion de dose sont utilisés et une comparaison des simulations par ordinateur utilisant les recommandations de 1977 et de 1990.»—Résumé.

10 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-16980-0



N° de cat. CC2-11734E

## BANQUE DU CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 6 juin 1997. 20p.

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)



N° de cat. FB12-4/1997-6-06



## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

### Reasons for decision. Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

### Motifs de décision. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800. Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ptpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1188.—**Al McDougall et autres, requérants, Syndicat uni du transport, section locale 1587, agent négociateur, Can-Ar Transit Services, Division of Tokmakjian Limited, employeur, et Can-Ar Operators' Association (1996), partie intéressée; Can-Ar Transit Operators' Association (1996), requérant, Can-Ar Transit Services, Division of Tokmakjian Limited, employeur, et Syndicat uni du transport, section locale 1587, partie intéressée; Can-Ar Transit Operators' Association, requérant, Syndicat uni du transport, section locale 1587, intimé, et Can-Ar Transit Operators' Association (1996), Al McDougall et autres, parties intéressées; Syndicat uni du transport, section locale 1587, plaignant, Can-Ar Transit Services, Division of Tokmakjian Limited, employeur intimé, et Can-Ar Transit Operators' Association (1996), Al McDougall et autres, parties intéressées.** Le 6 novembre 1996. 25p. (Dossiers du Conseil: 566-28; 555-4029; 580-291; 745-5316)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1188F

Décision n° 1193.—**Robert Llewellyn, plaignant, et la Fraternité internationale des teamsters, section locale 938, intimée, et Purolator Courier Ltée, employeur.** Le 13 décembre 1996. 13p. (Dossier du Conseil: 745-5238)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1193F

Décision n° 1194.—**Clifford Turner, plaignant, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intimé, et VIA Rail Canada Inc., employeur.** Le 6 janvier 1997. 11p. (Dossier du Conseil: 745-5227)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1194F

Décision n° 1199.—**Marc Lepage, employé, et Commission de transport régionale d'Ottawa-Carleton, employeur, et Michael Wiwchar, agent de sécurité.** Le 28 février 1997. 5p. (Dossier du Conseil: 950-351)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1199F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

Decision no. 1205.—**Lawrence Waris, complainant, and AT&T Canada Long Distance Services Company, respondent.** June 20, 1997. 7p. (Board files: 950-350)

● ● \*

Cat. No. LR12-2/1205E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Canadian housing markets.** Quarterly. Issued by CMHC Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. ISSN 1188-4487

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Second quarter, 1997. 12p.

\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)

\$14.30 U.S. per copy. \$57.20 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

Cat. No. NH12-7/1997-2E

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Marchés de l'habitation canadiens.** Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. ISSN 1188-4495

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement, Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Deuxième trimestre 1997. 12p.

11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)

14,30 \$ US l'exemplaire. 57,20 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

N° de cat. NH12-7/1997-2F

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270A) ISSN 1192-7984

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

May, 1997. 92p.

**\$200 per year. (Canada)**  
**\$200 U.S. per year. (Other countries)** ●●† **Cat. No. NH12-11/1997-5**

**Notice to depositaries:**

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depositary libraries only.

**No room of her own:** a literature review on women and homelessness, by Sylvia Novac et al. Ottawa, 1996. 66p. References. 28cm. Paper cover.

"This report is based on a review of the recent literature on women and homelessness, including the role of violence against women, health factors, and shelter provision. A brief overview of regional field reports on women's homelessness in Canada is included, as are recommendations for future research."—Purpose.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free.**  
**ISBN 0-662-25936-X** ●●† **Cat. No. NH15-181/1997E**

**CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD**

**1997 catalogue.** Ottawa, 1997. ii, 150p. in various pagings. 28cm. Paper bound. ISSN 1180-1719

"Lists all CGSB National Standards of Canada, CGSB standards, CGSB specifications, CGSB test methods and CGSB program lists current on January 1, 1997."—Verso of title page.

For non-depositaries available from the CGSB Sales Centre, Ottawa, K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644.

**Free.**  
**5** ☐ **ISBN 0-662-25496-1** ●●† **Cat. No. P27-1997E**

**Specification.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ✓  
For non-depositaries available from the CGSB Sales Centre, Ottawa, K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-44.227-97.—Freestanding office desk products and components.** June, 1997. English text, 8p.  
**\$36.50 per copy. (Canada)**

**7** ☐ **\$36.50 U.S. per copy. (Other countries)** ●●† **Cat. No. P29-044-227-1997**

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270A) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement, Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Mai 1997. 92p.  
**200 \$ par année. (Canada)**  
**200 \$ US par année. (Autres pays)** ●●† **N° de cat. NH12-11/1997-5**

**Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Elles ont besoin de toits:** analyse documentaire sur les femmes sans-abri, par Sylvia Novac et al. Ottawa, 1996. 75p. Références. 28cm. Broché.

«Le présent rapport s'appuie sur une analyse de la littérature consacrée aux femmes sans-abri, et présente le rôle de la violence envers les femmes, des facteurs de santé et des refuges. Également, vous trouverez un bref survol des rapports d'études régionales sur les femmes sans-abri au Canada et des recommandations pour les recherches à venir.»—Objectif.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit.**  
**ISBN 0-662-82207-2** ●●† **N° de cat. NH15-181/1997F**

**OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA**

**Catalogue 1997.** Ottawa, 1997. ii, 127p. en pagination multiple. 28cm. Cartonné. ISSN 1180-1727

«Il contient toutes les Normes nationales du Canada publiées par l'ONGC, les normes, les spécifications et les méthodes d'essai de l'ONGC, ainsi que les listes de programmes de l'ONGC en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1997.»—Verso de la page de titre.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644.

**Gratuit.**  
**6** ☐ **ISBN 0-662-81878-4** ●●† **N° de cat. P27-1997F**

**Spécification.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.  
Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-44.227-97.—Mobilier de bureau -- composants autostables.** Juin 1997. Texte français, 8p.  
**36,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**7** ☐ **36,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●† **N° de cat. P29-044-227-1997**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND  
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 21-23.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

**Cat. No. BC91-12/12-23**

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 13.

● ● \*

**Cat. No. BC91-13/5-13**

Vol. 5, No. 14.

● ● \*

**Cat. No. BC91-14/5-14**

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**  
\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

**COURTS**

**Federal Court of Canada**

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 1, part 4, 1997. Pp. 689-966.

**\$32.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**  
\$32.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. JU1-4/1997-1-4**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 21-23.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

**N° de cat. BC91-12/12-23**

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 13.

● ● \*

**N° de cat. BC91-13/5-13**

Vol. 5, n° 14.

● ● \*

**N° de cat. BC91-14/5-14**

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**  
11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

**COURS**

**Cour fédérale du Canada**

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 1, 4<sup>e</sup> fascicule, 1997. Pp. 689-966.

**32,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

32,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. JU1-4/1997-1-4**



## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La filière des produits marins du Québec**, par Raymond Dupuis.  
Publié par la Direction de l'économique, de la statistique et de l'informatique, Division des services économiques, Région du Québec. Québec, 1997. v, 96p. en pagination multiple. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Mise en situation.—Contexte socio-économique régional.—L'industrie des produits marins.—Impact économique de la filière pour le Québec.—Résumé et conclusions.

Disponible au Ministère des Pêches et des Océans, Région du Québec, Direction de l'économique, de la statistique et de l'informatique, Division des services économiques, 901, Cap-Diamant, C.P. 15 500, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-3817 ou (418) 648-7747.

Gratuit.

ISBN 0-662-81768-0



N° de cat. Fs23-255/1997F

### Canadian Coast Guard

### Garde côtière canadienne

**Protecting the aquatic environment: a boater's guide.** Ottawa, 1997. 24p. Coloured illus. 13x20cm. Paper cover.

As part of its mandate to promote safety and protect the marine environment, the Canadian Coast Guard is providing this guide for recreational boaters.—Page 1.

For non-depositories available from the Office of Boating Safety, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario K1A 0E6. Telephone: 1-800-267-6667.

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-25731-6



Cat. No. T31-100/1997E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**97/26.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade on the occasion of a luncheon honouring President Oscar Luigi Scalfaro of Italy.** Toronto, Ontario, June 25, 1997. 3p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_026e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_026e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-26E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**97/26.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion d'un déjeuner en l'honneur du président de l'Italie, Oscar Luigi Scalfaro.** Toronto, (Ontario), le 25 juin 1997. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_026f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_026f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-26F

## HEALTH CANADA

### National Council of Welfare

**Healthy parents, healthy babies: a report by the National Council of Welfare.** Ottawa, 1997. 42p. References, tables. 28cm. Paper cover.

"This report examines concerns before and during pregnancy and during the first year of life. The first part of the report discusses low birth weight and the many problems associated with it. The second part deals with issues of healthy child development and related issues affecting parents and children. The emphasis throughout the report is on "interventions" which have proved to be successful in Canada or other countries in addressing the most serious problems facing families at these stages in their lives."—Page 1.

For non-depositaries available from the National Council of Welfare, 1010 Somerset Street West, 2nd floor, Ottawa K1A 0J9. Telephone: (613) 957-2963; Fax: (613) 957-0680.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-25790-1



Cat. No. H68-42/1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

### Income Security Programs

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Results Measurement Unit, Program Integrity and Results Measurement Division, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

May, 1997. 51p.

Free.



Cat. No. H12-23/1997-5

**Income Security Programs: Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, Spouse's Allowance: tables of rates in effect.** Ottawa, 1997. Tables. 22cm. Paper cover. Bilingual. July-September, 1997. 33p. (ISPB 119-07-97)

11 ☐ Free.



Cat. No. H76-48/1997-3

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 28, July 15, 1997. 51p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-27

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2228, July 9, 1997. 170p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2228

## SANTÉ CANADA

### Conseil national du bien-être social

**Parents en santé, bébés en santé: rapport du Conseil national du bien-être social.** Ottawa, 1997. 48p. Références, tableaux. 28cm. Broché.

«Ce premier rapport porte sur les questions avant et après la grossesse et au cours de la première année de vie. La première partie de l'étude est consacrée à la question de l'insuffisance pondérale à la naissance et aux nombreux problèmes qui sont associés. La deuxième partie traite du sain développement de l'enfant et les questions connexes qui concernent les parents et les enfants. Le rapport met l'accent sur les «interventions» tentées, au Canada et à l'étranger, qui ont permis d'apporter des réponses aux problèmes les plus graves qui touchent les familles à ces stades de leur vie.»—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil national du bien-être social, 1010, rue Somerset ouest, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2963; Télécopieur: (613) 957-0680.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-82100-9



N<sup>o</sup> de cat. H68-42/1997F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

### Programmes de la sécurité du revenu

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Unité de mesure des résultats, Division de l'intégrité des programmes et mesure de résultats, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Mai 1997. 51p.

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. H12-23/1997-5

**Programmes de la sécurité du revenu: Sécurité de la vieillesse, Supplément de revenu garanti, Allocation au conjoint: tableaux des taux en vigueur.** Ottawa, 1997. Tableaux. 22cm. Broché. Bilingue.

Juillet-septembre 1997. 33p. (ISPB 119-07-97)

11 ☐ Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. H76-48/1997-3

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n<sup>o</sup> 28, le 15 juillet 1997. 51p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. RG42-1/125-27

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n<sup>o</sup> 2228, le 9 juillet 1997. 170p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. RG42-2/44-2228

## MEDICAL RESEARCH COUNCIL

### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issues noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**MRC communiqué.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1201-0731

Vol. 21, No. 1, October, 1994. English text, 16p.

Free. ●●† *Cat. No. MR12-1/21-1*

Vol. 21, No. 2, Winter, 1995. English text, 20p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2102/2102toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2102/2102toc.html)

Free. ●●† *Cat. No. MR12-1/21-2*

Vol. 21, No. 3, Summer, 1995. English text, 20p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2103/2103toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2103/2103toc.html)

Free. ●●† *Cat. No. MR12-1/21-3*

Vol. 21, No. 4, Autumn, 1995. English text, 26p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2104/2104toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2104/2104toc.html)

Free. ●●† *Cat. No. MR12-1/21-4*

Vol. 22, No. 1, Winter/Spring, 1996. English text, 28p.

Free. ●●† *Cat. No. MR12-1/22-1*

Vol. 22, No. 2, December, 1996. English text, 28p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2202/2202toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2202/2202toc.html)

Free. ●●† *Cat. No. MR12-1/22-2*

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information bulletin.** Calgary. 28cm. Processed. ISSN 0825-0170

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

**VI.—Traffic, tolls and tariffs.** 1997. 4p.

"This information bulletin provides an overview of the Board's role in regulating pipeline traffic, tolls and tariffs."—Page 1.

URL: <http://www.neb.gc.ca/about/traffic.htm>

Free. †□ *Cat. No. NE12-3/6-1997E*

## CONSEIL DE RECHERCHES MÉDICALES

### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Communiqué du CRM.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1201-0731

Vol. 21, n° 1, octobre 1994. Texte français, 16p.

Gratuit. ●●† *N° de cat. MR12-1/21-1*

Vol. 21, n° 2, hiver 1995. Texte français, 20p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2102/2102toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2102/2102toc.html)

Gratuit. ●●† *N° de cat. MR12-1/21-2*

Vol. 21, n° 3, été 1995. Texte français, 20p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2103/2103toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2103/2103toc.html)

Gratuit. ●●† *N° de cat. MR12-1/21-3*

Vol. 21, n° 4, automne 1995. Texte français, 26p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2104/2104toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2104/2104toc.html)

Gratuit. ●●† *N° de cat. MR12-1/21-4*

Vol. 22, n° 1, hiver/printemps 1996. Texte français, 28p.

Gratuit. ●●† *N° de cat. MR12-1/22-1*

Vol. 22, n° 2, décembre 1996. Texte français, 28p.

URL: [www.mrc.hwc.ca/communik/2202/2202toc.html](http://www.mrc.hwc.ca/communik/2202/2202toc.html)

Gratuit. ●●† *N° de cat. MR12-1/22-2*

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin d'information.** Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 0825-0189

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

**VI.—Transport, droits et tarifs.** 1997. 6p.

«Le présent bulletin d'information examine le rôle que l'Office joue dans la réglementation du transport, des droits et des tarifs pipeliniers.»—Page 1.

URL: <http://www.neb.gc.ca/about/traffic.htm>

Gratuit. †□ *N° de cat. NE12-3/6-1997F*



## NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie:** programme fédéral financé en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec. Québec. 28cm. Reliure à anneaux.

«La distribution de ce document est restreinte.»—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Projet n° 2016.—**Mise en valeur de l'if, projet n° 2016**, par Gaétan Sirois et al. Publié par le Centre sylvicole Forestville inc. 1997. 95p. Références, tableaux.

«Des recherches récentes ont démontré que l'if du Canada possède une teneur en composés de la famille des taxanes suffisamment élevée pour le faire monter au rang des essences commerciales. En effet les taxanes extraites de l'if du Canada sont très recherchées pour des essais cliniques visant le traitement de divers types de cancer.»—Description du projet.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

**Gratuit.** (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82061-4



N° de cat. Fo29-39/72-1997F

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

**BC-X-368.—Impacts of stump uprooting on a gravelly sandy loam soil and planted Douglas-fir seedlings in south-coastal British Columbia**, by E. F. Wass and R. B. Smith. 1997. 15p. Graphs, references, tables.

"The major objectives were to describe the effects of stump uprooting on soils, the composition and development of vegetation, and the growth of planted seedlings."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25694-8



Cat. No. Fo46-17/368E

**BC-X-369.—Impacts of cross-contour skidroads on properties of a gravelly sandy loam soil and on planted seedling performance**, by E. F. Wass and R. B. Smith. 1997. 38p. Figs., graphs, references, tables.

"The main objectives of our study were to describe the effects of the constructed skidroads on soils, on vegetation composition and development of vegetation, and on the growth of planted trees."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25695-6



Cat. No. Fo46-17/369E

## Minerals and Metals Sector

### Mineral bulletin. Ottawa.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800, Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**MR 244.—Metallurgical works in Canada: primary iron and steel, 1997**, by Agathe Jérôme. 1997. English text, v, 51p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"Lists in detail the facilities, productive capacities, products and other data of companies that comprised the primary iron and steel industry in Canada as of January 1, 1997. There are also separate sections on the steel pipe and tube industry, the iron powder and ferrite industry, and tables showing the capacity and capability of steel furnaces, and the number and capacity of pig iron furnaces, coke ovens and sinter plants."—Foreword.

**\$24.95 per copy. (Canada)**

\$24.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ☐ ISBN 0-660-60233-4

*Cat. No. M38-2/244*

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 664, July 4, 1997. 55p.

●●\*

*Cat. No. P12-6/1997-07-04*

No. 665, July 7, 1997. 70p.

●●\*

*Cat. No. P12-6/1997-07-07*

No. 666, July 9, 1997. 94p.

●●\*

*Cat. No. P12-6/1997-07-09*

**\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)**

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## Translation Services

**Terminology bulletin.** Issued by Terminology and Standardization Directorate. Ottawa. 22cm. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**233.—Informatics glossary**, by François Mouzard. 1997. 338p. Bibliography.

"This new edition of the Informatics Glossary contains more than 3 000 entries, compared with the 750 published in the 1990 edition. It deals especially with the terminology of work stations as well as the new concepts which describe the latest technologies that are fast becoming part of our daily life, such as Internet, multimedia, mobile computing and virtual reality."—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Translation/titles-e.html>

**\$29.95 per copy. (Canada)**

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ☐ ISBN 0-660-60165-6

*Cat. No. S52-2/233-1997*

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 27, July 5, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. SP2-1/131-27*

## Secteur des minéraux et des métaux

### Bulletin minéral. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**MR 244.—L'activité métallurgique au Canada: fer et acier de première fusion, 1997**, par Agathe Jérôme. 1997. Texte français, v, 60p. Tableaux. 28cm. Bilingue.

«Donne une liste détaillée des installations, des capacités de production, des produits et des autres données qui se rapportent aux sociétés composant l'industrie canadienne du fer et de l'acier de première fusion, en date de janvier 1997. Elle contient également des sections distinctes concernant l'industrie des tubes et des tuyaux d'acier, l'industrie de la poudre de fer et de la ferrite, ainsi que des tableaux traitant des capacités et des capacités réelles des fours d'élaboration de l'acier, du nombre et de la capacité des fours de fonte en gueuse, des fours à coke et des usines de frittage.»—Préface.

**\$24.95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

\$24.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ☐ ISBN 0-660-60233-4

*N° de cat. M38-2/244*

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 664, le 4 juillet 1997. 55p.

●●\*

*N° de cat. P12-6/1997-07-04*

N° 665, le 7 juillet 1997. 70p.

●●\*

*N° de cat. P12-6/1997-07-07*

N° 666, le 9 juillet 1997. 94p.

●●\*

*N° de cat. P12-6/1997-07-09*

**\$4,95 \$ l'exemplaire. \$525 \$ par année. (Canada)**

\$4,95 \$ US l'exemplaire. \$525 \$ US par année. (Autres pays)

## Services de traduction

**Bulletin de terminologie.** Publié par la Direction de la terminologie et de la normalisation. Ottawa. 22cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**233.—Lexique de l'informatique**, par François Mouzard. 1997. 338p. Bibliographie.

«De 750 entrées en 1990, le Lexique de l'informatique en compte désormais plus de 3 000. L'accent est mis sur le poste de travail de l'utilisateur et sur la terminologie nouvelle des technologies récentes qui vont faire partie de sa réalité quotidienne: Internet, multimédias, portativité et réalité virtuelle, entre autres.»—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Translation/titles-f.html>

**\$29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

\$29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ☐ ISBN 0-660-60165-6

*N° de cat. S52-2/233-1997*

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 27, le 5 juillet 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. SP2-1/131-27*

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks.

Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 14, July 9, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-14

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les

deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 14, le 9 juillet 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-14

**TRANSPORT CANADA**

**Aviation**

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

**Microfiche.**

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** April 30, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. T51-7/97-04-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** April 30, 1997. 11 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. T51-7/97-04-2-M

**TRANSPORTS CANADA**

**Aviation**

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.**

Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

**Microfiche.**

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 30 avril 1997. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. T51-7/97-04-1-M

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 30 avril 1997. 11 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. T51-7/97-04-2-M

**STATISTICS CANADA**

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**Annals**

**Leisure and personal services, 1992-1994.** Annual. Ottawa, 1997. 54p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0838-2174

\$34 per copy. (Canada)

\$34 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-233/1994

**Periodic releases**

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

July 11, 1997. 9p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**National economic and financial accounts: quarterly estimates.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 1201-6772

Vol. 45, No. 1, first quarter, 1997. 119p.

\$44 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$44 U.S. per copy. \$145 per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS13-001

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventas et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Annuaire**

**Services de divertissements et des services personnels, 1992-1994.** Annual. Ottawa, 1997. 54p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0838-2174

34 \$ l'exemplaire. (Canada)

34 \$ US l'exemplaires. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-233/1994

**Bulletins**

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 11 juillet 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Comptes économiques et financiers nationaux: estimations trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 1201-6772

Vol. 45, n° 1, premier trimestre 1997. 119p.

44 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

44 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS13-001



**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 4, April, 1997. 25p.

\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS15-001

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 5, May, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-011

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 5, May, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS46-002

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 23, No. 4, April, 1997. 70p.

\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)

\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-011

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, No. 4. 2 fiches.

\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS64-001-M

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended June 21, 1997. 36p. in various pagings.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS71-001P

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 4, April, 1997. 139p.

\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)

\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS72-002

**Travel-log.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0713-2840

Vol. 16, No. 3, Summer, 1997. English text, 12p.

\$13 per copy. \$42 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS87-003

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 4, avril 1997. 25p.

15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS15-001

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 5, mai 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-011

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 5, mai 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS46-002

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 23, n° 4, avril 1997. 70p.

22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-011

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, n° 4. 2 fiches.

25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS64-001-M

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 21 juin 1997. 36p. en pagination multiple.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS71-001P

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 4, avril 1997. 139p.

32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS72-002

**Info-voyages.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0713-2840

Vol. 16, n° 3, été 1997. Texte français, 12p.

13 \$ l'exemplaire. 42 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS87-003









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-28**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5



CAI  
PS  
- C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

July 18, 1997

18 juillet 1997

1997 No. 29

1997 n° 29



Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ℥ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ℥ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 29

July 14 to July 18, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology:**  
**Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

**No. 14,** Thursday, April 17, 1997 and Tuesday, April 22, 1997. 66p.

Including the interim report of the subcommittee.

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per copy. (Other countries)** ● ● \*

**Cat. No. YC17-352/2-14**

**Standing Committee on Transport and Communications,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 15,** Wednesday, April 16, 1997. 66p.

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per copy. (Other countries)** ● ● \*

**Cat. No. YC19-352/1-15**

**No. 16,** Thursday, April 17, 1997. 27p.

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)** ● ● \*

**Cat. No. YC19-352/1-16**

**No. 17,** Monday, April 21, 1997. 91p.

**\$19 per copy. (Canada)**

**\$19 U.S. per copy. (Other countries)** ● ● \*

**Cat. No. YC19-352/1-17**

**Standing Committee on Transport and Communications:**  
**Sub-committee on Transportation Safety,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable J. Michael Forrestall. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The state of transportation safety in Canada.**

**No. 10,** Thursday, April 17, 1997. 27p.

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)** ● ● \*

**Cat. No. YC19-352/3-10**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 29

14 juillet au 18 juillet 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

**N° 14,** le jeudi 17 avril 1997 et le mardi 22 avril 1997. 66p.

Y compris le rapport intérimaire de sous-comité.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ● ● \*

**N° de cat. YC17-352/2-14**

**Comité permanent des transports et des communications,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 15,** le mercredi 16 avril 1997. 66p.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ● ● \*

**N° de cat. YC19-352/1-15**

**N° 16,** le jeudi 17 avril 1997. 27p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ● ● \*

**N° de cat. YC19-352/1-16**

**N° 17,** le lundi 21 avril 1997. 91p.

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ● ● \*

**N° de cat. YC19-352/1-17**

**Comité permanent des transports et des communications:**  
**Sous-comité de la sécurité des transports,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état de la sécurité des transports au Canada.**

**N° 10,** le jeudi 17 avril 1997. 27p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ● ● \*

**N° de cat. YC19-352/3-10**

**Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings**. Bilingual.

**No. 13**, Wednesday, January 15, 1997, Thursday, February 13, 1997 and Thursday, April 17, 1997. 33p.

Including the fourteenth, fifteenth, sixteenth, seventeenth and eighteenth reports of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/inte-e/13cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC30-352/1-13**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: Senator P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, M. P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Review of statutory instruments**.

**No. 24**, Thursday, April 17, 1997. 154p. in various pagings.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/24cv-e.htm>

**\$25 per copy. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/1-24**

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Committee on Environment and Sustainable Development**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Charles Caccia. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 5**, (Meetings Nos. 44 to 78) 92p.

**\$20 per copy. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC50-352/1-1-5**

### Notice to depositories:

Please note that issue numbers 5, 6 and 7 of this committee were given incorrect issue numbers. Please discard previous issues and replace with these. There is no charge for these replacement issues.

**Standing Committee on Health**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Roger Simmons. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 6**, (Meetings Nos. 29 to 33) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-06\\_29-33/sant\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-06_29-33/sant_06_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC62-352/1-1-6**

**No. 7**, (Meetings Nos. 34 to 37) 9p.

Including the eighth report to the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-07\\_34-37/sant\\_07\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-07_34-37/sant_07_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC62-352/1-1-7**

**No. 8**, (Meeting No. 38) 34p. in various pagings.

Including the ninth report to the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38\\_97-04-23/sant-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38_97-04-23/sant-38-cover-e.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC62-352/1-1-8**

**Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations**. Bilingue.

**N° 13**, le mercredi 15 janvier 1997, le jeudi 13 février 1997 et le jeudi 17 avril 1997. 33p.

Y compris les quatorzième, quinzeième, seizième, dix-septième et dix-huitième rapports du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/inte-f/13cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC30-352/1-13**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Coprésidents: Sénateur P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Examen de textes réglementaires**.

**N° 24**, le jeudi 17 avril 1997. 154p. en pagination multiple.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/regs-f/24cv-f.htm>

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/1-24**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité permanent de l'environnement et développement durable**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: Charles Caccia. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 5**, (Séances nos 44 à 78) 92p.

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC50-352/1-1-5**

### Avis aux dépositaires:

Veuillez noter que les numéros 5, 6 et 7 de ce comité ont été incorrectement numérotés. Veuillez les remplacer par ceux ci-joints. Vous ne serez pas facturé pour ces nouveaux numéros.

**Comité permanent de la santé**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Roger Simmons. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 6**, (Séances nos 29 à 33) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-06\\_29-33/sant\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-06_29-33/sant_06_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC62-352/1-1-6**

**N° 7**, (Séances nos 34 à 37) 9p.

Y compris le huitième rapport à la Chambre.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-07\\_34-37/sant\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-07_34-37/sant_07_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC62-352/1-1-7**

**N° 8**, (Séance n° 38) 34p. en pagination multiple.

Y compris le neuvième rapport à la Chambre.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38\\_97-04-23/sant-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38_97-04-23/sant-38-cover-f.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC62-352/1-1-8**



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Agri-info.** Issued by the Charlottetown Research Centre. Charlottetown. 28cm. Processed.

Available from the Research Centre, P.O. Box 1210, Charlottetown, Prince Edward Island, C1A 7M8. Telephone: (902) 566-6800; Fax: (902) 566-6821.

**96-17.—Potato Program: response of three potato varieties to metribuzin**, by W. J. Arsenault and J. A. Ivany. 1996. 2p. Tables. (Agdex 161.641)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. A44-12/96-17E

**97-01.—Horticulture: supplemental soil sulphur increases cabbage yield**, by K. R. Sanderson and J. A. Ivany. 1997. 2p. Tables. (Agdex 252.540)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. A44-12/97-01E

**97-02.—Horticulture: strawberry cultivar trial 1995-1996**, by K. R. Sanderson et al. 1997. 2p. Tables. (Agdex 530)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. A44-12/97-02E

**92-1.—Potato Program: Potato Program: research summary**, by Jerry A. Ivany. 1997. 2p. (Agdex 161)

Replaces factsheet 96-15.

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. A44-12/97-03E

**97-04.—Feed Crops Program: frost seeding forage legumes and grasses**, by Tapani Kunelius. 1997. 2p. (Agdex 120.22)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. A44-12/97-04E

**97-05.—Feed Crops Program: growing Berseem clover, Persian clover and hairy vetch**, by Tapani Kunelius. 1997. 2p. (Agdex 124.10)

Replaces factsheet 94-17.

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. A44-12/97-05E

**97-06.—Potato Program: characterization of rapidly changing population of *Phytophthora infestans* in Canada**, 1996, by R. D. Peters et al. 1997. 5p. Figs, tables. (Agdex 161.630)

Free. (Limited quantities available.)



Cat. No. A44-12/97-06E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les enfants qui habitent deux maisons: garde partagée et double résidence**, par Martin E. Wexler avec l'aide de Marie-Josée Lamothe. Ottawa, 1997. xii, 54p. en pagination multiple. Bibliographie, figures, graphiques. 28cm. Reliure en spirale.

«Le but de l'étude est de décrire les familles qui choisissent la garde partagée, les dispositions adoptées au niveau de la vie quotidienne et du partage, ainsi que divers aspects de leur logement.»—Page i.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-660-95506-7 ●●† N° de cat. NH15-166/1997F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Monitoring quality of life in Canadian communities: an annotated bibliography**, by Judy Bates et al. Ottawa, 1997. iv, 42p. 28cm. Paper cover.

"This Annotated Bibliography reviews the literature on Quality of Life (QOL) at the community level with a special emphasis on Canadian publications. While landmark studies from the 1970s are included, the emphasis is placed on the more recent literature from the 1980s and 1990s. The report reviews how QOL has been conceptualized and how definitions have changed over time, identifies the areas or domains commonly examined and the indicators or measures most often used in each domain, and, examines the relationships between objective and subjective indicators found in previous studies."—Page i.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-660-16908-8 ●●† Cat. No. NH15-170/1996E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Monitoring quality of life in Canadian communities: a feasibility study**, by Judy Bates et al. Ottawa, 1996. x, 46p. Bibliography, tables. 28cm. Spiral binding.

"The purpose of this study was to analyze existing quality of life literature, develop a comprehensive quality of life model that is appropriate to the municipal level, explore the availability of data for the model for various spatial scales and time intervals and to identify needed data that do not currently exist."—Page i.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-660-16959-2 ●●† Cat. No. NH15-170/1-1997E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Contrôle de la qualité de la vie dans les collectivités canadiennes: bibliographie commentée**, par Judy Bates et al. Ottawa, 1997. iv, 47p. 28cm. Broché.

«Cette bibliographie commentée est une analyse des ouvrages, et en particulier des publications canadiennes, sur la qualité de vie (QV) dans les collectivités. Si elle renferme les études notoire des années 70, l'accent est mis sur les ouvrages plus récents des années 80 et 90. Dans cette bibliographie, nous analysons comment la QV a été conceptualisée et les façons par lesquelles les définitions ont évolué. Nous déterminons les domaines généralement traités et les indicateurs les plus utilisés dans chaque domaine et nous examinons les relations entre les indicateurs objectifs et subjectifs dégagés dans des études antérieures.»—Page i.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-660-95572-5 ●●† N° de cat. NH15-170/1996F

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Contrôle de la qualité de la vie dans les collectivités canadiennes: analyse de faisabilité**, par Judy Bates et al. Ottawa, 1996. x, 48p. en pagination multiple. Bibliographie, tableaux. 28cm. Reliure en spirale.

«L'objet de la présente étude est d'analyser les ouvrages sur la qualité de la vie, d'élaborer un modèle global de la qualité de la vie adapté à l'échelon municipal, de repérer les données disponibles en fonction des échelles spatiales et des intervalles chronologiques et celles qui manquent encore.»—Page i.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-660-95606-3 ●●† N° de cat. NH15-170/1-1997F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Symposium: housing the next century: proceedings.** Edited by Avi Friedman. Montreal, 1996. 39p. Figs., graphs. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25951-3

●●†

Cat. No. NH15-182/1997E

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**A register of deceased persons at sea and on Grosse Île in 1847,** by André Charbonneau and Doris Drolet-Dubé. Ottawa, 1997. x, 108p. Figs., illus., map. 28cm. Paper cover.

"The present register has been drawn up essentially to make available to the general public some of the information on family histories that was collected during the research stages of developing Grosse Île and the Irish Memorial National Historic Site."—Introduction.

"This register contains two lists of names of those who died and groups together emigrants, quarantine station employees, and sailors. The first list identifies mainly those who died and were buried at the Grosse Île quarantine station during the 24-week shipping season in 1847. The second lists a number of emigrants who died on the ships, at sea and in quarantine, during the same season."—Introduction.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$16.95 per copy. (Canada)

\$16.95 U.S. per copy. (Others countries)

ISBN 0-660-16877-4

●●\*

Cat. No. R64-198/1-1997E

## CONSULTING AND AUDIT CANADA

**Optimum: the journal of public sector management.** Quarterly. Published by Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0475-1906

For non-depositories available from Optimum, The Journal of Public Sector Management, c/o Prospectus Inc., 9th floor, 180 Elgin Street, Ottawa K2P 2K3. Telephone: (613) 231-2727; Fax: (613) 237-7666. Internet e-mail: [publications@prospectus.com](mailto:publications@prospectus.com)

Vol. 27, No. 2, 1997. 74p.

**Contents:** Innovation as the reconciliation of competing values.—Dilemmas and the innovative society.—Canadian innovation on the information highway: some lessons.—Innovativeness in large public systems.—Innovation and sustainability in natural resource industries.—Encouraging public sector innovation.—A quality-satisfaction-loyalty framework for government services.—A Canadian in space: the dream of a child comes true.—The role of executive assistant to a federal minister.—Intelligence gathering: scanning, mind maps and scenarios.

\$8 per copy. \$30 per year. (Canada)

\$10.40 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. P73-1/27-2E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Symposium sur le logement au XXI<sup>e</sup> siècle: compte rendu.** Préparé sous la direction de Avi Friedman. Montréal, 1996. 39p. Figures, graphiques. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82212-9

●●†

N° de cat. NH15-182/1997F

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Répertoire des décès de 1847 à la Grosse-Île et en mer,** par André Charbonneau et Doris Drolet-Dubé. Ottawa, 1997. x, 108p. Carte, figures, ill. 28cm. Broché.

«Le présent répertoire vise essentiellement à rendre disponible au grand public une partie des informations sur l'histoire des familles, recueillis au cours des recherches menées pour la mise en valeur du lieu historique national de la Grosse-Île-et-le-Mémorial-des-Irlandais.»—Introduction.

«Il contient deux listes nominales de personnes décédées et regroupe des émigrants, des employés de la station de quarantaine et des marins. La première liste identifie principalement des personnes mortes et enterrées à la Grosse-Île au cours de la saison 1847; la deuxième répertoire plusieurs émigrants décédés sur les bateaux, en mer ou en quarantaine, au cours de la même saison.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

16,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

16,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95551-2

●●\*

N° de cat. R64-198/1-1997F

## CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA

**Optimum: la revue de gestion du secteur public.** Trimestriel. Publié par Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 1206-4440

Pour les non dépositaires, disponible à: Optimum, La revue de gestion du secteur public, a/s Prospectus Inc., 9<sup>e</sup> étage, 180, rue Elgin, Ottawa K2P 2K3. Téléphone: (613) 231-2727; Télécopieur: (613) 237-7666. Courrier électronique (Internet): [publications@prospectus.com](mailto:publications@prospectus.com)

Vol. 27, n° 2, 1997. 84p.

**Sommaire:** L'innovation pour la conciliation de valeurs contradictoires.—Les dilemmes de la société innovatrice.—Les innovations canadiennes sur l'autoroute de l'information: quelques leçons à tirer.—L'innovation dans les grands systèmes publics.—L'innovation dans les industries d'exploitation des ressources naturelles.—Encourager l'innovation dans le secteur public.—Un cadre de qualité, de satisfaction et de fidélité pour les services gouvernementaux.—Un canadien dans l'espace: quand le rêve d'un enfant devient réalité.—Le rôle de l'adjoint exécutif d'un ministre fédéral.—La collecte de renseignements: recherche, plans conceptuels et scénarios.

8 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)

10,40 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. P73-1/27-2F

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Tsunami runup mapping as an emergency preparedness tool: the 1929 tsunami in St. Lawrence, Newfoundland:** volume 1. by Alan Ruffman. Produced within the Canadian Framework for the International Decade for Natural Disaster Reduction. Ottawa, 1997. v, 107p. Figs, graphs, maps, references, tables. 28cm. Paper cover.

"The report warns of the risk to the community if a 1929-like tsunami were to recur today."—Executive summary.

Available from Emergency Preparedness Canada, Communications Directorate, Jackson Building, 122 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa K1A 0W6. Telephone: (613) 991-7035; Fax: (613) 998-9589; Internet e-mail: communications@epc-pcc.x400.gc.ca

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25859-2



Cat. No. D82-41/1-1996E

**Emergency preparedness digest.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 24, No. 3, July-September, 1997. English text, 28p.

\$6 per copy. \$20 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$20 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. D84-2/24-3

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2157.—Charges in age length at sexual maturity of northwest Atlantic cod, haddock and pollock stocks, 1972-1995,** by E. A. Trippel et al. 1997. xii, 120p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

"In 1993, Fisheries and Oceans Canada formed a Maturity Working Group in the Atlantic zone to undertake the task of developing long-term trends in age and length at sexual maturity for several principal gadid stocks. This report presents these findings and comments on their potential application to fisheries science and related conservation issues."—Abstract.

Prepared at the Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, Biological Station, St. Andrews, New Brunswick, E0G 2X0.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2157E

## PROTECTION CIVILE CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Cartographie du jet de rive des tsunamis et guide de planification des mesures d'urgence: le tsunami de 1929 à St. Lawrence, Terre-Neuve:** volume 1, par Alan Ruffman. Élaboré dans le cadre de la participation canadienne à la décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles. Ottawa, 1997. v, 128p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché.

«Ce rapport fait état des risques que court la collectivité si un tsunami de la taille de celui de 1929 devait se reproduire de nos jours.»—Sommaire.

Disponible auprès de Protection civile Canada, Direction des communications, Immeuble Jackson, 2<sup>e</sup> étage, 122, rue Bank, Ottawa K1A 0W6. Téléphone: (613) 991-7035; Télécopieur: (613) 998-9589; Courriel électronique (Internet): communications@epc-pcc.x400.gc.ca

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82145-9



N° de cat. D82-41/1-1996F

**Revue de la protection civile.** Trimestrielle. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 24, n° 3, juillet-septembre 1997. Texte français, 28p.

6 \$ l'exemplaire. 20 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 20 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. D84-2/24-3

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA



## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly. **AZB 2962**

**First Nations effective practices:** getting things done in Aboriginal communities, businesses and organizations. Issued by the Research and Analysis Directorate, Policy and Strategic Direction. Ottawa, 1997. 83p. Figs. 28cm. Spiral binding. (QS-6113-000-EE-A1)

"These reports detail endeavours ranging from cutting-edge fishing practices to custom-designed preschool programs. They illustrate the positive activities of First Nations governments and organizations and the fact that a growing number of First Nation are more than ready to assume the responsibility of governing their own affairs and improving the quality of life of their members."—Page 1.

Available from Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Hull, Quebec K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

URL: <http://www.inac.gc.ca/pubs/fnepi/index.html>

Free.

ISBN 0-662-25836-3



Cat. No. R32-80/1997E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 29, July 22, 1997. 48p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-29

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2229, July 16, 1997. 126p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2229

### Corporations Directorate

**Canada corporations bulletin.** Monthly. Ottawa.

#### Internet (WWW).

For non-depositaries available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

July, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/07-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/07-97/index_e.html)

\$225 per year.



Cat. No. RG36-1/1997-7E-IN

## AFSAIRES INDIENNES ET DU NORD

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Pratiques efficaces des Premières Nations:** l'art de faire les choses dans les collectivités, les entreprises et les organisations autochtones. Publié par la Direction de la recherche et de l'analyse, Politiques et Orientation stratégique. Ottawa, 1997. 89p. Figures. 28cm. Reliure en spirale. (QS-6113-000-FF-A1)

«Ces rapports décrivent des initiatives qui vont de méthodes de pêche ultramodernes à des programmes préscolaires élaborés sur mesure. Ils soulignent les interventions positives des gouvernements et des organisations des Premières nations et le fait qu'un nombre croissant de Premières nations sont plus que prêtes à assumer la responsabilité de gérer leurs propres affaires et d'améliorer la qualité de vie de leurs membres.»—Page 1.

Disponible auprès d'Affaires indiennes et du Nord Canada, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017.

URL: [http://www.inac.gc.ca/pubs/fnepi/index\\_f.html](http://www.inac.gc.ca/pubs/fnepi/index_f.html)

Gratuit.

ISBN 0-662-82133-5



N° de cat. R32-80/1997F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 29, le 22 juillet 1997. 48p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-29

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2229, le 16 juillet 1997. 126p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2229

### Direction générale des corporations

**Bulletin des sociétés canadiennes.** Mensuel. Ottawa.

#### Internet (WWW).

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur: (613) 941-0601; Courriel électronique (Internet): Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

Juillet, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/07-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/07-97/index_f.html)

225 \$ par année.



N° de cat. RG36-1/1997-7F-IN

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Natural gas market assessment: producers response to changing market conditions, 1992-1996.** Calgary, 1997. xi, 63p. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper bound.

"This report reviews the natural gas producing sector's response to changing market conditions over the period 1992 to 1996, with particular attention directed to the relationship between gas prices and industry activity levels."—Overview.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25760-X



Cat. No. NE23-71/1996E

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Évaluation du marché du gaz naturel: réponse des producteurs à l'évolution des conditions du marché, 1992-1996.** Calgary, 1997. xi, 63p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Dans le présent rapport, on examine la réponse du secteur de la production du gaz face à l'évolution du marché de 1992 à 1996, en portant une attention particulière au rapport entre les prix du gaz et les niveaux d'activité de l'industrie.»—Aperçu.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

Gratuit.

ISBN 0-662-82074-6



N° de cat. NE23-71/1996F

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report. BC-X series.** Issued by the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

**BC-X-372.—Ground-based wet weather yarding operations in coastal British Columbia: effects on soil properties and seedling growth,** by John Senyk and Don Craigdallie. 1997. 29p. Figs, graphs, map, references, tables.

"The goal of the CFS component of this study was to assess the feasibility of yarding coastal forest stands with rubber-tired ground skidders in typical winter weather without creating excessive on or off-side environmental damage."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25717-0



Cat. No. Fo46-17/372E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

### Geological Survey of Canada

**Miscellaneous report.** Ottawa. 22cm. (Abstract in English.)

61.—**Macroscopic identification key of 36 *Sphagnum* species in eastern Canada,** by Denis-F. Bastien and Michelle Garneau. 1997. 41p. Figs., illus. in colour, references. Paper cover.

"The purpose of this guide is to synthesize published information about the morphological characteristics of *Sphagnum* species and their habitats [...] in order to provide field scientists with macroscopic identification keys".—Preface.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-4800; 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$24 per copy. (Canada)

\$24 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16988-6



Cat. No. M41-8/61E

### Commission géologique du Canada

**Rapport divers.** Ottawa. 22cm. (Abstracts in English.)

61.—**Clé d'identification macroscopique de 36 espèces de Sphaignes de l'est du Canada,** par Denis-F. Bastien et Michelle Garneau. 1997. 43p. Figures, ill. en couleur, références. Broché.

«Le présent ouvrage a donc pour but de synthétiser l'information relative aux caractères morphologiques des sphaignes et de leur habitats spécifiques [...] afin de faciliter leur identification directement sur le terrain.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

24 \$ l'exemplaire. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95624-1



N° de cat. M41-8/61F

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 667, July 11, 1997. 86p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-07-11

No. 668, July 14, 1997. 46p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-07-14

No. 669, July 16, 1997. 87p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-07-16

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Translation Services

**Terminology update:** bulletin of the Translation Bureau. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 30, No. 2, 1997. 31p.

\$7 per copy. \$29.95 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$29.95 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. S52-1/30-2

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 28, July 12, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-28

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuals

**National tourism indicators:** historical estimates, 1987 to 1996. Annual. Issued jointly with the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 1997. 159p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (System of National Accounts) ISSN 1205-8467

\$44 per copy. (Canada)

\$44 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS13-220/1996

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

July 18, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 667, le 11 juillet 1997. 86p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-07-11

N° 668, le 14 juillet 1997. 46p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-07-14

N° 669, le 16 juillet 1997. 87p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-07-16

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Services de traduction

**L'actualité terminologique:** bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 30, n° 2, 1997. 31p.

7 \$ l'exemplaire. 29,95 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 29,95 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. S52-1/30-2

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 28, le 12 juillet 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-28

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annueis

**Indicateurs nationaux du tourisme:** estimations historiques, 1987 à 1996. Annuel. Publié conjointement avec la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 1997. 159p. Graphiques, tableaux. 28cm. Relié à anneaux. Bilingue. (Système de comptabilité nationale) ISSN 1205-8467

44 \$ l'exemplaire. (Canada)

44 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS13-220/1996

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 18 juillet 1997. 11p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F



**National tourism indicators: quarterly estimates.** Quarterly. Issued jointly with the Canadian Tourism Commission. Ottawa. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 1205-8467

First quarter, 1997. 29p.

\$21 per copy. \$70 per year. (Canada)

\$21 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS13-009

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 5, May, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-006

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 5, May, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS36-003

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 5, May, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-006

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629  
SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 4, April, 1997. 79p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS45-004

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 4, April, 1997. 19p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS57-001

**Quarterly financial statistics for enterprises.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1180-3169

Vol. 8, No. 1, first quarter, 1997. 113p.

\$33 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$40 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$47 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS61-008

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 6, June, 1997. 40p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-001

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 4, April, 1997. 22p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-007

**Indicateurs nationaux du tourisme: estimations trimestrielles.** Trimestriel. Publié conjointement avec la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 1205-8467

Premier trimestre, 1997. 29p.

21 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS13-009

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 5, mai 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-006

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 5, mai 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS36-003

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 5, mai 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-006

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629  
CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 4, avril 1997. 79p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS45-004

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 4, avril 1997. 19p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS57-001

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1180-3169

Vol. 8, n° 1, premier trimestre 1997. 113p.

33 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

40 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

47 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS61-008

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 6, juin 1997. 40p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-001

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 4, avril 1997. 22p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-007



**Labour force update.** Issued by the Household Surveys Division.  
Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN  
1206-6400

Vol. 1, No. 2, Summer, 1997.—**Hours of work.** 1997. English  
text, 61p. Figs., graphs, tables.

**\$29 per copy. \$96 per year. (Canada)**

\$29 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

●●†

*Cat. No. CS71-005*

**Quarterly estimates of trustee pension funds.** Quarterly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0700-205X

Vol. 24, No. 4, fourth quarter, 1996. 27p.

**\$19 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS74-001*

**Le point sur la population active.** Publiés par la Division des  
enquêtes-ménages. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1206-6400

Vol. 1, n° 2, été 1997.—**Les heures de travail.** 1997. Texte français, 63p. Figures, graphiques, tableaux.

**29 \$ l'exemplaire. 96 \$ par année. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS71-005*

**Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0700-205X

Vol. 24, n° 4, quatrième trimestre 1996. 27p.

**19 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS74-001*



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-29**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5



CAI  
ps  
-C 33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

July 25, 1997

25 juillet 1997

1997 No. 30

1997 n° 30

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 30

July 21 to July 25, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

#### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Special Committee on the Canadian Airborne Regiment in Somalia**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable William H. Rompkey. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Organizational meeting.**

**No. 1**, Wednesday, April 9, 1997. 22p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soma-e/01cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC2-352/8-1**

**No. 2**, Thursday, April 17, 1997. 32p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soma-e/02cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC2-352/8-2**

**Standing Committee on National Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Main estimates, 1997-98.**

**No. 23**, Wednesday, April 23, 1997. 26p.

Including the tenth report of the Committee (interim report on main estimates, 1997-98).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fina-e/23cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC13-352/1-23**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 30

21 juillet au 25 juillet 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tps.gc.ca](mailto:ralph.smith@tps.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité spécial sur le régiment du Canada en Somalie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable William H. Rompkey. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Réunion d'organisation.**

**N° 1**, le mercredi 9 avril 1997. 22p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soma-f/01cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC2-352/8-1**

**N° 2**, le jeudi 17 avril 1997. 32p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soma-f/02cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC2-352/8-2**

**Comité permanent des finances nationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le budget des dépenses, 1997-1998.**

**N° 23**, le mercredi 23 avril 1997. 26p.

Y compris le dixième rapport du Comité (rapport provisoire sur le budget des dépenses, 1997-98).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fina-f/23cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC13-352/1-23**

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Mabel M. Deware. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-66, An Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

No. 26, Monday, April 21, 1997. 104p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/26cv-e.htm>

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/1-26

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology: Sub-committee on Veterans Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Orville H. Phillips. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The implementation by the Department of Veterans Affairs of measures to expedite the adjudication of pensions.**

No. 1, Wednesday, December 11, 1996 and Monday, January 20, 1997. 126p. in various pagings.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/vete-e/01cv-e.htm>

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/3-1

Proceedings on: **The implementation by the Department of Veterans Affairs of measures to expedite the adjudication of pensions; and Bill C-300, An Act respecting the establishment and award of a Canadian Peacekeeping Service Medal for Canadians who have served with an international peacekeeping mission.**

No. 2, Wednesday, January 22, 1997, Thursday, January 23, 1997, Tuesday, April 15, 1997 and Monday, April 21, 1997. 89p. in various pagings.

Including the report *Steadying the course*.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/vete-e/02cv-e.htm>

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/3-2

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-71, An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products, to make consequential amendments to another Act and to repeal certain Acts.**

No. 53, Wednesday, April 2, 1997. 131p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/53cv-e.htm>

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-53

No. 54, Thursday, April 3, 1997. 140p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/54cv-e.htm>

\$23 per copy. (Canada)

\$23 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-54

No. 55, Monday, April 7, 1997. 84p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/55cv-e.htm>

\$18 per copy. (Canada)

\$18 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-55

No. 56, Wednesday, April 9, 1997. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/56cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-56

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (Partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

N<sup>o</sup> 26, le lundi 21 avril 1997. 104p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/26cv-f.htm>

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC17-352/1-26

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité des affaires des anciens combattants**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Orville H. Phillips. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Les mesures visant à accélérer le règlement des demandes de pension et sur la mise en oeuvre de ces mesures par le ministère des Anciens combattants.**

N<sup>o</sup> 1, le mercredi 11 décembre 1996 et le 20 janvier 1997. 126p. en pagination multiple.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/vete-f/01cv-f.htm>

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC17-352/3-1

Fascicule concernant: **Les mesures visant à accélérer le règlement des demandes de pension et sur la mise en oeuvre de ces mesures par le ministère des Anciens combattants; et le projet de loi C-300, Loi sur la création d'une médaille canadienne du maintien de la paix et son attribution aux Canadiens ayant servi dans une mission internationale de maintien de la paix.**

N<sup>o</sup> 2, le mercredi 22 janvier 1997, le jeudi 23 janvier, 1997, le mardi 15 avril 1997 et le lundi 21 avril 1997. 89p. en pagination multiple.

Y compris le rapport *Garder le cap*.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/vete-f/02cv-f.htm>

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC17-352/3-2

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-71, Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac, modifiant une autre loi en conséquence et abrogeant certaines lois.**

N<sup>o</sup> 53, le mercredi 2 avril 1997. 131p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/53cv-f.htm>

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC24-352/1-53

N<sup>o</sup> 54, le jeudi 3 avril 1997. 140p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/54cv-f.htm>

23 \$ l'exemplaire. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC24-352/1-54

N<sup>o</sup> 55, le lundi 7 avril 1997. 84p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/55cv-f.htm>

18 \$ l'exemplaire. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC24-352/1-55

N<sup>o</sup> 56, le mercredi 9 avril 1997. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/56cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC24-352/1-56



No. 57, Thursday, April 10, 1997. 12p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/57cv-e.htm>

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC24-352/1-57

Proceedings on: **Regulations pursuant to subsection 7(6) and (7) of the Referendum Act.**

No. 58, Wednesday, April 16, 1997. 10p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/58cv-e.htm>

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC24-352/1-58

Proceedings on: **Examination of Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

No. 59, Thursday, April 17, 1997. 25p.

Including the twenty-fifth report of the Committee (Regulations pursuant to section 7(6) and (7) of the Referendum Act) and the twenty-sixth report of the Committee (Bill C-27).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/59cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC24-352/1-59

Proceedings on: **Examination of Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts; examination of Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Condition Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act.**

No. 60, Monday, April 21, 1997. 55p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/60cv-e.htm>

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC24-352/1-60

**Standing Committee on Agriculture and Forestry: Sub-committee on Boreal Forest**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Doris Anderson. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The present state and future of forestry in Canada: study of the boreal forest.**

No. 7, Monday, April 21, 1997. 16p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bore-e/07cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC27-352/2-7

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee on Official Languages**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: Senator Maurice Riel; Ms. Albina Guarnieri, M.P. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **The study on the application of the Official Languages Act.**

No. 16, Wednesday, April 16, 1997. 74p. in various pagings.

Including the third report of the Committee.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/reports/03\\_1997-04/olan-03-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/reports/03_1997-04/olan-03-cov-e.html)

\$19 per copy. (Canada)

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC3-352/2-16

No. 57, le jeudi 10 avril 1997. 12p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/57cv-f.htm>

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC24-352/1-57

Fascicule concernant: **L'étude des règlements conformément aux paragraphes 7(6) et (7) de la Loi référendaire.**

No. 58, le mercredi 16 avril 1997. 10p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/58cv-f.htm>

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC24-352/1-58

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

No. 59, le jeudi 17 avril 1997. 25p.

Y compris le vingt-cinquième rapport du Comité (Règlements conformément aux paragraphes 7(6) et (7) de la Loi référendaire) et le vingt-sixième rapport du Comité (projet de loi C-27).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/59cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC24-352/1-59

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois; l'étude du projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministre du Solliciteur général.**

No. 60, le lundi 21 avril 1997. 55p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/60cv-f.htm>

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC24-352/1-60

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts: Sous-comité de la forêt boréale**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Doris Anderson. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir des forêts au Canada: étude de la forêt boréale.**

No. 7, le lundi 21 avril 1997. 16p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bore-f/07cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC27-352/2-7

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent des langues officielles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Coprésidents: Sénateur Maurice Riel; Mme. Albina Guarnieri, député. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles.**

No. 16, le mercredi 16 avril 1997. 74p. en pagination multiple.

Y compris le troisième rapport du Comité.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/reports/03\\_1997-04/olan-03-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/reports/03_1997-04/olan-03-cov-f.html)

19 \$ l'exemplaire. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC3-352/2-16

## Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Special Joint Committee on Code of Conduct**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Joint Chairmen: Senator Donald Oliver; Peter Milliken, M.P. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of a code of conduct for Senators and Members of the House of Commons.**

**No. 9**, Tuesday, February 4, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/09\\_97-02-04/sjcc-09-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/09_97-02-04/sjcc-09-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. YC3-352/2-6-9E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a code of conduct for Senators and Members of the House of Commons.**

**No. 10**, Wednesday, February 5, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/10\\_97-02-05/sjcc-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/10_97-02-05/sjcc-10-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. YC3-352/2-6-10E-MR-IN**

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

## Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-committee on Trade Disputes**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Michel Dupuy. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **International trade treaties.**

**No. 15**, Wednesday, February 12, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/15\\_97-02-12/stdf-15-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/15_97-02-12/stdf-15-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC11-352/2-3-15E-MR-IN**

Respecting: **International trade treaties.**

**No. 16**, Wednesday, February 19, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/16\\_97-02-19/stdf-16-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/16_97-02-19/stdf-16-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC11-352/2-3-16E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the trade disputes settlement mechanism.**

**No. 17**, Wednesday, March 5, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/17\\_97-03-05/stdf-17-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/17_97-03-05/stdf-17-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC11-352/2-3-17E-MR-IN**

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité mixte spécial sur un code d'éthique**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Coprésidents: Sénateur Donald Oliver; Peter Milliken, député. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen d'un code de conduite à l'intention des sénateurs et des députés de la Chambre des communes.**

**N° 9**, le mardi 4 février, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/09\\_97-02-04/sjcc-09-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/09_97-02-04/sjcc-09-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. YC3-352/2-6-9F-MR-IN**

Concernant: **Examen d'un code de conduite à l'intention des sénateurs et des députés de la Chambre des communes.**

**N° 10**, le mercredi 5 février 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/10\\_97-02-05/sjcc-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sjcc/evidence/10_97-02-05/sjcc-10-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. YC3-352/2-6-10F-MR-IN**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité sur les différends commerciaux**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Michel Dupuy. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Traités commerciaux internationaux.**

**N° 15**, le mercredi 12 février 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/15\\_97-02-12/stdf-15-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/15_97-02-12/stdf-15-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC11-352/2-3-15F-MR-IN**

Concernant: **Traités commerciaux internationaux.**

**N° 16**, le mercredi 19 février 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/16\\_97-02-19/stdf-16-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/16_97-02-19/stdf-16-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC11-352/2-3-16F-MR-IN**

Concernant: **Étude du mécanisme de règlement des différends commerciaux.**

**N° 17**, le mercredi 5 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/17\\_97-03-05/stdf-17-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/17_97-03-05/stdf-17-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC11-352/2-3-17F-MR-IN**

Respecting: **NAFTA: chapter 20, dispute settlement process.**

**No. 18, Wednesday, March 12, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/18\\_97-03-12/stdf-18-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/18_97-03-12/stdf-18-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-3-18E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the trade disputes settlement mechanism.**

**No. 19, Wednesday, March 19, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/19\\_97-03-19/stdf-19-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/19_97-03-19/stdf-19-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-3-19E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the trade disputes settlement mechanism.**

**No. 20, Wednesday, April 9, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/20\\_97-04-09/stdf-20-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/20_97-04-09/stdf-20-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-3-20E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the trade disputes settlement mechanism.**

**No. 21, Wednesday, April 16, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/21\\_97-04-16/stdf-21-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/21_97-04-16/stdf-21-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-3-21E-MR-IN**

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-committee on Sustainable Human Development, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. John English. Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of child labour and sustainable human development.**

**No. 4, Wednesday, September 25, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/04\\_96-09-25/shud-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/04_96-09-25/shud-04-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-4-4E-MR-IN**

Respecting: **In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of child labour and sustainable human development.**

**No. 5, Wednesday, October 2, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/05\\_96-10-02/shud-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/05_96-10-02/shud-05-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-4-5E-MR-IN**

Respecting: **In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of child labour and sustainable human development.**

**No. 6, Thursday, October 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/06\\_96-10-03/shud-06-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/06_96-10-03/shud-06-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-4-6E-MR-IN**

Concernant: **ALÉNA: chapitre 20, processus de résolution de différends.**

**N° 18, le mercredi 12 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/18\\_97-03-12/stdf-18-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/18_97-03-12/stdf-18-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-3-18F-MR-IN**

Concernant: **Étude du mécanisme de règlement des différends commerciaux.**

**N° 19, le mercredi 19 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/19\\_97-03-19/stdf-19-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/19_97-03-19/stdf-19-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-3-19F-MR-IN**

Concernant: **Étude du mécanisme de règlement des différends commerciaux.**

**N° 20, le mercredi 9 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/20\\_97-04-09/stdf-20-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/20_97-04-09/stdf-20-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-3-20F-MR-IN**

Concernant: **Étude du mécanisme de règlement des différends commerciaux.**

**N° 21, le mercredi 16 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/21\\_97-04-16/stdf-21-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/21_97-04-16/stdf-21-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-3-21F-MR-IN**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité sur le développement durable humain, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. John English. Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen du travail de l'enfant et du développement durable.**

**N° 4, le mercredi 25 septembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/04\\_96-09-25/shud-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/04_96-09-25/shud-04-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-4-4F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen du travail de l'enfant et du développement durable.**

**N° 5, le mercredi 2 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/05\\_96-10-02/shud-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/05_96-10-02/shud-05-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-4-5F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen du travail de l'enfant et du développement durable.**

**N° 6, le jeudi 3 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/06\\_96-10-03/shud-06-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/06_96-10-03/shud-06-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-4-6F-MR-IN**



Respecting: In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of child labour and sustainable human development.

No. 7, Thursday, October 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/07\\_96-10-03/shud-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/07_96-10-03/shud-07-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-7E-MR-IN

Respecting: Briefing on CIDA's Regional Initiatives Support Program.

No. 8, Wednesday, October 9, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/08\\_96-10-09/shud-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/08_96-10-09/shud-08-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-8E-MR-IN

Respecting: In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of child labour and sustainable human development.

No. 10, Wednesday, November 20, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/10\\_96-11-20/shud-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/10_96-11-20/shud-10-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-10E-MR-IN

Respecting: In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of child labour and sustainable human development.

No. 11, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/11\\_96-11-27/shud-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/11_96-11-27/shud-11-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-11E-MR-IN

Respecting: Meeting with Mohammed Fayek, Secretary General of the Arab Organization for Human Rights (AOHR).

No. 12, Wednesday, December 11, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/12\\_96-12-11/shud-12-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/12_96-12-11/shud-12-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-12E-MR-IN

Respecting: Meeting with the Canadian Lawyers Association for International Human Rights and with the POLISARIO Front.

No. 17, Wednesday, March 12, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/17\\_96-03-12/shud-17-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/17_96-03-12/shud-17-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-17E-MR-IN

Respecting: Meeting with James Michel, Development Assistance Committee, OECD.

No. 18, Thursday, March 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/18\\_97-03-20/shud-18-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/18_97-03-20/shud-18-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-18E-MR-IN

Respecting: Meeting with the Baha'i Community of Canada.

No. 19, Wednesday, April 9, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/19\\_94-04-09/shud-19-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/19_94-04-09/shud-19-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC11-352/2-4-19E-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen du travail de l'enfant et du développement durable.

N° 7, le jeudi 3 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/07\\_96-10-03/shud-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/07_96-10-03/shud-07-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-7F-MR-IN

Concernant: Breffage concernant le programme d'appui aux initiatives régionales de l'ACDI.

N° 8, le mercredi 9 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/08\\_96-10-09/shud-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/08_96-10-09/shud-08-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-8F-MR-IN

Concernant: Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable.

N° 10, le mercredi 20 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/10\\_96-11-20/shud-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/10_96-11-20/shud-10-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-10F-MR-IN

Concernant: Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, un examen du travail des enfants et du développement durable humain.

N° 11, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/11\\_96-11-27/shud-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/11_96-11-27/shud-11-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-11F-MR-IN

Concernant: Réunion avec Mohammed Fayek, Secrétaire général de l'Organisation arabe des droits de la personne.

N° 12, le mercredi 11 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/12\\_96-12-11/shud-12-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/12_96-12-11/shud-12-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-12F-MR-IN

Concernant: Réunion avec l'Association des juristes canadiens pour le respect des droits de la personne dans le monde avec le Front POLISARIO.

N° 17, le mercredi 12 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/17\\_96-03-12/shud-17-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/17_96-03-12/shud-17-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-17F-MR-IN

Concernant: Réunion avec James Michel du Comité d'aide au développement.

N° 18, le jeudi 20 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/18\\_97-03-20/shud-18-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/18_97-03-20/shud-18-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-18F-MR-IN

Concernant: Réunion avec la Communauté baha'ie du Canada.

N° 19, le mercredi 9 avril 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/19\\_94-04-09/shud-19-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/19_94-04-09/shud-19-cover-f.html).

Gratuit.



N° de cat. XC11-352/2-4-19F-MR-IN



Respecting: **Meeting with the Canadian Association for Community Living on the subject of disability as a human rights issue.**

**No. 20**, Wednesday, April 16, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/20\\_97-04-16/shud-20-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/20_97-04-16/shud-20-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-4-20E-MR-IN**

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-committee on International Financial Institutions**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Bill Graham. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Visit of Mr. Omar Kabbaj, President of the African Development Bank Group.**

**No. 1**, Friday, October 4, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sffi/evidence/01\\_96-10-04/sffi-01-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sffi/evidence/01_96-10-04/sffi-01-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-5-1E-MR-IN**

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Lyle Vancilief. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 72**, Wednesday, March 19, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72\\_97-03-19/agfo-72-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72_97-03-19/agfo-72-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-72E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 73**, Thursday, March 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73\\_97-03-20/agfo-73-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73_97-03-20/agfo-73-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-73E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 74**, Thursday, March 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74\\_97-03-20/agfo-74-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74_97-03-20/agfo-74-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-74E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 75**, Thursday, March 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75\\_97-03-20/agfo-75-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75_97-03-20/agfo-75-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-75E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 76**, Thursday, March 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76\\_97-03-20/agfo-76-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76_97-03-20/agfo-76-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-76E-MR-IN**

Concernant: **Réunion avec l'Association canadienne pour l'intégration communautaire au sujet de l'invalidité comme question touchant les droits de la personne.**

**N° 20**, le mercredi 16 avril 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/20\\_97-04-16/shud-20-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/evidence/20_97-04-16/shud-20-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-4-20F-MR-IN**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité sur les institutions financières internationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Bill Graham. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Visite de M. Omar Kabbaj, président du Groupe de la Banque africaine de développement.**

**N° 1**, le vendredi 4 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sffi/evidence/01\\_96-10-04/sffi-01-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sffi/evidence/01_96-10-04/sffi-01-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-5-1F-MR-IN**

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: Lyle Vancilief. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 72**, le mercredi 19 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72\\_97-03-19/agfo-72-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72_97-03-19/agfo-72-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-72F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 73**, le jeudi 20 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73\\_97-03-20/agfo-73-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73_97-03-20/agfo-73-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-73F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 74**, le jeudi 20 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74\\_97-03-20/agfo-74-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74_97-03-20/agfo-74-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-74F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 75**, le jeudi 20 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75\\_97-03-20/agfo-75-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75_97-03-20/agfo-75-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-75F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 76**, le jeudi 20 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76\\_97-03-20/agfo-76-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76_97-03-20/agfo-76-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-76F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 77, Friday, March 21, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77\\_97-03-21/agfo-77-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77_97-03-21/agfo-77-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-77E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 78, Friday, March 21, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78\\_97-03-21/agfo-78-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78_97-03-21/agfo-78-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-78E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 79, Tuesday, April 8, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/79\\_97-04-08/agfo-79-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/79_97-04-08/agfo-79-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-79E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act .**

**No. 80, Wednesday, April 9, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/80\\_97-04-09/agfo-80-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/80_97-04-09/agfo-80-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-80E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 81, Thursday, April 10, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/81\\_97-04-10/agfo-81-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/81_97-04-10/agfo-81-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-81E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 82, Tuesday, April 15, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/82\\_97-04-15/agfo-82-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/82_97-04-15/agfo-82-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-82E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 83, Tuesday, April 15, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/83\\_97-04-15/agfo-83-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/83_97-04-15/agfo-83-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-83E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 84, Wednesday, April 16, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/84\\_97-04-16/agfo-84-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/84_97-04-16/agfo-84-cover-e.html).

Free.

†  **Cat. No. XC12-352/2-1-84E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 77, le vendredi 21 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77\\_97-03-21/agfo-77-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77_97-03-21/agfo-77-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-77F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 78, le vendredi 21 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78\\_97-03-21/agfo-78-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78_97-03-21/agfo-78-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-78F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 79, le mardi 8 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/79\\_97-04-08/agfo-79-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/79_97-04-08/agfo-79-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-79F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 80, le mercredi 9 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/80\\_97-04-09/agfo-80-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/80_97-04-09/agfo-80-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-80F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 81, le jeudi 10 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/81\\_97-04-10/agfo-81-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/81_97-04-10/agfo-81-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-81F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 82, le mardi 15 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/82\\_97-04-15/agfo-82-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/82_97-04-15/agfo-82-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-82F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 83, le mardi 15 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/83\\_97-04-15/agfo-83-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/83_97-04-15/agfo-83-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-83F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 84, le mercredi 16 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/84\\_97-04-16/agfo-84-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/84_97-04-16/agfo-84-cover-f.html).

Gratuit.

†  **N° de cat. XC12-352/2-1-84F-MR-IN**

**Standing Committee on Finance: Sub-committee on the Review of the Special Import Measures Act**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Ron Duhamel. **Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), and their orders of reference of June 5, 1996 and of May 9, 1996 review of the Special Import Measures Act (SIMA).**

**No. 2**, Wednesday, September 18, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/02\\_96-09-18/sima-02-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/02_96-09-18/sima-02-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-2-2E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 3**, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/03\\_96-10-23/sima-03-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/03_96-10-23/sima-03-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-2-3E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 4**, Wednesday, October 30, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/04\\_96-10-30/sima-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/04_96-10-30/sima-04-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-2-4E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 5**, Monday, November 18, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/05\\_96-11-18/sima-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/05_96-11-18/sima-05-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-2-5E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 6**, Wednesday, November 20, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/06\\_96-11-20/sima-06-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/06_96-11-20/sima-06-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-2-6E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 7**, Monday, November 25, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/07\\_96-11-25/sima-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/07_96-11-25/sima-07-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-2-7E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 8**, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/08\\_96-11-27/sima-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/08_96-11-27/sima-08-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-2-8E-MR-IN**

**Comité permanent des finances: Sous-comité de l'examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Ron Duhamel. **Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement et à leurs ordres de renvoi du 9 mai 1996 et du 5 juin 1996, examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation (LMSI).**

**N° 2**, le mercredi 18 septembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/02\\_96-09-18/sima-03-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/02_96-09-18/sima-03-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-2-2F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 3**, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/03\\_96-10-23/sima-03-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/03_96-10-23/sima-03-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-2-3F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 4**, le mercredi 30 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/04\\_96-10-30/sima-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/04_96-10-30/sima-04-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-2-4F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 5**, le lundi 18 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/05\\_96-11-18/sima-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/05_96-11-18/sima-05-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-2-5F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 6**, le mercredi 20 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/06\\_96-11-20/sima-06-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/06_96-11-20/sima-06-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-2-6F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 7**, le lundi 25 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/07\\_96-11-25/sima-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/07_96-11-25/sima-07-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-2-7F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 8**, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/08\\_96-11-27/sima-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/evidence/08_96-11-27/sima-08-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-2-8F-MR-IN**

**Standing Committee on Finance: Sub-committee on International Financial Institutions (Finance)**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Brent St. Denis. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Update from the annual meeting of the World Bank.**

**No. 1**, Tuesday, October 22, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/01\\_96-10-22/sinf-01-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/01_96-10-22/sinf-01-cover-e.html).

**Free.**

† ‡ **Cat. No. XC26-352/2-3-1E-MR-IN**

Respecting: **Roundtable on the development effectiveness of World Bank lending.**

**No. 2**, Tuesday, December 10, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/02\\_96-12-10/sinf-02-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/02_96-12-10/sinf-02-cover-e.html).

**Free.**

† ‡ **Cat. No. XC26-352/2-3-2E-MR-IN**

**Standing Committee on Transport**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Reg Alcock. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **A study on transportation, trade and tourism.**

**No. 49**, Wednesday, January 22, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/49\\_97-01-22/port-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/49_97-01-22/port-49-cover-e.html).

**Free.**

† ‡ **Cat. No. XC27-352/2-1-49E-MR-IN**

Respecting: **Briefing session on the Improved Reporting to Parliament Project.**

**No. 52**, Tuesday, March 4, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/52\\_97-04-04/port-52-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/52_97-04-04/port-52-cover-e.html).

**Free.**

† ‡ **Cat. No. XC27-352/2-1-52E-MR-IN**

Respecting: **Main estimates 1997-98: Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 and 40 under Transport Canada.**

**No. 53**, Thursday, March 6, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/53\\_97-03-06/port-53-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/53_97-03-06/port-53-cover-e.html).

**Free.**

† ‡ **Cat. No. XC27-352/2-1-53E-MR-IN**

Respecting: **Main estimates 1997-98: Vote 1 under Transport Canada: safety and security (transport of dangerous goods).**

**No. 54**, Tuesday, March 18, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/54\\_97-03-18/port-54-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/54_97-03-18/port-54-cover-e.html).

**Free.**

† ‡ **Cat. No. XC27-352/2-1-54E-MR-IN**

**Comité permanent des finances: Sous-comité sur les institutions financières internationales (finances)**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Brent St. Denis. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Mise à jour suite à la réunion de la Banque mondiale.**

**N° 1**, le mardi 22 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/01\\_96-10-22/sinf-01-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/01_96-10-22/sinf-01-cover-f.html).

**Gratuit.**

† ‡ **N° de cat. XC26-352/2-3-1F-MR-IN**

Concernant: **Table ronde sur l'efficacité des prêts de la Banque mondiale au niveau du développement.**

**N° 2**, le mardi 10 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/02\\_96-12-10/sinf-02-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sinf/evidence/02_96-12-10/sinf-02-cover-f.html).

**Gratuit.**

† ‡ **N° de cat. XC26-352/2-3-2F-MR-IN**

**Comité permanent des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Reg Alcock. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Une étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 49**, le mercredi 22 janvier 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/49\\_97-01-22/port-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/49_97-01-22/port-49-cover-f.html).

**Gratuit.**

† ‡ **N° de cat. XC27-352/2-1-49F-MR-IN**

Concernant: **Session d'information sur le Projet d'amélioration des rapports au Parlement.**

**N° 52**, le mardi 4 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/52\\_97-04-04/port-52-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/52_97-04-04/port-52-cover-f.html).

**Gratuit.**

† ‡ **N° de cat. XC27-352/2-1-52F-MR-IN**

Concernant: **Budget des dépenses principal 1997-1998: crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 et 40 sous la rubrique Transports Canada.**

**N° 53**, le jeudi 6 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/53\\_97-03-06/port-53-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/53_97-03-06/port-53-cover-f.html).

**Gratuit.**

† ‡ **N° de cat. XC27-352/2-1-53F-MR-IN**

Concernant: **Budget des dépenses principal 1997-1998: crédit 1 sous la rubrique Transports Canada: sécurité et sûreté (transport des marchandises dangereuses).**

**N° 54**, le mardi 18 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/54\\_97-03-18/port-54-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/54_97-03-18/port-54-cover-f.html).

**Gratuit.**

† ‡ **N° de cat. XC27-352/2-1-54F-MR-IN**



**Standing Committee on Justice and the Solicitor General:**  
**Sub-committee on National Security**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: Mr. Derek Lee. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(1)(a) and (b) and the order of reference of Tuesday, March 26, 1996 of the Standing Committee.

No. 4, Wednesday, May 15, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/04\\_96-05-15/sena-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/04_96-05-15/sena-04-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC33-352/2-3-4E-MR-IN

Respecting: Main estimates for the fiscal year 1996-97, Vote 10, Canadian Security Intelligence Service under Solicitor General.

No. 7, Monday, June 17, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/07\\_96-06-17/sena-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/07_96-06-17/sena-07-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC33-352/2-3-7E-MR-IN

Respecting: Consideration of the annual report 1995-96 of the Security Intelligence Review Committee.

No. 10, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/10\\_96-12-03/sena-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/10_96-12-03/sena-10-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC33-352/2-3-10E-MR-IN

Respecting: Consideration of chapter 27 of the report of the Auditor General of Canada (The Canadian intelligence community: control and accountability).

No. 11, Thursday, February 13, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/11\\_97-02-13/sena-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/11_97-02-13/sena-11-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC33-352/2-3-11E-MR-IN

Respecting: Main estimates for the fiscal year ending March 31, 1998: Vote 40 under Privy Council.

No. 13, Tuesday, April 15, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/13\\_97-04-15/sena-13-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/13_97-04-15/sena-13-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC33-352/2-3-13E-MR-IN

Respecting: Main estimates for the fiscal year ending March 31, 1998: Vote 10 under Solicitor General.

No. 14, Wednesday, April 16, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/14\\_97-04-16/sena-14-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/14_97-04-16/sena-14-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC33-352/2-3-14E-MR-IN

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs:**  
**Sub-committee on Bill C-25, the Regulations Act**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Russell MacLellan. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Organization meeting.

No. 1, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/01\\_96-10-24/ssrg-01-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/01_96-10-24/ssrg-01-cover-e.html).

Free.



Cat. No. XC33-352/2-4-1E-MR-IN

**Comité permanent de la justice et du solliciteur général:**  
**Sous-comité sur la sécurité nationale**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Derek Lee. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à l'article 108(1)(a) et b) du Règlement et de l'ordre de renvoi du Comité permanent du mardi 26 mars 1996 au Sous-comité.

N<sup>o</sup> 4, le mercredi 15 mai 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/04\\_96-05-15/sena-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/04_96-05-15/sena-04-cover-f.html).

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-3-4F-MR-IN

Concernant: Budget des dépenses principal pour l'exercice financier 1996-1997, crédit 10, Service canadien du renseignement de sécurité sous la rubrique Solliciteur général.

N<sup>o</sup> 7, le lundi 17 juin 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/07\\_96-06-17/sena-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/07_96-06-17/sena-07-cover-f.html).

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-3-7F-MR-IN

Concernant: Examen du rapport annuel 1995-1996 du Comité de surveillance des activités de renseignement.

N<sup>o</sup> 10, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/10\\_96-12-03/sena-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/10_96-12-03/sena-10-cover-f.html).

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-3-10F-MR-IN

Concernant: Examen du chapitre 27 du rapport du vérificateur général du Canada (La communauté canadienne du renseignement: le contrôle et la responsabilité).

N<sup>o</sup> 11, le jeudi 13 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/11\\_97-02-13/sena-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/11_97-02-13/sena-11-cover-f.html).

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-3-11F-MR-IN

Concernant: Budget des dépenses principal pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1998: crédit 40 sous la rubrique Conseil privé.

N<sup>o</sup> 13, le mardi 15 avril 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/13\\_97-04-15/sena-13-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/13_97-04-15/sena-13-cover-f.html).

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-3-13F-MR-IN

Concernant: Budget des dépenses principal pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1998: crédit 10 sous la rubrique Solliciteur général.

N<sup>o</sup> 14, le mercredi 16 avril 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/14\\_97-04-16/sena-14-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/evidence/14_97-04-16/sena-14-cover-f.html).

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-3-14F-MR-IN

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques:**  
**Sous-comité sur le projet de loi C-25, Loi sur les règlements**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Russell MacLellan. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Réunion d'organisation.

N<sup>o</sup> 1, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/01\\_96-10-24/ssrg-01-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/01_96-10-24/ssrg-01-cover-f.html).

Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-4-1F-MR-IN

Respecting: **Bill C-25, An Act respecting regulations and other documents, including the review, registration, publication and parliamentary scrutiny of regulations and other documents, and to make consequential and related amendments to other Acts.**

**No. 2, Tuesday, October 29, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02\\_96-10-29/ssrg-02-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02_96-10-29/ssrg-02-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-4-2E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-25, An Act respecting regulations and other documents, including the review, registration, publication and parliamentary scrutiny of regulations and other documents, and to make consequential and related amendments to other Acts.**

**No. 3, Thursday, October 31, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03\\_96-10-31/ssrg-03-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03_96-10-31/ssrg-03-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-4-3E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-25, An Act respecting regulations and other documents, including the review, registration, publication and parliamentary scrutiny of regulations and other documents, and to make consequential and related amendments to other Acts.**

**No. 4, Wednesday, November 6, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04\\_96-11-06/ssrg-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04_96-11-06/ssrg-04-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-4-4E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-25, An Act respecting regulations and other documents, including the review, registration, publication and parliamentary scrutiny of regulations and other documents, and to make consequential and related amendments to other Acts.**

**No. 5, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05\\_96-11-19/ssrg-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05_96-11-19/ssrg-05-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-4-5E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-25, An Act respecting regulations and other documents, including the review, registration, publication and parliamentary scrutiny of regulations and other documents, and to make consequential and related amendments to other Acts.**

**No. 6, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06\\_96-11-19/ssrg-06-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06_96-11-19/ssrg-06-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-4-6E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-25, An Act respecting regulations and other documents, including the review, registration, publication and parliamentary scrutiny of regulations and other documents, and to make consequential and related amendments to other Acts.**

**No. 7, Wednesday, November 20, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07\\_96-11-20/ssrg-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07_96-11-20/ssrg-07-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-4-7E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-25, Loi concernant les règlements et autres textes, y compris leur examen, enregistrement, publication et contrôle parlementaire, et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 2, le mardi 29 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02\\_96-10-29/ssrg-02-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02_96-10-29/ssrg-02-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-4-2F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-25, Loi concernant les règlements et autres textes, y compris leur examen, enregistrement, publication et contrôle parlementaire et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 3, le jeudi 31 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03\\_96-10-31/ssrg-03-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03_96-10-31/ssrg-03-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-4-3F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-25, Loi concernant les règlements et autres textes, y compris leur examen, enregistrement, publication et contrôle parlementaire et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 4, le mercredi 6 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04\\_96-11-06/ssrg-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04_96-11-06/ssrg-04-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-4-4F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-25, Loi concernant les règlements et autres textes, y compris leur examen, enregistrement, publication et contrôle parlementaire et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 5, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05\\_96-11-19/ssrg-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05_96-11-19/ssrg-05-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-4-5F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-25, Loi concernant les règlements et autres textes, y compris leur examen, enregistrement, publication et contrôle parlementaire et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 6, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06\\_96-11-19/ssrg-06-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06_96-11-19/ssrg-06-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-4-6F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-25, Loi concernant les règlements et autres textes, y compris leur examen, enregistrement, publication et contrôle parlementaire et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 7, le mercredi 20 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07\\_96-11-20/ssrg-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07_96-11-20/ssrg-07-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-4-7F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-25, An Act respecting regulations and other documents, including the review, registration, publication and parliamentary scrutiny of regulations and other documents, and to make consequential and related amendments to other Acts.**

**No. 9, Tuesday, November 26, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/09\\_96-11-26/ssrg-09-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/09_96-11-26/ssrg-09-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-4-9E-MR-IN**

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs: Sub-committee on the Draft Regulations on Firearms, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Russell MacLellan. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 2, Tuesday, December 10, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02\\_96-12-10/ssrg-02-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02_96-12-10/ssrg-02-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-5-2E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 3, Monday, January 27, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03\\_97-01-27/ssrg-03-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03_97-01-27/ssrg-03-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-5-3E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 4, Monday, January 27, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04\\_97-01-27/ssrg-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04_97-01-27/ssrg-04-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-5-4E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 5, Tuesday, January 28, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05\\_97-01-28/ssrg-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05_97-01-28/ssrg-05-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-5-5E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 6, Tuesday, January 28, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06\\_97-01-28/ssrg-06-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06_97-01-28/ssrg-06-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-5-6E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 7, Wednesday, January 29, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07\\_97-01-29/ssrg-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07_97-01-29/ssrg-07-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-5-7E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 8, Wednesday, January 29, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/08\\_97-01-29/ssrg-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/08_97-01-29/ssrg-08-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-5-8E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-25, Loi concernant les règlements et autres textes, y compris leur examen, enregistrement, publication et contrôle parlementaire et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 9, le mardi 26 novembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/09\\_96-11-26/ssrg-09-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/09_96-11-26/ssrg-09-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-4-9F-MR-IN**

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques: Sous-comité sur les projets de réglementation sur les armes à feu, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Russell MacLellan. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 2, le mardi 10 décembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02\\_96-12-10/ssrg-02-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/02_96-12-10/ssrg-02-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-5-2F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 3, le lundi 27 janvier 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03\\_97-01-27/ssrg-03-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/03_97-01-27/ssrg-03-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-5-3F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 4, le lundi 27 janvier 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04\\_97-01-27/ssrg-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/04_97-01-27/ssrg-04-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-5-4F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 5, le mardi 28 janvier 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05\\_97-01-28/ssrg-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/05_97-01-28/ssrg-05-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-5-5F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 6, le mardi 28 janvier 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06\\_97-01-28/ssrg-06-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/06_97-01-28/ssrg-06-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-5-6F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 7, le mercredi 29 janvier 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07\\_97-01-29/ssrg-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/07_97-01-29/ssrg-07-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-5-7F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 8, le mercredi 29 janvier 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/08\\_97-01-29/ssrg-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ssrg/evidence/08_97-01-29/ssrg-08-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-5-8F-MR-IN**



Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 9, Thursday, January 30, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/09\\_97-01-30/srgc-09-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/09_97-01-30/srgc-09-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-9E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 10, Monday, February 3, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/10\\_97-02-03/srgc-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/10_97-02-03/srgc-10-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-10E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 11, Monday, February 3, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/11\\_97-02-03/srgc-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/11_97-02-03/srgc-11-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-11E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 12, Tuesday, February 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/12\\_97-02-04/srgc-12-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/12_97-02-04/srgc-12-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-12E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 13, Tuesday, February 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/13\\_97-02-04/srgc-13-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/13_97-02-04/srgc-13-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-13E-MR-IN**

Respecting: **Proposed regulations under the Firearms Act.**

**No. 14, Wednesday, February 5, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/14\\_97-02-05/srgc-14-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/14_97-02-05/srgc-14-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-14E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 15, Thursday, February 6, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/15\\_97-02-06/srgc-15-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/15_97-02-06/srgc-15-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-15E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of draft regulations.**

**No. 16, Thursday, February 6, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/16\\_97-02-06/srgc-16-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/16_97-02-06/srgc-16-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-5-16E-MR-IN**

**Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs,**  
2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97.  
Chairperson: Mrs. Mary Clancy. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **The Committee resumed its review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 19, Thursday, April 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19\\_97-04-17/defa-19-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19_97-04-17/defa-19-cover-f.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-19E-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 9, le jeudi 30 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/09\\_97-01-30/srgc-09-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/09_97-01-30/srgc-09-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-9F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 10, le lundi 3 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/10\\_97-02-03/srgc-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/10_97-02-03/srgc-10-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-10F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 11, le lundi 3 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/11\\_97-02-03/srgc-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/11_97-02-03/srgc-11-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-11F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 12, le mardi 4 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/12\\_97-02-04/srgc-12-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/12_97-02-04/srgc-12-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-12F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 13, le mardi 4 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/13\\_97-02-04/srgc-13-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/13_97-02-04/srgc-13-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-13F-MR-IN**

Concernant: **Projets de règlements en vertu de la Loi sur les armes à feu.**

**N° 14, le mercredi 5 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/14\\_97-02-05/srgc-14-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/14_97-02-05/srgc-14-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-14F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 15, le jeudi 6 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/15\\_97-02-06/srgc-15-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/15_97-02-06/srgc-15-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-15F-MR-IN**

Concernant: **Examen de projets de réglementation.**

**N° 16, le jeudi 6 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/16\\_97-02-06/srgc-16-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srgc/evidence/16_97-02-06/srgc-16-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-5-16F-MR-IN**

**Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Mary Clancy. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Le Comité reprend son examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 19, le jeudi 17 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19\\_97-04-17/defa-19-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19_97-04-17/defa-19-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-19F-MR-IN**



**Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs: Sub-committee on Agenda and Procedure**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mrs. Mary Clancy. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Future business.**

**No. 5**, Monday, April 7, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spde/evidence/05\\_97-04-07/spde-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spde/evidence/05_97-04-07/spde-05-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC34-352/2-2-5E-MR-IN**

**Standing Committee on Industry: Sub-committee on Conversion of Military Industries to Civilian Purposes**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Walt Lastewka. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of a conversion of military industries to civilian purposes.**

**No. 2**, Wednesday, December 4, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/02\\_96-12-04/scmi-02-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/02_96-12-04/scmi-02-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-2-2E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a conversion of military industries to civilian purposes.**

**No. 3**, Wednesday, February 19, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/03\\_97-02-19/scmi-03-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/03_97-02-19/scmi-03-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-2-3E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a conversion of military industries to civilian purposes.**

**No. 4**, Tuesday, March 4, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/04\\_97-03-04/scmi-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/04_97-03-04/scmi-04-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-2-4E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a conversion of military industries to civilian purposes.**

**No. 5**, Tuesday, April 22, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/05\\_97-04-22/scmi-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/05_97-04-22/scmi-05-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-2-5E-MR-IN**

**Standing Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Andy Mitchell. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Main estimates 1997-98: Votes 1, 5, 10, L15, 20, 25, 30 and 35 under Natural Resources.**

**No. 53**, Wednesday, April 16, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/53\\_97-04-16/natu-53-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/53_97-04-16/natu-53-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC49-352/2-1-53E-MR-IN**

**Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants: Sous-comité du programme et de la procédure**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Mary Clancy. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Travaux futurs.**

**N° 5**, le lundi 7 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spde/evidence/05\\_97-04-07/spde-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spde/evidence/05_97-04-07/spde-05-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC34-352/2-2-5F-MR-IN**

**Comité permanent de l'industrie: Sous-comité sur la reconversion de l'industrie militaire à des fins civiles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Walt Lastewka. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude de la reconversion de l'industrie militaire à des fins civiles.**

**N° 2**, le mercredi 4 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/02\\_96-12-04/scmi-02-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/02_96-12-04/scmi-02-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-2-2F-MR-IN**

Concernant: **Étude de la reconversion de l'industrie militaire à des fins civiles.**

**N° 3**, le mercredi 19 février 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/03\\_97-02-19/scmi-03-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/03_97-02-19/scmi-03-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-2-3F-MR-IN**

Concernant: **Étude de la reconversion de l'industrie militaire à des fins civiles.**

**N° 4**, le mardi 4 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/04\\_97-03-04/scmi-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/04_97-03-04/scmi-04-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-2-4F-MR-IN**

Concernant: **Étude de la reconversion de l'industrie militaire à des fins civiles.**

**N° 5**, le mardi 22 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/05\\_97-04-22/scmi-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/scmi/evidence/05_97-04-22/scmi-05-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-2-5F-MR-IN**

**Comité permanent des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Andy Mitchell. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Budget des dépenses principal 1997-1998: crédits 1, 5, 10, L15, 20, 25, 30 et 35 sous la rubrique Ressources naturelles.**

**N° 53**, le mercredi 16 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/53\\_97-04-16/natu-53-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/53_97-04-16/natu-53-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC49-352/2-1-53F-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-249, An Act to amend the Nuclear Liability Act.**

**No. 54, Thursday, April 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/54\\_97-04-17/natu-54-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/54_97-04-17/natu-54-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC49-352/2-1-54E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of Bill C-249, An Act to amend the Nuclear Liability Act.**

**No. 55, Tuesday, April 22, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/55\\_97-04-22/natu-55-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/55_97-04-22/natu-55-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC49-352/2-1-55E-MR-IN*

**Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Charles Caccia. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of the annual report to Parliament of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development.**

**No. 77, Thursday, March 6, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/77\\_97-03-06/sust-77-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/77_97-03-06/sust-77-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC50-352/2-1-77E-MR-IN*

Respecting: **Technical briefing on main estimates for fiscal years 1997-98: Votes 1, 5, 10 and 15 under Environment Canada.**

**No. 78, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/78\\_97-03-18/sust-78-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/78_97-03-18/sust-78-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC50-352/2-1-78E-MR-IN*

**Standing Committee on Fisheries and Oceans, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Joe McGuire. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Roundtable discussion on the issue of cost recovery.**

**No. 28, Tuesday, February 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/28\\_97-02-04/ocea-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/28_97-02-04/ocea-28-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC51-352/2-1-28E-MR-IN*

Respecting: **Study on the Coast Guard of Canada.**

**No. 30, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/30\\_97-03-18/ocea-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/30_97-03-18/ocea-30-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC51-352/2-1-30E-MR-IN*

Respecting: **Study on Marine Services Fee: report on the economic impact study of major marine initiatives.**

**No. 31, Tuesday, April 8, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/31\\_97-04-08/ocea-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/31_97-04-08/ocea-31-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC51-352/2-1-31E-MR-IN*

Concernant: **Examen du projet de loi C-249, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité nucléaire.**

**N° 54, le jeudi 17 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/54\\_97-04-17/natu-54-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/54_97-04-17/natu-54-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC49-352/2-1-54F-MR-IN*

Concernant: **Examen du projet de loi C-249, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité nucléaire.**

**N° 55, le mardi 22 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/55\\_97-04-22/natu-55-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/55_97-04-22/natu-55-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC49-352/2-1-55F-MR-IN*

**Comité permanent de l'environnement et du développement durable, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: Charles Caccia. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du rapport annuel au Parlement du Commissaire à l'environnement et au développement durable.**

**N° 77, le jeudi 6 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/77\\_97-03-06/sust-77-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/77_97-03-06/sust-77-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC50-352/2-1-77F-MR-IN*

Concernant: **Séance d'information technique du budget des dépenses principal 1997-1998: crédits 1, 5, 10 et 15, sous la rubrique Environnement Canada.**

**N° 78, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/78\\_97-03-18/sust-78-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/78_97-03-18/sust-78-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC50-352/2-1-78F-MR-IN*

**Comité permanent des pêches et des océans, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Joe McGuire. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Table ronde sur les frais d'utilisation.**

**N° 28, le mardi 24 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/28\\_97-02-04/ocea-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/28_97-02-04/ocea-28-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC51-352/2-1-28F-MR-IN*

Concernant: **Étude de la Garde côtière canadienne.**

**N° 30, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/30\\_97-03-18/ocea-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/30_97-03-18/ocea-30-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC51-352/2-1-30F-MR-IN*

Concernant: **Étude sur les frais de service de la Garde côtière canadienne: rapport de l'impact économique des initiatives maritimes majeures.**

**N° 31, le mardi 8 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/31\\_97-04-08/ocea-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/31_97-04-08/ocea-31-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC51-352/2-1-31F-MR-IN*

Respecting: **Study on Marine Services Fee: report on the economic impact study of major marine initiatives.**

**No. 32**, Tuesday, April 15, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/32\\_97-04-15/ocea-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/32_97-04-15/ocea-32-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC51-352/2-1-32E-MR-IN**

**Standing Committee on Procedure and House Affairs: Sub-committee on Private Members' Business**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mrs. Carolyn Parrish. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of the question of votable items and consideration in committee.**

**No. 13**, Tuesday, February 4, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/13\\_97-02-04/spra-13-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/13_97-02-04/spra-13-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC59-352/2-2-13E-MR-IN**

Respecting: **Selection of votable items pursuant to Standing Orders 108(a)(iv).**

**No. 14**, Tuesday, February 4, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/14\\_97-02-04/spra-14-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/14_97-02-04/spra-14-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC59-352/2-2-14E-MR-IN**

Respecting: **Selection of votable items pursuant to Standing Order 108(3)(a)(iv).**

**No. 16**, Wednesday, March 12, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/16\\_97-03-12/spra-16-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/16_97-03-12/spra-16-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC59-352/2-2-16E-MR-IN**

**Standing Committee on Procedure and House Affairs: Sub-committee on the Business of Supply**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Ms. Marlene Catterall. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Comprehensive review of the business of supply.**

**No. 11**, Tuesday, February 4, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/11\\_97-02-04/sbus-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/11_97-02-04/sbus-11-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC59-352/2-3-11E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 12**, Thursday, February 6, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/12\\_97-02-06/sbus-12-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/12_97-02-06/sbus-12-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC59-352/2-3-12E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 13**, Tuesday, February 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/13\\_97-02-11/sbus-13-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/13_97-02-11/sbus-13-cover-e.html).

Free.



**Cat. No. XC59-352/2-3-13E-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les frais de service de la Garde côtière canadienne: rapport de l'impact économique des initiatives maritimes majeures.**

**N° 32**, le mardi 15 avril 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/32\\_97-04-15/ocea-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/32_97-04-15/ocea-32-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC51-352/2-1-32F-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre: Sous-comité des affaires émanant des députés**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Carolyn Parrish. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen des affaires qui font l'objet d'un vote et l'étude en comité.**

**N° 13**, le mardi 4 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/13\\_97-02-04/spra-13-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/13_97-02-04/spra-13-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC59-352/2-2-13F-MR-IN**

Concernant: **Choix des affaires qui feront l'objet d'un vote conformément à l'article 108(a)(iv) du Règlement.**

**N° 14**, le mardi 4 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/14\\_97-02-04/spra-14-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/14_97-02-04/spra-14-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC59-352/2-2-14F-MR-IN**

Concernant: **Choix des affaires qui feront l'objet d'un vote conformément à l'article 108(3)(a)(iv) du Règlement.**

**N° 16**, le mercredi 12 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/16\\_97-03-12/spra-16-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/16_97-03-12/spra-16-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC59-352/2-2-16F-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre: Sous-comité sur l'étude des crédits**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Marlene Catterall. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 11**, le mardi 4 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/11\\_97-02-04/sbus-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/11_97-02-04/sbus-11-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC59-352/2-3-11F-MR-IN**

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 12**, le jeudi 6 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/12\\_97-02-06/sbus-12-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/12_97-02-06/sbus-12-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC59-352/2-3-12F-MR-IN**

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 13**, le mardi 11 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/13\\_97-02-11/sbus-13-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/13_97-02-11/sbus-13-cover-f.html).

Gratuit.



**N° de cat. XC59-352/2-3-13F-MR-IN**



Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 14, Thursday, February 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/14\\_97-02-13/sbus-14-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/14_97-02-13/sbus-14-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-14E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 15, Thursday, February 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/15\\_97-02-20/sbus-15-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/15_97-02-20/sbus-15-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-15E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 16, Tuesday, March 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/16\\_97-04-04/sbus-16-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/16_97-04-04/sbus-16-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-16E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 17, Thursday, March 6, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/17\\_97-03-06/sbus-17-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/17_97-03-06/sbus-17-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-17E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 18, Tuesday, March 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/18\\_97-03-11/sbus-18-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/18_97-03-11/sbus-18-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-18E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 19, Tuesday, March 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/19\\_97-03-11/sbus-19-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/19_97-03-11/sbus-19-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-19E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 20, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/20\\_97-03-18/sbus-20-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/20_97-03-18/sbus-20-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-20E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of a comprehensive review of the business of supply.**

**No. 21, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/21\\_97-03-20/sbus-21-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/21_97-03-20/sbus-21-cover-e.html).

Free.

† ¶ *Cat. No. XC59-352/2-3-21E-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 14, le jeudi 13 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/14\\_97-02-13/sbus-14-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/14_97-02-13/sbus-14-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-14F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 15, le jeudi 20 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/15\\_97-02-20/sbus-15-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/15_97-02-20/sbus-15-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-15F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 16, le mardi 4 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/16\\_97-04-04/sbus-16-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/16_97-04-04/sbus-16-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-16F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 17, le jeudi 6 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/17\\_97-03-06/sbus-17-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/17_97-03-06/sbus-17-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-17F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 18, le mardi 11 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/18\\_97-03-11/sbus-18-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/18_97-03-11/sbus-18-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-18F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 19, le mardi 11 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/19\\_97-03-11/sbus-19-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/19_97-03-11/sbus-19-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-19F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 20, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/20\\_97-03-18/sbus-20-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/20_97-03-18/sbus-20-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-20F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 21, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/21\\_97-03-20/sbus-21-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/21_97-03-20/sbus-21-cover-f.html).

Gratuit.

† ¶ *N° de cat. XC59-352/2-3-21F-MR-IN*



**Standing Committee on Procedure and House Affairs: Sub-committee on Members' Services**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. François Langlois. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Election of a Chair.**

**No. 1**, Wednesday, April 9, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/01\\_97-04-09/soms-01-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/01_97-04-09/soms-01-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC59-352/2-9-1E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a draft questionnaire to Members of the House of Commons.**

**No. 2**, Tuesday, April 15, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/02\\_97-04-15/soms-02-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/02_97-04-15/soms-02-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC59-352/2-9-2E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a draft report to the Committee.**

**No. 3**, Tuesday, April 22, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/03\\_97-04-22/soms-03-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/03_97-04-22/soms-03-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC59-352/2-9-3E-MR-IN**

Respecting: **Business of the Sub-Committee.**

**No. 4**, Wednesday, April 23, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/04\\_97-04-23/soms-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/04_97-04-23/soms-04-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC59-352/2-9-4E-MR-IN**

**Standing Committee on Health: Sub-committee on Bill C-47, The Human Reproductive and Genetic Technologies Act**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mrs. Bonnie Hickey. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-47, An Act respecting human reproductive technologies and commercial transactions relating to human reproduction.**

**No. 3**, Thursday, March 13, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/03\\_97-03-13/srta-03-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/03_97-03-13/srta-03-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC62-352/2-6-3E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-47, An Act respecting human reproductive technologies and commercial transactions relating to human reproduction.**

**No. 4**, Monday, March 17, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/04\\_97-03-17/srta-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/04_97-03-17/srta-04-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC62-352/2-6-4E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-47, An Act respecting human reproductive technologies and commercial transactions relating to human reproduction.**

**No. 5**, Thursday, March 20, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/05\\_97-03-20/srta-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/05_97-03-20/srta-05-cover-e.html).

**Free.**



**Cat. No. XC62-352/2-6-5E-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre: Sous-comité sur les services aux députés**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. François Langlois. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Élection du président.**

**N° 1**, le mercredi 9 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/01\\_97-04-09/soms-01-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/01_97-04-09/soms-01-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC59-352/2-9-1F-MR-IN**

Concernant: **Étude d'une ébauche de questionnaire à l'intention des députés de la Chambre des communes.**

**N° 2**, le mardi 15 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/02\\_97-04-15/soms-02-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/02_97-04-15/soms-02-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC59-352/2-9-2F-MR-IN**

Concernant: **Étude d'une ébauche de rapport au Comité.**

**N° 3**, le mardi 22 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/03\\_97-04-22/soms-03-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/03_97-04-22/soms-03-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC59-352/2-9-3F-MR-IN**

Concernant: **Travaux du Sous-comité.**

**N° 4**, le mercredi 23 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/04\\_97-04-23/soms-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/soms/evidence/04_97-04-23/soms-04-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC59-352/2-9-4F-MR-IN**

**Comité permanent de la santé: Sous-comité sur le projet de loi C-47, Loi sur les techniques de reproduction humaine de manipulation génétique**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Bonnie Hickey. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-47, Loi concernant les techniques de reproduction humaine et les opérations commerciales liées à la reproduction humaine.**

**N° 3**, le jeudi 13 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/03\\_97-03-13/srta-03-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/03_97-03-13/srta-03-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC62-352/2-6-3F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-47, Loi concernant les techniques de reproduction humaine et les opérations commerciales liées à la reproduction humaine.**

**N° 4**, le lundi 17 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/04\\_97-03-17/srta-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/04_97-03-17/srta-04-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC62-352/2-6-4F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-47, Loi concernant les techniques de reproduction humaine et les opérations commerciales liées à la reproduction humaine.**

**N° 5**, le jeudi 20 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/05\\_97-03-20/srta-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/05_97-03-20/srta-05-cover-f.html).

**Gratuit.**



**N° de cat. XC62-352/2-6-5F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-47, An Act respecting human reproductive technologies and commercial transactions relating to human reproduction.**

**No. 6, Wednesday, April 9, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/06\\_97-04-09/srta-06-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/06_97-04-09/srta-06-cover-e.html)

Free.

† ¶ **Cat. No. XC62-352/2-6-6E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-47, An Act respecting human reproductive technologies and commercial transactions relating to human reproduction.**

**No. 7, Thursday, April 10, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/07\\_97-04-10/srta-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/07_97-04-10/srta-07-cover-e.html)

Free.

† ¶ **Cat. No. XC62-352/2-6-7E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-47, An Act respecting human reproductive technologies and commercial transactions relating to human reproduction.**

**No. 8, Monday, April 14, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/08\\_97-04-14/srta-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/08_97-04-14/srta-08-cover-e.html)

Free.

† ¶ **Cat. No. XC62-352/2-6-8E-MR-IN**

**Standing Committee on Human Resources Development, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Maurizio Bevilacqua. Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **Study of Bill C-66, An Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 41, Thursday, December 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/41\\_96-12-05/reso-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/41_96-12-05/reso-41-cover-e.html)

Free.

† ¶ **Cat. No. XC63-352/2-1-41E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-66, An Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 42, Monday, December 9, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/42\\_96-12-09/reso-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/42_96-12-09/reso-42-cover-e.html)

Free.

† ¶ **Cat. No. XC63-352/2-1-42E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-47, Loi concernant les techniques de reproduction humaine et les opérations commerciales liées à la reproduction humaine.**

**N° 6, le mercredi 9 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/06\\_97-04-09/srta-06-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/06_97-04-09/srta-06-cover-f.html)

Gratuit.

† ¶ **N° de cat. XC62-352/2-6-6F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-47, Loi concernant les techniques de reproduction humaine et les opérations commerciales liées à la reproduction humaine.**

**N° 7, le jeudi 10 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/07\\_97-04-10/srta-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/07_97-04-10/srta-07-cover-f.html)

Gratuit.

† ¶ **N° de cat. XC62-352/2-6-7F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-47, Loi concernant les techniques de reproduction humaine et les opérations commerciales liées à la reproduction humaine.**

**N° 8, le lundi 14 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/08\\_97-04-14/srta-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/evidence/08_97-04-14/srta-08-cover-f.html)

Gratuit.

† ¶ **N° de cat. XC62-352/2-6-8F-MR-IN**

**Comité permanent du perfectionnement des ressources humaines, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Maurizio Bevilacqua. Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**N° 41, le jeudi 5 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/41\\_96-12-05/reso-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/41_96-12-05/reso-41-cover-f.html)

Gratuit.

† ¶ **N° de cat. XC63-352/2-1-41F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**N° 42, le lundi 9 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/42\\_96-12-09/reso-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/42_96-12-09/reso-42-cover-f.html)

Gratuit.

† ¶ **N° de cat. XC63-352/2-1-42F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADIAN HERITAGE

#### *Parks Canada*

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**1847: Grosse Île: a record of daily events**, by André Charbonneau and André Sévigny. Ottawa, 1997. xii, 276p. Illus. (some coloured), maps, tables. 23cm. Paper bound.

"This book is a day-to-day account of the sad events that took place in 1847, a year in which nearly 100,000 emigrants, mostly Irish, disembarked at Grosse Île or the Port of Quebec."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$29.95 per copy. (Canada).**

\$29.95 U.S. per copy. (Others countries).

ISBN 0-660-16878-2

● ● \*

Cat. No. R64-198/2-1997E

### CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 24.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\* □

Cat. No. BC91-12/12-24

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### PATRIMOINE CANADIEN

#### *Parcs Canada*

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**1847: Grosse-Île au fil des jours**, par André Charbonneau et André Sévigny. Ottawa, 1997. xii, 283p. Cartes, ill. (certaines en couleur), tableaux. 23cm. Cartonné.

«Ce livre présente une description quotidienne des tristes événements qui se sont déroulés à la Grosse-Île en 1847, cet été-là près de 100 000 émigrants en provenance principalement d'Irlande débarquèrent soit dans cette île ou dans le port de Québec.»—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95552-0

● ● \*

N° de cat. R64-198/2-1997F

### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 24.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\* □

N° de cat. BC91-12/12-24



## Notice to depositories:

The following publication is being distributed by mailing list to the 30 Canadian depository libraries participating in the inquiry mentioned in Weekly Checklist 1991 No. 43, October 25, 1991.

**N.B.:** This publication was mailed directly to participating depository libraries by CEDROM-SNI.

**Info CRTC.** Re-cumulated quarterly. Prepared jointly by CEDROM-SNI and the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission. Ottawa, 1991—. CD-ROM data file. Bilingual.

### CD-ROM.

For non-depositories available from CEDROM-SNI, Customer Service, 825 Querbes Avenue, suite 200, Outremont, Québec H2V 9Z9. Téléphone: 1-800-563-5665 or (514) 278-6060; Fax: (514) 278-5415; Internet: info@cedrom-sni.qc.ca

May, 1997. 1 disc.

\$1495 per year. Renewal, \$800 per year.



Cat. No. BC91-12/1997-2-MRC

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 15.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/5-15

## COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF CANADIAN FORCES TO SOMALIA

**National Defence Headquarters: centre for decision:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by Douglas L. Bland. Ottawa, 1997. x, 86p. Bibliography. 23cm. Paper bound.

"This study explores the crucial aspect of civil-military relations encompassed in the dynamic between policy making, command, and administration by focusing attention on National Defence Headquarters, the centre for defence decisions in Canada."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgs.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$12.95 per copy. (Canada)

\$12.95 US per copy. (Other countries).

1 ☐ ISBN 0-660-16943-6



Cat. No. CP32-64/5-1997E

**The buck stops here: reflections on moral responsibility, democratic accountability and military values:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by Arthur Schafer. Ottawa, 1997. x, 44p. References. 23cm. Paper bound.

"This study provides a conceptual analysis of the ideals of responsibility and accountability. The study also analyzes the doctrine of ministerial responsibility in both the British and Canadian parliamentary traditions."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgs.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$12.95 per copy. (Canada)

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

3 ☐ ISBN 0-660-17079-5



Cat. No. CP32-64/7-1997E

## Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 30 bibliothèques participant à l'enquête signalée dans la Liste hebdomadaire 1991 n° 43 (le 25 octobre 1991).

**N.B.:** Cette publication a été envoyée directement aux bibliothèques participantes par CEDROM-SNI.

**Info CRTC.** Récapitulé trimestriellement. Préparé conjointement par CEDROM-SNI et le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Ottawa, 1991—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Pour les non dépositaires, disponible auprès de CEDROM-SNI, Service à la clientèle, 825, avenue Querbes, bureau 200, Outremont (Québec) H2V 9Z9. Téléphone: 1-800-563-5665 ou (514) 278-6060; Télécopieur: (514) 278-5415; Internet: info@cedrom-sni.qc.ca

Mai 1997. 1 disque.

1495 \$ par année. Réabonnement, 800 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/1997-2-MRC

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 15.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/5-15

## COMMISSION D'ENQUETE SUR LE DÉPLOIEMENT DES FORCES CANADIENNES EN SOMALIE

**Quartier générale de la Défense nationale, un centre de décision:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par Douglas L. Bland. Ottawa, 1997. x, 94p. Bibliographie. 23cm. Cartonné.

«La présente étude porte sur l'aspect crucial des relations civilo-militaires qu'enlève cette dynamique entre l'élaboration de la politique, le commandement et l'administration, et elle met l'accent plus particulièrement sur le Quartier général de la Défense nationale, centre de décision en matière de défense au Canada.»—Couverture arrière.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

12,95 \$ l'exemplaire. (Canada).

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

2 ☐ ISBN 0-660-95601-2



N° de cat. CP32-64/5-1997F

**Le responsable, c'est moi: réflexions sur la responsabilité morale, l'obligation de rendre compte en démocratie et les valeurs militaires:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par Arthur Schafer. Ottawa, 1997. x, 50p. Références. 23cm. Cartonné.

«Cette étude offre une analyse conceptuelle des idéaux de la responsabilité et de l'obligation de rendre comptes. On y analyse également la doctrine de la responsabilité ministérielle dans les régimes britannique et canadien.»—Couverture arrière.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

4 ☐ ISBN 0-660-95687-X



N° de cat. CP32-64/7-1997F



**Law applicable to Canadian Forces in Somalia, 1992-93:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by James M. Simpson. Ottawa, 1997. vii, 80p. References. 23cm. Paper cover.

"This study examines the legal bases for the applicability of Canadian criminal and military law and the possible applicability of Somali criminal law and the international law of armed conflict to the Canadian Forces in Somalia."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$12.95 per copy. (Canada)**

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

5 ☐ ISBN 0-660-17081-7

● \*

Cat. No. CP32-64/9-1997E

**Dishonoured legacy: the lessons of the Somalia Affair:** report of the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia. Chair: **Gilles Létourneau**. Ottawa, 1997. xxxv, 1679p. 5 volumes. Figs., maps, organization charts, references. 25cm. Paper bound. Accompanied by **Executive summary**.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.dnd.ca/somalia/somaliae.htm>

**\$125 per copy. (Canada)**

7 ☐ \$125 U.S. per copy. (Other countries)

● \*

Cat. No. CP32-65/1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**N.B.:** Please note that this publication will be distributed with the main report.

**Dishonoured legacy: the lessons of the Somalia Affair:** report of the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia: executive summary. Chair: **Gilles Létourneau**. Ottawa, 1997. English text, iv, 82p. 25cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.dnd.ca/somalia/vol0/indexe.htm>

**\$19.95 per copy. (Canada)**

\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60271-7

● \*

Cat. No. CP32-66/1997

**Droit applicable aux Forces canadiennes en Somalie en 1992-1993:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par James M. Simpson. Ottawa, 1997. vii, 86p. Références. 23cm. Cartonné.

"Cette étude traite des fondements juridiques de l'applicabilité du droit militaire et criminel canadien et de l'applicabilité éventuelle de droit criminel somalien et du droit international des conflits armés aux Forces canadienne en Somalie."—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

6 ☐ ISBN 0-660-95689-6

● \*

N° de cat. CP32-64/9-1997F

**Un héritage déshonoré: les leçons de l'affaire somalienne:** rapport de la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie. Président: **Gilles Létourneau**. Ottawa, 1997. xxxix, 1872p. 5 volumes. Cartes, figures, organigramme, références. 25cm. Cartonné. Accompagné de **Sommaire**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.dnd.ca/somalia/somaliaf.htm>

**125 \$ l'exemplaire. (Canada)**

8 ☐ 125 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● \*

N° de cat. CP32-65/1997F

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**N.B.:** Veuillez noter que cette publication sera distribuée avec le rapport principal

**Un héritage déshonoré: les leçons de l'affaire somalienne:** rapport de la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie. Président: **Gilles Létourneau**. Ottawa, 1997. Texte français, iv, 90p. 25cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.dnd.ca/somalia/vol0/indexf.htm>

**19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60271-7

● \*

N° de cat. CP32-66/1997

THIS IS SUMMARY ONLY  
SEE AW 3987 - WANTED ?

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Conservation of geese in Canada.** Issued by Migratory Birds Conservation. Ottawa, 1997. HTML.

#### Internet (WWW).

**Contents:** Canada's goose populations.—Map of Canada's geese.—Goose conservation issues.

**URL:** <http://www.ec.gc.ca/cws-sct/canbird/goose/goose.htm>

**Free. (Internet)** † ⓘ **Cat. No. WWW97-11**

### Environmental Conservation Service

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Ontario peregrine falcon newsletter.** Annual. Issued by the Ontario Region in cooperation with the Ontario Ministry of Natural Resources. Downsview, Ontario. Illus. 28cm. Paper cover. ISSN 1204-0762

"This newsletter is published annually to provide an update on Ontario's Peregrine Falcon Recovery Program."—Final page.

Available from the Communications Directorate, Ontario Region, Environment Canada, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3T 5T4.

No. 2, Fall, 1995. 12p.

**URL:** <http://www.cciw.ca/glimr/data/peregrine-falcon/2/>

**Free. (Limited quantities available.)**



**Cat. No. En1-27/2-1995E**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**There are limits to observe!** Quebec, 1997. Figs. 16cm. Folder.

"With the aim of clarifying the regulations, a code of ethics for marine mammal watching has been drawn up in co-operation with industry members and Saguenay-St. Lawrence Marine Park."—Page 5.

Available from the Communications Branch, Quebec Region, Department of Fisheries and Oceans, 901 Cap-Diamant, P.O. Box 15500, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-7747.

**Free.**

**ISBN 0-662-25828-2**



**Cat. No. Fs23-251/1997E**

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Conservation des oies et bernaches du Canada** Publié par Conservation des oiseaux migrateurs. Ottawa, 1997. HTML.

#### Internet (WWW).

**Sommaire:** Population d'oies et bernaches du Canada.—Carte des oies et bernaches du Canada.—Questions liées à la conservation des oies et bernaches.

**URL:** <http://www.ec.gc.ca/cws-sct/canbird/goose/goosef.htm>

**Gratuit. (Internet)** † ⓘ **N° de cat. WWW97-11**

### Service de la conservation de l'environnement

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin d'information sur le Faucon pèlerin en Ontario.** Annuel. Publié par la Région de l'Ontario conjointement avec le Ministère des Richesses naturelles de l'Ontario. Ill. 28cm. Broché. ISSN 1204-0789

«Ce bulletin est publié une fois l'an pour faire le point sur le Programme de rétablissement du Faucon pèlerin en Ontario.»—Dernière page.

Disponible à la Direction des communications, Région de l'Ontario, Environnement Canada, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4.

N° 2, automne 1995. 12p.

**URL:** <http://www.cciw.ca/glimr/data/peregrine-falcon/2/intro-f.html>

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**



**N° de cat. En1-27/2-1995F**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Il y a des limites à observer!** Québec, 1997. Figures. 16cm. Dépliant.

«Afin de préciser la réglementation, un code d'éthique a été élaboré de concert avec l'industrie et le parc marin du Saguenay—Saint-Laurent quant à l'observation des mammifères marins.»—Page 5.

Disponible à la Direction des communications, Région du Québec, Ministère des Pêches et des Océans, 901, Cap-Diamant, C.P. 15500, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-7747.

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-82128-9**



**N° de cat. Fs23-251/1997F**

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmtd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

- 2140.—**Recruitment, growth, and condition of a population of white sucker, *Catostomus commersoni*, in Lake 233, Experimental Lakes Area, northwestern Ontario, during the recovery phase of an acidification experiment**, by S. M. Chalanchuk. 1997. iv, 27p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

Prepared at the Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2140E

- 2174.—**Description of the HAC standard format for raw and edited hydroacoustic data, version 1.0**, by Y. Simard et al. 1997. vii, 65p. Tables. 28cm. Paper cover.

"This report presents a versatile standard format for raw and edited hydroacoustic data. This format resulted from a workshop held by the Department of Fisheries and Oceans and from discussions with various users and echosounder manufacturers around the world."—Abstract.

Prepared at the Regional Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, Maurice Lamontagne Institute, P.O. Box 1000, Mont-Joli, Quebec, G5H 3Z4.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2174E

## HEALTH CANADA

### Division of Aging and Seniors

**Seniors info exchange.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0843-8471

For non-depositaries available from the Editor, Division of Aging and Seniors, Health Canada, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 952-7605; Internet e-mail: seniors@inet.hwc.ca

Vol. 7, No. 2, Summer, 1997. English text, 14p.

Free.



Cat. No. H88-2-1/7-2

## SANTÉ CANADA

### Division du vieillissement et des aînés

**Info échange pour les aîné(e)s.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0843-8471

Pour les non dépositaires, disponible à la Rédaction, Division du vieillissement et des aînés, Santé Canada, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 952-7605; Courrier électronique (Internet): seniors@inet.hwc.ca

Vol. 7, n° 2, été 1997. Texte français, 14p.

Gratuit.



N° de cat. H88-2-1/7-2

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Safe water supply in the Yukon.** Produced by Borealis Productions. Issued by Environmental Health Services. Whitehorse, 1997. 1 videocassette. (VHS) (17:23.)

## Videocassette.

"An educational video for home owners and water supply operators on the design, installation and maintenance of water wells, trucked delivery systems and water holding tanks. The video addresses systems typically used in areas where municipal piped water is not available... The video was developed primarily for use in The Yukon, but the principles and approaches have general applicabilities, particularly in cold climate areas."—Back cover.

Close captioned.

Available from the Food Safe Regional Council, 100-300 Main Street, Whitehorse, Yukon Y1A 2B5. Fax: (403) 668-5726.

\$20 per copy.

ISBN 0-660-16954-1



Cat. No. H34-82/1997E-V

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Major wage settlements.** Quarterly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0848-6433

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

First quarter, 1997. English text, 36p. Tables, 28cm. Paper cover.

\$24 per copy. \$85 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. L12-19/1997-1

## INDUSTRY CANADA

**Radio equipment list: type approved and technically acceptable equipment.** Re-issued quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-3755

Issue 80, July, 1997. 532p. (4 pages printed in each pages).

N.B.: Issue 80 is the last issue that will be available in paper format. All future issues of this document will be available on the Industry Canada Internet Website.

\$30 per copy. \$115 per year. (Canada)

\$30 U.S. per copy. \$115 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. Co23-2/80-1997

**Terminal equipment list: certified equipment.** Re-issued four times a year. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-3763

At head of title: Terminal Attachment Program.

Issue 69, July, 1997. 574p. (4 pages printed on each leaf.)

\$25 per copy. \$95 per year. (Canada)

\$25 U.S. per copy. \$95 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. Co23-8/69-1997

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Grands règlements salariaux.** Trimestriel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0848-6433

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Premier trimestre de 1996. Texte français, 36p. Tableaux, 28cm. Broché.

24 \$ l'exemplaire. 85 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. L12-19/1997-1

## INDUSTRIE CANADA

**Nomenclature du matériel radio: matériel homologué et techniquement acceptable.** Réédité trimestriellement. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-3755

80<sup>e</sup> édition, juillet 1997. 532p. (4 pages imprimées sur chaque feuillet).

N.B.: L'édition 80 est la dernière à être imprimée. Les éditions futures seront disponibles sur le site Web d'Industrie Canada.

30 \$ l'exemplaire. 115 \$ par année. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. 115 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. Co23-2/80-1997

**Nomenclature du matériel terminal: matériel homologué.** Émis à nouveau quatre fois par année. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-3763

En tête du titre: Programme de raccordement de matériel terminal.

69<sup>e</sup> édition, juillet 1997. 574p. (4 pages imprimées sur chaque feuillet.)

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. Co23-8/69-1997



## Canadian Intellectual Property Office

**The Patent record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 30, July 29, 1997. 68p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

**\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. RG42-1/125-30**

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2230, July 16, 1997. 182p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. RG42-2/44-2230**

## NATIONAL DEFENCE

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Knots, volts and decibels:** an informal history of the Naval Research Establishment, 1940-1967, by John R. Longard. Dartmouth, Nova Scotia, [1993]. ix, 115p. Illus., map, references. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Introduction: birth and growth.—The magnetic mine and degaussing.—The acoustic mine.—Harbour defence.—NRE's submarines.—Hull corrosion and its prevention.—Oceanography.—Early underwater acoustics.—Variable depth sonar.—Sonobuoys.—The Canadian Hydrofoil Project.—Special activities and facilities.—NRE's research ships.—Epilogue.

Available from the Defence Research Establishment Atlantic, P.O. Box 1012, 9 Grove Street, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 3Z7. Fax: (902) 426-9654.

**Free. (Limited quantities available.)**

**ISBN 0-662-23223-2**



**Cat. No. D2-101/1996E**

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reflections.** Issued by the Centre for National Security Studies. Kingston, Ontario. 28cm. ISSN 1198-0435

Available from the Centre for National Security Studies, Fort Frontenac, Kingston, Ontario K7K 5L0. Telephone: (613) 541-5010 ext. 5840; Fax: (613) 546-0589.

**Occasional paper 1-97.—The economic impact of Canadian defence expenditures,** by André Deschênes. 1997. English text, 27p. in various pagings. Graphs, references, tables. Plastic ring binding. Bilingual.

"This study uses input-output (I-O) analysis to examine the economic impact of Canadian defence expenditures for the fiscal year (FY) 1994-95. Two variants of the Statistics Canada I-O model are used to generate national and provincial results."—Introduction.

On title page: Centre for Studies in Defence Resources Management, Report #26.

**Free.**

**ISBN 0-662-25849-5**



**Cat. No. D70-3/1-1-97E**

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 30, le 29 juillet 1997. 68p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

**2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. RG42-1/125-30**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2230, le 16 juillet 1997. 182p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. RG42-2/44-2230**

## DÉFENSE NATIONALE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Réflexions.** Publié par le Centre d'études sur la sécurité nationale. Kingston (Ontario). 28cm. ISSN 1198-0435

Disponible au Centre d'études sur la sécurité nationale, Fort Frontenac (Ontario) K7K 5L0. Téléphone: (613) 541-5010 poste 5840; Télécopieur: (613) 546-0589.

**Étude occasionnelle 1-97.—L'effet économique des dépenses de défense canadiennes,** par André Deschênes. 1997. Texte français, 34p. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. Reliure à anneaux. Bilingue.

«Cette étude utilise l'analyse entrée-sortie (E-S) pour examiner l'effet des dépenses de défense canadienne de l'année financière (AF) 1994-95. Deux variantes de modèle E-S de Statistiques Canada ont été mises à contribution pour générer les résultats nationaux et provinciaux.»—Introduction.

Sur la page de titre: Centre d'études de gestion des ressources de la défense, rapport #26.

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-25849-5**



**N° de cat. D70-3/1-1-97E**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Proceedings of the PERD workshop on new ice load models**, by G. R. Pilkington et al. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1992. 143p. in various pagings. Figs., graphs, references. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-12)

"These proceedings are based on a workshop held on November 21 and 22, 1991 in Calgary. The purpose of the workshop was to present four new ice load models, and to review data which could be used to verify these models."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-20260-0



Cat. No. NE22-4/1-1992E

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The characterization and analysis of load and load effect uncertainties for fixed offshore structures and their code implications: phase I**, by Han Ping Hong and Maher Nessim. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1995. 40p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-5)

"The objective of this study is to develop a methodology for assessing the effects of different sources of uncertainty on the calculation of load effects on offshore structures."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-23659-9



Cat. No. NE23-48/1-1995E

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The characterization and analysis of load and load effect uncertainties for fixed offshore structures and their code implications: phase II**, by Han Ping Hong and Maher Nessim. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1995. 40p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-8)

"In 1993, C-FER carried out a study to establish a methodology to incorporate load effect uncertainties in reliability-based design on offshore structures. This report describes a follow-up study."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-23660-2



Cat. No. NE23-48/2-1995E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Risk analysis basis for pipeline life cycle safety**, by Brian J. Giffin. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1995. 111p. in various pagings. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-7)

"The report presents a concise introduction to risk analysis including definitions, descriptions of alternate measurements, discussion on risk management and analysis processes, summaries of risk analysis methods, and assessments of risk mitigation and acceptability."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-23661-0



Cat. No. NE23-49/1995E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Prediction of wrinkling behaviour of girth-welded line pipe**, by L. T. Souza and D. W. Murray. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1995. 141p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-6)

"The report is to describe the procedures for, and establish the validity of, and analytical methodology for predicting the behaviour of girth-welded line pipe under the action of constant internal pressure (the design pressure), constant axial load, and monotonically increasing imposed curvatures."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-23662-9



Cat. No. NE23-50/1995E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Risk-based calibration of reliability levels for limit states design of pipelines**, by Qishi Chen. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1995. 45p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-4)

"The primary objectives of this project were to select target reliability levels and recommend safety classes for the design of oil and gas pipelines."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-23663-7



Cat. No. NE23-51/1995E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The evaluation of surface evacuation procedures for a ditched helicopter.** Prepared by the CORD Group Limited. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1995. 49p. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-9)

"This study was conducted in an attempt to determine the best procedure to be utilized by passengers and crew when evacuating from a ditched offshore helicopter into its life rafts under different conditions."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-24016-2



Cat. No. NE23-54/1995E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Iceberg and bergy bit probalistic model sensitivity study,** by Thomas G. Brown. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1997. 163p. in various pagings. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-13)

"The report describes the modelling and the results from a series of analyses to determine the sensitivity of iceberg, bergy bit, and sea ice loads on fixed and floating structures located on the Grand Banks"—Abstract.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-25503-6) printed in this publication.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25503-8



Cat. No. NE23-61/1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Database report for the Caen frost heave test facility,** by Lorne Carlson. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1997. 159p. in various pagings. Bibliography, figs., graphs, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-14)

"The purpose of this report is to make the data collected over the past two silt/frozen silt interface freeze cycles (1990 through 1993), available to interested parties."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25504-6



Cat. No. NE23-62/1997E



#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reliability of offshore structural systems:** theory, computation and guidelines for application, by I. R. Orisamololu and R. G. Bea. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1997. 315p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Plastic ring binding. (NEB PERD 200-15)

**Contents:** Theoretical background.—Probabilistic modelling of loads.—Probabilistic response modelling.—Failure modes of offshore structures.—Probabilistic modelling of capacity.—Fatigue reliability.—Operational considerations in reliability analysis of marine systems.—Human and organization errors in reliability.—Computational methodologies for reliability analysis.—Survey of computer codes for probabilistic analysis.—Applications.—Guidelines for applications.—Guidelines for application and recommendations.—Appendix A: Examples on offshore structural systems reliability analysis.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25505-4



Cat. No. NE23-63/1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Pressure Ridge Ice Scour Experiment (PRISE):** phase II: progress report, by Chris Woodworth-Lynas. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1997. 185p. in various pagings. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-10)

"The ultimate goal of PRISE is to develop the capability to design pipelines and other seabed installations in regions scoured by ice, taking into account the soil deformations and stress changes which may be caused during a scour event."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25506-2



Cat. No. NE23-64/1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Pipe uplift resistance testing in frozen soil,** by J. F. (Derick) Nixon. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1997. 88p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. (NEB PERD 200-11)

"This report provides the results and interpretation of three additional uplift resistance tests carried out to expand the data base uplift resistance in frozen soils."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25508-9



Cat. No. NE23-66/1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**PRED Task 6 Planning Workshop, Calgary 1993.** Edited by K. R. Croasdale. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, [1994]. 162p. in various pagings. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. (NEB PERD 200-1)

"The objectives of the workshop were to obtain input on PERD Task 6's (Oil and Electricity) strategy and priorities for research and development from the key stakeholders."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25691-3



Cat. No. NE23-68/1993E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Report on the review of the dual immersion suit systems for Canadian offshore operations.** Prepared by the Cord Group Limited. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1997. 26p. Tables. 28cm. Paper cover. (NEB PERD 200-2)

"This report examines the advantages and disadvantages of a single immersion suit being used for both helicopter transport and during emergency abandonment from offshore installations (dual role suit system), and makes recommendations on the suitability of such a system along with the appropriate means of implementing such a system in Canada."—Abstract.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-25691-1) printed in this publication.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25692-1



Cat. No. NE23-69/1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Measurement of ocean waves by marine radar: phase I: final report,** by M. Henschel and B. Eid. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1997. 88p. in various pagings. Figs., graphs, references. 28cm. Paper cover. (NEB PERD 200-3)

"This report describes the MACRADAR systems assembled and used to operationally record images of the ocean surface, during Phase 1 of this PERD project."—Abstract.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25693-X



Cat. No. NE23-70/1997E

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Research update.** Issued by the Faculty of Forestry, University of British Columbia. Vancouver. 28cm. Paper bound.

Issued under the Canada—British Columbia Partnership Agreement on Forest Resource Development: FRDA II.

Available from the Department of Forest Sciences, Faculty of Forestry, University of British Columbia, 191-2357 Main Mall, Vancouver, British Columbia V6T 1Z4.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

**#1.—Salal Cedar Hemlock Integrated Research Program.** Edited by C. E. Prescott. 1996. v, 49p. Graphs, references, tables.

Free.

ISBN 0-88865-433-2



Cat. No. Fo29-49/1-1996E

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific Forest Centre, 506 W. Burnside Rd., Victoria, B.C., V8Z 1M5.

**BC-X-371.—An annotated bibliography of *Acleris variana* and *Acleris gloverana*,** by Imre S. Otvos and Andréa Fajrajsl. 1997. 81p. Tables.

"Annotations are provided for a total of 160 references on the eastern blackheaded budworm, *Acleris variana*, and the western blackheaded budworm, *Acleris gloverana*. Until 1962, the two insects were considered one species. The use of the two species names did not gain wide acceptance until the 1970s. As a result, this bibliography contains references to documents written about the insects as both a combined species and as individual species."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25716-2



Cat. No. Fo46-17/371E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

## PUBLIC SERVICE COMMISSION

### Training and Development Canada

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**1997-1998 catalogue and schedule of courses:** part 1. Ottawa, 1997. English text, 27p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Available from Training and Development Canada, Public Service Commission of Canada, Asticou Centre, 241 Cité des Jeunes Boulevard, Hull, Québec K1A 0M7. Telephone: (819) 953-5400; Fax: (819) 953-7953; Internet e-mail: Info.TDC-FPC@ms.psc-cfp.x400.gc.ca

URL: <http://www.edu.psc-cfp.gc.ca/tdc/course/index.html>

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-62968-X  Cat. No. SC62-5/1-1998

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 670, July 18, 1997. 87p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-07-18

No. 671, July 21, 1997. 62p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-07-21

No. 672, July 23, 1997. 79p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-07-23

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Government Telecommunications and Informatics Services — Telecommunications

**Government of Canada telephone directory, Ontario region, 1997.** Ottawa, 1997. Various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

The logo The Order of Canada, 1967-1997, printed on the cover is not a logo indicating the source or coverage of this directory; it is simply part of the cover design.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://direct.srv.gc.ca/cgi-bin/wgwfwf>

\$29.95 per copy. (Canada)

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

9  ISBN 0-660-60182-6  Cat. No. Co35-2/1997

### Translation Bureau

## COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

### Formation et perfectionnement Canada

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Catalogue et calendrier des cours, 1997-1998:** partie 1. Ottawa, 1997. Texte français, 29p. 28cm. Broché. Bilingue.

Disponible auprès de Formation et perfectionnement Canada, Commission de la fonction publique du Canada, Centre Asticou, 241, boul. de la Cité-des-Jeunes, Hull (Québec) K1A 0M7. Téléphone: (819) 953-5400; Télécopieur: (819) 953-7953; Courrier électronique (Internet): Info.TDC-FPC@ms.psc-cfp.x400.gc.ca

URL: <http://www.edu.psc-cfp.gc.ca/tdc/course/index.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-62968-X  N° de cat. SC62-5/1-1998

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 670, le 18 juillet 1997. 87p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-07-18

N° 671, le 21 juillet 1997. 62p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-07-21

N° 672, le 23 juillet 1997. 79p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-07-23

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Services gouvernementaux de télécommunications et d'informatique — Télécommunications

**Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique, région de l'Ontario, 1997.** Ottawa, 1997. Pagination multiple. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Le mot symbole L'Ordre du Canada, 1967-1997, imprimé sur la couverture n'est pas le nom de l'agence-auteur et n'indique pas le contenu de ce répertoire; ce nom fait partie de l'illustration apparaissant sur la couverture.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://direct.srv.gc.ca/cgi-bin/wgwfwf>

29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

9  ISBN 0-660-60182-6  N° de cat. Co35-2/1997

### Bureau de la traduction

**Lexique analogique:** édition entièrement revue et enrichie, par Jacques Dubé. 4<sup>e</sup> édition. Ottawa, 1997. xxvii, 298p. Références. 23cm. Cartonné.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

10  ISBN 0-660-60255-5  N° de cat. S53-22/1997



## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 29, July 19, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**  
\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. SP2-1/131-29*

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 15, July 23, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**  
\$4.95 U.S. per copy. \$67.75 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. SP2-2/131-15*

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

July 25, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**  
\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS11-002E*

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 7, July, 1997. 44p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** July, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)**  
\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS11-010*

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 5, May, 1997. 3p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS25-001*

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 5, May, 1997. 21p.

**\$20 per copy. \$196 per year. (Canada)**  
\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS31-001*

**The sugar situation.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-8378

Vol. 76, No. 2, quarterly period ended June, 1997. 2p.

**\$13 per copy. \$41 per year. (Canada)**  
\$13 U.S. per copy. \$41 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS32-013*

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 29, le 19 juillet 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**  
2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. SP2-1/131-29*

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 15, le 23 juillet 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**  
4,95 \$ US l'exemplaire. 67,75 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. SP2-2/131-15*

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 25 juillet 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**  
4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS11-002F*

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 7, juillet 1997. 44p. en pagination multiple.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** juillet 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)**  
23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS11-010*

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 5, mai 1997. 3p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS25-001*

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 5, mai 1997. 21p.

**20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada)**  
20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS31-001*

**Situation du sucre.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-8378

Vol. 76, n° 2, trimestre terminé en juin 1997. 2p.

**13 \$ l'exemplaire. 41 \$ par année. (Canada)**  
13 \$ US l'exemplaire. 41 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS32-013*

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 6, June, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-022

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 5, May, 1997. 7p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-001

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 6, June, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-004

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, No. 4. 8p.

\$13 per copy. \$83 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS50-002

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 5, May, 1997. 8p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS52-001

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615  
SIC 4612.

Vol. 47, No. 4, April, 1997. 16p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS55-001

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329  
SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 4, April, 1997. 26p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS55-002

**Communications.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0380-0334

Vol. 27, No. 1.—**Radio and television statistics, 1996.** 1997. 6p.

\$13 per copy. \$42 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS56-001

**Construction price statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0833-238X

Vol. 13, No. 1, first quarter, 1997. 66p.

\$24 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-007

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 6, juin 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-022

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 5, mai 1997. 7p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-001

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 6, juin 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-004

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, n° 4. 8p.

13 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS50-002

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 5, mai 1997. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS52-001

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615  
CTI 4612.

Vol. 47, n° 4, avril 1997. 16p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS55-001

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329  
CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 4, avril 1997. 26p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS55-002

**Communications.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0380-0334

Vol. 27, n° 1.—**Statistiques de la radiodiffusion et de la télévision, 1996.** 1997. 6p.

13 \$ l'exemplaire. 42 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS56-001

**Statistiques des prix de la construction.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0833-238X

Vol. 13, n° 1, premier trimestre 1997. 66p.

24 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-007

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 23, No. 5, May, 1997. 70p.

**\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)**

**\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS62-011*

**Average prices of selected farm inputs.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1192-8077

Vol. 5, No. 4, June, 1997. 12p.

**\$11 per copy. \$50 per year. (Canada)**

**\$11 U.S. per copy. \$50 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS62-012*

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 5, May, 1997. 11p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

**\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS63-008*

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 5, May, 1997. 48p.

**\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)**

**\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS65-001*

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 54, No. 4. 4 fiches.

**\$37 per copy. \$361 per year (Canada)**

**\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS65-004-M*

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 54, No. 4. 5 fiches.

**\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)**

**\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS65-007-M*

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 13, No. 5, July, 1997. 4p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

**\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS66-001P*

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 4, April, 1997. 56p.

**\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)**

**\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS67-002*

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 6.—**Software research and development (R&D) in Canadian industry, 1995.** 1997. 8p.

**\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)**

**\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS88-001*

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 23, n° 5, mai 1997. 70p.

**22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)**

**22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS62-011*

**Le prix moyen de certaines entrées agricoles.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1192-8077

Vol. 5, n° 4, juin 1997. 12p.

**11 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

**11 \$ US l'exemplaire. 50 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS62-012*

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 5, mai 1997. 11p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

**19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS63-008*

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 5, mai 1997. 48p.

**19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)**

**19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS65-001*

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 54, n° 4. 4 fiches.

**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**

**37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS65-004-M*

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 54, n° 4. 5 fiches.

**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**

**37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS65-007-M*

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 13, n° 5, juillet 1997. 4p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

**8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS66-001P*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 4, avril 1997. 56p.

**18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)**

**18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS67-002*

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 6.—**Le recherche et le développement (R-D) au titre des logiciels dans l'industrie canadienne, 1995.** 1997. 8p.

**8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)**

**8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS88-001*

Vol. 21, No. 7.—Distribution of federal expenditures on science and technology, by province and territories, 1995-96. 1997. 12p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS88-001

**Quarterly demographic statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Vol. 11, No. 1, January-March, 1997. 18p.

\$10 per copy. \$33 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$33 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS91-002

Vol. 21, n° 7.—Répartition provinciale et territoriale des dépenses fédérales dans le domaine des sciences et de la technologie, 1995-1996. 1997. 12p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS88-001

**Statistiques démographiques trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Vol. 11, n° 1, janvier-mars 1997. 18p.

10 \$ l'exemplaire. 33 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 33 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS91-002







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-30**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-30

<b>MAIL  POSTE</b>	
<small>Canada Post Corporation / Société canadienne des postes</small>	
<small>Postage paid</small>	<small>Port payé</small>
<b>Lettermail</b>	<b>Poste-lettre</b>
<b>8801320</b>	
<b>OTTAWA</b>	

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

August 1, 1997

1<sup>er</sup> août 1997

1997 No. 31

1997 n° 31

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ⌚ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ⌚ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 31

July 28 to August 1, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair-  
man: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-82, An Act to amend laws relating to financial institutions.**

**No. 25**, Thursday, April 17, 1997. 27p.

Including the fourteenth report of the Committee (Bill C-82).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/25cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC11-352/1-25**

**Standing Committee on Transport and Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair:  
The Honourable Lise Bacon. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-44, the Canada Marine Act.**

**No. 18**, Tuesday, April 22, 1997. 28p.

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC19-352/1-18**

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair-  
man: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act; examination of Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts.**

**No. 61**, Tuesday, April 22, 1997. 70p.

Including the twenty-seventh report of the Committee (Bill C-55).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/61cv-e.htm>

**\$17 per copy. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC24-352/1-61**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 31

28 juillet au 1<sup>er</sup> août 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président:  
L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-82, Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.**

**N° 25**, le jeudi 17 avril 1997. 27p.

Y compris le quatorzième rapport du Comité (projet de loi C-82).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/25cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC11-352/1-25**

**Comité permanent des transports et des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Prési-  
dente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-44, Loi maritime du Canada.**

**N° 18**, le mardi 22 avril 1997. 28p.

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC19-352/1-18**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Prési-  
dente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général; l'étude du projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois.**

**N° 61**, le mardi 22 avril 1997. 70p.

Y compris le vingt-septième rapport du Comité (projet de loi C-55).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/61cv-f.htm>

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC24-352/1-61**

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Leonard J. Gustafson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-38, An Act to provide for mediation between insolvent farmers and their creditors, to amend the Agriculture and Agri-food Administrative Monetary Penalties Act and to repeal the Farm Debt Review Act; examination of Bill C-34, An Act to establish programs for the Agricultural Products Board Act, the Agricultural Products Cooperative Marketing Act, the Advance Payments for Crops Act and the Prairie Grain Advance Payments Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 13**, Tuesday, April 22, 1997. 25p.

Including the fifth (Bill C-38) and the sixth (Bill C-34) reports of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/agri-e/13cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC27-352/1-13**

**Standing Committee on Aboriginal Peoples**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Landon Pearson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-12, An Act providing for self-government by the First Nations of Canada.**

**No. 5**, Tuesday, April 22, 1997. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/abor-e/05cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC28-352/1-5**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: Senator P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, M. P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Review of statutory instruments.**

**No. 25**, Thursday, April 24, 1997. 27p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/regs-e/25cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/1-25**

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Leonard J. Gustafson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-38, Loi visant à faciliter la médiation entre les agriculteurs insolvables et leurs créanciers, modifiant la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire et abrogeant la Loi sur l'examen de l'endettement agricole; examen du projet de loi C-34, Loi constituant des programmes des commercialisation des produits agricoles, abrogeant la Loi sur l'Office des produits agricoles, la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles, la Loi sur le paiements anticipés pour le grain des Prairies et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 13**, le mardi 22 avril 1997. 25p.

Y compris le cinquième (projet de loi C-38) et le sixième (projet de loi C-34) rapport du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/agri-f/13cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC27-352/1-13**

**Comité permanent des peuples autochtones**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Landon Pearson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-12, Loi prévoyant l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Canada.**

**N° 5**, le mardi 22 avril 1997. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/abor-f/05cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC28-352/1-5**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Coprésidents: Sénateur P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Examen de textes réglementaires.**

**N° 25**, le jeudi 24 avril 1997. 27p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/regs-f/25cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/1-25**



II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Research Branch

BANK OF CANADA

Working paper. Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: [http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp\(y\).htm](http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp(y).htm)

97-15.—The effects of budget rules on fiscal performance and macroeconomic stabilization, by Jonathan Millar. 1997. 49p. Graphs, references.

"Budget rules can be defined as legislated or constitutional constraints on government deficits, taxes, expenditures, or debt. This paper reviews the budget rules recently legislated in six of Canada's provinces and both of its territories, as well as budget rules in other OECD countries."—Abstract.

Free.

1 ISBN 0-662-25942-4 Cat. No. FB3-2/97-15E

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Decision no. 1195.—Radiomédia Inc., and Les Entreprises de la Radiodiffusion de la Capitale Inc., CHRC-CHOI-FM division, applicants, and Syndicat des employés de CHRC et CHOI-FM, local 2645 of the Canadian Union of Public Employees, certified bargaining agent. February 7, 1997. 15p. (Board files: 530-2560; 530-2561 and 585-620)

●●\* Cat. No. LR12-2/1995E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale de la recherche

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Résumé des recherches, Centre de recherche et de développement en horticulture, volume 25, 1996. Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), 1997. 68p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Title, prefatory material and abstracts bilingual, text in French.)

Sommaire: Cultures légumières: production.—Cultures légumières: protection.—Cultures légumières: conservation de la qualité.—Autres cultures: production.—Autres cultures: protection.—Autres cultures: conservation de la qualité.—Ferme expérimentale de l'Assomption.

N.B.: On peut obtenir des exemplaires de cette publication en faisant parvenir une enveloppe pré-adressée et pré-affranchie au montant de 2,05 \$.

Disponible au Centre de recherche et de développement en horticulture, Agriculture et Agroalimentaire Canada, 430, boulevard Gouin, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 3E6. Téléphone: (514) 346-4494; Télécopieur: (514) 346-7740.

URL: [http://res.agr.ca/rliche/resume\\_f.htm](http://res.agr.ca/rliche/resume_f.htm)

Gratuit.

ISBN 0-662-82243-9 † Cat. No. A51-4/1996F

BANQUE DU CANADA

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

Motifs de décision. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1198.—**Syndicat international des débardeurs et magasiniers, section locale 400, au nom de Michael Linke plaignant, et Island Tug & Barge Limited, Standard Towing Ltd. et Guilde de la marine marchande du Canada, intimés.** Le 3 mars 1997. 27p. (Dossier du Conseil: 745-5376)

●●\*

N° de cat. LR12-2/1198

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

Decision no. 1208.—**Angelo Mangatal, complainant, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), respondent.** July 11, 1997. 10p. (Board file: 745-5645)

●●\*

Cat. No. LR12-2/1208E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Summary of the 1997-2001 corporate plan.** Ottawa, 1997. English text, i, 33p. Graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual. (NHA 6137/97)

"The document outlines the Corporations mandate, roles and responsibilities; highlights major challenges, directions, program objectives and strategies being pursued to effectively respond to these opportunities; and communicates the planned financial resources required to carry out Government housing policy for the 1997-2001 period."—Foreword.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63119-6

●●†

Cat. No. NH1-5/2001

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**A manual for analyzing regulatory needs:** Regional Municipality of Haut-Richelieu, Iberville, Quebec. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, i, 7p. Table 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-16)

Cover title: **Case study: a manual for analyzing regulatory needs.**

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63116-1

●●†

Cat. No. NH15-125/16-1996

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Résumé du plan d'entreprise pour 1997-2001.** Ottawa, 1997. Texte français, i, 34p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue. (LNH 6137/97)

«Le document décrit sommairement les responsabilités, le rôle et le mandat de la Société. Il met aussi en lumière les principaux défis que doit relever la Société ainsi que les grandes orientations, les objectifs de programmes et les stratégies adoptées afin de tirer efficacement parti des possibilités. Le document traite aussi des ressources financières requises pour mettre en oeuvre la politique de logement du gouvernement pour la période de 1997 à 2001.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63119-6

●●†

N° de cat. NH1-5/2001

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Fiche technique d'analyse des besoins réglementaires:** Municipalité régionale de compte du Haut-Richelieu, Iberville (Québec). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, ii, 7p. Tableau. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-16)

Titre de la couverture: **Étude de cas: fiche techniques d'analyse des besoins réglementaires.**

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63116-1

●●†

N° de cat. NH15-125/16-1996

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Conventional and alternative development patterns: phase I: infrastructure costs.** Issued by Essiambre-Phillips-Desjardins Associates Ltd. et al. Ottawa, 1997. iii, 40p. Figs., tables. 28cm. Paper cover. (PE 0228).

"The purpose of this study is to compare the cost-effectiveness of two patterns of development: a conventional suburban development pattern; and a mixed-use, more compact development planned according to the principles of new urbanism."—Purpose.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$12.95 per copy. (Canada)**

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16692-5

●●† Cat. No. NH15-157/1-1996E

The English edition of the publication listed opposite (**Levies, fees, charges, taxes and transaction costs on new housing**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 23, June 6, 1997.

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Approches traditionnelles et nouvelles en matière d'aménagement: phase I: coûts de l'infrastructure.** Publié par Essiambre-Phillips-Desjardins Associates Ltd. et al. Ottawa, 1997. iii, 43p. Figures, tableaux. 28cm. Broché. (PF 0228).

«La présente étude a pour objet de comparer l'efficacité (rapport coût-efficacité) de deux approches en matière d'aménagement: d'une part, une méthode traditionnelle d'aménagement des banlieues; d'autre part, une méthode axée sur des collectivités plus compactes et diversifiées, planifiées suivant les principes de l'urbanisme nouveau.»—Objet.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95407-9

●●† N° de cat. NH15-157/1-1996F

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les impôts, droits, frais, taxes et coûts de transaction sur les logements neufs,** par Greg Lampert et Marc Denhez. Ottawa, 1997. x, 116p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (PF 0247).

«Cette étude examine les taxes et les frais qui sont imputés aux nouveaux logements dans 26 communautés à l'échelle du Canada.»—Sommaire de direction.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

**14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95576-8

●●† N° de cat. NH15-171/1997F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Mortgage loan insurance.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**—CMHC's approach to mortgage underwriting for multiple projects.** 1997. 21p. Table. (NHA 6965E 04/97)

"CMHC has developed this document to explain to lenders or brokers the approach it has developed to underwrite residential projects. The reader will also know what documents will be required to support an underwriting recommendation and the reasoning behind the requirements."—Overview.

Free.

ISBN 0-662-25987-4

●●† Cat. No. NH15-178/3-1997E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**L'assurance prêt hypothécaire.** Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**—L'approche de la SCHL à la souscription des prêts hypothécaires de logements collectifs.** 1997. 24p. Tableau. (LNH 6966F 04/97)

«La SCHL a conçu ce document dans le but d'expliquer aux prêteurs et aux courtiers l'approche que la Société a mise en œuvre pour souscrire des prêts. Le lecteur comprendra aussi quels documents seront requis pour appuyer une recommandation de souscription ainsi que le raisonnement qui sous-tend les exigences.»—Aperçu.

Gratuit.

ISBN 0-662-82240-4

●●† N° de cat. NH15-178/3-1997F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Directory of sources of support for Canada's housing exporters.** Issued by the Housing Export Centre. Second edition. Ottawa, 1997. 50p. References. 28cm. Paper cover. (PE 0181)

"The purpose of this directory is to summarize federal, provincial and other Canadian programs and services currently available to support the international commercial endeavours of Canada's housing industry."—Introduction.

Logo on title page: Team Canada.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25988-2



Cat. No. NH15-184/1997E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Healthy housing fact sheet.** Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

7.—Healthy housing mechanicals. 1997. 1 leaf.

Free.



Cat. No. NH18-20/7-1997E

## CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The Material Safety Data Sheet:** An explanation of common terms, by Jessie M. Callaghan et al. Hamilton, Ontario, 1996. 23p. 28cm. Paper cover. (P96-1E)

"A Material Safety Data Sheet (MSDS) contains basic information intended to help you work safely with a material. The purpose of this publication is to explain terms commonly found on an MSDS."—Introduction.

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: custserv@ccohs.ca

\$4.50 per copy. (Canada)

\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15595-6



Cat. No. CC273-2/96-1E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Répertoire des sources offrant un soutien aux exportateurs canadiens du secteur de l'habitation.** Publié par le Centre d'exportation pour l'habitation. Deuxième édition. Montréal, 1997. 54p. Références. 28cm. Broché. (PF 0181)

«Le présent répertoire a pour but de renseigner sur les programmes et services qui sont actuellement offerts par le gouvernement fédéral, les provinces et d'autres organismes canadiens pour soutenir les initiatives commerciales du secteur de l'habitation sur le marché international.»—Introduction.

Mot symbole sur la page de titre: Équipe Canada.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82241-2



N° de cat. NH15-184/1997E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Feuille documentaire sur la maison saine.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

7.—Installation mécanique de maison saine. 1997. 1 feuillet.

Gratuit.



N° de cat. NH18-20/7-1997E

## CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La fiche technique sur la sécurité des substances:** une explication des termes courants, par Jessie M. Callaghan et al. Hamilton (Ontario), 1996. 24p. 28cm. Broché. (P96-1F)

«Les fiches techniques sur la sécurité des substances (FTSS) renferment des renseignements de base sur la sécurité du travail avec les produits chimiques. La présente publication explique les termes utilisés fréquemment dans les FTSS.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Service à la clientèle, Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, 250, rue Main est, Hamilton (Ontario) L8N 1H6. Téléphone: 1-800-668-4284 ou (905) 570-8094; Télécopieur: (905) 572-2206; Courrier électronique (Internet): custserv@ccohs.ca

4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94647-5



N° de cat. CC273-2/96-1F



### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Vibration exposure in the workplace.** Hamilton, Ontario, 1996. 16p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. (P96-2E)

"This publication summarizes the health hazards of vibration exposure and describes methods for measuring vibration and ways to control vibration exposure in the workplace."—Introduction.

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: cust-serv@ccohs.ca

**\$4.50 per copy. (Canada)**

\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16395-0



Cat. No. CC273-2/96-2E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The Material Safety Data Sheet: a basic guide for users:** Canadian WHMIS version, by Jessie M. Callaghan et al. Hamilton, Ontario, 1996. 17p. 28cm. Paper cover. (P96-3E)

"This document is intended primarily as a guide for non-technical people who use MSDSs [Material Safety Data Sheets]. It explains the information needed to understand the hazards and precautions necessary for the safe use of chemical products."—Introduction.

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: cust-serv@ccohs.ca

**\$4.50 per copy. (Canada)**

\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15595-8



Cat. No. CC273-2/96-3E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The Material Safety Data Sheet: a basic guide for users:** international version, by Jessie M. Callaghan et al. Hamilton, Ontario, 1996. 21p. 28cm. Paper cover. (P96-4E)

"This document is intended primarily as a guide to non-technical users of material safety data sheets, particularly those who use MSDSs presented in the 16-heading international format."—Introduction.

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: cust-serv@ccohs.ca

**\$4.50 per copy. (Canada)**

\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16589-9



Cat. No. CC273-2/96-4E

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La fiche technique sur la sécurité des substances: guide de base de l'utilisateur:** version canadienne SIMDUT, par Jessie M. Callaghan et al. Hamilton (Ontario), 1996. 18p. 28cm. Broché. (P96-3F)

«Le présent document a pour objectif principal d'aider toute personne n'ayant pas nécessairement de connaissances techniques avancées à utiliser une FTSS [fiche technique sur la sécurité des substances] pour comprendre les risques découlant de l'emploi des divers produits chimiques et les précautions qui s'imposent.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Service à la clientèle, Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, 250, rue Main est, Hamilton (Ontario) L8N 1H6. Téléphone: 1-800-668-4284 ou (905) 570-8094; Télécopieur: (905) 572-2206; Courrier électronique (Internet): custserv@ccohs.ca

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95231-9



N° de cat. CC273-2/96-3F

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La fiche technique sur la sécurité des substances: guide de base de l'utilisateur:** version internationale, par Jessie M. Callaghan et al. Hamilton (Ontario), 1996. 23p. 28cm. Broché. (P96-4F)

«Le présent document vise principalement à servir de guide aux lecteurs non-spécialisés qui désirent interpréter les fiches techniques sur la sécurité des substances (FTSS) à 16 en-têtes.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Service à la clientèle, Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, 250, rue Main est, Hamilton (Ontario) L8N 1H6. Téléphone: 1-800-668-4284 ou (905) 570-8094; Télécopieur: (905) 572-2206; Courrier électronique (Internet): custserv@ccohs.ca

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95358-7



N° de cat. CC273-2/96-4F

## Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The Material Safety Data Sheet (international format):** a brief summary of Canadian requirements, by Yvonne Pietersma and Robert Whiting. Hamilton, Ontario, 1996. 8p. 28cm. Paper cover. (P96-9E)

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: custserv@ccohs.ca

**\$4.50 per copy. (Canada)**

\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16705-0



Cat. No. CC273-2/96-9E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252  
**CD-ROM.**

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the 'who, what, when, where and why' of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositaries available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

January 19, 1995-July 3, 1997.

\$199 per year.



Cat. No. En104-8/1997-6-MRC

## CANADIAN HERITAGE

*Canadian Conservation Institute*

## Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Publications list and order form**, March, 1997. Ottawa, 1997. 6p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Available from the Canadian Conservation Institute, 1030 Innes Road, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 998-3721; Fax: (613) 998-4721; Internet e-mail: cci-icc\_publications@pch.gc.ca

URL: <http://www.pch.gc.ca/cc-icc/english/pubs/pubs.htm>

Free.



Cat. No. NM95-59/1-1997-1

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La fiche technique sur la sécurité des substances (format international):** un bref résumé des exigences canadiennes, par Yvonne Pietersma et Robert Whiting. Hamilton (Ontario), 1996. 9p. 28cm. Broché. (P96-9F)

Pour les non dépositaires, disponible à la clientèle, Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, 250, rue Main est, Hamilton (Ontario) L8N 1H6. Téléphone: 1-800-668-4284 ou (905) 570-8094; Télécopieur: (905) 572-2206; Courrier électronique (Internet): custserv@ccohs.ca

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95415-X



N° de cat. CC273-2/96-9F

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252  
**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Cœur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

19 janvier 1995-3 juillet 1997.

199 \$ par année.



N° de cat. En104-8/1997-6-MRC

## PATRIMOINE CANADIEN

*Institut canadien de conservation*

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Liste des publications et bon de commande**, mars 1997. Ottawa, 1997. 6p. 28cm. Broché. Bilingue.

Disponible auprès de l'Institut canadien de conservation, 1030, chemin Innes, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 998-3721; Télécopieur: (613) 998-4721; Courrier électronique (Internet): cci-icc\_publications@pch.gc.ca

URL: <http://www.pch.gc.ca/cc-icc/francais/publica/publica.htm>

Gratuit.



N° de cat. NM95-59/1-1997-1

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Staff list**, March, 1997. Ottawa, 1997. 4p. 28cm. Bilingual.

Available from the Canadian Conservation Institute, 1030 Innes Road, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 998-3721; Fax: (613) 998-4721; Internet e-mail: cci-icc\_publications@pch.gc.ca

Free.



Cat. No. NM95-59/3-1997-1

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases**. Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 25-27.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$8.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-27

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 16.



Cat. No. BC91-13/5-16

Vol. 5, No. 17.



Cat. No. BC91-13/5-17

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

## COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF CANADIAN FORCES TO SOMALIA

**Independence in the prosecution of offences in the Canadian Forces: military policing and prosecutorial discretion: a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia**, by James W. O'Reilly and Patrick Healy. Ottawa, 1997. viii, 125p. References. 23cm. Paper bound.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$18.95 per copy. (Canada)**

\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CP32-64/8-1997E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Liste du personnel**, mars 1995. Ottawa, 1997. 4p. 28cm. Bilingual.

Disponible auprès de l'Institut canadien de conservation, 1030, chemin Innes, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 998-3721; Télécopieur: (613) 998-4721; Courrier électronique (Internet): cci-icc\_publications@pch.gc.ca

Gratuit.



N° de cat. NM95-59/3-1997-1

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion**. Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n°s 25-27.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-27

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, n° 16.



N° de cat. BC91-13/5-16

Vol. 5, n° 17.



N° de cat. BC91-13/5-17

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

## COMMISSION D'ENQUETE SUR LE DÉPLOIEMENT DES FORCES CANADIENNES EN SOMALIE

Y42638 A) SCAR, LAW

**The Somalia experience in strategic perspective: implications for the military in a free and democratic society:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by Berel Rodal. Ottawa, 1997. xii, 156p. References. 23cm. Paper cover.

"Provides an overview of the developments in the international and domestic environment which affect the demands for and on the armed forces of Canada and other democracies, and the government's and the public's expectations of the armed forces, drawing the broad implications for governmental, defence and military policy."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$15.95 per copy. (Canada)

\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)

3 ☐ ISBN 0-660-17082-5



Cat. No. CP32-64/10-1997E

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Progress notes.** Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0069-0023

Available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; Internet e-mail: [mark.hickson@ec.gc.ca](mailto:mark.hickson@ec.gc.ca)

No. 211, June, 1997.—**Daily energy expenditure and water turnover of shorebirds at Alert, Ellesmere Island, N.W.T.**, by R. I. G. Morrison et al. 1997. 8p. Graph., references, tables.

"This Progress Note presents the results of the first empirical measurements of DEEs of shorebirds during the breeding season at Alert, using the doubly labelled water (DLW) technique."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25795-2



Cat. No. CW69-9/211E

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Cahiers de biologie.** Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0069-0023

Disponible auprès de Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courrier électronique (Internet): [mark.hickson@ec.gc.ca](mailto:mark.hickson@ec.gc.ca)

N° 211, juin 1997.—**Dépense d'énergie quotidienne et cycle de l'eau chez les oiseaux de rivage à Alert, sur l'île d'Ellesmere (T.N.-O.)**, par R. I. G. Morrison et al. 1997. 9p. Graphique, références, tableaux.

"Ce Cahier de biologie présente résultats des premières mesures empiriques de la DEQ des oiseaux de rivage effectuées durant la saison de nidification à Alert d'après la technique de l'eau à double marquage (EDM)."—Introduction.

Gratuit.

ISBN 0-662-82104-1



N° de cat. CW69-9/211F



## Environmental Conservation Service

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Priority intervention zones.** Issued under the St. Lawrence Vision 2000 action plan by the St. Lawrence Centre jointly with Fisheries and Oceans, Health Canada and the Ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec. Montreal.

Available from the St. Lawrence Centre, Environment Canada, 105 McGill, 4th Floor, Montreal, Quebec H2Y 2E7. Telephone: (514) 283-7000; Fax: (514) 283-9451.

—**Regional assessment, Saguenay sector:** Priority Intervention Zones 22 and 23, by Marc Gagnon. 1996. xvii, 66p. Figs., maps, references. 28cm. Plastic ring binding. (Résumé en français.)

"The regional assessment is based on a synthesis of three technical reports focusing on the biological, physico-chemical and socio-economic aspects of the study area."—Management Perspective.

Free.

ISBN 0-662-24480-X



Cat. No. En40-216/16E

—**Regional assessment, Quebec City-Lévis,** by Marc Gagnon. 1995. xii, 60p. Figs, maps, references, tables. 28cm. Plastic ring binding. (Résumé en français.)

"The regional assessment is based on a synthesis of three technical reports focusing on the biological, physico-chemical and socio-economic aspects of the study area."—Management Perspective.

**N.B.:** The catalogue number printed in this publication (En153-59/1995E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free.

ISBN 0-662-23881-8



Cat. No. En40-216/45E

## Service de la conservation de l'environnement

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Zones d'intervention prioritaire.** Publié dans le cadre de Saint-Laurent Vision 2000 par Centre Saint-Laurent, Environnement Canada conjointement avec Pêches et Océans, Santé Canada et le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec. Montréal.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

—**Synthèse des connaissances sur les communautés biologiques du secteur d'étude Montréal-Longueuil:** Zone d'intervention prioritaire 9, par A. Armellin et al. 1995. xxiv, 174p. Cartes, figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Abstracts in English.)

«Le présent document résume les connaissances actuelles sur les communautés biologiques présentes dans le secteur d'étude Montréal-Longueuil (ZIP 9).»—Résumé.

**N.B.:** Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (En153-54/3-1995F) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-80258-6



N° de cat. En40-216/44F

## FINANCE CANADA

**Amendments to the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts: explanatory notes.** Issued by the Minister of Finance. Ottawa, 1997. 446p. 23cm. Paper bound.

"These amendments are intended to implement sales tax measures announced in April and October 1996. In addition, the legislation contains amendments intended to implement the Harmonized Sales Tax in accordance with agreements between the federal government and the governments of Nova Scotia, New Brunswick and Newfoundland and Labrador to harmonize the federal and provincial sales taxes, effective April 1, 1997."—Preface.

"The explanatory notes describe the proposed amendments, clause by clause, for the assistance of Members of Parliament and Senators, as well as taxpayers and their professional advisors."—Preface.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

\$43 per copy.

4 ☐ ISBN 0-660-17075-2  *Cat. No. F2-114/1997E*

**The economy in brief.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbre.html>

June, 1997. 4p.

Free.  *Cat. No. F12-5/1997-6E*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by Statistic Service, Quebec, 1997. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1187-7693

Available from: Department of Fisheries and Oceans, Economics and Statistics Branch, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5950.

May, 1997. 59p.

Free.  *Cat. No. Fs2-9/1997-05E*

**Marine environmental assessment of the Estuary and Gulf of St. Lawrence,** by Louise White and Frank Johns. Issued by the Toxic Chemicals Program, Bedford Institute of Oceanography and the Maurice Lamontagne Institute. Dartmouth, Nova Scotia, 1997. xii, 128p. Figs., graphs, references. 28cm. Paper bound.

"This assessment is a summary of the accumulated scientific understanding of the Estuary and Gulf of St. Lawrence. It discusses the extent of anthropogenic modifications to this marine environment, points out principle uncertainties that hinder our understanding, and identifies important regional environmental issues."—Background.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$12.95 per copy. (Canada).

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries).

6 ☐ ISBN 0-660-16852-9  *Cat. No. Fs23-292/1997E*

## FINANCES CANADA

**Modifications visant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes:** notes explicatives. Publié par le ministre des Finances. Ottawa, 1997. 488p. 23cm. Cartonné.

«Ces modifications visent à mettre en œuvre les mesures concernant la taxe de vente qui ont été annoncées en avril et octobre 1996. Le projet de loi comporte en outre des modifications visant à mettre en œuvre la taxe de vente harmonisée, conformément avec les accords conclus entre le gouvernement fédéral et les gouvernements de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve et du Labrador en vue d'harmoniser les taxes de vente fédérale et provinciales à compter du 1<sup>er</sup> avril 1997.»—Avant-propos.

«Ces notes donnent une explication détaillée de chacune des modifications proposées à l'intention des parlementaires, des contribuables et de leurs conseillers professionnels.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

43 \$ l'exemplaire.

5 ☐ ISBN 0-660-95686-1  *N° de cat. F2-114/1997F*

**L'économie en bref.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbrf.html>

Juin 1997. 4p.

Gratuit.  *N° de cat. F12-5/1997-6F*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par le Service des statistiques. Québec, 1997. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0831-4276

Disponible au Ministère des Pêches et des Océans, Direction de l'économie et de la statistique, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5950.

Mai 1997. 59p.

Gratuit.  *N° de cat. Fs2-9/1997-05F*

**Évaluation du milieu marin de l'estuaire et du golfe du Saint-Laurent,** par Louise White et Frank Johns. Publié par le Programme d'étude des produits chimiques toxiques, Institut océanographique de Bedford et Institut Maurice Lamontagne. Dartmouth (Nouvelle-Écosse), 1997. xii, 128p. Figures, graphiques, références. 28cm. Cartonné.

«La présente évaluation environnementale résume l'état des connaissances scientifiques sur l'estuaire du golfe du Saint-Laurent. Elle comprend une discussion sur l'étendue des changements du milieu marin attribuables à l'activité humaine, indique les principales lacunes dans notre compréhension de la dynamique du milieu marin et cerne les questions environnementales importantes concernant la région.»—Genèse.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

12,95 \$ l'exemplaire. (Canada).

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

7 ☐ ISBN 0-660-95534-2  *N° de cat. Fs23-292/1997F*

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Project summary.** Issued by Newfoundland Region. St. John's. 28cm.

Logo on cover: COOPERATION: Cooperation Agreement for Salmonid Enhancement/Conservation.

Available from the Fisheries and Habitat Management Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 2460, Station C, St. John's, Newfoundland A1C 6E8. Telephone: (709) 772-4438.

—**Salmon by-catch in cod traps:** Rocky Harbour and York Harbour. Issued by the Program Planning and Coordination Division. 1997. 6p. Graphs, tables.

"Purpose: To evaluate 3 methods of excluding salmon by-catch in cod traps: (1) Deflectors hung 3 metres deep, containing 7" mesh; (2) Sinking the leader 3 metres below the surface; (3) 16" mesh in the top 3 metres of leader."—Title page.

Free.

ISBN 0-662-25999-8



Cat. No. Fs68-2/2-101E

—**Salmon by-catch in capelin traps:** Portugal Cove South and Twillingate. Issued by the Industry Development Division. 1997. 5p. Graphs, tables.

"To evaluate the effectiveness of using 16" mesh twine in the top 3 metres of capelin trap leaders on the reduction of salmon by-catch in capelin traps."—Title page.

Free.

ISBN 0-662-26000-7



Cat. No. Fs68-2/2-102E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2176.—**Report on commercial scallop hatchery design**, by P. G. Neima and E. Kenchington. 1997. vii, 55p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

"The report provides details on the systems and procedures employed for the year round production of sea scallop spat. All aspects of seawater treatment, algal culture, broodstock conditioning, spawning, larvae and spat culture are described."—Abstract.

Prepared at the Science Branch, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, Halifax Fisheries Research Laboratory, P.O. Box 550, Nova Scotia, B3J 2S7.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2176E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian industry report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0704-3694

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

240.—**Fisheries and Oceans Canada Atlantic Zone, Aquaculture Science Committee, annual report for 1996/97**, by B. D. Chang and W. M. Watson-Wright. 1997. English text, 93p. Tables.

Prepared at Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, Aquaculture Division, Biological Station, St. Andrews, New Brunswick E0G 2X0.

See note above.

Cat. No. Fs97-14/240

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

97/1.—**Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs to the partnership summit of the Confederation of Indian Industry: Canada-India partnership: prosperity and security.** Calcutta, India, January 10, 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_001e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_001e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-1E

97/2.—**An address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade on the occasion of the Korea-Canada Business Council meeting.** Seoul, Korea, January 13, 1997. 5p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_002roe.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_002roe.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-2E

97/3.—**Notes for an address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade, on the occasion of a panel discussion: Can Canada maintain its cultural identity in the face of globalization?** Osgoode Hall Law School, York University, North York, Ontario, January 27, 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_003roe.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_003roe.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-3E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport canadien à l'industrie sur les sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0704-3694

**Note:** Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Le ministère des Pêches et Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour quelques bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

240.—**Comité scientifique de l'aquaculture de la zone atlantique de Pêches et Océans Canada, rapport annuel 1996-1997**, par B. D. Chang et W. M. Watson-Wright. 1997. Texte français, 104p. Tableaux.

Préparé à Pêches et Océans Canada, Région des Maritimes, Division de l'Aquaculture, Station biologique, St. Andrews (Nouveau-Brunswick) E0G 2X0.

Voir la note ci-dessus.

N° de cat. Fs97-14/240

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

97/1.—**Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, au sommet des partenaires de la Confédération de l'industrie indienne: Le partenariat Canada-Inde: prospérité et sécurité.** Calcutta (Inde), le 10 janvier 1997. 7p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_001f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_001f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-1F

97/2.—**Allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce international, à l'occasion de la réunion du Korea-Canada Business Council.** Séoul (Corée), le 13 janvier 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_002f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_002f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-2F

97/3.—**Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce international, à l'occasion de la discussion de groupe: Le Canada peut-il maintenir son identité culturelle face à la mondialisation?** Osgoode Hall Law School, Université York, North York (Ontario), le 27 janvier 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_003f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_003f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-3F



97/4.—Notes for an address by the Honourable Raymond Chan, Secretary of State (Asia-Pacific), at the APEC senior official's meeting. Victoria, January 27, 1997. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_004e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_004e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-4E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

### *Income Security Programs*

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Results Measurement Unit, Program Integrity and Results Measurement Division, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

June, 1997. 51p.

Free.



Cat. No. H12-23/1997-6

## INDUSTRY CANADA

### *Bureau of Corporate Affairs*

**Insolvency bulletin.** Quarterly. Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0821-0012

For non-depositories available from the Bankruptcy Branch, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, 8th floor, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 941-2693; Fax: (613) 941-2692.

Vol. 17, No. 2, 2nd trimester, 1997. English text, pp. 29-70.

Free.



Cat. No. RG36-4/17-2

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 31, August 5, 1997. 65p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-31

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2231, July 30, 1997. 130p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2231

97/4.—Notes pour une allocution de l'honorable Raymond Chan, secrétaire d'État (Asie-Pacifique), à la réunion des hauts fonctionnaires de l'APEC. Victoria, le 27 janvier 1997. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_004f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_004f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-4F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

### *Programmes de la sécurité du revenu*

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Unité de mesure des résultats, Division de l'intégrité des programmes et mesure de résultats, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Juin 1997. 51p.

Gratuit.



N° de cat. H12-23/1997-6

## INDUSTRIE CANADA

### *Bureau des corporations*

**Bulletin sur l'insolvabilité.** Trimestriel. Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0821-0012

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des faillites, Immeuble Journal Sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-2693; Télécopieur: (613) 941-2692.

Vol. 17, n° 2, 2<sup>e</sup> trimestre 1997. Texte français, pp. 29-70.

Gratuit.



N° de cat. RG36-4/17-2

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 31, le 5 août 1997. 65p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-31

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2231, le 30 juillet 1997. 130p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2231

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Annual report, 1996.** Calgary, 1997. 44p. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

URL: <http://www.neb.gc.ca/about/ar/english/1.htm>

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-25573-9



Cat. No. NE1-1996-1E

**1996 annual report: appendices.** Calgary, 1997. 38p. Tables. 28cm. Paper cover.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

URL: <http://www.neb.gc.ca/about/ar/english/a5.htm>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-25574-7



Cat. No. NE1-1996-2E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reasons for decision.** Calgary. 28cm.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

—In the matter of Amoco Canada Petroleum Company Ltd. on behalf of Dome Kerrobert Pipeline Ltd. and Pan-Canadian Kerrobert Pipeline Ltd.: application dated 9 April 1997 for the Empress to Kerrobert pipeline expansion. July, 1997. v, 19p. Fig., Paper cover. (OH-1-97)

Free.

ISBN 0-662-25906-8



Cat. No. NE22-1/1997-9E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**What you need to know about pipelines: a guide for landowners and tenants.** Calgary, 1997. 10p. 21cm. Paper cover.

"This pamphlet provides a basic explanation of procedures to be followed, and your rights and choices as a landowner or tenant, if a federally regulated company wants to construct and operate a pipeline on your land. It also describes common industry practices for dealing with typical landowner and tenant concerns."—Purpose.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25998-X



Cat. No. NE23-55/1-1997E

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Rapport annuel, 1996.** Ottawa, 1997. 50p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800. Télécopieur: (403) 292-5503.

URL: <http://www.neb.gc.ca/about/ar/french/1f.htm>

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-81934-9



N° de cat. NE1-1996-1F

**Rapport annuel, 1996: annexes.** Ottawa, 1997. 38p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800. Télécopieur: (403) 292-5503.

URL: <http://www.neb.gc.ca/about/ar/french/a5f.htm>

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-81935-7



N° de cat. NE1-1996-2F

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Motifs de décision.** Calgary. 28cm.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800. Télécopieur: (403) 292-5503.

—Relativement à Compagnie de pétroles Amoco Canada Ltée au nom de Dome Kerrobert Pipeline Ltd. et de Pan-Canadian Kerrobert Pipeline Ltd.: demande daté du 9 avril 1997 visant l'agrandissement du pipeline d'Empress à Kerrobert. Juillet 1997. iv, 20p. Figure. Broché. (OH-1-97)

Gratuit.

ISBN 0-662-82186-6



N° de cat. NE22-1/1997-9F

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technology transfer note.** Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria. 28cm. Folder. ISSN 1209-6571

Available from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

No. 1, July, 1997.—**A wildfire threat rating system**, by B. Hawkes and J. Beck. 1997. 6p. Figs.

"Recently, researchers have developed a prototype Wildfire Threat Rating System (WTRS) which takes the existing Fire Danger Rating System forward by incorporating spatial information."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25782-0



Cat. No. Fo29-47/1-1997E

## PRIVY COUNCIL

**Fourth annual report to the Prime Minister on The Public Service of Canada**, by Jocelyne Bourgon, Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet. Ottawa, 1997. English text, 57p. 23cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1193-7637

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://canada.gc.ca/depts/agencies/pc/4report96/cover\\_e.htm](http://canada.gc.ca/depts/agencies/pc/4report96/cover_e.htm)

Free.

2 □ ISBN 0-662-62813-6



Cat. No. BT74-1/10-1997

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-4800; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 673, July 25, 1997. 71p.



Cat. No. P12-6/1997-07-25

No. 674, July 28, 1997. 62p.



Cat. No. P12-6/1997-07-28

No. 675, July 30, 1997. 103p.



Cat. No. P12-6/1997-07-30

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Notes de transfert technologique.** Publié par le Centre de foresterie du Pacifique. Victoria. 28cm. Dépliant. ISSN 1209-6571

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (604) 363-0600; Télécopieur: (604) 363-0775.

N° 1, juillet 1997.—**Une méthode d'évaluation de la menace d'incendie de forêt**, par B. Hawkes et J. Beck. 1997. 6p. Figures.

«Des chercheurs ont récemment élaboré une méthode type d'évaluation de la menace d'incendie de forêt (MEMIF) qui, grâce à l'intégration de données spatiales, va plus loin que la Méthode canadienne d'évaluation des dangers d'incendie de forêt.»—Introduction.

Gratuit.

ISBN 0-662-82110-6



N° de cat. Fo29-47/1-1997F

## CONSEIL PRIVÉ

**Quatrième rapport annuel au Premier ministre sur la fonction publique du Canada**, par Jocelyne Bourgon, Greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet. Ottawa, 1997. Texte français, 63p. 23cm. Broché. Bilingual. ISSN 1193-7637

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://canada.gc.ca/depts/agencies/pc/4report96/cover\\_f.htm](http://canada.gc.ca/depts/agencies/pc/4report96/cover_f.htm)

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-62813-6



N° de cat. BT74-1/10-1997

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.lpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 673, le 25 juillet 1997. 71p.



N° de cat. P12-6/1997-07-25

N° 674, le 28 juillet 1997. 62p.



N° de cat. P12-6/1997-07-28

N° 675, le 30 juillet 1997. 103p.



N° de cat. P12-6/1997-07-30

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 30, July 26, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. SP2-1/131-30**

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to June 30, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. SP2-2/1997-2**

**Canada gazette, part II. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 6, July 31, 1997.—**Proclamation postponing the summoning of Parliament to August 29, 1997. 2p.**

**\$2.95 per copy. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. SP2-4/131-6**

## STATUS OF WOMEN CANADA

**Perspectives.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0836-0111

For non-depositories available from the Communications Directorate, Status of Women Canada, Suite 700, 360 Albert Street, Ottawa K1A 1C3. Telephone: (613) 995-7835; Fax: (613) 943-2386.

Vol. 10, No. 1, Summer, 1997. English text, 20p.

Free.



**Cat. No. SW12-2/10-1**

## TRANSPORT CANADA

**Transportation Development Centre**

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**TDC publications, 1996.** Montreal, 1996. iii, 7p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (TP 2602) ISSN 0837-8088

Available from the Transportation Development Centre, Transport Canada, 800 René Lévesque Blvd. West, 6th Floor, Montreal, Quebec H3B 1X9. Fax: (514) 283-7158; Internet e-mail: [tdccdt@tc.gc.ca](mailto:tdccdt@tc.gc.ca)

URL: <http://www.tc.gc.ca/TDC/publicat/1997.htm>

Free.

ISBN 0-662-62778-4



**Cat. No. T48-21/1997**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 30, le 26 juillet 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-1/131-30**

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Index codifié des textes réglementaires, du 1<sup>er</sup> janvier 1955 au 30 juin 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-2/1997-2**

**Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 6, le 31 juillet 1997.—**Proclamation renvoyant au 29 août 1997 la convocation du Parlement. 2p.**

**2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-4/131-6**

## CONDITION FÉMININE CANADA

**Perspectives.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0836-0111

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des communications, Condition féminine Canada, bureau 700, 360, rue Albert, Ottawa K1A 1C3. Téléphone: (613) 995-7835; Télécopieur: (613) 943-2386.

Vol. 10, n° 1, été 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.



**N° de cat. SW12-2/10-1**

## TRANSPORTS CANADA

**Centre de développement des transports**

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**CDT publications, 1996.** Montréal, 1996. iii, 7p. 28cm. Broché. Bilingue. (TP 2602) ISSN 0837-8088

Disponible au Centre de développement des transports, Transports Canada, 800 boul. René-Lévesque ouest, 6<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3B 1X9. Télécopieur: (514) 283-7158; Courrier électronique (Internet): [tdccdt@tc.gc.ca](mailto:tdccdt@tc.gc.ca)

URL: <http://www.tc.gc.ca/TDC/publicat/1997.htm>

Gratuit.

ISBN 0-662-62778-4



**N° de cat. T48-21/1997**



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

August 1, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 5, May, 1997. 45p.

**\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS22-007**

**Shipments of solid fuel burning heating products.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0713-6196

Vol. 16, No. 2, quarter ended June, 1997. 2p.

**\$8 per copy. \$25 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$25 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS25-002**

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 49, No. 4, April, 1997. 46p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS26-006**

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 5, May, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS35-001**

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 6, June, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS43-009**

**ement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 6, June, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS44-001**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 1<sup>er</sup> août 1997. 11p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 5, mai 1997. 45p.

**15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS22-007**

**Livraisons des produits de chauffage à combustible solide.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0713-6196

Vol. 16, n° 2, trimestre terminé en juin 1997. 2p.

**8 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 25 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS25-002**

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 49, n° 4, avril 1997. 46p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS26-006**

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 5, mai 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS35-001**

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 6, juin 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS43-009**

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 6, juin 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS44-001**

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 6, June, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-001**

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 5, May, 1997. 4p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS56-002**

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X **3.5" diskette.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

July, 1997.

**\$284 per year. (Canada)**  
\$284 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS57-601E-MR1**

**Health reports.** Quarterly. Issued by the Canadian Centre for Health Information. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0840-6529

Vol. 9, No. 1, Summer, 1997. English text, 60p.

**\$35 per copy. \$116 per year. (Canada)**  
\$35 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS82-003**

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 8.—**Canadian crime statistics, 1996**, by Rebecca Kong. 1997. 22p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS85-002E**

Vol. 17, No. 9.—**Homicide in Canada, 1996**, by Orest Fedorowycz. 1997. 15p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS85-002E**

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 6, juin 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-001**

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 5, mai 1997. 4p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS56-002**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Juillet 1997.

**284 \$ par année. (Canada)**  
284 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS57-601F-MR1**

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Publié par le Centre canadien d'information sur la santé. Ottawa. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0840-6529

Vol. 9, n° 1, été 1997. Texte français, 64p.

**35 \$ l'exemplaire. 116 \$ par année. (Canada)**  
35 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS82-003**

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 8.—**Statistiques de la criminalité au Canada, 1996**, par Rebecca Kong. 1997. 24p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS85-002F**

Vol. 17, No. 9.—**L'homicide au Canada, 1996**, par Orest Fedorowycz. 1997. 16p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS85-002F**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-31**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-31



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5



CAI  
PS  
-C33

Services Program  
services de dépôt

Government  
Publications

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

August 8, 1997

8 août 1997

1997 No. 32

1997 n° 32

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659

Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 32

August 5 to August 8, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Special Committee on the Cape Breton Development Corporation**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable William H. Rompkey. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Study of the annual report and the corporate plan and progress reports of the Cape Breton Development Corporation**.

**No. 3**, Tuesday, April 8, 1997 and Thursday, April 24, 1997. 28p. in various pagings.

Including the final report.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC2-352/7-3

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Mabel M. Deware. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-66, An Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts; and Bill C-84, An Act to amend the Citizenship Act and the Immigration Act**.

**No. 27**, Tuesday, April 22, 1997 and Thursday, April 24, 1997. 88p.

Including the fourteenth report of the Committee (Bill C-300), the sixteenth report of the Committee (Bill C-84), and the seventeenth report of the Committee (Bill C-66).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/27cv-e.htm>

**\$19 per copy. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/1-27

**Standing Committee on Transport and Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-44, the Canada Marine Act**.

**No. 19**, Wednesday, April 23, 1997. 56p.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC19-352/1-19

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 32

5 août au 8 août 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité spécial sur la Société de développement du Cap-Breton**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable William H. Rompkey. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du rapport annuel et du plan d'entreprise ainsi que des rapports d'activité de la Société de développement du Cap-Breton**.

**N° 3**, le mardi 8 avril 1997 et le jeudi 24 avril 1997. 28p. en pagination multiple.

Y compris le rapport final.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC2-352/7-3

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (Partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence; et le projet de loi C-84, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté et la Loi sur l'immigration**.

**N° 27**, le mardi 22 avril 1997 et le jeudi 24 avril 1997. 88p.

Y compris le quatorzième rapport du Comité (projet de loi C-300), le seizième rapport du Comité (projet de loi C-84) et le dix-septième rapport du Comité (projet de loi C-66).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/27cv-f.htm>

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-352/1-27

**Comité permanent des transports et des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-44, Loi maritime du Canada**.

**N° 19**, le mercredi 23 avril 1997. 56p.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC19-352/1-19

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings)**.

**No. 62**, Wednesday, April 23, 1997. 38p.

Including the twenty-eighth report of the Committee (Bill C-17).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/62cv-e.htm>

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC24-352/1-62**

**No. 63**, Thursday, April 24, 1997. 40p.

Including the twenty-ninth report of the Committee (Bill C-46) and the thirtieth report of the Committee (Bill C-95).

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC24-352/1-63**

**Standing Committee on Agriculture and Forestry: Sub-committee on Boreal Forest**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Doris Anderson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The present state and future of forestry in Canada: study of the boreal forest**.

**No. 8**, Thursday, April 24, 1997. 36p.

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC27-352/2-8**

**Standing Committee on Aboriginal Peoples**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Landon Pearson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-39, York Factory First Nation Flooded Land Act; Bill C-40, Nelson House First Nation Flooded Land Act**.

**No. 6**, Thursday, April 24, 1997. 12p.

Including the third and fourth reports of the Committee.

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC28-352/1-6**

## HOUSE OF COMMONS

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

**No. 165-1**, April 27, 1997.

N.B.: Please note that the **Order paper and notice paper** dated Monday, April 28 1997, and labelled No. 165 was mailed prior to the dissolution of Parliament. Consequently it is not valid and must be replaced with this document.

**\$425 per year. (Canada)**

**\$425 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. X4-352**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans le cas d'infraction d'ordre sexuel)**.

**N° 62**, le mercredi 23 avril 1997. 38p.

Y compris le vingt-huitième rapport du Comité (projet de loi C-17).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/62cv-f.htm>

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC24-352/1-62**

**N° 63**, le jeudi 24 avril 1997. 40p.

Y compris le vingt-neuvième rapport du Comité (projet de loi C-46) et le trentième rapport du Comité (projet de loi C-95).

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC24-352/1-63**

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts: Sous-comité de la forêt boréale**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Doris Anderson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir des forêts au Canada: étude de la forêt boréale**.

**N° 8**, le jeudi 24 avril 1997. 36p.

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC27-352/2-8**

**Comité permanent des peuples autochtones**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Landon Pearson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-39, Loi concernant la première nation de York Factory relativement à la submersion de terres; le projet de loi C-40, Loi concernant la première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres**.

**N° 6**, le jeudi 24 avril 1997. 12p.

Y compris le troisième et quatrième rapports du Comité.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC28-352/1-6**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

**N° 165-1**, le 27 avril 1997.

N.B.: Il est à noter que la publication **Feuilleton et feuilleton des avis** du lundi 28 avril 1997 numéro 165 a été expédiée avant la dissolution du Parlement. Cette version n'est donc pas valide, et est remplacée par le numéro 165-1.

**425 \$ par année. (Canada)**

**425 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. X4-352**



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Canadian Food Inspection Agency

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office, Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

For non-depositaries available from the Commissioner of Plant Breeders' Rights, Canadian Food Inspection Agency, Plant Products Division, 3rd floor, East Court, 59 Camelot Drive, Nepean, Ontario K1A 0Y9. Telephone: (613) 225-2342 ext. 4392; Fax: (613) 228-6629.

No. 24, July, 1997. 178p.

Free.

●●†

Cat. No. A27-13/24

#### Research Branch

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depositary Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technical bulletin.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.)

**1997-2E.—Descriptive sensory analysis: the profiling approach,** by L. E. Jeremiah et al. 1997. 10p.

"This bulletin provides details regarding the profiling approach, character notes, intensity, order of appearance, aftertastes and, amplitude (overall impression)." —Summary.

Available from the Director, Lacombe Research Centre, 6000 C&E Trail, Lacombe, Alberta T4L 1W1. Fax: (403) 782-6120; Internet e-mail: lidsterp@em.agr.ca

Free.

ISBN 0-662-25963-7

† □

Cat. No. A54-8/1997-2E

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11683.—The calculated solubilities of hematite, magnetite and lepidocrocite in steam generator feedtrains,** by David Jobe. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 31p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$10 per copy.

□ ISBN 0-660-16981-9

●†

Cat. No. CC2-11683E

**AECL-11725.—Dating fractures and fracture movement in the Lac du Bonnet Batholith,** by M. Gascoyne et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 129p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-634-I)

\$18 per copy.

□ ISBN 0-660-16964-9

●†

Cat. No. CC2-11725E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Agence canadienne d'inspection des aliments

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

Pour les non dépositaires, disponible à: Le directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, Agence canadienne d'inspection des aliments, Division des produits végétaux, 3<sup>e</sup> étage, aile de l'Est, 59, promenade Camelot, Nepean (Ontario) K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4392; Télécopieur: (613) 228-6629.

N° 24, juillet 1997. 178p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. A27-13/24

#### Direction générale de la recherche

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11683.—Les solubilités calculées de l'hématite, de la magnétite et de la lépidocrocite dans les circuits d'alimentation des générateurs de vapeur,** par David Jobe. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 31p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-16981-9

●†

N° de cat. CC2-11683E

**AECL-11725.—Datation des fractures et déplacement des fractures dans le batholite du Lac du Bonnet,** par M. Gascoyne et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 129p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-634-I)

18 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 0-660-16964-9

●†

N° de cat. CC2-11725E

## BANK OF CANADA

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

May 23, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-5-23

June 27, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-6-27

July 4, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-7-04

July 11, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-7-11

July 18, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-7-18

July 25, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-7-25

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

## BANQUE DU CANADA

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 23 mai 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-5-23

Le 27 juin 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-6-27

Le 4 juillet 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-7-04

Le 11 juillet 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-7-11

Le 18 juillet 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-7-18

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Le 25 juillet 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-7-25

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Canada Labour Relations Board, 23rd annual report, 1995-1996.** Ottawa, 1997. English text, 37p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-62845-4) printed in this publication.

For non-depositories available from Communications Services (Publications), Canada Labour Relations Board, C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 4th floor west, Ottawa K1A 0X8. Telephone: (613) 947-5396; Fax: (613) 947-5407.

Free.

3 ISBN 0-662-63144-7



Cat. No. LR1-1996

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Conseil canadien des relations du travail, 23<sup>e</sup> rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1997. Texte français, 39p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-62845-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non-dépôtaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 947-5396. Télécopieur: (613) 947-5407.

Gratuit.

3 ISBN 0-662-63144-7



N° de cat. LR1-1996

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270) ISSN 1192-7984

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

June, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-11/1997-6

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270) ISSN 1192-7984

Pour les non-dépôtaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Jun 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-11/1997-6

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

June, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-12/1997-6

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Habitat II report.** Issued by the Housing Export Centre. Ottawa, 1997. English text, 16p. References. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Background: what was Habitat II?—How did Canada get there?—What happened at the Habitat II conference?—Which Canadians were involved in Habitat II?—What were the outcomes of the conference?—Who were the ongoing contacts, and what documents can be consulted for more information?

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63125-0



Cat. No. NH15-120/1-1997

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Attic ventilation and moisture control strategies.** Prepared by Sheltair Scientific Ltd. Ottawa, 1997. 14p. in various pagings. Graphs, table. 28cm. Paper cover.

"The purpose of this study is to demonstrate the effect of moisture levels in attic spaces resulting from the elimination of all intentional attic roof ventilation in newly constructed houses in the Vancouver Lower Mainland and the Edmonton area."—Objective.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-25251-9



Cat. No. NH15-162/5-1997E

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Pilot study of moisture control in stuccoed straw bale walls,** by Bob Platts. Ottawa, 1997. 17p. Coloured figs. 28cm. Paper cover.

"This report presents the findings of pilot work exploring straw bale house performance in resisting or controlling moisture. The field work was done in Quebec's Outaouais region, just north of Ottawa."—Introduction.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-26010-4



Cat. No. NH15-162/6-1997E

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Juin 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-12/1997-6

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Rapport sur la Conférence Habitat II.** Publié par le Centre d'exportation pour l'habitation. Ottawa, 1997. Texte français, 18p. Références. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction.—Qu'est-ce qu'Habitat II?—Préparatifs de la conférence.—Déroulement de la conférence Habitat II.—Contribution canadienne à la conférence Habitat II.—Résultats de la conférence.—Organismes ou documents à consulter pour obtenir davantage de renseignements.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63125-0



N° de cat. NH15-120/1-1997

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Stratégies de ventilation et de maîtrise de l'humidité pour les vides sous toit.** Préparé par Sheltair Scientific Ltd. Ottawa, 1997. 14p. Graphiques, tableau. 28cm. Broché.

«La présente étude a pour but de démontrer quel a, sur les taux d'humidité des vides sous toit, l'élimination de toute ventilation intentionnelle dans des maisons qui viennent d'être construites dans la vallée du Bas-Fraser à Vancouver et dans la région d'Edmonton.»—Objectif.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-82260-9



N° de cat. NH15-162/5-1997F

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Étude pilote de contrôle de l'humidité dans les murs en ballots de paille recouverts de stucco,** par Bob Platts. Ottawa, 1997. 14p. Figures en couleur. 28cm. Broché.

«Le présent rapport expose les résultats d'une étude pilote sur la résistance à l'humidité des maisons en ballots de paille et sur le contrôle de l'humidité dans leurs murs. Les essais sur le terrain ont été réalisés dans l'Outaouais québécois, juste au nord d'Ottawa.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-82261-7



N° de cat. NH15-162/6-1997F



## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Play spaces for preschoolers**, by Steen Esbensen et al. Ottawa, 1997. vii, 70p. Figs., graph, references, tables. 28cm. Paper bound. (NHA 6959)

"Explain and illustrate factors to be considered in planning and designing common-use play spaces in residential environments... developed to assist landscape architects, designers, planners, developers, community groups and others involved to respond more sensitively to the play needs of children."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$21.95 per copy. (Canada)**

\$21.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16892-8



Cat. No. NH17-5/1997E

## CANADIAN HERITAGE

**Your guide to the Canadian Charter of Rights and Freedoms**: including a complete text of the Charter, a discussion of its meaning and case examples. Issued by the Human Rights Program. Ottawa, 1997. English text, 25p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Human Rights Program, Citizens' Participation Directorate, Department of Canadian Heritage, 15 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 994-3452; Fax: (819) 994-5252; Internet e-mail: rights-droits@pch.gc.ca

Free.

☐ ISBN 0-662-62984-1



Cat. No. S2-215/1997

**International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights: third report of Canada**: covering the period: for articles 6-9 (December 1987 to September 1994); for articles 10-15 (September 1992 to September 1994). Ottawa, 1997. 319p. Tables. 28cm. Paper bound.

"This report describes measures and initiatives taken by the Government of Canada and the government of the provinces and territories with respect to articles 1 to 15 of the Covenant."—Foreword.

For non-depositories available from the Human Rights Program, Citizens' Participation Directorate, Department of Canadian Heritage, 15 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 994-3452; Fax: (819) 994-5252; Internet e-mail: rights-droits@pch.gc.ca

Free.

☐ ISBN 0-662-25889-4



Cat. No. CI51-75/1994E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Aires de jeux pour enfants d'âge préscolaire**, par Steen Esbensen et al. Ottawa, 1997. vii, 70p. Figures, graphique, références, tableaux. 28cm. Cartonné. (LNH 6960)

«Explicent et illustrent les facteurs à prendre en considération dans la planification et la conception des aires de jeux communes utilisées en milieu résidentiel. Elles comptent bien aider les architectes paysagers, les urbanistes, les promoteurs, les groupes communautaires et d'autres intéressés à être plus sensibles aux besoins ludiques des enfants.»—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

**21,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95561-X



N° de cat. NH17-5/1997E

## PATRIMOINE CANADIEN

**Votre guide de la Charte canadienne des droits et libertés**: comprend le texte entier de la Charte, une analyse de sa signification et un aperçu de certaines décisions judiciaires. Publié par la Programme des droits de la personne. Ottawa, 1997. Texte français, 26p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Programme des droits de la personne, Direction de la participation des citoyens, Ministère du Patrimoine canadien, 15, rue Eddy, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-3452; Télécopieur: (819) 994-5252; Courrier électronique (Internet): rights-droits@pch.gc.ca

Gratuit.

☐ ISBN 0-662-62984-1



N° de cat. S2-215/1997E



**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Public consultation program: Lachine Canal National Historic Site: report.** Quebec City, 1997. 51p. 28cm. Spiral binding.

"This report presents a summary of opinions, suggestions and comments arising from the public consultation program that was part of the revision of the management plan for the Lachine Canal National historic site."—Introduction.

Available from Consultation/Lachine Canal National Historic Site, Public Participation and Development Service, Parks Canada, 3 Passage du Chien d'Or, P.O. Box 6060, Upper Town, Quebec City, Quebec G1R 4V7. Telephone: 1-800-463-6769 or (418) 648-4533; Fax: (418) 648-4234; Internet e-mail: consultation@sunqbc.risq.net

Free.

ISBN 0-662-25990-4



Cat. No. R64-105/17-1997E

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 28.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-28

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 18.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/5-18

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Programme de consultation public: lieu historique de Canal-de-Lachine: compte rendu.** Québec, 1997. 53p. 28cm. Reliure à spirale.

«Ce compte rendu présente une synthèse des opinions, suggestions et commentaires exprimés lors du programme de consultation publique dans le cadre de la révision du plan directeur du lieu historique national du Canal-de-Lachine.»—Introduction.

Disponible auprès de Consultation/Lieu historique national du Canal-de-Lachine, Service de la participation du public et du développement, Parcs Canada, 3, passage du Chien-d'Or, C.P. 6060, Haute-Ville, Québec (Québec) G1R 4V7. Téléphone: 1-800-463-6769 ou (418) 648-4533; Télécopieur: (418) 648-4234; Courrier électronique (Internet): consultation@sunqbc.risq.net

Gratuit.

ISBN 0-662-82244-7



N° de cat. R64-105/17-1997F

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 28.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-28

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 18.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/5-18

## COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF CANADIAN FORCES TO SOMALIA

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Information legacy:** a compendium of source material from the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia. Chair: **Gilles Létourneau**. Ottawa, 1997. CD-ROM datafile. Bilingual.

### CD-ROM.

**Contents:** Report of the Commission of Inquiry.—Research studies.—Hearings transcripts of the Inquiry.—11,500 evidentiary exhibits.—Transcripts of the Courts Martial.—Transcripts of the Board of Inquiry.—Written submissions.—Historical documents of the Somalia Inquiry.

**N.B.:** Depository libraries may network this product.

**System requirements:** PC 486 or higher; 8 MB RAM; DOS 6.0 or higher; Windows 3.x or higher; CD-ROM drive.

**Out of print.**

ISBN 0-662-63136-6

●●† Cat. No. CP32-65/1997-MRC

## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 2, part 1, 1997. Pp. 3-278.

\$19.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$19.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. JU1-2/1997-2-1

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

**Self-help advice.** Ottawa. 22cm. Paper cover.

Logo on cover: Safe Guard.

For non-depositaries available from Emergency Preparedness Canada, Communications Directorate, Jackson Building, 122 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa KIA 0W6. Telephone: (613) 991-7035; Fax: (613) 998-9589; Internet e-mail: communications@epc-pcc.x400.gc.ca

—**Prepare to survive a major earthquake.** Issued in collaboration with Health Canada, Geological Survey of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Insurance Bureau of Canada and the Provincial Emergency Program, British Columbia. 1997. 21p. Figs. (PE 0262)

Free.

6 □ ISBN 0-662-25564-X

●†

Cat. No. D82-19/1997E

## FINANCE CANADA

**Government of Canada securities.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsece.html>

June, 1997. 6p.

Free.

●●†

Cat. No. F12-6/1997-6E

## COMMISSION D'ENQUETE SUR LE DÉPLOIEMENT DES FORCES CANADIENNES EN SOMALIE

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Un héritage documentaire:** recueil des ressources de la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie. Président: **Gilles Létourneau**. Ottawa, 1997. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Sommaire:** Le rapport de la Commission d'enquête.—Les études de recherche.—Les transcriptions des audiences de la Commission.—11 500 pièces (preuves).—Les transcriptions des cours martiales.—Les transcriptions de la Commission d'enquête.—Les mémoires.—Les documents sur l'histoire de l'enquête sur la Somalie.

**N.B.:** Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

**Configuration requise:** PC 486 ou supérieur; 8MB de mémoire vive; DOS 6.0 ou supérieur.—Windows 3.x ou supérieur; lecteur de CD-ROM.

Épuisé.

ISBN 0-662-63136-6

●●† N° de cat. CP32-65/1997-MRC

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 2, 1<sup>re</sup> fascicule, 1997. Pp. 3-278.

19,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

19,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. JU1-2/1997-2

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Conseils pratiques.** Ottawa. 22cm. Broché.

Mot symbole sur la couverture: SauveGarde.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Protection civile Canada, Direction des communications, Immeuble Jackson, 2<sup>e</sup> étage, 122, rue Bank, Ottawa KIA 0W6. Téléphone: (613) 991-7035; Télécopieur: (613) 998-9589; Courriel électronique (Internet): communications@epc-pcc.x400.gc.ca

—**Survivre à un fort tremblement de terre.** Publié conjointement avec Santé Canada, Commission géologique du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Bureau d'assurance du Canada et le Provincial Emergency Program, British Columbia. 1997. 21p. Figures. (PF 0262)

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-81928-4

●†

N° de cat. D82-19/1997E

## FINANCES CANADA

**Titres du gouvernement du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère de Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855. Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsece.html>

Juin 1997. 6p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. F12-6/1997-6E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by the Statistics Service, Fisheries Management Branch, Quebec, 1997. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1187-7693

Available from the Statistics Service, Fisheries Management, Department of Fisheries and Oceans, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5783.

June, 1997. 59p.

Free.



Cat. No. Fs2-9/1997-06E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfaft-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 12, July 7, 1997. 15p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-12E

Vol. 15, No. 13, July 21, 1997. 19p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-13E

## HEALTH CANADA

### Health Services and Promotion Branch

**Investigating psychosocial adjustment in breast cancer:** a discussion paper, by Diane Irvine and Lillie Lum. Ottawa, 1997. vi, 60p. References. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Role of psychosocial factors in breast cancer aetiology and prognosis.—Breast cancer screening.—Pre-diagnosis period.—Treatment.—Post-treatment and follow-up.—Breast cancer survivors.—Impact of breast cancer on the spouse/partner and family members.—The role of coping strategies and social support in adjustment to breast cancer.—Factors which impact on the quality of psychosocial care.—Conclusions and implications for future directions.—References.—Appendix 1: glossary of terms.—Appendix 2: Canadian Breast Cancer Initiative.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

ISBN 0-662-24978-X



N° de cat. H39-387/2-1997E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par le Service des statistiques, Direction régionale de la gestion des pêches, Québec, 1997. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0831-4276

Disponible au Service des statistiques, Direction régionale de la gestion des pêches, Ministère des Pêches et des Océans, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5783.

Juin 1997. 59p.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-9/1997-06F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfaft-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 12, le 7 juillet 1997. 15p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-12F

Vol. 15, n° 13, le 21 juillet 1997. 19p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-13F

## SANTÉ CANADA

### Direction générale des services et de la promotion de la santé

**Étude de l'adaptation psychosociale au cancer du sein:** document de travail, par Diane Irvine et Lillie Lum. Ottawa, 1997. viii, 70p. Références. 28cm. broché.

**Sommaire:** Introduction.—Le rôle des facteurs psychosociaux dans l'étiologie et le pronostic du cancer du sein.—Le dépistage du cancer du sein.—La période précédant le diagnostic.—Le traitement.—La période du post-traitement et du suivi.—La survie au cancer du sein.—Les répercussions du cancer du sein sur le conjoint/partenaire et sur les membres de la famille.—Le rôle des stratégies de défense et du soutien psychosocial dans l'adaptation au cancer du sein.—Les facteurs qui influent sur la qualité des soins psychosociaux.—Conclusions et points à considérer pour les orientations futures.—Bibliographie.—Annexe 1: glossaire des termes employés.—Annexe 2: L'initiative canadienne sur le cancer du sein.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièces 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

9 ISBN 0-662-81486-X



N° de cat. H39-387/2-1997F



## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Occupational analyses series.** Issued by the Standards, Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Standards Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources Development Canada, Place du Portage, Phase IV, 5th floor, Hull, Quebec K1A 0J4. Fax: (819) 953-7895.

—**Motor vehicle body repairer (metal and paint)**, by John Skinner et al. 1997. xviii, 79p. Graph, tables. Paper bound. (LM-449-07-97E)  
Free.

10 ☐ ISBN 0-662-25940-8 ●† Cat. No. MP32-11/11-1997E

—**Oil burner mechanic**, by Gary Worger et al. 1997. xvi, 135p. Graphs, references, tables. Paper bound. (LM-447-07-97E)  
Free.

12 ☐ ISBN 0-662-25938-6 ●† Cat. No. MP32-11/12-1997E

—**Refrigeration and air conditioning mechanic**, by F. A. Embree et al. 1997. xx, 549p. Graph, tables. Paper bound. (LM-446-07-97E)

"This occupational analysis is directed at the work completed by refrigeration and air conditioning mechanics. It covers the commercial, industrial, residential, institutional and recreational sector."—Scope of analysis.

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-25937-8 ●† Cat. No. MP32-11/16-1997E

—**Power engineer**, by Orest Cap et al. 1997. xxi, 311p. Tables. Paper bound. (LM-448-07-97E)  
Free.

16 ☐ ISBN 0-662-25939-4 ●† Cat. No. MP32-11/27-1997E

**Canada Student Loans Program:** Special opportunity grants for female doctoral students. Ottawa, 1997. English text, 9p. 22cm. Paper cover. Bilingual. (Y-175-06-97)

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-25822-3) printed in this publication.

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL:

<http://www.hrdc-dhrc.gc.ca/hrdc/hrib/learnlit/ops/cslp/engraph/isogs.html>

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-63034-3 ●† Cat. No. MP43-348/4-1997

**Canada Students Loans Program: financing your post-secondary education.** Ottawa, 1997. English text, 16p. 22cm. Paper cover. Bilingual. (Y-175-05-97)

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-62985-X ●† Cat. No. MP43-348/6-1997

**Canada Student Loans Program: student guide.** Ottawa, 1997. 25p. Tablet. 21cm. Paper cover. (Y-170-06-97E)

"This booklet provides information on full-time Canada student loans which may be available for full-time spring session, intersession and summer school studies, in addition to the normal school year."—Page 1.

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL: <http://www.hrdc-dhrc.gc.ca/hrdc/hrib/learnlit/ops/cslp/engraph/itfull.html>

Free.

20 ☐ ISBN 0-662-25822-3 ●† Cat. No. MP43-348/1997E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Série d'analyses de professions.** Publié par la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines, Développement des ressources humaines Canada, Place du Portage, Phase IV, 5<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0J4. Télécopieur: (819) 953-7895.

—**Débosseleur-peintre/débosseuse-peintre**, par John Skinner et al. 1997. xxiii, 85p. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-449-07-97F)  
Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-82211-0 ●† N° de cat. MP32-11/11-1997F

—**Mécanicien/mécanicienne de brûleurs à mazout**, par Gary Worger et al. 1997. xviii, 151p. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-447-07-97F)  
Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-82209-9 ●† N° de cat. MP32-11/12-1997F

—**Mécanicien/mécanicienne de réfrigération et d'air climatisé**, par F. A. Embree et al. 1997. xx, 613p. Tableaux. Cartonné. (LM-446-07-97F)

«La présente analyse de profession porte sur le travail effectué par les mécaniciens et mécaniciennes de réfrigération et d'air climatisé. Elle couvre les activités professionnelles dans les secteurs commercial, industriel, résidentiel, institutionnel et récréatif.»—Champ de l'analyse.

Gratuit.

15 ☐ ISBN 0-662-82208-0 ●† N° de cat. MP32-11/16-1997F

—**Mécanicien/mécanicienne de machines fixes**, par Orest Cap et al. 1997. xxi, 356p. Tableaux. Cartonné. (LM-448-07-97F)  
Gratuit.

17 ☐ ISBN 0-662-82210-2 ●† N° de cat. MP32-11/27-1997F

**Programme canadien de prêts aux étudiants:** Subventions pour initiatives spéciales pour les étudiantes inscrites au doctorat. Ottawa, 1997. Texte français, 9p. 22cm. Broché. Bilingue. (Y-175-06-97)

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-25822-3) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

URL: <http://www.hrdc-dhrc.gc.ca/hrdc/hrib/learnlit/ops/cslp/trgraph/isogs.html>

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-63034-3 ●† N° de cat. MP43-348/4-1997

**Programme canadien de prêts aux étudiants: le financement de vos études postsecondaires.** Ottawa, 1997. Texte français, 17p. 22cm. Broché. Bilingue. (Y-175-05-97)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

19 ☐ ISBN 0-662-62985-X ●† N° de cat. MP43-348/6-1997



## Income Security Programs

**Your spouse's allowance.** Ottawa, 1997. 15p. 22cm. Paper cover. (ISPB 124-06-97E)

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-25959-9



Cat. No. H76-55/1997E

## INDUSTRY CANADA

**Statistical review, 1990-1995: information and communication technologies (ICT)**, by Andrew Korylo et al. Issued by the Information Technology Industry Branch, in cooperation with the Canadian Radio-television and Telecommunications Division and Statistics Canada. 1996/1997 edition. Ottawa, 1997. English text, 84p. Graphs, tables. 28cm. plastic ring binding. Bilingual.

**Contents:** ICT [Information and communication technologies] sector: 1995 at a glance.—Trends in the ICT sector: 1990-1995.—ICT sector aggregate statistics: 1990-1995.—ICT manufacturing (merchandise) trade.—ICT manufacturing industry tables: 1990-1995.—ICT services industry tables: 1990-1995.

For non-depositaries available from the Distribution Services, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/it00957e.html>

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-62708-3



Cat. No. C1-9/1997

**Frequently asked questions:** radiocommunication towers, environmental assessment and Safety Code 6; safety of exposure to radiofrequency fields. Prepared jointly with Health Canada. Ottawa, 1997. References. 22cm. Folder.

For non-depositaries available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

Free.

24 ☐ ISBN 0-662-25638-7



Cat. No. C2-319/1997E

## Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 32, August 12, 1997. 51p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-32

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2232, August 6, 1997. 178p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2232

## Programmes de la sécurité du revenu

**Votre allocation au conjoint.** Ottawa, 1997. 18p. 22cm. Broché. (ISPB-124-06-97F)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-82231-5



N° de cat. H76-55/1997F

## INDUSTRIE CANADA

**Analyse statistique, 1990-1995: technologie de l'information et des communications (TIC)**, par Andrew Korylo et al. Publié par la Direction générale de l'industrie et de la technologie de l'information en collaboration avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes et Statistique Canada. Édition 1996/1997. Ottawa, 1997. Texte français, 88p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

**Sommaire:** Secteur TIC [Information et des communications]: coup d'oeil sur 1995.—Tendances dans le secteur TIC: 1990 à 1995.—Données agrégées du secteur TIC: 1990 à 1995.—Commerce (marchandises) du secteur manufacturier TIC.—Tableaux sur les industries manufacturières TIC: 1990 à 1995.—Tableaux sur les industries de services TIC: 1990 à 1995.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSGF/it00957f.html>

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-62708-3



N° de cat. C1-9/1997

**Questions et réponses:** tours de radiocommunication, préoccupations environnementales et Code de Sécurité 6; Sécurité relativement à l'exposition aux champs de radiofréquences. Préparé conjointement avec Santé Canada. Ottawa, 1997. Références. 22cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

25 ☐ ISBN 0-662-81979-9



N° de cat. C2-319/1997F

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 32, le 12 août 1997. 51p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-32

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2232, le 6 août 1997. 178p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2232

## NATIONAL DEFENCE

**Flight comment.** Bimonthly. Issued by Air Command Flight Safety. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0015-3702

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 1, 1997. English text, 15p.

\$3 per copy. \$17.50 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$17.50 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. DC2-2/1997-1

## DÉFENSE NATIONALE

**Propos de vol.** Bimensuel. Publié par le Commandement aérien, Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0015-3702

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publiindex-f.html>

N° 1, 1997. Texte français, 15p.

3 \$ l'exemplaire. 17,50 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 17,50 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. DC2-2/1997-1

## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

**Telecommunications and computing industries: leading companies and related R&D organizations:** Ottawa-Carleton Region: Silicon Valley North. Issued by the Regional Innovation Office, National Capital Region in collaboration with the Ottawa-Carleton Economic Development Corporation. Ottawa. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from Arvind Chhatbar, Regional Innovation Office (National Capital Region), National Research Council of Canada, Ottawa K1A 0R6. Telephone: (613) 990-9550; Fax: (613) 952-6082; Internet e-mail: [arvind@chhatbar@nrc.ca](mailto:arvind@chhatbar@nrc.ca)

—**Preliminary report: industry profile and segmentation analysis.** Prepared by the CMG Canadian Marketing Group. 1997. 55p. Figs, references, tables.

"This is the first study of its kind. Its goal is to assist regional technology executives to assess our Region's strengths and future development opportunities."—Page 2.

Free.

26 ☐ ISBN 0-662-25803-7

● †

Cat. No. NR16-36/1-1997E

—**Preliminary profiles: highlights of corporate capabilities.** 1997. 67p. Figs.

"This document provides more than 60 corporate profiles of telecommunications and computing companies and related research organizations. It is the intention of the author to update this document with a view to providing highlights of a number of leading companies in the industry."—Introduction.

Free.

27 ☐ ISBN 0-662-25804-5

● †

Cat. No. NR16-36/2-1997E

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Canadian Forest Service**

**Notice to depositories:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Forest pest leaflet.** Victoria. 28cm.

Available from the Canadian Forest Service, Forest Insect and Disease Survey, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

80.—**Jumping gall wasp**, by R. W. Duncan. 1997. 8p. Illus., map.

Free.

ISBN 0-662-25884-3

† □

Cat. No. Fo29-6/80-1997E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Service canadien des forêts**

## Efficiency and Alternative Energy Branch

**Energy end-use bulletin.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover.  
ISSN 1206-2049

"A quarterly newsletter that reports on NRC's work in the area of energy end-use analysis and data development."—Page 2.

Vol. 2, No. 2, Spring, 1997. 6p.

Free.

● †

Cat. No. M12-17/2-2E

## Geological Survey of Canada

**Information for collectors:** books, videos, mineral clubs, mineral dealers, mineral exhibits, mineral shows. Ottawa, 1997. 48p. References. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Geological Survey of Canada Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Telephone: (613) 995-4352; Fax: (613) 943-0646; Internet e-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca

Free.

28 □ ISBN 0-662-63093-9

● †

Cat. No. M40-41/1997

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**501.—Geology of the Striding-Athabasca mylonite zone, northern Saskatchewan and southeastern District of Mackenzie, Northwest Territories,** by Simon Hanmer. 1997. 92p. Figs., maps, references, tables. Paper bound.

"This report provides detailed documentation of the structural and plutonic history of the Striding-Athabasca mylonite belt, and examines its role in the Archean and Early Proterozoic tectonic evolution of the western Canadian Shield."—Preface.

\$19 per copy. (Canada)

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

29 □ ISBN 0-660-16902-9

● \*

Cat. No. M42-501E

**502.—Taxonomy and biostratigraphy of Middle and Late Triassic elasmobranch ichthyoliths from northeastern British Columbia,** by M. J. Johns et al. 1997. 235p. Figs., references, tables. Paper bound. Accompanied by 1 folded fig., back pouch.

"This report discusses taxonomy and biostratigraphy of middle to late Triassic ichthyoliths from the Peace River-Williston Lake areas, northeastern British Columbia."—Summary.

\$31.60 per copy. (Canada)

\$31.60 U.S. per copy. (Other countries)

30 □ ISBN 0-660-16894-4

● \*

Cat. No. M42-502E

**Current research.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français).

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**1997-E.—Cordillera and Pacific Margin, Interior Plains and Arctic Canada, Canadian Shield, Eastern Canada and national and general programs.** 1997. 125p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound. Prefatory material and abstracts bilingual, text in English or French.

\$21 per copy. (Canada)

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

31 □ ISBN 0-660-17065-5

● \*

Cat. No. M44-1997/5E

## Direction de l'efficacité énergétique et des énergies de remplacement

**Bulletin énergie: usage final.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché.  
ISSN 1206-2707

"Une publication trimestrielle qui décrit les activités de RNCAN en matière d'analyse de l'usage final de l'énergie et de l'élaboration de données."—Page 2.

Vol. 2, n° 2, printemps 1997. 6p.

Gratuit.

● †

N° de cat. M12-17/2-2F

## Commission géologique du Canada

**Renseignements aux collectionneurs:** livres, vidéos, clubs de minéraux, marchands de minéraux, expositions de minéraux, foires minéralogiques. Ottawa, 1997. 48p. Références. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Librairie de la Commission géologique du Canada, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 995-4342; Télécopieur: (613) 943-0646; Courrier électronique (Internet): gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-63093-9

● †

N° de cat. M40-41/1997

**Recherches en cours.** Ottawa. 28cm. (Abstracts in English).

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1997-E.—Cordillère et marge du Pacifique, Plaines intérieures et région arctique du Canada, Bouclier canadien, Est du Canada et programmes nationaux et généraux.** 1997. 125p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Texte de présentation et résumés bilingue, texte en français ou anglais.

21 \$ l'exemplaire. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

31 □ ISBN 0-660-17065-5

● \*

N° de cat. M44-1997/5E

## Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

97-5, May, 1997. 7p.

Free.

●●†

Cat. No. M35-1/1997-5

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 676, August 1, 1997. 79p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-01

No. 677, August 6, 1997. 78p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-06

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 31, August 2, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-31

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 16, August 6, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-16

## Secteur des Minéraux et des Métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

97-5, mai 1997. 7p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. M35-1/1997-5

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 676, le 1<sup>er</sup> août 1997. 79p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-01

N° 677, le 6 août 1997. 78p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-06

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 31, le 2 août 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-31

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 16, le 6 août 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-16



## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Correctional Service of Canada

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Let's talk.** Bimonthly. Issued by the Creative Services Division, Communications Branch. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0715-285X

Available from CORCAN Mail Distribution, Publications Service, 993 Princess Street, Kingston, Ontario K7L 4Y8. Telephone: 1-800-665-8948 (Canada and United States); (613) 545-8175 (Other countries); Fax: (613) 545-8247.

Vol. 22, No. 3, June, 1997. English text, 20p.

Free.



Cat. No. JS83-1/22-3

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

#### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** May 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/97-05-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** May 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/97-05-2-M

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Service correctionnel du Canada

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Entre nous.** Bimestriel. Publié par les Services créatifs, Direction générale des communications. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0715-285X

Disponible au Centre de distribution CORCAN, Service des publications, 993, rue Princess, Kingston (Ontario) K7L 4Y8; Téléphone: 1-800-665-8948 (Canada et États-Unis); (613) 545-8175 (Autres pays); Télécopieur: (613) 545-8247.

Vol. 22, n° 3, juin 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.



N° de cat. JS83-1/22-3

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.**

Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

#### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 31 mai 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/97-05-1-M

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 31 mai 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/97-05-2-M

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Census

#### NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Depositories:** The following records are published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement titled 1996 Census publications, May 2, 1997. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

**1996 Census of agriculture.** Agricultural profiles. Ottawa. 28cm. Paper bound.

"These eight data publications (Canada, Atlantic provinces and six other provinces) provide the basic counts and totals for all 1996 Census of Agriculture farm variables."

"The... publications present area profile tables for all farm variables at the province, Census Agricultural Region and Census Division levels. Three additional tables include: a small area table with selected variables tabulated at the census division and census consolidated subdivision levels and two cross-classified tables at the province level. Each publication contains reference maps which identify the location of all geographic areas tabulated."

— **Agricultural profile of Canada.** 1997. 125p. tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59273-8

●●†

Cat. No. CS93-356

— **Agricultural profile of the Atlantic provinces.** 1997. 253p. Maps, references, tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59274-6

●●†

Cat. No. CS95-175

— **Agricultural profile of Quebec.** 1997. 327p. Maps, references, tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59275-4

●●†

Cat. No. CS95-176

— **Agricultural profile of Ontario.** 1997. 223p. Maps, references, tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59276-2

●●†

Cat. No. CS95-177

— **Agricultural profile of Manitoba.** 1997. 215p. Maps, references, tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59277-0

●●†

Cat. No. CS95-178

— **Agricultural profile of Saskatchewan.** 1997. 219p. Maps, references, tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59278-9

●●†

Cat. No. CS95-179

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Recensement

#### AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Dépôtaires:** Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignements seulement. Les publications ont été signalées avant leurs parutions dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 2 mai 1997, Publications du recensement de 1997, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

**Recensement de l'agriculture de 1996.** Profils agricoles. Ottawa. 28cm. Cartonné.

«Ces huit publications de données (Canada, provinces de l'Atlantique et six autres provinces) fournissent les chiffres et totaux de base de 1996 pour toutes les variables des fermes.»

«Les [...] publications mettent l'accent sur les données aux niveaux provincial et intraprovincial. Les tableaux des profils de secteurs présentent toutes les variables agricoles de 1996 aux niveaux des provinces, des régions agricoles de recensement et des divisions de recensement. Trois autres tableaux sont inclus: un tableau de données régionales avec certaines variables établies aux niveaux des divisions de recensement et des subdivisions de recensement unifiées ainsi que deux tableaux recoupés au niveau des provinces. Chaque publication renferme des cartes de référence qui indiquent la localisation de toutes les régions géographiques observées.»

— **Profil agricole du Canada.** 1997. 125p. Tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59273-8

●●†

N° de cat. CS93-356

— **Profil agricole des provinces de l'Atlantique.** 1997. 253p. Cartes, références, tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59274-6

●●†

N° de cat. CS95-175

— **Profil agricole du Québec.** 1997. 327p. Cartes, références, tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59275-4

●●†

N° de cat. CS95-176

— **Profil agricole de l'Ontario.** 1997. 223p. Cartes, références, tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59276-2

●●†

N° de cat. CS95-177

— **Profil agricole du Manitoba.** 1997. 215p. Cartes, références, tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59277-0

●●†

N° de cat. CS95-178

— **Profil agricole de la Saskatchewan.** 1997. 219p. Cartes, références, tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59278-9

●●†

N° de cat. CS95-179

—**Agricultural profile of Alberta.** 1997. 113p. Maps, references, tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59279-7

●●†

Cat. No. CS95-180

—**Agricultural profile of British Columbia.** 1997. 115p. maps, references, tables.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59280-0

●●†

Cat. No. CS95-181

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

August 8, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 5, May, 1997. 27p.

\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS15-001

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 5, May, 1997. 12p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS35-003

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 5, May, 1997. 13p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-002

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 7, July, 1997. 14p.

\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS51-004

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 5, May, 1997. 19p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS57-001

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 5, May, 1997. 34p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-005

—**Profil agricole de l'Alberta.** 1997. 113p. Cartes, références, tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59279-7

●●†

N° de cat. CS95-180

—**Profil agricole de la Colombie-Britannique.** 1997. 115p. Cartes, références, tableaux.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59280-0

●●†

N° de cat. CS95-181

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 8 août 1997. 11p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 5, mai 1997. 27p.

15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS15-001

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 5, mai 1997. 12p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS35-003

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 5, mai 1997. 13p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-002

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 7, juillet 1997. 14p.

11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS51-004

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 5, mai 1997. 19p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS57-001

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 5, mai 1997. 34p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-005

**Canada's balance of international payments.** Quarterly. Ottawa.  
28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts.)  
ISSN 0847-074X

Vol. 45, No. 1, first quarter, 1997. 327p.

**\$38 per copy. \$124 per year. (Canada)**

\$38 U.S. per copy. \$124 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS67-001*

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 5, May, 1997. 56p.

**\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS67-002*

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0708-3157

For the week ended July 19, 1997. 38p. in various pagings.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS71-001P*

**Balance des paiements internationaux du Canada.** Trimestriel  
Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Système de comptabilité  
nationale.) ISSN 0847-074X

Vol. 45, n° 1, premier trimestre 1997. 327p.

**38 \$ l'exemplaire. 124 \$ par année. (Canada)**

38 \$ US l'exemplaire. 124 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS67-001*

**Opérations Internationales du Canada en valeurs mobilières**  
Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 5, mai 1997. 56p.

**18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS67-002*

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles  
Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 19 juillet 1997. 38p. en pagination  
multiple.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS71-001P*







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-32**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
 Public Works and Government Services Canada  
 Depository Services Program  
 350 Albert Street, 4th Floor  
 Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Programme des services de dépôt  
 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
 Ottawa (Canada) K1A 0S5



CAI  
PS  
-C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

August 15, 1997

15 août 1997

1997 No. 33

1997 n° 33

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5222
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 33

August 11 to August 15, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Acts of the Parliament of Canada, 1997.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Short title: *Statutes of Canada.*

Available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Chapter 14.—Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act.** (An Act to implement the Canada-Chile Free Trade Agreement and related agreements.) Assented to 25th April, 1997. 175p. in various pagings.

**\$26.75 per copy. (Canada)**

**\$26.75 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YX3-1997/14**

**Chapter 15.—An Act to amend certain laws relating to financial institutions.** Assented to 25th April, 1997. 254p.

**\$38 per copy. (Canada)**

**\$38 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YX3-1997/15**

**Chapter 25.—Income Tax Budget Amendments Act, 1996.** (An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules and another Act related to the Income Tax Act.) Assented to 25th April, 1997. 146p.

**\$21.50 per copy. (Canada)**

**\$21.50 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YX3-1997/25**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 33

11 août au 15 août 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Lois du Parlement du Canada, 1997.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Titre abrégé: *Lois du Canada.*

Disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Chapitre 14.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili.** (Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili et d'autres accords connexes.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 175p. en pagination multiple.

**26,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**26,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YX3-1997/14**

**Chapitre 15.—Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.** Sanctionnée le 25 avril 1997. 254p.

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**38 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YX3-1997/15**

**Chapitre 25.—Loi budgétaire de 1996 concernant l'impôt sur le revenu.** (Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et une loi liée à la Loi de l'impôt sur le revenu.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 146p.

**21,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**21,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YX3-1997/25**

**Chapter 27.—Income Tax Conventions Implementation Act, 1996.** (An Act to implement an agreement between Canada and the Russian Federation, a convention between Canada and the Republic of South Africa, an agreement between Canada and the United Republic of Tanzania, an agreement between Canada and the Republic of India and a convention between Canada and Ukraine, for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.) Assented to 25th April, 1997. 126p.

\$19 per copy. (Canada)  
\$19 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1997/27

## SENATE

### Committees

**Standing Committee on Transport and Communications:**  
**Sub-committee on Communications,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study of Canada's international competitive position in communications.**

**No. 9,** Thursday, April 10, 1997. English text, iv, 59p. Table. Including the interim report.

N.B.: Title from added title page: **Wired to win: Canada's international competitive position in communications:** interim report: Subcommittee on Communications of the Standing Senate Committee on Transport and Communications.

\$23 per copy. (Canada)  
\$23 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YC19-352/2-9

**Standing Committee on Foreign Affairs,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study on the growing importance of the Asia Pacific region for Canada, with emphasis on the upcoming Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) Conference to be held in Vancouver in the fall of 1997, Canada's Year of Asia Pacific.**

**No. 28,** Tuesday, April 8, 1997. 30p.

N.B.: Please note that issue number 27 of this committee does not exist as this number was never assigned.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/28cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)  
\$13 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YC23-352/1-28

**No. 29,** Wednesday, April 9, 1997. 30p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/29cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)  
\$13 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YC23-352/1-29

Proceedings on: **Visit of the Prime Minister of the Lebanese Republic.**

**No. 30,** Thursday, April 10, 1997. 16p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/30cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YC23-352/1-30

Proceedings on: **The consideration of Bill C-81, An Act to implement the Canada-Chile Free Trade Agreement and related agreements.**

**No. 31,** Tuesday, April 15, 1997. 36p.

Including the sixth report of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/31cv-e.htm>

\$14 per copy. (Canada)  
\$14 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YC23-352/1-31

**Chapitre 27.—Loi de 1996 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.** (Loi mettant en oeuvre un accord conclu entre le Canada et la Fédération de la Russie, une convention conclue entre le Canada et la République sud-africaine, un accord conclu entre le Canada et la République-Unie de Tanzanie, un accord conclu entre le Canada et la République de l'Inde et une convention conclue entre le Canada et l'Ukraine, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.) Sanctionnée le 25 avril 1997. 126p.

19 \$ l'exemplaire. (Canada)  
19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1997/27

## SÉNAT

### Comités

**Comité permanent des transports et des communications:**  
**Sous-comité des communications,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Marie-P. Poulin. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications.**

**N° 9,** le jeudi 10 avril 1997. Texte français, iv, 67p. Tableau.

Y compris le rapport provisoire.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle: **Au fil du progrès: la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications:** rapport provisoire: Sous-comité des communications du Comité sénatorial permanent des transports et des communications.

23 \$ l'exemplaire. (Canada)  
23 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YC19-352/2-9

**Comité permanent des affaires étrangères,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour le Canada de la région Asie-Pacifique, en mettant l'accent sur la prochaine Conférence pour la coopération économique en Asie-Pacifique (APEC) qui aura lieu à Vancouver à l'automne 1997, l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique.**

**N° 28,** le mardi 8 avril 1997. 30p.

N.B.: Veuillez noter que le numéro 27 de ce comité n'existe pas, car le numéro n'a pas été assigné.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/28cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YC23-352/1-28

**N° 29,** le mercredi 9 avril 1997. 30p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/29cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YC23-352/1-29

Fascicule concernant: **Visite du premier ministre de la République du Liban.**

**N° 30,** le jeudi 10 avril 1997. 16p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/30cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YC23-352/1-30

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-81, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili et d'autres accords connexes.**

**N° 31,** le mardi 15 avril 1997. 36p.

Y compris le sixième rapport du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/31cv-f.htm>

14 \$ l'exemplaire. (Canada)  
14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YC23-352/1-31



Proceedings on: **The consideration of Bill C-77, An Act concerning an order under the International Development (Financial Institutions) Assistance Act; the study on the growing importance of the Asia Pacific region for Canada, with emphasis on the upcoming Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) Conference to be held in Vancouver in the fall of 1997, Canada's Year of Asia Pacific.**

No. 32, Tuesday, April 22, 1997. 9p.

Including the seventh report of the Committee (Bill C-77).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/32cv-e.htm>

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-352/1-32

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-77, Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'aide au développement international (institutions financières); L'étude de l'importance croissante pour le Canada de la région Asie-Pacifique, en mettant l'accent sur la prochaine Conférence pour la coopération économique en Asie-Pacifique (APEC) qui aura lieu à Vancouver à l'automne 1997, l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique.**

N° 32, le mardi 22 avril 1997. 9p.

Y compris le septième rapport du Comité (projet de loi C-77).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/32cv-f.htm>

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC23-352/1-32

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

August 1, 1997. 20p.

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

† □

Cat. No. FB12-4/1997-8-01

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-0425; (819) 956-5644. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

### CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-3.22-97.—Aviation turbine fuel, wide cut type.** June, 1997. English text, 5p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-3.22-93.

\$34.50 per copy. (Canada)

\$41.40 U.S. per copy. (Other countries)

● †

Cat. No. P29-003-022-1997

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 1<sup>er</sup> août 1997. 20p.

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

† □

N° de cat. FB12-4/1997-8-01

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Décision n° 1200.—Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, requérant, et The Shopping Channel, division de Rogers Broadcasting Limited, employeur.** Le 13 mars 1997. 15p. (Dossier du Conseil: 555-4091)

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1200F

### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-3.22-97.—Carburacteur d'aviation, coupe large.** Juin 1997. Texte français, 6p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-3.22-93.

34,50\$ l'exemplaire. (Canada)

† □ 41,40\$ l'exemplaire. (autres pays)

● †

N° de cat. P29-003-022-1997

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

**Crown assets:** architecture of the Department of Public Works, 1867-1967, by Janet Wright. Ottawa, 1997. vii, 325p. Bibliography, illus. (some coloured). 22x28cm. Paper bound.

"Crown Assets recounts the history of the building program of the Department of Public Works from 1867 to 1967."—Page i.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Published by the University of Toronto Press in cooperation with the Department of Canadian Heritage, Parks Canada and Canada Communication Group — Publishing.

For non-depositaries available from University of Toronto Press Inc., 5201 Dufferin Street, North York, Ontario M3H 5T8. Telephone: 1-800-565-9523; Fax: (416) 667-7832; Internet e-mail: bluciano@utpress.utoronto.ca

**\$35 per copy. (Canada)**

\$45.95 US per copy. (Other countries)

2 ☐ ISBN 0-8020-0912-3



Cat. No. R62-286/1995E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depositary Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 29-31.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-31

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 19.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/5-19

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

**Les biens de la Couronne: l'architecture du ministère des Travaux publics, 1867-1967**, par Janet Wright. Ottawa, 1997. viii, 337p. Bibliographie, ill. (certaines en couleur). 22x28cm. Cartonné.

«Les biens de la Couronne raconte l'histoire du programme de construction du ministère des Travaux publics de 1867 à 1967.»—Page i.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Publié par University of Toronto Press Incorporated en collaboration avec le ministère du Patrimoine canadien, Parcs Canada et Groupe Communication Canada — Édition.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'University of Toronto Press Inc., 5201, rue Dufferin, North York (Ontario) M3H 5T8. Téléphone: 1-800-565-9523; Télécopieur: (416) 667-7832; Courrier électronique (Internet): bluciano@utpress.utoronto.ca

**35 \$ l'exemplaire. (Canada)**

45,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

3 ☐ ISBN 0-8020-0983-2



N° de cat. R62-286/1995F

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 29-31.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-31

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 19.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/5-19

**COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF  
CANADIAN FORCES TO SOMALIA**

**Violence and racial prejudice in the context of peacekeeping:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by Jean-Paul Brodeur. Ottawa, 1997. xx, 341p. References, tables. 23cm. Paper bound.

"This study examines the issues of peacekeeping, racism and accountability in relation to Operation Deliverance."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$21.95 per copy. (Canada)**

\$21.95 U.S. per copy. (Others countries)

☐ ISBN 0-660-16870-7 ● \* Cat. No. CP32-64/3-1997E

**The Canadian Airborne Regiment in Somalia, a socio-cultural inquiry:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian forces to Somalia, by Donna Winslow. Ottawa, 1997. x, 330p. Illus., references. 23cm. Paper bound.

"This study examines how military culture, and particularly that of the Canadian Airborne Regiment, affected the behaviour of Canadian soldiers in Somalia."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$21.95 per copy. (Canada)**

\$21.95 U.S. per copy. (Others countries)

☐ ISBN 0-660-16944-4 ● \* Cat. No. CP32-64/6-1997E

**The English edition of the publication listed opposite (The Somalia experience in strategic perspective: implications for the military in a free and democratic society):** was listed in Weekly Checklist 1997 No. 31, August 1, 1997.

**COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LE DÉPLOIEMENT DES  
FORCES CANADIENNES EN SOMALIE**

La version française du livre mentionné dans la colonne opposée (**Violence et préjugés raciaux dans les missions de maintien de la paix**) sera disponible sous peu.

**Le Régiment aéroporté du Canada en Somalie: une enquête socio-culturelle:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par Donna Winslow. Ottawa, 1997. xi, 354p. Ill., références. 23cm. Cartonné.

"Dans cette étude, l'auteur examine comment la culture militaire, et particulièrement celle du Régiment aéroporté du Canada, a influé sur le comportement des soldats canadiens en Somalie."—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**21,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

6 ☐ ISBN 0-660-95691-8 ● \* N° de cat. CP32-64/6-1997F

**L'expérience de la Somalie d'un point de vue stratégique: répercussions sur les forces militaires dans une société libre et démocratique:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par Berel Rodal. Ottawa, 1997. xviii, 166p. Références. 23cm. Cartonné.

"On donne un aperçu des développements nationaux et internationaux qui ont une incidence sur les exigences d'intervention des forces armées du Canada et d'autres démocraties, sur ce que le gouvernement et le public attendent d'elles, ainsi que des grandes répercussions sur les politiques gouvernementale, militaires et de défense."—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**15,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7 ☐ ISBN 0-660-95690-X ● \* N° de cat. CP32-64/10-1997F



## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Technical report. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

**N.B.:** Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmild.com

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

#### Rapport technique. Ottawa. 28cm. (Abstracts in English.)

«Cette série de rapports donnant des informations scientifiques et techniques sur les projets du Service canadien de la faune (SCF) [...] L'objet de ces rapports est de promouvoir la diffusion d'études s'adressant à un public restreint ou trop volumineuses pour paraître dans une revue scientifique ou l'une des séries du SCF. Ordinairement, seuls les spécialistes des sujets traités demandent ces rapports techniques. Ces documents ne sont donc produits qu'à l'échelon régional et en quantités limitées [...] Cependant leur numérotage est effectué à l'échelle nationale.»—Verso de la couverture.

**N.B.:** Des exemplaires des publications dans cette série (sous forme de microfiche) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel électronique (Internet): info@mmild.com

**270.—Effets des coupes forestières sur la disponibilité de sites de nidification pour le garrot à oeil d'or (*Bucephala clangula*) en sapinière boréale**, par Marianne Courteau et al. Publié par la Région du Québec. 1997. v, 22p. Graphiques et tableaux. Broché.

«L'aire d'étude est située sur le territoire de la Réserve des Laurentides, dans le secteur de la forêt Montmorency, une forêt d'enseignement et de recherche de l'Université Laval, située à 60 km au nord de la ville de Québec.»—Page 3.

Disponible au Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Eglise, C.P. 10100, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5.

**Gratuit.** (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81823-7



N° de cat. CW69-5/270

**277.—A preliminary identification of processes and problems affecting marine birds in coastal and offshore areas of British Columbia**, by Alan E. Burger et al. Issued by the Pacific and Yukon Region. 1997. xiii, 111p. Maps, references, tables. Plastic ring binding.

"This report reviews the physical and biological processes and the human-related problems affecting marine birds in British Columbia."—Abstract.

Available from the Canadian Wildlife Service, Pacific and Yukon Region, RR#1, 5421 Robertson Road, Delta, British Columbia V4K 3N2.

**Free.** (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25699-9



Cat. No. CW69-5/277E

## FINANCE CANADA

**Legislative proposals and explanatory notes relating to income tax.** Issued by the Minister of Finance. Ottawa, 1997. 239p. 23cm. Paper bound.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/newse97/97-065e.pdf>

**Free.**

8 ISBN 0-660-17106-6



Cat. No. F2-97/1997E

## FINANCES CANADA

**Propositions législatives et notes explicatives concernant l'impôt sur le revenu.** Publié par le ministre des Finances. Ottawa, 1997. 249p. 23cm. Cartonné.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/newsf97/97-065f.pdf>

**Gratuit.**

9 ISBN 0-660-95700-0



N° de cat. F2-97/1997E



## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**97/27.—Canada-U.S. joint statement on Pacific salmon.** Washington, July 23, 1997. 1p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_027e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_027e.htm)

Free.  **Cat. No. E54-10/97-27E**

## HEALTH CANADA

### Health Protection Branch

**Chronic diseases in Canada.** Quarterly. Issued by the Bureau of Chronic Disease Epidemiology, Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8699

For non-depositaries available from Chronic Diseases in Canada, Bureau of Chronic Disease Epidemiology, Health Canada, LCDC Building, postal locator: 0602E2, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0L2. Telephone: (613) 941-1294; Fax: (613) 941-2057.

Vol. 18, No. 1, 1997. 60p.

Free.  **Cat. No. H12-27/18-1E**

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Labour law update.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

Vol. 8, No. 2, July, 1997. 8p.

**\$5 per copy. \$30 per year. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. \$30 U.S. per year. (Other countries)

 **Cat. No. L12-18/8-2E**

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositaries available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 7, July, 1997. 7p.

**\$200 per year.**  **Cat. No. L12-20/8-7E**


## INDUSTRY CANADA

**Micro:** the Micro-Economic Policy Analysis Branch bulletin. Quarterly. Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-3558

For non-depositaries available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-2068; Fax: (613) 991-1261.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_ecnmy/mera/engdoc/01.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/engdoc/01.html)

Vol. 4, No. 2, Summer, 1997. English text, 12p.

Free.  **Cat. No. C12-16/4-2**

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.


Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**97/27.—Déclaration commune Canado-Américaine sur le saumon.** Washington, le 27 juillet 1997. 1p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_027f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_027f.htm)

Gratuit.  **N° de cat. E54-10/97-27F**

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

**Maladies chroniques au Canada.** Trimestriel. Publié par le Bureau de l'épidémiologie des maladies chroniques, Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8702

Pour les non dépositaires, disponible à: Maladies chroniques au Canada, Bureau de l'épidémiologie des maladies chroniques, Immeuble LLCM, localisateur postal: 0602E2, Santé Canada, Pré Tunney, Ottawa K1A 0L2. Téléphone: (613) 941-1294; Télécopieur: (613) 941-2057.

Vol. 18, n° 1, 1997. 68p.

Gratuit.  **N° de cat. H12-27/18-1F**

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Législation du travail: nouveautés.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis le dernier numéro de Législation du travail.

Vol. 8, n° 2, juillet 1997. 9p.

**5 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. 30 \$ US par année. (Autres pays)

 **N° de cat. L12-18/8-2F**

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 7, juillet 1997. 7p.

**200 \$ par année.**  **N° de cat. L12-20/8-7F**

## INDUSTRIE CANADA

**Micro:** bulletin de la Direction générale de l'analyse de la politique microéconomique. Trimestriel. Publié par l'Analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-3558

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-2068; Télécopieur: (613) 991-1261.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_ecnmy/mera/lmdoc/01.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/lmdoc/01.html)

Vol. 4, n° 2, été 1997. Texte français, 15p.

Gratuit.  **N° de cat. C12-16/4-2**

## Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 33, August 19, 1997. 48p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-1/125-33

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2233, August 13, 1997. 168p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)  
\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-2/44-2233

## MEDICAL RESEARCH COUNCIL

**Report of the President, 1995-1996.** Ottawa, 1997. English text, 32p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Medical Research Council of Canada, Holland Cross, Tower B, 5th Floor, 1600 Scott Street, Ottawa K1A 0W9. Telephone: (613) 954-1382; Fax: (613) 954-1800; Internet: mrcinfo@hpb.hwc.ca

URL: <http://wwwmrc.hwc.ca/prez/rotp9596.html>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-62820-9

● †

Cat. No. MR1-1996

## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

**Inaugural technology forecast roundtable report:** a summary of roundtable proceedings and issues, by Arvind Chhatbar and Michael Darch. Issued in collaboration with the Ottawa-Carleton Economic Development Corporation and the Ottawa Carleton Research Institute. Ottawa, 1997. iv, 64p. 28cm. Paper cover. (NRC No. 41213)

"The Roundtable was a venue for Ottawa technology leaders to meet and discuss the local barriers to entrepreneurship and technology development and to begin a process of knocking them down. This Roundtable Report is a summary of the deliberations."—Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Arvind Chhatbar, Regional Innovation Office (National Capital Region), National Research Council of Canada, Ottawa K1A 0R6. Telephone: (613) 990-9550; Fax: (613) 952-6082; Internet e-mail: [arvind.chhatbar@nrc.ca](mailto:arvind.chhatbar@nrc.ca)

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-25734-0

● †

Cat. No. NR15-35/1997E

## PRIVY COUNCIL

**Terms and conditions of employment for full-time Governor in Council appointees.** Issued by the Management Priorities and Senior Personnel Secretariat. Ottawa, 1997. English text, 31p. References. 22x12cm. Spiral binding.

"The booklet's primary purpose is to outline the provisions that apply to persons appointed to full-time positions in most organizations."—Foreword.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-6366-1) printed in this publication.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-63066-1

● †

Cat. No. CP22-16/1997

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 33, le 19 août 1997. 48p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-1/125-33

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2233, le 13 août 1997. 168p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)  
3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-2/44-2233

## CONSEIL DE RECHERCHES MÉDICALES

**Rapport du président, 1995-1996.** Ottawa, 1997. Texte français, 26p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches médicales du Canada, Holland Cross, Tour B, 5<sup>e</sup> étage, 1600, rue Scott, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: (613) 954-1382; Télécopieur: (613) 954-1800; Internet: [mrcinfo@hpb.hwc.ca](mailto:mrcinfo@hpb.hwc.ca)

URL: <http://wwwmrc.hwc.ca/prez/rdp9596.html>

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-62820-9

● †

N° de cat. MR1-1996

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

## CONSEIL PRIVÉ

**Conditions d'emploi et avantages sociaux particuliers aux personnes nommées par le gouverneur en conseil à des postes à temps plein.** Publié par le Secrétariat des priorités de gestion et du personnel supérieur. Ottawa, 1997. Texte français, 33p. Références. 22x12cm. Reliure à spirale.

«Le but principale de cette brochure est de résumer les dispositions touchant les personnes nommées à plein temps dans la plupart des organismes.»—Avant-propos.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-6366-1) imprimé dans cette publication est incorrect. Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-63066-1

● †

N° de cat. CP22-16/1997

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 678, August 8, 1997. 63p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-08

No. 679, August 11, 1997. 54p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-11

No. 680, August 13, 1997. 63p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-13

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Doing business with Aerospace, Marine and Electronics Systems (AMES) Sector:** major crown projects: subcontracting opportunities contacts. Ottawa, 1997. English text, 26p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"Provides suppliers, as well as client departments and agencies, with information on AMES, its scope of activities and commodities, and on how to do business with AMES."

For non-depositories available from the Operational Support Group, Aerospace, Marine and Electronics Systems Sector, Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 7C1, Hull, Quebec K1A 0S5. Telephone: (819) 956-0101; Fax: (819) 956-5750.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/sos/text/ames/doing-e.htm>

Free.

13 ISBN 0-662-63079-3

●†

Cat. No. P35-71/1997

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 32, August 9, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-32

## SOLICITOR GENERAL CANADA

**Royal Canadian Mounted Police**

**Forensic Laboratory Services, Royal Canadian Mounted Police:** review, 1994-95 and 1995-96. Ottawa, 1997. English text, 46p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0840-5514

For non-depositories available from the Royal Canadian Mounted Police, Publications Section, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: (613) 998-6312; Fax: (613) 993-1310.

Free.

13 ISBN 0-662-62980-9

●†

Cat. No. JS61-4/1996

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 678, le 8 août 1997. 63p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-08

N° 679, le 11 août 1997. 54p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-11

N° 680, le 13 août 1997. 63p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-13

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Faire affaire avec le Secteur des systèmes aérospatiaux, maritimes et électroniques (SSAME):** grands projets de l'état (GPÉ): préposés aux possibilités de sous-traitance. Ottawa, 1997. Texte français, 26p. 28cm. Broché. Bilingue.

"Permet aux fournisseurs, aux ministères et aux organismes clients d'obtenir de l'information sur le SSAME, l'étendue de ses activités et de ses produits ainsi que des renseignements sur la façon de faire affaire avec le SSAME."

Pour les non dépositaires, disponible à la Groupe du soutien opérationnel, Secteur des systèmes aérospatiaux, maritimes et électroniques, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 7C1, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-0101; Télécopieur: (819) 956-5750.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/sos/text/ames/doing-f.htm>

Gratuit.

13 ISBN 0-662-63079-3

●†

N° de cat. P35-71/1997

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 32, le 9 août 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-32

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

**Gendarmerie royale du Canada**

**Direction du service des laboratoires judiciaires, Gendarmerie royale du Canada: revue, 1994-1995 et 1995-1996.** Ottawa, 1997. Texte français, 46p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0840-5514

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Gendarmerie royale du Canada, Section des publications, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-6312; Télécopieur: (613) 993-1310.

Gratuit.

14 ISBN 0-662-62980-9

●†

N° de cat. JS61-4/1996



**Directory of street proofing and safety programs for children and youth**, by Brenda J. Smith. Issued by the Crime Prevention/Victim Services Branch. Ottawa, 1997. viii, 154p. Tables. 28cm. Loose-leaf.

**Contents:** Introduction.—General trends.—Index #1: street proofing programs listed by province.—Index #2: street proofing programs by title.

For non-depositaries available from the Royal Canadian Mounted Police, Crime Prevention/Victim Services Branch, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: (613) 993-8443; Fax: (613) 998-2405.

Free.

15 ☐ ISBN 0-660-16860-X



Cat. No. JS62-92/1997E

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Federal scientific activities, 1997-98.** Annual. Ottawa, 1997. 117p. Graphs, tables. 28cm. Metal ring binding. Bilingual. ISSN 0824-0310

\$75 per copy. (Canada)

\$90 U.S. per copy (United States). \$105 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS88-204/1998

### Census

## NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Depositories:** The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement entitled 1996 Census publications, May 2, 1997. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

**1996 Census of agriculture.** Ottawa.

—**Historical overview of Canadian agriculture.** 1997. xxxiii, 253p. Tables. 28cm. Paper bound.

"This publication is an updated and expanded version of the very popular historical publication introduced in 1991. It presents basic counts, totals, percentage changes and percent distributions for an expanded set of variables at the Canada and provincial levels for the 1976, 1981, 1986, 1991 and 1996 Censuses of Agriculture. Two new sections have been added for 1996: the first presents 75 years of Census of Agriculture data (1921 to 1996) for selected variables and the second highlights the change between 1991 and 1996 in the series of land management practice variables introduced in 1991."

\$49 per copy. (Canada)

\$49 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59287-8



Cat. No. CS93-358

**Répertoire des programmes de sensibilisation à la sécurité à l'intention des enfants et des adolescents**, par Brenda J. Smith. Publié par la Sous-direction de la prévention criminelle et de l'assistance aux victimes. Ottawa, 1997. ix, 158p. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

**Sommaire:** Introduction.—Tendances générales.—Registre 1: programmes de sensibilisation par province.—Registre 2: programmes de sensibilisation par titre.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Gendarmerie royale du Canada, Sous-direction de la prévention criminelle et de l'assistance aux victimes, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-8443; Télécopieur: (613) 998-2405.

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-660-95542-3



N° de cat. JS62-92/1997F

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Activités scientifiques fédérales, 1997-1998.** Annuel. Ottawa, 1997. 117p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneau. Bilingue. ISSN 0824-0310

75 \$ l'exemplaire. (Canada)

90 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 105 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS88-204/1998

### Recensement

## AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Dépôtaires:** La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. La publication a été signalée avant sa parution dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 2 mai 1997, Publications du recensement de 1996, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

**Recensement de l'agriculture de 1996.** Ottawa.

—**Aperçu historique de l'agriculture canadienne.** 1997. xxxiii, 253p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Cette publication est une version mise à jour et augmentée de la très populaire publication historique lancée en 1991. On y trouve des chiffres de base, des totaux, des taux de variation et des répartitions en pourcentage pour un jeu augmenté de variables aux niveaux du Canada et des provinces, pour les recensements de l'agriculture de 1976, 1981, 1986, 1991 et 1996. Deux nouvelles sections ont été ajoutées pour 1996: l'une présente 75 ans de données du recensement de l'agriculture (1921 à 1996) pour certaines variables et l'autre met en lumière le changement survenu entre 1991 et 1996 dans la série des variables instituée en 1991 sur les pratiques de gestion des terres.»

49 \$ l'exemplaire. (Canada)

49 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59287-8



N° de cat. CS93-358



## Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

August 15, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Agriculture economic statistics.** Base volume, 2 supplements a year. Ottawa, 1986—. 28cm. Loose-leaf.

Issue 97-001, June 1997. Various pagings.

For purchasers, an order number exists for the package of base volume and supplements: 10-603E.

\$26 per copy. \$52 annually. (Canada)

\$26 U.S. per copy. \$52 U.S. annually. (Other countries)



Cat. No. CS21-603E

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 6, June, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-006

**Footwear statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-707X

Vol. 72, No. 2, quarter ended June, 1997. 4p.

\$8 per copy. \$25 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$25 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS33-002

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 6, June, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS36-003

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 6, June, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-006

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 6, June, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-011

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629  
SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 5, May, 1997. 79p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS45-004

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 6, June, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS46-002

## Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 15 août 1997. 11p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F

**Statistiques économiques agricoles.** Volume de base, mises à jour 2 fois par année. Ottawa, 1986—. 28cm. Feuilles mobiles.

Numéro 97-001, juin 1997. Pagination multiple.

Un numéro de commande existe pour ceux qui désirent acheter le volume de base ainsi que les suppléments: 10-603F.

26 \$ l'exemplaire. 52 \$ par année. (Canada)

26 \$ US l'exemplaire. 52 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS21-603F

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 6, juin 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-006

**La statistique de la chaussure.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-707X

Vol. 72, n° 2, trimestre terminé en juin 1997. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 25 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS33-002

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 6, juin 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS36-003

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 6, juin 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-006

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 6, juin 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-011

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629  
CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 5, mai 1997. 79p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS45-004

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 6, juin 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS46-002

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

SIC 4612.

Vol. 47, No. 5, May, 1997. 16p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-001

**Consumer prices and price indexes.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-691X

Vol. 23, No. 1, January-March, 1997. 121p.

\$25 per copy. \$83 per year. (Canada)

\$25 U.S. per year. \$83 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-010

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 5, May, 1997. 24p.

●●†

Cat. No. CS63-002

Vol. 62, No. 6, June, 1997. 24p.

●●†

Cat. No. CS63-002

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, No. 5. 5 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-007-M

**Focus on culture.** Quarterly. Issued by the Culture Statistics Program. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0843-7548

Vol. 9, No. 2, Summer, 1997. English text, 10p.

\$9 per copy. \$27 per year. (Canada)

\$9 U.S. per copy. \$27 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS87-004

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 8.—Total spending on research and development in Canada, 1986 to 1997, and provinces, 1986 to 1995. 1997. 12p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS88-001

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615

CTI 4612.

Vol. 47, n° 5, mai 1997. 16p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-001

**Prix à la consommation et indices des prix.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-691X

Vol. 23, n° 1, janvier-mars 1997. 121p.

25 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-010

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 5, mai 1997. 24p.

●●†

N° de cat. CS63-002

Vol. 62, n° 6, juin 1997. 24p.

●●†

N° de cat. CS63-002

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, n° 5. 5 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-007-M

**La culture en perspective.** Trimestriel. Publié par le Programme de la statistique de la culture. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0843-7548

Vol. 9, n° 2, été 1997. Texte français, 10p.

9 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. 27 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS87-004

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 8.—Dépenses totales au titre de la recherche et du développement au Canada, 1986 à 1997 et dans les provinces, 1986 à 1995. 1997. 12p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS88-001

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-33**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5



CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

August 22, 1997

22 août 1997

1997 No. 34

1997 n° 34

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌚ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌚ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 34

August 18 to August 22, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Co-operatives Secretariat

**Co-operatives in Canada (1995 data).** Edited by Stéphan Gagné et Les McCagg. Ottawa, 1997. v, 30p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the Co-operatives Secretariat, Government of Canada, Sir John Carling Building, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-7194; Fax: (613) 759-7489; Internet e-mail: Gagnest@em.agr.ca; WWW: <http://www.agr.ca/policy/coop/accueil.html>.

URL: [http://www.agr.ca/policy/coop/publi\\_e.html](http://www.agr.ca/policy/coop/publi_e.html)

Free.

☐ ISBN 0-662-26056-2



Cat. No. A80-901/1-1995E

### BANK OF CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

August 8, 1997. 20p.

**\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)**

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)



Cat. No. FB12-4/1997-08-08

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 34

18 août au 22 août 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Secrétariat aux coopératives

**Les coopératives au Canada (données de 1995).** Préparé sous la direction de Stéphan Gagné et Les McCagg. Ottawa, 1997. vi, 30p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat aux Coopératives, Gouvernement du Canada, Édifice Sir John Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-7194; Télécopieur: (613) 759-7589; Courrier électronique (Internet): Gagnest@em.agr.ca; WWW: <http://www.agr.ca/policy/coop/accueil.html>

URL: [http://www.agr.ca/policy/coop/publi\\_f.html](http://www.agr.ca/policy/coop/publi_f.html)

Gratuit.

2 ☐ ISBN 0-662-82300-1



N° de cat. A80-901/1-1995F

### BANQUE DU CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 8 août 1997. 20p.

**2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)**

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)



N° de cat. FB12-4/1997-08-08

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Man's coat, 1730-1750:** a visual guide to cut and construction, by Gail Cariou et al. Issued by Heritage Presentation and Public Education, National Historic Sites. Ottawa, 1995. 11p. Bibliography, figs. 43cm. Paper cover.

"Provides the basic information necessary to make a coat suitable for the period from 1730 to 1750. The 1/4-scale pattern and the construction techniques illustrated are based on original examples of mid-18th-century coats in Canadian, American, and European collections."—Page 1.

For non-depositories available from the Fortress of Louisbourg Volunteers, P.O. Box 418, Louisbourg, Nova Scotia B0A 1M0. Telephone: (902) 733-2280; Fax: (902) 733-3046 or for orders of 6 or more, Gail Cariou, Parks Canada, Heritage Presentation and Public Education Branch, 2630 Sheffield Road, Ottawa K1A 0M5. Telephone: (613) 993-0927; Fax: (613) 990-6627.

**\$14 per copy.**

\$4.80 per copy. (Orders of 6 or more)

ISBN 0-662-23532-0

●●† Cat. No. R61-2/18-1-1995E

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Lady's gowns 1730-1770:** a visual guide to cut and construction, by Gail Cariou et al. Issued by Heritage Presentation and Public Education, National Historic Sites. Ottawa, 1997. 11p. Bibliography, figs. 43cm. Paper cover.

"This guide provides an introduction to the cut and construction of a mid-18th century sack-back gown. The pattern provided is for a basic, unadorned gown. With the appropriate choice of fabric, construction details, and surface trimmings the pattern can be used to create a gown suitable for the period from 1730 to 1770."—Page 1.

For non-depositories available from the Fortress of Louisbourg Volunteers, P.O. Box 418, Louisbourg, Nova Scotia B0A 1M0. Telephone: (902) 733-2280; Fax: (902) 733-3046 or for orders of 6 or more, Gail Cariou, Parks Canada, Heritage Presentation and Public Education Branch, 2630 Sheffield Road, Ottawa K1A 0M5. Telephone: (613) 993-0927; Fax: (613) 990-6627.

**\$14 per copy.**

\$4.80 per copy. (Orders of 6 or more)

ISBN 0-660-16910-X

●●† Cat. No. R64-200/1997E

## CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

**CIDA's policy for performance review.** Ottawa, 1995. English text, 16p. Table. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The performance review system encompasses all functions and instruments used by managers and staff of the Canadian International Development Agency (CIDA) to assess Agency development and operational results. This includes, in particular, evaluation, internal audit, and monitoring of policies, programs, projects, institutions and operations of the Agency."—Page 6.

For non-depositories available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/)

**Free. (Very few copies available.)**

3 ☐ ISBN 0-662-61533-6

●† Cat. No. E94-226/1995

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le justaucorps, 1730-1750:** guide illustré pour sa coupe et sa confection, par Gail Cariou et al. Publié par Mise en valeur du patrimoine et éducation populaire, Lieux historiques nationaux, Ottawa, 1995. 11p. Bibliographie, figures. 43cm. Broché.

«Fournit les informations nécessaires à la réalisation d'un justaucorps convenant pour la période de 1730 à 1750. Le patron à l'échelle de 1:4 et les techniques de couture illustrées sont basés sur les justaucorps originaux du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle conservés dans les collections européennes, américaines et canadiennes.»—Page 1.

Pour les non-dépositaires, disponible auprès de Fortress of Louisbourg Volunteers, C.P. 418, Louisbourg (Nouvelle-Écosse) B0A 1M0. Téléphone: (902) 733-2280; Télécopieur: (902) 733-3046 ou pour les commandes de six ou plus a/s Gail Cariou, Parc Canada, Direction de la mise en valeur et de l'éducation populaire, 2630 chemin Sheffield, Ottawa K1A 0M5. Téléphone: (613) 993-0927; Télécopieur: (613) 990-6627.

**14 \$ l'exemplaire.**

4,80 \$ l'exemplaire. (Commandes de six ou plus)

ISBN 0-662-80359-0

●●† N° de cat. R61-2/18-1-1995E

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**La robe à la française, 1730-1770:** guide illustré pour sa coupe et sa confection, par Gail Cariou et al. Publié par Mise en valeur du patrimoine et éducation populaire, Lieux historiques nationaux, Ottawa, 1997. 11p. Bibliographie, illustrations. 43cm. Broché.

«Le présent guide contient les instructions pour la coupe et la couture d'une robe à la française du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle. Le patron inclus est celui d'une robe simple, sans garnitures. En choisissant bien le tissu, les techniques de couture et les garnitures, le patron peut être utilisé pour recréer une robe convenant aux années 1730 à 1770.»—Page 1.

Pour les non-dépositaires, disponible auprès de Fortress of Louisbourg Volunteers, C.P. 418, Louisbourg (Nouvelle-Écosse) B0A 1M0. Téléphone: (902) 733-2280; Télécopieur: (902) 733-3046 ou pour les commandes de six ou plus a/s Gail Cariou, Parc Canada, Direction de la mise en valeur et de l'éducation populaire, 2630 chemin Sheffield, Ottawa K1A 0M5. Téléphone: (613) 993-0927; Télécopieur: (613) 990-6627.

**14 \$ l'exemplaire.**

4,80 \$ l'exemplaire. (Commandes de six ou plus)

ISBN 0-660-95574-1

●●† N° de cat. R64-200/1997E

## AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

**Politique de l'ACDI portant sur l'examen du rendement.** Ottawa, 1995. Texte français, 20p. Tableau. 28cm. Broché. Bilingue.

«Le système d'examen du rendement englobe toutes les fonctions et tous les instruments auxquels les gestionnaires et les employés de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) ont recours pour évaluer les résultats opérationnels de l'Agence ainsi que ses résultats en matière de développement. Il s'agit plus précisément de l'évaluation, de la vérification interne et du suivi des politiques, des programmes, des projets, des institutions et du fonctionnement de l'Agence.»—Page 6.

Pour les non-dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/)

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

3 ☐ ISBN 0-662-61533-6

●† N° de cat. E94-226/1995E



## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 32-33.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. BC91-12/12-31*

## COURTS

### *Supreme Court of Canada*

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 1, part 5, 1997. Pp. 793-1013.

**\$16.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$16.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



*Cat. No. JU1-1/1997-1-5*

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

### NOTICE TO SELECTIVE DEPOSITORIES:

The following publication was listed on Weekly Checklist 1997 No. 22, May 30, 1997 as being available to full depositories only. It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them.

Full depositories have already received their copy of this publication.

**Floods: what to do before and after:** self-help advice. Produced in collaboration with the Canada Mortgage and Housing Corporation. Ottawa, 1997. 16p. Figs. 23cm. Paper cover. (PE 0261)

Logo on cover: SAFE GUARD.

For non-depositories available from Emergency Preparedness Canada, Communications Directorate, Jackson Building, 122 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa K1A 0W6. Telephone: (613) 991-7035; Fax: (613) 998-9589; Internet e-mail: [communications@epc-pcc.x400.gc.ca](mailto:communications@epc-pcc.x400.gc.ca)

URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/CHIC/SelfHelp/floods.html>

Free.

ISBN 0-662-25617-4



*Cat. No. D82-34/1997E*

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 32-33.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. BC91-12/12-31*

## COURS

### *Cour suprême du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCL.html>

Vol. 1, 5<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 793-1013.

**16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

16,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



*N° de cat. JU1-1/1997-1-5*

## PROTECTION CIVILE CANADA

### AVIS AUX DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire 1997 n° 22 (le 30 mai 1997) pour les bibliothèques de dépôt universel. Cette notice est présentement signalée maintenant pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire.

Les bibliothèques de dépôt universel ont déjà reçu leur exemplaires de cette publication.

**Inondations: que faire avant et après?** Conseil pratiques. Publié conjointement avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Ottawa, 1997. 16p. Figures. 23cm. Broché. (PF 0261)

Mot symbole sur la couverture: SAUVE GARDE.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Protection civile Canada, Direction des communications, Immeuble Jackson, 2<sup>e</sup> étage, 122, rue Bank, Ottawa K1A 0W6. Téléphone: (613) 991-7035; Télécopieur: (613) 998-9589; Courrier électronique (Internet): [communications@epc-pcc.x400.gc.ca](mailto:communications@epc-pcc.x400.gc.ca)

URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/CCDH/Conseils/inond.html>

Gratuit.

5 ISBN 0-662-81962-4



*N° de cat. D82-34/1997F*

## ENVIRONMENT CANADA

**Let's talk green.** Bimonthly. Issued jointly by the Environmental Protection Service (EPS) and the Environmental Conservation Service (ECS). Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1188-3022

For non-depositaries available from Let's Talk Green, Environment Canada, 351 St. Joseph's Boulevard, 15th floor, PVM, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1089; Fax: (819) 953-8279; Internet e-mail: talkvert@ec.gc.ca

Vol. 7, No. 4, July/August, 1997. English text, 35p.

Free. ●●† **Cat. No. En40-61/7-4**

### *Canadian Wildlife Service*

#### **Notice to depositories:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Occasional paper.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0576-6370

"Occasional papers report the results of original research carried out by members of the Canadian Wildlife Service or supported by the Canadian Wildlife Service. Occasional Papers have been subjected to external peer review."—Page 2.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095.

**95.—Monitoring bird populations: the Canadian experience.** Edited by Erica H. Dunn et al. 1997. 62p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper cover.

"Proceedings of a symposium sponsored by the Society of Canadian Ornithologists and the Wilson Ornithological Society, held in conjunction with the joint meeting of these two societies in Guelph, Ontario, on 29 April - 2 May 1993."—Title page.

Free.

ISBN 0-662-25802-9 †□ **Cat. No. CW69-1/95E**

**96.—Winter distribution of thick-billed murres from the eastern Canadian Arctic and western Greenland in relation to age and time of year,** by Garry M. Donaldson et al. 1997. 26p. Graphs, maps, references, tables. Paper cover.

"We analyzed the recoveries of birds banded at Canadian and Greenland colonies to determine where and when birds of different ages and different colonies were killed."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25915-7 †□ **Cat. No. CW69-1/96E**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### *Canadian Coast Guard*

**National edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Fax: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/index.html>

Vol. 22, No. 4, April 25, 1997. 95p.

Free. ●●† **Cat. No. T34-14/22-4E**

Vol. 22, No. 5, May 30, 1997. 77p.

Free. ●●† **Cat. No. T34-14/22-5E**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Parlons vert.** Bimensuel. Publié conjointement par le Service de la protection de l'environnement (SPE) et le Service de la conservation de l'environnement (SCE). Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1188-3022

Pour les non dépositaires, disponible à: Parlons vert, Environnement Canada, Service de la protection de l'environnement, 351, boulevard St-Joseph, PVM, 15<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1089; Télécopieur: (819) 953-8279; Courrier électronique (Internet): talkvert@ec.gc.ca

Vol. 7, n° 4, juillet-août 1997. Texte français, 35p.

Gratuit. ●●† **N° de cat. En40-61/7-4**

### *Service canadien de la faune*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### *Garde côtière canadienne*

**Édition nationale des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur générale des Services à la navigation maritime, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et Océans, Ottawa K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/>

Vol. 22, n° 4, le 25 avril 1997. 101p.

Gratuit. ●●† **N° de cat. T34-14/22-4F**

Vol. 22, n° 5, le 30 mai 1997. 71p.

Gratuit. ●●† **N° de cat. T34-14/22-5F**

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Eastern edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Fax: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/index.html>

Vol. 22, No. 6, June 27, 1997. 29p.

Free. ●●† Cat. No. T34-14-1/22-6E

Vol. 22, No. 7, July 25, 1997. 81p.

Free. ●●† Cat. No. T34-14-1/22-7E

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Western edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Fax: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/index.html>

Vol. 22, No. 6, June 27, 1997. 14p.

Free. ●●† Cat. No. T34-14-2/22-6E

Vol. 22, No. 7, July 25, 1997. 33p.

Free. ●●† Cat. No. T34-14-2/22-7E

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Édition de l'est des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur générale des Services à la navigation maritime, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et Océans, Ottawa K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/>

Vol. 22, n° 6, le 27 juin 1997. 34p.

Gratuit. ●●† N° de cat. T34-14-1/22-6F

Vol. 22, n° 7, le 25 juillet 1997. 89p.

Gratuit. ●●† N° de cat. T34-14-1/22-7F

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Édition de l'ouest des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur générale des Services à la navigation maritime, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et Océans, Ottawa K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/>

Vol. 22, n° 6, le 27 juin 1997. 17p.

Gratuit. ●●† N° de cat. T34-14-2/22-6F

Vol. 22, n° 7, le 25 juillet 1997. 33p.

Gratuit. ●●† N° de cat. T34-14-2/22-7F



## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

### Income Security Programs

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Forecasting and Trends Analysis, Planning and Strategic Studies, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

July, 1997. 51p.

Free.



Cat. No. H12-23/1997-7

## INDUSTRY CANADA

**TRI-EDI II: telecommunications requirements for international EDI.** Edited by M. Janice Pereira. Issued by New Media and Entertainment, Information Technology Industry Branch in cooperation with the European Commission. Ottawa, 1997. 1 disc. Bilingual. Accompanied by [Guide]. 10p. 12x12cm. Paper cover. Bilingual.

#### CD-ROM.

"This CD-ROM contains key results and findings as well as related documents arising from the work undertaken under Phase II of the TRI-EDI project... a series of joint studies related to the use of Electronic Data Interchange."—[Guide.]

**System requirements:** 486 or better; Windows 3.1 or better; double-speed CD-ROM drive; audio card.

For non-depositories available from New Media and Entertainment, Information Technology Industry Branch, Industry Canada, 300 Slater Street, Room 1731B, North Tower, Ottawa K1A 0C8. Fax: (613) 991-0959.

Free.

6 ISBN 0-662-62715-6



Cat. No. C2-307/1996-MRC

**Community Access Program: proposal guide.** Ottawa, 1997. English text, 31p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (51619 B)

**Contents:** About this proposal guide.—About the Community Access Program.—How proposals are selected for funding.—Financial considerations.—Steps in preparing your proposal.—What to include in your proposal.—Community Access Program contact information.—Summary sheet.

For non-depositories available from the Director, Community Access Program, Industry Canada, 7th floor, 155 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: 1-800-268-6608; Fax: (613) 952-8711; Internet e-mail: comaccess@ic.gc.ca; WWW: <http://cap.unb.ca>

Free.

7 ISBN 0-662-63122-6



Cat. No. C2-327/1-1997

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

### Programmes de la sécurité du revenu

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Prévisions et analyse des tendances, Planification et études stratégiques, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Juillet 1997. 51p.

Gratuit.



N° de cat. H12-23/1997-7

## INDUSTRIE CANADA

**TRI-EDI II: interconnexion des systèmes internationaux d'échange de données informatisées.** Préparé sous la direction de M. Janice Pereira. Publié par Nouveaux médias et divertissement, Direction générale de l'industrie des technologies de l'information en collaboration avec la Commission Européenne. Ottawa, 1997. 1 disc. Bilingue. Accompagné de [Guide]. 10p. 12x12cm. Broché. Bilingue.

#### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

«Le présent CD-ROM renferme les principaux résultats, ainsi que les documents connexes découlant des travaux accomplis dans le cadre de la phase II du projet TRI-EDI. [...] une série d'études communes [...] concernant les besoins en télécommunication de l'Échange de Données Informatisées (EDI) International.»—[Guide.]

**Configuration requise:** 486 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; lecture CD-ROM à double vitesse; carte audio.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Nouveaux médias et divertissement, Direction générale de l'industrie des technologies de l'information, Industrie Canada, 300, rue Slater, pièce 1731B, Tour nord, Ottawa K1A 0C8. Télécopieur: (613) 991-0959.

Gratuit.

6 ISBN 0-662-62715-6



N° de cat. C2-307/1996-MRC

**Programme d'accès communautaire: guide d'élaboration des propositions.** Ottawa, 1997. Texte français, 31p. 28cm. Broché. Bilingue. (51619 B)

**Sommaire:** Au sujet du guide.—Au sujet du Programme d'accès communautaire (PAC).—Sélection des proposition en vue du financement.—Considérations financières.—Étapes de la préparation de votre proposition.—Éléments à inclure dans votre proposition.—Pour nous joindre.—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur du Programme d'accès communautaire, Industrie Canada, 7<sup>e</sup> étage, 155, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 1-800-268-6608; Télécopieur: (613) 952-8711; Courriel électronique (Internet): [comaccess@ic.gc.ca](mailto:comaccess@ic.gc.ca); WWW: <http://cap.unb.ca>

Gratuit.

7 ISBN 0-662-63122-6



N° de cat. C2-327/1-1997



**Success stories:** Community Access Program, 1997. Ottawa, 1997. English text, 18p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (51479 B)

"To help provide rural communities with affordable public access to the Internet, as well as the skills to use it effectively, a national network of community access sites will be established... The aim of the Community Access Program is to connect up to 5000 communities across Canada by 2001."—Page 3.

For non-depositories available from the Director, Community Access Program, Industry Canada, 7th floor, 155 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: 1-800-268-6608; Fax: (613) 952-8711; Internet e-mail: comaccess@ic.gc.ca; WWW: <http://cap.unb.ca>

URL: <http://cap.unb.ca/cap/success/>

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-63121-8



Cat. No. C2-327/1997rev

## Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 34, August 26, 1997. 52p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-34

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2234, August 20, 1997. 187p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2234

## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositories available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Vol. 29, No. 7-8, July/August, 1997. English text, 25p.

Free.



Cat. No. SN10-1/29-8

## NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

**ARSCENE:** your Canadian search and rescue newsletter. Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-5036

For non-depositories available from the National Search and Rescue Secretariat (NSS), 4th Floor, Standard Life Building, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 1-800-727-9414; Fax: (613) 996-3746.

Vol. 7, No. 2, July, 1997. English text, 22p.

Free.



Cat. No. D91-1/7-2

**De succès en succès:** Programme d'accès communautaire, 1997. Ottawa, 1997. Texte français, 18p. 28cm. Broché. Bilingue. (51479 B)

«Pour fournir aux collectivités rurales un accès abordable à Internet, et pour leur permettre d'acquiescer les compétences nécessaires pour en tirer pleinement parti, le gouvernement fédéral propose de mettre sur pied un réseau national de centres d'accès public à l'autoroute de l'information [...] Le programme vise à établir jusqu'à 5 000 sites d'accès communautaire d'ici l'an 2001.»—Page 3.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur du Programme d'accès communautaire, Industrie Canada, 7<sup>e</sup> étage, 155, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 1-800-268-6608; Télécopieur: (613) 952-8711; Courrier électronique (Internet): [comaccess@ic.gc.ca](mailto:comaccess@ic.gc.ca); WWW: <http://cap.unb.ca>

URL: <http://cap.unb.ca/capf/success/>

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-63121-8



N° de cat. C2-327/1997rev

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 34, le 26 août 1997. 52p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-34

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2234, le 20 août 1997. 187p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2234

## BIBLIOTHEQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Vol. 29, n° 7-8, juillet/août 1997. Texte français, 25p.

Gratuit.



N° de cat. SN10-1/29-8

## SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

**SARSCÈNE:** votre bulletin canadien de recherche et sauvetage. Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-5036

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat National Recherche et sauvetage (SNRS), 4<sup>e</sup> étage, Édifice Standard Life, 275, rue Slater, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 1-800-727-9414; Télécopieur (613) 996-3746.

Vol. 7, n° 2, juillet 1997. Texte français, 22p.

Gratuit.



N° de cat. D91-1/7-2

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information forestry.** Issued by the Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. ISSN 0706-9413

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; Internet: sglover@a1.pfc.forestry.ca

August, 1997. 12p.

**Contents:** Staying in the dark.—Putting it together.—Helping a computer think.—New tools for integrated resource management.—NMR: an invaluable new method in forestry research.—Getting the big picture.—Mapping the trees.—Between bark beetles and bluestain.—Staff comings and goings.—Recent publications.—Upcoming events.

Free.



Cat. No. Fo12-12/1997-2E

### Geological Survey of Canada

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**398.—Stratigraphy of the middle Cambrian platformal succession, southern Rocky Mountains,** by J. D. Aitken. 1997. 322p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Paper bound. Accompanied by 3 folded figs. In a box, 30cm.

\$46.20 per copy. (Canada)

\$46.20 U.S. per copy. (Other countries)

9 ☐ ISBN 0-660-16893-6



Cat. No. M42-398E

### Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

97-6, June, 1997. 7p.

Free.



Cat. No. M35-1/1997-6

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 681, August 15, 1997. 70p.



Cat. No. P12-6/1997-08-15

No. 682, August 18, 1997. 30p.



Cat. No. P12-6/1997-08-18

No. 683, August 20, 1997. 71p.



Cat. No. P12-6/1997-08-20

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

### Commission géologique du Canada

### Secteur des Minéraux et des Métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

97-6, juin 1997. 7p.

Gratuit.



N° de cat. M35-1/1997-6

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 681, le 15 août 1997. 70p.



N° de cat. P12-6/1997-08-15

N° 682, le 18 août 1997. 30p.



N° de cat. P12-6/1997-08-18

N° 683, le 20 août 1997. 71p.



N° de cat. P12-6/1997-08-20

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 33, August 16, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

**\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. SP2-1/131-33**

Vol. 131, quarterly index, January 1 to June 30, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

**\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. SP2-1/1997-2**

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 17, August 20, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

**\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. SP2-2/131-17**

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

**Vol. 1.—Alphabetical listing by aircraft registration mark.** June 30, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

**\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. T51-7/97-06-1-M**

**Vol. 2.—Alphabetical listing by aircraft type.** June 30, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

**\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. T51-7/97-06-2-M**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 33, le 16 août 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

**2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. SP2-1/131-33**

Vol. 131, index trimestriel, du 1 janvier au 30 juin 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

**2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. SP2-1/1997-2**

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 17, le 20 août 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

**3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. SP2-2/131-17**

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.** Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

**Vol. 1.—Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 30 juin 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

**8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. T51-7/97-06-1-M**

**Vol. 2.—Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 30 juin 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

**8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. T51-7/97-06-2-M**

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Industrial research and development: 1997 intentions** (with 1996 preliminary estimates and 1995 actual expenditures). Annual. Ottawa, 1997. 92p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1192-3385

\$78 per copy. (Canada)

\$78 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS88-202/1997

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

August 22, 1997. 8p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 8, August, 1997. iv, 40p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** August, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-010

**Survey methodology:** a journal published by Statistics Canada. Semi-annual. Ottawa. 26cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0714-0045

Vol. 23, No. 3, June, 1997. English text, pp. 1-78.

\$47 per year. (Canada)

\$47 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS12-001

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 6, June, 1997. 21p.

\$20 per copy. \$196 per year. (Canada)

\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS31-001

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 6, June, 1997. 7p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-001

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 6, June, 1997. 8p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS52-001

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Recherche et développement industriels: perspective 1997** (avec des estimations provisoires pour 1996 et des dépenses réelles pour 1995). Annuel. Ottawa, 1997. 92p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1192-3385

78 \$ l'exemplaire. (Canada)

78 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS88-202/1997

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 22 août 1997. 9p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002E

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 8, août 1997. iv, 40p. en pagination multiple.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** août 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-010

**Techniques d'enquête:** une revue éditée par Statistique Canada. Semestriel. Ottawa. 26cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0714-0045

Vol. 23, n° 3, juin 1997. Texte français, pp. 1-86.

47 \$ par année. (Canada)

47 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS12-001

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 6, juin 1997. 21p.

20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS31-001

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 6, juin 1997. 7p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-001

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 6, juin 1997. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS52-001



**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 7, July, 1997. 40p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-001

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 23, No. 6, June, 1997. 70p.

\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)

\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-011

**Touriscope: international travel — advance information.**

Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 13, No. 6, August, 1997. 4p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS66-001P

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 5, May, 1997. 133p.

\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)

\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS72-002

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 9.—**Estimation of research and development expenditures in the higher education sector, 1995-1996.** 1997. 7p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS88-001

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 7, juillet 1997. 40p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-001

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 23, n° 6, juin 1997. 70p.

22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-011

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 13, n° 6, août 1997. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS66-001P

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 5, mai 1997. 133p.

32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS72-002

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 9.—**Estimation des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 1995-1996.** 1997. 7p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS88-001



**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

LIST NO. - LISTE N°

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

**97-34****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CAI  
PS

- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

August 29, 1997

29 août 1997

1997 No. 35

1997 n° 35

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5222
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 35

August 25 to August 29, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Special Committee on the Canadian Airborne Regiment in Somalia**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable William H. Rompkey. **Proceedings**. Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-2. 3p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC2-352/8-3

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Bilingual.

**Proceedings on: Bill, C-92, An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules and another Act related to the Income Tax Act.**

**No. 26**, Thursday, April 24, 1997. 206p. in various pagings.

Including the fifteenth (Summary of concerns regarding Harmonized Sales Tax) and sixteenth (Bill C-92) reports of the Committee.

**N.B.:** Title from added title page: **Summary of concerns regarding the Harmonized Sales Tax: fifteenth report of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/26cv-e.htm>

\$30 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC11-352/1-26

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 35

25 août au 29 août 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité spécial sur le régiment du Canada en Somalie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable William H. Rompkey. **Délibérations**. Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules 1-2. 3p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC2-352/8-3

**Comité permanent des banques et du commerce**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-92, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et une loi liée à la Loi de l'impôt sur le revenu.**

**N° 26**, le jeudi 24 avril 1997. 206p. en pagination multiple.

Y compris le quinzième (Résumé des préoccupations concernant la taxe de vente harmonisée) et seizième rapport (projet de loi C-92) du Comité.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle: **Résumé des préoccupations concernant la taxe de vente harmonisée: quinzième rapport du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/26cv-f.htm>

30 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC11-352/1-26

Proceedings on: **Bill C-37, An Act to implement an agreement between Canada and the Russian Federation, a convention between Canada and the Republic of South Africa, an agreement between Canada and the United Republic of Tanzania, an agreement between Canada and the Republic of India and a convention between Canada and Ukraine, for the avoidance of double taxation and prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income; Bill C-93, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 1997.**

No. 27, Thursday, April 24, 1997. 31p.

Including the seventeenth (Bill C-37) and eighteenth (Bill C-93) reports of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/27cv-e.htm>

\$30 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC11-352/1-27

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology: Sub-committee on Veterans Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Orville H. Phillips. **Proceedings.** Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-2. 12p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/3-3

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Matching Investment Initiative:** collaborating to expand Canada's R&D potential. Ottawa, 1997. 22cm. Folder. Bilingual.

**Contents:** What is it?—Why?—How does it work?—Other players.—For more information contact.

Available from the Research Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, Room 785, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-7794; Fax (613) 759-7772; Internet e-mail: [morrisseyb@em.agr.ca](mailto:morrisseyb@em.agr.ca)

URL: <http://www.agr.ca/research/mii/desc/miibr-e.html>

Free.

ISBN 0-662-63112-9



Cat. No. A22-146/1997rev

**Fascicule concernant: Le projet de loi C-37, Loi mettant en oeuvre un accord conclu entre le Canada et la Fédération de la Russie, une convention conclue entre le Canada et la République sud-africaine, un accord conclu entre le Canada et la République-Unie de Tanzanie, un accord conclu entre le Canada et la République de l'Inde et une convention conclue entre le Canada et l'Ukraine, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu; projet de loi C-93, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 1997.**

N° 27, le jeudi 24 avril 1997. 31p.

Y compris le dix-septième (projet de loi C-37) et dix-huitième (projet de loi C-93) rapports du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/27cv-f.htm>

30 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC11-352/1-27

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité des affaires des anciens combattants**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Orville H. Phillips. **Délibérations.** Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules 1-2. 12p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-352/3-3

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Programme de partage des frais pour l'investissement:** collaborer pour faire valoir le potentiel canadien en R et D. Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue.

**Sommaire:** Nature du projet.—Raison d'être du programme.—Mode de fonctionnement.—Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec.

Disponible à la Direction générale de la recherche, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Edifice Sir John Carling, pièce 785, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-7794; Télécopieur: (613) 759-7772; Courrier électronique (Internet): [morrisseyb@em.agr.ca](mailto:morrisseyb@em.agr.ca)

URL: <http://www.agr.ca/research/mii/desc/miibr-f.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-63112-9



N° de cat. A22-146/1997rev



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

## Saskatoon Research Station technical bulletin. 28cm.

Available from Agriculture and Agri-Food Canada, Research Branch, Research Station, 107 Science Place, Saskatoon, Saskatchewan S7N 0X2. Telephone: (306) 975-7014; Fax: (306) 242-1839.

No. 1997-01.—**Monograph on downy mildew of crucifers**, by G. S. Saharan et al. 1997. 197p. Figs., references, tables. Spiral binding.

**Contents:** Introduction.—The disease.—The pathogen.—Infection and pathogenesis.—Disease cycle.—Epidemiology.—Mixed infections and association with white rust.—Biochemistry of the host pathogen interaction.—Resistance.—Breeding for disease resistance.—Development of resistance to fungicides.—Laboratory and field techniques and bioassays.—Disease management.—Future strategies and priorities of downy mildew disease management.—References.—Subject index.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (A5A-13/1997-01E) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-25744-8



Cat. No. A54-13/1997-01E

## ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

AECL research. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

AECL-11811.—**Nuclear fuel waste management: Biosphere Program highlights, 1978 to 1996**, by R. Zach. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 116p. References. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$18 per copy.

☐ ISBN 0-660-17084-1



Cat. No. CC2-11811E

## BANK OF CANADA

Working paper. Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: [http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp\(y\).htm](http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp(y).htm)

97-16.—**Canadian Policy Analysis Model: (CPAM)**, by Richard Black and David Rose. 1997. 68p. Graphs, references, tables.

"This paper documents the structure and properties of the Canadian Policy Analysis Model (CPAM). CPAM is designed to provide a reasonably complete representation of the Canadian macro economy. It is a one-domestic-good, small-open-economy model, which features an endogenous supply side, behavioural equations for the principal components of demand, forward-looking expectations, and reaction functions for both the monetary and fiscal authorities."—Abstract.

Free.

☐ ISBN 0-662-26005-8



Cat. No. FB3-2/97-16E

## ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

EACL recherche. Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

AECL-11811.—**Gestion des déchets de combustible nucléaire: faits saillants du programme de biosphère, de 1978 à 1996**, par R. Zach. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 116p. Références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

18 \$ l'exemplaire.

☐ ISBN 0-660-17084-1



N° de cat. CC2-11811E

## BANQUE DU CANADA

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Public registry:** Federal Environmental Assessment Index. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

### Microfiche.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

Vol. 3, No. 4, January 19, 1995-August 10, 1997. 9 fiches.

Free.



Cat. No. En104-8/1997-3-4E-M

**Terra Nova Development: an offshore petroleum project: report of the Terra Nova Development Project Environmental Assessment Panel.** Issued jointly with the Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board and the Government of Newfoundland and Labrador. Ottawa, 1997. 94p. Maps, references. 28cm. Spiral binding.

"The Terra Nova Development is a proposal to develop the petroleum resources of the Terra Nova oil field. The field, with approximately one billion barrels of oil in place, is located on the northeast section of the Grand Banks."—Executive summary.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, 200 Sacré-Coeur Boulevard, 14th floor, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 994-2578; Fax: (819) 994-1469 or Canada-Newfoundland Offshore petroleum Board, fifth floor, TD Place, 140 Water Street, St. John's, Newfoundland A1C 6H6. Telephone: (709) 778-1400; Fax: (709) 778-1473.

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-25908-4



Cat. No. En105-55/1997E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 34-36.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-36

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 20.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)  
\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/5-20

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**Registre public:** L'index fédéral des évaluations environnementales. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

### Microfiche.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

Vol. 3, n° 4, du 19 janvier 1995 au 10 août 1997. 9 fiches.

Gratuit.



N° de cat. En104-8/1997-3-4F-M

**Projet de mise en valeur Terra Nova: hydrocarbures extra-côtiers: rapport de la Commission d'évaluation environnementale du projet de mise en valeur Terra Nova.** Publié conjointement avec l'Office Canada—Terre-Neuve des hydrocarbures extra-côtiers et le Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador. Ottawa, 1997. 100p. Cartes, références. 28cm. Reliure à spirale.

«Le projet de mise en valeur Terra Nova a trait à la mise en valeur des ressources du champ pétrolier Terra Nova. Le champ, qui recèle environ un milliard de barils de pétrole se trouve sur la partie nord-est des Grands Bancs.»—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, 200, boulevard Sacré-Coeur, 14<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 994-2578; Télécopieur: (819) 994-1469 ou Office Canada—Terre-Neuve des hydrocarbures extra-côtiers, 5<sup>e</sup> étage, Place TD, 140, rue Water, St. John's (Terre-Neuve) A1C 6H6. Téléphone: (709) 778-1400; Télécopieur: (709) 778-1473.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

4 ☐ ISBN 0-662-82188-2



N° de cat. En105-55/1997E

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ptsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 34-36.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-36

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 20.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)  
11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/5-20

**COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF  
CANADIAN FORCES TO SOMALIA**

The English edition of the publication listed opposite (**Independence in the prosecution of offences in the Canadian Forces: military policing and prosecutorial discretion**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 31, August 1, 1997.

**COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LE DÉPLOIEMENT DES  
FORCES CANADIENNES EN SOMALIE**

**L'indépendance des poursuites engagées relativement à des infractions commises dans les Forces canadiennes: la police militaire et le pouvoir discrétionnaire de poursuivre,** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par James W. O'Reilly et Patrick Healy. Ottawa, 1997. vii, 142p. Références. 23cm. Cartonné.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

5 ☐ ISBN 0-660-95688-8

● \*

N° de cat. CP32-64/8-1997F

**ENVIRONMENT CANADA**

**Notice to depositories:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**NHRI science report.** Issued by the National Hydrology Research Institute. Saskatoon, Saskatchewan. ISSN 0843-9052

Available from Environment Canada, National Hydrology Research Centre, 11 Innovation Boulevard, Saskatoon, Saskatchewan S7N 3H5, ATTN: B.J. Doell. Fax: (306) 975-4022.

- 3.—**Northern hydrology: international perspectives.** Edited by T. D. Prowse et al. Prepared in cooperation with the Water Resources Division, Department of Indian Affairs and Northern Development. 1994. xii, 215p. Bibliography, figs., graphs. 23cm. Cloth bound.

"The book contains important information for seven separate countries about the historical development of cold-regions hydrologic science, the scale and focus of current involvement and perceptions of emerging issues."—Page 2.

**\$18 per copy.**

ISBN 0-662-18743-1



Cat. No. En36-513/3E

- 6.—**Mass balance of Axel Heiberg Island glaciers, 1960-1991:** a reassessment and discussion, by J. G. Cogley et al. 1995. xii, 168p. Figs., graphs, references, tables. 22cm. Paper bound.

**\$20 per copy.**

ISBN 0-660-15342-4



Cat. No. En36-513/6E

- 7.—**Snow cover accumulation, relocation and management,** by J. W. Pomeroy and D. M. Gray. 1995. xiii, 134p. Figs., graphs, references, tables. 22cm. Cloth bound.

**Contents:** Introduction.—Snowcover depth, density and water equivalent.—Snowcover distribution.—Interception.—Wind transport.—Estimating blowing snow transport and sublimation rates on the prairies of western Canada.—Snow management and control practices.—Conclusion.—Bibliography.

**\$22 per copy.**

ISBN 0-660-15816-7



Cat. No. En36-513/7E

**ENVIRONNEMENT CANADA**

## Canadian Wildlife Service

**Migratory Birds Regulations [Schedule I only]:** departmental consolidation, C.R.C., c. 1035. Ottawa, 1997. 49p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaires available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; Internet e-mail: mark.hickson@ec.gc.ca

Free.

6 ☐ ISBN 0-662-62654-0



Cat. No. CW66-129/1997

## FINANCE CANADA

**Government of Canada tax expenditures, 1997.** Ottawa, 1997. 112p. Tables. 28cm. Paper bound.

The purpose of this report is to serve as a source of information for parliamentarians, government officials and others who wish to analyze Canada's federal income tax system and the Goods and Services Tax (GST). It is also an important input into the process of evaluating the operation of these tax systems."—Introduction.

For non-depositaires available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

\$12 per copy.

7 ☐ ISBN 0-660-17060-4



Cat. No. F1-27/1997E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

The English edition of the publication listed opposite (**Canada's International Business Strategy, 1997-1998: industry strategies** (abridged)) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 20, May 16, 1997.

## HEALTH CANADA

### Therapeutic Products Directorate

**Therapeutic Products Directorate guidelines.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

For non-depositaires available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

—**ICH harmonised tripartite guideline:** International Conference on Harmonisation of Technical Requirements for the Registration of Pharmaceuticals for Human Use. 1997.

—**Good Clinical Practice: consolidated guideline.** 64p.

"Good Clinical Practice (GCP) is an international ethical and scientific quality standard for designing, conducting, recording and reporting trials that involve the participation of human subjects. Compliance with this standard provides public assurance that the rights, safety and well-being of trial subjects are protected, consistent with the principles that have their origin in the Declaration of Helsinki, and that the clinical trial data are credible."—Introduction.

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-25953-X



Cat. No. H42-2/67-11-1997E

## Service canadien de la faune

**Règlement sur les oiseaux migrateurs [Annexe I seulement]:** codification départementale, C.R.C., ch. 1035. Ottawa, 1997. 49p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courrier électronique (Internet): mark.hickson@ec.gc.ca

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-62654-0



N° de cat. CW66-129/1997

## FINANCES CANADA

**Gouvernement du Canada, dépenses fiscales, 1997.** Ottawa, 1997. 125p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Ce rapport a pour objet de servir de source de renseignements à l'intention des parlementaires, des fonctionnaires et des autres personnes qui souhaitent analyser le régime fédéral d'impôt sur le revenu et la Taxe sur les produits et services (TPS) en vigueur au Canada. Il constitue également un important apport au processus d'évaluation du fonctionnement de ces régimes.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

12 \$ l'exemplaire.

8 ☐ ISBN 0-660-95674-8



N° de cat. F1-27/1997E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Stratégie canadienne pour le commerce international, 1997-1998: stratégies sectorielles (abrégé).** Ottawa, 1997. 80p. Tableaux. 28cm. Broché.

«La Stratégie canadienne pour le commerce international (SCCI) est au cœur de l'approche adoptée par Équipe Canada pour la pénétration du marché international. Elle précise la dynamique de développement du commerce international pour 27 secteurs industriels.»—Page i.

Mot symbole sur la couverture: Équipe Canada.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000. Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet) scxi.extott09.x400.gc.ca

URL:

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/TRADE/CIBS/francais/strategy/strategy.htm>

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-81744-3



N° de cat. C2-226/2-1998

## SANTÉ CANADA

### Direction des produits thérapeutiques

**Directives de la Direction des produits thérapeutiques.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non dépositaires, disponible aux Publications, Direction des communications Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

—**Directive tripartite harmonisée de la CIH:** Conférence internationale sur l'harmonisation des exigences techniques relatives à l'homologation des produits pharmaceutiques à l'usage humain. 1997.

—**Le bonnes pratiques cliniques: directives consolidées.** 70p.

«Une bonne pratique clinique (BPC) est une norme de qualité éthique et scientifique internationale s'appliquant à la conception et à la réalisation d'essais auxquels participent des sujets humains ainsi qu'à l'enregistrement et à la présentation d' données relatives à ces essais. Le respect d'une telle norme garantit au public les droits, la sécurité et le bien-être des sujets participant à l'essai sont protégés conformément aux principes découlant de la Déclaration d'Helsinki, et que les données sur les essais cliniques sont fiables.»—Introduction.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

11 ☐ ISBN 0-662-82225-0



N° de cat. H42-2/67-11-1999



## Health Protection Branch

**Chronic diseases in Canada.** Quarterly. Issued by the Bureau of Chronic Disease Epidemiology, Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8699

For non-depositories available from Chronic Diseases in Canada, Bureau of Chronic Disease Epidemiology, Health Canada, LCDC Building, postal locator: 0602E2, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0L2. Telephone: (613) 941-1294; Fax: (613) 941-2057.

Vol. 18, No. 2, 1997. Pp. 61-108.

Free.

●●†

Cat. No. H12-27/18-2E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

July/August, 1997. 131p.

N.B.: Features: Innovative workplace practices: case studies: employee ownership at Norsask.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. L12-13/1997-8E

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositories available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 8, August, 1997. 8p.

\$200 per year.

●●†

Cat. No. L12-20/8-8E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 35, September 2, 1997. 50p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-1/125-35

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2235, August 27, 1997. 138p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-2/44-2235

## Direction générale de la protection de la santé

**Maladies chroniques au Canada.** Trimestriel. Publié par le Bureau de l'épidémiologie des maladies chroniques, Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8702

Pour les non dépositaires, disponible à: Maladies chroniques au Canada, Bureau de l'épidémiologie des maladies chroniques, Immeuble LCM, localisateur postal: 0602E2, Santé Canada, Pré Tunney, Ottawa K1A 0L2. Téléphone: (613) 941-1294; Télécopieur: (613) 941-2057.

Vol. 18, n° 2, 1997. Pp. 69-120.

Gratuit.

●●†

N° de cat. H12-27/18-2F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Juillet/août 1997. 139p.

N.B.: En vedette: Pratiques innovatrices en milieu de travail: études de cas: propriété des employés chez Norsask.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. L12-13/1997-8F

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 8, août 1997. 8p.

200 \$ par année.

●●†

N° de cat. L12-20/8-8F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 35, le 2 septembre 1997. 50p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-1/125-35

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2235, le 27 août 1997. 138p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-2/44-2235

## PUBLIC SERVICE COMMISSION

**Appeal Board decisions.** Quarterly. Issued by Appeals and Investigations Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 16, No. 3, 1997. Pp. 168-260.

\$25 per issue. \$95 per year. (Canada)  
\$25 U.S. per issue. \$95 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SC3-67/16-3

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 684, August 22, 1997. 95p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-22

No. 685, August 25, 1997. 63p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-25

No. 686, August 27, 1997. 86p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-08-27

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 34, August 23, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-34

## SOLICITOR GENERAL CANADA

*Canadian Police College*

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Women in policing in Canada: beyond the year 2000: its challenges:** workshop proceedings, May 20-23, 1997. Edited by Marcel-Eugène LeBeuf and Julia McLean. Ottawa, 1997. xv, 182p. References, tables. 28cm. Plastic ring binding.

**Contents:** Introduction.—The presence of women in the Canadian justice field.—Women in policing in Canada: history, politics and social identity.—Women in policing in Canada: the status of female officers.—Obstacles and constraints experienced by female police officers.—Police management responsibilities and female officers.—Perceptions of a traditionally male work environment.—Insights to be obtained from the workshop on women in policing in Canada.

For non-depositaries available from the Canadian Police College, P.O. Box 8900, Ottawa K1G 3J2. Telephone: (613) 998-0786; Fax: (613) 990-9738; Internet e-mail: [mlebeuf@cpc.gc.ca](mailto:mlebeuf@cpc.gc.ca)

Free.

ISBN 0-662-25917-3

●●†

Cat. No. JS66-27/1997E

## COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Décisions des comités d'appel.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des appels et enquêtes. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 16, n° 3, 1997. Pp. 168-260.

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SC3-67/16-3

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 684, le 22 août 1997. 95p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-22

N° 685, le 25 août 1997. 63p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-25

N° 686, le 27 août 1997. 86p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-08-27

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 34, le 23 août 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-34

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

*Collège canadien de police*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les femmes dans la police au Canada: les années 2000 et après: les défis:** actes du séminaire, 20-23 mai 1997. Préparé sous la direction de Marcel-Eugène LeBeuf et Julia McLean. Ottawa, 1997. xxiii, 226p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

**Sommaire:** Introduction.—Femmes et transformations dans le domaine de la justice.—Les femmes dans la police au Canada: histoire, politique et identité sociale.—Les femmes dans la police au Canada: le statut des policières.—Les obstacles et les contraintes rencontrés par les policières.—Les responsabilités des gestionnaires et les femmes.—Les perceptions d'un milieu de travail traditionnellement masculin.—Les grandes leçons qui découlent du séminaire sur les femmes dans la police au Canada.

Pour les non dépositaires, disponible au Collège canadien de police, C.P. 890, Ottawa K1G 3J2. Téléphone: (613) 998-0796; Télécopieur: (613) 990-9738; Courriel électronique (Internet): [mlebeuf@cpc.gc.ca](mailto:mlebeuf@cpc.gc.ca)

Gratuit.

ISBN 0-662-82195-5

●●†

N° de cat. JS66-27/1997

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian provincial and municipal forces on United Nations peacekeeping mission in Haiti**, by Marcel-Eugène LeBeuf. Ottawa, 1997. xv, 35p. References. 28cm. Plastic ring binding.

**Contents:** Introduction.—Why do people volunteer?—Living out a peacekeeping mission.—Taking on the role of a civilian police officer.—Pre-departure preparation.—Back home and individual fallout.—Major benefits for police organizations.—Police departments and their involvement.—Final remarks.—References.

For non-depositories available from the Canadian Police College, P.O. Box 8900, Ottawa K1G 3J2. Telephone: (613) 998-0786; Fax: (613) 990-9738; Internet e-mail: mlebeuf@cpc.gc.ca

Free.

ISBN 0-662-26065-1



Cat. No. JS66-28/1997E

## Canadian Security Intelligence Service

**Commentary.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1192-277X

For non-depositories available from the Canadian Security Intelligence Service, Communications Branch, Postal Station T, P.O. Box 9732, Ottawa K1G 4G4. Telephone: (613) 993-9620

No. 71, Spring, 1997.—**Environmental scarcity and conflict**, by Peter Gizewski. 1997. English text, 10p.

URL: <http://www.csis-scrs.gc.ca/eng/comment/com71e.html>

Free.



Cat. No. JS73-1/71

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856E)

Monthly supplement, July, 1997.

\$5.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. T51-2/3-97-07E

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Characteristics of dual-earner families, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 44p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1188-1879

\$28 per copy. (Canada)

\$28 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS13-215/1995

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les services de police municipaux et provinciaux du Canada en mission de paix pour les Nations unies à Haïti**, par Marcel-Eugène LeBeuf. Ottawa, 1997. xv, 35p. Références. 28cm. Reliure à anneaux.

**Sommaire:** Introduction.—Pourquoi se porter volontaire.—Vivre la mission de paix.—Assumer son rôle de policier civil.—La préparation: l'avant départ.—Le retour et les retombées au plan individuel.—Les grands bénéfices pour les organisations policières.—Les services de police et leur implication.—Commentaires finals.—Références.

Pour les non dépositaires, disponible au Collège canadien de police, C.P. 8900, Ottawa K1G 3J2. Téléphone: (613) 998-0786; Télécopieur: (613) 990-9738; Courriel électronique (Internet): mlebeuf@cpc.gc.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-82305-2



N° de cat. JS66-28/1997F

## Service canadien du renseignement de sécurité

**Commentaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1192-277X

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien du renseignement de sécurité, Direction des communications, C.P. 9732, Succursale T, Ottawa K1G 4G4. Téléphone: (613) 993-9620.

N° 71, printemps 1997.—**Pénuries de ressources et conflits**, par Peter Gizewski. 1997. Texte français, 11p.

URL: <http://www.csis-scrs.gc.ca/tra/comment/com71f.html>

Gratuit.



N° de cat. JS73-1/71

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856F)

Supplément mensuel, juillet 1997.

5,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. T51-2/3-97-07F

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 44p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1188-1879

28 \$ l'exemplaire. (Canada)

28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS13-215/1995



**Private and public investment in Canada:** revised intentions, 1997. Annual. Ottawa, 1997. 2 fiches. Bilingual. ISSN 0823-0668

**Microfiche.**

\$37 per copy. (Canada)

\$37 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS61-206/1997-M

**Periodic releases**

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

August 29, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

Vol. 76 No. 5.—**July 31 estimates of production of principal field crops, Canada.** 1997. 19p.

\$15 per copy. \$88 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS22-002

**The dairy review.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 58, No. 2, April-June, 1997. 31p.

\$36 per copy. \$119 per year. (Canada)

\$36 U.S. per copy. \$119 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS23-001

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 6, June, 1997. 3p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS25-001

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 7, July, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-022

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 6, June, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS35-001

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 6, June, 1997. 12p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS35-003

**Shipments of office furniture products.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0701-7898

Vol. 26, No. 1, semi-annual period ended June 30, 1997. 5p.

\$14 per copy. \$28 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$28 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS35-006

**Investissements privés et publics au Canada:** perspective révisée, 1997. Annuel. Ottawa, 1997. 2 fiches. Bilingue. ISSN 0823-0668

**Microfiche.**

37 \$ l'exemplaire. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS61-206/1997-M

**Bulletins**

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 29 août 1997. 11p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 76, n° 5.—**Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada.** 1997. 19p.

15 \$ l'exemplaire. 88 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS22-002

**La revue laitière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 58, n° 2, avril-juin 1997. 31p.

36 \$ l'exemplaire. 119 \$ par année. (Canada)

36 \$ US l'exemplaire. 119 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS23-001

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 6, juin 1997. 3p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS25-001

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 7, juillet 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-022

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 6, juin 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS35-001

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 6, juin 1997. 12p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS35-003

**Livraisons des produits de meubles de bureau.** Semestrielle. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0701-7898

Vol. 26, n° 1, semestre terminé en 30 juin 1997. 5p.

14 \$ l'exemplaire. 28 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 28 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS35-006



**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly.

Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 7, July, 1997. 2p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS44-004**

**Shipments of plastic film and bags manufactured from resin.**

Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0823-0900

Vol. 15, No. 2, quarter ended June 30, 1997. 3p.

**\$10 per copy. \$33 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$33 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS47-007**

**Quarterly report on energy supply-demand in Canada.** Quarterly.

Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-0465

Vol. 21, No. 4, 1996-IV. 179p.

**\$43 per copy. \$141 per year. (Canada)**

\$43 U.S. per copy. \$141 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS57-003**

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics

Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by

**Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X  
**3.5" diskette.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

August, 1997.

**\$284 per year. (Canada)**

\$284 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS57-601E-MR1**

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 6, June, 1997. 11p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS63-008**

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 41, No. 5. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS64-001-M**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 6, June, 1997. 48p.

**\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS65-001**

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 7, juillet 1997. 2p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS44-004**

**Livraisons de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0823-0900

Vol. 15, n° 2, trimestre terminé le 30 juin 1997. 3p.

**10 \$ l'exemplaire. 33 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 33 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS47-007**

**Bulletin trimestriel — disponibilité et écoulement d'énergie au Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-0465

Vol. 21, n° 4, 1996-IV. 179p.

**43 \$ l'exemplaire. 141 \$ par année. (Canada)**

43 \$ US l'exemplaire. 141 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS57-003**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5.5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Août 1997.

**284 \$ par année. (Canada)**

284 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS57-601F-MR1**

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 6, juin 1997. 11p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS63-008**

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 41, n° 5. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS64-001-M**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 6, juin 1997. 48p.

**19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS65-001**



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-35**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-35



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

97352





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

Gouvernement  
Publications

CA1  
PS  
-C 33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

September 5, 1997

5 septembre 1997

1997 No. 36

1997 n° 36

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2411
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 36

September 2 to September 5, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within thirty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## Notice to depositories:

In the event of a postal strike, the paper edition of the Weekly Checklist will not be mailed until the conclusion of the strike. The delivery of Weekly Checklist orders already received may also be disrupted. Shipments delivered by Canada Post will be held until the end of the strike.

For those depositories with access to the Internet, the electronic edition of the Weekly Checklist will continue to be made available for the duration of the strike. Depositories are requested to make use of the electronic order process to place their orders. Depositories without Internet capability may return the Depository Order Form by fax if they have received issues of the Weekly Checklist but not yet placed their order. Orders received by Internet e-mail or fax will be processed and be prepared for delivery when the strike ends.

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

EACL research. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

AECL-11814.—**Chemical evolution of rapidly recharging groundwaters in shield environments**, by M. Gascoyne et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 56p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-264-I)

"The purpose of this study was to investigate and compare the hydrochemical, isotopic and microbiological responses to seasonal variations in the groundwater flow regime in the upper 200m of granitic bedrock and overburden sediments in the URL lease area."—Abstract.

\$14 per copy.

☐ ISBN 0-660-17089-2 ●† Cat. No. CC2-11814E

AECL-11818.—**Oxidation behaviour of noble-metal inclusions in used UO<sub>2</sub> nuclear fuel**, by Rod McEachern. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 16p. Figures, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-17095-7 ●† Cat. No. CC2-11818E

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 36

2 septembre au 5 septembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.

Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## Avis aux bibliothèques de dépôt

En cas de grève postale, les Listes hebdomadaires seront mis à la poste seulement à la conclusion de la grève. La livraison de commandes déjà reçues pourra également être interrompue. Les commandes livrées par la Société canadienne des postes seront envoyées à la fin de la grève.

Pour les bibliothèques ayant accès à l'Internet, la version électronique de la Liste hebdomadaire continuera à être disponible pendant la grève. Nous demandons aux bibliothèques de dépôt de placer leurs commandes en utilisant l'Internet. Les bibliothèques n'ayant pas accès à l'Internet pourront faire parvenir leurs commandes par télécopieur. Les commandes reçues par Internet ou par télécopieur seront préparées et livrées à la fin de la grève.

## I: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

EACL recherche. Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

AECL-11814.—**Évolution chimique des eaux souterraines à recharge rapide dans le Bouclier**, par M. Gascoyne et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 56p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-264-I)

«L'objet de cette étude était de rechercher et de comparer les réponses hydrochimiques, isotopiques et microbiologiques aux variations saisonnières dans le régime d'écoulement des eaux souterraines dans la roche-mère granitique supérieure de 200m et dans les sédiments des morts-terrains dans la concession du LRS.»—Résumé.

14 \$ l'exemplaire.

1 ☐ ISBN 0-660-17089-2 ●† N° de cat. CC2-11814E

AECL-11818.—**Tenue à l'oxydation des inclusions de métal noble dans le combustible nucléaire à UO<sub>2</sub> irradié**, par Rod McEachern. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 16p. Figures, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-17095-7 ●† N° de cat. CC2-11818E

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgwc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1203.—**Halifax Longshoremen's Association, section locale 269 de l'Association internationale des débardeurs, requérante, et Association des employeurs maritimes et M&M Manufacturing Limited, intimées, et Fraternité internationale des chaudronniers, constructeurs de navires en fer, forgerons, forgeurs et aides, section locale 73, intervenante.** Le 22 mai 1997. 10p. (Dossiers du Conseil: 530-2337 et 725-353)

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. LR12-2/1203F

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

July, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. NH12-12/1997-7

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Juillet 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. NH12-12/1997-7

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Small-scale infill: the stacked fourplex:** Capital Region Housing Corporation, Victoria, British Columbia. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Demonstration Project). Ottawa, 1996. English text, i, 23p. Figs., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-23)

Cover title: **Case study: small-scale infill: the stacked fourplex.**

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63159-5

●●†

Cat. No. NH15-125/23-1996

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Petite opération de construction intercalaire: le quadruplex:** Capital Region Housing Corporation, Victoria (Colombie-Britannique). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet de rationalisation des processus d'approbation). Ottawa, 1996. Texte français, i, 22p. Figures, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-23)

Titre de la couverture: **Étude de cas: petite opération de construction intercalaire: le quadruplex.**

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63159-5

●●†

N° de cat. NH15-125/23-1996



### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Streamlining the approvals process for certified residential builders: pilot project:** Canadian Home Builders' Association, Chilliwack & District, Chilliwack, British Columbia, by Julie Tasker-Brown. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Streamlined Approval Process Project). Ottawa, 1997. English text, ii, 28p. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-30)

Cover title: **Case study: streamlining the approvals process for certified residential builders, pilot project.**

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63160-9



Cat. No. NH15-125/30-1997

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Planning standards and design guidelines for infill housing and redevelopment:** City of Saint John, by Rowena E. Moyes. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Streamlined Approval Process Project). Ottawa, 1997. English text, ii, 15p. Figs., table. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-33)

Cover title: **Case study: zoning standards and design guidelines for infill housing and redevelopment.**

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63158-7



Cat. No. NH15-125/33-1997

### CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-43.147-97.—Construction and maintenance of tank car tanks and selection and use of tank car tanks, portable tanks and rail cars for the transportation of dangerous goods by rail.** August, 1997. 276p. in various pagings. Tables. Loose-leaf. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-43.147-94

**\$104 per copy. (Canada)**

**\$124.80 U.S. per copy. (Other countries)**



Cat. No. P29-043-147-1997E

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Rationalisation du processus d'approbation pour les constructeurs résidentiels agréés: projet pilote:** Association canadienne des constructeurs d'habitations, section de Chilliwack et du district Chilliwack (Colombie-Britannique), par Julie Tasker-Brown. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet de rationalisation du processus d'approbation). Ottawa, 1997. Texte français, ii, 29p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-30)

Titre de la couverture: **Étude de cas: rationalisation du processus d'approbation pour les constructeurs résidentiels agréés, projet pilote.**

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63160-9



N° de cat. NH15-125/30-1997

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Normes de zonage et directives de conception pour la construction résidentielle intercalaire et le réaménagement:** Ville de Saint John, par Rowena E. Moyes. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet de rationalisation du processus d'approbation). Ottawa, 1997. Texte français, ii, 15p. Figures, tableau. 28cm. Broché. Bilingue. (PB011515-33)

Titre de la couverture: **Étude de cas: normes de zonage et directives de conception pour la construction résidentielle intercalaire et le réaménagement.**

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63158-7



N° de cat. NH15-125/33-1997

### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-43.147-97.Construction et entretien des citernes de wagon-citerne et choix et utilisation des citernes de wagon-citerne, des citernes portables et des véhicules ferroviaires pour le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer.** Août 1997. 294p. en pagination multiple. Tableaux. Feuilles mobiles. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-43.147-94.

**104 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4 ☐ 124,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. P29-043-147-1997F

## CANADIAN HERITAGE

**The multimedia industry in Canada: an analysis of development options.** Prepared by Groupe SECOR. Ottawa, 1997. 74p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding.

**Contents:** Introduction.—The Canadian multimedia industry.—The market: size and trends.—Financial aspects.—Government intervention.—Conclusions and recommendations.—Bibliography.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://www.pch.gc.ca/culture/library/multimed/multi\\_e.htm](http://www.pch.gc.ca/culture/library/multimed/multi_e.htm)

Available only to depositories.

5 ☐ ISBN 0-660-17117-1 ●† Cat. No. CH4-1/22-1997E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 37.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-37

## COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF CANADIAN FORCES TO SOMALIA

The English edition of the publication listed opposite (**Violence and racial prejudice in the context of peacekeeping**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 33, August 15, 1997.

## PATRIMOINE CANADIEN

**L'industrie du multimédia au Canada: analyse des options de développement.** Préparé par le Groupe SECOR. Ottawa, 1997. 79p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

**Sommaire:** Introduction.—L'industrie canadienne du multimédia.—Le marché: taille et tendance.—Aspects financiers.—Intervention gouvernementale.—Conclusions et recommandations.—Bibliographie.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://www.pch.gc.ca/culture/library/multimed/multi\\_f.htm](http://www.pch.gc.ca/culture/library/multimed/multi_f.htm)

Disponible seulement aux dépositaires.

6 ☐ ISBN 0-660-95705-1 ●† N° de cat. CH4-1/22-1997E

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 37.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-37

## COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LE DÉPLOIEMENT DES FORCES CANADIENNES EN SOMALIE

**Violence et préjugés raciaux dans les missions de maintien de la paix:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie. par Jean-Paul Brodeur. Ottawa, 1997. xiv, 378p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Cette étude traite des questions de maintien de la paix, de racisme et de reddition de comptes relativement à l'opération Delivrance.»—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

21,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

21,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7 ☐ ISBN 0-660-95548-2 ●† N° de cat. CP32-64/3-1997E

## COURTS

### *Federal Court of Canada*

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 2, part 2, 1997. Pp. 279-544.

**\$26.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$26.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



**Cat. No. JU1-2/1997-2-2**

### *Supreme Court of Canada*

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 1, part 6, 1997. Pp. 1015-1163.

**\$14.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$14.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



**Cat. No. JU1-1/1997-1-6**

## ENVIRONMENT CANADA

### **Notice to depositories:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**IHRI symposium.** Issued by the National Hydrology Research Institute. Saskatoon, Saskatchewan. Paper bound. ISSN 0838-1984

Available from Environment Canada, National Hydrology Research Centre, 11 Innovation Boulevard, Saskatoon, Saskatchewan S7N 3H5, ATTN: B.J. Doell. Fax: (306) 975-4022.

**12.—Proceedings of the workshop on environmental aspects of river ice,** August 18-20, 1993, Saskatoon, Saskatchewan. Edited by T. D. Prowse. 1994. xi, 390p. Figures, graphs, references, tables. 21cm.

**\$20 per copy.**

ISBN 0-660-15352-1



**Cat. No. En36-512/12E**

**13.—Water quality modelling for the Northern River Basins Study.** Edited by Joseph M. Culp and Patricia A. Chambers. 1994. x, 90p. Figs., graphs, references, tables. 25cm. Paper bound.

"The goal of the workshop was to review and assess available modelling approaches for estimating the impact of biological oxygen demand (BOD) and nutrient loadings on the water quality of the Peace and Athabasca River systems."—Executive summary.

**\$20 per copy.**

ISBN 0-660-15515-X



**Cat. No. En36-512/13E**

**14.—Applications of remote sensing in hydrology: proceedings of the second international workshop,** 18-20 October 1994, Saskatoon, Saskatchewan. Edited by G. W. Kite et al. 1995. iv, 322p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 25cm. Paper bound.

**\$25 per copy.**

ISBN 0-660-15800-0



**Cat. No. En36-512/14E**

## COURS

### *Cour fédérale du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 2, 2<sup>e</sup> fascicule, 1997. Pp. 279-544.

**26,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

26,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



**N<sup>o</sup> de cat. JU1-2/1997-2-2**

### *Cour suprême du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCf.html>

Vol. 1, 6<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 1015-1163.

**14,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

14,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



**N<sup>o</sup> de cat. JU1-1/1997-1-6**

## ENVIRONNEMENT CANADA

No. 16.—**Proceedings of the hydro-ecology workshop on the Arctic Environmental Strategy: Action on Water**, May 1996, Banff, Alberta. Edited by D. Milburn. 1997. vii, 356p. Figs., graphs, maps, references, tables. 21cm. Paper bound.

"The purpose of this paper is to provide an overview of the development and implementation of the Action on Water Program".— Abstract.

\$25 per copy.

ISBN 0-660-16680-1



Cat. No. En36-512/16E

17.—**Applications of remote sensing in hydrology: proceedings of the third international workshop**, 16-18 October, 1996, NASA, Goddard Space Flight Centre, Greenbelt, Maryland, U.S.A. Edited by G. W. Kite et al. 1997. vi, 350p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 24cm. Paper bound.

"This paper demonstrates the effectiveness of ERS-1 synthetic aperture radar (SAR) imagery for mapping movement of the transient snow line in a temperate glacier basin, showing that this method is reliable for applications in alpine-glacier hydrology".—Abstract.

\$30 per copy.

ISBN 0-660-16681-X



Cat. No. En36-512/17E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species**. 8 times a year (May-December). Published by the Statistics Service, Fisheries Management Branch, Quebec, 1997. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1187-7693

Available from the Statistics Service, Fisheries Management, Department of Fisheries and Oceans, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5783.

July, 1997. 61p.

Free.



Cat. No. Fs2-9/1997-07E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement**. Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

97/28.—**Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade at the 4th World Chinese Entrepreneur's Convention**. Vancouver, August 26, 1997. 5p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_028e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_028e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-28E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce**. 8 fois par année (mai-décembre). Publié par le Service des statistiques, Direction régionale de la Gestion des pêches. Québec, 1997. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0831-4276

Disponible au Service des statistiques, Direction régionale de la gestion des pêches, Ministère des Pêches et des Océans, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5783.

Juillet 1997. 61p.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-9/1997-07F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration**. Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

97/28.—**Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, au quatrième Congrès mondial des entrepreneurs chinois**. Vancouver, 26 août 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_028f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_028f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-28F



97/29.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade on the occasion of the Northstar Trade Finance lunch. Toronto, August 28, 1997. 2p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_029e.htm  
Free. † □ Cat. No. E54-10/97-29E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html

Vol. 125, No. 36, September 9, 1997. 67p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-1/125-36

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html

Vol. 44, No. 2236, September 3, 1997. 110p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-2/44-2236

### Communications Research Centre

#### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Business plan. Ottawa, 1997. 28p. Graphs. 28cm. Paper cover.

Cover title: Communications Research Centre: business plan.

For non-depositaries available from the Communications Research Centre, P.O. Box 11490, Station H, Ottawa K2H 8S2. Telephone: (613) 990-4267; Fax: (613) 998-5355; Internet e-mail: kevin.shackell@crc.doc.ca

Free.

ISBN 0-662-26008-2

● ● †

Cat. No. C105-1/1-1997E

## NATIONAL ARCHIVES

The archivist. Bi-monthly. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0705-2855

For non-depositaries available from the National Archives Bookstore, National Archives of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N3. Telephone: (613) 996-1473.

No. 114, 1997. 43p.

Contents: Commentary: The Gatineau Preservation Centre: a site devoted to memory.—The portfolio: A building for preservation; A treasury for Canada's archives: remembering how we made it happen; The National Archives Preservation Centre: the architecture of project requirements.—Communications: Opening exhibits and activities; A new look for a new age: entering the millennium.—Exhibitions: Treasured memories: a National Archives of Canada exhibition.

Free.

● ● †

Cat. No. SA3-1/114-1997

97/29.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion du déjeuner organisé par Northstar Trade Finance. Toronto, le 28 août 1997. 2p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_029f.htm  
Gratuit. † □ N° de cat. E54-10/97-29F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html

Vol. 125, n° 36, le 9 septembre 1997. 67p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-1/125-36

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html

Vol. 44, n° 2236, le 3 septembre 1997. 110p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-2/44-2236

### Centre de recherches sur les communications

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Plan d'activités. Ottawa, 1997. 32p. Graphiques, 28cm. Broché.

Titre de la couverture: Plan d'activités du Centre de recherches sur les communications.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de recherches sur les communications, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K1A 8S2. Téléphone: (613) 990-4267; Télécopieur: (613) 998-5355; Courrier électronique (Internet): kevin.shackell@crc.doc.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-82258-7

● ● †

N° de cat. C105-1/1-1997F

## ARCHIVES NATIONALES

L'archiviste. Bimensuel. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0705-2855

Pour les non dépositaires, disponible à la Librairie des Archives nationales du Canada, Archives national du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N3. Téléphone: (613) 996-1473.

N° 114, 1997. 43p.

Sommaire: Commentaires: Le Centre de préservation à Gatineau: un lieu de mémoire.—Le portfolio: Un édifice pour la préservation; Un lieu sûr pour les archives du Canada; Le Centre de préservation des archives nationales à Gatineau: l'architecture au service d'exigences particulières.—Communications: Les expositions et activités d'ouverture; Un nouveau coup d'oeil à la vielle d'un nouveau millénaire.—Les expositions: Trésors de la mémoire: une exposition des Archives nationales du Canada.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. SA3-1/114-1997

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reasons for decision.** Calgary. 28cm. **AZA 5509**✓

Available from the Publications Officer, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5503.

—**In the matter of Westcoast Energy Inc.:** application dated 6 November 1996, as amended on 20 May 1997, for tolls or methodologies for fixing tolls over the period 1 January 1997 to 31 December 2001. August, 1997. 28p. Fig., references. Paper cover. (RH-2-97 Part I)

Free.

ISBN 0-662-25985-8



Cat. No. NE22-1/1997-10E

**AZA 5514**✓

—**In the matter of Westcoast Energy Inc.:** multi-year incentive toll settlement 1 January 1997 to 31 December 2001. August, 1997. 126p. in various pagings. Tables. Paper bound. (RH-2-97 Part II)

Free.

ISBN 0-662-26036-8



Cat. No. NE22-1/1997-10-2E

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Safeguarding our assets, securing our future:** ensuring the sustainable development of Canada's natural resources: a discussion paper. Issued by the Sustainable Development and Environment Division, Strategic Planning and Coordination Branch. Ottawa, 1997. English text, 45p. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"This discussion paper defines Canada's sustainable development challenges, within a natural resources context, and discusses how the Department can contribute to that objective."—Executive summary.

For non-depositories available from the Sustainable Development and Environment Division, Strategic Planning and Coordination Branch, Natural Resources Canada, 20th floor, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 996-0478.

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/dmo/susdev/stratdoc/tofc\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/dmo/susdev/stratdoc/tofc_e.html)

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-63073-4



Cat. No. M22-125/1997

**CANMET: making an impact on Canada.** Issued by the Canada Centre for Mineral and Energy Technology. Ottawa, 1997. ii, 30p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"A study of 62 projects carried out over the past several years by CANMET's Mineral Technology Branch, in cooperation with partners from the private and public sectors, shows clearly how these projects have affected Canada's technology infrastructure."—Executive summary.

For non-depositories available from Canada Centre for Mineral and Energy Technology (CANMET), Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-1285; Fax: (613) 947-6606.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-25948-3



Cat. No. M39-69/1997E

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Motifs de décision.** Calgary. 28cm.

Disponible par l'entremise de l'Agence de publications, Office national de l'énergie 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 299-3562; Télécopier: (403) 292-5503.

—**Relativement à Westcoast Energy Inc.:** demande en date du 6 novembre 1996, dans sa version modifiée datée du 20 mai 1997, en vue de l'approbation des droits ou des méthodes de conception des droits qui s'appliqueront du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 2001. Août 1997. 31p. Figure, références. Broché. (RH-2-97 Première partie)

Gratuit.

ISBN 0-662-82238-2



N° de cat. NE22-1/1997-10E

—**Relativement à Westcoast Energy Inc.:** règlement plurianuel avec droits incitatifs du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1997. Août 1997. 110p. en pagination multiple. Tableaux. Cartonné. (RH-2-97 Deuxième partie)

Gratuit.

ISBN 0-662-82280-3



N° de cat. NE22-1/1997-10-2E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Protéger notre actif pour assurer notre avenir:** le développement durable des ressources naturelles du Canada: un document de travail. Publié par la Division du développement durable et de l'environnement, Direction de la planification stratégique et de la coordination. Ottawa, 1997. Texte français, 46p. Figures graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

«Le présent document expose les défis que doit relever le Canada pour assurer le développement durable de ses ressources naturelles. On y traite de plus de mesures que peut prendre le Ministère pour contribuer à l'atteinte de cet objectif.»—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division du développement durable et de l'environnement, Direction de la planification stratégique et de la coordination, Ressources naturelles Canada, 20<sup>e</sup> étage, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 996-0478.

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/dmo/susdev/stratdoc/tofc\\_f.html](http://www.nrcan.gc.ca/dmo/susdev/stratdoc/tofc_f.html)

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-63073-4



N° de cat. M22-125/1997

**CANMET ... à un atout pour le Canada.** Publié par le Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie. Ottawa 1997. ii, 31p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«Au cours des dernières années, la Direction de la technologie minérale de CANMET a mené, en collaboration avec des partenaires des secteurs privé et public, l'étude de 62 projets qui démontre clairement l'incidence de ces projets sur l'infrastructure technologique du Canada.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie (CANMET), Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-1285; Télécopieur: (613) 947-6606.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

10 ☐ ISBN 0-662-82221-8



N° de cat. M39-69/1997E

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**428.—Toarcian (early Jurassic) ammonoids from western North America**, by G. K. Jakobs. 1997. 137p. Figures, references, tables. Paper bound.

**\$17 per copy. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

11 ☐ ISBN 0-660-16643-7

**Cat. No. M42-428E**

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 687, August 29, 1997. 63p.

● ● \*

**Cat. No. P12-6/1997-08-29**

No. 688, September 3, 1997. 71p.

● ● \*

**Cat. No. P12-6/1997-09-03**

**\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)**

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Government Telecommunications and Informatics Services — Telecommunications**

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 687, le 29 août 1997. 63p.

● ● \*

**N° de cat. P12-6/1997-08-29**

N° 688, le 3 septembre 1997. 71p.

● ● \*

**N° de cat. P12-6/1997-09-03**

**4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)**

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Services gouvernementaux de télécommunications et d'informatique — Télécommunications**

**Government of Canada telephone directory: western region, 1997.** Ottawa, 1997. Various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

The logo The Order of Canada, 1967-1997, printed on the cover is not a logo indicating the source or coverage of this directory; it is simply part of the cover design.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$29.95 per copy. (Canada)**

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ☐ ISBN 0-660-60183-4

● \*

**Cat. No. Co35-7/1997**

**QUEEN'S PRINTER**

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 35, August 30, 1997.

**\$3.50 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. SP2-1/131-35**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 35, le 30 août 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. SP2-1/131-35**



**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 18, September 3, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy, \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-18

**Canada gazette, part II. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 7, August 28, 1997.—**Proclamation summoning Parliament to meet September 22, 1997 (despatch of business).** 2p.

**\$2.95 per copy. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-4/131-7

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Traveller accommodation statistics, 1995-96.** Annual. Ottawa, 1997. 32p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-5956

**\$28 per copy. (Canada)**

\$28 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-204/1996

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

September 5, 1997. 8p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy, \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Farm cash receipts.** Quarterly. Issued by the Agriculture Division. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0703-7945

Vol. 58, No. 2, January-June, 1997. 11p.

**\$20 per copy. \$64 per year. (Canada)**

\$20 U.S. per copy, \$64 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS21-001

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 6, June, 1997. 45p.

**\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy, \$149 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS22-007

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 18, le 3 septembre 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-18

**Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 7, le 28 août 1997.—**Proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 22 septembre 1997 (expédition des affaires).** 2p.

**2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-4/131-7

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bordereau de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Statistique de l'hébergement de voyageurs, 1995-1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 32p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-5956

**28 \$ l'exemplaire. (Canada)**

28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-204/1996

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 5 septembre 1997. 9p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002

**Recettes monétaires agricoles.** Trimestriel. Publié par la Division de l'agriculture. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0703-7945

Vol. 58, n° 2, janvier-juin 1997. 11p.

**20 \$ l'exemplaire. 64 \$ par année. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. 64 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS21-001

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuelle. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 6, juin 1997. 45p.

**15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS22-007



**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa.  
28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 49, No. 5, May, 1997. 46p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS26-006*

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 7, July, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS43-009*

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 7, July, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS45-001*

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover.  
Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 6, June, 1997. 16p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS45-002*

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa.  
28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 8, August, 1997. 12p.

**\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS51-004*

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN  
0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 5, May, 1997. 26p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS55-002*

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover.  
Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 6, June, 1997. 19p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS57-001*

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover.  
Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 5, May, 1997. 22p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS63-007*

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 6, June, 1997. 56p.

**\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS67-002*

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa.  
28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 49, n° 5, mai 1997. 46p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS26-006*

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa.  
28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 7, juillet 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS43-009*

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.  
Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 7, juillet 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS45-001*

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bro-  
ché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 6, juin 1997. 16p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS45-002*

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de  
l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN  
0843-493X

Vol. 29, n° 8, août 1997. 12p.

**11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS51-004*

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN  
0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 5, mai 1997. 26p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS55-002*

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bro-  
ché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 6, juin 1997. 19p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS57-001*

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 5, mai 1997. 22p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS63-007*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**  
Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 6, juin 1997. 56p.

**18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS67-002*

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0708-3157

For the week ended August 16, 1997. 36p. in various pagings.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS71-001P**

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.  
Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 16 août 1997. 36p. en pagination multiple.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS71-001P**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-36**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

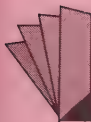
97-36



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CAI  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

September 12, 1997

12 septembre 1997

1997 No. 37

1997 n° 37

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221  
Fax (613) 941-2410  
Internet e-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca  
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries (613) 951-5078  
Orders 1-800-267-6677  
(613) 951-7277  
(613) 951-1584  
Fax orders order@statcan.ca  
Internet e-mail http://www.statcan.ca/  
WWW

Price of the Weekly Checklist (for non-depositaries):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221  
Télécopieur (613) 941-2410  
Courrier électronique (Internet) dsp-psd@tpsgc.gc.ca  
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements (613) 951-5078  
Commandes 1-800-267-6677  
(613) 951-7277  
(613) 951-1584  
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca  
Courrier électronique (Internet) http://www.statcan.ca/  
WWW

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 37

September 8 to September 12, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## Notice to depositories:

In the event of a postal strike, the paper edition of the Weekly Checklist will not be mailed until the conclusion of the strike. The delivery of Weekly Checklist orders already received may also be disrupted. Shipments delivered by Canada Post will be held until the end of the strike.

For those depositories with access to the Internet, the electronic edition of the Weekly Checklist will continue to be made available for the duration of the strike. Depositories are requested to make use of the electronic order process to place their orders. Depositories without Internet capability may return the Depository Order Form by fax if they have received issues of the Weekly Checklist but not yet placed their order. Orders received by Internet e-mail or fax will be processed and be prepared for delivery when the strike ends.

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Private Members' business: a practical guide.** Issued by the Private Members Business Office. Fifth edition. Ottawa, 1997. English text, 19p. Table. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"Part A of this handbook is intended to explain in a clear and concise manner both the rules governing Private Members' Business and the process behind those rules so that Members and their staff can take full advantage of the opportunities now available to them under Private Members' Business.... Part B includes brief explanations of the Adjournment Proceedings, petitions, motions for concurrence in committee reports, Members' statements, questions on the Order Paper, notices of motions for the production of papers and emergency debates.... Part C provides a list of the services of the House of Commons which can assist Members with the various details of the procedures described in this brochure."—Foreword.

Available from the Procedural Clerk, Private Members' Business Office, House of Commons, Centre Block, room 134-C, Ottawa K1A 0A6. Telephone: (613) 992-6443; Fax: (613) 947-7626.

Free.

ISBN 0-662-63020-3



Cat. No. X9-22/1997

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 37

8 septembre au 12 septembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## Avis aux bibliothèques de dépôt

En cas de grève postale, les Listes hebdomadaires seront mis à la poste seulement à la conclusion de la grève. La livraison de commandes déjà reçues pourra également être interrompue. Les commandes livrées par la Société canadienne des postes seront envoyées à la fin de la grève.

Pour les bibliothèques ayant accès à l'Internet, la version électronique de la Liste hebdomadaire continuera à être disponible pendant la grève. Nous demandons aux bibliothèques de dépôt de placer leurs commandes en utilisant l'Internet. Les bibliothèques n'ayant pas accès à l'Internet pourront faire parvenir leurs commandes par télécopieur. Les commandes reçues par Internet ou par télécopieur seront préparées et livrées à la fin de la grève.

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Affaires émanant des députés: guide pratique.** Publié par Affaires émanant des députés. Cinquième édition. Ottawa, 1997. Texte français, 21p. Tableau. 28cm. Broché. Bilingue.

«La partie A du présent Guide fait ressortir, sous forme claire et succincte, les règles sur la conduite des affaires émanant des députés et les mécanismes qui les sous-tendent de sorte que les députés et leur personnel puissent tirer avantage des diverses possibilités que leur offre la participation aux affaires émanant des députés. [...] La partie B portent sur les sujets suivants: débats d'ajournement, pétitions, motions d'adoption des rapports de comités, déclarations des députés, questions inscrites au Feuilleton, avis de motions portant production de documents et débats d'urgence. [...] La partie C du guide offre un aperçu des services de la Chambre des communes susceptibles d'aider les députés en tout ce qui concerne les procédures expliquées ici.»—Avant-propos.

Disponible auprès de Greffier, Affaires émanant des députés, Chambre des communes, Édifice du Centre, pièce 134-C, Ottawa K1A 0A6. Téléphone: (613) 992-6443; Télécopieur: (613) 947-7626.

Gratuit.

ISBN 0-662-63020-3



N° de cat. X9-22/1997

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

August 29, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-08-29

September 5, 1997. 20p.



Cat. No. FB12-4/1997-09-05

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270) ISSN 1192-7984

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

July, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-11/1997-7

### CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

#### CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS-DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the 'who, what, when, where and why' of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

January 19, 1995-August 7, 1997.

\$199 per year.



Cat. No. En104-8/1997-7-MRC

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

Le 29 août 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-08-29

Le 5 septembre 1997. 20p.



N° de cat. FB12-4/1997-09-05

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphique, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Juillet 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-11/1997-7

### AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252

#### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

19 janvier 1995-7 août 1997.

199 \$ par année.



N° de cat. En104-8/1997-7



## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-2.161-97.—Assessment of efficacy of antimicrobial agents for use on environmental surfaces and medical devices.** August, 1997. English text, 5p. References. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-2.161-M91.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

☐ **\$31.80 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. P29-002-161-1997**

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Vol. 12, No. 38.**

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-12/12-38**

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-2.161-97.—Évaluation de l'efficacité des agents antimicrobiens utilisés sur des surfaces environnementales et sur les instruments médicaux.** Août 1997. Texte français, 5p. Références. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-2.161-M91.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

☐ **31,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. P29-002-161-1997**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Vol. 12, n° 38.**

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. BC91-12/12-38**

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Technical report. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet e-mail: info@mmild.com

#### 273.—Volunteer surveys of waterbirds of the Sydney, Nova Scotia area, including the Sydney Tar Ponds, 1993-1996, by Katherine A. Bredin et al. 1997. vi, 40p. Figs., tables. Paper cover.

"This was part of a joint Canadian Wildlife Service (CWS)—Atlantic Coastal Action Program (ACAP) Cape Breton project to assess the potential risk of exposure of aquatic birds to toxic chemicals and to establish a baseline of information against which to assess the effects of subsequent habitat improvement."—Abstract.

Available from Neil M. Burgess, Wildlife Toxicologist, Canadian Wildlife Service, Atlantic Region, P.O. Box 1590, Sackville, New Brunswick E0A 3C0. Telephone: (506) 364-5044; Fax: (506) 364-5062; Internet e-mail: Neil.Burgess@ec.gc.ca

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25565-8



Cat. No. CW69-5/273E

### Environmental Protection Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Decontamination of fly ash from municipal waste incinerators: scientific summary. Prepared by Alex Cendre Inc. Montreal, 1997. English text, iv, 14p. Fig. 28cm. Plastic ring binding.

"The main objective of this demonstration project was to establish an environmental and economical process to decontaminate fly ash. More precisely, the objectives of the treatment were to render the fly ash non toxic and in conformity to the governmental regulations."—Introduction.

Available from the Environmental Protection Branch, Technology Development Section, Environment Canada, 105 McGill Street, 4th floor, Montreal, Quebec H2Y 2E7. Telephone: (514) 283-9553; Fax: (514) 496-2901.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63137-4



Cat. No. En40-542/1997-1

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

#### Décontamination des cendres volantes d'incinérateurs de déchets municipaux: résumé scientifique. Préparé par Alex Cendre Inc. Montréal, 1997. Texte français, iv, 14p. Figure 28cm. Reliure à anneaux.

«L'objectif principal de ce projet de démonstration était d'établir un procédé environnemental et économique pour la décontamination des cendres volantes. Plus précisément, les objectifs de traitement étaient de rendre les cendres volantes non toxiques et conformes aux réglementations gouvernementales.»—Introduction.

Disponible à la Direction de la protection, Section du développement technologique Environnement Canada, 105 rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-9553; Télécopieur: (514) 496-2901.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63137-4



N° de cat. En40-542/1997

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décontamination des cendres volantes d'incinérateurs de déchets municipaux: rapport final.** Préparé par Alex Cendre Inc. Publié par la Section du développement technologique. Montréal, 1997. 159p. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Resume in English.)

«L'objectif principal de ce projet de démonstration était d'établir un procédé environnemental et économique pour la décontamination des cendres volantes. Plus précisément, les objectifs de traitement étaient de rendre les cendres volantes non toxiques et conformes aux réglementations gouvernementales.»—Résumé.

Disponible à la Direction de la protection, Section du développement technologique, Environnement Canada, 105 rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Téléphone: (514) 283-9553; Télécopieur: (514) 496-2901.

**Gratuit.** (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82266-8



N° de cat. En40-542/1997F

#### North American Wetlands Conservation Council (Canada)

The English edition of the publication listed opposite (**Conservation easement valuation and taxation in Canada**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 21, May 23, 1997.

**Conseil nord-américain de conservation des terres humides (Canada)**

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport.** Ottawa. 28cm.

Disponible auprès du Secrétariat du Conseil nord-américain de conservation des terres humides, Pièce 200, 1750 Courtwood Crescent, Ottawa K2C 2B5.

**Rapport n° 97-1.—Estimation et imposition des services fonciers de conservation au Canada,** par Ian C. Attridge. 1997. xvii, 85p. Bibliographie, tableaux. Cartonné. Broché.

**N.B.:** Introduction.—Nature et avantages des services fonciers de conservation.—Fondement juridique des services fonciers de conservation.—Méthodes d'évaluation.—Impôt fédéral sur le revenu.—Impôt fonciers provinciaux et locaux.—Conclusions.—Bibliographie.—Annexes.

**N.B.:** Le numéro ISBN (0-662-25401-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

**Gratuit.**

ISBN 0-662-81796-6



N° de cat. CW69-10/1-97-1F

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. 28cm. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2177.—Geostatistical analysis of sediment distribution in the southern Gulf of St. Lawrence snow crab fisheries,** by E. Wade et al. 1997. vi, 16p. Figs., references. Paper cover.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2177E

**2179.—Species richness and species occurrence of five taxonomic groups in relation to pH and other lake characteristics in southeastern Canada,** by S. E. Doka et al. 1997. v, 57p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, Bayfield Institute, 867 Lakeshore Road, P.O. Box 5050, Burlington, Ontario L7R 4A6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2179E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

### Income Security Programs

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Forecasting and Trends Analysis, Planning and Strategic Studies, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1474.

August, 1997. 51p.

Free.



Cat. No. H12-23/1997-8

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgwc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 37, September 16, 1997. 66p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-37

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

### Programmes de la sécurité du revenu

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Prévisions et analyse des tendances, Planification et études stratégiques, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1474.

Août 1997. 51p.

Gratuit.



N° de cat. H12-23/1997

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 37, le 16 septembre 1997. 66p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125



**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2237, September 10, 1997. 114p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)**

●●\*

**Cat. No. RG42-2/44-2237**

## NATIONAL DEFENCE

**Safety digest.** Issued by the Directorate of General Safety. Four times a year. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0707-0403

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 3, 1997. English text, 30p.

**\$3 per copy. \$11 per year. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. \$11 U.S. per year. (Other countries)**

●●\*

**Cat. No. D12-3/1997-3**

## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositories available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Vol. 29, No. 9, September, 1997. English text, 20p.

Free.

●●†

**Cat. No. SN10-1/29-9**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Geological Survey of Canada*

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

500.—**Exploring for minerals in Alberta:** Geological Survey of Canada geoscience contributions, Canada-Alberta Agreement on Mineral Development, 1992-1995. Edited by R. W. Macqueen. 1997. 357p. Figs., graphs, illustrations (some coloured), references, tables. Paper bound.

**\$42.55 per copy. (Canada)**

**\$42.55 U.S. per copy. (Other countries)**

●●\*

2 □ ISBN 0-660-16725-5

**Cat. No. M42-500E**

### *Minerals and Metals Sector*

**Statistical review of coal in Canada, 1995.** Prepared by the Coal, Ferrous and Industrial Minerals Division, Minerals and Metals Sector. Ottawa, 1996. English text, v, 17p. Fig., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Publications Distribution Office, Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-1108; Fax: (613) 952-7501.

Free.

●†

3 □ ISBN 0-662-62649-4

**Cat. No. M35-5/3-1995**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2237, le 10 septembre 1997. 114p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)**

●●\*

**N° de cat. RG42-2/44-2237**

## DÉFENSE NATIONALE

**Digest de sécurité.** Publié par la Direction de la sécurité générale. Quatre fois par année. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0707-0403

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 3, 1997. Texte français, 30p.

**3 \$ l'exemplaire. 11 \$ par année. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. 11 \$ US par année. (Autres pays)**

●●\*

**N° de cat. D12-3/1997-3**

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/fnlnews.htm>

Vol. 29, n° 9, septembre 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.

●●†

**N° de cat. SN10-1/29-9**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Commission géologique du Canada*

### *Secteur des minéraux et des métaux*

**La statistique du charbon au Canada, 1995.** Préparé par la Division du charbon et des minéraux ferreux et industriels, Secteur des minéraux et des métaux. Ottawa, 1996. Texte français, v, 17p. Figure, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-1108; Télécopieur: (613) 952-7501.

Gratuit.

●†

3 □ ISBN 0-662-62649-4

**N° de cat. M35-5/3-1995**

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 689, September 5, 1997. 46p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-09-05

No. 690, September 8, 1997. 30p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-09-08

No. 691, September 10, 1997. 63p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-09-10

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 36, September 6, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-36

### STANDARDS COUNCIL OF CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Consensus:** Canada's newsmagazine of standardization. 8 times a year. Published by the Standards Council of Canada on behalf of the National Standards System of Canada. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0380-1314

Available from Consensus, Standards Council of Canada, 45 O'Connor Street, Suite 1200, Ottawa K1P 9Z9. Telephone: (613) 238-3222; Fax: (613) 995-4564. Internet: [info@scs.ca](mailto:info@scs.ca)

Vol. 24, No. 5, September, 1997. 18p.

\$24 per year. (Canada)

\$36 per year. (Other countries)



Cat. No. P28-5/2-24-5E

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 689, le 5 septembre 1997. 46p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-09-05

N° 690, le 8 septembre 1997. 30p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-09-08

N° 691, le 10 septembre 1997. 63p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-09-10

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 36, le 6 septembre 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-36

### CONSEIL CANADIEN DES NORMES

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Consensus:** revue canadienne d'actualités de normalisation. 8 fois par année. Publié par le Conseil canadien des normes au nom du Système national de normes du Canada. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0380-1322

Disponible auprès de Consensus, Conseil canadien des normes, 45, rue O'Connor, bureau 1200, Ottawa K1P 6N7. Téléphone: (613) 238-3222; Télécopieur: (613) 995-4564. Internet: [info@scs.ca](mailto:info@scs.ca)

Vol. 24, n° 5, septembre 1997. 18p.

24 \$ par année. (Canada)

36 \$ par année. (Autres pays)



N° de cat. P28-5/2-24-5E

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

#### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

**Vol. 1.—Alphabetical listing by aircraft registration mark.** July 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. T51-7/97-07-1-M**

**Vol. 2.—Alphabetical listing by aircraft type.** July 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. T51-7/97-07-2-M**

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**Statistics Canada catalogue, 1997.** Annual. Ottawa, 1997. 238p. 28cm. Paper bound. ISSN 0838-4223

"This current volume is a catalogue of all official print publications as of March 31st, 1997; in those cases where a publication is available in another medium this is indicated."—Preface.

URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/IPS/input.cgi>

**\$16 per copy. (Canada)**

\$16 U.S. per copy (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS11-204/1997E**

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

September 12, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS11-002E**

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

**Vol. 76, No. 6.—Stocks of Canadian grain at July 31, 1997.** 1997. 17p.

**\$15 per copy. \$88 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS22-002**

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

**Vol. 21, No. 7, July, 1997.** 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS41-011**

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.**

Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

#### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

**Vol. 1.—Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 31 juillet 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. T51-7/97-07-1-M**

**Vol. 2.—Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 31 juillet 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. T51-7/97-07-2-M**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Catalogue de Statistique Canada, 1997.** Annuel. Ottawa, 1997. 253p. 28cm. Cartonné. ISSN 0838-4231

«Le volume actuel représente un catalogue de toutes les publications officielles imprimées, et ce jusqu'en mars 1997; et les publications qui sont disponible sur un autre support ont aussi été indiquées.»—Préface.

URL: [http://www.statcan.ca/cgi-bin/IPS/input\\_f.cgi](http://www.statcan.ca/cgi-bin/IPS/input_f.cgi)

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS11-204/1997F**

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 12 septembre 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS11-002F**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

**Vol. 76, n° 6.—Stocks de céréales canadiennes au 31 juillet 1997.** 1997. 17p.

**15 \$ l'exemplaire. 88 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS22-002**

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

**Vol. 21, n° 7, juillet 1997.** 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS41-011**

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 7, July, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-001

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 7, July, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS46-002

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 6, June, 1997. 4p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS56-002

**Average prices of selected farm inputs.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1192-8077

Vol. 5, No. 5, July, 1997. 12p.

\$11 per copy. \$50 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$50 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-012

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, No. 5. 4 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-004-M

**Canada's balance of international payments.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0847-074X

Vol. 45, No. 2, second quarter, 1997. 120p.

\$38 per copy. \$124 per year. (Canada)

\$38 U.S. per copy. \$124 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS67-001

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 6, June, 1997. 139p.

\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)

\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS72-002

**Perspectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0840-8750

Vol. 9, No. 3, Autumn, 1997. 67p.

\$18 per copy. \$58 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$58 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS75-001E

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 7, juillet 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-001

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 7, juillet 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS46-002

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 6, juin 1997. 4p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS56-002

**Le prix moyen de certaines entrées agricoles.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1192-8077

Vol. 5, n° 5, juillet 1997. 12p.

11 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 50 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-012

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, n° 5. 4 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-004-M

**Balance des paiements internationaux du Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0847-074X

Vol. 45, n° 2, deuxième trimestre 1997. 120p.

38 \$ l'exemplaire. 124 \$ par année. (Canada)

38 \$ US l'exemplaire. 124 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS67-001

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartoné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 6, juin 1997. 139p.

32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS72-002

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0843-4565

Vol. 9, n° 3, Automne 1997. 69p.

18 \$ l'exemplaire. 58 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 58 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS75-001E







## DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

## BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

97-37

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-37

<b>MAIL</b>  <b>POSTE</b>	
<small>Canada Post Corporation / Société canadienne des postes</small>	
<small>Postage paid</small>	<small>Port payé</small>
<b>Lettermail</b>	<b>Poste-lettre</b>
8801320	
OTTAWA	

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

September 19, 1997

19 septembre 1997

1997 No. 38

1997 n° 38

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221  
Fax (613) 941-2410  
Internet e-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca  
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries (613) 951-5078  
Orders 1-800-267-6677  
(613) 951-7277  
Fax orders (613) 951-1584  
Internet e-mail order@statcan.ca  
WWW http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221  
Télécopieur (613) 941-2410  
Courrier électronique (Internet) dsp-psd@tpsgc.gc.ca  
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements (613) 951-5078  
Commandes 1-800-267-6677  
(613) 951-7277  
Télécopieur (commandes) (613) 951-1584  
Courrier électronique (Internet) order@statcan.ca  
WWW http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 38

September 15 to September 19, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within city working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings**. Bilingual.

**No. 14**, Thursday, April 24, 1997. 9p.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC30-352/1-14**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Research Branch

**Make it happen with the Matching Investment Initiative**. Issued by the Promotion and Technology Transfer Team, Research Coordination and Planning Directorate. Ottawa, 1997. English text, 16p. 23cm. Paper cover. Bilingual. (Publication 1945/B)

For non-depositaries available from the Publications Section, Corporate Services Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-6610/6626; Fax: (613) 759-6726; Internet e-mail: comeau@em.agr.ca

**URL:** <http://www.agr.ca/research/mii/make/main.html>

**Free.**

☐ **ISBN 0-662-63149-8**

● †

**Cat. No. A15-1945/1997**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 38

15 septembre au 19 septembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations**. Bilingue.

**N° 14**, le jeudi 24 avril 1997. 9p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC30-352/1-14**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale de la recherche

**Réalisez de grandes choses avec le Programme de partage des frais pour l'investissement**. Publié par l'Équipe de promotion et de transfert de technologies, Direction de la planification et de la coordination de la recherche. Ottawa, 1997. Texte français, 16p. 23cm. Broché. Bilingue. (Publication 1945/B)

Pour les non dépositaires, disponible à la Section des publications, Direction générale des services intégrés, Agriculture et agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610/6626; Télécopieur: (613) 759-6726; Courrier électronique (Internet): comeau@em.agr.ca

**URL:** <http://www.agr.ca/research/mii/make/main.html>

**Gratuit.**

1 ☐ **ISBN 0-662-63149-8**

● †

**N° de cat. A15-1945/1997**

## ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11827.—High-pressure gas-breakthrough apparatus and a procedure for determining the gas-breakthrough pressure of compacted clay,** by H. B. Hume. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 18p. Figs., graphs, references, table. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-303-I)

"This report describes the components of the apparatus and materials and procedures that are used for the gas-breakthrough tests."—Abstract.

\$10 per copy.

2 □ ISBN 0-660-17115-5



Cat. No. CC2-11827E

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**National housing outlook.** Quarterly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 0849-1852

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

First quarter, 1996. Forecast prepared February, 1996. 40p.



Cat. No. NH12-9/1996-1E

Second quarter, 1996. Forecast prepared May, 1996. 12p.



Cat. No. NH12-9/1996-2E

Third quarter, 1996. Forecast prepared August, 1996. 40p.



Cat. No. NH12-9/1996-3E

Fourth quarter, 1996. Forecast prepared November, 1996. 12p.



Cat. No. NH12-9/1996-4E

First quarter, 1997. Forecast prepared January, 1997. 39p.



Cat. No. NH12-9/1997-1E

Second quarter, 1997. Forecast prepared April, 1997. 12p.



Cat. No. NH12-9/1997-2E

\$16.50 per copy. \$66 per year. (Canada)

\$16.50 U.S. per copy. \$66 U.S. per year. (Other countries)

## ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11827.—Appareil de mesure de passage d'un gaz à haute pression et méthode d'établissement de la pression de passage du gaz dans l'argile tassée,** par H. B. Hume. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 18p. Figures, graphiques, références, tableaux. Ca. tonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-303-I)

«Dans le présent rapport, l'auteur décrit les éléments de l'appareil et les matériaux et méthodes qu'on utilise dans les essais de passage du gaz.»—Résumé.

10 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 0-660-17115-5



N° de cat. CC2-11827E

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Perspectives nationales du marché de l'habitation.** Trimestriel.

Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0849-1860

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Premier trimestre 1996. Prévisions préparées en février 1996. 44p.



N° de cat. NH12-9/1996-1F

Deuxième trimestre 1996. Prévisions préparées en mai 1996. 13p.



N° de cat. NH12-9/1996-2F

Troisième trimestre 1996. Prévisions préparées en août 1996. 42p.



N° de cat. NH12-9/1996-3F

Quatrième trimestre 1996. Prévisions préparées en novembre 1996. 12p.



N° de cat. NH12-9/1996-4F

Premier trimestre 1997. Prévisions préparées en janvier 1997. 43p.



N° de cat. NH12-9/1997-1F

Deuxième trimestre 1997. Prévisions préparées en avril 1997. 14p.



N° de cat. NH12-9/1997-2F

16,50 \$ l'exemplaire. 66\$ par année. (Canada)

16,50 \$ US l'exemplaire. 66 \$ US par année. (Autres pays)



**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND  
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 39-40.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. BC91-12/12-40**

**COURTS**

**Federal Court of Canada**

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 2, part 3, 1997. Pp. 545-789.

**\$24.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$24.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



**Cat. No. JU1-2/1997-2-3**

**Supreme Court of Canada**

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-ccc/en/index.html>

Vol. 2, part 1, 1997. Pp. 3-216.

**\$17.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$17.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



**Cat. No. JU1-1/1997-2-1**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n<sup>os</sup> 39-40.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



**N<sup>o</sup> de cat. BC91-12/12-40**

**COURS**

**Cour fédérale du Canada**

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 2, 3<sup>e</sup> fascicule, 1997. Pp. 545-789.

**24,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

24,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



**N<sup>o</sup> de cat. JU1-2/1997-2-3**

**Cour suprême du Canada**

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-ccc/fr/index.html>

Vol. 2, 1<sup>er</sup> cahier, 1997. Pp. 3-216.

**17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

17,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



**N<sup>o</sup> de cat. JU1-1/1997-2-1**

## ENVIRONMENT CANADA

**Biodiversity Associates report.** Issued by the Biodiversity Associates Program. Ottawa. 22cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the Biodiversity Convention Office, Environment Canada, 351 St. Joseph Blvd., 9th floor, Place Vincent Massey, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 953-4374; Fax: (819) 953-1765; Internet e-mail: bco@ec.gc.ca

### 1.—Ocean forests: the diversity and value of kelp forest ecosystems, by Carrie König. 1996. 14p. Bibliography, figs., map.

**Contents:** Important kelp facts.—What is kelp?—What does kelp look like?—Where does kelp grow?—What is a kelp forest?—Why are kelp ecosystems important?—The food web.—Productivity.—Economic values.—What threatens kelp ecosystems?—What can be done to preserve kelp ecosystems?—Further reading.—Bibliography.

**N.B.:** The catalogue number printed in this publication (En40-514/1996E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-24395-1 ●† *Cat. No. En40-232/1-1996E*

### 2.—Strategies for a living Earth: examples from Canadian aboriginal communities, by Natasha Blanchet-Cohen. 1996. 31p. Bibliography, fig.

**Contents:** Introduction.—Case studies: Hesquiaht; Walpole Island; Akwesasne; Eel Ground.—Discussion.—Conclusion.—Bibliography.—Thanksgiving address.

**N.B.:** The catalogue number printed in this publication (En21-147/1996E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-24449-4 ●† *Cat. No. En40-232/2-1996E*

### 3.—Ferns, by Kristina Lukavsky. 1997. 10p. Bibliography, figs.

**Contents:** A brief history of ferns.—Where ferns are found.—Fern allies.—Life cycle.—Ferns and biodiversity.—Human uses of ferns.—Cultivating ferns.—Threats to ferns.—Uses of ferns and fern allies throughout history.—Fern myths and folklore.—How to prepare fiddleheads.—Rare ferns and fern allies in Canada.—Bibliography.

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-25526-7 ●† *Cat. No. En40-232/3-1997E*

### 4.—Freshwater mussels, by Margaret Armstrong. 1997. 16p. Bibliography, figs.

**Contents:** Freshwater mussels: nature's water filter.—The big picture.—The bumpy road to life.—Conditions for survival.—Have foot, will travel.—The history of North American mussels.—Habitat destruction and pollution.—Non-indigenous species.—The role of mussels in a healthy ecosystem.—Helping our native freshwater mussels.—Glossary.—Further reading and related web sites.—Bibliography.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-25527-5 ●† *Cat. No. En40-232/4-1997E*

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Rapport des Associés de la biodiversité.** Publié par le Programme des Associés de la biodiversité. Ottawa. 22cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau de la Convention sur la biodiversité, Environnement Canada, 351, boulevard Saint-Joseph, 9<sup>e</sup> étage, Place Vincent Massey, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-4374; Télécopieur: (819) 953-1765; Courriel électronique (Internet): bco@ec.gc.ca

### 1.—Des forêts dans l'océan: diversité et importance écologique des forêts de varech, par Carrie König. 1996. 14p. Bibliographie, carte, figures.

**Sommaire:** Quelques faits importants concernant le varech.—Qu'est-ce que le varech?—À quoi ressemble le varech?—Où le varech pousse-t-il?—Qu'est-ce qu'une forêt de varech?—Pourquoi les écosystèmes de varech sont-ils importants?—Réseau trophique.—Productivité.—Valeurs économiques.—Quelles menaces pèsent sur les écosystèmes du varech?—Que peut-on faire pour préserver les écosystèmes du varech?—Pour en savoir plus.—Bibliographie.

**N.B.:** Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (En40-524/1996E) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

Gratuit.

4 ☐ ISBN 0-662-81056-2 ●† *N° de cat. En40-232/1-1996E*

### 2.—Stratégies pour une planète vivante: exemples de communautés autochtones du Canada, par Natasha Blanchet-Cohen. 1996. 35p. Bibliographie, figure.

**Sommaire:** Introduction.—Études de cas: Hesquiaht; Walpole Island; Akwesasne; Eel Ground.—Analyse.—Conclusion.—Bibliographie.—Bénédiction.

**N.B.:** Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (En27-147/1996F) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-81100-3 ●† *N° de cat. En40-232/2-1996E*

### 3.—Les fougères, par Kristina Lukavsky. 1997. 12p. Bibliographie, figures.

**Sommaire:** Aperçu historique.—Habitat.—Espèces voisines.—Cycle annuel.—Fougères et biodiversité.—Utilité pour l'homme.—Comment cultiver les fougères.—Les dangers qui menacent les fougères et des espèces voisines à travers l'histoire.—Mythes et folklore.—Comment préparer les crosses de fougères.—Les fougères et espèces voisines qui sont rares au Canada.—Bibliographie.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-81895-4 ●† *N° de cat. En40-232/3-1997E*

### 4.—La moule d'eau douce, par Margaret Armstrong. 1997. 18p. Bibliographie, figures.

**Sommaire:** La moule d'eau douce: filtre naturel par excellence.—Vue d'ensemble.—Une vie tumultueuse.—Conditions de survie.—L'important est de partir du bon pied.—Histoire des moules d'Amérique du Nord.—Destruction de l'habitat et pollution.—Espèces exotiques.—Rôle de la moule dans un écosystème en bonne santé.—Comment aider les moules d'eau douce indigènes.—Glossaire.—Lecture complémentaires et sites Internet apparentés.—Bibliographie.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

10 ☐ ISBN 0-662-81896-2 ●† *N° de cat. En40-232/4-1997E*

## FINANCE CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**A report to the Department of Finance of quantitative research on pension issues.** Prepared by Earncliffe Research & Communications. Ottawa, 1996. 39p. Graphs. 28cm. Processed.

"A survey conducted into pension and retirement issues.... The survey was conducted between November 14 and December 12, 1996 and reached 1,200 respondents nationwide."—Introduction.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Free.

ISBN 0-662-26122-4



Cat. No. F2-117/1-1996E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Report to the Department of Finance Canada on survey results on economic issues.** Prepared by Earncliffe Research & Communications. Ottawa, 1996. 53p. Graphs. 28cm. Processed.

"A survey conducted into a variety of economic and fiscal issues.... The survey was conducted between November 20 and December 4, 1996 and reached 1,809 respondents nationwide."—Introduction.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Free.

ISBN 0-662-26124-0



Cat. No. F2-117/2-1996E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Annual summary of fish and marine mammal harvest data for the Northwest Territories, Vol. 8, 1995-1996.** Issued by the Freshwater Institute, Central and Arctic Region. Winnipeg, 1997. xii, 80p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. ISSN 1183-9546

"This report provides fish and marine mammal harvest data collected by the Department of Fisheries and Oceans (DFO) for the Northwest Territories for the period 01 April 1995 to 31 March 1996."—Introduction.

Available from the Freshwater Institute, Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba R3T 2N6. Telephone: (204) 984-5436; Fax: (204) 983-6285.

Free.

ISBN 0-662-25370-1



Cat. No. Fs1-53/1997E

## FINANCES CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Sommaire annuel des données sur la récolte de poissons et de mammifères marins dans les Territoires du Nord-ouest, volume 8, 1995-1996.** Publié par l'Institut des eaux douces, Région du Centre et de l'Arctique. Winnipeg, 1997. xv, 82p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure en spirale. ISSN 1183-9554

«Le présent rapport regroupe les données sur la récolte de poissons et de mammifères marins recueillies par le Ministère des Pêches et des Océans (MPO) pour les Territoires du Nord-Ouest entre le 1<sup>er</sup> avril 1995 et le 31 mars 1996.»—Introduction.

Disponible de l'Institut des eaux douces, Région du Centre et de l'Arctique, Ministère des Pêches et des Océans, 501 University Crescent, Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6. Téléphone: (204) 984-5436; Télécopieur: (204) 983-6285.

Gratuit.

ISBN 0-662-81769-9



N<sup>o</sup> de cat. Fs1-53/1997F

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

Available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 14, septembre 2, 1997. 11p.

N.B.: Includes Supplement: focus on Turkey and CYAP forum Vol. 1, No. 6, August 1997.

Free. ●† Cat. No. E12-9/15-14E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**The National Child Benefit:** building a better future for Canadian children. Issued by the Federal/Provincial/Territorial Ministers Responsible for Social Services. Ottawa, 1997. English text, 16p. Tables. 22cm. Paper cover. Bilingual. (SC-126-09-97B)

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Téléphone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL: [http://www.intergov.gc.ca/docs/intergov/ncb/ncbpamp\\_e.html](http://www.intergov.gc.ca/docs/intergov/ncb/ncbpamp_e.html)

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-63150-1 ●† Cat. No. MP43-372/1997

**The National Child Benefit:** building a better future for Canadian children. Ottawa, 1997. 22cm. Folder. (SC-127-09-97E)

N.B.: Incorrect catalogue number (MP43-372/1997E) printed in this publication.

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Téléphone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-26038-4 ●† Cat. No. MP43-372/1997-1E

## INDUSTRY CANADA

**Prime Minister's Award for Teaching Excellence:** 1997 guidelines and nomination form. Ottawa, 1996. 6p. 28cm. Paper cover. (51576E)

"The Prime Minister's Awards for Teaching Excellence honour outstanding elementary and secondary school teachers in all disciplines who best equip their students to meet tomorrow's challenges."—Page 3.

For non-depositories available from the Prime Minister's Awards for Teaching Excellence, Industry Canada, Heritage Place, 155 Queen Street, room 713, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 1-800-465-7766; Internet e-mail: [pmawards@ic.gc.ca](mailto:pmawards@ic.gc.ca)

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-25910-6 ●† Cat. No. C1-6/1-1997E

**Prime Minister's Awards for Teaching Excellence:** open to all teachers. Ottawa, 1997. 1 leaf. 28cm. Bilingual. (51577B)

For non-depositories available from the Prime Minister's Awards for Teaching Excellence, Industry Canada, Heritage Place, 155 Queen Street, room 713, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 1-800-465-7766; Internet e-mail: [pmawards@ic.gc.ca](mailto:pmawards@ic.gc.ca)

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-63092-0 ●† Cat. No. C1-6/1997-1

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 14, le 2 septembre 1997. 11p.

N.B.: Y compris Cahier spécial: le point sur la Turquie et Forum ACAP vol. 1, 6, août 1997.

Gratuit. ●† N° de cat. E12-9/15-14F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**La Prestation nationale pour enfants:** bâtir un meilleur avenir pour les enfants du Canada. Publié par les Ministres fédéral, provinciaux et territoriaux responsables des services sociaux. Ottawa, 1997. Texte français, 17p. Tableaux. 22cm. Broché. Bilingue. (SC-126-09-97B)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

URL: [http://www.intergov.gc.ca/docs/intergov/ncb/ncbpamp\\_f.html](http://www.intergov.gc.ca/docs/intergov/ncb/ncbpamp_f.html)

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-63150-1 ●† N° de cat. MP43-372/1997

**La prestation nationale pour enfants:** bâtir un meilleur avenir pour les enfants du Canada. Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant. (SC-127-09-97F)

N.B.: Le numéro de catalogue (MP43-372/1997F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-82282-X ●† N° de cat. MP43-372/1997-1F

## INDUSTRIE CANADA

**Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement:** directives et formulaire de mise en candidature, 1997. Ottawa, 1997. 6p. 28cm. Broché. (51576F)

«Les prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement rendent hommage à des enseignants exceptionnels aux niveaux primaire et secondaire, dans toutes les disciplines, qui préparent le mieux leurs élèves à relever les défis qui s'offrent à eux.»—Page 3.

Pour les non dépositaires, disponible à: Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement, Industrie Canada, Place Héritage, 155, rue Queen, bureau 713, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 1-800-267-6608; Courrier électronique (Internet): [pmawards@ic.gc.ca](mailto:pmawards@ic.gc.ca)

Gratuit.

15 ☐ ISBN 0-662-82190-4 ●† N° de cat. C1-6/1-1997F

**Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement:** concours ouvert à tous les enseignants. Ottawa, 1997. 1 feuille. 28cm. Bilingue. (51577B)

Pour les non dépositaires, disponible à: Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement, Industrie Canada, Place Héritage, 155, rue Queen, bureau 713, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 1-800-267-6608; Internet: [pmawards@ic.gc.ca](mailto:pmawards@ic.gc.ca)

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-63092-0 ●† N° de cat. C1-6/1997-1



**Exemplary practices: Prime Minister's Award for Teaching Excellence in science, technology and mathematics: 1996 recipients.** Ottawa, 1997. 63p. 28cm. Paper cover. (51575E)

"The program's focus is expanding to recognize the work from all disciplines including, but not exclusively, science, technology and mathematics."—Greetings from the 1996 national recipients.

For non-depositaries available from the Prime Minister's Awards for Teaching Excellence, Industry Canada, Heritage Place, 155 Queen Street, room 713, Ottawa K1A 0H5. Telephone: 1-800-465-7766; Internet e-mail: pmawards@ic.gc.ca

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-25911-4



Cat. No. C1-6/1997E

**Preparing Canada for a digital world: final report of the Information Highway Advisory Council.** Ottawa, 1997. xii, 202p. Graphs, tables. 24cm. (51625E)

**Contents:** Toward a society built on knowledge.—Building Canada's information infrastructure.—The Internet: advancing the information highway.—Canadian content: creating an information highway for Canadians.—An information highway for jobs and growth.—People and the information society: lifelong learning and the workplace.—Government as a model user.—Conclusion: the road to the future.—Annexes.

For non-depositaries available from the Publications Centre, Industry Canada, Room 205D, East Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ih01650e.html>

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-26001-5



Cat. No. C2-229/9-1997E

**Canadian Intellectual Property Office**

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 38, September 23, 1997. 59p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-38

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2238, September 17, 1997. 106p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2238

**NATIONAL DEFENCE**

**Light comment.** Bimonthly. Issued by Air Command Flight Safety. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0015-3702

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 2, 1997. English text, 15p.

\$3 per copy. \$17.50 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$17.50 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. DC2-2/1997-2

**Modèle de réussite: Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement des sciences, de la technologie et des mathématiques: lauréats de 1996.** Ottawa, 1997. 63p. 28cm. Broché. (51575F)

«Le programme vise maintenant à reconnaître le travail des enseignants de toutes les disciplines et non seulement celui des professeurs de sciences, de technologie et de mathématiques.»—Salutations des lauréats nationaux 1996.

Pour les non dépositaires, disponible à: Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement, Industrie Canada, Place Héritage, 155, rue Queen, bureau 713, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 1-800-267-6608; Courriel électronique (Internet): pmawards@ic.gc.ca

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-82191-2



N° de cat. C1-6/1997F

**Préparer le Canada au monde numérique: rapport final du Comité consultatif sur l'autoroute de l'information.** Ottawa, 1997. xii, 212p. Graphiques, tableaux. 24cm. Cartonné. (51625F)

**Sommaire:** Vers une société du savoir.—L'aménagement de l'infrastructure de l'information du Canada.—Internet: faire progresser l'autoroute de l'information.—L'accès: pierre angulaire de la société de l'information.—Le contenu canadien: création d'une autoroute de l'information pour les Canadiens.—L'autoroute de l'information: pour l'emploi et la croissance.—Les gens et la société de l'information: apprentissage continu et milieu de travail.—Le gouvernement: utilisateur modèle.—Conclusion: la voie de l'avenir.—Annexes.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des publications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour est, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ih01650f.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

20 ☐ ISBN 0-662-82253-6



N° de cat. C2-229/9-1997F

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 38, le 23 septembre 1997. 59p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-38

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2238, le 17 septembre 1997. 106p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2238

**DÉFENSE NATIONALE**

**Propos de vol.** Bimensuel. Publié par le Commandement aérien, Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0015-3702

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 2, 1997. Texte français, 15p.

3 \$ l'exemplaire. 17,50 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 17,50 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. DC2-2/1997-2

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Energy Efficiency Branch

**Energy efficiency trends in Canada, 1990 to 1995:** a review of indicators of energy use, energy efficiency and emissions. Issued by the Demand Policy and Analysis Division. Ottawa, 1997. xii, 117p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"The second annual review of trends in end-use energy efficiency in Canada, continues the practice of monitoring trends in energy efficiency and their contributions to changes in energy use and greenhouse gas emissions."—Preface.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group Inc., Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

URL: [http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/new/new\\_e.htm](http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/new/new_e.htm)

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-25705-7 ☒ Cat. No. M22-122/1-1995E

**Report to Parliament on the administration and enforcement of the Energy Efficiency Act, 1995-96.** Ottawa, 1997. v, 68p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

URL: [http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/home\\_e.html](http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/home_e.html)

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-25475-9 ☒ Cat. No. M92-73/1996E

## PORT OF MONTREAL

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Portinfo.** Three times a year. Montreal. Coloured illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-916X

Available from the Port of Montreal, Communications Department, Port of Montreal Building, Cité du Havre, Montreal, Quebec H3C 3R5. Telephone: (514) 283-7011; Fax: (514) 283-0829.

Vol. 19, No. 2, August, 1997. 15p.

Free.



Cat. No. CC383-1/19-2

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 692, September 12, 1997. 79p.



Cat. No. P12-6/1997-09-12

No. 693, September 15, 1997. 30p.



Cat. No. P12-6/1997-09-15

No. 694, September 17, 1997. 79p.



Cat. No. P12-6/1997-09-17

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Direction de l'efficacité énergétique

**Évolution de l'efficacité énergétique au Canada, 1990 à 1995:** examen des indicateurs de consommation d'énergie, d'efficacité énergétique et d'émissions. Publié par la Division de l'élaboration et de l'analyse de la politique de la demande. Ottawa, 1997. xv, 132p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le second document d'une série d'examen annuels des tendances en matière d'efficacité énergétique dans les secteurs d'utilisation finale au Canada. Il s'inscrit dans le cadre des activités mises en place pour surveiller les tendances de l'efficacité énergétique et pour tracer le profil des changements qui s'opèrent dans la consommation d'énergie et les émissions de gaz à effet de serre.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Énergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

URL: [http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/new/new\\_f.htm](http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/new/new_f.htm)

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-82036-3 ☒ N° de cat. M22-122/1-1995F

**Rapport du Parlement sur l'administration et l'application de la Loi sur l'efficacité énergétique, 1995-1996.** Ottawa, 1997. vi, 81p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Énergie, a/s Groupe Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

URL: [http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/home\\_f.html](http://eeb-dee.nrcan.gc.ca/home_f.html)

Gratuit.

24 ☐ ISBN 0-662-81857-1 ☒ N° de cat. M92-73/1996F

## PORT DE MONTRÉAL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Portinfo.** Trois fois par année. Montréal. Ill. en couleur. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0847-916X

Disponible au Port de Montréal, Services des communications, Édifice du port de Montréal, Cité du Havre, Montréal (Québec) H3C 3R5. Téléphone: (514) 283-7011; Télécopieur: (514) 283-0829.

Vol. 19, n° 2, août 1997. 15p.

Gratuit.



N° de cat. CC383-1/19-2

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 692, le 12 septembre 1997. 79p.



N° de cat. P12-6/1997-09-12

N° 693, le 15 septembre 1997. 30p.



N° de cat. P12-6/1997-09-15

N° 694, le 17 septembre 1997. 79p.



N° de cat. P12-6/1997-09-17

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 37, September 13, 1997.

**\$3.50 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. SP2-1/131-37**

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 19, September 17, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. SP2-2/131-19**

## TREASURY BOARD

**Directory of federal government enquiry points, 1996-1997.** Issued by the Secretariat. Ottawa, 1997. English text, iv, 108p. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1205-5166

"Lists addresses and phone numbers for federal departments and agencies. Other institutions associated with the federal government are included. Altogether, there are almost 270 institutions listed. Most entries include general enquiry and fax numbers."—Introduction.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca:80/SIGS/html/INFO\\_4/text/files/ENQUIRYP.e.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca:80/SIGS/html/INFO_4/text/files/ENQUIRYP.e.html)

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-63100-5

●\*

**Cat. No. BT51-3/15-1997**

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**National directory of courts in Canada.** Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. English text, 46p. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

"The purpose of this Directory is to identify all courts (permanent and most frequently visited circuit points) in Canada by type, level, and location."—Introduction.

**\$30 per copy. (Canada)**

\$30 U.S. per copy. (Other countries)

6 ☐ ISBN 0-660-59381-5

●†

**Cat. No. CS85-510/1997**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 37, le 7 septembre 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. SP2-1/131-37**

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 19, le 17 septembre 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. SP2-2/131-19**

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Répertoire des centres fédéraux de demande de renseignements, 1996-1997.** Publié par le Secrétariat. Ottawa, 1997. Texte français, iv, 108p. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1205-5166

"Contient la liste des adresses et des numéros de téléphone des ministères et organismes fédéraux, et de d'autres institutions liées au gouvernement fédéral. La liste comprend, dans son ensemble, presque 270 institutions. La plupart des inscriptions comportent les numéros de renseignements généraux et de télécopieur."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL:

[http://www.info.tbs-sct.gc.ca:80/SIGS/html/INFO\\_4/text/files/ENQUIRYP.f.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca:80/SIGS/html/INFO_4/text/files/ENQUIRYP.f.html)

Gratuit.

25 ☐ ISBN 0-662-63100-5

●\*

**N° de cat. BT51-3/15-1997**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Répertoire national des tribunaux au Canada.** Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1997. Texte français, 47p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

"Ce répertoire a pour objet de répertorier tous les tribunaux fédéraux et provinciaux du pays, qu'ils soient permanents ou itinérants, selon leur type, leur juridiction et, selon le cas, leur emplacement ou les endroits où ils siègent le plus souvent."—Introduction.

**30 \$ l'exemplaire. (Canada)**

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

26 ☐ ISBN 0-660-59381-5

●†

**N° de cat. CS85-510/1997**



## Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

September 19, 1997. 11p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Canadian social trends.** Quarterly. Ottawa. Illus., graphs, references, tables. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 46, Autumn, 1997. 36p.

\$11 per copy. \$36 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$36 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-008E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 9, September, 1997. 44p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** September, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-010

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 7, July, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-006

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 7, July, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-001

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 7, July, 1997. 7p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-001

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 7, July, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-006

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629

SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 6, June, 1997. 79p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS45-004

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 7, July, 1997. 8p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS52-001

## Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 19 septembre 1997. 12p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F

**Tendances sociales canadiennes.** Trimestriel. Ottawa. Ill., graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 46, automne 1997. 40p.

11 \$ l'exemplaire. 36 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 36 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-008F

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 9, septembre 1997. 44p. en pagination multiple.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** septembre 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-010

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 7, juillet 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-006

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 7, juillet 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-001

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 7, juillet 1997. 7p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-001

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 7, juillet 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-006

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 6, juin 1997. 79p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS45-004

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 7, juillet 1997. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS52-001



**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

SIC 4612.

Vol. 47, No. 6, June, 1997. 16p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

*Cat. No. CS55-001*

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 8, August, 1997. 40p.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

*Cat. No. CS62-001*

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 23, No. 7, July, 1997. 70p.

**\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

*Cat. No. CS62-011*

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 6, June, 1997. 34p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

*Cat. No. CS63-005*

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 41, No. 6. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

*Cat. No. CS64-001-M*

**International travel: advance information.** Quarterly. Ottawa, 1997. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0838-3952

At head of cover title: **Touriscope.**

Vol. 13, No. 7. 4p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

\$8 US per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

*Cat. No. CS66-001*

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615

CTI 4612.

Vol. 47, n° 6, juin 1997. 16p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

*N° de cat. CS55-001*

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 8, août 1997. 40p.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

*N° de cat. CS62-001*

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 23, n° 7, juillet 1997. 70p.

**22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

*N° de cat. CS62-011*

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 6, juin 1997. 34p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

*N° de cat. CS63-005*

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 41, n° 6. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

*N° de cat. CS64-001-M*

**Voyages internationaux: renseignements préliminaires.** Trimestriel. Ottawa, 1997. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0838-3952

En tête du titre de la couverture: **Touriscope.**

Vol. 13, n° 7. 4p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

*N° de cat. CS66-001*



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-38**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
 Public Works and Government Services Canada  
 Depository Services Program  
 350 Albert Street, 4th Floor  
 Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Programme des services de dépôt  
 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
 Ottawa (Canada) K1A 0S5



CAI  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

September 26, 1997

26 septembre 1997

1997 No. 39

1997 n° 39

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ‡ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ‡ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 39

September 22 to September 26, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 135, Nos. 1-3, September 22-24, 1997.

\$625 per year. (Canada)

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X3-361E

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 1-4, September 23-25, 1997.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-361

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD

**Regulatory policy.** Issued by the Regulatory Affairs and Board Operations Section. Ottawa. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the Office of Public Information, Atomic Energy Control Board, P.O. Box 1046, Ottawa K1P 5S9. Telephone: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; Internet e-mail: [info@atomcon.gc.ca](mailto:info@atomcon.gc.ca)

**P-76.—Policy and procedures for making submissions and appearances before the Atomic Energy Control Board.** 1997. 5p.

"The objective of Regulatory Policy P-76(E)... is to assure that interested parties and intervenors have an opportunity to express their views and provide input into matters coming before the Atomic Energy Control Board."—Objective.

Free.

☐ ISBN 0-662-26117-8

● †

Cat. No. CC173-3/1-76E

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 39

22 septembre au 26 septembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpssc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 135, nos 1-3, 22-24 septembre 1997.

625 \$ par année. (Canada)

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X3-361F

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpssc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 1-4, 23-25 septembre 1997.

535 \$ par année. (Canada)

535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-361

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

**Politique d'application de la réglementation.** Publié par la Section des affaires réglementaires et de l'appui aux commissaires. Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires disponible au Bureau d'information publique, Commission de contrôle de l'énergie atomique, C.P. 1046, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courrier électronique (Internet): [info@atomcon.gc.ca](mailto:info@atomcon.gc.ca)

**P-76.—Politique et règles de procédure sur les mémoires et les interventions à l'adresse de la Commission de contrôle de l'énergie atomique.** 1997. 5p.

«L'objectif de la Politique d'application de la réglementation P-76 (F) [...] est d'assurer que les parties intéressées et les intervenants ont l'occasion d'exprimer leurs point de vue et de donner leurs commentaires sur les questions portées devant la Commission de contrôle de l'énergie atomique.»—Objectif.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

☐ ISBN 0-662-82345-1

● †

N° de cat. CC173-3/1-76F

## BANK OF CANADA

### Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Bank of Canada review.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 23x28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0045-1460

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

Summer, 1997. 75, 133p.

**\$7.50 per copy. \$40 per year. (Canada)**

\$50 per year (United States). \$55 per year (other countries).



**Cat. No. FB12-3/1997-2**

### Notice to depositors:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

August 15, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-08-15**

August 22, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-08-22**

September 12, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-09-12**

September 19, 1997. 20p.



**Cat. No. FB19-4/1997-09-19**

**\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)**

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Canadian housing markets.** Quarterly. Issued by CMHC Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. ISSN 1188-4487

For non-depositors available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Third quarter, 1997. 12p.

**\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$44 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. NH12-7/1997-3E**

## BANQUE DU CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Revue de la Banque du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 23x28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0045-1460

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

Été 1997. 75, 133p.

**7,50 \$ l'exemplaire. 40 \$ par année. (Canada)**

50 \$ par année (États-Unis). 55 \$ par année (autres pays).



**N° de cat. FB12-3/1997-2**

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

Le 15 août 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-08-15**

Le 22 août 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-08-22**

Le 12 septembre 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-09-12**

Le 19 septembre 1997. 20p.



**N° de cat. FB19-4/1997-09-19**

**2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)**

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Marchés de l'habitation canadiens.** Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. ISSN 1188-4495

Pour les non-dépôtaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Troisième trimestre 1997. 12p.

**11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 44 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. NH12-7/1997-3E**



## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Environmental and marketing scan re: youth, housing and community: innovations and best practices:** final report, by Luba Serge. Ottawa, 1996. 26p. Bibliography. 28cm. Paper cover.

"This report describes the main issues affecting housing for youth, identifying the agencies and organizations and best practices."—Executive summary.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-26136-4



Cat. No. NH15-162/7-1996E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

### CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the 'who, what, when, where and why' of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

January 19, 1995-September 8, 1997.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

\$199 per year.



Cat. No. En104-8/1997-8-MRC

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 41.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-41

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Étude sur le milieu et la mise en marché: les jeunes, le logement et la collectivité: innovations et meilleures pratiques:** rapport définitif, par Luba Serge. Ottawa, 1996. 29p. Bibliographie. 28cm. Broché.

«Ce rapport sert à décrire les principaux problèmes concernant le logement des jeunes, à déterminer les principaux organismes concernés par les problèmes touchant les jeunes et le logement et à souligner quelques innovations et les meilleures pratiques dans le domaine de l'habitation.»—Sommaire de direction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-82361-3



N° de cat. NH15-162/7-1996F

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

19 janvier 1995-8 septembre 1997.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

199 \$ par année.



N° de cat. En104-8/1997-8-MRC

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 41.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-41

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.**  
Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 21.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/5-21

## CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

**Code of practice:** aircraft accessibility for persons with disabilities.  
Ottawa, 1996. English text, 21p. 28cm. Paper cover, Bilingual.

Large print.

"With this Code of Practice, the Agency is now addressing the physical accessibility of equipment used in air transportation. It deals with features to make aircraft more accessible to persons with disabilities. Where possible, it avoids precise measurements and rigid descriptions of exact procedures to be followed. Instead, it offers practical, functional, operations-oriented solutions to problems faced by persons with disabilities who travel by air. This Code also strives to foster harmonization with standards implemented in the United States and with international standards being developed by the International Civil Aviation Organization (ICAO) and the European Civil Aviation Conference (ECAC)."—Introduction.

For non-depositaires available from the Canadian Transportation Agency, Ottawa K1A 0N9. Telephone: 1-800-883-1813 or (819) 997-6828; TTY: 1-800-669-5575 8boor 953-9705; Fax: (819) 953-6019.

URL: <http://www.cta-otc.gc.ca/eng/air/code-pr.htm>

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-62709-1



Cat. No. TW3-20/1996

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Citizenship and immigration statistics, 1994.** Issued by Electronic Information Services, Electronic Information Management, Information Systems and Technology Branch. Ottawa, 1997. xiv, 142p. in various pagings. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This publication is divided into two major sections. The first contains general interest statistics on population, landed immigrants and travel between Canada and other countries, as well as information on topics of current interest. The second and largest section deals with landed immigrants and their characteristics. Immigrants are categorized by source: country of birth, country of citizenship and country of last permanent residence."—Preface.

N.B.: Incorrect catalogue number (MP22-1/1997) printed in this publication

For non-depositaires available from the Information Centre, Citizenship and Immigration Canada, Public Affairs Branch, 200 Promenade du Portage, Commercial Level 2, Hull, Quebec K1A 1L1. Telephone: (819) 953-5118; Fax: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.com>

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-62508-0



Cat. No. MP22-1/1994

## FINANCE CANADA

**Securing Canada's retirement income system.** Ottawa, 1997. 21p. Graph. 22cm. Paper cover.

Contents: Foreword.—How the system works.—Actions taken.—Guaranteed retirement support.—Making the system secure.—Questions and answers.

For non-depositaires available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/toce/1997/secur%2De.html>

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-26152-6



Cat. No. F2-118/1997E

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, n° 21.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/5-21

## OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

**Code de pratiques:** accessibilité des aéronefs pour les personnes ayant une déficience. Ottawa, 1996. Texte français, 22p. 28cm. Broché. Bilingue.

Gros caractères.

«Dans ce Code de pratiques, l'Office se penche sur l'accessibilité de l'équipement utilisé dans le transport aérien. Le Code décrit les dispositifs qui rendent l'aéronef plus accessible aux personnes ayant une déficience. Dans la mesure du possible, il évite de spécifier les dimensions exactes des dispositifs ou de décrire en détail les procédures à suivre. Le Code offre plutôt des solutions pratiques et fonctionnelles axées sur les opérations, pour résoudre les problèmes que rencontrent les personnes ayant une déficience lorsqu'elles voyagent par avion. Le Code de pratiques cherche également à favoriser une harmonisation avec les normes appliquées aux États-Unis et les normes internationales qu'élaborent présentement l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) et la Commission européenne de l'aviation civile (CEAC).»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Office des transports du Canada Ottawa K1A 0N9. Téléphone: 1-800-883-1813 ou (819) 997-6828; AT: 1-800-669-5575 ou (819) 953-9705; Télécopieur: (819) 953-6019.

URL: <http://www.cta-otc.gc.ca/tre/air/code-pr.htm>

Gratuit.

3 ☐ ISBN 0-662-62709-1



N° de cat. TW3-20/1996

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Statistiques sur la citoyenneté et l'immigration, 1994.** Publié par Services de l'information électronique, Division de la gestion de l'information électronique, Direction des systèmes et technologies informatiques. Ottawa, 1997. xiv, 142p. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«La publication comporte deux volets. Le premier contient des statistiques d'ordre général sur la population, les immigrants admis, les déplacements effectués entre le Canada et d'autres pays, de même que de l'information sur des questions, notamment, plus volumineux, traite des immigrants admis et de leurs caractéristiques. Les données sur les immigrants sont ventilées selon leur origine, c'est-à-dire le pays de naissance, pays de citoyenneté et pays de dernière résidence permanente.»—Avant-propos.

N.B.: Le numéro de catalogue (MP22-1/1997) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Citoyenneté Immigration Canada, Direction générale des affaires publiques, 200, promenade du Portage, Niveau commercial 2, Hull (Québec) K1A 1L1. Téléphone: (819) 953-5118; Télécopieur: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.ca>

Gratuit.

4 ☐ ISBN 0-662-62508-0



N° de cat. MP22-1/1994

## FINANCES CANADA

**Assurer la solidité du système canadien de revenu de retraite.** Ottawa, 1997. 23p. Graphique. 22cm. Broché.

Sommaire: Avant-propos.—Le système actuel.—Les mesures prises.—Soutien garanti aux retraites.—Pour assurer la solidarité du système.—Questions et réponses.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/tocf/1997/secur-f.html>

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-82373-7



N° de cat. F2-118/1997E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Fisheries Resource Conservation Council

#### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Building the bridge:** 1997 conservation requirements for Atlantic groundfish: report to the Minister of Fisheries and Oceans. Ottawa, 1996. 224p. in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. (FRCC 96.R.2)

**Contents:** Background.—Conservation issues.—Re-opening closed fisheries.—Conservation recommendations for 1997: stock by stock.—Appendices: FRCC mandate and membership; Groundfish consultations; Gear technology; Re-opening criteria; Georges Bank advice; NAFO advice.

For non-depositaries available from the Fisheries Resource Conservation Council, P.O. Box 2001, Station D, Ottawa K1P 5W3. Fax: (613) 998-1146; Internet e-mail: info%@frcc.x400.gc.ca

URL: <http://www.ncr.dfo.ca/frcc/fisheries/index.html>

Free.

ISBN 0-662-25083-4



Cat. No. Fs1-61/1997E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Arms control and disarmament studies.** Ottawa. 28cm. Paper bound. ISSN 0828-3672

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Non-Proliferation, Arms Control and Disarmament Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 992-8011.

**No. 2.—Confidence building in the arms control process: a transformation view,** by James Macintosh. 1996. xiv, 85p. Bibliography.

"A predominately conceptual exploration of the confidence building approach to security management. Although it begins with a critical review of traditional confidence building ideas... its primary aim is the articulation of a general contemporary account of the confidence building approach."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25029-X



Cat. No. E54-14/2-1996E

8

**Handbook of import and export commodity codes (January 1, 1997).** Issued by the Export and Import Controls Bureau (EICB). Ottawa, 1997. 412p. in various pagings. Tables. 28cm. Loose-leaf.

"This handbook contains information on imports listed on the Import Control List (ICL) and on the export of non-originating textiles, textiles products and apparel entering the United States and Mexico under the tariff preference levels established in the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the export of peanut butter and sugar-containing products and the export of softwood lumber. This handbook is designed to assist you in classifying and identifying a product, as well as, to provide information concerning the import or export control of the product."—Preamble.

\$25 per copy.

7 ☐ ISBN 0-660-17223-2



Cat. No. E71-4/1997E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Conseil pour la conservation des ressources halieutiques

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Lancer une passerelle:** impératifs de conservation du poisson de fond de l'Atlantique en 1997: rapport au Ministre des Pêches et des Océans. Ottawa, 1996. 240p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. (FRCC 96.R.2)

**Sommaire:** Historique.—Questions de conservation.—Réouverture des pêches.—Recommandations en matière de conservation pour chaque stock en 1997.—Annexes: Mandat et composition du CCRH; Consultations au sujet du poisson de fond; Technologie des engins; Critères de réouverture; Banc Georges; Lettre de l'OPANO au ministre des Pêches et des Océans.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil pour la conservation des ressources halieutiques, C.P. 2001, station D, Ottawa K1P 5W3. Télécopieur: (613) 998-1146; Courrier électronique (Internet): info@frcc.x400.gc.ca

URL: <http://www.ncr.dfo.ca/frcc/fpublica.htm>

Gratuit.

ISBN 0-662-81558-0



N° de cat. Fs1-61/1997F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Études sur le contrôle des armements et sur le désarmement.** Ottawa. 28cm. Cartonné. ISSN 0828-394X

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible à la Direction de la non-prolifération et du contrôle des armements et du désarmement, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 992-8011.

**N° 2.—Le renforcement de la confiance dans le contrôle des armements: une doctrine de transformation,** par James Macintosh. 1996. xiv, 97p. Bibliographie.

«Une analyse essentiellement conceptuelle du renforcement de la confiance envisagée comme méthode de gestion de la sécurité. Bien qu'elle commence par un examen critique des idées traditionnelles sur le renforcement de la confiance [...] son objectif principal est de formuler une doctrine contemporaine générale de la démarche de renforcement de la confiance.»—Introduction.

Gratuit.

ISBN 0-662-81715-X



N° de cat. E54-14/2-1996F



## HEALTH CANADA

### Therapeutic Products Programme

**Preparation of drug submissions:** comparative bioavailability studies. Ottawa, 1997. ii, 31p. 28cm. Loose-leaf.

"The purpose of this guideline is to define the format of drug submissions which rely on comparative bioavailability studies to establish safety and efficacy."—Introduction.

For non-depositories available from Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, A.L. #0913A, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-26071-6



Cat. No. H42-2/74-1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositories available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 9, September, 1997. 6p.

\$200 per year.



Cat. No. L12-20/8-9E

## INDUSTRY CANADA

### Bureau of Competition Policy

**Misleading advertising bulletin.** Quarterly. Issued by the Director of Investigation and Research, Competition Act. Ottawa. 28cm. Paper cover. (IC No. 51126) ISSN 0705-6109

For non-depositories available from the Bureau of Competition Policy, Complaints and Public Enquiries Centre, 50, Victoria Street, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: 1-800-348-5358 or (819) 997-4282; TDD: 1-800-642-3844; Fax: (819) 997-0324.

Nos. 3/4, July-December, 1996. 16p.

Free.



Cat. No. RG12-1/1996-4E

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 39, September 30, 1997. 36p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-39

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2239, September 24, 1997. 146p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2239

## SANTÉ CANADA

### Programme des produits thérapeutiques

**Préparation de présentations de drogues:** études de biodisponibilité. Ottawa, 1997. ii, 33p. 28cm. Feuille mobile.

«La présente directive a pour objet de définir le contenu des présentations abrégées de drogues nouvelles pour usage humain (PADN) destinées à être déposées pour l'examen auprès du Programme des produits thérapeutiques.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible à Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L. d'A. #0913A, Pré Tunney, Ottawa, (Ontario), K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

9 ☐ ISBN 0-662-82311-7



N° de cat. H42-2/74-1997E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 9, septembre 1997. 6p.

200 \$ par année.



N° de cat. L12-20/8-9E

## INDUSTRIE CANADA

### Bureau de la politique de concurrence

**Bulletin de la publicité trompeuse.** Trimestriel. Publié par le Directeur des enquêtes et recherches, Loi sur la concurrence. Ottawa. 28cm. Broché. (IC n° 51126) ISSN 0705-6109

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de plaintes et de renseignements du Bureau de la politique de concurrence, 50, rue Victoria, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: 1-800-348-5358 ou (819) 997-4282; Service ATS: 1-800-642-3844; Télécopieur: (819) 997-0324.

N° 3/4, juillet-décembre 1996. 18p.

Gratuit.



N° de cat. RG12-1/1996-4E

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ipsqc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 39, le 30 septembre 1997. 36p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-39

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ipsqc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2239, le 24 septembre 1997. 146p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2239



## NAFTA SECRETARIAT

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

### North America Free Trade Agreement. Ottawa.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/NAFTA/english/index.htm>

MEX-96-1904-03.—**The review of the final antidumping duty determination of the hot rolled steel sheet originating in and exported Canada.** June 16, 1997. 45p. 28cm. Paper cover. (Article 1904)

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. E100-2/4-96-1904-03E

## NATIONAL ARCHIVES

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Annual review, National Archives of Canada, 1995-1996.** Ottawa, 1996. 95p. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the National Archives Bookstore, National Archives of Canada, 344 Wellington Street, Ottawa K1A 0N3. Telephone: (613) 996-1473; Fax: (613) 995-0919.

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-62397-5



Cat. No. SA1-1996

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Regulatory agenda.** Quarterly. Calgary. 28cm. Paper cover.

"The purpose of this quarterly agenda is to provide information on recent hearings, advance notice of forthcoming regulatory actions, and information on the status of ongoing proceedings."—Cover page.

Available from the Publications Officer, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5503.

N° 61, July 1, 1997. 22p.

"The period covered in this Regulatory agenda is 1 April to 30 June 1997."—Cover page.

Free.



Cat. No. NE12-4/1997-3E

## SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

### Accord de libre-échange Nord-Américain. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/NAFTA/french/index.htm>

MEX-96-1904-03.—**La Révision de la décision définition de l'enquête antidumping sur les importations d'acier laminé à chaud originaires et en provenance du Canada.** Le 16 juin 1997. 44p. 28cm. Broché. (Article 1904)

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. E100-2/4-96-1904-03F

## ARCHIVES NATIONALES

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Revue annuelle, Archives nationales du Canada, 1995-1996.** Ottawa, 1996. 95p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Librairie des Archives nationales du Canada, Archives national du Canada, 344, rue Wellington, Ottawa K1A 0N3. Téléphone: (613) 996-1473; Télécopieur: (613) 995-0919.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-62397-5



N° de cat. SA1-1996

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Activités de réglementation.** Trimestriel. Calgary. 28cm. Broché.

«L'état trimestriel du Bulletin des activités réglementaires a pour objet de renseigner le lecteur sur les derniers rapports d'audience, sur les mesures de réglementation à venir et sur l'état d'avancement des instances en cours.»—Couverture.

Disponible par l'entremise de l'Agence de publications, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5503.

N° 61, le 1<sup>er</sup> juillet 1997. 23p.

«La période visée par ce numéro du Bulletin s'étend du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 1997.»—Couverture.

Gratuit.



N° de cat. NE12-4/1997-3F

## Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Reasons for decision. Calgary. 28cm.

Available from the Publications Officer, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5503.

—**TransCanada PipeLines Limited:** application dated 19 March 1997, as amended 29 April 1997, for new tolls effective 1 January 1997; and application dated 6 May 1997 for approval of TransCanada's FST conversion proposal. September, 1997. vii, 29p. Tables. Paper cover. (RH-1-97)

Free.

ISBN 0-662-26015-5



Cat. No. NE22-1/1997-11E

## NATIONAL MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The ninth international conference on the conservation of industrial heritage**, Montreal/Ottawa, May 29-June 2, 1994. Edited by Christopher Andreae and Louise Trotter. 1994. 93p. Illus., references. 28cm. Paper bound. Text in English and French.

"For the first time, an international conference on industrial heritage is being held in Canada. This conference is centred on the theme of deindustrialization, a phenomenon characteristic of the final decades of the 20th century."—Preface.

For non-depositaries, available from Canadian Society for Industrial Heritage. P.O. Box 55122, 240 Sparks Street, Ottawa K1P 1A1. Telephone: (613) 996-0769; Fax: (613) 943-8112.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-662-14454-6



Cat. No. NM97-3/5-2-1994E

## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

### Canada Institute for Scientific and Technical Information

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CISTI news.** Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. ISSN 0715-8661

Available from the CISTI News, Building M-55, National Research Council Canada, Ottawa K1A 0S2. Telephone: (613) 993-3854; Fax: (613) 952-9112; Internet e-mail: cisti.info@nrc.ca

URL: <http://www.nrc.ca/cisti/bacr/news.html>

Vol. 15, No. 2, September 1997. 12p.

Free.



Cat. No. NR82-1/15-2E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Motifs de décision. Calgary. 28cm.

Disponible par l'entremise de l'Agence de publications, Office national de l'énergie 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 299-3562. Télécopieur: (403) 292-5503.

—**TransCanada PipeLines Limited:** demande datée du 19 mars 1997, révisée le 29 avril 1997, visant les nouveaux droits exigibles à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1997; et demande datée du 6 mai 1997 visant l'approbation de la proposition de conversion du SGO de TransCanada. Septembre 1997. viii, 31p. Tableaux. Broché. (RH-1-97)

Gratuit.



N° de cat. NE22-1/1997-11E

## MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**IX<sup>e</sup> congrès international sur la conservation du patrimoine industriel**, Montréal/Ottawa, 29 mai-2 juin 1994. Préparé sous la direction de Christopher Andreae et Louise Trotter. 1994. 93p. Ill., références. 28cm. Cartonné. Texte en français et en anglais.

«Pour la première fois, un congrès international portant sur le patrimoine se déroule en terre canadienne. Ce congrès est axé sur le thème de la désindustrialisation, un phénomène caractéristique des dernières décennies du XX<sup>e</sup> siècle.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne de l'héritage industriel. P. O. Box 55122, 240, rue Sparks, Ottawa K1P 1A1. Téléphone: (613) 996-0769. Télécopieur: (613) 943-8112.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-662-14454-6



N° de cat. NM97-3/5-2-1994E

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

### Institut canadien de l'information scientifique et technique

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Actualités ICIST.** Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. ISSN 0705-8661

Disponible à: Actualités ICIST, Édifice M-55, Conseil national de recherches Canada, Ottawa K1A 0S2. Téléphone: (613) 993-3854; Télécopieur: (613) 952-9112; Courrier électronique (Internet): cisti.info@nrc.ca

URL: <http://www.nrc.ca/cisti/bacr/newstf.html>

Vol. 15, n° 2, septembre 1997. 12p.

Gratuit.



N° de cat. NR82-1/15-2E

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Natural Resources Canada, business plan, 1996-1999.** Issued by Administrative Services, Strategic Planning and Coordination Branch. Ottawa, 1996. English text, 58p. Graphs, illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from Administrative Services, Strategic Planning and Coordination Branch, Natural Resources Canada, 20th floor, 580 Booth Street, Ottawa, Ontario, K1A 0E4. Fax: (613) 996-0478.

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-62667-2



Cat. No. M1-12/1999

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Natural Resources Canada, business plan, 1997-2000.** Issued by Administrative Services, Strategic Planning and Coordination Branch. Ottawa, 1997. English text, 76p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This Business Plan is an update to the 1996-1999 NRCan Business Plan. Serving as a bridging document between government mandates, it emphasizes 1997 key priorities and actions, while at the same time positioning the department to provide leadership in the next government term. The plan outlines NRCan's objectives, priorities and commitments. It sets out in clear terms what NRCan hopes to achieve, how it will use its resources and how it will approach the business of assessing its performance."—Executive summary.

For non-depositaries available from Administrative Services, Strategic Planning and Coordination Branch, Natural Resources Canada, 20th floor, 580 Booth Street, Ottawa, Ontario, K1A 0E4. Fax: (613) 996-0478.

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/dmo/spcb/busplan/bpexec\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/dmo/spcb/busplan/bpexec_e.html)

Free.

ISBN 0-662-63153-6



Cat. No. M1-12/2000

**Emission reductions from federal operations:** progress report to the Climate Change Voluntary Challenge and Registry. Ottawa, 1996. 34p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

Logo on cover: Government of Canada.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group Inc., Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-24962-3



Cat. No. M22-120/1996F

### Canadian Forest Service

**Compendium of Canadian forestry statistics, 1996.** Prepared by the National Forestry Database Program. Issued by the Canadian Council of Forest Ministers. Ottawa, 1997. xiv, 234p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. ISSN 1188-5815

For non-depositaries available from Natural Resources Canada, Industry, Economics and Programs Branch, 580 Booth Street, 7th floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-9067; Fax: (613) 947-9020.

URL: [http://www.RNCan.gc.ca/cfs/proj/iepb/nfnd/cp95/compen\\_e.htm](http://www.RNCan.gc.ca/cfs/proj/iepb/nfnd/cp95/compen_e.htm)

Free.

14 ☐ ISBN 1-896408-12-5



Cat. No. Fo1-8/1996E

### Energy Efficiency Branch

**Fact sheet.** Ottawa. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group Inc., Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

—**Energy efficient office equipment:** makes good business sense. 1996. 4p.

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-25046-X



Cat. No. M91-20/5-1996E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Ressources naturelles Canada, plan d'activité, 1996-1999.**

Publié par Services administratifs, Planification stratégique et Coordination. Ottawa, 1996. Texte français, 58p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non-dépôtaires disponible aux Services administratifs, Planification stratégique et coordination, Ressources naturelles Canada, 20<sup>e</sup> étage, 580 rue Booth, Ottawa, (Ontario), K1A 0E4. Télécopieur: (613) 996-0478.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-62667-2



N<sup>o</sup> de cat. M1-12/1999

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Ressources naturelles Canada, plan d'activités, 1997-2000.**

Publié par Services administratifs, Planification stratégique et Coordination. Ottawa, 1997. Texte français, 88p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«Ce document est une version révisée du Plan d'activités (1996-1999) de NRCan. Faisant le pont entre les deux mandats du gouvernement, il met en relief les dossiers prioritaires ainsi que les initiatives envisagées en 1997 et procure au Ministère les moyens de faire preuve de leadership dans la réalisation du prochain mandat. Le plan définit les objectifs, les priorités et les engagements de RNCan. Il énonce clairement ce que le Ministère entend réaliser, de quelle façon il compte utiliser ses ressources et s'y prendre pour évaluer son rendement.»—Résumé.

Pour les non-dépôtaires, disponible aux Services administratifs, Planification stratégique et coordination, Ressources naturelles Canada, 20<sup>e</sup> étage, 580 rue Booth, Ottawa, (Ontario), K1A 0E4. Télécopieur: (613) 996-0478.

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/dmo/spcb/busplan/bpexec\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/dmo/spcb/busplan/bpexec_e.html)

Gratuit.

ISBN 0-662-63153-6



N<sup>o</sup> de cat. M1-12/2000

**Réduction des émissions causées par les activités du secteur public:** rapport d'étape présenté au programme Défi-climat (mesures volontaires et registre). Ottawa, 1996. 36p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Mot symbole sur la couverture: Gouvernement du Canada.

Pour les non-dépôtaires, disponible aux Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

13 ☐ ISBN 0-662-81631-5



N<sup>o</sup> de cat. M22-120/1996F

### Service canadien des forêts

### Direction de l'efficacité énergétique

**Fiche d'information.** Ottawa. 28cm. Dépliant.

Pour les non-dépôtaires, disponible aux Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

—**L'équipement de bureau éconergétique:** avoir le sens des affaires! 1996. 4p.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

16 ☐ ISBN 0-662-81545-9



N<sup>o</sup> de cat. M91-20/5-1996F



—Office equipment specification: energy-efficiency guidelines for procurements professionals. 1996. 4p.

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-25047-8



Cat. No. M91-20/6-1996E

**Home heating and cooling series.** Ottawa. 22cm. Paper cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

8.—Operating and maintaining your heat recovery ventilator (HRV). 1996. 30p. Figs.

"This booklet discusses the need for mechanical ventilation in today's homes and explains the components of an HRV system, how to operate and maintain the system, and how to solve operating problems. This information will be of use to occupants of homes with HRVs."—Introduction.

N.B.: The catalogue number printed in this publication (M92-120/1996E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-24963-1



Cat. No. M91-23/8-1996E

**Fleetsmart profiles.** Ottawa. Illus. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from FleetSmart, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 952-8169; Internet e-mail: fleet.smart@es.nrcan.gc.ca

—Farwest Bus Lines: fuel-cost savings using natural gas. 1996.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-24900-3



Cat. No. M91-24/7-1996E

—Cardinal Coach Lines Limited: propane fuel addresses both environmental and cost concerns. 1996.

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-24904-6



Cat. No. M91-24/11-1996E

—Transport Nord-Ouest: on-board computers and driver professionalism lead to cost savings. 1997.

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-25413-9



Cat. No. M91-24/19-1997E

—Flanagan Foodservice: using computers to improve delivery operations and fuel efficiency. 1997.

Free.

27 ☐ ISBN 0-662-25414-7



Cat. No. M91-24/20-1997E

—Loeb Inc.: driver training and monitoring contribute to fuel efficiency and cost savings. 1997.

Free.

29 ☐ ISBN 0-662-25416-3



Cat. No. M91-24/21-1997E

—Transport Belmire Inc: attention to detail a key to company's success. 1997.

Free.

31 ☐ ISBN 0-662-25418-X



Cat. No. M91-24/23-1997E

—Bell Canada, Ontario and Quebec Regions: driver training and controlled maintenance reduce fleet operating cost. 1997.

Free.

33 ☐ ISBN 0-662-25419-8



Cat. No. M91-24/24-1997E

—Instinct Trucking Ltd.: on-board computers support multifaceted fleet management program. 1997.

Free.

35 ☐ ISBN 0-662-25653-0



Cat. No. M91-24/26-1997E

—Caractéristiques de l'équipement du bureau: ligne directrices sur l'efficacité énergétique à l'intention des responsables des achats. 1996. 4p.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

18 ☐ ISBN 0-662-81546-7



N° de cat. M91-20/6-1996E

**Série sur le chauffage et le refroidissement domiciliaires**

Ottawa. 22cm. Broché.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

8.—Guide d'utilisation et d'entretien des ventilateurs-récupérateurs de chaleur (VRC). 1996. 33p. Figures.

«La présente brochure examine le besoin de ventilation mécanique dans les maisons d'aujourd'hui et explique les éléments du VRC, son utilisation et son entretien de même que la façon de régler les problèmes de fonctionnement. Cette information est utile aux occupants de maisons dotées d'un VRC.»—Introduction.

N.B.: Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (M92-120/1996F) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

20 ☐ ISBN 0-662-81473-8



N° de cat. M91-23/8-1996E

**Écoflotte salue.** Ottawa. Ill. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Ecoflotte, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 18<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 952-8169. Courriel électronique (Internet): fleet.smart@es.nrcan.gc.ca

—Farwest Bus Lines: des économies grâce au gaz naturel. 1996.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

22 ☐ ISBN 0-662-81429-0



N° de cat. M91-24/7-1996E

—Cardinal Coach Lines Limited: le carburant au propane: une solution aux préoccupations environnementales et financières. 1996.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

24 ☐ ISBN 0-662-81432-0



N° de cat. M91-24/11-1996E

—Transport Nord-Ouest: des ordinateurs de bord et le professionnalisme des chauffeurs produisent une réduction des coûts. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

26 ☐ ISBN 0-662-81806-7



N° de cat. M91-24/19-1997E

—Flanagan Foodservice: améliorer le service de livraison et réduire les coûts de carburant grâce aux ordinateurs. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

28 ☐ ISBN 0-662-81807-5



N° de cat. M91-24/20-1997E

—Loeb Inc.: formation et suivi des conducteurs: importants facteurs pour réduire la consommation d'essence et les coûts. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

30 ☐ ISBN 0-662-81808-3



N° de cat. M91-24/21-1997E

—Transport Belmire Inc: le secret du succès de la compagnie: porter attention aux détails. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

32 ☐ ISBN 0-662-81810-5



N° de cat. M91-24/23-1997E

—Bell Canada régions de l'Ontario et du Québec: réduire les coûts en formant bien les conducteurs et en assurant un entretien régulier. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

34 ☐ ISBN 0-662-81811-3



N° de cat. M91-24/24-1997E

—Instinct Trucking Ltd.: les ordinateurs de bord contribuent à un programme polyvalent de gestion de la flotte. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

36 ☐ ISBN 0-662-81993-4



N° de cat. M91-24/26-1997E



—**Neptune Food Services:** computer technology helps distributor manage growth. 1997.

Free.

37 ☐ ISBN 0-662-25745-6 ●† *Cat. No. M91-24/28-1997E*

—**The City of Peterborough:** low-cost fleet management solutions achieve major results. 1997.

Free.

39 ☐ ISBN 0-662-25748-0 ●† *Cat. No. M91-24/29-1997E*

—**The City of Ottawa:** fleet management initiatives contribute to fuel economy and emission reductions. 1997.

Free.

41 ☐ ISBN 0-662-25806-1 ●† *Cat. No. M91-24/30-1997E*

—**Greyhound Canada:** four-cycle diesel engines save fuel and help the environment. 1997.

Free.

43 ☐ ISBN 0-662-25840-1 ●† *Cat. No. M91-24/31-1997E*

**How can energy efficient appliances save you money?** Ottawa, 1996. 22cm. Folder. Bilingual.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group Inc., Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

Free.

45 ☐ ISBN 0-662-62657-5 ●† *Cat. No. M92-121/1996*

**Alternative transportation fuels in Canada.** Ottawa, 1996. 23cm. Folder. Bilingual.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group Inc., Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

Free.

46 ☐ ISBN 0-662-62658-3 ●† *Cat. No. M92-122/1996*

**Energy code for houses:** is your new house energy efficient? Ottawa, 1996. 4p. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from Energy Code Support Program, Energy Efficiency Branch, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, Ottawa, Ontario, K1A 0E4. Fax: (613) 943-1590.

Free.

47 ☐ ISBN 0-662-25107-5 ●† *Cat. No. M92-126/1996E*

**Air-source heat pumps:** a home-heating option for Atlantic Canada. Ottawa, 1997. 22cm. Folder.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group Inc., Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

Free.

48 ☐ ISBN 0-662-25376-0 ●† *Cat. No. M92-132/1997E*

**Energy codes for houses:** effective RSI values, a better way to compare energy efficiency. Ottawa, 1997. 4p. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from Energy Code Support Program, Energy Efficiency Branch, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, Ottawa, Ontario, K1A 0E4. Fax: (613) 943-1590.

Free.

50 ☐ ISBN 0-662-25510-0 ●† *Cat. No. M92-134/1997E*

—**Neptune Food Services:** l'informatique permet à un distributeur de gérer sa croissance. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

38 ☐ ISBN 0-662-82062-2 ●† *N° de cat. M91-24/28-1997F*

—**Ville de Peterborough:** les initiatives de gestion économique de la flotte donnent des résultats concluants. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

40 ☐ ISBN 0-662-82064-9 ●† *N° de cat. M91-24/29-1997F*

—**La Ville d'Ottawa:** les initiatives de gestion de la flotte contribuent à économiser le carburant et réduire les émissions. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

42 ☐ ISBN 0-662-82113-0 ●† *N° de cat. M91-24/30-1997F*

—**Greyhound Canada:** les moteurs diesel à quatre temps permettent d'économiser le carburant tout en protégeant l'environnement. 1997.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

44 ☐ ISBN 0-662-82137-8 ●† *N° de cat. M91-24/31-1997F*

**Électroménager vos énergies.** Ottawa, 1996. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

Gratuit.

45 ☐ ISBN 0-662-62657-5 ●† *N° de cat. M92-121/1996*

**Carburants de remplacement au Canada.** Ottawa, 1996. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

Gratuit.

46 ☐ ISBN 0-662-62658-3 ●† *N° de cat. M92-122/1996*

**Les thermopompes à air:** un système de chauffage à envisager pour les provinces de l'Atlantique. Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

49 ☐ ISBN 0-662-81772-9 ●† *N° de cat. M92-132/1997F*

**Code de l'énergie pour les habitations:** valeurs RSI effectives, une meilleure façon de comparer l'efficacité énergétique. Ottawa, 1997. 4p. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Programme d'appui aux codes de l'énergie, Direction de l'efficacité énergétique, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 18<sup>e</sup> étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0E4. Télécopieur: (613) 943-1590.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

51 ☐ ISBN 0-662-81885-7 ●† *N° de cat. M92-134/1997F*

**Fuel consumption guide, 1997: ratings for new cars, pick-up trucks and vans.** Issued jointly with Transport Canada. Ottawa, 1996. 39p. Tables. 22cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1203-4592

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

Free.

52 ☐ ISBN 0-662-62547-1

●†

Cat. No. T45-2/1997

## Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

97-7, July, 1997. 7p.

Free.

●●†

Cat. No. M35-1/97-7

**Canadian minerals yearbook, 1996: review and outlook.** Ottawa, 1997. 460p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"The main focus of this publication is the non-fuel mineral industry, together with coal and uranium, although all mineral fuels are normally included when the total value of Canada's mineral production is reported. The Yearbook includes chapters devoted to each major mineral commodity. The subject matter spans all stages of mineral industry activity from geoscience and exploration, through mining and processing, to markets and consumption. Although domestic matters receive the greatest attention, international developments are reviewed because of the global nature of the mineral industry and the significant impact that such developments could have on the Canadian industry."—Preface.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$49.95 per copy. (Canada)**  
\$49.95 U.S. per copy. (Other countries)

VENGR

53 ☐ ISBN 0-660-17012-4

●\*

Cat. No. M38-5/45E

## NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

**NSERC researcher's guide, 1997.** Ottawa, 1997. v, 77p. 28cm. Paper cover.

"This guide contains information that will be needed by those applying for and holders of NSERC awards in the 1997-98 and 1998-99 fiscal years. It supersedes all previous statements by NSERC on award guidelines. The regulations governing the awards are in effect as of September 1, 1997."—Foreword.

For non-depositaries available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Telephone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742.

Free.

55 ☐ ISBN 0-662-25879-7

●†

Cat. No. NS1-2/1997E

**Visiting fellowships in Canadian government laboratories, 1996.** Ottawa, 1996. 65p. 28cm. Paper cover.

"This publication reproduces summaries of the research activities of various laboratories interested in the program."—Foreword.

For non-depositaries available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Telephone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742.

Free.

57 ☐ ISBN 0-662-24914-3

●†

Cat. No. NS1-4/1996E

**Guide de consommation de carburant 1997: cotes pour automobiles, camionnettes et fourgonnettes neuves.** Publié conjointement avec Transports Canada. Ottawa, 1996. 39p. Tableaux. 22cm. Broché. Bilingue. ISSN 1203-4592

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

Gratuit.

52 ☐ ISBN 0-662-62547-1

●†

N° de cat. T45-2/1997

## Secteur des minéraux et des métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

97-7, juillet 1997. 7p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. M35-1/97-7

**Annuaire des minéraux du Canada, 1996: aperçu et perspectives.** Ottawa, 1997. 485p. en pagination multiple. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

"«Bien que les combustibles soient généralement inclus dans la valeur globale de production de minéraux au Canada, cette publication est axée principalement sur les non-combustibles, y compris le charbon et l'uranium. Elle contient un chapitre sur chacun des principaux produits minéraux. Tous les aspects de l'activité de l'industrie minière y sont abordés, depuis les sciences de la Terre et l'exploration, l'extraction et la transformation des minéraux, en passant par l'étude des marchés et la consommation. Bien que l'Annuaire donne la présence aux événements survenus au Canada, la scène internationale y est également analysée en raison du caractère mondial de l'industrie minière et de l'incidence potentiellement élevée de faits internationaux sur l'industrie canadienne.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**49.95 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
49.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

54 ☐ ISBN 0-660-95645-4

●\*

N° de cat. M38-5/45E

## CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE

**Guide du CRSNG à l'intention des chercheurs, 1997.** Ottawa, 1997. v, 90p. 28cm. Broché.

"Ce guide contient des renseignements essentiels aux candidats qui présentent une demande de subvention et aux titulaires d'une subvention du CRSNG au cours des années financières 1997-1998 et 1998-1999. Cette édition remplace et annule les énoncés précédents du CRSNG concernant les lignes directrices pour ces subventions. Les règlements régissant les subventions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1997."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

56 ☐ ISBN 0-662-82164-5

●†

N° de cat. NS1-2/1997E

**Bourses de recherche scientifique dans les laboratoires de gouvernement canadien, 1996.** Ottawa, 1996. 70p. 28cm. Broché.

"La présente brochure contient des résumés des activités de recherche des divers laboratoires intéressés à ce programme, tels qu'ils ont été préparés par les ministères et organismes participants."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

58 ☐ ISBN 0-662-81441-X

●†

N° de cat. NS1-4/1996E

## Visiting fellowships in Canadian government laboratories, 1997. Ottawa, 1997. v, 62p. 28cm. Paper cover.

"This publication reproduces summaries of the research activities of various laboratories interested in the program."—Foreword.

For non-depositaries available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Telephone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742.

URL: <http://www.nserc.ca/programs/vision2.htm>

Free.

59 ☐ ISBN 0-662-25964-5



Cat. No. NS1-4/1997E

## Your NSERC award, 1997. Ottawa, 1997. 26p. 28cm. Paper cover.

This guide is intended for use by holders of the following Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada (NSERC) awards at the postgraduate and postdoctoral levels: Postgraduate Scholarships (PGS); 1967 Science and Engineering Scholarships (SES); Postdoctoral Fellowships (PDF); NATO Science Fellowships. It contains information concerning the regulations pertaining to, and the payment of, your award, as well as sample documentation that you can photocopy and complete to facilitate your communications with the Council (Appendix 3).—Foreword.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-25551-4) printed in this publication.

For non-depositaries available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Telephone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742.

Free.

61 ☐ ISBN 0-662-25551-8



Cat. No. NS1-5/1997E

## Networks of Centres of Excellence: program guide. Issued in cooperation with the Medical Research Council of Canada, Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and Industry Canada. Ottawa, 1997. English text, 22p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Networks of Centres of Excellence, 350 Albert Street, Ottawa, Ontario, K1A 1H5. Telephone: (613) 995-6010; Fax: (613) 992-7356.

URL: <http://www.nce.gc.ca/books/guide.htm>

Free.

63 ☐ ISBN 0-662-63027-0



Cat. No. NS3-16/1997

## Networks of Centres of Excellence: 1997 competition announcement. Issued in cooperation with the Medical Research Council of Canada, Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and Industry Canada. Ottawa, 1997. English text, 9p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Networks of Centres of Excellence, 350 Albert Street, Ottawa, Ontario, K1A 1H5. Telephone: (613) 995-6010; Fax: (613) 992-7356.

URL: <http://www.nce.gc.ca/news/new.htm>

Free.

64 ☐ ISBN 0-662-63028-9



Cat. No. NS3-18/1997

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

## Government business opportunities. 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 695, September 19, 1997. 63p.



Cat. No. P12-6/1997-09-19

No. 696, September 22, 1997. 38p.



Cat. No. P12-6/1997-09-22

No. 697, September 24, 1997. 95p.



Cat. No. P12-6/1997-09-24

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## Bourses de recherche scientifique dans les laboratoires du gouvernement canadien, 1997. Ottawa, 1997. vi, 67p. 28cm. Broché.

«La présente brochure contient les résumés des activités de recherche des divers laboratoires préparés par les ministères participants.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742.

URL: <http://www.nserc.ca/programs/visifir2.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

50 ☐ ISBN 0-662-82232-3



N° de cat. NS1-4/1997F

## Votre bourse du CRSNG, 1997. Ottawa, 1997. 26p. 28cm. Broché.

«Ce guide est destiné aux titulaires de bourses d'études supérieures et postdoctorales suivantes, offertes par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG): Bourses d'études supérieures (ES); Bourses en sciences et en génie 1967 (BSG); Bourses postdoctorales (BP); Bourses en sciences de l'OTAN. Il contient des informations concernant les règlements relatifs à votre bourse et au paiement des versements, ainsi que des échantillons de documents que vous pouvez photocopier et remplir pour faciliter vos communications avec le CRSNG (voir l'Annexe 3).»—Avant-propos.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-81126-7) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742.

Gratuit.

62 ☐ ISBN 0-662-81918-7



N° de cat. NS1-5/1997F

## Réseaux de centres d'excellence: guide du programme. Publié conjointement avec le Conseil de recherches médicales du Canada, Conseil de recherches en sciences humaines du Canada et Industrie Canada. Ottawa, 1997. Texte français, 22p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non-dépositaires, disponible au Réseaux de centres d'excellence, 350, rue Albert, Ottawa, (Ontario), K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-6010; Télécopieur: (613) 992-7356.

URL: <http://www.nce.gc.ca/books/guidefr.htm>

Gratuit.

63 ☐ ISBN 0-662-63027-0



N° de cat. NS3-16/1997

## Réseaux de centres d'excellence: annonce de concours 1997. Publié conjointement avec le Conseil de recherches médicales du Canada, Conseil de recherches en sciences humaines du Canada et Industrie Canada. Ottawa, 1997. Texte français, 10p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Réseaux des centres d'excellence, 350 rue Albert, Ottawa, (Ontario), K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-6010; Télécopieur: (613) 992-7356.

URL: <http://www.nce.gc.ca/news/newfr.htm>

Gratuit.

64 ☐ ISBN 0-662-63028-9



N° de cat. NS3-18/1997

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

## Marchés publics. 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ptpsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 695, le 19 septembre 1997. 63p.



N° de cat. P12-6/1997-09-19

N° 696, le 22 septembre 1997. 38p.



N° de cat. P12-6/1997-09-22

N° 697, le 24 septembre 1997. 95p.



N° de cat. P12-6/1997-09-24

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)



## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 38, September 20, 1997.

**\$3.50 per copy. \$135 per year. (Canada)**

**\$3.50 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. SP2-1/131-38**

## SOLICITOR GENERAL CANADA

**Royal Canadian Mounted Police**

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**1997 annual report on organized crime in Canada.** English text, 31p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"Designed to present a comprehensive review of organized crime groups and their activities, based on intelligence and investigation reports from Canadian and international enforcement agencies. In particular, CISC relies on intelligence from CISC member agencies across Canada. CISC also works in close partnership with Criminal Intelligence Directorate of the RCMP for the collection and analysis of intelligence on organized crime and for the production of this report."—About this report.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (GS61-8/1997) printed in this publication.

For non-depositaries available from the Criminal Intelligence Service Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Fax: (613) 993-3928.

**URL:** <http://www.cisc.gc.ca/english/1997e/cisc97.html>

**Free. (Limited quantities available.)**

**ISBN 0-662-63123-4**



**Cat. No. JS61-8/1997**

## TRANSPORT CANADA

**Safety and Security**

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

**N.B.:** Depositaries who receive A.I.P. Canada via standing order have already received all the amendments contained in this cumulative base volume.

**A.I.P. Canada.** Aeronautical information publication. Issued by Aeronautical Information Services. Ottawa. 22cm. Loose-leaf. (TP 2300E)

Available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

April, 1997 edition.

**\$32.50 main volume. Amendment service, \$30.50 per year. (Canada)**

**\$32.50 U.S. main volume. Amendment service, \$30.50 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. T51-8/1997E**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 38, le 20 septembre 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

**3,50 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. SP2-1/131-38**

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

**Gendarmerie royale du Canada**

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Rapport annuel sur le crime organisé au Canada, 1997.** Texte français, 31p. 28cm. Broché. Bilingue.

«Organisé a pour but de présenter une vue d'ensemble des groupes criminels et de leurs activités, établie à partir des rapports de renseignements et des rapports d'enquête d'organismes d'application de la loi au Canada et à l'étranger. Le SCRC se fonde notamment sur les renseignements que lui fournissent les organismes qui en sont membres partout au Canada. Le SCRC collabore aussi avec la Direction de renseignements criminels de la GRC pour ce qui touche la collecte, l'analyse de renseignements sur le crime organisé et la compilation du présent rapport.»—propos de ce rapport.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (GS61-8/1997) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien de renseignements criminels, 1200 promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Télécopieur: (613) 993-3928.

**URL:** <http://www.cisc.gc.ca/francais/1997i/scrc97.html>

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

**ISBN 0-662-63123-4**



**N° de cat. JS61-8/1997**

## TRANSPORTS CANADA

**Sécurité et sûreté**



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

September 26, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**National tourism indicators: quarterly estimates.** Quarterly. Issued jointly with the Canadian Tourism Commission. Ottawa. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 1205-8467

Second quarter, 1997. 30p.

**\$21 per copy. \$70 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS13-009**

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 6, June, 1997. 31p.

**\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS15-001**

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 7, July, 1997. 3p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS25-001**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 8, August, 1997. 5p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS32-022**

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 7, July, 1997. 8p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS35-003**

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 8, August, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS43-009**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 26 septembre 1997. 11p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**Indicateurs nationaux du tourisme: estimations trimestrielles.** Trimestriel. Publié conjointement avec la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 1205-8467

Deuxième trimestre, 1997. 30p.

**21 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS13-009**

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 6, juin 1997. 31p.

**15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS15-001**

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 7, juillet 1997. 3p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS25-001**

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 8, août 1997. 5p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS32-022**

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 7, juillet 1997. 8p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS35-003**

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 8, août 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS43-009**

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 8, August, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS44-004

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 6, June, 1997. 26p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-002

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 7, July, 1997. 4p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)  
\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS56-002

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 6, June, 1997. 22p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-007

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 7, July, 1997. 48p.

\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)  
\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-001

**Imports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740  
Microfiche.

Vol. 54, No. 2. 3 fiches.

\$62 per copy. \$206 per year. (Canada)  
\$62 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-006-M

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, No. 6. 6 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)  
\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-007-M

**Education quarterly review.** Quarterly. Issued by the Education, Culture and Tourism Division. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1195-2261

Vol. 4, No. 2, Summer, 1997. 92p.

\$21 per copy. \$68 per year. (Canada)  
\$20 U.S. per copy. \$68 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS81-003

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 8, août 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS44-004

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 6, juin 1997. 26p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)  
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-002

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 7, juillet 1997. 4p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)  
10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS56-002

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 6, juin 1997. 22p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)  
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-007

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 7, juillet 1997. 48p.

19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)  
19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-001

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740

Microfiche.

Vol. 54, n° 2. 3 fiches.

62 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)  
62 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-006-M

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, n° 6. 6 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)  
37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-007-M

**Revue trimestrielle de l'éducation.** Trimestriel. Publié par la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. Ottawa. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1195-2261

Vol. 4, n° 2, été 1997. 92p.

21 \$ l'exemplaire. 68 \$ par année. (Canada)  
21 \$ US l'exemplaire. 68 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS81-003

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-39**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-39



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5



CA1  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

October 3, 1997

3 octobre 1997

1997 No. 40

1997 n° 40

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 40

September 29 to October 3, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 30 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 1-2, September 22-23, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y3-361E**

### HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 1-5, September 22-26, 1997.

**\$230 per year. (Canada)**

\$230 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X2-361/5**

**Use of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 135, Nos. 4-8, September 26-October 1, 1997.

**N.B.:** Accompanied by **Election of the Speaker** [7p. 28cm. Paper cover. Bilingual. Cat. No. X9-24/1997.]

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-361E**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 40

29 septembre au 3 octobre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, n°s 1-2, 22-23 septembre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y3-361F**

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

N°s 1-5, 22-26 septembre 1997.

**230 \$ par année. (Canada)**

230 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X2-361/5**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 135, n°s 4-8, 26 septembre-1<sup>er</sup> octobre 1997.

**N.B.:** Accompagné de **Élection du Président** [7p. 28cm. Broché. Bilingue. N° de cat. X9-24/1997.]

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X3-361F**

**Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.**

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 5-9, September 26-October 2, 1997.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-361

**Bills**

**Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.**

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361

**C-2.—Canada Pension Plan Investment Board Act.** (An Act to establish the Canada Pension Plan Investment Board and to amend the Canada Pension Plan and the Old Age Security Act and to make consequential amendments to other Acts.) (The Minister of Finance.) First reading, September 25, 1997. 99p.

**\$29 per copy. (Canada)**

\$29 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-2/1

**C-3.—DNA Identification Act.** (An Act to respecting DNA identification and to make consequential amendments to the Criminal Code and other Acts.) (The Solicitor General of Canada.) First reading, September 25, 1997. 37p.

**\$17 per copy. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-3/1

**C-4.—An Act to amend the Canadian Wheat Board Act and to make consequential amendments to other Acts.** (The Minister responsible for the Canadian Wheat Board.) First reading, September 25, 1997. 24p.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-4/1

**C-5.—Canada Cooperatives Act.** (An Act respecting cooperatives.) (The Minister of Industry.) First reading, September 25, 1997. 222p.

**\$32 per copy. (Canada)**

\$32 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-5/1

**C-6.—Mackenzie Valley Resource Management Act.** (An Act to provide for an integrated system of land and water management in the Mackenzie Valley, to establish certain boards for that purpose and to make consequential amendments to other Acts.) (The Minister of Indian Affairs and Northern Development.) First reading, September 26, 1997. 69p.

**\$18 per copy. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-6/1

**C-7.—Saguenay—St. Lawrence Marine Park Act.** (An Act to establish the Saguenay—St. Lawrence Marine Park and to make a consequential amendment to another Act.) (The Minister of Canadian Heritage.) First reading, September 26, 1997. 19p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-7/1

**C-201.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (oath or solemn affirmation).** (Mr. Bellemare.) First reading, September 25, 1997. 2p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-201/1

**Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 5-9, 26 septembre-2 octobre 1997.

**\$535 \$ par année. (Canada)**

\$535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-361

**Projets de loi**

**Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361

**C-2.—Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada.** (Loi constituant l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi sur la sécurité de la vieillesse et d'autres lois en conséquence.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 99p.

**29 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-2/1

**C-3.—Loi sur l'identification par les empreintes génétiques.** (Loi concernant l'identification par les empreintes génétiques et modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.) (Le Solliciteur général du Canada.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 37p.

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-3/1

**C-4.—Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé et d'autres lois en conséquence.** (Le ministre responsable de la Commission canadienne du blé.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 24p.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-4/1

**C-5.—Loi canadienne sur les coopératives.** (Loi régissant les coopératives.) (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 222p.

**32 \$ l'exemplaire. (Canada)**

32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-5/1

**C-6.—Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie.** (Loi constituant certains offices en vue de la mise en place d'un système unifié de gestion des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie et modifiant certaines lois en conséquence.) (Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 69p.

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-6/1

**C-7.—Loi sur le parc marin du Saguenay—Saint-Laurent.** (Loi portant création du parc marin du Saguenay—Saint-Laurent et modifiant une loi en conséquence.) (Le ministre du Patrimoine canadien.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 19p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-7/1

**C-201.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (serment ou déclaration solennelle).** (M. Bellemare.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 2p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-201/1



- C-202.—An Act to amend the Canada Health Act (nutrition services).** (Mr. Patry.) First reading, September 25, 1997. 1p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. XB361-202/1
- C-203.—An Act to amend the Agreement on Internal Trade Implementation Act.** (Mr. Benoit.) First reading, September 25, 1997. 1p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. XB361-203/1
- C-204.—Cultural Grants Acknowledgement Act.** (An Act to require that in the advertising and at the opening of a cultural project supported by public money a public acknowledgement of the grant be made.) (Mr. Abbott.) First reading, September 25, 1997. 2p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. XB361-204/1
- C-205.—User Fee Act.** (An Act to provide for parliamentary scrutiny and approval of user fees set by federal authority and to require public disclosure of the amount collected as user fees.) (Mr. Solberg.) First reading, September 25, 1997. 3p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. XB361-205/1
- C-206.—An Act to amend the Criminal Code (prostitution).** (Mr. Forseth.) First reading, September 26, 1997. 2p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. XB361-206/1
- C-207.—An Act to amend the Criminal Code (trespass).** (Mr. Forseth.) First reading, September 26, 1997. 1p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. XB361-207/1
- C-208.—An Act to amend the Access to Information Act.** (Ms. Beaumier.) First reading, September 26, 1997. 2p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. XB361-208/1
- : DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**
- ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED**
- AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367  
For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745
- AECL-11809.—Adsorption of aqueous silicate on hematite,** by Peter Taylor and Kenneth V. Taylor. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 14p. References, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-250-I)  
\$10 per copy.  
□ ISBN 0-660-17122-8 ●† Cat. No. CC2-11809E
- CANADA LABOUR RELATIONS BOARD**
- : decisions-information.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-6377  
No. 103, September, 1997. 157p.  
\$27.95 per copy. Available by standing order. (Canada) ●●\*  
\$27.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries) Cat. No. LR12-1/103

- C-202.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (services diététiques).** (M. Patry.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 1p.  
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. XB361-202/1
- C-203.—Loi modifiant la Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur le commerce intérieur.** (M. Benoit.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 1p.  
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. XB361-203/1
- C-204.—Loi sur la mention des subventions culturelles.** (Loi exigeant que la publicité relative à des opérations culturelles subventionnées sur des fonds publics fasse état de la subvention et que cette subvention soit mentionnée lors de l'inauguration de l'opération.) (M. Abbott.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 2p.  
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. XB361-204/1
- C-205.—Loi sur les frais d'utilisation.** (Loi permettant l'examen et l'approbation par le Parlement des frais d'utilisation imposés par un organisme fédéral et exigeant la communication publique du montant des frais ainsi perçus.) (M. Solberg.) Première lecture, le 25 septembre 1997. 3p.  
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. XB361-205/1
- C-206.—Loi modifiant le Code criminel (prostitution).** (M. Forseth.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 2p.  
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. XB361-206/1
- C-207.—Loi modifiant le Code criminel (intrusion).** (M. Forseth.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 1p.  
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. XB361-207/1
- C-208.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information.** (Mme Beaumier.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 2p.  
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. XB361-208/1

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

- EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367  
Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745
- AECL-11809.—Adsorption du silicate aqueux sur l'hématite,** par Peter Taylor et Kenneth V. Taylor. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 14p. Références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-250-I)  
10 \$ l'exemplaire.  
1 □ ISBN 0-660-17122-8 ●† N° de cat. CC2-11809E
- CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL**
- DI: décisions-information.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-6377  
N° 103, septembre 1997. 157p.  
27,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada) ●●\*  
27,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays) N° de cat. LR12-1/103

## Reasons for decision. Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

## Motifs de décision. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1202.—**British Columbia Nurses' Union** requérant, et **Gitxsan Treaty Society**, représentée par **Gitxsan Health Authority** et **Hospital Employees' Union**, intimés; et **British Columbia Nurses' Union**, requérant, et **Nisga'a Valley Health Board** et **Hospital Employees' Union**, intimés. Le 29 mai 1997. 11p. (Dossiers du Conseil: 530-2579 et 530-2580)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1202F

Décision n° 1204.—**Métallurgistes unis d'Amérique**, syndicat requérant, et **Cominco Ltd.**, employeur. Le 17 février 1997. 11p. (Dossier du Conseil: 555-4053)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1204F

Decision no. 1206.—**VIA Rail Canada Inc.**, applicant, and **United Transportation Union** and **Brotherhood of Locomotive Engineers**, respondents; and **National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada)**, interested party, and **Canadian National Railway Company**, intervenor. September 22, 1997. 9p. (Board file: 530-2634)

● ● \*

Cat. No. LR12-2/1206E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

Décision n° 1206.—**VIA Rail Canada Inc.**, requérante, et **Travailleurs unis du transport** et **Fraternité des ingénieurs de locomotive**, intimés; et **Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada)**, partie intéressée, et **Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada**, intervenante. Le 22 septembre 1997. 9p. (Dossier du Conseil: 530-2634)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1206F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270) ISSN 1192-7984

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

August, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)  
\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

Cat. No. NH12-11/1997-8

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

August, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)  
\$48 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

Cat. No. NH12-12/1997-8

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

AOÛT 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)  
200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

N° de cat. NH12-11/1997-8

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

AOÛT 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)  
48 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

N° de cat. NH12-12/1997-8

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 42-43.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. BC91-12/12-43*

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

**Emergency preparedness digest.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 24, No. 4, October-December, 1997. English text, 28p.

**\$6 per copy. \$20 per year. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. \$20 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. D84-2/24-4*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian industry report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0704-3694

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: [info@mmilt.com](mailto:info@mmilt.com). Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**189.—Oceanographic and ice observations on Main Bank and vicinity**, by E. B. Colbourne and K. D. Foote. 1997. vi, 124p. Graphs, references.

Prepared at the Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P. O. Box 5667, St. John's, Newfoundland A1C 5X1.

**See note above.**



*Cat. No. Fs97-14/189E*

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 42-43.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. BC91-12/12-43*

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Revue de la protection civile.** Trimestrielle. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0837-5771

Vol. 24, n° 4, octobre-décembre 1997. Texte français, 28p.

**6 \$ l'exemplaire. 20 \$ par année. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. 20 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. D84-2/24-4*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA



## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Hong Kong: a guide for visiting and resident Canadians.** Ottawa, 1997. 24p. 15cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—July 1, 1997.—The Canadian connection.—Entry and residency in the HKSAR [Hong Kong Special Administrative Region].—Rights of Canadians.—Dual nationality and Canadian consular services.—Travel to Canada from Hong Kong.—Travel elsewhere in China.—Canadian consular services.—Registration of resident Canadians.—Returning to Canada.—Canadian Pensions.—For further information.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/consular/hk96.htm>

Free.

2 ☐ ISBN 0-662-25438-4 ●† Cat. No. E2-168/1997Erev

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

Available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 15, September 15, 1997. 15p.

Free. ●●† Cat. No. E12-9/15-15E

## GOVERNMENT HOUSE

**Speech from the Throne to open the first session, thirty-sixth Parliament of Canada,** September 23, 1997. Ottawa, 1997. English text, 20p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-63182-X ●† Cat. No. SO1-1/1997

## Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Speech from the Throne to open the first session, thirty-sixth Parliament of Canada,** September 23, 1997. Ottawa, 1997. 1 diskette, 3.5". ASCII. Bilingual.

3.5" diskette.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63183-8 ●●† Cat. No. SO1-1/1997-MR1

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

September, 1997. 109p.

N.B.: Features: Joint labour-management committees at Inco Limited.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. L12-13/1997-9E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Hong Kong: guide à l'usage des visiteurs et résidents canadiens.** Ottawa, 1997. 24p. 15cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction.—Le 1<sup>er</sup> juillet 1997.—Les liens avec le Canada.—Entrer et résider dans la RSAS [Région sous administration spéciale] de Hong Kong.—Les droits des Canadiens.—La double nationalité et les services consulaires canadiens.—Quitter Hong Kong pour le Canada.—Se rendre ailleurs en Chine.—Les services consulaires canadiens.—L'inscription des Canadiens résidents.—Le retour au Canada.—Les pensions du Canada.—Pour obtenir de plus amples renseignements.

Pour les non dépositaires disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/consular/bvbf.htm>

Gratuit.

3 ☐ ISBN 0-662-81825-3 ●† N° de cat. E2-168/1997Frev

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 15, le 15 septembre 1997. 15p.

Gratuit. ●●† N° de cat. E12-9/15-15F

## RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

**Discours du Trône ouvrant la première session de la trente-sixième Législature du Canada,** le 23 septembre 1997. Ottawa, 1997. Texte français, 22p. 28cm. Broché. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Gratuit.

4 ☐ ISBN 0-662-63182-X ●† N° de cat. SO1-1/1997

## Avis aux dépositaires universel:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Discours du Trône ouvrant la première session de la trente-sixième Législature du Canada,** le 23 septembre 1997. Ottawa, 1997. 1 disquette, 3.5po. ASCII. Bilingue.

Disquette de 3.5po.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63183-8 ●●† N° de cat. SO1-1/1997-MR1

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.psgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Septembre 1997. 119p.

N.B.: En vedette: Les comités mixtes patronaux-syndicaux chez Inco limitée.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. L12-13/1997-9F



**Major wage settlements.** Quarterly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0848-6433

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Second quarter, 1997.** English text, 35p. Tables. Paper cover.

**\$24 per copy. \$85 per year. (Canada)**  
**\$24 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. L12-19/1997-2**

## INDUSTRY CANADA

### *Bureau of Competition Policy*

**ompAct:** news from the Competition Bureau. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1205-6537

For non-depositories available from the Competition Bureau, Industry Canada, 50 Victoria Street, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: 1-800-348-5358 or (819) 997-4282; Fax: (819) 997-0324.

**No. 1, January-March, 1996.** English text, 21p. (51067-B 96-04)

**Free.** ● ● † **Cat. No. RG56-1/5-1996-1**

**No. 3, July-September, 1996.** English text, 12p. (51067-B 97-02)

**Free.** ● ● † **Cat. No. RG56-1/5-1996-3**

### *Canadian Intellectual Property Office*

**ne Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Vol. 125, No. 40, October 7, 1997.** 32p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**  
**\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. RG42-1/125-40**

**ade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Vol. 44, No. 2240, October 1, 1997.** 151p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**  
**\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. RG42-2/44-2240**

## INFORMATION COMMISSIONER

**nnual report, Information Commissioner, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 88p. Graphs, tables. 24cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from The Information Commissioner of Canada, 112 Kent Street, 3rd floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-267-0441 or (613) 995-2410; Fax: (613) 995-1501.

URL: <http://infoweb.magi.com/~accessca/oic.html>

**Free.** ● ● † **Cat. No. IP20-1/1997**

ISBN 0-662-62840-3

**Grands règlements salariaux.** Trimestriel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0848-6433

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Deuxième trimestre de 1997.** Texte français, 35p. Tableaux. Broché.

**24 \$ l'exemplaire. 85 \$ par année. (Canada)**

**24 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. L12-19/1997-2**

## INDUSTRIE CANADA

### *Bureau de la politique de concurrence*

**Concuration:** nouvelles du Bureau de la concurrence. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1205-6537

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau de la concurrence, Industrie Canada, 50, rue Victoria, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: 1-800-348-5358 ou (819) 997-4282; Télécopieur: (819) 997-0324.

**N° 1, janvier-mars 1996.** Texte français, 23p. (51067-B 96-04)

**Gratuit.** ● ● † **N° de cat. RG56-1/5-1996-1**

**N° 3, juillet-septembre 1996.** Texte français, 12p. (51067-B 97-02)

**Gratuit.** ● ● † **N° de cat. RG56-1/5-1996-3**

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Vol. 125, n° 40, le 7 octobre 1997.** 32p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**  
**2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. RG42-1/125-40**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Vol. 44, n° 2240, le 1<sup>er</sup> octobre 1997.** 151p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**  
**3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. RG42-2/44-2240**

## COMMISSAIRE A L'INFORMATION DU CANADA

**Rapport annuel du Commissaire à l'information, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 95p. Graphiques, tableaux. 24cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Commissaire à l'information du Canada, 112, rue Kent, 3<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-267-0441 ou (613) 995-2410; Télécopieur: (613) 995-1501.

URL: [http://infoweb.magi.com/~accessca/oic\\_f.html](http://infoweb.magi.com/~accessca/oic_f.html)

**Gratuit.** ● ● † **N° de cat. IP20-1/1997**

ISBN 0-662-62840-3

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Current practices and experience in pipeline remote sensing:** survey of selected users and suppliers of information. Prepared by Enova Research Applications. Calgary, 1997. i, 25p. in various pagings. 28cm. Paper cover.

"This report presents the results of work to expand the information base developed by the NEB in phases 1, 2 and 3 of the study program on pipeline rights-of-way remote sensing surveillance and monitoring."—Abstract.

**N.B.:** Incorrect ISBN (0-663-25901-7) printed in this publication.

For non-depositaries available from the Publications Officer, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25901-7



Cat. No. NE23-72/1997E

## NATIONAL LIBRARY

**Canadiana:** Canada's national bibliography. Microfiche edition. Ottawa, 1978—. Bilingual. ISSN 0225-3216

### Microfiche.

**Contents:** Register 1: Canadian imprints.—Register 2: Foreign imprints.—Index A: Authors, titles, series.—Index B: English subject headings.—Index C: French subject headings.—Index D: ISBN.—Index E: ISSN.—Index F: Dewey number.

For non-depositaries, available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

1991-95. 117-145, 013-016, 188, 069, 068, 041, 008, 061 fiches.

**N.B.:** Contains cumulative data for 1991 to 1995.

**\$119.60 per year for monthly issues. (Canada)**

\$143.55 per year for monthly issues. (Other countries)



Cat. No. SN2-1/1995-M

1996. 036, 003, 052, 016, 014, 014, 001, 015 fiches.

**\$119.60 per year for monthly issues. (Canada)**

\$143.55 per year for monthly issues. (Other countries)



Cat. No. SN2-1/1996-M

## NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

**SARSCENE:** your Canadian search and rescue newsletter. Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-5036

For non-depositaries available from the National Search and Rescue Secretariat (NSS), 4th Floor, Standard Life Building, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 1-800-727-9414; Fax: (613) 996-3746.

Vol. 7, No. 3, October, 1997. English text, 16p.

Free.



Cat. No. D91-1/7-3

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Canadiana:** la bibliographie nationale du Canada. Édition sur microfiche. Ottawa, 1978—. Bilingue. ISSN 0225-3216

### Microfiche.

**Sommaire:** Registre 1: Éditions canadiennes.—Registre 2: Éditions étrangères.—Index A: Auteurs, titres, collections.—Index B: Vedettes-matière anglaises.—Index C: Vedettes-matière françaises.—Index D: ISBN.—Index E: ISSN.—Index F: Indice de Dewey.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

1991-1995. 117-145, 013-016, 188, 069, 068, 041, 008, 061 fiches.

**N.B.:** Contient les données cumulatives de 1991 à 1995.

**119,60 \$ par année pour les éditions mensuelles. (Canada)**

143,55 \$ par année pour les éditions mensuelles. (Autres pays)



N° de cat. SN2-1/1995-M

1996. 036, 003, 052, 016, 014, 014, 001, 015 fiches.

**119,60 \$ par année pour les éditions mensuelles. (Canada)**

143,55 \$ par année pour les éditions mensuelles. (Autres pays)



N° de cat. SN2-1/1996-M

## SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

**SARSCÈNE:** votre bulletin canadien de recherche et sauvetage. Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-5036

Pour les non-dépôtaires, disponible au Secrétariat national Recherche et sauvetage (SNRS), 4<sup>e</sup> étage, Édifice Standard Life, 275, rue Slater, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 1-800-727-9414; Télécopieur (613) 996-3746.

Vol. 7, n° 3, octobre 1997. Texte français, 16p.

Gratuit.



N° de cat. D91-1/7-3

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

#### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Nexus:** the Model Forest Network Bulletin for Ontario. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1205-9366

For non-depositories available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

Vol. 1, No. 1, 1996. English text, 8p.

Free.



Cat. No. Fo12-35/1-1

Vol. 1, No. 2, 1997. English text, 10p.

Free.



Cat. No. Fo12-35/1-2

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Nexus.** le bulletin du Réseau de forêts modèles de l'Ontario. Publié par le Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario). 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1205-9366

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, C.P. 490, 1219 Queen St. East, Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 5M7. Téléphone: (705) 949-9461; Télécopieur: (705) 759-5700.

Vol 1, n° 1, 1996. Texte français, 8p.

Gratuit.



N° de cat. Fo12-35/1-1

Vol 1, n° 2, 1997. Texte français, 10p.

Gratuit.



N° de cat. Fo12-35/1-2

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie:** programme fédéral financé en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec. Québec. 28cm. Reliure à anneaux.

«La distribution de ce document est restreinte.»—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Projet n° 4057.—**Méthodes d'exploitation et de régénération naturelle des forêts mélangées à dominance de bouleau à papier**, par Daniel Pin et Philippe Meek. Publié par la Coopérative forestière des Hautes-Laurentides. 1997. vii, 41p. Graphiques, ill. (certaines en couleur), tableaux.

«Les traitements sylvicoles visant à assurer le maintien de stocks ligneux de qualité équivalente peuplement initial sont méconnus.»—Description du projet.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapsal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

**Gratuit.** (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82125-4



N° de cat. Fo29-39/73-1997F



**Projet n° 9001.—Réseau de démonstration des gains de croissance et de qualité obtenus chez les essences forestières par l'amélioration génétique**, par Donald Blouin et Serge Leblanc. Publié par le Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Sainte-Foy (CERFO). 1997. vi, 223p. Figures (certaines en couleur), références, tableaux.

«Le projet visait à montrer, pour les essences forestières faisant l'objet d'un programme d'amélioration génétique, les gains en croissance des sources de semences génétiquement améliorées et recommandées pour le reboisement par rapport à des sources de semences locales ou résultant d'une mauvaise sélection.»—Description du projet.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82194-7 † ■ N° de cat. Fo29-39/74-1997F

## NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

**NSERC scholarships and fellowships guide, 1997.** Ottawa, 1997. iv, 48p. 28cm. Paper cover.

"This publication describes the scholarship and fellowship programs the Natural Sciences and Engineering Research Council offers to undergraduate and graduate students and postdoctoral fellows."—Foreword.

For non-depositaries available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742.

Free.

6 □ ISBN 0-662-25991-2 ● † Cat. No. NS1-3/1997E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 698, September 26, 1997. 79p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-09-26

No. 699, September 29, 1997. 38p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-09-29

No. 700, October 1, 1997. 87p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-10-01

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## Government Telecommunications and Informatics Services — Telecommunications

**Government of Canada telephone directory: B.C.-Yukon region, 1997.** Ottawa, 1997. Various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

The logo The Order of Canada, 1967-1997, printed on the cover is not a logo indicating the source or coverage of this directory; it is simply part of the cover design.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$29.95 per copy. (Canada)

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

8 □ ISBN 0-660-60184-2 ● \* Cat. No. Co35-3/1997

## CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE

**Guide des bourses du CRSNG, 1997.** Ottawa, 1997. iv, 49p. 28cm. Broché.

«Ce guide contient des renseignements essentiels aux candidats aux programmes de bourses du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

7 □ ISBN 0-662-82245-5 ● † N° de cat. NS1-3/1997F

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 698, le 26 septembre 1997. 79p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-09-26

N° 699, le 29 septembre 1997. 38p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-09-29

N° 700, le 1<sup>er</sup> octobre 1997. 87p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-10-01

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## Services gouvernementaux de télécommunications et d'informatique — Télécommunications

**Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique: région de la C.-B./Yukon, 1997.** Ottawa, 1997. Pagination multiple. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Le mot symbole L'Ordre du Canada, 1967-1997, imprimé sur la couverture n'est pas le nom de l'agence-auteur et n'indique pas le contenu de ce répertoire; ce nom fait partie de l'illustration apparaissant sur la couverture.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

8 □ ISBN 0-660-60184-2 ● \* N° de cat. Co35-3/1997



## Translation Services

**Terminology update:** bulletin of the Translation Bureau. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 30, No. 3, 1997. 35p.

**\$7 per copy. \$29.95 per year. (Canada)**

**\$7 U.S. per copy. \$29.95 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. S52-1/30-3**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 39, September 27, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

**\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. SP2-1/131-39**

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 20, October 1, 2097.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

**\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. SP2-2/131-20**

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** August 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

**\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. T51-7/97-08-1-M**

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** August 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

**\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. T51-7/97-08-2-M**

## Services de traduction

**L'actualité terminologique:** bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 30, n° 3, 1997. 35p.

**7 \$ l'exemplaire. 29,95 \$ par année. (Canada)**

**7 \$ US l'exemplaire. 29,95 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. S52-1/30-3**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 39, le 27 septembre 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

**3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. SP2-1/131-39**

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 20, le 1<sup>er</sup> octobre 2097.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

**3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. SP2-2/131-20**

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.**

Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 31 août 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

**8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. T51-7/97-08-1-M**

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 31 août 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

**8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. T51-7/97-08-2-M**

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**Canadian cancer statistics, 1997.** Developed by a steering committee...from the Canadian Cancer Society, Statistics Canada, Health Canada and provincial cancer registries. Published by the National Cancer Institute of Canada. Toronto, 1997. 71p. Figs, graphs, references, tables. 23cm. Paper cover. ISSN 0835-2976

"In addition, one or more Special Topics are usually included each year. This year, the Special Topic is a comparison of the burden of cancer in Canada in 1997 to that reported in the first edition in 1987."—Introduction.

**N.B.:** The catalogue number assigned to this publication was not assigned by Statistics Canada. It has been supplied by the Checklist.

For non-depositories available from: Canadian Cancer Statistics, Canadian Cancer Society, 10 Alcorn Ave., Suite 200, Toronto, Ontario M4V 3B1. Telephone: (416) 961-7223; Fax: (416) 961-4189.

9 ☐ Free. ●† Cat. No. CS2-37/1997E

### Annuaux

**Retail chain and department stores, 1995:** fiscal year ended March 31, 1996. Annual. Ottawa, 1997. 93p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0227-017X

\$39 per copy. (Canada) ●●† Cat. No. CS63-210/1995  
\$39 U.S. per copy. (Other countries)

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

October 3, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada) ●●†  
\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. CS11-002E

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 7, July, 1997. 47p.

\$15 per copy. \$149 per year. (Canada) ●●†  
\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. CS22-007

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846  
SIC 071.

Vol. 49, No. 6, June, 1997. 46p.

\$19 per copy. \$186 per year. (Canada) ●●†  
\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. CS26-006

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 7, July, 1997. 155p.

\$20 per copy. \$196 per year. (Canada) ●●†  
\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. CS31-001

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Statistiques canadiennes sur le cancer, 1997.** L'oeuvre d'un comité directeur [...] de la Société canadienne du cancer, de Statistique Canada, de Santé Canada et des registres provinciaux du cancer. Publié par l'Institut national du cancer du Canada. Toronto, 1997. 75p. Figures, graphiques, références, tableaux. 23cm. Broché. ISSN 0835-2984

«Chaque année, la monographie contient des données sur l'incidence du cancer et sur la mortalité due à cette maladie, selon l'âge, le sexe, la période et la province. Ordinairement elle traite aussi d'un ou plusieurs sujets particuliers. Cette année nous examinons le fardeau que constitue le cancer au Canada en 1997, comparativement aux données présentées à ce sujet dans l'édition de 1987.»—Introduction.

**N.B.:** Le numéro de catalogue mentionné ici n'a pas été attribué par Statistique Canada. C'est un numéro attribué par la Liste hebdomadaire.

Pour les non dépositaires, disponible à: Statistiques canadiennes sur le cancer, Société canadienne du cancer, 10 Alcorn Ave., bureau 200, Toronto (Ontario) M4V 3B1. Téléphone: (416) 961-7223; Télécopieur: (416) 961-4189.

10 ☐ Gratuit. ●† N° de cat. CS2-37/1997E

### Annuaux

**Magasins de détail à succursales et les grands magasins, 1995:** année financière close le 31 mars 1996. Annuel. Ottawa, 1997. 93p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0227-017X

39 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●† N° de cat. CS63-210/1995  
39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 3 octobre 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada) ●●†  
4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

N° de cat. CS11-002E

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 7, juillet 1997. 47p.

15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada) ●●†  
15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)

N° de cat. CS22-007

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846  
CTI 071.

Vol. 49, n° 6, juin 1997. 46p.

19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada) ●●†  
19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)

N° de cat. CS26-006

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 7, juillet 1997. 155p.

20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada) ●●†  
20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

N° de cat. CS31-001

**asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 8, August, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-001**

**oal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 7, July, 1997. 13p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-002**

**urface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, No. 5. 10p.

**\$13 per copy. \$83 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS50-002**

**iation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 9, September, 1997. 10p.

**\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS51-004**

**ectric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 7, July, 1997. 19p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS57-001**

**ergy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10×10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X **3.5" diskette.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

September, 1997.

**\$284 per year. (Canada)**

\$284 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS57-601E-MR1**

**olesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 7, July, 1997. 11p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS63-008**

**ervices indicators.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1195-5961

Vol. 4, No. 1, 2nd quarter, 1997. 83p.

**\$35 per copy. \$116 per year. (Canada)**

\$35 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS63-016**

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 8, août 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-001**

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 7, juillet 1997. 13p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-002**

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, n° 5. 10p.

**13 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS50-002**

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 9, septembre 1997. 10p.

**11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS51-004**

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 7, juillet 1997. 19p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS57-001**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10×10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5.5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Septembre 1997.

**284 \$ par année. (Canada)**

284 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS57-601F-MR1**

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 7, juillet 1997. 11p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS63-008**

**Indicateurs des services.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1195-5961

Vol. 4, n° 1, 2<sup>e</sup> trimestre 1997. 83p.

**35 \$ l'exemplaire. 116 \$ par année. (Canada)**

35 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS63-016**









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-40**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
 Public Works and Government Services Canada  
 Depository Services Program  
 350 Albert Street, 4th Floor  
 Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Programme des services de dépôt  
 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
 Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CA1  
P2  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

October 10, 1997

10 octobre 1997

1997 No. 41

1997 n° 41

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 41

October 6 to October 10, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 15 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 3-5, September 30-October 2, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y3-361E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 3-5, September 30-October 2, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y4-361**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 3-6, September 30-October 7, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y5-361**

### Bills

**Bills of the Senate**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YB361**

**S-2.—An Act to amend the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act and to make a consequential amendment to another Act.** (The Leader of the Government in the Senate.) First reading, September 30, 1997. 13p.

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YB361-2/1**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 41

6 octobre au 10 octobre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, nos 3-5, 30 septembre-2 octobre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y3-361F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos 3-5, 30 septembre-2 octobre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y4-361**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 3-6, 30 septembre-7 octobre 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y5-361**

### Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YB361**

**S-2.—Loi modifiant la Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports et une autre loi en conséquence.** (Le Leader du gouvernement au Sénat.) Première lecture, le 30 septembre 1997. 13p.

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YB361-2/1**

**S-3.—An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 and the Office of the Superintendent of Financial Institutions Act.** (The Leader of the Government in the Senate.) First reading, September 30, 1997. 23p.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361-3/1

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 6-10, September 29-October 3, 1997.

\$230 per year. (Canada)

\$230 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X2-361/10

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 9-11, October 2-6, 1997.

\$625 per year. (Canada)

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X3-361E

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 10-13, October 3-8, 1997.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-361

## Bills

**Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997.** Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361

**C-8.—Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act.** (An Act respecting an accord between the Governments of Canada and the Yukon Territory relating to the administration and control of and legislative jurisdiction in respect of oil and gas.) (The Minister of Indian Affairs and Northern Development.) First reading, October 2, 1997. 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8\\_1/C-8\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8_1/C-8_cover-E.html)

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-8/1

**S-3.—Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension et la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières.** (Le Leader du gouvernement au Sénat.) Première lecture, le 30 septembre 1997. 23p.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361-3/1

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

N°s 6-10, 29 septembre-3 octobre 1997.

230 \$ par année. (Canada)

230 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X2-361/10

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, n°s 9-11, 2-6 octobre 1997.

625 \$ par année. (Canada)

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X3-361F

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 10-13, 3-8 octobre 1997.

535 \$ par année. (Canada)

535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-361

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997.** Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361

**C-8.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada-Yukon sur le pétrole et le gaz.** (Loi concernant l'accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon sur la gestion et la maîtrise des ressources pétrolières et gazières et sur la compétence législative à cet égard.) (Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.) Première lecture, le 2 octobre 1997. 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8\\_1/C-8\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8_1/C-8_cover-F.html)

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-8/1



**C-9.—Canada Marine Act.** (An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to marine trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.) (The Minister of Transport.) First reading, October 2, 1997. 96p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9\\_1/C-9\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9_1/C-9_cover-E.html)

**\$21 per copy. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-9/1*

**C-209.—An Act to amend the Criminal Code (joyriding).** (Mr. Strahl.) First reading, September 26, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209\\_1/C-209\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209_1/C-209_cover-F.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-209/1*

**C-210.—An Act to amend the Young Offenders Act to transfer older offenders who commit violent offences to adult court, to limit the application of alternative measures, to allow for certain young offenders to be designated as dangerous offenders, to establish public safety as a dominant consideration in the application of the law respecting young offenders, to remove privacy provisions and to make certain other amendments.** (Mr. Ramsay.) First reading, September 26, 1997. 13p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210\\_1/C-210\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210_1/C-210_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-210/1*

**C-211.—An Act to amend the Criminal Code (arrest of those in breach of condition of parole or statutory or temporary release).** (Mr. White, Langley—Abbotsford.) First reading, September 26, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211\\_1/C-211\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211_1/C-211_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-211/1*

**C-212.—An Act to amend the Criminal Code and the Young Offenders Act (capital punishment).** (Mr. Hill, Prince George—Peace River.) First reading, September 26, 1997. 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212\\_1/C-212\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212_1/C-212_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-212/1*

**C-213.—An Act respecting the designation of a Louis Riel Day and revoking his conviction of August 1, 1885.** (Mrs. Tremblay, Rimouski—Mitis.) First reading, September 26, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213\\_1/C-213\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213_1/C-213_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-213/1*

**C-9.—Loi maritime du Canada.** (Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritimes, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.) (Le ministre des Transports.) Première lecture, le 2 octobre 1997. 96p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9\\_1/C-9\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9_1/C-9_cover-F.html)

**21 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-9/1*

**C-209.—Loi modifiant le Code criminel (balade en voiture volée).** (M. Strahl.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209\\_1/C-209\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209_1/C-209_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-209/1*

**C-210.—Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants afin de déferer les contrevenants plus âgés qui commettent des crimes violents aux tribunaux pour adultes, afin de limiter l'application des mesures de rechange, afin de permettre que certains jeunes contrevenants soient déclarés criminels dangereux, afin de constituer la sécurité du public la considération première dans l'application des lois relatives aux jeunes contrevenants, afin d'éliminer certaines dispositions sur la protection de la vie privée et d'y apporter certaines autres modifications.** (M. Ramsay.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 13p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210\\_1/C-210\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210_1/C-210_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-210/1*

**C-211.—Loi modifiant le Code criminel (arrestation des personnes qui manquent aux conditions de leur libération d'office ou de leur permission de sortir).** (M. White, Langley—Abbotsford.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211\\_1/C-211\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211_1/C-211_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-211/1*

**C-212.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les jeunes contrevenants (peine capitale).** (M. Hill, Prince George—Peace River.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212\\_1/C-212\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212_1/C-212_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-212/1*

**C-213.—Loi concernant la désignation du jour de Louis Riel et annulant la déclaration de culpabilité prononcée contre celui-ci le 1<sup>er</sup> août 1885.** (Mme Tremblay, Rimouski—Mitis.) Première lecture, le 26 septembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213\\_1/C-213\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213_1/C-213_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-213/1*

**C-214.—People's Tax Form Act.** (An Act to allow taxpayers to inform government of their views on levels and priorities for the expenditure of tax revenues and to provide for parliamentary review of the results.) (Mr. Breitzkreuz, Yorkton—Melville.) First reading, September 29, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214\\_1/C-214\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214_1/C-214_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-214/1

**C-215.—An Act to amend the Criminal Code (section 227).** (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, September 29, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215\\_1/C-215\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215_1/C-215_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-215/1

**C-216.—An Act to amend the Access to Information Act (Crown corporations).** (Mr. Gilmour.) First reading, September 29, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216\\_1/C-216\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216_1/C-216_cover-E.html)

5 \$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-216/1

**C-217.—An Act to amend the Access to Information Act (disclosure of results of public opinion polls).** (Mr. Mills, Red Deer.) First reading, September 29, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217\\_1/C-217\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217_1/C-217_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-217/1

**C-218.—An Act to amend the Divorce Act (marriage counselling required before divorce granted).** (Mr. Szabo.) First reading, September 29, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218\\_1/C-218\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218_1/C-218_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-218/1

**C-219.—An Act to amend the Criminal Code (using or operating a stolen motor vehicle in the commission of an offence).** (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, September 30, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219\\_1/C-219\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219_1/C-219_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-219/1

**C-220.—An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).** (Mr. Wappel.) First reading, September 30, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220\\_1/C-220\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220_1/C-220_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-220/1

**C-221.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act.** (Mr. Cullen.) First reading, September 30, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221\\_1/C-221\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221_1/C-221_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XB361-221/1

**C-214.—Loi sur la déclaration du contribuable sur l'utilisation des recettes fiscales.** (Loi autorisant les contribuables à faire connaître au gouvernement leur avis sur les niveaux et la priorité des dépenses auxquelles les revenus tirés des taxes devraient être affectés et pourvoyant à l'examen par les chambres des résultats de cette consultation.) (M. Breitzkreuz, Yorkton—Melville.) Première lecture, le 29 septembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214\\_1/C-214\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214_1/C-214_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-214/1

**C-215.—Loi modifiant le Code criminel (article 227).** (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 29 septembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215\\_1/C-215\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215_1/C-215_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-215/1

**C-216.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (sociétés d'État).** (M. Gilmour.) Première lecture, le 29 septembre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216\\_1/C-216\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216_1/C-216_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-216/1

**C-217.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (divulgaration des résultats des sondages d'opinion).** (M. Mills, Red Deer.) Première lecture, le 29 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217\\_1/C-217\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217_1/C-217_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-217/1

**C-218.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (consultation matrimoniale préalable au divorce).** (M. Szabo.) Première lecture, le 29 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218\\_1/C-218\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218_1/C-218_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-218/1

**C-219.—Loi modifiant le Code criminel (utilisation ou conduite, lors de la perpétration d'une infraction, d'un véhicule à moteur volé).** (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 30 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219\\_1/C-219\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219_1/C-219_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-219/1

**C-220.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).** (M. Wappel.) Première lecture, le 30 septembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220\\_1/C-220\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220_1/C-220_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-220/1

**C-221.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions.** (M. Cullen.) Première lecture, le 30 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221\\_1/C-221\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221_1/C-221_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. XB361-221/1

**C-222.—Cultural Grants Acknowledgement Act.** (An Act to require that in the advertising and at the opening of a cultural project supported by public money a public acknowledgement be made of the grant and the percentage of the total cost that the grant represents.) (Mr. Obhrai.) First reading, September 30, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222\\_1/C-222\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222_1/C-222_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-222/1**

**C-223.—An Act to amend the Income Tax Act (deduction of interest on mortgage loans).** (Mr. Hoepfner.) First reading, September 30, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223\\_1/C-223\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223_1/C-223_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-223/1**

**C-224.—An Act to amend the Criminal Code (offence committed outside Canada).** (Mr. Wappel.) First reading, October 1, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224\\_1/C-224\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224_1/C-224_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-224/1**

**C-225.—An Act to amend the Marriage (Prohibited Degrees) Act and the Interpretation Act.** (Mr. Wappel.) First reading, October 1, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225\\_1/C-225\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225_1/C-225_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-225/1**

**C-226.—An Act to amend the Criminal Code (protection of witnesses).** (Mrs. Venne.) First reading, October 1, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226\\_1/C-226\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226_1/C-226_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-226/1**

**C-227.—An Act to amend the Income Tax Act (income deferral from forced destruction of livestock or natural disaster).** (Mr. Chatters.) First reading, October 2, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227\\_1/C-227\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227_1/C-227_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-227/1**

**C-228.—Plain Language Act.** (An Act to promote the use of plain language in federal statutes and regulations.) (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 2, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228\\_1/C-228\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228_1/C-228_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-228/1**

**C-229.—Citizen-Initiated Referendum Act.** (An Act to provide for the holding of citizen-initiated referenda on specific questions.) (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 2, 1997. 25p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229\\_1/C-229\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229_1/C-229_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-229/1**

**C-222.—Loi sur la mention des subventions culturelles.** (Loi exigeant de la publicité relative à des opérations culturelles subventionnées sur des fonds publics fasse état de la subvention et de la proportion du coût total que la subvention représente et que ces renseignements soient mentionnés lors de l'inauguration de l'opération.) (M. Obhrai.) Première lecture, le 30 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222\\_1/C-222\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222_1/C-222_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-222/1**

**C-223.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des intérêts hypothécaires).** (M. Hoepfner.) Première lecture, le 30 septembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223\\_1/C-223\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223_1/C-223_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-223/1**

**C-224.—Loi modifiant le Code criminel (infraction commise à l'étranger).** (M. Wappel.) Première lecture, le 1<sup>er</sup> octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224\\_1/C-224\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224_1/C-224_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-224/1**

**C-225.—Loi modifiant la Loi sur le mariage (degrés prohibés) et la Loi d'interprétation.** (M. Wappel.) Première lecture, le 1<sup>er</sup> octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225\\_1/C-225\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225_1/C-225_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-225/1**

**C-226.—Loi modifiant le Code criminel (protection des témoins).** (Mme. Venne.) Première lecture, le 1<sup>er</sup> octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226\\_1/C-226\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226_1/C-226_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-226/1**

**C-227.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (rapport de l'impôt en cas d'abattage obligatoire du bétail ou de désastre naturel).** (M. Chatters.) Première lecture, le 2 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227\\_1/C-227\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227_1/C-227_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-227/1**

**C-228.—Loi sur l'usage de la langue commune.** (Loi favorisant l'emploi de la langue commune dans les lois et les règlements fédéraux.) (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 2 octobre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228\\_1/C-228\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228_1/C-228_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-228/1**

**C-229.—Loi sur les référendums découlant de l'initiative des citoyens.** (Loi visant à permettre la tenue, à l'initiative des citoyens, de référendums sur des questions précises.) (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 2 octobre 1997. 25p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229\\_1/C-229\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229_1/C-229_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-229/1**



**C-230.—An Act to amend the Canada Elections Act (election expenses).** (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 2, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230\\_1/C-230\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230_1/C-230_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-230/1**

**C-231.—An Act to amend the Food and Drugs Act (warning labels regarding the consumption of alcohol).** (Mr. Szabo.) First reading, October 2, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231\\_1/C-231\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231_1/C-231_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-231/1**

**C-232.—Reserve Force Act.** (An Act to facilitate participation in the reserve force.) (Mr. Hart.) First reading, October 6, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232\\_1/C-232\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232_1/C-232_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-232/1**

**C-233.—Final Offer Arbitration in Respect of West Coast Ports Operations Act.** (An Act to provide for the settlement of labour disputes affecting west coast ports by final offer arbitration.) (Mr. Johnston.) First reading, October 6, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233\\_1/C-233\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233_1/C-233_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-233/1**

**C-234.—An Act to amend the Crown Liability and Proceedings Act.** (Mr. Hanger.) First reading, October 6, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234\\_1/C-234\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234_1/C-234_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-234/1**

**C-235.—An Act to amend the Competition Act (protection of those who purchase products from vertically integrated suppliers who compete with them at retail).** (Mr. McTeague.) First reading, October 6, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235\\_1/C-235\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235_1/C-235_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-235/1**

**C-236.—An Act to repeal the Firearms Act and to make certain amendments to the Criminal Code.** (Mr. Stinson.) First reading, October 7, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236\\_1/C-236\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236_1/C-236_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-236/1**

**C-237.—Negotiation of Terms of Separation Act.** (An Act to provide for a national referendum to authorize the Government of Canada to negotiate terms of separation with a province that has voted for separation from Canada.) (Mr. Stinson.) First reading, October 7, 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237\\_1/C-237\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237_1/C-237_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-237/1**

**C-230.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (dépenses d'élection).** (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 2 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230\\_1/C-230\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230_1/C-230_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-230/1**

**C-231.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquettes de mise en garde au sujet de la consommation de boissons alcooliques).** (M. Szabo.) Première lecture, le 2 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231\\_1/C-231\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231_1/C-231_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-231/1**

**C-232.—Loi sur la force réserve.** (Loi visant à faciliter la participation aux activités de la force de réserve.) (M. Hart.) Première lecture, le 6 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232\\_1/C-232\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232_1/C-232_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-232/1**

**C-233.—Loi sur l'arbitrage des propositions finales dans les opérations des ports de la côte ouest.** (Loi portant règlement des conflits de travail dans les ports de la côte ouest par arbitrage des propositions finales.) (M. Johnston.) Première lecture, le 6 octobre 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233\\_1/C-233\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233_1/C-233_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-233/1**

**C-234.—Loi modifiant la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif.** (M. Hanger.) Première lecture, le 6 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234\\_1/C-234\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234_1/C-234_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-234/1**

**C-235.—Loi modifiant la Loi sur la concurrence (protection des acquéreurs de produits de fournisseurs intégrés qui leur font concurrence sur le marché de détail).** (M. McTeague.) Première lecture, le 6 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235\\_1/C-235\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235_1/C-235_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-235/1**

**C-236.—Loi abrogeant la Loi sur les armes à feu et modifiant certains articles du Code criminel.** (M. Stinson.) Première lecture, le 7 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236\\_1/C-236\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236_1/C-236_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-236/1**

**C-237.—Loi sur la négociation des conditions de sécession des territoires.** (Loi permettant la tenue d'un référendum national afin d'autoriser le gouvernement du Canada à négocier les conditions de sécession du Canada par une province qui a voté en faveur d'une telle sécession.) (M. Stinson.) Première lecture, le 7 octobre 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237\\_1/C-237\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237_1/C-237_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-237/1**



## I: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Research Branch

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Proceedings of the 1997 ethanol research and development workshop.** Edited by M. A. Stumborg. Issued jointly with Natural Resources Canada. Ottawa, 1997. x, 186p. Graphs, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

For non-depositories available from the Research Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, Room 785, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-7820; Fax (613) 759-7772; Internet e-mail: morrisseyb@em.agr.ca

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-26178-X ●●† Cat. No. A22-168/1997E

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Workshop on greenhouse gas research in agriculture,** Sainte-Foy, March 12-14, 1997. Ottawa, 1997. 75p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Workshop agenda.—Greenhouse gas research in agriculture.—Keynote address by Dr. Gordon A. McBean.—Abstracts of conferences.—Abstracts of posters.

For non-depositories available from the Research Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, Room 785, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-7820; Fax (613) 759-7772; Internet e-mail: morrisseyb@em.agr.ca

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-63224-9 ●●† Cat. No. A42-74/1996

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11770.—Hydrogen absorption and the lifetime performance of titanium nuclear waste containers,** by D. W. Shoesmith et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 28p. Figs., graphs, references. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-035-I)

"In this report the processes likely to lead to hydrogen absorption by titanium alloys (Grades -2, -12, -16), and hence to render them susceptible to HIC are discussed."—Abstract.

\$10 per copy.

ISBN 0-660-17123-6 ●† Cat. No. CC2-11770E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale de la recherche

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Compte rendu de l'atelier 1997 sur la recherche et le développement sur l'éthanol.** Préparé sous la direction de M. A. Stumborg. Publié conjointement avec Ressources naturelles Canada. Ottawa, 1997. xi, 220p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale de la recherche, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, pièce 785, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-7820; Télécopieur: (613) 759-7772; Courrier électronique (Internet): morrisseyb@em.agr.ca

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82396-6 ●●† N° de cat. A22-168/1997F

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Atelier de travail sur la recherche sur les gaz à effet de serre en agriculture,** Sainte-Foy, du 12 au 14 mars 1997. Ottawa, 1997. 75p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Programme de l'atelier.—Recherche sur les gaz à effet de serre en agriculture.—Allocution d'ouverture du D<sup>r</sup> Gordon A. McBean.—Résumé de conférences.—Résumés d'affiches.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale de la recherche, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, pièce 785, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-7820; Télécopieur: (613) 759-7772; Courrier électronique (Internet): morrisseyb@em.agr.ca

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-63224-9 ●●† N° de cat. A42-74/1996

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EAEL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11770.—Absorption d'hydrogène et performance des conteneurs de déchets nucléaires en titane pendant leur durée de vie,** par D. W. Shoesmith et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 28p. Figures, graphiques, références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-035-I)

«Dans le présent rapport, il est question des processus pouvant entraîner l'absorption d'hydrogène par les alliages de titane (nuances 2, 12, et 16), ce qui pourrait provoquer une fissuration due à l'hydrogène.»—Résumé.

10 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-17123-6 ●† N° de cat. CC2-11770E

## AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Reports of the Auditor General of Canada to the House of Commons: 1988 to October 1997.** Ottawa, 1997. CD-ROM data file. 1 disc. Bilingual. Accompanied by: **Reports of the Auditor General of Canada to the House of Commons: 1988 to 1997.** [User's manual.] 12cm. Folder. Bilingual. CD-ROM.

Includes the Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development.

System requirements: 486 or better; 9 MB of memory; CD-ROM drive; Windows 3.1 or 95.

Free.

2 ☐ ISBN 0-662-62940-X

● † Cat. No. FA1-1988/97-2-MRC

**Report of the Auditor General to the House of Commons, 1997.** Ottawa.

For non-depositaries available from the Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Fax: (613) 954-0696.

—**Volume 1, April-October, 1997.** 1997. 18 volumes. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. In a case, 29cm.

**Contents:** Maintaining a competent and efficient public service.—Financial management: developing a capability model.—Management of the government's accounting function: a central agency perspective.—Control of the transboundary movement of hazardous waste.—Reporting performance in the expenditure management system.—Contracting performance; Acquisition cards.—Department of Finance; equalization program.—Foreign Affairs and International Trade Canada: financial.—Management and control.—Natural Resources Canada: energy efficiency.—Moving toward managing for results.—Information technology: preparedness for year 2000.—Health Canada: First Nations health.—Atlantic groundfish fisheries: Fisheries and Oceans Canada: sustainable fisheries framework: Atlantic groundfish; rationalization and renewal: Atlantic groundfish; Human Resources Development Canada: the Atlantic Groundfish Strategy.—Human Resources Development Canada: a critical transition toward results-based management.—Revenue Canada and Department of Finance: fostering improvement in tax and trade administration: follow-up of previous audits.—Divestitures of government operations: Transport Canada: the commercialization of the air navigation system.—Public Works and Government Services Canada: privatization of the Canada Communication Group.—Household goods removal services of the federal government.

URL: <http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/rep97/1997e/html/menu97e.html>

3 ☐ Free. (Tabled)

● † Cat. No. FA1-1997/1E

## BANK OF CANADA

## VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Rapports du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes: 1988 à octobre 1997.** Ottawa, 1997. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). 1 disque. Bilingue. Accompagné de: **Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes: 1988 à 1997.** [Manuel de l'utilisateur.] 12cm. Dépliant. Bilingue.

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

Y compris le **Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable.**

Configuration requise: Micro-ordinateur de type 486 ou meilleur; mémoire de 9Mo; lecteur de CD-ROM; Windows 3.1 ou 95.

Gratuit.

2 ☐ ISBN 0-662-62940-X

● † N° de cat. FA1-1988/97-2-MRC

**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes, 1997.** Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du vérificateur général du Canada 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Télécopieur: (613) 954-0696.

—**Volume 1, avril-octobre 1997.** 1996. 18 volumes. Figures graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Dans une boîte, 29cm.

**Sommaire:** Le maintien d'une fonction publique compétente et efficace.—La gestion financière: l'élaboration d'un modèle de la capacité.—La gestion de la fonction comptable du gouvernement au niveau des organismes centraux.—Le contrôle des mouvements transfrontaliers des déchets dangereux.—La communication de l'information sur le rendement dans le Système de gestion des dépenses.—Le rendement des marchés: les cartes d'achat.—Ministère des Finances: le Programme de préqualification.—Affaires étrangères et Commerce international Canada: la gestion et le contrôle financiers.—Ressources naturelles Canada: l'efficacité énergétique.—Vers une gestion axée sur les résultats.—Les technologies de l'information: la préparation à l'an 2000.—Santé Canada: la santé des Premières nations.—Le pêche du poisson de fond de l'Atlantique: Pêches et Océans Canada: un cadre pour la pêche durable: le poisson de fond de l'Atlantique; Rationalisation et renouvellement: le poisson de fond de l'Atlantique; Développement des ressources humaines Canada: la Stratégie du poisson de fond de l'Atlantique.—Développement des ressources humaines Canada: virage décisif vers une gestion axée sur les résultats.—Revenu Canada et le ministère des Finances: l'amélioration de l'administration du régime fiscal et des politiques commerciales: suivi de vérifications antérieures.—La cession d'activités gouvernementales: Transports Canada: la commercialisation du système de navigation aérienne; Travaux publics et Services gouvernementaux Canada: la privatisation du Groupe Communication Canada.—Les services de déménagement d'articles de ménage au sein de l'administration fédérale.

URL: <http://www.oag-bvg.gc.ca/annual/home/menu3f.html>

4 ☐ Gratuit. (Déposé)

● † N° de cat. FA1-1997/1E

## BANQUE DU CANADA

**Document de travail.** Ottawa. 28cm. Broché. (Abstracts in English.) ISSN 1192-5434

Pour les non dépositaires, disponible à la Diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca; WWW: <http://www.bank-banque-canada.ca>

URL: [http://www.bank-banque-canada.ca/french/wp\(y\)-f.htm](http://www.bank-banque-canada.ca/french/wp(y)-f.htm)

97-17.—**Les marchés du travail régionaux: une comparaison entre le Canada et les États-Unis**, par Mario Lefebvre. 1997. 19p. Bibliographie, graphiques.

«Cette étude a pour but de comparer l'évolution des marchés régionaux de l'emploi au Canada et aux États-Unis.»—Résumé.

Gratuit.

5 ☐ ISBN 0-662-82256-0

● † N° de cat. FB3-2/97-17E

## CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

## SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

**CDIC annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 78p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

**SADC rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 78p. Graphique, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

For non-depositaries available from the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC), 50 O'Connor Street, 17th floor, P.O. Box 2340, Station D, Ottawa K1P 5W5. Telephone: 1-800-461-2342 or (613) 996-2081; Internet e-mail: [info@cdic.ca](mailto:info@cdic.ca)

URL: [http://www.cdic.ca/wn\\_are97.htm](http://www.cdic.ca/wn_are97.htm)

6 ☐ Free.

● † Cat. No. CC391-1/1997

URL: [http://www.cdic.ca/qn\\_arf97.htm](http://www.cdic.ca/qn_arf97.htm)

6 ☐ Gratuit.

● † N° de cat. CC391-1/1997

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**National housing outlook.** Quarterly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 0849-1852

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Third quarter, 1997. Forecast prepared August, 1997. 41p.

**\$16.50 per copy. \$66 per year. (Canada)**

**\$16.50 U.S. per copy. \$66 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. NH12-9/1997-3E**

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 44-45.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-12/12-45**

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 22.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

**\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-13/5-22**

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

For non-depositaries available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/mc/cpmtyl.html>

Vol. 2, March, 1997. 12p.

**\$59 per year.**

**\$49 per year. (Internet)**



**Cat. No. En58-13/1997-3E**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Perspectives nationales du marché de l'habitation.** Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0849-1860

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Troisième trimestre 1997. Prévisions préparées en août 1997. 43p.

**16,50 \$ l'exemplaire. 66\$ par année. (Canada)**

**16,50 \$ US l'exemplaire. 66 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. NH12-9/1997-3F**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 44-45.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. BC91-12/12-45**

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 22.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

**11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. BC91-13/5-22**

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux aux Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Poly-copie. ISSN 0821-6770

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (614) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courrier électronique (Internet): [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/mc/cpmtyl.html>

Vol. 2, mars 1997. 12p.

**59 \$ par année.**

**49 \$ par année. (Internet)**



**N° de cat. En58-13/1997-3F**



## Canadian Wildlife Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Bulletin of the CWS Latin American Program.** Annual. Ottawa. 28cm. Paper cover. Text in English, French and Spanish.

"The Bulletin aims to provide: information on CWS and other initiatives involving migratory bird conservation in the Americas; related news items."—Page 4.

Available from the Coordinator, Latin American Program, Canadian Wildlife Service HQ, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 953-1419; Fax: (819) 994-4445; Internet e-mail: coleen.hyslop@ec.gc.ca

1997-1998. English text, 4p.

Free.



Cat. No. CW70-4/1998

## FINANCE CANADA

**The economy in brief.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbre.html>

September, 1997. 4p.

Free.



Cat. No. F12-5/1997-9E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Canadian Coast Guard

**Eastern edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from The Canadian Coast Guard, Marine Navigation Services, 344 Slater St., 6th floor, Ottawa, Ontario, K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Facsimile: (613) 998-8428.

Vol. 22, No. 8, August 29, 1997. v, 37p.

URL: [http://www.notmar.com/eng/services/notmar/eastern\\_pdf/eas08e97.pdf](http://www.notmar.com/eng/services/notmar/eastern_pdf/eas08e97.pdf)

Free.



Cat. No. T34-14-1/22-8E

Vol. 22, No. 9, September 26, 1997. v, 41p. Cartes.

URL: [http://www.notmar.com/eng/services/notmar/eastern\\_pdf/eas09e97.pdf](http://www.notmar.com/eng/services/notmar/eastern_pdf/eas09e97.pdf)

Free.



Cat. No. T34-14-1/22-9E

**Western edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Canadian Coast Guard, Marine Navigation Services, 344 Slater St., 6th floor, Ottawa, Ontario, K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Facsimile: (613) 998-8428.

Vol. 22, No. 8, August 29, 1997. v, 7p.

URL: [http://www.notmar.com/eng/services/notmar/western\\_pdf/wes08e97.pdf](http://www.notmar.com/eng/services/notmar/western_pdf/wes08e97.pdf)

Free.



Cat. No. T34-14-2/22-8E

Vol. 22, No. 9, September 26, 1997. v, 15p.

URL: [http://www.notmar.com/eng/services/notmar/western\\_pdf/wes09e97.pdf](http://www.notmar.com/eng/services/notmar/western_pdf/wes09e97.pdf)

Free.



Cat. No. T34-14-2/22-9E

## Service canadien de la faune

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin du SCF Programme Amérique latine.** Annuel. Ottawa. 28cm. Broché. Texte en français, anglais et espagnol.

«A pour but de présenter: de l'information sur les initiatives du SCF et autres reliées à la conservation des oiseaux migrateurs dans les Amériques; des nouvelles à ce sujet.»—Page 4.

Disponible auprès de Coordinatrice du Programme Amérique latine, AC du Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1419; Télécopieur: (819) 994-4445; Courrier électronique (Internet): coleen.hyslop@ec.gc.ca

1997-1998. Texte français, 4p.

Gratuit.



N° de cat. CW70-4/1998

## FINANCES CANADA

**L'économie en bref.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbrf.html>

Septembre 1997. 4p.

Gratuit.



N° de cat. F12-5/1997-9F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Édition de l'est des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Garde côtière canadienne, Services à la navigation maritime, 344 rue Slater, 6<sup>e</sup> étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428.

Vol. 22, n° 8, le 29 août 1997. vi, 39p.

URL: [http://www.notmar.com/fr/services/notmar/easternf\\_pdf/est08f97.pdf](http://www.notmar.com/fr/services/notmar/easternf_pdf/est08f97.pdf)

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/22-8F

Vol. 22, n° 9, le 26 septembre 1997. v, 45p. Cartes.

URL: [http://www.notmar.com/fr/services/notmar/easternf\\_pdf/est09f97.pdf](http://www.notmar.com/fr/services/notmar/easternf_pdf/est09f97.pdf)

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/22-9F

**Édition de l'ouest des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Garde côtière canadienne, Services à la navigation maritime, 344 rue Slater, 6<sup>e</sup> étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428.

Vol. 22, n° 8, le 29 août 1998. v, 7p.

URL: [http://www.notmar.com/fr/services/notmar/westernf\\_pdf/oue08f97.pdf](http://www.notmar.com/fr/services/notmar/westernf_pdf/oue08f97.pdf)

Gratuit.



N° de cat. T34-14-2/22-8F

Vol. 22, n° 9, le 26 septembre 1999. v, 13p.

URL: [http://www.notmar.com/fr/services/notmar/westernf\\_pdf/oue09f97.pdf](http://www.notmar.com/fr/services/notmar/westernf_pdf/oue09f97.pdf)

Gratuit.



N° de cat. T34-14-2/22-9F



## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositors:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**97/30.—Joint statement by David Levy, Foreign Minister of Israel and Lloyd Axworthy, Foreign Affairs Minister of Canada.** Ottawa, September 3, 1997. 1p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_030e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_030e.htm)

Free.



**Cat. No. E54-10/97-30E**

**97/31.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, at the Industry Federation luncheon.** Belo Horizonte, Brazil, September 9, 1997. 5p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_031e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_031e.htm)

Free.



**Cat. No. E54-10/97-31E**

**97/32.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the Oslo NGO Forum on banning anti-personnel landmines.** Oslo, Norway, September 10, 1997. 5p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_032e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_032e.htm)

Free.



**Cat. No. E54-10/97-32E**

**97/33.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, at the World Economic Forum.** Sao Paulo, Brazil, September 10, 1997. 3p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_033e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_033e.htm)

Free.



**Cat. No. E54-10/97-33E**

**97/34.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the APEC SME Week Business Forum luncheon.** Ottawa, September 18, 1997. 4p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_034e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_034e.htm)

Free.



**Cat. No. E54-10/97-34E**

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**97/30.—Déclaration commune du ministre des Affaires étrangères d'Israël, M. David Levy, et du ministre des Affaires étrangères du Canada, M. Lloyd Axworthy.** Ottawa, le 3 septembre 1997. 1p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_030f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_030f.htm)

Gratuit.



**N° de cat. E54-10/97-30F**

**97/31.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion du déjeuner de la Fédération industrielle.** Belo Horizonte, (Brésil), le 9 septembre 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_031f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_031f.htm)

Gratuit.



**N° de cat. E54-10/97-31F**

**97/32.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, au forum des ONG à Oslo sur l'interdiction des mines antipersonnel.** Oslo, (Norvège), le 10 septembre 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_032f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_032f.htm)

Gratuit.



**N° de cat. E54-10/97-32F**

**97/33.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion du Forum économique mondial.** Sao Paulo, (Brésil), le 10 septembre 1997. 3p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_033f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_033f.htm)

Gratuit.



**N° de cat. E54-10/97-33F**

**97/34.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion du déjeuner du Forum d'Affaires de la semaine de l'APEC consacrée aux PME.** Ottawa, le 18 septembre 1997. 4p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_034f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_034f.htm)

Gratuit.



**N° de cat. E54-10/97-34F**

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

### Youth Initiatives Directorate

**Aboriginal best practices.** Ottawa, 1997. 11p. 28cm. Paper cover. (Y-206-08-97E)

"This booklet is designed to help you, the Aboriginal youth, the project coordinator, the local community worker, band council member, and educator better understand what youth service is all about and how Aboriginal youth are making a difference in their communities."—Page 1.

Logos on cover: Youth Employment Strategy; Youth Service Canada.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Téléphone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-25980-7

●† Cat. No. MP78-4/13-1997E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2241, October 8, 1997. 144p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. RG42-2/44-2241

## JUSTICE CANADA

**Table of Public Statutes and Responsible Ministers.** Ottawa, 1997. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 4, Issue 97-2, updated to August 31, 1997. English text, 252p.

\$36.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$36.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

ISBN 0-660-60282-2 ●●\* Cat. No. J12-1/1997-2

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depositary Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reasons for decision.** Calgary. 28cm.

Available from the Publications Officer, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Téléphone: (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5503.

—Coastal Gas Marketing Company; CoEnergy Trading Company; Enron Capital & Trade Resources Corp.; Ranger Oil Limited; United States Gypsum Company; Westcoast Gas Services Inc.: applications pursuant to Part VI of the National Energy Board Act for licences to export natural gas. September, 1997. 49p. Tables. Paper cover. (GHW-1-97)

Free.

ISBN 0-662-25905-X

† Cat. No. NE22-1/1997-8E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

### Direction des initiatives jeunesse

**Les meilleures initiatives des projets autochtones.** Ottawa 1997. 13p. 28cm. Broché. (Y-206-08-97F)

«Cette brochure est conçue pour vous aider, jeune Autochtone, coordinateur de projet, travailleur communautaire, membre du conseil de bande et éducateur à mieux comprendre ce qu'est le service jeunesse et comment les jeunes Autochtones peuvent changer les choses dans leurs collectivités.»—Page 1.

Mots symboles sur la couverture: Stratégie emploi jeunesse; Service jeunesse Canada.

N.B.: Le numéro de catalogue (MP-4/13-1997F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-82237-4

●† N° de cat. MP78-4/13-1997F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2241, le 8 octobre 1997. 144p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. RG42-2/44-2241

## JUSTICE CANADA

**Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.** Ottawa, 1997. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 4, Issue 97-2, à jour au 31 août 1997. Texte français, 256p.

36,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

36,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

ISBN 0-660-60282-2 ●●\* N° de cat. J12-1/1997-2

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Motifs de décision.** Calgary. 28cm.

Disponible par l'entremise de l'Agence de publications, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5503.

—Coastal Gas Marketing Company; CoEnergy Trading Company; Enron Capital & Trade Resources Corp.; Ranger Oil Limited; United States Gypsum Company; Westcoast Gas Services Inc.: demandes de licence d'exportation de gaz présentées aux termes de la partie VI de la Loi sur l'Office national de l'énergie. Septembre 1997. 53p. Tableaux. Broché (GHW-1-97)

Gratuit.

ISBN 0-662-82183-1

† Cat. No. NE22-1/1997-8E

## NATIONAL LIBRARY

### Notice to depositors:

Please note that the following publication is available on the Internet. Because limited quantities of the paper edition are available, **only those depository libraries who do not have access to the Internet may order this version.**

Depository libraries who have Internet access are asked not to order the paper edition.

**The Mathieu family fonds:** numerical list, by Stéphane Jean. Ottawa, 1997. 88p. Illus. 28cm. Spiral binding.

"This finding aid describes the files illustrating the musical activities and personal life of the Mathieu family, contained in the fonds held at the National Library. Indexes of files and of proper names and titles are included in this publication."

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/pubs/fonds/mathieu/emathieu.htm>

**\$18.42 per copy. (Canada)**

\$18.42 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-662-25325-6



**Cat. No. SN3-317/1997E**

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnnews.htm>

Vol. 29, No. 10, October, 1997. English text, 16p.

Free.



**Cat. No. SN10-1/29-10**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

### Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The Bridge:** newsletter of the British Columbia First Nations Forestry Program. Irregular. Issued jointly with Indian and Northern Affairs Canada. Victoria. Illus. 28cm. Paper cover. ISSN 1206-6230

Available from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

September, 1997. 8p.

Issue title: **Success stories from the first round of FNEP funding.**

Free.



**Cat. No. Fo12-36/1997-1**

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

### Avis aux dépositaires:

Veillez noter que la publication suivante est disponible sur l'Internet. Puisque le nombre d'exemplaire imprimé est limité, **seulement les bibliothèques de dépôt qui n'ont pas accès à l'Internet devraient commander la version imprimée.**

Le Programme de dépôt demande que les bibliothèques de dépôt qui ont accès à l'Internet de ne pas commander l'édition imprimée.

**Les fonds de la famille Mathieu:** répertoire numérique, par Stéphane Jean. Ottawa, 1997. 90p. Ill. 28cm. Reliure à spirale.

«Cet instrument de recherche décrit les dossiers qui illustrent les activités musicales et la vie personnelle de la famille Mathieu et qui sont contenus dans le fonds conservé à la Bibliothèque nationale. Cette publication comprend un index des dossiers, des noms et des titres.»

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/pubs/fonds/mathieu/fmathieu.htm>

**18,42 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18,42 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

10 ISBN 0-662-81732-X



**N° de cat. SN3-317/1997F**

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/frlnnews.htm>

Vol. 29, n° 10, octobre 1997. Texte français, 16p.

Gratuit.



**N° de cat. SN10-1/29-10**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**NODA notes.** Issued under the Canada-Ontario Northern Ontario Development Agreement. Sault Ste. Marie, Ontario. 28cm. ISSN 1198-2233

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

**No. 31.—Antistress antioxidant enhances growth and stress tolerance in conifer transplants**, by F. D. Beall et al. 1997. 7p. Graphs, tables, references.

"This research project was designed to consider the hypothesis that seed treatments with Ambiol increase stress tolerance."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25662-X



Cat. No. Fo29-41/31-1997E

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technology transfer note.** Ottawa. 28cm. Folder. ISSN 1209-6571

For non-depositories available from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

**2.—A field estimation procedure for downed coarse woody debris**, by S. W. Taylor. 1997. 6p. Bibliography, tables.

Free.

ISBN 0-662-25798-7



Cat. No. Fo29-47/2-1997E

**3.—A review of tree wounding**, by R. J. Nevill. 1997. 4p. References.

Free.

ISBN 0-662-25799-5



Cat. No. Fo29-47/3-1997E

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Note de transfert technologique.** Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1209-6571

Pour les non dépositaires disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (604) 363-0600; Télécopieur: (604) 363-0775.

**2.—Une méthode d'évaluation sur le terrain des débris ligneux grossiers**, par S. W. Taylor. 1997. 6p. Bibliographie, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-82171-8



N° de cat. Fo29-47/2-1997F



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** LAU-X series. Issued by the Quebec Region, Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0835-1570

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Telephone: (418) 648-5788. Fax: (418) 648-5849.

**LAU-X-113B.—Proceedings of the 17th Eastern Spruce Budworm Research Work Conference**, held in Quebec City, April 2-3, 1997. Compiled by Jacques Régnière and Johanne Delisle. 1997. ix, 36p. References. Spiral binding. Prefatory text bilingual, text in English.

"Its main objective was to provide an opportunity for spruce budworm researchers and control specialists to exchange the most up-to-date information on the insect's ecology and management."—Foreword.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63111-0



Cat. No. Fo46-18/113

## Minerals and Metals Sector

**Statistical review of coal in Canada, 1996.** Prepared by the Coal, Ferrous and Industrial Division. Ottawa, 1997. English text, v, 17p. Fig., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Publications Distribution Office, Mining Sector, Natural Resources Canada, 460 O'Connor Street, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-1108; Fax: (613) 952-7501.

**Free.**

11 ☐ ISBN 0-662-63157-9



Cat. No. M35-5/3-1996

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 701, October 3, 1997. 71p.



Cat. No. P12-6/1997-10-03

No. 702, October 6, 1997. 79p.



Cat. No. P12-6/1997-10-06

No. 703, October 8, 1997. 62p.



Cat. No. P12-6/1997-10-08

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information.** Collection LAU-X. Publiée par la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). 28cm. (Abstracts in English.) ISSN 0835-1570

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Service canadien des forêts, Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-5849.

**LAU-X-113B.—Compte rendu du 17<sup>e</sup> Atelier de recherche sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette**, tenu les 2 et 3 avril 1997 à Québec. Colligé par Jacques Régnière et Johanne Delisle. 1997. ix, 36p. Références. Reliure à spirale. Texte de présentation bilingue, texte en anglais.

«Le principal objectif de la conférence était de fournir aux chercheurs et aux spécialistes de la lutte menée contre la tordeuse une tribune d'échange des informations les plus récentes sur l'écologie de l'insecte et la lutte menée contre la tordeuse.»—Avant-propos.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63111-0



N° de cat. Fo46-18/113

## Secteur des minéraux et des métaux

**La statistique du charbon au Canada, 1996.** Préparé par la Division du charbon et des minéraux ferreux et industriels. Ottawa, 1997. Texte français, v, 17p. Figure, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Secteur minier, Ressources naturelles Canada, 460, rue O'Connor Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-1108; Télécopieur: (613) 952-7501.

**Gratuit.**

11 ☐ ISBN 0-662-63157-9



N° de cat. M35-5/3-1996

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 701, le 3 octobre 1997. 71p.



N° de cat. P12-6/1997-10-03

N° 702, le 6 octobre 1997. 79p.



N° de cat. P12-6/1997-10-06

N° 703, le 8 octobre 1997. 62p.



N° de cat. P12-6/1997-10-08

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 40, October 4, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. SP2-1/131-40**

## TRANSPORT CANADA

**Transportation in Canada, 1996: report highlights.** Ottawa, 1997. English text, 6p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (TP 13013)

For non-depositories available from the Economic Analysis Directorate, Transport Canada, Place de Ville, Ottawa, Ontario, K1A 0N5. Facsimile: (613) 957-3280.

URL: <http://www.tc.gc.ca/tfacts/ANRE1996/english/report.html>

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-63023-8



**Cat. No. T1-10/1996-1**

**Transportation in Canada, 1996.** Ottawa, 1997. iv, 179p. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper bound. (TP 13012E)

"The new Canada Transportation Act requires that the Minister of Transport lay before Parliament each year a report reviewing the state of transportation in Canada. This is the first annual report to be produced under the Act."—Report highlights.

For non-depositories available from the Economic Analysis Directorate, Transport Canada, Place de Ville Ottawa, Ontario, K1A 0N5. Facsimile: (613) 957-3280.

URL: <http://www.tc.gc.ca/tfacts/ANRE1996/english/report.html>

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-25797-9



**N° de cat. T1-10/1996E**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 40, le 4 octobre 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-1/131-40**

## TRANSPORTS CANADA

**Les transports au Canada 1996: points saillants du rapport.** Ottawa, 1997. Texte français, 6p. 28cm. Broché. Bilingue. (TP 13013)

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Direction générale de l'analyse économique, Transports Canada, Place de Ville, Ottawa, (Ontario), K1A 0N5. (Télécopieur: (613) 957-3280.

URL: <http://www.tc.gc.ca/tfacts/ANRE1996/french/report.html>

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-63023-8



**N° de cat. T1-10/1996-1**

**Les transports au Canada 1996: rapport annuel.** Ottawa, 1997. iv, 187p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. (TP 13012F)

«La nouvelle Loi sur les transports au Canada réclame du ministre des Transports qu'il dépose chaque année au Parlement un rapport examinant l'état des transports au Canada. Il s'agit ici du premier rapport annuel préparé en vertu de la nouvelle Loi.»—Points saillants du rapport.

Pour les non dépositaires disponible auprès de la Direction générale de l'analyse économique, Transports Canada, Place de Ville, Ottawa, (Ontario), K1A 0N5. (Télécopieur: (613) 957-3280.

URL: <http://www.tc.gc.ca/tfacts/ANRE1996/french/report.html>

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-82109-2



**N° de cat. T1-10/1996F**

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Census

#### NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Depositories:** The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement entitled 1996 Census publications, May 2, 1997. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

#### 6 Census: Reference. Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

#### —1996 Census catalogue. First edition. 1997.

"This catalogue presents the full line of products and services. Users are reminded that the content of some census products may yet change, primarily because of the data compilation process, which is still in progress as this publication goes to press."—Introduction.

**\$15 per copy. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. (Other countries)**

**ISBN 0-660-16911-8**

●●†

**Cat. No. CS92-350E**

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

October 10, 1997. 11p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

**\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)**

●●†

**Cat. No. CS11-002E**

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

Vol. 76, No. 7.—**September estimate of production of principal field crops, Canada, 1997.** 19p.

**\$15 per copy. \$88 per year. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)**

●●†

**Cat. No. CS22-002**

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 8, August, 1997. 5p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

**\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)**

●●†

**Cat. No. CS41-006**

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 8, August, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

**\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)**

●●†

**Cat. No. CS41-011**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Recensement

#### AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Dépôtaires:** La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. La publication a été signalée avant sa parution dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 2 mai 1997, Publications du recensement de 1996, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

#### 96 Recensement: Référence. Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

#### —Le catalogue du recensement de 1996. Première édition. 1997.

«Ce catalogue présente en détail la gamme complète des produits et services offerts. Les utilisateurs sont toutefois priés de noter que le contenu de certains des produits du recensement peut encore changer, notamment en raison du processus de compilation des données qui est toujours en cours au moment d'aller sous presse.»—Introduction.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**ISBN 0-660-95575-X**

●●†

**N° de cat. CS92-350F**

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 10 octobre 1997. 11p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

**4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)**

●●†

**N° de cat. CS11-002F**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 76, n° 7.—**Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 1997.** 19p.

**15 \$ l'exemplaire. 88 \$ par année. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)**

●●†

**N° de cat. CS22-002**

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 8, août 1997. 5p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

**7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)**

●●†

**N° de cat. CS41-006**

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 8, août 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

**7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)**

●●†

**N° de cat. CS41-011**



**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 8, August, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-001

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 8, August, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS46-002

**Quarterly financial statistics for enterprises.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1180-3169

Vol. 8, No. 2, second quarter, 1997. 117p.

\$35 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$35 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS61-008

**Construction price statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0833-238X

Vol. 13, No. 2, second quarter, 1997. 66p.

\$24 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-007

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 7, July, 1997. 24p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-002

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 7, July, 1997. 34p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-005

**Exports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724  
Microfiche.

Vol. 54, No. 2. 3 fiches.

\$62 per copy. \$206 per year. (Canada)

\$62 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-003-M

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, No. 6. 4 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-004-M

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 7, July, 1997. 56p.

\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS67-002

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 8, août 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-001

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 8, août 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS46-002

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1180-3169

Vol. 8, n° 2, deuxième trimestre 1997. 117p.

35 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

35 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS61-008

**Statistiques des prix de la construction.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0833-238X

Vol. 13, n° 2, deuxième trimestre 1997. 66p.

24 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-007

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 7, juillet 1997. 24p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-002

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 7, juillet 1997. 34p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-005

**Exportations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6724

Microfiche.

Vol. 54, n° 2. 3 fiches.

62 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)

62 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-003-M

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, n° 6. 4 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-004-M

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 7, juillet 1997. 56p.

18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS67-002



**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended September 20, 1997. 33p. in various pagings.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS71-001P*

**Health reports.** Quarterly. Issued by the Canadian Centre for Health Information. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0840-6529

Vol. 9, No. 2, Autumn, 1997. English text, 69p.

**\$35 per copy. \$116 per year. (Canada)**

\$35 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS82-003*

**Travel-log.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0713-2840

Vol. 16, No. 4, Autumn, 1997. English text, 10p.

**\$13 per copy. \$42 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS87-003*

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 20 septembre 1997. 33p. en pagination multiple.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS71-001P*

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Publié par le Centre canadien d'information sur la santé. Ottawa. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0840-6529

Vol. 9, n° 2, automne 1997. Texte français, 75p.

**35 \$ l'exemplaire. 116 \$ par année. (Canada)**

35 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS82-003*

**Info-voyages.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0713-2840

Vol. 16, n° 4, automne 1997. Texte français, 10p.

**13 \$ l'exemplaire. 42 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS87-003*



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-41**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-41



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

97412



CAI  
PS  
- C 33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

October 17, 1997

17 octobre 1997

1997 No. 42

1997 n° 42

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌚ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌚ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 42

October 14 to October 17, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 7 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 6-8, October 7-9, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y3-361E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 6-8, October 7-9, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y4-361**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 7-9, October 8-21, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y5-361**

### HOUSE OF COMMONS

**Use of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 12-15, October 7-10, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-361E**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 42

14 octobre au 17 octobre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, nos 6-8, 7-9 octobre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y3-361F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos 6-8, 7-9 octobre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y4-361**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 7-9, 8-21 octobre 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y5-361**

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, n°s 12-15, 7-10 octobre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X3-361F**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 14-15, October 9-10, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**  
\$535 U.S. per year. (Other countries)

**Cat. No. X4-361**

**Bills**

**Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.**

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

**Cat. No. XB361**

**C-10.—Income Tax Conventions Implementation Act, 1997.** (An Act to implement a convention between Canada and Sweden, a convention between Canada and the Republic of Lithuania, a convention between Canada and the Republic of Kazakhstan, a convention between Canada and the Republic of Iceland and a convention between Canada and the Kingdom of Denmark for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and to amend the Canada-Netherlands Income Tax Convention Act, 1986 and the Canada-United States Tax Convention Act, 1984.) (The Minister of Finance.) First reading, October 9, 1997. 138p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10\\_1/C-10\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10_1/C-10_cover-E.html)

**\$24 per copy. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. (Other countries)

**Cat. No. XB361-10/1**

**C-220.—An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).** As passed, October 9, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220\\_3/C-220\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220_3/C-220_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

**Cat. No. XB361-220/3**

**C-238.—Fiscal Responsibility Act.** (An Act to establish principles of responsible fiscal management and to require regular publication of information by the Minister of Finance to demonstrate the Government's adherence to those principles.) (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 7, 1997. 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238\\_1/C-238\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238_1/C-238_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

**Cat. No. XB361-238/1**

**C-239.—An Act to amend the Consumer Packaging and Labelling Act (recombinant hormones).** (Mr. Hill, Macleod.) First reading, October 7, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239\\_1/C-239\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239_1/C-239_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

**Cat. No. XB361-239/1**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 14-15, 9-10 octobre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays)

**N° de cat. X4-361**

**Projets de loi**

**Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

**N° de cat. XB361**

**C-10.—Loi de 1997 pour la mise en oeuvre de convention fiscales.** (Loi mettant en oeuvre une convention conclue entre le Canada et la Suède, une convention conclue entre le Canada et la République de Lituanie, une convention conclue entre le Canada et la République du Kazakhstan, une convention conclue entre le Canada et la République d'Islande et une convention conclue entre le Canada et le Royaume du Danemark, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et modifier la Loi de 1986 sur la Convention Canada-Pays-Bas en matière d'impôts sur le revenu et la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôt.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 9 octobre 1997. 138p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10\\_1/C-10\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10_1/C-10_cover-F.html)

**24 \$ l'exemplaire. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**N° de cat. XB361-10/1**

**C-220.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).** Adopté, le 9 octobre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220\\_3/C-220\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220_3/C-220_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**N° de cat. XB361-220/3**

**C-238.—Loi sur la gestion responsable des finances.** (Loi établissant des principes de gestion responsable des finances imposant au ministre des Finances de publier régulièrement des renseignements indiquant le respect de ces principes par le gouvernement.) (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 7 octobre 1997. 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238\\_1/C-238\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238_1/C-238_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**N° de cat. XB361-238/1**

**C-239.—Loi modifiant la Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation (hormones recombinantes).** (M. Hill, Macleod.) Première lecture, le 7 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239\\_1/C-239\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239_1/C-239_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**N° de cat. XB361-239/1**



**C-240.—An Act to amend the Debt Servicing and Reduction Account Act (gifts to the Crown).** (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 7, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240\\_1/C-240\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240_1/C-240_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-240/1*

**C-241.—An Act to amend the Immigration Act (right-of-landing fee).** (Mr. Ohrai.) First reading, October 7, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241\\_1/C-241\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241_1/C-241_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-241/1*

**C-242.—An Act to amend the Criminal Code (violent crimes).** (Mr. Martin, Esquimalt-Juan de Fuca.) First reading, October 9, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242\\_1/C-242\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242_1/C-242_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-242/1*

**C-243.—An Act to amend the Criminal Code (protection of child before birth).** (Mr. Martin, Esquimalt-Juan de Fuca.) First reading, October 9, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243\\_1/C-243\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243_1/C-243_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-243/1*

**C-244.—An Act to amend the Income Tax Act and the Canada Pension Plan (transfer of income to spouse).** (Mr. Szabo.) First reading, October 9, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244\\_1/C-244\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244_1/C-244_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-244/1*

**C-245.—An Act to amend the Criminal Code (penalties for sexual offences involving children).** (Mr. Finlay.) First reading, October 9, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245\\_1/C-245\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245_1/C-245_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-245/1*

**C-246.—Public Safety Officers Compensation Act.** (An Act respecting the provision of compensation to public safety officers who lost their lives while on duty.) (Mr. Szabo.) First reading, October 9, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246\\_1/C-246\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246_1/C-246_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-246/1*

**C-247.—An Act to amend the Criminal Code (genetic manipulation).** (Mrs. Picard.) First reading, October 9, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-247/C-247\\_1/C-247\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-247/C-247_1/C-247_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-247/1*

**C-240.—Loi modifiant la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette (dons à l'État).** (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 7 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240\\_1/C-240\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240_1/C-240_cover-E.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-240/1*

**C-241.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration (prix à payer pour l'octroi du droit d'établissement).** (M. Ohrai.) Première lecture, le 7 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241\\_1/C-241\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241_1/C-241_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-241/1*

**C-242.—Loi modifiant le Code criminel (crimes violents).** (M. Martin, Esquimalt-Juan de Fuca.) Première lecture, le 9 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242\\_1/C-242\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242_1/C-242_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-242/1*

**C-243.—Loi modifiant le Code criminel (protection de l'enfant avant sa naissance).** (M. Martin, Esquimalt-Juan de Fuca.) Première lecture, le 9 octobre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243\\_1/C-243\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243_1/C-243_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-243/1*

**C-244.—Loi modifiant la Loi sur le revenu et le Régime de pension du Canada (transfert de revenu en conjoint).** (M. Szabo.)

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244\\_1/C-244\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244_1/C-244_cover-F.html) Première lecture, le 9 octobre 1997. 3p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-244/1*

**C-245.—Loi modifiant le Code criminel (peines pour les infractions sexuelles impliquant des enfants).** (M. Finlay.) Première lecture, le 9 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245\\_1/C-245\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245_1/C-245_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-245/1*

**C-246.—Loi sur les dédommagement des agents de la sécurité publique.** (Loi concernant la prestation d'un dédommagement aux agents de la sécurité publique qui perdent la vie dans l'exercice de leurs fonctions.) (M. Szabo.) Première lecture, le 9 octobre 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246\\_1/C-246\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246_1/C-246_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-246/1*

**C-247.—Loi modifiant le Code criminel (manipulation génétique).** (Mme. Picard.) Première lecture, le 9 octobre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-247/C-247\\_1/C-247\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-247/C-247_1/C-247_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-247/1*

## LIBRARY OF PARLIAMENT

### Public Information Office

**How Canadians govern themselves**, by Eugene A. Forsey. 4th edition. Ottawa, 1997. vi, 50p. Illus. 28cm. Paper cover. (E400 05/97)

**Contents:** Parliamentary government: Its origins; How it operates.—A federal state: Our Constitution.—Powers of the national and provincial governments.—Canadian and American government.—The rule of law and the courts.—The institutions of our federal government: The Queen; The Senate; The House of Commons; Political parties; The Prime Minister; The Cabinet; The Speakers.—What goes on in Parliament: Opening of a session; A working day in the Commons; End of a session.—Provinces and municipalities.—Living government.—Governors General of Canada since Confederation.—Canadian prime ministers since 1867.—Photo credits.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Public Information Office, Library of Parliament, East Block, Room 303, Ottawa K1A 0A9. Telephone: (613) 992-4793; Fax: (613) 992-1273.

URL: [http://canada.gc.ca/howgoc/forsey/forsey\\_e.html](http://canada.gc.ca/howgoc/forsey/forsey_e.html)

Free.

1 □ ISBN 0-660-16872-3



Cat. No. X9-11/1997E

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Decision no. 1209.—**Office and Technical Employees Union, Local 15, applicant, and Canadian Freightways Limited and Transport CFQI Inc., doing business as Epic Express, employers.** September 29, 1997. 14p. (Board file: 560-338)

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. LR12-2/1209E

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**CMHC mortgage market trends.** Quarterly. Issued by Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1188-4215

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Third quarter, 1997. 12p.

\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$44 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-8/1997-3E

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

### Service d'information publique

**Les Canadiens et leur système de gouvernement**, par Eugene A. Forsey. 4<sup>e</sup> édition. Ottawa, 1997. vi, 57p. Ill. 28cm. Broché (F400 05/97)

**Sommaire:** Le régime parlementaire. Origines; Fonctionnement.—Un État fédéral. Notre Constitution.—Les pouvoirs du gouvernement fédéral et des provinces.—Les systèmes de gouvernement canadien et américain.—La suprématie du droit et les tribunaux.—Les institutions du gouvernement fédéral: La Reine; Le Sénat; La Chambre des communes; Les partis politiques; Le premier ministre; Le Cabinet; Les présidents des deux chambres.—Le Parlement fédéral: L'ouverture d'une session. Une journée de travail aux Communes; La clôture d'une session.—Les provinces et les municipalités.—Un gouvernement en évolution.—Les gouverneurs généraux du Canada depuis la Confédération.—Les premiers ministres du Canada depuis 1867.—Crédits photographiques.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

Pour les non dépositaires, disponible au Service d'information publique, Bibliothèque du Parlement, Édifice de l'est, bureau 303, Ottawa K1A 0A9. Téléphone: (613) 992-4793; Télécopieur: (613) 992-1273.

URL: [http://canada.gc.ca/howgoc/forsey/forsey\\_f.html](http://canada.gc.ca/howgoc/forsey/forsey_f.html)

Gratuit.

2 □ ISBN 0-660-95550-4



N° de cat. X9-11/1997E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ptpscc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1205.—**Lawrence Warris, plaignant, et AT&Canada, Service interurbains, intimée.** Le 20 juin 1997. 6p. (Dossier du Conseil: 950-350)

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. LR12-2/1205E

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**SCHL: Tendances du marché hypothécaire.** Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 1188-4223

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Troisième trimestre 1997. 12p.

11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 44 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-8/1997-3E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Quality of life indicators:** a pilot test of the community oriented model of the lived environment, by David H. Sherwood. Issued by the Centre for Future Studies in Housing and Living Environments. Ottawa, 1996. 100p. in various pagings. Figs., tables. 28cm. Plastic ring binding. (PE 0264)

"The purpose of this study was to conduct a pilot test of the Community Oriented Model of the Lived Environment (COMLE). Under the direction of Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), COMLE was developed to assist municipalities to assess and monitor the quality of life in their community."—Purpose.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$12.95 per copy. (Canada)**

**\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)**

**ISBN 0-660-16946-0**



**Cat. No. NH15-172/1997E**

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Test method.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-4.2, No. 25.1-97.—Textile test methods: Dimension change in wetting.** September, 1997. English text, 3p. Bilingual. (National Standard of Canada)

Supersedes issue of April, 1990.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

**\$31.80 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. P29-004-002-1997**

## CANADIAN HERITAGE

### *Parks Canada*

**Technical report in ecosystem science.** Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Ecosystem Management, Parks Canada, Historic Properties, Upper Water Street, Halifax, Nova Scotia, Telephone: (902) 426-3432; Facsimile: (902) 426-2728.

**7.—Conservation of the endangered piping plover (*Charadrius melodus*) in Canada's National Parks,** by Gary Neil Corbett. 1997. vi, 16p. Figs., references, tables.

**Free. (Limited quantities available.)**

**ISBN 0-662-25547-X**



**Cat. No. R61-2/19-7-1997E**

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Indicateurs de la qualité de vie:** essai pilote du modèle d'orientation communautaire de l'environnement habité, par David H. Sherwood. Publié par le Centre d'études prospectives sur l'habitation et le cadre de vie. Ottawa, 1996. 116p. en pagination multiple. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (PF 0264)

«L'étude avait pour objet de mener un essai pilote du Modèle d'orientation communautaire de l'environnement habité (MOCEH). Sous la direction de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), le MOCEH a été élaboré pour aider les municipalités à évaluer et à contrôler la qualité de vie de leur communauté.»—Objectifs.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**ISBN 0-660-95602-0**



**N° de cat. NH15-172/1997F**

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Méthode d'essai.** Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644.

**CAN/CGSB-4.2, n° 25.1-97.—Méthodes pour épreuves textiles: Variation dimensionnelle au trempage dans l'eau.** septembre 1997. Texte français, 3p. Bilingue. (Norme nationale du Canada)

Remplace l'édition de avril 1990.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3 ☐ 31,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. P29-004-002-1997**

## PATRIMOINE CANADIEN

### *Parcs Canada*



## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 46-47.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-47

## CONSULTING AND AUDIT CANADA

**Optimum: the journal of public sector management.** Quarterly. Published by Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0475-1906

For non-depositaries available from Optimum, The Journal of Public Sector Management, c/o Prospectus Inc., 9th floor, 180 Elgin Street, Ottawa K2P 2K3. Telephone: (613) 231-2727; Fax: (613) 237-7666. Internet e-mail: [publications@prospectus.com](mailto:publications@prospectus.com)

Vol. 27, No. 3, 1997. 58p.

**Contents:** Taking the sting out of project surprises.—Managing reengineering projects for results.—Managing risk and risk acceptance: a framework for reconciling empowerment.—Accountability and access.—The essence of public service.—Activity-based costing: a tool to discover.—Slouching toward a new governance.—Digitizing federal information holdings: what will it mean to Canadians?

**\$8 per copy. \$30 per year. (Canada)**  
\$10.40 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. P73-1/27-3E

## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 2, part 4, 1997. Pp. 791-1035.

**\$30.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$30.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-2/1997-2-4

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n°s 46-47.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-47

## CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA

**Optimum: la revue de gestion du secteur public.** Trimestriel. Publié par Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 1206-4440

Pour les non dépositaires, disponible à: Optimum, La revue de gestion du secteur public, a/s Prospectus Inc., 9<sup>e</sup> étage, 180, rue Elgin, Ottawa K2P 2K3. Téléphone: (613) 231-2727; Télécopieur: (613) 237-7666. Courriel électronique (Internet): [publications@prospectus.com](mailto:publications@prospectus.com)

Vol. 27, n° 3, 1997. 67p.

**Sommaire:** Prévoir l'imprévu et éviter les mauvaises surprises.—Comment gérer les projets de réingénierie pour obtenir des résultats.—Gérer et accepter le risque: la façon d'harmoniser l'habilitation.—Responsabilisation et accès—L'essence de la fonction publique.—La comptabilité par activités: un outil à découvrir.—Sur la voie d'une nouvelle gouvernance.—La numérisation des banques d'information fédérales: quels en seront les avantages pour les Canadiens et les Canadiennes?

**8 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**  
10,40 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. P73-1/27-3E

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 2, 4<sup>e</sup> fascicule, 1997. Pp. 791-1035.

**30,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

30,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-2/1997-2-4



## ENVIRONMENT CANADA

### *Federal-Provincial Working Group on Air Quality Objectives and Guidelines*

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**A protocol for the development of national ambient air quality objectives part 1: science assessment document and derivation of the reference level(s).** Ottawa, 1996. iii, 49p. Bibliography. 28cm. Spiral binding.

"This document explains how scientific information is obtained, evaluated, and published in support of National Ambient Air Quality Objectives (NAAQOs). The rest of this section outlines the legal basis and development process."—Introduction.

For non-depositories available from Atmospheric Environment Service, Environment Canada, 4905 Dufferin street, Downsview, Ontario, M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4230; Facsimile: (416) 739-4882.

Free.

ISBN 0-662-25637-9



Cat. No. En42-17/5-1-1997E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**National ambient air quality objectives for hydrogen fluoride (HF): science assessment document.** Ottawa, 1996. vi, 105p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"This document represents an expert synthesis of the available scientific literature. A listing of comprehensive scientific reviews that provide additional details in support of this synthesis is given in References."—Introduction.

For non-depositories available from the Atmospheric Environment Service, Environment Canada, 4905 Dufferin street, Downsview, Ontario, M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4230; Facsimile: (416) 739-4882.

Free.

ISBN 0-662-25641-7



N° de cat. En42-17/6-1997E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by the Statistics Service, Fisheries Management Branch. Quebec, 1997. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1187-7693

Available from the Statistics Service, Fisheries Management, Department of Fisheries and Oceans, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5783.

August, 1997. 63p.

Free.



Cat. No. Fs2-9/1997-08E

## ENVIRONNEMENT CANADA

### *Groupe de travail fédéral-provincial sur les objectifs et les lignes directrices en matière de qualité de l'air*

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Protocole pour l'élaboration des objectifs nationaux de qualité de l'air ambiant partie 1: rapport d'examen scientifique et détermination des niveaux de référence.** Ottawa, 1996. iii, 53p. Bibliographie. 28cm. Reliure à spirale.

«Ce document explique comment l'information scientifique est obtenue, évaluée et publiée à l'appui des objectifs nationaux de qualité de l'air ambiant (ONQAA). Le reste de cette section présente le fondement juridique et le processus d'élaboration.»—Introduction.

Pour les non dépositaires disponible auprès du Service de l'environnement atmosphérique, Environnement Canada, 4905 rue Dufferin, Downsview, Ontario, M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4230; Facsimile: (416) 739-4882.

Gratuit.

ISBN 0-662-81982-9



N° de cat. En42-17/5-1-1997F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par le Service des statistiques, Direction régionale de la Gestion des pêches. Québec, 1997. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0831-4276

Disponible au Service des statistiques, Direction régionale de la gestion des pêches, Ministère des Pêches et des Océans, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5783.

Août 1997. 63p.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-9/1997-08F

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Statement. Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

- 97/35.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, on the occasion of the debate on the Speech from the Throne. Ottawa, September 25, 1997. 4p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_035e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_035e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-35E

- 97/36.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the 52nd session of the United Nations General Assembly. New York, September 25, 1997. 12p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_036e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_036e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-36E

- 97/37.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, at the 15th joint meeting of the Canada-Korea/Korea-Canada Business Council. Mississauga, Ontario, September 30, 1997. 4p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_037e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_037e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-37E

- 97/38.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the Alliance of Manufacturers and Exporters Canada. Quebec City, October 6, 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_038e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_038e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-38E

- 97/39.—Notes an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, on the occasion of the release of a KPMG study on Canada as a low-cost business location. Ottawa, October 9, 1997. 3p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_039e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_039e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-39E

- 97/40.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the Canada-Russia Intergovernmental Economic Commission opening plenary. Ottawa, October 10, 1997. 5p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_040e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_040e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-40E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### boAvis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Déclaration. Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

- 97/35.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion du débat sur le discours du Trône. Ottawa, le 25 septembre 1997. 5p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_035f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_035f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-35

- 97/36.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à la 52<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Nations Unies. New York, le 25 septembre 1997. 14p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_036f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_036f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-36

- 97/37.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion de la 15<sup>e</sup> rencontre conjointe du Conseil d'affaires Canada-Corée/Corée-Canada. Mississauga (Ontario), le 30 septembre 1997. 5p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_037f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_037f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-37

- 97/38.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, devant l'Alliance des fabricants et exportateurs du Canada. Québec, le 6 octobre 1997. 7p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_038f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_038f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-38

- 97/39.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion de la sortie d'une étude de KPMG sur le Canada en tant que pays où les frais d'établissement sont avantageux pour les entreprises. Ottawa, le 9 octobre 1997. 4p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_039f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_039f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-39

- 97/40.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion de l'ouverture de la séance plénière de la Commission économique intergouvernementale Canada-Russie. Ottawa, le 10 octobre 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_040f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_040f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-40

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Labour law update.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 8, No. 3, September, 1997. 41p.

**\$5 per copy. \$30 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$30 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. L12-18/8-3E

### Income Security Programs

**Income Security Programs: Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, Spouse's Allowance: tables of rates in effect.** Ottawa, 1997. Tables. 22cm. Paper cover. Bilingual. October-December, 1997. 33p. (ISPB 119-10-97)

N.B.: Incorrect catalogue number (1176-48/1997-3) printed in this publication

☐ Free.

● †

Cat. No. H76-48/1997-4

## INDIAN CLAIMS COMMISSION

**Information guide.** Ottawa, 1997. English text, 12p. Fig., illus. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from Indians Claims Commission, P. O. Box 1750, Station B, Ottawa, Ontario, K1P 1A2. Telephone: (613) 947-0755.

URL: [http://www.indianclaims.ca/download/info\\_eng.pdf](http://www.indianclaims.ca/download/info_eng.pdf)

Free.

☐ ISBN 0-662-63101-3

● †

Cat. No. RC31-3/1997

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 41, October 14, 1997. 31p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-1/125-41

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2242, October 15, 1997. 187p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-2/44-2242

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Législation du travail: nouveautés.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis le dernier numéro de Législation du travail.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 8, n° 3, septembre 1997. 45p.

**5 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 30 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. L12-18/8-3F

### Programmes de la sécurité du revenu

**Programmes de la sécurité du revenu: Sécurité de la vieillesse, Supplément de revenu garanti, Allocation au conjoint: tableaux des taux en vigueur.** Ottawa, 1997. Tableaux. 22cm. Broché. Bilingue.

Octobre-décembre 1997. 33p. (ISPB 119-10-97)

N.B.: Le numéro de catalogue (1176-48/1997-3) imprimé dans cette publication est incorrect.

5 ☐ Gratuit.

● †

N° de cat. H76-48/1997-4

## COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

**Guide d'information.** Ottawa, 1997. Texte français, 12p. Figure, ill. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible auprès de la Commission des revendications des Indiens, C.P. 1750, succursale B, Ottawa, (Ontario), K1P 1A2. Téléphone: (613) 947-0755.

URL: [http://www.indianclaims.ca/download/info\\_fr.pdf](http://www.indianclaims.ca/download/info_fr.pdf)

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-63101-3

● †

N° de cat. RC31-3/1997

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 41, le 14 octobre 1997. 31p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-1/125-41

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2242, le 15 octobre 1997. 187p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-2/44-2242



## Corporations Directorate

Canada corporations bulletin. Monthly. Ottawa.

### Internet (WWW).

For non-depositories available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

August, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/08-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/08-97/index_e.html)

\$225 per year. ●●† Cat. No. RG36-1/1997-8E-IN

September, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/09-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/09-97/index_e.html)

\$225 per year. ●●† Cat. No. RG36-1/1997-9E-IN

October, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/10-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/10-97/index_e.html)

\$225 per year. ●●† Cat. No. RG36-1/1997-10E-IN

## NATIONAL DEFENCE

**Canadian Forces pest management manual.** Issued on the authority of the Chief of the Defence Staff. Ottawa, 1995. 1 disk. Bilingual. (A-EN-010-001/FP001)

### CD-ROM.

Supersedes A-MD-115-001/FP-001, Canadian Forces manual on pest control, dated 1981.

Includes A-MD-115-001/FP-Z01 Insect identification, dated 1984.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better, 4 MB of RAM, Windows 3.1 or higher, CD-ROM drive.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$99.95 per copy. (Canada)**  
\$99.95 U.S. per copy. (Other countries)

7 □ ISBN 0-660-60025-0 ●●† Cat. No. D2-103/1997-MRC

**Telephone directory, National Capital region.** Twice a year. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

**Note:** This is the directory of the Department of National Defence only.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Fall, 1997. Various pagings.

**\$13.95 per copy. (Canada)**  
\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60225-3 ●●\* Cat. No. D3-12/1997

## Direction générale des corporations

Bulletin des sociétés canadiennes. Mensuel. Ottawa.

### Internet (WWW).

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365 avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; copieur: (613) 941-0601; Courrier électronique (Internet): Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

Août, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/08-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/08-97/index_f.html)

225 \$ par année. ●●† N° de cat. RG36-1/1997-8F-

Septembre, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/09-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/09-97/index_f.html)

225 \$ par année. ●●† N° de cat. RG36-1/1997-9F-

Octobre, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/10-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/10-97/index_f.html)

225 \$ par année. ●●† N° de cat. RG36-1/1997-10F-

## DÉFENSE NATIONALE

**Manuel de lutte contre les organismes nuisibles: Forces canadiennes.** Publié avec l'autorisation du Chef de l'état-major de la Défense. Ottawa, 1995. 1 disque. Bilingue. (A-EN-010-001/FP001)

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Remplace A-MD-115-001/FP-001, Canadian Forces manual on pest control, de 1981.

Inclus A-MD-115-001/FP-Z01, Insect identification, daté de 1984.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, Windows ou meilleur, lecteur CD-ROM.

Pour les non dépositaires disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**99,95 \$ l'exemplaire. (Autres pays)**  
99,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7 □ ISBN 0-660-60025-0 ●●† N° de cat. D2-103/1997-MRC

**Annuaire téléphonique, région de la Capitale nationale.** Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

**Note:** Il s'agit de l'annuaire téléphonique du ministère de la Défense nationale seulement.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Automne 1997. Pagination multiple.

**13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60225-3 ●●\* N° de cat. D3-12/1997



## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Update: sustainable forests.** Issued by the National Forest Strategy Coalition. Sponsored by the Canadian Council of Forest Ministers. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Secretariat of National Forest Strategy Coalition, 580 Booth Street, Ottawa, Ontario, K1A 0E4. Telephone: (613) 947-9087; Facsimile: (613) 947-9036.

Vol. 3, No. 2, Fall 1997. 4p.

Free.   *Cat. No. Fo42-33/3-2E*

## PRIVACY COMMISSIONER

**Annual report, Privacy Commissioner, 1996-97.** Ottawa, 1997. English text, 81p. Graphs, organization chart, tables. 25cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-267-0441 or (613) 995-2410; Fax: (613) 947-6850; TDD: (613) 992-9190.

URL: <http://infoweb.magi.com/~privcan/annrep/english/table.html>

Free.   *Cat. No. IP30-1/1997*

 ISBN 0-662-63040-8

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgs.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 704, October 10, 1997. 62p.

  *Cat. No. P12-6/1997-10-10*

No. 705, October 15, 1997. 78p.

  *Cat. No. P12-6/1997-10-15*

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Client accommodation: new officing strategies.** Ottawa, 1997. 3p. 28cm. Folder. Bilingual.

For non-depositories available from the Accommodation Management, Public Works and Government Services Canada, Sir Charles Tupper Building, E444, 2250 Riverside Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0M2. Telephone: (613) 736-2163; Fax: (613) 736-2653.

Free. (Limited quantities available.)

 ISBN 0-662-62950-7   *Cat. No. P35-98/1997*

## COMMISSAIRE A LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

**Rapport annuel du Commissaire à la protection de la vie privée, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 94p. Graphiques, organigramme, tableaux. 25cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Commissaire à la protection de la vie privée, 112, rue Kent, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-267-0441 ou (613) 995-2410. Télécopieur: (613) 947-6850; ATS: (613) 992-9190.

URL: <http://infoweb.magi.com/~privcan/annrep/french/table.html>

Gratuit.   *N° de cat. IP30-1/1997*

8  ISBN 0-662-63040-8

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA



**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 704, le 10 octobre 1997. 62p.

  *N° de cat. P12-6/1997-10-10*

N° 705, le 15 octobre 1997. 78p.

  *N° de cat. P12-6/1997-10-15*

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Loger nos clients: nouvelles stratégies d'aménagement des locaux.** Ottawa, 1997. 3p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non-dépositaires, disponibles auprès de la Direction de la gestion des locaux, Travaux publics et services gouvernementaux Canada, Immeuble Sir-Charles-Tupper, pièce E444, 2250, promenade Riverside, Ottawa, (Ontario), K1A 0M2. Téléphone: (613) 736-2163; Télécopieur: (613) 736- 2653.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

 ISBN 0-662-62950-7   *N° de cat. P35-98/1997*

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 41, October 11, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/131-41

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 21, October 15, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-2/131-21

## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Secretariat

**User report.** Ottawa.

For non-depositories available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfred Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

**1997-03.—Police perceptions of current responses to youth crime,** by Tullio Caputo and Katharine Kelly. 1997. English text, 28p. Tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

"A primary objective of this study was to examine what police officers consider to be "meaningful consequences" for a variety of crimes committed by young people. The objectives of this project can be briefly summarized as follows: i) To assess police officers' perceptions of the nature and extent of youth crime and youth violence in their communities; ii) To explore what police officers consider to be "meaningful consequences" for a variety of crimes committed by youth; iii) To discuss whether community-based response strategies and a community policing approach are effective in responding to youth crime and youth violence; and iv) To identify the practical challenges police officers face in dealing with young offenders, including charging practices and dispositions, their ability to exercise discretion, and their experiences implementing the Young Offenders Act."—Introduction.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/public/reportshtm/policing/e199731/e199731.htm>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-63120-X



Cat. No. JS4-1/1997-3

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 41, le 11 octobre 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3.95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/131-41

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 21, le 15 octobre 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-2/131-21

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Secrétariat

**Rapport pour spécialistes.** Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Soliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfred Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

**1997-03.—Mesures prises pour faire face à la criminalité chez les jeunes, impressions des policiers,** par Tullio Caputo et Katharine Kelly. 1997. Texte français, 31p. Tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

«Un des premiers objectifs de l'étude était d'examiner ce que les agents de police considèrent comme des «conséquences sérieuses» pour diverses infractions commises par des jeunes. Les objectifs du projet peuvent se résumer rapidement de la manière suivante: i) Évaluer les perceptions qu'ont les policiers de la nature et de l'ampleur de la criminalité et de la violence juvéniles dans leur milieu; ii) Préciser ce que les agents de police considèrent comme des «conséquences sérieuses» pour diverses infractions commises par des jeunes; iii) Discuter de l'efficacité des stratégies d'intervention communautaire et des services de police communautaire comme moyens de faire face à la criminalité et à la violence juvéniles; iv) Définir les défis concrets que les policiers doivent relever, face aux jeunes contrevenants, ce qui englobe les pratiques et dispositions relatives aux accusations à porter, la capacité d'exercer une certaine latitude et leurs expériences dans la mise en œuvre de la Loi sur les jeunes contrevenants.»—Introduction.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/public/reportshtm/policing/f199731/f199731.htm>

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-63120-X



N° de cat. JS4-1/1997-3

TRANSPORT CANADA

Aviation

**Index of airworthiness directives applicable in Canada.** Quarterly. Published by the Continuing Airworthiness Division, Airworthiness Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This issue supersedes and replaces all previous issues of the index. It also supersedes all previous lists of applicable ADs and MSBs published in the **Engineering and Inspection (E&I) Manual**, in bi-monthly **Notices to Aircraft Maintenance Engineers and Aircraft Operators (N-AME-AOs)** and in the quarterly magazine, **Feed-Back**."—Foreword.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

September 23, 1997. 370p.

\$57.50 per copy. \$210 per year. (Canada)

\$57.50 U.S. per copy. \$210 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-2/3-1997-3-1

TREASURY BOARD

**Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act:** for the fiscal year ended March 31, 1996. Issued by the Public Affairs Branch, Secretariat. Ottawa, 1997. English text, 10p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Treasury Board, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/ampaa/re96e.html>

Free.

ISBN 0-662-62947-7



N° de cat. BT1-11/1996

**Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act:** for the fiscal year ended March 31, 1996. Issued by the Public Affairs Branch, Secretariat. Ottawa, 1997. English text, 6p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Treasury Board, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/rasrba/rasrbaf.html>

Free.

ISBN 0-662-62948-5



Cat. No. BT1-12/1996

**Report on the administration of the Public Service Superannuation Act:** for the fiscal year ended March 31, 1996. Issued by the Public Affairs Branch, Secretariat. Ottawa, 1997. English text, 44p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Treasury Board, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/apssa/apssaf.html>

Free.

ISBN 0-662-62949-3



N° de cat. BT1-13/1996

TRANSPORTS CANADA

Aviation

**Index des consignes de navigabilité en vigueur au Canada.**

Trimestriel. Publié par Division du maintien de la navigabilité, Direction de la navigabilité. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«La présente émission remplace toutes les émissions précédentes de l'index. L'index remplace également toutes les listes précédentes de CN et de bulletins de service obligatoires (BSO) publiés dans le **Manuel du mécanicien et de l'inspecteur**, bimensuellement dans les **Avis aux techniciens d'entretien d'aéronefs** et aux **propriétaires d'aéronefs (N-AME-AO)** et dans le magazine trimestriel **Feed-Back**.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Le 23 septembre 1997. 370p.

57,50 \$ l'exemplaire. 210 \$ par année. (Canada)

57,50 \$ US l'exemplaire. 210 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-2/3-1997-3-1

CONSEIL DU TRÉSOR

**Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires:** pour l'exercice clos le 31 mars 1996. Publié par la Direction des affaires publiques, Secrétariat. Ottawa, 1997. Texte français, 10p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepl/ampaa/re96f.html>

Gratuit.

11 ISBN 0-662-62947-0



N° de cat. BT1-11/1996

**Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires:** pour l'exercice clos le 31 mars 1996. Publié par la Direction des affaires publiques, Secrétariat. Ottawa, 1997. Texte français, 6p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/ANNREPF/rasrba/rasrbaf.html>

Gratuit.

12 ISBN 0-662-62948-5



N° de cat. BT1-12/1996

**Rapport sur l'application de la Loi sur la pension de la fonction publique:** pour l'exercice clos le 31 mars 1996. Publié par la Direction des affaires publiques, Secrétariat. Ottawa, 1997. Texte français, 44p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepl/apssa/apssaf.html>

Gratuit.

13 ISBN 0-662-62949-3



N° de cat. BT1-13/1996

**Info source bulletin: Access to Information Act, Privacy Act.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1187-1741

**Large print.**

For non-depositories available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

No. 20, June, 1997. English text, 138p.

**Contents:** Federal court cases.—Statistical tables 1996-1997.—Statistical tables 1983-1997.—Access to information and privacy coordinators.

14 ☐ Free.  **Cat. No. BT51-3/10-2-1997**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Innovations:** "best practice" notes. Issued by Administrative Policy Branch, Policy and Evaluation. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"Best practice notes are intended to communicate new or exemplary administrative practices."—Cover page.

For non-depositories available from Government Review and Quality Services, Treasury Board of Canada, Secretariat, 300 Laurier Avenue, 9th floor West, Ottawa, Ontario, K1A 0R5. Fax: (613) 954-9094.

**Issue 24.—Special fund helps turn ideas into reality.** Prepared by Terri Doherty. 1997. English text, 3p.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_D1/text/files/BP24.e.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_D1/text/files/BP24.e.html)

Free.  **Cat. No. BT52-20/24-1997**

**STATISTICS CANADA**

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**Periodic releases**

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

October 17, 1997. 8p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS11-002E**

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 7, July, 1997. 27p.

\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS15-001**

**Info source, bulletin: Loi sur l'accès à l'information, Loi sur la protection des renseignements personnels.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1187-1741

**Gros caractères.**

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855. Télécopieur: (613) 996-0518.

N° 20, juin 1997. Texte français, 149p.

**Sommaire:** Causes portées devant la Cour fédérale.—Tableaux statistiques 1996-1997.—Tableaux statistiques 1983-1997.—Coordonnateurs de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels.

14 ☐ Gratuit.  **N° de cat. BT51-3/10-2-1997**

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Innovations:** les billets de «pratiques exemplaires». Publié par la Direction de la politique administrative, Politique et évaluation. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

«Les billets de Pratique Exemplaires ont pour but de communiquer les pratiques sont innovatrices ou exemplaires.»—Page de la couverture.

Pour les non dépositaires disponible auprès de la Revue gouvernementale et des services de qualité, Secrétariat du Conseil du Trésor, 300, Laurier, 9<sup>e</sup> étage, tour ouest, Ottawa, (Ontario), K1A 0R5. Télécopieur: (613) 954-9094.

**Numéro 24.—Un fonds spécial aidant à concrétiser une idée.** Préparé par Terri Doherty. 1997. Texte français, 4p.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_D1/text/files/BP24F.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_D1/text/files/BP24F.html)

Gratuit.  **N° de cat. BT52-20/24-1997**

**STATISTIQUE CANADA**

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bulletin de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions sur le sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Bulletins**

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 17 octobre 1997. 8p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS11-002E**

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 7, juillet 1997. 27p.

15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS15-001**



**ils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 8, August, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS32-006*

**articleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 7, July, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS36-003*

**railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 8, August, 1997. 8p.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**  
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS52-001*

**communications.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0380-0334

Vol. 27, No. 2.—**Cable television statistics, 1996.** 1997. 4p.



*Cat. No. CS56-001*

Vol. 27, No. 3.—**Telephone statistics, 1996.** 1997. 6p.



*Cat. No. CS56-001*

**\$13 per copy. \$42 per year. (Canada)**  
\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)

**rm input price index.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-4875

Vol. 53, No. 2, second quarter, 1997. 64p.

**\$25 per copy. \$83 per year. (Canada)**  
\$25 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS62-004*

**ilding permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 41, No. 7. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)**  
\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS64-001-M*

**ports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 54, No. 7. 6 fiches.

**\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)**  
\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS65-007-M*

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 8, août 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS32-006*

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 7, juillet 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS36-003*

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 8, août 1997. 8p.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**  
11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS52-001*

**Communications.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0380-0334

Vol. 27, n° 2.—**Statistiques de la télédistribution, 1996.** 1997. 4p.



*N° de cat. CS56-001*

Vol. 27, n° 3.—**Statistiques du téléphone, 1996.** 1997. 6p.



*N° de cat. CS56-001*

**13 \$ l'exemplaire. 42 \$ par année. (Canada)**  
13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0383-4875

Vol. 53, n° 2, deuxième trimestre 1997. 64p.

**25 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**  
25 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS62-004*

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 41, n° 7. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**  
25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS64-001-M*

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 54, n° 7. 6 fiches.

**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**  
37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS65-007-M*



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. — LISTE N°

**97-42**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS — VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-42



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

October 24, 1997

24 octobre 1997

1997 No. 43

1997 n° 43

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 43

October 20 to October 24, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Special Joint Committee on a Code of Conduct**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: The Honourable Donald H. Oliver and Peter Milliken. **Proceedings**. Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-6. 14p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC3-352/6-7*

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 1st session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1994-96. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-53. 130p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC11-351/1-54*

**Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Landon Pearson. **Proceedings**. Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-6. 12p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC28-352/1-7*

**Standing Senate Committee on International Economy, Budgets and Administration**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings**. Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-14. 26p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC30-352/1-15*

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 43

20 octobre au 24 octobre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité mixte spécial sur un Code de conduite**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Coprésidents: L'honorable Donald H. Oliver et Peter Milliken. **Délibérations**. Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules 1-6. 14p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC3-352/6-7*

**Comité permanent des banques et du commerce**, 1<sup>re</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1994-1996. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules 1-53. 130p.

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC11-351/1-54*

**Comité sénatorial permanent des Peuples autochtones**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Landon Pearson. **Délibérations**. Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules 1-6. 12p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC28-352/1-7*

**Comité sénatorial permanent de la Régie interne des budgets et de l'administration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations**. Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules 1-14. 26p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC30-352/1-15*

## Bills

**Bills of the Senate**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)**

**\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. YB361

**S-4.—An Act to amend the Canada Shipping Act (maritime liability).** (The Leader of the Government in the Senate.) First reading, October 8, 1997. 38p.

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. YB361-4/1

**S-5.—An Act to amend the Canada Evidence Act and the Criminal Code in respect of persons with disabilities, to amend the Canadian Human Rights Act in respect of persons with disabilities and other matters and to make consequential amendments to other Acts.** (The Leader of the Government in the Senate.) First reading, October 9, 1997. 28p.

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. YB361-5/1

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 11-15, October 6-10, 1997.

**\$230 per year. (Canada)**

**\$230 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. X2-361/15

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, No. 16, October 20, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

**\$625 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. X3-361E

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 16-18, October 20-22, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**

**\$535 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. X4-361

## Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)**

**2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. YB361

**S-4.—Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada (responsabilité en matière maritime).** (Le Leader du gouvernement au Sénat.) Première lecture, le 8 octobre 1997. 38p.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. YB361-4

**S-5.—Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada, le Code criminel et la Loi canadienne sur les droits de la personne relativement aux personnes handicapées et, en ce qui concerne la Loi canadienne sur les droits de la personne, d'autres matières, et modifiant d'autres lois en conséquence.** (Le Leader du gouvernement au Sénat.) Première lecture, le 9 octobre 1997. 28p.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. YB361-5

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

Nos 11-15, 6-10 octobre 1997.

**230 \$ par année. (Canada)**

**230 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. X2-361/1

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, n° 16, le 20 octobre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

**625 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. X3-361

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 16-18, 20-22 octobre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

**535 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. X4-361



**Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.**

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

**\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB361**

**C-248.—An Act to amend the Patent Act.** (Mr. Solomon.) First reading, October 20, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248\\_1/C-248\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248_1/C-248_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB361-248/1**

**C-249.—An Act to amend the Income Tax Act.** (Mr. Calder.) First reading, October 20, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249\\_1/C-249\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249_1/C-249_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB361-249/1**

**DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**

**ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD**

**Annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 66p. Graph, illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. (INFO-9999-1)

For non-depositories available from the Office of Public Information, Atomic Energy Control Board, P.O. Box 1046, Ottawa K1P 5S9. Telephone: 1-800-668-5284 or (613) 992-2915; Internet e-mail: [info@atomcon.gc.ca](mailto:info@atomcon.gc.ca)

**Free.**

☐ ISBN 0-662-63047-5

● †

**Cat. No. CC171-1997**

*Info Contr*

**ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED**

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11239.—Progress report: Physical and Environmental Sciences, TASCC Division, 1994 July 1 to December 31.** Edited by J. C. Hardy et al. 1995. vi, 122p. in various pagings. Fig., graphs, references, tables. Paper bound. (PR-TASCC-09)

**\$18 per copy.**

☐ ISBN 0-660-16914-2

● †

**Cat. No. CC2-11239E**

**AECL-11417.—Progress report: Physical and Environmental Sciences, TASCC Division, 1995 January 1 to June 30.** Edited by J. C. Hardy et al. 1995. 95p. in various pagings. Fig., references, tables. Paper bound. (PR-TASCC-10)

**\$18 per copy.**

☐ ISBN 0-660-16915-0

● †

**Cat. No. CC2-11417E**

**AECL-11534.—Progress report: Physical and Environmental Sciences, TASCC Division, 1995 July 1 to December 31.** Edited by J. C. Hardy et al. 1996. v, 80p. in various pagings. Fig., graphs, references, tables. Paper bound. (PR-TASCC-11)

**\$14 per copy.**

☐ ISBN 0-660-16922-3

● †

**Cat. No. CC2-11534E**

**Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

**2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB361**

**C-248.—Loi modifiant la Loi sur les brevets.** (M. Solomon.) Première lecture, le 20 octobre 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248\\_1/C-248\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248_1/C-248_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB361-248/1**

**C-249.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** (M. Calder.) Première lecture, le 20 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249\\_1/C-249\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249_1/C-249_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB361-249/1**

**II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**

**COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE**

**Rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 66p. Graphique, ill., tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. (INFO-9999-1)

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau d'information publique, Commission de contrôle de l'énergie atomique, C.P. 1046, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5694; Télécopieur: (613) 992-2915; Courrier électronique (Internet): [info@atomcon.gc.ca](mailto:info@atomcon.gc.ca)

**Gratuit.**

☐ ISBN 0-662-63047-5

● †

**N° de cat. CC171-1997**

**ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Guiding applicants through the approval process:** City of Windsor, Windsor, Ontario. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Streamlined Approval Process Project). Ottawa, 1996. English text, i, 12p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-35)

Cover title: **Case study: guiding applicants through the approval process.**

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63231-1 ●●† Cat. No. NH15-125/35-1996

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Housing export opportunities series.** Ottawa. 28cm. Plastic ring binding.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

—**Hong Kong.** 1997. iv, 26p. Tables. (NHA 8029)

**Contents:** Geography.—Demographics.—Economic overview.—Political overview.—Trade policy.—Housing conditions.—Housing sector.—Materials and labour.—Housing market activity, need and demand.—Export opportunities and strategies.—business environment.—Contacts.

**\$35 per copy. (Canada)**

\$35 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17169-4 ●●† Cat. No. NH15-167/3-3-1997E

## CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

**Annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 59p. Graphs, illus., tables. 28cm. Paper bound. ISSN 0708-9392

For non-depositories available from Corporate Communications and Public Affairs, Canadian Broadcasting Corporation, P.O. Box 3220, Station C, 250 Lanark Avenue, Ottawa K1Y 1E4. Telephone: (613) 724-5721; Internet e-mail: commho@ottawa.cbc.ca

**Free.**

5 □ ISBN 0-662-26192-5 ●† Cat. No. BC1-1997E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Public registry:** Federal Environmental Assessment Index. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

**Microfiche.**

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Cœur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

Vol. 3, No. 5, January 19, 1995-October 3, 1997. 10 fiches.

**Free.**

●●† Cat. No. En104-8/1997-3-5E-M

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le processus d'approbation personnalisé:** Ville de Windsor (Ontario). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Plan de rationalisation du processus d'approbation). Ottawa, 1996. Texte français, ii, 13p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-35)

Titre de la couverture: **Étude de cas: le processus d'approbation personnalisé**  
Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: 748-4069.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63231-1 ●●† N° de cat. NH15-125/35-1996

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**La série: occasions d'exportation dans le domaine de l'habitation.** Ottawa. 28cm. Reliure à anneaux.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

—**Hong Kong.** 1997. iv, 30p. Tableaux. (LNH 8029)

**Sommaire:** Géographie.—Démographie.—Aperçu économique.—Aperçu technique.—Politique commerciale.—Conditions d'habitation.—Secteur de l'habitation.—Matériaux et main-d'œuvre.—Activités, besoins et demandes du domaine de l'habitation.—Occasions et stratégies d'exportation.—Cadre commercial.—Renseignements.

**35 \$ l'exemplaire. (Canada)**

35 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95741-8 ●●† N° de cat. NH15-167/3-3-1997E

## SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

**Rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 59p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. ISSN 0708-9392

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Communications institutionnelles, Affaires publiques, Société Radio-Canada, C.P. 3220, succ. C, 250, avenue Laurier, Ottawa K1Y 1E4. Téléphone: (613) 724-5721; Courrier électronique (info-commho@ottawa.cbc.ca)

**Gratuit.**

6 □ ISBN 0-662-82411-3 ●† N° de cat. BC1-1997E

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**Registre public:** L'index fédéral des évaluations environnementales. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

**Microfiche.**

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Cœur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

Vol. 3, n° 5, du 19 janvier 1995 au 3 octobre 1997. 10 fiches.

**Gratuit.**

●●† N° de cat. En104-8/1997-3-5E-M

## CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

**Annual report for the fiscal year ending March 31, 1997.** Ottawa, 1997. 69p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. ISSN 0846-6629

Cover title: **Annual report, 1996-97.**

For non-depositaries available from the Canadian International Trade Tribunal, 333 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G7. Telephone: (613) 990-2452; fax: 990-2439.

Free.

☐ ISBN 0-662-25851-7



Cat. No. F40-1997E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 48.

**\$6.50 per issue. Available by standing order. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-48

## COURTS

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-scc/en/index.html>

Vol. 2, part 2, 1997. Pp. 217-402.

**\$14.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$14.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-1/1997-2-2

## ELECTIONS CANADA

**Report of the Chief Electoral Officer of Canada: on the 36th General Election.** Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, 1997. English text, x, 107p. Illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries, available from the Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868; Fax: (613) 954-8584; TDD: 1-800-361-8935; Internet e-mail: [elec@magi.com](mailto:elec@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

URL: [http://www.elections.ca/election/ceo\\_rprt/toc.htm](http://www.elections.ca/election/ceo_rprt/toc.htm)

Free.

☐ ISBN 0-662-63167-6



Cat. No. SE1-1/1997

## TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**Rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 1997.** Ottawa, 1997. 73p. Figures, tableaux. 28cm. Cartonné. ISSN 0846-6629

Titre de la couverture: **Rapport annuel, 1996-1997.**

Pour les non dépositaires, disponible au Tribunal canadien du commerce extérieur, 333, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G7. Téléphone: (613) 990-2451; Télécopieur: (613) 990-2439.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-82141-6



N° de cat. F40-1997F

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 48.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-48

## COURS

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-scc/fr/index.html>

Vol. 2, 2<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 217-402.

**14,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

14,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-1/1997-2-2

## ÉLECTIONS CANADA

**Rapport du directeur général des élections du Canada: sur la 36<sup>e</sup> élection générale.** Publié par le Directeur général des élections du Canada. Ottawa, 1997. Texte français, x, 109p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; ATS: 1-800-361-8935; Courrier électronique (Internet): [elec@magi.com](mailto:elec@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

URL: [http://www.elections.ca/election/ceo\\_rprt/toc\\_f.htm](http://www.elections.ca/election/ceo_rprt/toc_f.htm)

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-63167-6



N° de cat. SE1-1/1997



## FINANCE CANADA

**The economic and fiscal update**, October 15, 1997. Ottawa, 1997. 67p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Accompanied by **The economic and fiscal update**: a presentation by the Honourable Paul Martin, P.C. M.P. to the House of Commons Standing Committee on Finance (19p. 28cm. Paper cover.).

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/toce/1997/update97%2De.html>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-26197-6



Cat. No. F2-105/1997E

### *Task Force on the Future of the Canadian Financial Services Sector*

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Discussion paper, June 1997**. Ottawa, 1997. English text, x, 56p. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This discussion paper describes how the Task Force on the Future of the Canadian Financial Services Sector intends to proceed and describes the issues we have identified based on our work to date and on a number of submissions we have received. We will be carrying out research that may well identify further issues."—Executive summary.

Available from the Task Force on the Future of the Canadian Financial Services Sector, L'Esplanade Laurier, 12th floor, East Tower, 140 O'Connor Street, Ottawa K1A 0G5. Telephone: 1-888-288-8066 or (613) 995-9021; Fax: (613) 992-3331; Internet e-mail: [finservertaskforce@fin.gc.ca](mailto:finservertaskforce@fin.gc.ca)

URL: <http://finservertaskforce.fin.gc.ca/discs/discuss.htm>

Free.

ISBN 0-662-63238-9



Cat. No. F2-120/1-1997

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**BIEAP and FREMP annual reports, 96-97**: April 1, 1996 to March 31, 1997. Issued by the Burrard Inlet Environmental Action Program and the Fraser River Estuary Management Program. Burnaby, British Columbia, 1997. 25p. Graphs, illus., tables. 28cm. Paper cover.

Available from the BIEAP and FREMP Secretariat Office, suite 501, 5945 Kathleen Avenue, Burnaby, British Columbia V5H 4J7. Telephone: (604) 775-5756; Fax: (604) 775-5198; Internet e-mail: [bieap-fremp@mindlink.bc.ca](mailto:bieap-fremp@mindlink.bc.ca); WWW: <http://bieapfremp.org>

Free.



Cat. No. F21-66/1997E

## FINANCES CANADA

**La mise à jour économique et financière**, le 15 octobre 1997. Ottawa, 1997. 71p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Accompagné de **La mise à jour économique et financière** exposé de l'honorable Paul Martin, c.p., député, au Comité permanent des finances de la Chambre des communes (21p. 28cm. Broché.).

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/toct/1997/update97%2Df.html>

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-82415-6



N° de cat. F2-105/1997E

### *Groupe de travail sur l'avenir du secteur des services financiers canadien*

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Document de discussion, juin 1997**. Ottawa, 1997. Texte français, xi, 62p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«Le présent document décrit le mode de travail que compte adopter le Groupe de travail sur l'avenir du secteur des services financiers canadiens ainsi que les questions dégagées dans le cadre de nos travaux à ce jour ou énoncées dans des présentations que nous avons reçues. Nos prochains travaux de recherche nous permettront sans doute d'en découvrir de nouvelles.»—Sommaire.

Disponible auprès du Groupe de travail sur l'avenir du secteur des services financiers canadien, L'Esplanade Laurier, 12<sup>e</sup> étage, tour est, 140, rue O'Connor, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 1-888-288-8006 ou (613) 995-9021; Télécopieur: (613) 992-3331; Courriel électronique (Internet): [groupe-travail-servfin@fin.gc.ca](mailto:groupe-travail-servfin@fin.gc.ca)

URL: <http://finservertaskforce.fin.gc.ca/discf/travail.htm>

Gratuit.

ISBN 0-662-63238-9



N° de cat. F2-120/1-1997E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. 28cm. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-5161; Internet: info@mmld.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

### 2185.—Analysis of juvenile Atlantic herring catches in the southern Gulf of St. Lawrence September groundfish surveys, by C. H. Leblanc et al. 1997. iv, 31p. Figs, graphs, references, tables. Paper cover.

Prepared at the Science Branch, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, Gulf Fisheries Centre, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2185E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

Available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: sxcii.extott@extott09.x400.gc.ca

URL: <http://www.dfaif-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 16, October 6, 1997. 7p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-16E

Vol. 15, No. 17, October 20, 1997. 15p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-17E

## HEALTH CANADA

### Health Services and Promotion Branch

**Best practices in mental health reform:** discussion paper. Prepared by the Health Systems Research Unit, Clarke Institute of Psychiatry. Issued by the Federal/Provincial/Territorial Advisory Network on Mental Health. Ottawa, 1997. vi, 39p. Bibliography. 28cm. Paper cover.

"The project identified best practices in mental health reform and strategies for their implementation, focusing on those with serious mental illness."—Executive summary.

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-26073-2



Cat. No. H39-417/1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositaries available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (613) 997-3117.

Vol. 8, No. 10, October, 1997. 6p.

\$200 per year.



Cat. No. L12-20/8-10E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### CanadExport. Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): sxcii.extott@extott09.x400.gc.ca

URL: <http://www.dfaif-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 16, le 6 octobre 1997. 5p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-16F

Vol. 15, n° 17, le 20 octobre 1997. 15p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-17F

## SANTÉ CANADA

### Direction générale des services et de la promotion de la santé

**Examen des meilleures pratiques de la réforme des soins de la santé mentale:** document de discussion. Préparé par l'Unité de recherche sur les systèmes de santé, Institut psychiatrique Clarke. Publié par le Réseau de consultation sur la santé mentale fédéral, provincial et territorial. Ottawa, 1997. vi, 41p. Bibliographie. 28cm. Broché.

«Le projet a permis de déterminer les meilleures pratiques de la réforme de la santé mentale ainsi que les stratégies nécessaires à leur mise en œuvre à grande échelle, priorité étant donnée aux personnes aux prises avec les plus graves problèmes.»—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-82312-5



N° de cat. H39-417/1997F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (613) 997-3117.

Vol. 8, n° 10, octobre 1997. 6p.

200 \$ par année.



N° de cat. L12-20/8-10F

**Occupational analyses series.** Issued by the Standards, Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Standards Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources Development Canada, Place du Portage, Phase IV, 5th floor, Hull, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7895.

—**Hairstylist**, by Orest Cap et al. 1997. 167p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-461-09-97E)

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-26025-2 ● † Cat. No. MP32-11/23-1997E

—**Cook**, by Orest Cap et al. 1997. 225p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-460-09-97E)

"This analysis is not intended to be a course study. It simply identifies all of the tasks performed by cooks. However, it can be used as a basis for development of training profile charts for vocational schools and apprenticeship training programs."—Scope of analysis.

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-26024-4 ● † Cat. No. MP32-11/29-1997E

—**Baker**, by Chris Chinien et al. 1997. xviii, 163p. Graph, tables. Paper bound. (LM-459-09-97E)

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-26023-6 ● † Cat. No. MP32-11/54-1997E

—**Appliance service technician**, by Bill Batty et al. 1997. 72p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-458-09-97E)

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-26022-8 ● † Cat. No. MP32-11/64-1997E

## IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Immigration and Refugee Board, annual report: Access to Information and Privacy Acts, 1996-97.** Ottawa, 1997. English text, 11p. Graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

"The Board carries out three major functions: immigration inquiries and detention reviews; immigration appeals; and refugee determination."—Page 3.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-3-022-X) printed in this publication.

Available from the Immigration and Refugee Board, 222 Nepean Street, 7th Floor, Ottawa K1A 0K1. Fax: (613) 996-9305.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-63022-X † ☐ Cat. No. MQ1-2/1997

**Série d'analyses de professions.** Publié par la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats de ressources humaines. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats de ressources humaines, Développement des ressources humaines Canada, Place du Portage, Phase IV, 5<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0J4. Télécopieur: (819) 953-7895.

—**Coiffeur/coiffeuse**, par Orest Cap et al. 1997. 175p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-461-09-97F)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

15 ☐ ISBN 0-662-82276-5 ● † N° de cat. MP32-11/23-1997E

—**Cuisiner/cuisinière**, par Orest Cap et al. 1997. 232p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-460-09-97F)

"La présente analyse ne se veut pas un profil d'études; elle définit plutôt l'ensemble des tâches dont s'acquitte le cuisinier ou la cuisinière, ce qui n'empêche pas, bien entendu, qu'elle puisse servir à l'élaboration de tableaux de profils de formation pour des écoles de métiers et des programmes."—Champ de l'analyse.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

17 ☐ ISBN 0-662-82275-7 ● † N° de cat. MP32-11/29-1997E

—**Couvreur/couvreuse**, par Garry Worger et al. 1997. 171p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-462-09-97F)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

18 ☐ ISBN 0-662-82277-3 ● † N° de cat. MP32-11/35-1997E

—**Boulangier-pâtissier/boulangère-pâtissière**, par Chris Chinien et al. 1997. xviii, 164p. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-459-07-97F)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

20 ☐ ISBN 0-662-82274-9 ● † N° de cat. MP32-11/54-1997E

## COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Commission de l'immigration et du statut de réfugié, rapport annuel: Lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 11p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure anneaux. Bilingue.

"La Commission remplit trois fonctions principales: tenir des enquêtes en matière d'immigration et procéder à l'examen des motifs de détention, entendre les appels en matière d'immigration et statuer sur les revendications du statut de réfugié."—Page 3.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-3-022-X) imprimé dans cette publication est incorrect. Disponible à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, 222, rue Nepean, 7<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0K1. Télécopieur: (613) 996-9305.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-63022-X † ☐ N° de cat. MQ1-2/1997E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 42, October 21, 1997. 54p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-1/125-42

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2243, October 22, 1997. 179p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-2/44-2243

## NATIONAL DEFENCE

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**A commitment to change:** report on the recommendations of the Somalia Commission of Inquiry. Ottawa, 1997. English text, 113p. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

"Provides a detailed response to each of the recommendations from the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia."—Press release.

Available from the Media Liaison Office, Department of National Defence, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: (613) 996-2353.

URL: <http://www.dnd.ca/somalia/response/indexe.htm>

Free.

ISBN 0-662-63234-6



Cat. No. D2-111/1997

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reasons for decision.** Calgary. 28cm.

Available from the Publications Officer, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5503.

—**Novagas Canada Limited.** application dated 12 May 1997 requesting that the Board inquire into the practices of Westcoast Energy Inc., with respect to gas stripping arrangements at Taylor, British Columbia. October, 1997. iv, 9p. Paper cover. (MH-2-97)

Free.

ISBN 0-662-26171-2



Cat. No. NE22-1/1997-12E

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 42, le 21 octobre 1997. 54p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-1/125-42

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2243, le 22 octobre 1997. 179p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-2/44-2243

## DÉFENSE NATIONALE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Une volonté de changement:** rapport sur les recommandations de la Commission d'enquête sur la Somalie. Ottawa, 1997. Texte français, 117p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

«Contient une réponse détaillée à chacune des recommandations de la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie.»—Communiqué.

Disponible au Bureau de liaison avec les médias, ministère de la Défense nationale, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 996-2353.

URL: <http://www.dnd.ca/somalia/response/indexf.htm>

Gratuit.

ISBN 0-662-63234-6



N° de cat. D2-111/1997

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Motifs de décision.** Calgary. 28cm.

Disponible par l'entremise de l'Agence de publications, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5503.

—**Novagas Canada Limited.** demande, datée du 12 mai 1997, pour que l'Office examine les pratiques de Westcoast composants du gaz à Taylor, en Colombie-Britannique. Octobre 1997. iv, 10p. Broché. (MH-2-97)

Gratuit.

ISBN 0-662-82389-3



N° de cat. NE22-1/1997-12F



## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

The English edition of the publication listed opposite (**Canada's forest biomass resources: derived estimates from Canada's Forest Inventory**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 26, June 27, 1997.

### Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals. Monthly.** Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

97-8, August, 1997. 7p.

Free.

● ● †

Cat. No. M35-1/97-8

### OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

**Year-end data: trust companies; loan companies, 1996.** Ottawa, 1997. 15p. Tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

Contents: Summary of assets as at year end 1996.—Summary of liabilities as at year end 1996.—Summary of income for the 12 months ended 1996.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.htm>

URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/AndreE/Subfin.htm>

**\$12.95 per copy. (Canada)**

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

22 ☐ ISBN 0-660-60278-4

● \*

Cat. No. IN3-1/1996

**Year-end data: banks, 1996.** Ottawa, 1997. 15p. Tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

Contents: Summary of assets as at year end 1996.—Summary of liabilities as at year end 1996.—Summary of income for the 12 months ended 1996.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.htm>

URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/AndreE/Subfin.htm>

**\$9.95 per copy. (Canada)**

\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)

23 ☐ ISBN 0-660-60277-6

● \*

Cat. No. IN3-13/1996

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information. Série BC-X.** Publié par le Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique. Victoria. 28cm. Broché. ISSN 0830-0453

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (250) 363-0600; Télécopieur: (250) 363-0775.

**BC-X-370F.—Les ressources canadiennes en biomasse forestière: estimations à partir de l'Inventaire des forêts du Canada,** par M. Penner et al. 1997. vii, 37p. Bibliographie, figures, tableaux.

«Le présent rapport expose les méthodes utilisées pour calculer l'inventaire national de la biomasse et donne des exemples des résultats obtenus. Pour obtenir des résultats complets, vous devez vous adresser au Centre de foresterie du Pacifique, 506, West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5.»—Résumé

Gratuit.

ISBN 0-662-82278-1



N° de cat. Fo46-17/3

### Secteur des Minéraux et des Métaux

**Production des principaux minéraux du Canada. Mensuelle.** Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

97-8, août 1997. 7p.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. M35-1/97-8

### BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIERES

**Données de fin d'exercice: sociétés de fiducie; société de placement, 1996.** Ottawa, 1997. 15p. Tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Sommaire: État de l'actif au 1996.—État du passif au 1996.—État des revenus pour les douze mois terminés 1996.

Pour les non-dépôtaires disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/andref/subfinf.htm>

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

22 ☐ ISBN 0-660-60278-4

● \*

N° de cat. IN3-1/1996

**Données de fin d'exercice: banques, 1996.** Ottawa, 1997. 15p. Tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Sommaire: État de l'actif au 1996.—État du passif au 1996.—État des revenus pour les douze mois terminés 1996.

Pour les non-dépôtaires disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/andref/subfinf.htm>

**9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

23 ☐ ISBN 0-660-60277-6

● \*

N° de cat. IN3-13/1996



## PRIVY COUNCIL

**Guide to federal initiatives for urban Aboriginal people.** Issued by the Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians. Ottawa, 1997. xi, 142p. References. 22cm. Paper bound.

"This guide provides information on initiatives that may be of particular interest to Indian, Inuit and Métis people located in urban centres throughout Canada."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Information and Research Centre, Privy Council Office, room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (1-888-511-4444; TTY: 1-800-465-7735; Fax: (613) 957-5043; Internet e-mail: library@pco.gc.ca

URL: [http://canada.gc.ca/depts/agencies/pco/urbanaboriginal/pcobod\\_e.html](http://canada.gc.ca/depts/agencies/pco/urbanaboriginal/pcobod_e.html)

Free.

24 ☐ ISBN 0-662-25791-X



Cat. No. CP22-58/1997E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 706, October 17, 1997. 46p.



Cat. No. P12-6/1997-10-17

No. 707, October 20, 1997. 30p.



Cat. No. P12-6/1997-10-20

No. 708, October 22, 1997. 70p.



Cat. No. P12-6/1997-10-22

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 42, October 18, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/131-42

## CONSEIL PRIVÉ

**Guide des initiatives fédérales à l'intention des Autochtones vivant en milieu urbain.** Publié par l'Interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits. Ottawa, 1997. xii, 159p. Références. 22cm. Cartonné.

«Ce guide fournit des renseignements sur des initiatives susceptibles d'intéresser tout particulièrement les Indiens, les Inuit et les Métis habitant dans les centres urbains du Canada.»—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre d'information et de recherche, Bureau du Conseil privé, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: 1-888-511-4444; ATME: 1-800-465-7735; Télécopieur: (613) 957-5043; Courrier électronique (Internet): biblio@pco.gc.ca

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-25791-X) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: [http://canada.gc.ca/depts/agencies/pco/urbanaboriginal/pcobod\\_f.html](http://canada.gc.ca/depts/agencies/pco/urbanaboriginal/pcobod_f.html)

Gratuit.

25 ☐ ISBN 0-662-82101-7



Cat. No. CP22-58/1997F

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 706, le 17 octobre 1997. 46p.



N° de cat. P12-6/1997-10-17

N° 707, le 20 octobre 1997. 30p.



N° de cat. P12-6/1997-10-20

N° 708, le 22 octobre 1997. 70p.



N° de cat. P12-6/1997-10-22

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 42, le 18 octobre 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/131-42

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613)951-1584.

### Annuaux

**Food consumption in Canada: Part II, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 55p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0226-8248

\$33 per copy. (Canada)

\$33 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS32-230/1996

**Corrections key indicator report for adults and young offenders, 1996-97.** Annual. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1208-4840

Microfiche.

\$37 per copy. (Canada)

\$37 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS85-222/1997E-M

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

October 24, 1997. 9p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 10, October, 1997. 44p. in various pagings.

Accompanied by *Canadian economic observer: statistical summary: October, 1997.* (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-010

**National economic and financial accounts: quarterly estimates.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 1201-6772

Vol. 45, No. 2, second quarter, 1997. 119p.

\$44 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$44 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS13-001

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 8, August, 1997. 3p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS25-001

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 8, August, 1997. 21p.

\$20 per copy. \$196 per year. (Canada)

\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS31-001

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander la publication «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme de services de dépôt envoie immédiatement ces commandes. Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Consommation des aliments au Canada, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 55p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0226-8248

\$33 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS32-230/1996

**Rapport des indicateurs clés des services correctionnels pour les adultes et les jeunes contrevenants, 1996-1997.** Annuel. Publié par le Centre canadien pour les statistiques juridiques. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1480-0497

Microfiche.

\$37 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$37 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS85-222/1997F-M

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 24 octobre 1997. 9p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 10, octobre 1997. 44p. en pagination multiple.

Accompagné de *L'observateur économique canadien: aperçu statistique: octobre 1997.* (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-010

**Comptes économiques et financiers nationaux: estimations trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 1201-6772

Vol. 45, n° 2, deuxième trimestre 1997. 119p.

44 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

44 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS13-001

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 8, août 1997. 3p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS25-001

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 8, août 1997. 21p.

20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS31-001

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 9, September, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-022

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.  
Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 8, August, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-001

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.  
Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 8, August, 1997. 8p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-003

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 8, August, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS36-003

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 8, August, 1997. 7p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-001

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 9, September, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-004

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629  
SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 7, July, 1997. 79p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)  
\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS45-004

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615  
SIC 4612.

Vol. 47, No. 7, July, 1997. 16p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS55-001

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 9, September, 1997. 40p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)  
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-001

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel.  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 9, septembre 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-022

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 8, août 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-001

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 8, août 1997. 8p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-003

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 8, août 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS36-003

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 8, août 1997. 7p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-001

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 9, septembre 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-004

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629  
CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 7, juillet 1997. 79p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)  
21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS45-004

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615  
CTI 4612.

Vol. 47, n° 7, juillet 1997. 16p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS55-001

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 9, septembre 1997. 40p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)  
11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-001

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033  
Vol. 23, No. 8, August, 1997. 70p.  
\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)  
\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)  
●●†

Cat. No. CS62-011

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391  
Vol. 51, No. 8, August, 1997. 48p.  
\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)  
\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)  
●●†

Cat. No. CS65-001

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269  
Vol. 13, No. 8, October, 1997. 4p.  
\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)  
●●†

Cat. No. CS66-001P

**Labour force update.** Issued by the Household Surveys Division. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1206-6400  
Vol. 1, No. 3, Autumn, 1997.—**The self-employed.** 1997. English text, 58p. Figs., graphs, tables.  
\$29 per copy. \$96 per year. (Canada)  
\$29 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (Other countries)  
●●†

Cat. No. CS71-005

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936  
Vol. 75, No. 7, July, 1997. 139p.  
\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)  
\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)  
●●†

Cat. No. CS72-002

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033  
Vol. 23, n° 8, août 1997. 70p.  
22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)  
22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)  
●●†

N° de cat. CS62-011

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391  
Vol. 51, n° 8, août 1997. 48p.  
19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)  
19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)  
●●†

N° de cat. CS65-001

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269  
Vol. 13, n° 8, octobre 1997. 4p.  
8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)  
●●†

N° de cat. CS66-001P

**Le point sur la population active.** Publiés par la Division de enquêtes-ménages. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1206-6400  
Vol. 1, n° 3, automne 1997.—**Les travailleurs indépendants.** 1997. Texte français, 60p. Figures, graphiques, tableaux.  
29 \$ l'exemplaire. 96 \$ par année. (Canada)  
29 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (Autres pays)  
●●†

N° de cat. CS71-005

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936  
Vol. 75, n° 7, juillet 1997. 139p.  
32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)  
32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)  
●●†

N° de cat. CS72-002







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-43**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-43



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CA1  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

October 31, 1997

31 octobre 1997

1997 No. 44

1997 n° 44

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 44

October 27 to October 31, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Office consolidations

**Canada Labour Code, Part III, R.S., 1985, c. L-2.** Ottawa, 1997. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$7.95 per copy. (Canada)**

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60285-7



Cat. No. YX76-L2-3/1997

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 9-11, October 21-23, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. Y3-361E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 9-11, October 21-23, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. Y4-361

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 10-12, October 22-28, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. Y5-361

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 44

27 octobre au 31 octobre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## LISTE: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Codifications administratives

**Code canadien du travail, Partie III, L.R. (1985), ch. L-2.** Ottawa, 1997. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**7.95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

7.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

1 ☐ ISBN 0-660-60285-7



N° de cat. YX76-L2-3/1997

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, nos 9-11, 21-23 octobre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. Y3-361F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos 9-11, 21-23 octobre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. Y4-361

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 10-12, 22-28 octobre 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. Y5-361

## HOUSE OF COMMONS

**Standing orders of the House of Commons, June, 1997.** Published under authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa, 1997. 125p. in various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$21.95 per copy. (Canada)**

\$21.95 U.S. per copy. (Other countries)

2 ☐ ISBN 0-660-60258-X

● \*

Cat. No. X9-2/1997

**Journals. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 16-20 October 20-24, 1997.

**\$230 per year. (Canada)**

\$230 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X2-361/20

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 17-22, October 21-28, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X3-361E

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 19-23, October 23-29, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-361

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Règlement de la Chambre des communes, juin 1997.** Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa, 1997. 125p. en pagination multiple. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**21,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

2 ☐ ISBN 0-660-60258-X

● \*

N° de cat. X9-2/1997

**Journaux. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

N°s 16-20, 20-24 octobre 1997.

**230 \$ par année. (Canada)**

230 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X2-361/20

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, n°s 17-22, 21-28 octobre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X3-361E

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 19-23, 23-29 octobre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-361



## Bills

### Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

#### \$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361

**C-11.—Customs Tariff.** (An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof.) (The Minister of Finance.) First reading, October 23, 1997. 143p. Annexes (4 volumes).

**Contents:** General rules for the interpretation of the harmonized system; list of countries and applicable tariff treatments; table of sections and chapters of the harmonized system; list of tariff provisions, chapters 1 to 28.—Volume II: List of tariff provisions, chapters 29 to 54.—Volume III: List of tariff provisions, chapters 55 to 83.—Volume IV: List of tariff provisions, chapters 84 to 90.—Volume V: List of tariff provisions, chapters 91 to 99; List of intermediate and final rates for tariff items of the "F" staging category.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11\\_1/C-11\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11_1/C-11_cover-E.html)

#### \$245 per copy. (Canada)

\$245 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-11/1

**C-12.—An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act.** (The Solicitor General of Canada.) First reading, October 23, 1997. 3p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12\\_1/C-12\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12_1/C-12_cover-E.html)

#### \$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-12/1

**C-250.—An Act to amend the Referendum Act.** (Mrs. Ablonczy.) First reading, October 21, 1997. 20p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250\\_1/C-250\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250_1/C-250_cover-E.html)

#### \$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-250/1

**C-251.—An Act to amend the Criminal Code and the Corrections and Conditional Release Act (cumulative sentences).** (Ms. Guarnieri.) First reading, October 21, 1997. 2p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252\\_1/C-252\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252_1/C-252_cover-E.html)

#### \$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-251/1

**C-252.—An Act to amend the Criminal Code (judicial review).** (Mr. Nunziata.) First reading, October 21, 1997. 3p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252\\_1/C-252\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252_1/C-252_cover-E.html)

#### \$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-252/1

**C-253.—An Act to amend the Access to Information Act (disclosure of results of public opinion polls).** (Mr. Mark.) First reading, October 22, 1997. 3p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-253/C-253\\_1/C-253\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-253/C-253_1/C-253_cover-F.html)

#### \$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-253/1

## Projets de loi

### Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ptpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

#### 2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB361

**C-11.—Tarif des douanes.** (Loi concernant l'imposition de droits de douane et d'autres droits, la mise en oeuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 23 octobre 1997. 143p. Annexes (4 volumes).

**Sommaire:** Volume I: Règles générales pour l'interprétation du système harmonisé; Liste des pays et traitements tarifaires qui leur sont accordés; Table des sections et des chapitres du système harmonisé; Liste des dispositions tarifaires, chapitres 1 à 28.—Volume II: Liste des dispositions tarifaires, chapitres 29 à 54.—Volume III: Liste des dispositions tarifaires, chapitres 55 à 83.—Volume IV: Liste des dispositions tarifaires, chapitres 84 à 90.—Volume V: Liste des dispositions tarifaires, chapitres 91 à 99; Liste des taux intermédiaires et des taux finals pour les numéros tarifaires de la catégorie d'échelonnement «F».

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11\\_1/C-11\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11_1/C-11_cover-F.html)

#### 245 \$ l'exemplaire. (Canada)

245 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB361-11/1

**C-12.—Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada.** (Le solliciteur général du Canada.) Première lecture, le 23 octobre 1997. 3p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12\\_1/C-12\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12_1/C-12_cover-F.html)

#### 10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB361-12/1

**C-250.—Loi modifiant la Loi référendaire.** (Mme. Ablonczy.) Première lecture, le 21 octobre 1997. 20p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250\\_1/C-250\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250_1/C-250_cover-F.html)

#### 12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB361-250/1

**C-251.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (peines consécutives).** (Mme. Guarnieri.) Première lecture, le 21 octobre 1997. 2p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252\\_1/C-252\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252_1/C-252_cover-F.html)

#### 5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB361-251/1

**C-252.—Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire).** (M. Nunziata.) Première lecture, le 21 octobre 1997. 3p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252\\_1/C-252\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252_1/C-252_cover-F.html)

#### 5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB361-252/1

**C-253.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (divulgaration des résultats des sondages d'opinion).** (M. Mark.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 3p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-253/C-253\\_1/C-253\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-253/C-253_1/C-253_cover-F.html)

#### 5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB361-253/1

**C-254.—An Act to amend the Immigration Act (reimbursement).** (Mr. Dromisky.) First reading, October 22, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-254/C-254\\_1/C-254\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-254/C-254_1/C-254_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-254/1*

**C-255.—An Act to amend the Criminal Code (prohibited sexual acts).** (Mr. Hanger.) First reading, October 22, 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-255/C-255\\_1/C-255\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-255/C-255_1/C-255_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-255/1*

**C-256.—An Act to amend the Statutory Instruments Act (disallowance procedure for statutory instruments).** (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 22, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-256/C-256\\_1/C-256\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-256/C-256_1/C-256_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-256/1*

**C-257.—An Act to amend the Employment Equity Act (elimination of designated groups and numerical goals) and the Canadian Human Rights Act.** (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 22, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-257/C-257\\_1/C-257\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-257/C-257_1/C-257_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-257/1*

**C-258.—An Act to amend the Criminal Code (judicial review).** (Mr. Forseth.) First reading, October 22, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-258/C-258\\_1/C-258\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-258/C-258_1/C-258_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-258/1*

**C-259.—An Act to amend the Criminal Code (arrest without warrant).** (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, October 22, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-259/C-259\\_1/C-259\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-259/C-259_1/C-259_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-259/1*

**C-260.—An Act to amend the Young Offenders Act.** (Mr. Cadman.) First reading, October 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-260/C-260\\_1/C-260\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-260/C-260_1/C-260_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-260/1*

**C-261.—An Act to amend the Immigration Act and the Criminal Code (refugee or immigrant applicants convicted of an offence on indictment).** (Mr. Reynolds.) First reading, October 22, 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-261/C-261\\_1/C-261\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-261/C-261_1/C-261_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-261/1*

**C-262.—An Act to amend the Criminal Code (probation order).** (Mr. Abbott.) First reading, October 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-262/C-262\\_1/C-262\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-262/C-262_1/C-262_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB361-262/1*

**C-254.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration (remboursement).** (M. Dromisky.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-254/C-254\\_1/C-254\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-254/C-254_1/C-254_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-254/1*

**C-255.—Loi modifiant le Code criminel (actes sexuels interdits).** (M. Hanger.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-255/C-255\\_1/C-255\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-255/C-255_1/C-255_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-255/1*

**C-256.—Loi modifiant la Loi sur les textes réglementaires (procédures d'annulation des textes réglementaires).** (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-256/C-256\\_1/C-256\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-256/C-256_1/C-256_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-256/1*

**C-257.—Loi modifiant la Loi sur l'équité en matière d'emploi (élimination des notions de groupes désignés et d'objectifs numériques) et la Loi canadienne sur les droits de la personne.** (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-257/C-257\\_1/C-257\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-257/C-257_1/C-257_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-257/1*

**C-258.—Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire).** (M. Forseth.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-258/C-258\\_1/C-258\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-258/C-258_1/C-258_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-258/1*

**C-259.—Loi modifiant le Code criminel (arrestation sans mandat).** (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-259/C-259\\_1/C-259\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-259/C-259_1/C-259_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-259/1*

**C-260.—Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants.** (M. Cadman.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-260/C-260\\_1/C-260\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-260/C-260_1/C-260_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-260/1*

**C-261.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et le Code criminel (revendicateurs du statut de réfugié ou candidats immigrants déclarés coupables d'un acte criminel par mise en accusation).** (M. Reynolds.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-261/C-261\\_1/C-261\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-261/C-261_1/C-261_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-261/1*

**C-262.—Loi modifiant le Code criminel (ordonnance de probation).** (M. Abbott.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-262/C-262\\_1/C-262\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-262/C-262_1/C-262_cover-F.html)

\$5 l'exemplaire. (Canada)

\$5 US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB361-262/1*

**C-263.—An Act to amend the Holidays Act.** (Mr. Abbott.) First reading, October 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-263/C-263\\_1/C-263\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-263/C-263_1/C-263_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-263/1**

**C-264.—Open Government Act.** (An Act to amend the Access to Information Act.) (Mr. Bryden.) First reading, October 23, 1997. 15p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/46/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-264/C-264\\_1/C-264\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/46/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-264/C-264_1/C-264_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-264/1**

**C-265.—An Act to amend the Parliament of Canada Act and the Canada Elections Act (change of political affiliation).** (Mr. Scott, Skeena.) First reading, October 24, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-265/C-265\\_1/C-265\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-265/C-265_1/C-265_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-265/1**

**C-263.—Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale.** (M. Abbott.) Première lecture, le 22 octobre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-263/C-263\\_1/C-263\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-263/C-263_1/C-263_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-263/1**

**C-264.—Loi sur la transparence du gouvernement.** (Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information.) (M. Bryden.) Première lecture, le 23 octobre 1997. 15p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/46/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-264/C-264\\_1/C-264\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/46/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-264/C-264_1/C-264_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-264/1**

**C-265.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada et la Loi électorale du Canada (changement d'appartenance politique).** (M. Scott, Skenna.) Première lecture, le 24 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-265/C-265\\_1/C-265\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-265/C-265_1/C-265_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-265/1**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD

**Regulatory guide.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the Office of Public Information, Atomic Energy Control Board, P.O. Box 1046, Ottawa K1P 5S9. Telephone: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; Internet e-mail: [info@atomcon.gc.ca](mailto:info@atomcon.gc.ca)

**G-129(E).—Guidelines on how to meet the requirement to keep all exposures as low as reasonably achievable.** 1997. 10p. References.

"The purpose... is to provide Atomic Energy Control Board (AECB) licensees with guidelines on how to meet the forthcoming AECB regulatory requirement to keep doses received by workers and members of the public As Low As Reasonably Achievable (ALARA), social and economic factors taken into account."—Overview.

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-26115-1

● †

**Cat. No. CC173-3/2-129E**

**G-141(E).—Licence application guide for laboratory studies: licensed activities 836, 837 and 838.** 1997. 32p. Figs., tables.

"Will help you complete an application for a new or renewed radioisotope licence for laboratory studies. It also explains the information we need to assess your radiation safety program."—Overview.

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-26118-6

● †

**Cat. No. CC173-3/2-141E**

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11798.—Validation of the oxidative dissolution model for used CANDU fuel,** by D. W. Shoesmith et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 15p. Figs., graphs, references. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-015-I)

\$10 per copy.

1 ☐ ISBN 0-660-17132-5

● †

**Cat. No. CC2-11798E**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

**Guide d'application de la réglementation.** Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non-dépôtaires, disponible au Bureau d'information publique, Commission de contrôle de l'énergie atomique, C.P. 1046, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courrier électronique (Internet): [info@atomcon.gc.ca](mailto:info@atomcon.gc.ca)

**G-129(F).—Lignes directrices pour satisfaire à l'exigence de maintenir les expositions au niveau le plus faible qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre.** 1997. 10p. Références.

«Renterme des lignes directrices qui aideront les titulaires de permis de la Commission de contrôle de l'énergie atomique (CCEA) à se conformer aux prochaines dispositions réglementaires de la CCEA qui exigeront de maintenir les doses des travailleurs et du public au niveau le plus faible qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre (exigence ALARA), compte tenu des facteurs sociaux et économiques.»—Aperçu.

Gratuit.

4 ☐ ISBN 0-662-82343-5

● †

**N° de cat. CC173-3/2-129F**

**G-141 (F).—Guide de demande de permis pour fins d'études de laboratoire: activités autorisées 836, 837 et 838.** 1997. 34p. Figures, tableaux.

«Le Guide [...] vous aide à remplir une demande de nouveau permis ou de renouvellement de permis de radio-isotopes à des fins d'études de laboratoire. On y explique l'information requise pour évaluer votre programme de radioprotection.»—Aperçu.

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-82346-X

● †

**N° de cat. CC173-3/2-141F**

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non-dépôtaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11798.—Validation du modèle de dissolution oxydative pour le combustible CANDU irradié,** par D. W. Shoesmith. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 15p. Figures, graphiques, références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-015-I)

10 \$ l'exemplaire.

7 ☐ ISBN 0-660-17132-5

● †

**N° de cat. CC2-11798E**



## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre, Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

September, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-12/1997-9

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

**Technical report in ecosystem science.** Issued by the Atlantic Regional Office, Halifax. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries, available from Parks Canada, Historic Properties, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Téléphone: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728.

11.—Can permanent sample plots conducted by non-foresters be used for monitoring? by Douglas Clay. 1997. 20p. Figs., graphs, map, references.

Free. (Limited quantities available.)

8 ☐ ISBN 0-662-26111-9



Cat. No. R61-2/19-11-1997E

**The Canadian Heritage Rivers System: annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 28p. Illus., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1201-0871

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Publications, Parks Canada, room 10H2, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Fax: (819) 953-8770.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-63068-8



Cat. No. R62-122/1997

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 49.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-49

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Septembre 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-12/1997-9

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

**Le Réseau de rivières du patrimoine canadien: rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 28p. Ill., tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1201-0871

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Parcs Canada, 25, rue Eddy, pièce 10H2, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Télécopieur: (819) 953-8770.

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-63068-8



N° de cat. R62-122/1997

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.fpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 49.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-49



## COURTS

**Federal Court reports, consolidated index (1993-1996).** Edited by William J. Rankin et al. Published by the Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs. Ottawa, 1997. English text, xxi, 216p. 26cm. Cloth bound. Bilingual.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$99.95 per copy. (Canada)**

\$99.95 U.S. per copy. (Other countries)

10 ☐ ISBN 0-660-60276-8



**Cat. No. JU1-4/1997**

## ENVIRONMENT CANADA

**Canada's ozone layer protection program: a summary.** Ottawa, 1997. English text, 22p. Graphs., illustrations. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Introduction.—Some common questions.—Effects of ozone depletion.—The history of developments on the ozone issue.—The Montreal Protocol.—Revising the provisions of the protocol.—Canadian science and the ozone layer.—Ozone-depleting substances.—Canada's Ozone Layer Protection Program.—Success stories: finding alternatives.—Canadian bilateral projects.—Environment Canada contacts.—Glossary of acronyms and terms.—Disclaimer.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

URL: <http://www.ec.gc.ca/ozone/protect/index.html>

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-63105-6



**Cat. No. En40-442/1997**

### Atmospheric Environment Service

**Climate change digest.** Downsview, Ontario. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-3980

For non-depositaries available from the Climate Products and Publications Division, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4331 or (416) 739-4328.

**CCD 97-02.—Climatic variations over the Saint John Basin: an examination of regional behaviour,** by F. Kenneth et al. 1997. English text, 16p. Figs., maps, references.

Free.

2 ☐ ISBN 0-662-63099-8



**Cat. No. En57-27/1997-02**

## COURS

**Table récapitulative du Recueil des arrêts de la Cour fédérale (1993-1996).** Préparé sous la direction de William J. Rankin et al. Publié par le Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale. Ottawa, 1997. Texte français, xxii, 271p. 26cm. Relié. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**99,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

99,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

10 ☐ ISBN 0-660-60276-8



**N° de cat. JU1-4/1997**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Programme canadienne de protection de la couche d'ozone: sommaire.** Ottawa, 1997. Texte français, 22p. Graphiques, illustrations. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Introduction.—Quelques questions que l'on se pose couramment.—Les effets de l'appauvrissement de la couche d'ozone.—Historique des faits relatifs au problème de la couche d'ozone.—Le Protocole de Montréal.—Révision des dispositions du protocole.—Le milieu scientifique canadien et la couche d'ozone.—Substances qui appauvrissent la couche d'ozone.—Le Programme de canadien protection de la couche d'ozone.—Modèles à suivre: trouver des solutions de rechange.—Projets bilatéraux canadiens.—Organisations-ressources d'Environnement Canada.—Glossaire.—Avertissement.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informathèque, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

URL: <http://www.ec.gc.ca/ozone/protect/index.html>

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-63105-6



**N° de cat. En40-442/1997**

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire du changement climatique.** Downsview (Ontario). 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-3980

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des produits et des publications, Centre climatologique canadien, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4331 ou (416) 739-4328.

**SCC 97-02.—Variations climatique dans le bassin de la rivière Saint-Jean: examen du comportement régionale,** par F. Kenneth et al. 1997. Texte français, 17p. Cartes, figures, références.

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-63099-8



**N° de cat. En57-27/1997-02**

## FINANCE CANADA

**Working paper.** Issued by the Technical Committee on Business Taxation. Ottawa. 28cm. Paper cover.

"Working papers are circulated to make analytic work prepared for the Technical Committee on Business Taxation available. They have received only limited evaluation; views expressed are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the Technical Committee."—Cover.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

**97-1.—The sensitivity of the corporate income tax rate to the statutory rate,** by Peter Dungan et al. 1997. 55p. References, tables.

"This study examines the implications for the Canadian economy of potential changes in the federal corporate tax rate. There are two major sections: (1) a simulation study of potential tax changes and fiscal offsets, and (2) an extensive examination of the issues in corporate tax impacts and of past research both in Canada and in other industrial countries."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp97-1e.html>  
Free.

13 ☐ ISBN 0-662-26202-6



Cat. No. F21-4/97-1E

**97-2.—The income tax compliance burden on Canadian big business,** by Brian Erard. 1997. 29p. References, tables.

"This report presents the findings from a survey of large Canadian corporations concerning their cost of complying with federal and provincial corporate income and capital taxes. The survey was administered on behalf of the Technical Committee by the Tax Executives Institute during the summer of 1996, and it inquires about the size and composition of these costs as well as the respondents' attitudes and suggestions for reform."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp97-2e.html>  
Free.

15 ☐ ISBN 0-662-26203-4



Cat. No. F21-4/97-2E

**97-3.—Taxes, the cost of capital, and investment: a comparison of Canada and the United States,** by Kenneth J. McKenzie and Aileen J. Thompson. 1997. 35p. Graphs, references, tables.

"In this paper, we present historical data pertaining to the cost of capital and investment spending in Canada and the United States. We also perform an empirical analysis of the impact of changes in the relative cost of capital on relative investment levels in the two countries."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp97-3e.html>  
Free.

17 ☐ ISBN 0-662-26204-2



Cat. No. F21-4/97-3E

## HEALTH CANADA

### National Clearinghouse on Family Violence

**Year end report, 1996-97.** Ottawa, 1997. English text, 20p. Figs., graphs. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-62753-9



Cat. No. H72-1/1997

## FINANCES CANADA

**Document de travail.** Publié par le Comité technique de la fiscalité des entreprises. Ottawa. 28cm. Broché.

«Les documents de travail sont diffusés afin de faire connaître préparées pour le Comité technique de la fiscalité des entreprises. Ils n'ont été évalués que sommairement; les points de vue qui y sont exprimés n'engagent donc que leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement l'opinion des membres du Comité technique.»—Couverture.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855. Télécopieur: (613) 996-0518.

**97-1.—La sensibilité des recettes fiscales au taux nominal d'imposition des sociétés,** par Peter Dungan et al. 1997. 60p. Références, tableaux.

«Les auteurs étudient les conséquences que pourraient avoir sur l'économie canadienne des modifications du taux de l'impôt fédéral des sociétés. Le document comprend : (1) une étude de simulation portant sur les changements possibles du taux d'imposition des sociétés et les mesures compensatoires qui pourraient être prises; (2) un examen approfondi des questions soulevées par les répercussions de l'impôt des sociétés, ainsi que des recherches déjà effectuées à ce sujet au Canada et dans d'autres pays industrialisés.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp97-1f.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

14 ☐ ISBN 0-662-82420-2



N° de cat. F21-4/97-1F

**97-2.—Le fardeau d'observation des règles fiscales pour les grandes entreprises canadiennes,** par Brian Erard. 1997. 32p. Références, tableaux.

«Le présent rapport expose les résultats d'un sondage réalisé auprès de grandes entreprises canadiennes sur leurs coûts d'observation des règles fédérales et provinciales applicables à l'impôt sur les bénéfices et sur le capital des sociétés. Ce sondage a été effectué pour le compte du Comité technique par le Tax Executives Institute, à l'été 1996. Il portait sur l'importance et la composition de ces coûts, ainsi que sur les perceptions et les propositions de changements des répondants.»—Sommaire.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp97-2f.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

16 ☐ ISBN 0-662-82421-0



N° de cat. F21-4/97-2F

**97-3.—Les impôts, le coût du capital et l'investissement: comparaison entre le Canada et les États-Unis,** par Kenneth J. McKenzie et Aileen J. Thompson. 1997. 36p. Graphiques, références, tableaux.

«Cette étude expose des données historiques sur le coût du capital et les investissements au Canada et aux États-Unis. Elle présente aussi une analyse empirique de l'effet produit par les variations du coût relatif du capital sur le niveau relatif des investissements dans les deux pays.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp97-3f.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

18 ☐ ISBN 0-662-82422-9



N° de cat. F21-4/97-3F

## SANTÉ CANADA

### Centre national d'information sur la violence dans la famille

**Rapport de fin d'année, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 20p. Figures, graphiques. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

19 ☐ ISBN 0-662-62753-9



N° de cat. H72-1/1997

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

October, 1997. 90p.

N.B.: Feature: Family-friendly policies at CIBC and lessons from nine case studies.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. L12-13/1997-10E**

**Occupational analyses series.** Issued by the Standards, Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Standards Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources Development Canada, Place du Portage, Phase IV, 5th floor, Hull, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7895.

—**Roofers**, by Garry Worger et al. 1997. 152p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-462-09-97E)

Free.

20 ☐ ISBN 0-662-26026-0



**Cat. No. MP32-11/35-1997E**

The English edition of the publication listed opposite (**Appliance service technician**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 43, October 24, 1997.

## INDUSTRY CANADA

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Access to Information and Privacy Acts: annual reports, April 1, 1996 to March 31, 1997.** Ottawa., 1997. English text, 17p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (51483B)

For non-depositories available from the Distribution Services, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

Free.

ISBN 0-662-63041-6



**Cat. No. C1-3/1997**

**Need growth capital?; are you investor ready?** Ottawa, 1997. Folder. 22cm. Bilingual. (51487B)

For non-depositories available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mangb/invskill/engdoc/homepage.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mangb/invskill/engdoc/homepage.html)

Free.

22 ☐ ISBN 0-662-63003-3



**Cat. No. C2-326/2-1997**

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Octobre 1997. 97p.

N.B.: En vedette: Politique pro-famille à la CIBC et leçons tirées de neuf études de cas.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. L12-13/1997-10F**

**Série d'analyses de professions.** Publié par la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines, Développement des ressources humaines Canada, Place du Portage, Phase IV, 5<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7895.

La version française du rapport mentionné dans la colonne opposée (**Couvreur/couvreuse**) a été signalée dans la Liste hebdomadaire 1997 n° 43 (le 24 octobre 1997).

—**Technicien/technicienne d'entretien d'appareils électroménagers**, par Bill Batty et al. 1997. 72p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-458-09-97F)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

21 ☐ ISBN 0-662-82273-0



**N° de cat. MP32-11/64-1997F**

## INDUSTRIE CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels: rapports annuels 1<sup>er</sup> avril 1996 — 31 mars 1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 17p. 28cm. Broché. Bilingue. (51483B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

Gratuit.

ISBN 0-662-63041-6



**N° de cat. C1-3/1997**

**À la recherche de capitaux de croissance?; êtes-vous prêt pour les investisseurs?** Ottawa, 1997. Dépliant. 22cm. Bilingue. (51487B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mangb/invskill/fmdoc/homepage.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mangb/invskill/fmdoc/homepage.html)

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-63003-3



**N° de cat. C2-326/2-1997**



## Bureau of Corporate Affairs

**Insolvency bulletin.** Quarterly. Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0821-0012

For non-depositaries available from the Bankruptcy Branch, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, 8th floor, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 941-2693; Fax: (613) 941-2692.

Vol. 17, No. 3, 3rd trimestre, 1997. English text, pp. 71-112.

Free. ●●† Cat. No. RG36-4/17-3

## Canadian Intellectual Property Office

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-4800. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2244, October 29, 1997. 237p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)  
\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. RG42-2/44-2244

## Lobbyists Registration Branch

**The Lobbyists Code of Conduct: annual report for the year ending March 31, 1997.** Ottawa, 1997. English text, 8p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Office of the Ethics Counsellor, Industry Canada, 66 Slater Street, 22nd Floor, Ottawa, Ontario, K1A 0C9. Telephone: (613) 957-2760; Fax: (613) 957-3078.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/r01044e.html>

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-63172-2 ●† Cat. No. RG77-1/1-1997

**Lobbyists Registration Act: annual report, for the year ended March 31, 1997.** Ottawa, 1997. English text, 11p. Graphs. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Lobbyists Registration Branch, Office of the Ethics Counsellor, Industry Canada, 66 Slater Street, 22nd Floor, Ottawa, Ontario, K1A 0C9. Telephone: (613) 957-2760; Fax: (613) 957-3078.

Free.

24 ☐ ISBN 0-662-63171-4 ●† Cat. No. RG77-1/1-1997

## NATIONAL ARCHIVES

**Aboriginal peoples and archives: a brief history of aboriginal and European relations in Canada.** Ottawa, 1997. ii, 28p. Bibliography, maps. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Aboriginal peoples and archives.—Contact and early relations.—Trade relations and alliances.—Aboriginal interests and imperial policies to 1760.—Relations after 1760.—The post-Confederation era, 1867-1945.—The Second World War to the present.—Selected reading list.—Maps.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the National Archives Bookstore, National Archives of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N3. Telephone: (613) 996-1473; Fax: (613) 995-0919.

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-25560-7 ●† Cat. No. SA2-252/1997E

## Bureau des corporations

**Bulletin sur l'insolvabilité.** Trimestriel. Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0821-0012

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des faillites, Immeuble Journal Sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-2693; Télécopieur: (613) 941-2692.

Vol. 17, n° 3, 3<sup>e</sup> trimestre 1997. Texte français, pp. 71-112.

Gratuit. ●●† N° de cat. RG36-4/17-3

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 956-4800. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2244, le 29 octobre 1997. 237p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)  
3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. RG42-2/44-2244

## Direction de l'enregistrement des lobbyistes

**Code d'entologie de lobbyiste: rapport annuel pour l'exercice terminé le 31 mars, 1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 8p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Bureau du conseiller en éthique, Industrie Canada, 66, rue Slater, 22<sup>ème</sup> étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0C9. Téléphone: (613) 957-2760; Télécopieur: (613) 957-3078.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSGF/r01044f.html>

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-63172-2 ●† N° de cat. RG77-1/1-1997

**Loi sur l'enregistrement des lobbyistes: rapport annuel, pour l'exercice terminé le 31 mars 1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 13p. Graphiques. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non-dépositaires, disponible auprès de la Direction de l'enregistrement des lobbyistes, Bureau du conseiller en éthique, Industrie Canada, 66, rue Slater, 22<sup>ème</sup> étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0C9. Téléphone: (613) 957-2760; Télécopieur: (613) 957-3078.

Gratuit.

24 ☐ ISBN 0-662-63171-4 ●† N° de cat. RG77-1/1-1997

## ARCHIVES NATIONALES

**Peuples autochtones et archives: bref historique des relations entre Autochtones et Européens au Canada.** Ottawa, 1997. ii, 27p. Bibliographie, cartes. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Archives sur les peuples Autochtones.—Premiers contacts et premières relations.—Alliances et relations commerciales.—Intérêts Autochtones et politiques impériales jusqu'en 1760.—Relations après 1760.—Période suivant la Confédération, de 1867 à 1945.—De la deuxième guerre mondiale à nos jours.—Documents de référence choisis.—Cartes.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible à la Librairie des Archives nationales du Canada, Archives nationales du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N3. Téléphone: (613) 996-1473; Télécopieur: (613) 995-0919.

Gratuit.

26 ☐ ISBN 0-662-81926-8 ●† N° de cat. SA2-252/1997F



## NATIONAL DEFENCE

**Flight comment.** Bimonthly. Issued by Air Command Flight Safety. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0015-3702

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 3, 1997. English text, 15p.

\$3 per copy. \$17.50 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$17.50 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. DC2-2/1997-3

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Geological Survey of Canada

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**508.—Gold metallogeny of the Cape Ray Fault Zone, south-west Newfoundland, Canada,** by B. Dubé and K. Lauzière. 1997. 90p.

"The study demonstrates that gold mineralization along the Cape ray Fault Zone is the product of terrane collision and associated metamorphism and magmatism."—Abstract.

\$27.90 per copy. (Canada)

\$27.90 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17076-0

● \*

Cat. No. M42-508E

## PUBLIC SERVICE COMMISSION

**Appeal Board decisions.** Quarterly. Issued by Appeals and Investigations Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 16, No. 4, 1997. Pp. 261-347.

\$25 per issue. \$95 per year. (Canada)

\$25 U.S. per issue. \$95 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SC3-67/16-4

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 709, October 24, 1997. 71p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-10-24

No. 710, October 27, 1997. 38p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-10-27

No. 711, October 29, 1997. 79p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-10-29

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## DÉFENSE NATIONALE

**Propos de vol.** Bimensuel. Publié par le Commandement aérien, Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0015-3702

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 3, 1997. Texte français, 15p.

3 \$ l'exemplaire. 17,50 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 17,50 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. DC2-2/1997-3

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Commission géologique du Canada

## COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Décisions des comités d'appel.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des appels et enquêtes. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 16, n° 4, 1997. Pp. 261-347.

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SC3-67/16-4

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 709, le 24 octobre 1997. 71p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-10-24

N° 710, le 27 octobre 1997. 38p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-10-27

N° 711, le 29 octobre 1997. 79p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-10-29

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## Government Operational Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Bilingual glossary on financial administration.** Prepared by the Committee on Financial Administration Terminology. First edition. Ottawa, 1997. vii, 85p. Bibliography. 28cm. Processed. Bilingual.

"The aim of this glossary is to standardize the financial and accounting terminology used in federal government publications in order to make these publications easier to understand. It is intended for all Senior Full-Time Financial Officers in departments and agencies, for those responsible for finance and accounting in the central agencies, and for anyone who is required to write or translate financial and accounting texts."—Introduction.

Available from the Public Accounts Coordination Division, Government Operational Service, Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 13A2, 11 Laurier Street, Hull, Quebec K1A 0S5. Telephone: (819) 956-1842.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-63248-6



Cat. No. P35-105/1997

### Receiver General for Canada

**Public accounts of Canada, 1997.** Ottawa. 3 vols. 27cm. Paper bound.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca:80/text/pubacc-e.html>

**Vol. I.—Summary report and financial statements.** 1997. 237p. in various pagings. Graphs, tables.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-16629-1) printed in this publication.

**\$19.95 per copy. (Canada) (Tabled)**

\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)

28 ☐ ISBN 0-660-17235-6



Cat. No. P51-1/1997-1E

**Vol. II, part I.—Details of expenditures and revenues.** 1997. 445p. in various pagings. Tables.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-16630-5) printed in this publication.

**\$39.95 per copy. (Canada)**

\$39.95 U.S. per copy. (Other countries)

30 ☐ ISBN 0-660-17236-4



Cat. No. P51-1/1997-2-1E

**Vol. II, part II.—Additional information and analyses.** 1997. 355p. in various pagings. Tables.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-16631-3) printed in this publication.

**\$23.95 per copy. (Canada)**

\$23.95 U.S. per copy. (Other countries)

32 ☐ ISBN 0-660-17237-2



Cat. No. P51-1/1997-2-2E

## Service opérationnel au gouvernement

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Lexique bilingue des finances publiques.** Préparé par le Comité de terminologie des finances publiques. Première édition. Ottawa, 1997. vii, 85p. Bibliographie. 28cm. Polycopié. Bilingue.

«L'objectif de cet ouvrage est d'uniformiser la terminologie financière et comptable employées dans les publications de l'administration publique fédérale afin d'en faciliter la compréhension. L'ouvrage s'adresse à tous les agents financiers supérieurs à temps plein des ministères et organismes, aux responsables des secteurs financiers et comptables des organismes centraux, ainsi qu'à toutes les personnes appelées à rédiger ou à traduire des textes financiers et comptables.»—Introduction.

Disponible à la Division de la coordination des Comptes publics, Service opérationnel au gouvernement, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 13A2, 11, rue Laurier, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-1842.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-63248-6



N° de cat. P35-105/1997

### Receveur général du Canada

**Comptes publics du Canada, 1997.** Ottawa. 3 vols. 27cm. Cartonné.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca:80/text/pubacc-f.html>

**Vol. I.—Revue et états financiers.** 1997. 240p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-95373-0) imprimé dans cette publication est incorrect.

**19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

29 ☐ ISBN 0-660-95795-7



N° de cat. P51-1/1997-1F

**Vol. II, partie I.—Détails des dépenses et des recettes.** 1997. 420p. en pagination multiple. Tableaux.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-95374-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

**39,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

31 ☐ ISBN 0-660-95796-5



N° de cat. P51-1/1997-2-1F

**Vol. II, partie II.—Informations et analyses supplémentaires.** 1997. 353p. en pagination multiple. Tableaux.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-95375-7) imprimé dans cette publication est incorrect.

**23,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

23,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

33 ☐ ISBN 0-660-95797-3



N° de cat. P51-1/1997-2-2F

## QUEEN'S PRINTER

### Notice to depositories:

The Depository Services Program is making the Internet version of the priced publication listed below available free of charge to Depository libraries. Please note: To access these publications, depository libraries must send their IP address(es) beforehand to the Depository Services Program.

Depository libraries will continue to receive the paper edition as usual.

Please make your request by e-mail (Internet) to [tanis.dennis@pwgsc.gc.ca](mailto:tanis.dennis@pwgsc.gc.ca) and **quote your institution's IP (Internet) address, your depository library number and your client number.**

Depository libraries who have already sent their IP address to the DSP do not have to re-send it.

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles-e.html>

Vol. 131, No. 43, October 25, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-43

Vol. 131, quarterly index, January 1 to September 30, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/1997-3

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 22, October 29, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-2/131-22

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to September 30, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-2/1997-3

## TASK FORCE ON THE IMPLEMENTATION OF DIGITAL TELEVISION

**Canadian television in the digital era:** the report of the Task Force on the Implementation of Digital Television. Ottawa, 1997. English text, 47p. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from Task Force on the Implementation of Digital Television, c/o Canadian Heritage, Ottawa, Ontario, K1A 0M5. Telephone: (819) 997-7345.

URL: [http://www.pch.gc.ca/culture/library/digital/dgtvpr\\_e.htm](http://www.pch.gc.ca/culture/library/digital/dgtvpr_e.htm)

Free.

4 □ ISBN 0-662-63135-8

● †

Cat. No. CH4-1/21-1997

## IMPRIMEUR DE LA REINE

### Avis aux dépositaires:

Le Programme des services de dépôt met gratuitement à la disposition des bibliothèques de dépôt la version Internet de la publication signalée ci-dessus. Nota S.V.P. : Pour avoir accès à ces publications, les bibliothèques de dépôt doivent d'abord fournir au Programme des services de dépôt l'adresse ou les adresses IP.

Les bibliothèques de dépôt continueront de recevoir l'édition imprimée comme d'habitude.

Veuillez faire votre demande par courrier électronique (Internet) au [tanis.dennis@tpsgc.gc.ca](mailto:tanis.dennis@tpsgc.gc.ca) en citant votre adresse IP (Internet), votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Les bibliothèques de dépôt qui ont déjà fait parvenir leur adresse IP au SPD ne sont pas obligés de la renvoyer.

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles-f.html>

Vol. 131, n° 43, le 25 octobre 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-43

Vol. 131, index trimestriel, du 1 janvier au 30 septembre 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/1997-3

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 22, le 29 octobre 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-2/131-22

Index codifié des textes réglementaires, du 1<sup>er</sup> janvier 1955 au 30 septembre 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-2/1997-3

## GROUPE DE TRAVAIL SUR LA MISE EN OEUVRE DE LA TÉLÉVISION NUMÉRIQUE

**La télévision canadienne à l'ère numérique:** rapport du Groupe de travail sur la mise en oeuvre de la télévision numérique. Ottawa, 1997. Texte français, 49p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Groupe de travail sur la mise en oeuvre de la télévision numérique, a/s Patrimoine canadien, Ottawa, (Ontario), K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-7345.

URL: [http://www.pch.gc.ca/culture/library/digital/dgtvpr\\_f.htm](http://www.pch.gc.ca/culture/library/digital/dgtvpr_f.htm)

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-63135-8

● †

N° de cat. CH4-1/21-1997



## TRANSPORT CANADA

### Notice to depositories:

The following publication is being distributed to 72 Canadian depository libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1995 No. 40, October 6, 1995.

### Consolidation of Transport Canada Acts and regulations. Ottawa, 1996—. CD-ROM datafile. Bilingual.

#### CD-ROM.

**System requirements:** IBM PC or compatible with MS Windows 3.x (16MB of RAM, 12 MB hard disk space) or Macintosh with System 6.0 or higher (2 MB RAM, 7 MB hard disk space).

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

July 31, 1997. 1 disc.

\$149.95 single user licence. Updates by standing order.

● ● \*

Cat. No. YX76-T/97-07-MRC

## TREASURY BOARD

### Supplementary estimates (A), 1997-98, for the fiscal year ending March 31, 1998. Ottawa, 1997. English text, 119p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/estlstf.html>

\$19.95 per copy. (Canada) (Tabled)

\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)

35 ☐ ISBN 0-660-60279-2

● \*

Cat. No. BT31-2/1998-1

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613)951-1584.

### Annuaux

### Manufacturing industries of Canada: national and provincial areas, 1995. Annual. Ottawa, 1997. 300p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0382-4144

\$68 per copy. (Canada)

\$68 U.S. per copy. (Other countries)

● ● †

Cat. No. CS31-203/1995

### Biennials

### Pension plans in Canada, January 1, 1996. Biennial. Ottawa, 1997. 56p. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0701-5488

\$41 per copy. (Canada)

\$41 U.S. per copy. (Other countries)

● ● †

Cat. No. CS74-401/1996

## TRANSPORTS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 72 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1995 n° 40 (le 6 octobre 1995).

### Codification des lois et règlements de Transports Canada. Ottawa, 1996—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

#### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type IBM-PC ou compatible avec le Microsoft Windows version 3.x (16 Mo mémoire vive, 12 Mo d'espace disque) ou Macintosh avec système 6.0 ou plus récent (2 Mo mémoire vive, 7 Mo d'espace disque).

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Le 31 juillet 1997. 1 disque.

149,95 \$ licence pour un usager. Modifications par commande permanente.

● ● \*

N° de cat. YX76-T/97-07-MRC

## CONSEIL DU TRÉSOR

### Budget des dépenses supplémentaire (A), 1997-1998, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1998. Ottawa, 1997. Texte français, 121p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/estlstf.html>

19,95 \$ l'exemplaire. (Canada) (Déposé)

19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

35 ☐ ISBN 0-660-60279-2

● \*

N° de cat. BT31-2/1998-1

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

### Industries manufacturières du Canada: niveaux national et provincial, 1995. Annuel. Ottawa, 1997. 300p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0382-4144

68 \$ l'exemplaire. (Canada)

68 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● †

N° de cat. CS31-203/1995

### Bi-annuels

### Régimes de pension au Canada, 1<sup>er</sup> janvier 1996. Bi-annuel. Ottawa, 1997. 56p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0701-5488

41 \$ l'exemplaire. (Canada)

41 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● †

N° de cat. CS74-401/1996



## Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

October 31, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 49, No. 7, July, 1997. 46p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS26-006**

**The sugar situation.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-8378

Vol. 76, No. 3, quarterly period ended September, 1997. 2p.

**\$13 per copy. \$41 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. \$41 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS32-013**

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 9, September, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-001**

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, No. 6. 31p.

**\$13 per copy. \$83 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS50-002**

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 7, July, 1997. 24p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS55-002**

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 8, August, 1997. 4p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS56-002**

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X **3.5" diskette.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

October, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).



**Cat. No. CS57-601E-MR1**

## Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 31 octobre 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 49, n° 7, juillet 1997. 46p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS26-006**

**Situation du sucre.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-8378

Vol. 76, n° 3, trimestre terminé en septembre 1997. 2p.

**13 \$ l'exemplaire. 41 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. 41 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS32-013**

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 9, septembre 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-001**

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, n° 6. 31p.

**13 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS50-002**

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 7, juillet 1997. 24p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS55-002**

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 8, août 1997. 4p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS56-002**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa: 2 diskettes de 3.5po. Dans une boîte, 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5.5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Octobre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).



**N° de cat. CS57-601F-MR1**

**Insights on...** Quarterly. Issued by the Business and Trade Statistics Field. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

Vol. 2, No. 2, Autumn, 1997. 11p.

Contents: Canada-EU trade.

\$5 per copy. \$15 per year. ●●†

Cat. No. CS61-0019E

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 8, August, 1997. 24p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-002

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 8, August, 1997. 11p.

\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-008

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, No. 7. 4 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-004-M

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 10.—**Youth court statistics 1995-96 highlights**, by Dianne Hendrick. 1997. 16p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS85-002E

**Quarterly demographic statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Vol. 11, No. 2, April-June, 1997. 18p.

\$10 per copy. \$33 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$33 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS91-002

**Le point sur...** Publié par le Secteur de la statistique du commerce et des entreprises. Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Vol. 2, n° 2, automne 1997. 11p.

Sommaire: Échange Canada-UE.

5 \$ l'exemplaire. 15 \$ par année. ●●†

N° de cat. CS61-0019F

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 8, août 1997. 24p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-002

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 8, août 1997. 11p.

19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-008

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, n° 7. 4 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-004-M

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, n° 10.—**Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse faits saillants de 1995-1996**, par Dianne Hendrick. 1997. 17p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS85-002F

**Statistiques démographiques trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Vol. 11, n° 2, avril-juin 1997. 18p.

10 \$ l'exemplaire. 33 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 33 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS91-002

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-44**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-44



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

97442



CAI  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

November 7, 1997

7 novembre 1997

1997 No. 45

1997 n° 45

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌚ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌚ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 45

November 3 to November 7, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 12-14, October 28-30, 1997.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y3-361E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 12-14, October 28-30, 1997.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y4-361

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 13-15, October 29-November 4, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y5-361

### Committees

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology,** 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chair: The Honourable Lowell Murray. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Organization meeting.**

No. 1, Thursday, October 9, 1997. 20p.

Including the first report of the Committee (rule 104).

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/soci-e/01cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-361/1-1

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 45

3 novembre au 7 novembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, nos 12-14, 28-30 octobre 1997.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y3-361F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 12-14, 28-30 octobre 1997.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y4-361

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 13-15, 29 octobre-4 novembre 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y5-361

### Comités

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie,** 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Président: L'honorable Lowell Murray. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Séance d'organisation.**

N° 1, le jeudi 9 octobre 1997. 20p.

Y compris le premier rapport du Comité (règlement 104).

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/soci-f/01cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-361/1-1

## HOUSE OF COMMONS

### Journals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 21-25 October 27-31, 1997.

**\$230 per year. (Canada)**

\$230 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X2-361/25**

### House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 23-26, October 29-November 3, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-361E**

### Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 24-28, October 30-November 5, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-361**

## Bills

### Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361**

### C-13.—An Act to amend the Parliament of Canada Act. As passed October 29, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-13/C-13\\_3/C-13\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-13/C-13_3/C-13_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-13/3**

### C-14.—Drinking Water Materials Safety Act. (An Act respecting the safety and effectiveness of materials that come into contact with or are used to treat water destined for human consumption.) (The Minister of Health.) First reading, October 30, 1997. 19p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-14/C-14\\_1/C-14\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-14/C-14_1/C-14_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-14/1**

### C-15.—An Act to amend the Canada Shipping Act and to make consequential amendments to other Acts. (The Minister of Transport.) First reading, October 30, 1997. 39p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-15/C-15\\_1/C-15\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-15/C-15_1/C-15_cover-E.html)

**\$18 per copy. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-15/1**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Journaux. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

Nos 21-25, 27-31 octobre 1997.

**230 \$ par année. (Canada)**

230 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X2-361/25**

### Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, nos 23-26, 29 octobre-3 novembre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X3-361E**

### Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 24-28, 30 octobre-5 novembre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-361**

## Projets de loi

### Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361**

### C-13.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada Adopté le 29 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-13/C-13\\_3/C-13\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-13/C-13_3/C-13_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-13/3**

### C-14.—Loi sur la sûreté des produits liés à l'eau potable. (Loi concernant la sûreté et l'efficacité des produits entrant en contact avec l'eau destinée à la consommation humaine ou utilisés pour la traiter.) (Le ministre de la Santé.) Première lecture, le 30 octobre 1997. 19p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-14/C-14\\_1/C-14\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-14/C-14_1/C-14_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-14/1**

### C-15.—Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada et d'autres lois en conséquence. (Le ministre des Transports.) Première lecture, le 30 octobre 1997. 39p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-15/C-15\\_1/C-15\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-15/C-15_1/C-15_cover-F.html)

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-15/1**



**C-16.—An Act to amend the Criminal Code and the Interpretation Act (powers to arrest and enter dwellings).** (The Minister of Justice.) First reading, October 30, 1997. 9p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16\\_1/C-16\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16_1/C-16_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-16/1**

**C-17.—An Act to amend the Telecommunications Act and the Telelobe Canada Reorganization and Divestiture Act.** (The Minister of Industry.) First reading, October 30, 1997. 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17\\_1/C-17\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17_1/C-17_cover-E.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-17/1**

**C-18.—An Act to amend the Customs Act and the Criminal Code.** (The Minister of National Revenue.) First reading, October 30, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-18/C-18\\_1/C-18\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-18/C-18_1/C-18_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-18/1**

**C-266.—An Act to amend the Criminal Code (alcohol-sensing ignition control for automobiles).** (Mr. Hill, Prince George—Peace River.) First reading, October 27, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-266/C-266\\_1/C-266\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-266/C-266_1/C-266_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-266/1**

**C-267.—An Act to amend the Canada Health Act (conditions for contributions).** (Mr. Gouk.) First reading, October 28, 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-267/C-267\\_1/C-267\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-267/C-267_1/C-267_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-267/1**

**C-268.—An Act to amend the Members of Parliament Retiring Allowances Act (deduction re other income).** (Mr. Breitreuz, Yellowhead.) First reading, October 30, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-268/C-268\\_1/C-268\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-268/C-268_1/C-268_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-268/1**

**C-269.—An Act to amend the Criminal Code (no parole when imprisoned for life).** (Mr. Hanger.) First reading, October 31, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-269/C-269\\_1/C-269\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-269/C-269_1/C-269_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-269/1**

**C-270.—Federal Public Service Pension Act.** (An Act to provide defined contribution pensions for the Public Service, the Canadian Forces and the Royal Canadian Mounted Police, to be managed and invested by a private sector manager, and to amend the Income Tax Act and certain other Acts in consequence thereof.) (Mr. Grewal.) First reading, November 3, 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-270/C-270\\_1/C-270\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-270/C-270_1/C-270_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-270/1**

**C-16.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi d'interprétation (arrestation et entrée dans les habitations).** (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 30 octobre 1997. 9p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16\\_1/C-16\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16_1/C-16_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-16/1**

**C-17.—Loi modifiant la Loi sur les télécommunications et la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Télélobe Canada.** (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 30 octobre 1997. 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17\\_1/C-17\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17_1/C-17_cover-F.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-17/1**

**C-18.—Loi modifiant la Loi sur les douanes et le Code criminel.** (Le ministre du Revenu national.) Première lecture, le 30 octobre 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-18/C-18\\_1/C-18\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-18/C-18_1/C-18_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-18/1**

**C-266.—Loi modifiant le Code criminel (commande d'allumage d'automobile contrôlée par alcootest).** (M. Hill, Prince George—Peace River.) Première lecture, le 27 octobre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-266/C-266\\_1/C-266\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-266/C-266_1/C-266_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-266/1**

**C-267.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (conditions de versement).** (M. Gouk.) Première lecture, le 28 octobre 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-267/C-267\\_1/C-267\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-267/C-267_1/C-267_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-267/1**

**C-268.—Loi modifiant la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires (réduction en raison d'un revenu extérieur).** (M. Breitreuz, Yellowhead.) Première lecture, le 30 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-268/C-268\\_1/C-268\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-268/C-268_1/C-268_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-268/1**

**C-269.—Loi modifiant le Code criminel (absence de libération conditionnelle en cas de condamnation à l'emprisonnement à perpétuité).** (M. Hanger.) Première lecture, le 31 octobre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-269/C-269\\_1/C-269\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-269/C-269_1/C-269_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-269/1**

**C-270.—Loi sur la pension de l'administration publique fédérale.** (Loi pourvoyant pour la fonction publique fédérale, les Forces canadiennes et la Gendarmerie royale du Canada, à des pensions à contribution déterminées dont les fonds sont gérés par des gestionnaires du secteur privé et modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et certaines autres lois en conséquence.) (M. Grewal.) Première lecture, le 3 novembre 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-270/C-270\\_1/C-270\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-270/C-270_1/C-270_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-270/1**

**C-271.—Reform's Territorial Protection Act.** (An Act respecting the territorial integrity of Canada.) (Mr. Grewal.) First reading, November 3, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-271/C-271\\_1/C-271\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-271/C-271_1/C-271_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. XB361-271/1

**C-272.—Conscientious Objection Act.** (An Act respecting conscientious objection to the use of taxes for military purposes.) (Mr. Robinson.) First reading, November 3, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-272/C-272\\_1/C-272\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-272/C-272_1/C-272_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. XB361-272/1

**C-273.—An Act to amend the Income Tax Act (political activities by charities receiving public funds).** (Mr. White, North Vancouver.) First reading, November 4, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-273/C-273\\_1/C-273\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-273/C-273_1/C-273_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. XB361-273/1

**C-274.—An Act to amend the Canada Elections Act (electronic voting).** (Mr. White, North Vancouver.) First reading, November 4, 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-274/C-274\\_1/C-274\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-274/C-274_1/C-274_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. XB361-274/1

**C-271.—Loi proposée par le parti Réformiste sur la protection du territoire.** (Loi concernant l'intégrité territoriale du Canada.) (M. Grewal.) Première lecture, le 3 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-271/C-271\\_1/C-271\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-271/C-271_1/C-271_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. XB361-271/1

**C-272.—Loi sur l'objection de conscience.** (Loi concernant l'objection de conscience à l'utilisateur des impôts à des fins militaires.) (M. Robinson.) Première lecture, le 3 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-272/C-272\\_1/C-272\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-272/C-272_1/C-272_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. XB361-272/1

**C-273.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (activités politiques des organismes de bienfaisance qui reçoivent des fonds d'État).** (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 4 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-273/C-273\\_1/C-273\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-273/C-273_1/C-273_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. XB361-273/1

**C-274.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (vote par téléphone).** (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 4 novembre 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-274/C-274\\_1/C-274\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-274/C-274_1/C-274_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. XB361-274/1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-10140.—Continental glaciation and its potential impact on a used-fuel disposal vault in the Canadian Shield,** by Y. Ates et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 85p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-94-37-I)

"This report presents a summary of published data for the Laurentide ice sheet, the last continental ice sheet to cover a large area of North America."—Introduction.

\$14 per copy.

1 ☐ ISBN 0-660-17130-9

●†

Cat. No. CC2-10140E

**AECL-11750.—Industrial experience with titanium,** by B. M. Ikeda and D. W. Shoesmith. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 54p. Figs., references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-4-I)

"In this report we review the industrial service history of titanium, particularly in hot saline environments, and demonstrate that it is a viable waste container material, based upon this industrial service history and operating experience."—Abstract.

\$14 per copy.

2 ☐ ISBN 0-660-17210-0

●†

Cat. No. CC2-11750E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-10140.—La glaciation continentale et ses répercussions éventuelles sur une enceinte de stockage de combustible irradié dans le Bouclier canadien,** par Y. Ates et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 85p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-94-37-I)

14 \$ l'exemplaire.

1 ☐ ISBN 0-660-17130-9

●†

N° de cat. CC2-10140E

**AECL-11750.—Expérience industrielle relative au titane,** par B. M. Ikeda et D. W. Shoesmith. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 54p. Figures, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-4-I)

14 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-17210-0

●†

N° de cat. CC2-11750E

AECL-11764.—**The influence of the presence of sulphate on methanogenesis in the backfill of a Canadian nuclear fuel waste disposal vault:** a laboratory study, by M. I. Sheppard et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 69p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-21-I)

\$14 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-17131-7



Cat. No. CC2-11764E

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Decision no. 1210.—**The Society of Ontario Hydro Professional and Administrative Employees, applicant, and Power Worker's Union, CUPE Local 1000, interested party, and Ontario Hydro, employer.** October 21, 1997. 34p. (Board file: 610-142)



Cat. No. LR12-2/1210E

Decision no. 1211.—**Ull Henssler et al., applicant, and Rogers Cablesystems Limited (Vancouver Division), employer, and Local Union No. 213 of the International Brotherhood of Electrical Workers, bargaining agent.** October 17, 1997. 8p. (Board file: 565-529)



Cat. No. LR12-2/1211E

Decision no. 1212.—**Canada Post Corporation, applicant, and Canadian Union of Postal Workers, Darrell Tingley, Cindy McCallum, David Condon, Gord Fischer, Dale Meier, Maggie Isbell, Ian Lawn, respondents.** October 17, 1997. 7p. (Board file: 725-402)



Cat. No. LR12-2/1212E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270) ISSN 1192-7984

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

September, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-11/1997-9

AECL-11764.—**Influence de la présence de sulfate sur la méthanogénèse dans le remblai d'une enceinte de stockage de déchets de combustible nucléaire canadien:** étude de laboratoire, par M. I. Sheppard et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 69p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-21-I)

14 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-17131-7



N° de cat. CC2-11764E

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1212.—**La Société canadienne des postes, requérante, et le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, Darrell Tingley, Cindy McCallum, David Condon, Gord Fischer, Dale Meier, Maggie Isbell, Ian Lawn, intimés.** Le 17 octobre 1997. 7p. (Dossier du Conseil: 725-402)



N° de cat. LR12-2/1212F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Septembre 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-11/1997-9



## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Estimating the concentrations of soil gas pollutants in housing: a step-by-step method.** Prepared by Don Fugler. Issued by the Research Division. Ottawa, 1997. 9p. Figs., tables. 28cm. Paper cover.

"The purpose of this guide is to assist site risk assessors by taking them step-by-step through a method for estimating the concentration of soil gas pollutants in houses.... The method is not intended to provide a rigorous technical analysis, but rather to provide a technique for identifying potential problems at specific sites."—Page 1.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-26225-5



Cat. No. NH15-187/1997E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252  
CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS-DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the 'who, what, when, where and why' of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)."—Manual.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Cœur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

January 19, 1995-October 3, 1997.

\$199 per year.



Cat. No. En104-8/1997-9-MRC

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 50-51.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-51

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252  
Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Cœur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

19 janvier 1995-3 octobre 1997.

199 \$ par année.



N° de cat. En104-8/1997-9-MRC

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 50-51.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-51



**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.**  
Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.  
Vol. 5, No. 23.  
\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)  
\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)  
●●★  
*Cat. No. BC91-13/5-23*

**COURTS**  
  
*Supreme Court of Canada*

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound.  
Bilingual. ISSN 0045-4230  
URL: <http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-scc/en/index.html>  
Vol. 2, part 3, 1997. Pp. 403-579.  
\$14.95 per copy. Available by standing order. (Canada)  
\$14.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)  
●●★  
*Cat. No. JU1-1/1997-2-3*

**ENVIRONMENT CANADA**  
  
*Canadian Wildlife Service*

**RENEW, Recovery of Nationally Endangered Wildlife: Report No. 7, 1996-97.** Issued by the Committee on the Recovery of Nationally Endangered Wildlife. Ottawa, 1997. 24p. Figs., illus. 28cm. Paper cover.  
For non-depositaries available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; Internet e-mail: mark.hickson@ec.gc.ca  
URL: <http://www.ec.gc.ca/cws-scf/es/renew/eng/>  
Free.  
4 ☐ ISBN 0-662-25883-5 ●†  
*Cat. No. CW70-3/1997E*

**FISHERIES AND OCEANS CANADA**

**Fisheries Improvement Loans Act: annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 5p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DFO/5563)  
For non-depositaries available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.  
Free.  
6 ☐ ISBN 0-662-63133-1 ●†  
*Cat. No. Fs1-21/1997*

**Administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act, annual report, 1994-1995.** Ottawa, 1997. English text, 21p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DFO/5415)  
Cover title: Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act, for the period of April 1, 1994 to March 31, 1995.  
For non-depositaries available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.  
Free.  
7 ☐ ISBN 0-662-62809-8 ●†  
*Cat. No. Fs1-57/1995*

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual.  
Vol. 5, n° 23.  
9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)  
11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)  
●●★  
*N° de cat. BC91-13/5-23*

**COURS**  
  
*Cour suprême du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230  
URL: <http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-scc/fr/index.html>  
Vol. 2, 3<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 403-579.  
14,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)  
14,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)  
●●★  
*N° de cat. JU1-1/1997-2-3*

**ENVIRONNEMENT CANADA**  
  
*Service canadien de la faune*

**RESCAPÉ, Rétablissement des espèces canadiennes en péril: Rapport annuel n° 7, 1996-1997.** Publié par le Comité de rétablissement des espèces canadiennes en péril. Ottawa, 1997. 24p. Figures, ill. 28cm. Broché.  
Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courrier électronique (Internet): mark.hickson@ec.gc.ca  
URL: <http://www.ec.gc.ca/cws-scf/es/renew/fr/index.html>  
Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)  
5 ☐ ISBN 0-662-82166-1 ●†  
*N° de cat. CW70-3/1997F*

**PECHES ET OCÉANS CANADA**

**Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche: rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 5p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (MPO/5563)  
Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.  
Gratuit.  
6 ☐ ISBN 0-662-63133-1 ●†  
*N° de cat. Fs1-21/1997*

**Dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution, rapport annuel, 1994-1995.** Ottawa, 1997. Texte français, 24p. 28cm. Broché. Bilingue. (MPO/5415)  
Titre de la couverture: Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995.  
Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.  
Gratuit.  
7 ☐ ISBN 0-662-62809-8 ●†  
*N° de cat. Fs1-57/1995*

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

- 97/41.—Notes for an address by the Honourable David Kilgour, Secretary of State (Latin America and Africa), at the October meeting of the Diplomatic Press Attaché Network, National Press Club: Canadian foreign policy in an ever-shrinking world. Ottawa, October 15, 1997. 7p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_041e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_041e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-41E


- 97/42.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs at McGill University: Human rights and Canadian foreign policy: principled pragmatism. Montreal, October 16, 1997. 11p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_042e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_042e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-42E

- 97/43.—Notes for an address by the Honourable David Kilgour, Secretary of State (Latin America and Africa), to the Colloquium on Canada within the Continentalization of the Americas: balance and perspectives, Université du Québec à Montréal. Montreal, October 16, 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_043e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_043e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-43E

- 97/44.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the Hongkong Bank of Canada Forum on East Asia. Toronto, October 24, 1997. 5p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_044e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_044e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-44E

- 97/45.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the United Kingdom Working Group on Landmines: The right stuff: an international treaty to ban anti-personnel mines. Edinburgh, Scotland, October 25, 1997. 8p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_045e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_045e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-45E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.


Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.


- 97/41.—Notes pour une allocution de l'honorable David Kilgour, Secrétaire d'État (Amérique Latine et Afrique), à la réunion d'octobre du Réseau d'Attachés de presse diplomatiques, Cercle national des journalistes: La politique étrangère du Canada dans un monde où les distances se réduisent de plus en plus. Ottawa, le 15 octobre 1997. 8p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_041f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_041f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-41F


- 97/42.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'Université McGill: Les droits de la personnes et la politique étrangère canadienne: un pragmatisme encadré par des principes. Montréal, le 16 octobre 1997. 14p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_042f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_042f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-42F


- 97/43.—Notes pour une allocution de l'honorable David Kilgour, Secrétaire d'État (Amérique Latine et Afrique), au Colloque sur la continentalisation des Amériques: La place du Canada? Équilibre et perspectives, Université du Québec à Montréal. Montréal, le 16 octobre 1997. 7p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_043f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_043f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-43F


- 97/44.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'occasion du Forum sur l'Asie de l'Est de la Banque de Hong Kong au Canada. Toronto, le 24 octobre 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_044f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_044f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-44F

- 97/45.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, au Groupe de travail du Royaume-Uni sur les mines terrestres: L'arme idéale: une convention internationale d'interdiction des mines antipersonnel. Édimbourg (Écosse), le 25 octobre 1997. 8p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_045f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_045f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-45F

**Crossing the 49th:** a compendium of the bumps on the road for Canadians going south. Ottawa, 1997. 52p. 16cm. Paper cover.

**Contents:** In the beginning.—Our native land.—First things first: Identification; Dual nationality; Criminal records; Travel with/by children; Medical insurance; Other medical matters; Drugs; Money matters; Automobiles; Other insurance; Pets; U.S. Customs; Transit for cruises; Canadian taxation status; U.S. taxation status.—Earning your daily bread.—Being there: Admissibility and entry; American Border fees; Take precautions; Crime and punishment; Canadian consular assistance in the United States; Passport services.—Returning home: Canada Customs; If you have been ill.—For more information.

For non-depositories, available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: scxii.extott@extott09.x400.gc.ca

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/consular/49-paral.htm>

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-26119-4      ● †      Cat. No. E74-83/1997E

## HEALTH CANADA

### *Hazardous Materials Information Review Commission*

**Annual report for the fiscal year ended 31 March, 1997.** Ottawa, 1997. English text, 21p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Hazardous Materials Information Review Commission, 200 Kent Street, suite 9000, Ottawa K1A 0M1. Telephone: (613) 993-4331; Fax: (613) 993-4686.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-63103-X      ● †      Cat. No. RG74-1/1997

### *Health Protection Branch*

**Chronic diseases in Canada.** Quarterly. Issued by the Bureau of Chronic Disease Epidemiology, Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8699

For non-depositories available from Chronic Diseases in Canada, Bureau of Chronic Disease Epidemiology, Health Canada, LCDC Building, postal locator: 0602E2, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0L2. Telephone: (613) 941-1294; Fax: (613) 941-2057.

Vol. 18, No. 3, 1997. Pp. 109-143.

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/cdic/cdic183/index.html>

Free.      ● ● †      Cat. No. H12-27/18-3E

### **Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**It's your health.** Ottawa. 28cm. Processed.

"Produced... for the public, media, and special interest groups."—Last page.

Available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

—**Don't let low-cost "hearing aids" fool you.** 1997. English text, 2p. Bilingual.

Free.      † ☐      N° de cat. H50-3/88-1997

## SANTÉ CANADA

### *Conseil de contrôle de renseignements relatifs aux matières dangereuses*

**Rapport annuel pour l'exercice clos le 31 mars 1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 22p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, 200, rue Kent, bureau 9000, Ottawa K1A 0M1. Téléphone: (613) 993-4331; Télécopieur: (613) 993-4686.

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-63103-X      ● †      N° de cat. RG74-1/1997

### *Direction générale de la protection de la santé*

**Maladies chroniques au Canada.** Trimestriel. Publié par le Bureau de l'épidémiologie des maladies chroniques, Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. 28cm. ISSN 0228-8702

Pour les non dépositaires, disponible à: Maladies chroniques au Canada, Bureau de l'épidémiologie des maladies chroniques, Immeuble LLCC, localisateur postal: 0602E2, Santé Canada, Pré Tunney, Ottawa K1A 0L2. Téléphone: (613) 941-1294; Télécopieur: (613) 941-2057.

Vol. 18, n° 3, 1997. Pp. 121-160.

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/cdic/cdic183/index\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/cdic/cdic183/index_f.html)

Gratuit.      ● ● †      N° de cat. H12-27/18-3F

### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Votre santé et vous.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

«À l'intention du grand public, des médias et des groupes qui s'intéressent à la protection de la santé au Canada.»—Dernier page.

Disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

—**Ne vous laissez pas rouler par des «appareils auditifs» à prix modique.** 1997. Texte français, 2p. Bilingue.

Gratuit.      † ☐      N° de cat. H50-3/88-1997



## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**The class of 90 revisited:** report of 1995 Follow-up Survey of 1990 graduates. Prepared by Michael Paju. Ottawa, 1997. English text, 16p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (SC-082-10-97)

"The report looks at the education and labour force experiences of the 1990 graduates from the trade/vocational, college and university levels, five years after graduation. The results of this survey are compared with those obtained in the initial survey of 1990 graduates conducted two years after graduation, and with those obtained from previous Follow-up surveys conducted in 1987 and 1991."

For non-depositaires available from the Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Téléphone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/hrdc/corp/stratpol/arbsite/research/class90/report2.html>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-63235-4 Cat. No. MP43-366/1-1997

### Income Security Programs

**Canada Pension Plan contributors, 1995.** Prepared by Forecasting and Trends Analysis, Planning and Strategic Studies. Ottawa, 1997. 89p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (ISPB-123-08-96) ISSN 0319-7247

N.B.: Incorrect catalogue number (H75-20/1994) printed in this publication.

For non-depositaires available from the Forecasting and Trends Analysis, Planning and Strategic Studies, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-62622-2 Cat. No. H75-20/1995

## INDUSTRY CANADA

**Occasional paper.** Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 23cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaires available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261.

**12.—Technology and the economy:** review of some critical relationships, by Michael Gibbons. 1995. English text, iv, 220p. Bibliography, figs., graphs, tables.

**Contents:** Introduction.—Technology and the new growth theories.—New models of innovation.—National systems of innovation.—National systems for financing innovation.—Technology and employment.—Technology and globalization.—Developments in indicators.—Summary and conclusions.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-62200-6 Cat. No. C21-23/12

**13.—Management skills development in Canada,** by Keith Newton. 1995. English text, 50p. Bibliography, figs., graphs.

"This paper focuses on... management education, training and development. It examines the contention that there are worrisome deficiencies in management skills in Canada. After briefly describing the context within which this challenge to competitiveness arises, the question of adequacy is addressed. Evidence that suggests deficiency is presented, and the particular problems of small- and medium-sized enterprises are highlighted. The hypotheses that Canada lacks a training culture and that management development is not an integral part of doing business in Canada, are examined."—Introduction and outline.

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-26278-6 Cat. No. C21-23/13

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**La promotion de 1990 second regard:** rapport de l'Enquête de suivi (1995) auprès des diplômés de 1990. Préparé par Michael Paju. Ottawa, 1997. Texte français, 16p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (SC-082-10-97)

"L'étude [...] dresse le portrait complet de la formation et des activités professionnelles des diplômés des programmes de formation professionnelle au niveau des métiers, collégiaux, et universitaires, cinq ans après l'obtention de leur diplôme. Les résultats de cette enquête de suivi sont comparés à ceux de l'enquête initiale de 1992 deux ans après l'obtention de leur diplôme, et à ceux des enquêtes de suivi antérieures menées en 1987 et en 1991."

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/hrdc/corp/stratpol/arbsite/research/class90/report2x.html>

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-63235-4 N° de cat. MP43-366/1-1997

### Programmes de la sécurité du revenu

**Cotisants du Régime de pensions du Canada, 1995.** Préparé par Prévisions et analyse des tendances, Planification et études stratégiques. Ottawa, 1997. 89p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (ISPB-123-08-96) ISSN 0319-7247

N.B.: Le numéro de catalogue (H75-20/1994) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Prévisions et analyse des tendances, Planification et études stratégiques, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-62622-2 N° de cat. H75-20/1995

## INDUSTRIE CANADA

**Document hors série.** Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 23cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

**12.—Technologie et économie:** examen de certaines relations critiques, par Michael Gibbons. 1995. Texte français, v, 239p. Bibliographie, figures, graphiques, tableaux.

**Sommaire:** Introduction.—Technologie et nouvelles théories de la croissance.—Nouveaux modèles d'innovation.—Systèmes nationaux d'innovation.—Systèmes nationaux de financement de l'innovation.—Technologie et emploi.—Technologie et mondialisation.—Progrès accomplis dans l'élaboration d'indicateurs.—Sommaire et conclusions.

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-62200-6 N° de cat. C21-23/12

**13.—Le perfectionnement des compétences des cadres au Canada,** par Keith Newton. 1995. Texte français, 58p. Bibliographie, figures, graphiques.

"Dans notre étude, nous mettons l'accent sur l'un des segments du système d'acquisition du savoir, c'est-à-dire l'enseignement, la formation et le perfectionnement des cadres. On y examine l'assertion à l'effet qu'il existe des lacunes inquiétantes au niveau des compétences des cadres au Canada. Après une brève description du contexte à l'intérieur duquel se pose ce défi à la compétitivité de l'économie, nous nous penchons sur la question du caractère adéquat des services disponibles. Nous faisons état de données qui donnent à penser que des lacunes existent et nous mettons en relief les problèmes spéciaux auxquels sont confrontées les petites et les moyennes entreprises. Nous examinons les hypothèses selon lesquelles le Canada ne possède pas une culture de la formation et que le perfectionnement des cadres ne fait pas partie intégrante du processus de conduite des affaires au Canada."—Introduction et aperçu de l'étude.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-26278-6 N° de cat. C21-23/13



- 16.—**Sustainable development: concepts, measures, market and policy failures at the open economy, industry and firm levels**, by Philippe Crabbé. 1997. English text, vi, 98p. Fig., references.

"Even though sustainable development extends beyond economics, this paper identifies the main characteristics of SD in existing economic literature."—Introduction.

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-63009-2 ●† *Cat. No. C21-23/16-1997*

**Working paper series.** Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261.

- 6.—**Measuring the compliance cost of tax expenditures: the case of research and development incentives**, by Sally Gunz et al. 1996. English text, i, 57p. References, tables.

"This study quantifies the compliance costs associated with the tax incentives for scientific research and experimental development (SR&ED) through a survey of companies."—Synopsis.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ra01006e.html>

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-62256-1 ●† *Cat. No. C21-24/6-1996*

- 9.—**World mandate strategies for Canadian subsidiaries**, by Julian Birkinshaw. 1996. English text, i, 46p. Bibliography, fig., tables.

"This paper identifies the factors associated with world mandates in Canada's foreign-owned subsidiary companies. It examines the processes of mandate gain and the relationship of mandates to various aspects of subsidiary performance."—Executive summary.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ra01009e.html>

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-62349-5 ●† *Cat. No. C21-24/9-1996*

- 17.—**Impact of China's trade and foreign investment reforms on the world economy**, par Winnie Lam. 1997. English text, ii, 75p. Bibliography, graphs, tables.

"This study begins by examining the increased significance of trade and investment, the changing comparative advantage of China, and the changing inter-regional relationship in trade and investment between China and Hong Kong, Canada as well as other economies after 1978."—Introduction.

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-63184-6 ●† *Cat. No. C21-24/17-1997*

**Discussion paper.** Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261.

- 2.—**Technological change and international economic institutions**, by Sylvia Ostry. 1995. English text, 41p. Graphs, references, tables.

**Contents:** Introduction.—Globalization and deeper integration.—The new policy template of deeper integration.—Technological change and the post Uruguay policy agenda.—Policy options in the WTO.—Policy options in the OECD.—Conclusions.

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-62255-3 ●† *Cat. No. C21-25/2-1996*

- 16.—**Le développement durable: concepts, mesures et défis des marchés et des politiques au niveau de l'économie ouverte, de l'industrie et de l'entreprise**, par Philippe Crabbé. 1997. Texte français, viii, 98p. Figure, références.

"Bien que le développement durable aille au-delà de l'économie politique, le présent document en cerné les principales caractéristiques dans les études économiques existantes."—Introduction.

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-63009-2 ●† *N° de cat. C21-23/16-1997*

**Série de documents de travail.** Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

- 6.—**La mesure du coût d'observation lié aux dépenses fiscales: les stimulants à la recherche-développement**, par Sally Gunz et al. 1996. Texte français, i, 67p. Références, tableaux.

"Notre étude a pour objet de chiffrer les coûts d'observation liés aux encouragements fiscaux pour la recherche scientifique et le développement expérimental (RS-DE) à partir d'une enquête effectuée auprès d'entreprises actives dans le domaine de la R-D."—Résumé.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ra01006f.html>

Gratuit.

15 ☐ ISBN 0-662-62256-1 ●† *N° de cat. C21-24/6-1996*

- 9.—**Les stratégies de mandat mondial des filiales canadiennes**, par Julian Birkinshaw. 1996. Texte français, i, 52p. Bibliographie, figure, tableaux.

"Dans le présent document, nous précisons les facteurs liés aux mandats mondiaux des filiales canadiennes de sociétés étrangères. Nous examinons les processus par lesquels ces mandats sont obtenus et le rapport qui les lient aux divers aspects du rendement de la filiale."—Sommaire.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ra01009f.html>

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-62349-5 ●† *N° de cat. C21-24/9-1996*

- 17.—**Incidence sur l'économie mondiale des réformes en matière d'investissement étranger et de commerce mises en oeuvre en Chine**, by Winnie Lam. 1997. Texte français, ii, 97p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

"Dans la présente étude, on se penche d'abord sur l'importance accrue du commerce et de l'investissement, sur l'avantage comparatif changeant de la Chine et sur les rapports interrégionaux changeants en ce qui concerne le commerce et l'investissement entre la Chine et Hong Kong, le Canada et d'autres économies après 1978."—Introduction.

Gratuit.

17 ☐ ISBN 0-662-63184-6 ●† *N° de cat. C21-24/17-1997*

**Document de discussion.** Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

- 2.—**Le changement technologique et les institutions économiques internationales**, par Sylvia Ostry. 1995. Texte français, 43p. Graphiques, références, tableaux.

**Sommaire:** Introduction.—Mondialisation et intégration accrue.—Le nouveau cadre de politiques axé sur une intégration accrue.—Le changement technologique et le programme d'action postérieur à l'Uruguay Round.—Initiatives possibles dans le cadre de l'OMC.—Initiatives possibles dans le cadre de l'OCDE.—Conclusions.

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-62255-3 ●† *N° de cat. C21-25/2-1996*

3.—**Canadian corporate governance policy options**, by Ronald J. Daniels and Randall Morck. 1996. English text, 63p. Bibliography.

"The purpose of this paper is to examine corporate decision-making in Canada and to clarify the factors that, in the past, have sometimes led to less than optimal corporate governance."—Page 1.

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-62355-X ●† Cat. No. C21-25/3-1996

5.—**Industry Canada's foreign investment research: messages and policy implications**, by Ronald Hirshhorn. 1997. English text, 51p. Bibliography.

"The purpose of this paper is to consider the policy implications of this body of research. Since the focus is on policy, the paper skips lightly over findings which are positive rather than normative."—Introduction.

Free.

20 ☐ ISBN 0-662-63199-4 ●† Cat. No. C21-25/5-1997

**The Jeanne Sauvé Awards.** Ottawa, 1997. 22cm. Folder. Bilingual.

"The awards are administered in conjunction with the Canadian Women in Communications, a national non-profit organization created in 1991 to further the advancement of women in broadcasting, cable, telecommunications and allied fields, including multimedia."—Page 1.

Logo on cover: Government of Canada.

For non-depositaries available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-63216-8 ●† Cat. No. Co22-139/1997

#### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 43, October 28, 1997. 59p.

●●\* Cat. No. RG42-1/125-43

Vol. 125, No. 44, November 4, 1997. 54p.

●●\* Cat. No. RG42-1/125-44

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2245, November 5, 1997. 239p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. RG42-2/44-2245

3.—**La régie des sociétés au Canada et les choix sur le plan des politiques**, par Ronald J. Daniels et Randall Morck. 1996. Texte français, 71p. Bibliographie.

"Dans ce document, nous examinons la prise de décisions dans les entreprises au Canada en tentant de préciser les facteurs qui ont parfois donné lieu à une régulation d'entreprise moins qu'optimale."—Page 1.

Gratuit.

19 ☐ ISBN 0-662-62355-X ●† N° de cat. C21-25/3-1996

5.—**La recherche d'Industrie Canada sur l'investissement étranger: enseignements et incidence sur les politiques**, par Ronald Hirshhorn. 1997. Texte français, 59p. Bibliographie.

"Notre étude a pour objet de considérer les incidences politiques de l'ensemble de ces travaux de recherche. Puisque l'accent est mis sur les politiques, notre étude s'intéresse davantage aux conclusions de nature positive qu'à celles à caractère normatif."—Introduction.

Gratuit.

20 ☐ ISBN 0-662-63199-4 ●† N° de cat. C21-25/5-1997

**Le Prix Jeanne-Sauvé.** Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue.

"Le gouvernement du Canada administre le Prix de concert avec l'Association canadienne des femmes en communications, organisme sans but lucratif établi en 1991 qui encourage l'avancement des femmes dans les domaines de la radiodiffusion, de la câblodistribution, des télécommunications et des secteurs connexes, y compris le multimédia."—Page 1.

Mot symbole sur la couverture: Gouvernement du Canada.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

Gratuit.

21 ☐ ISBN 0-662-63216-8 ●† N° de cat. Co22-139/1997

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 43, le 28 octobre 1997. 59p.

●●\* N° de cat. RG42-1/125-43

Vol. 125, n° 44, le 4 novembre 1997. 54p.

●●\* N° de cat. RG42-1/125-44

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2245, le 5 novembre 1997. 239p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. RG42-2/44-2245

## Canadian Tourism Commission

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Series.** Issued by the Tourism Reference and Documentation Centre. Ottawa. 28cm. Processed.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. for the Canadian Tourism Commission, 1255 Lees Avenue, P.O. Box 9040, Ottawa K1B 3W2. Telephone: (613) 744-3786; Fax: (613) 744-8894; Internet e-mail: boyd@magi.com

#### 4.—Disabled persons and the tourism industry: a bibliography. 1997. 7p.

**Free.** (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63161-7



Cat. No. C85-4/4-1997

## NATIONAL DEFENCE

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reflections.** Issued by the Centre for National Security Studies. Kingston, Ontario. 28cm. ISSN 1198-0435

Available from the Centre for National Security Studies, Fort Frontenac, Kingston, Ontario K7K 5L0. Telephone: (613) 541-5010 ext. 5899; Fax: (613) 546-0589.

Occasional paper 2-97.—**The use of qualitative and quantitative data in the selection of military equipment:** an illustrative model based on the analytic hierarchy process, by James S. Finan. Issued jointly with the Centre for Studies in Defence Resources Management. 1997. 80p. Figs., references, tables. Plastic ring binding.

"Our aim in this analysis is to introduce briefly the notion of multiple attribute or multiple criteria problems and to describe a systematic way of dealing with such issues. Our purpose is to develop an illustrative model which can portray the way such problems may be analytically constructed and subsequently to use this technique to examine the quality versus quantity issue in the context of military hardware selection."—Introduction.

**N.B.:** The catalogue number printed in this publication (D70-2/1-1997E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

**Free.**

ISBN 0-662-25850-9



Cat. No. D70-3/1-2-97E

## Directorate of History and Heritage

## Commission canadienne du tourisme

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Série.** Publié par le Centre de référence et de documentation touristique. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible auprès de Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. pour la Commission canadienne du tourisme, 1255, avenue Leeds, C.P. 9040, Ottawa K1B 3W2. Téléphone: (613) 744-3786; Télécopieur: (613) 744-8894; Courrier électronique (Internet): boyd@magi.com

#### 4.—Les personnes handicapées et l'industrie touristique: une bibliographie. 1997. 7p.

**Gratuit.** (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63161-7



N° de cat. C85-4/4-1997

## DÉFENSE NATIONALE

## Direction — Histoire et patrimoine

**La presse canadienne et la deuxième guerre mondiale: recueil de textes**, par Florent Lefebvre, Elizabeth H. Armstrong et R. B. Oglesby. Ottawa, 1997. 189p. Références. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Préface.—La presse canadienne-française et la guerre.—L'opinion des canadiens français sur la guerre: janvier 1940—juin 1941.—L'opinion publique canadienne sur l'emploi de l'Armée canadienne, 1939-1945.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Gratuit.**

22 □ ISBN 0-662-81915-2



N° de cat. D61-8/1997F



## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnnews.htm>

Vol. 29, No. 11, November, 1997. English text, 16p.

Free.

● ● †

Cat. No. SN10-1/29-11

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Geomatics Canada

**Geomatics Canada: a window on the world, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 32p. Illus., tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the Distribution Unit, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, Room 828, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-0759; Fax: (613) 996-9094.

Free. (Limited quantities available.)

23 ☐ ISBN 0-662-26116-X

● †

Cat. No. M51-28/1997E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 712, October 31, 1997. 30p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-10-31

No. 713, November 3, 1997. 14p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-11-03

No. 714, November 5, 1997. 38p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-11-05

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles-e.html>

Vol. 131, No. 44, November 1, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-44

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/frlnnews.htm>

Vol. 29, n° 11, novembre 1997. Texte français, 16p.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. SN10-1/29-11

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Géomatique Canada

**Géomatique Canada: fenêtre sur le monde, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 32p. Ill., tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, pièce 828, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-0759; Télécopieur: (613) 996-9094.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

24 ☐ ISBN 0-662-82344-3

● †

N° de cat. M51-28/1997E

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 712, le 31 octobre 1997. 30p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-10-31

N° 713, le 3 novembre 1997. 14p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-11-03

N° 714, le 5 novembre 1997. 38p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-11-05

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles-f.html>

Vol. 131, n° 44, le 1<sup>er</sup> novembre 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-44



## REVENUE CANADA

### Customs, Excise and Taxation

#### Notice to full depositories:

Full depository libraries will **NOT** receive the publication listed below automatically. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by Fax: at (613) 941-2410; Telephone: (613) 990-5221 or Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca) to the Depository Services Program and quote your depository library number.

**Customs tariff, 1998: departmental consolidation.** Ottawa, 1997. 28cm. Loose-leaf.

"The Bill to implement the new simplified Customs Tariff is expected to go before Parliament shortly. Although this Bill has not received Royal Assent and come into force, Revenue Canada is providing the information in this consolidation at this time in order to assist businesses and organizations prepare for the tariff changes it will bring. Accordingly, the information contained in this consolidation is the best available at time of printing and is subject to amendment."—Title page.

**\$89.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)**  
**\$89.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. Rv55-2/1998E**

## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Royal Canadian Mounted Police

**Canadian Police Research Centre: annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 44p. Illus., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PAID 392) ISSN 1181-6244

"The mission of the Canadian Police Research Centre (CPRC) is to provide leadership and focus for a national program of research, development, evaluation and commercialization in the law enforcement and public safety sectors in Canada. The goals are to see that the best equipment possible is available to Canadian police agencies and to offer Canadian enterprise and opportunity to develop a capability in this specialized market. CPRC was created as partnership between the Canadian Association of Chiefs of Police, the Royal Canadian Mounted Police and the National Research Council Canada."—Introduction.

For non-depositories available from the Canadian Police Research Centre, P.O. Box 8885, Ottawa K1G 3M8. Telephone: (613) 998-6343; Fax: (613) 952-0156.

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-62996-5

● †

**Cat. No. JS61-3/1997**

### Royal Canadian Mounted Police External Review Committee

**Annual report, 1996-1997: Royal Canadian Mounted Police External Review Committee.** Ottawa, 1997. English text, 52p. 24cm. Paper cover. Bilingual.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (JS77-1/1997) printed in this publication.

For non-depositories available from the Royal Canadian Mounted Police External Review Committee, P.O. Box 1159, Station B, Ottawa K1P 5R5. Telephone: (613) 998-2134; Fax: (613) 990-8969.

Free. (Limited quantities available.)

26 ☐ ISBN 0-662-63033-5

● †

**Cat. No. JS74-1/1997**

## REVENU CANADA

### Accise, Douanes et Impôt

#### Avis aux dépositaires universels:

Les bibliothèques de dépôt universel **NE recevront PAS** d'office la publication mentionnée ci-dessous. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par télécopieur au (613) 941-2410; téléphone au (613) 990-5221 ou par courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tps.gc.ca](mailto:ralph.smith@tps.gc.ca), au Programme des services de dépôt, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

**Tarif des douanes, 1998: codification ministérielle.** Ottawa, 1997. 28cm. Feuilles mobiles.

"Le Projet de loi permettant la mise en oeuvre de la simplification du nouveau Tarif des douanes sera déposé au Parlement sous peu. Bien que le projet de loi n'ait pas encore été adopté, n'ait pas reçu la sanction royale ou ne soit pas en vigueur, Revenu Canada fournit en ce moment les renseignements afin de permettre aux entreprises et aux organisations de se préparer pour les changements qu'il entraînera. Par conséquent, il s'agit des meilleurs renseignements dans cette codification qui sont mis à notre disposition au moment de l'impression, et ils peuvent faire l'objet de modification."—Page de titre.

**89,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)**

89,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Rv55-2/1998F**

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Gendarmerie royale du Canada

**Centre canadien de recherches policières: rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 44p. ill., tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (CMR 392) ISSN 1181-6244

"La mission du Centre canadien de recherche policières (CCRP) est d'assurer la direction et l'orientation d'un programme national de recherche, de développement, d'évaluation et de commercialisation dans les secteurs du maintien de l'ordre et de la sécurité publique au Canada. Les buts visés sont de veiller à ce que le meilleur matériel possible soit mis à la disposition des organismes policiers canadiens et d'offrir aux entreprises canadiennes la possibilité de développer des compétences dans ce marché spécialisé. Le CCRP a été créé sous la forme d'un partenariat entre l'Association canadienne des chefs de police, la Gendarmerie royale du Canada et le Conseil national de recherches du Canada."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de recherches policières, C.P. 8885, Ottawa K1G 3M8. Téléphone: (613) 998-6343; Télécopieur: (613) 995-0156.

Gratuit.

25 ☐ ISBN 0-662-62996-5

● †

**N° de cat. JS61-3/1997**

### Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada

**Rapport annuel, 1996-1997: Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada.** Ottawa, 1997. Texte français, 57p. 24cm. Broché. Bilingue.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (JS77-1/1997) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada, C.P. 1159, succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 998-2134; Télécopieur: (613) 990-8969.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

26 ☐ ISBN 0-662-63033-5

● †

**N° de cat. JS74-1/1997**

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856E)

Monthly supplement, September, 1997.

\$5.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. T51-2/3-97-09E

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** September 30, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. T51-7/97-09-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** September 30, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. T51-7/97-09-2-M

### Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

**What you should know about anti-lock braking system.** Issued by the Road Safety Directorate. Ottawa, 1997. Figs. 22cm. Folder. Bilingual. (TP 13082)

For non-depositaires available from the Road Safety Information Centre, Road Safety Directorate, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616.

Free.

27 ☐ ISBN 0-662-63193-5

● †

Cat. No. T46-24/1997

## TREASURY BOARD

**Annual Report on Official Languages, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 56p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

**Contents:** Introduction.—General direction and strategic management of the program.—The situation in federal institutions.—Conclusion.—Statistical appendix.

For non-depositaires available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/olan/1996-97/olrep-e.html>

Free.

28 ☐ ISBN 0-662-63197-8

● †

Cat. No. BT23-1/1997

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856F)

Supplément mensuel, septembre 1997.

5,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. T51-2/3-97-09E

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.** Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 30 septembre 1997. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. T51-7/97-09-1-M

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 30 septembre 1997. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. T51-7/97-09-2-M

### Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

**Ce que vous devez savoir au sujet du dispositif de frein anti-blocage (ABS).** Publié par la Direction générale de la sécurité routière. Ottawa, 1997. Figures. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 13082)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre d'information de la Sécurité routière, Direction générale de la sécurité routière, Transports Canada, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616.

Gratuit.

27 ☐ ISBN 0-662-63193-5

● †

N° de cat. T46-24/1997

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Rapport annuel sur les langues officielles, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 58p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

**Sommaire:** Introduction.—La situation dans les institutions fédérales.—Conclusion.—Annexe statistique.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855. Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepl/olan/1996-97/olrep-f.html>

Gratuit.

28 ☐ ISBN 0-662-63197-8

● †

N° de cat. BT23-1/1997

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613)951-1584.

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

November 7, 1997. 9p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 8, August, 1997. 45p.

**\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS22-007**

**Shipments of solid fuel burning heating products.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0713-6196

Vol. 16, No. 3, quarter ended September, 1997. 2p.

**\$8 per copy. \$25 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$25 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS25-002**

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 9, September, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS44-001**

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 8, August, 1997. 13p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-002**

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, No. 7. 31p.

**\$13 per copy. \$83 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS50-002**

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 10, October, 1997. 10p.

**\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS51-004**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 7 novembre 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 8, août 1997. 45p.

**15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS22-007**

**Livraisons des produits de chauffage à combustible solide.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0713-6196

Vol. 16, n° 3, trimestre terminé en septembre 1997. 2p.

**8 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 25 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS25-002**

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 9, septembre 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS44-001**

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 8, août 1997. 13p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-002**

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, n° 7. 31p.

**13 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS50-002**

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 10, octobre 1997. 10p.

**11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS51-004**



**Communications.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0380-0334

Vol. 27, No. 4.—**Cellular telephone, 1996.** 1997. 7p.

\$13 per copy. \$42 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS56-001

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 8, August, 1997. 19p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS57-001

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 8, August, 1997. 34p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-005

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 7, July, 1997. 22p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-007

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, No. 8. 6 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-007-M

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 8, August, 1997. 56p.

\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS67-002

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended October 18, 1997. 33p. in various pagings.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS71-001P

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 11.—**Assaults against children and youth in the family, 1996,** by Robin Fitzgerald. 1997. 13p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS85-002E

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 10.—**Research and development personnel in Canada, 1986 to 1995.** 1997. 7p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS88-001

**Communications.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0380-0334

Vol. 27, n° 4.—**Téléphone cellulaire, 1996.** 1997. 7p.

13 \$ l'exemplaire. 42 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS56-001

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 8, août 1997. 19p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS57-001

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 8, août 1997. 34p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-005

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 7, juillet 1997. 22p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-007

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, n° 8. 6 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-007-M

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 8, août 1997. 56p.

18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS67-002

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 18 octobre 1997. 33p. en pagination multiple.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS71-001P

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, n° 11.—**Enfants et adolescents victimes d'agressions dans la famille, 1996,** par Robin Fitzgerald. 1997. 14p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS85-002F

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 10.—**Recherche et développement personnelle au Canada, 1986 à 1995.** 1997. 7p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS88-001







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-45**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
 Public Works and Government Services Canada  
 Depository Services Program  
 350 Albert Street, 4th Floor  
 Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Programme des services de dépôt  
 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
 Ottawa (Canada) K1A 0S5



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

November 14, 1997

1997 No. 46

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

14 novembre 1997

1997 n° 46

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 46

November 10 to November 14, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within city working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Office consolidations

**Canada Labour Code, Part I, R.S., 1985, c. L-2.** Ottawa, 1997.  
73p. 27cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$7.95 per copy. (Canada)**

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-60365-9

● \*

**Cat. No. YX76-L2-1/1997**

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

**Vol. 137, Nos. 15-17, November 4-6, 1997.**

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y3-361E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

**Nos. 15-17, November 4-6, 1997.**

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y4-361**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Nos. 16-18, November 5-18, 1997.**

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y5-361**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 46

10 novembre au 14 novembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Codifications administratives

**Code canadien du travail, Partie I, L.R. (1985), ch. L-2.** Ottawa, 1997. 73p. 27cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

1 ☐ ISBN 0-660-60365-9

● \*

**N° de cat. YX76-L2-1/1997**

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

**Vol. 137, n°s 15-17, 4-6 novembre 1997.**

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y3-361F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

**N°s 15-17, 4-6 novembre 1997.**

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y4-361**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**N°s 16-18, 5-18 novembre 1997.**

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y5-361**

## Bills

**Bills of the Senate**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361

**S-6.—Persons Case National Historic Park Act.** (An Act to establish a National Historic Park to commemorate the "Persons Case".) (The Honourable Senator Kenny.) First reading, October 5, 1997. 3p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361-6/1

## Committees

**Standing Committee on Privileges, Standing Rules and Orders**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Shirley Maheu. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Organization meeting.**

**No. 1**, Tuesday, October 21, 1997.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC29-361/1-1

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 26-30 November 3-7, 1997.

**\$230 per year. (Canada)**

\$230 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X2-361/30

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 27-30, November 4-7, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X3-361E

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 29-30, November 6-7, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-361

## Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361

**S-6.—Loi sur le Parc historique national de l'affaire «personne».** (Loi portant création d'un parc historique national pour commémorer l'affaire «personne».) (L'Honorable Sénateur Kenny.) Première lecture, le 5 octobre 1997. 3p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361-6/1

## Comités

**Comité permanent des privilèges, du règlement et de la procédure**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Présidente: L'honorable Shirley Maheu. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Réunion d'organisation.**

**N° 1**, Le mardi 21 octobre 1997.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC29-361/1

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

Nos 26-30, 3-7 novembre 1997.

**230 \$ par année. (Canada)**

230 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X2-361/1

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, nos 27-30, 4-7 novembre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X3-361

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos 29-30, 6-7 novembre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-361



## Bills

**Bills of the House of Commons**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361

**C-16.—An Act to amend the Criminal Code and the Interpretation Act (powers to arrest and enter dwellings).** As passed November 7, 1997. 9p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16\\_3/C-16\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16_3/C-16_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-16/3

**C-19.—An Act to amend the Canada Labour Code (part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.** (The Minister of Labour.) First reading, November 6, 1997. 49p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-19/C-19\\_1/C-19\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-19/C-19_1/C-19_cover-E.html)

**\$20 per copy. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-19/1

**C-275.—An Act to amend the Privacy Act.** (Mr. Reynolds.) First reading, November 5, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-275/C-275\\_1/C-275\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-275/C-275_1/C-275_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-275/1

**C-276.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children).** (Ms. Davies.) First reading, November 5, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-276/C-276\\_1/C-276\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-276/C-276_1/C-276_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-276/1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

**Development at a glance.** Ottawa, 1995, reprinted 1997. 13cm. Folder. Bilingual.

"This folder provides some basic information for Canadians on their foreign aid program and its efforts to promote a more just, equitable, and stable world."—Cover page.

For non-depositories, available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Free.

ISBN 0-662-62100-X

● †

Cat. No. E94-232/1995

**CIDA and international cooperation:** Canada's role in international development. Ottawa, 1997. English text, 16p. Graph, illus. 22cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories, available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Free.

ISBN 0-662-63246-X

● †

Cat. No. E94-238/1997

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361

**C-16.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi d'interprétation (arrestation et entrée dans les habitations).** Adopté le 7 novembre 1997. 9p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16\\_3/C-16\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16_3/C-16_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-16/3

**C-19.—Loi modifiant le Code canadien du travail (partie 1), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.** (Le ministre du Travail.) Première lecture, le 6 novembre 1997. 49p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-19/C-19\\_1/C-19\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-19/C-19_1/C-19_cover-F.html)

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-19/1

**C-275.—Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements personnels.** (M. Reynolds.) Première lecture, le 5 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-275/C-275\\_1/C-275\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-275/C-275_1/C-275_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-275/1

**C-276.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants).** (Mme. Davies.) Première lecture, le 5 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-276/C-276\\_1/C-276\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-276/C-276_1/C-276_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-276/1

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

**Le développement en bref.** Ottawa, 1995, réimprimé 1997. 13cm. Dépliant. Bilingue.

«Le but de ce dépliant est de donner aux Canadiens des renseignements généraux sur leur programme d'aide et sur les efforts déployés par celui-ci pour promouvoir l'édification d'un monde plus juste, plus équitable et plus stable.»—Page couverture.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Gratuit.

ISBN 0-662-62100-X

● †

N° de cat. E94-232/1995

**L'ACDI et la coopération internationale:** le rôle du Canada dans le développement international. Ottawa, 1997. Texte français, 16p. Graphique, ill. 22cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Gratuit.

ISBN 0-662-63246-X

● †

N° de cat. E94-238/1997

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 52.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-52

### Notice to depositories:

The following publication is being distributed by mailing list to the 30 Canadian depository libraries participating in the inquiry mentioned in Weekly Checklist 1991 No. 43, October 25, 1991.

**N.B.:** This publication was mailed directly to participating depository libraries by CEDROM-SNi.

**Info CRTC.** Re-cumulated quarterly. Prepared jointly by CEDROM-SNi and the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission. Ottawa, 1991—. CD-ROM data file. Bilingual.

#### CD-ROM.

For non-depositories available from CEDROM-SNi, Customer Service, 825 Querbes Avenue, suite 200, Outremont, Québec H2V 9Z9. Telephone: 1-800-563-5665 or (514) 278-6060; Fax: (514) 278-5415; Internet: [info@cedrom-sni.qc.ca](mailto:info@cedrom-sni.qc.ca)

August, 1997. 1 disc.

\$1495 per year. Renewal, \$800 per year.



Cat. No. BC91-12/1997-3-MRC

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 24.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/5-24

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 52.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-52

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 30 bibliothèques participant à l'enquête signalée dans la Liste hebdomadaire 1991 n° 43 (le 25 octobre 1991).

**N.B.:** Cette publication a été envoyée directement aux bibliothèques participantes par CEDROM-SNi.

**Info CRTC.** Récapitulé trimestriellement. Préparé conjointement par CEDROM-SNi et le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Ottawa, 1991—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

#### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Pour les non dépositaires, disponible auprès de CEDROM-SNi, Service à la clientèle, 825, avenue Querbes, bureau 200, Outremont (Québec) H2V 9Z9. Téléphone: 1-800-563-5665 ou (514) 278-6060; Télécopieur: (514) 278-5415; Internet: [info@cedrom-sni.qc.ca](mailto:info@cedrom-sni.qc.ca)

AOÛT 1997. 1 disque.

1495 \$ par année. Réabonnement, 800 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/1997-3-MRC

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 24.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/5-24

## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 3, part 1, 1997. Pp. 1-233.

**\$20.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$20.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. JU1-2/1997-3-1**

## ELECTIONS CANADA

**Canada votes.** Ottawa, 1997. 1 videocassette (VHS) (25:52.) (EC 95020)

### Videocassette.

"This video clearly illustrates and explains Canada's current federal electoral system. It is intended for all electors, including first-time voters and people with disabilities, as well as students learning about the voting process. To permit discussion breaks the video can be paused between nine sections. The topics include representation in Parliament, the registration of voters and the steps taken to ensure the electoral system is fully accessible. This 1997 video updates the original 1995 version of this program."—Elections Canada.

For non-depositories, available from the Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868; Fax: (613) 954-8584; TDD: 1-800-361-8935; Internet e-mail: [elec@magi.com](mailto:elec@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Free.

☐ ISBN 0-662-26182-8

●†

**Cat. No. SE3-37/2-1997E-V**

**Voting is accessible.** Ottawa, 1997. 1 videocassette (VHS) (9:45.) (EC 95910)

### Videocassette.

"This video is about the many steps taken by Elections Canada to ensure the electoral system and information about it are accessible to all electors, including those with disabilities. The available assistance described in the video includes level access, TTY/TDD, voting templates, Braille, large print, video captioning. This 1997 video updates the original 1995 version of this program."

For non-depositories, available from the Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868; Fax: (613) 954-8584; TDD: 1-800-361-8935; Internet e-mail: [elec@magi.com](mailto:elec@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Free.

☐ ISBN 0-662-26183-6

●†

**Cat. No. SE3-39/1997E-V**

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 3, 1<sup>er</sup> fascicule, 1997. Pp. 1-233.

**20,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

20,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. JU1-2/1997-3-1**

## ÉLECTIONS CANADA

**Le Canada aux urnes.** Ottawa, 1997. 1 vidéocassette (VHS) (28:51.) (EC 95020-1)

### Vidéocassette.

«Cette vidéocassette traite du fonctionnement de l'actuel système électoral fédéral, à l'aide d'explications et d'illustrations claires. Elle s'adresse à tous les électeurs, notamment ceux qui votent pour la première fois et ceux qui ont des besoins spéciaux, ainsi qu'aux étudiants qui apprennent le fonctionnement des scrutins. La cassette comporte neuf sections qui permettent de faire des pauses pour lancer la discussion. Les sujets abordés sont la représentation au Parlement, l'inscription des électeurs et les mesures prises pour rendre le système électoral accessible à tous. Cette vidéocassette de 1997 remplace la version originale de 1995.»—Elections Canada.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; ATS: 1-800-361-8935; Courrier électronique (Internet): [elec@magi.com](mailto:elec@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Gratuit.

☐ ISBN 0-662-82399-0

●†

**N° de cat. SE3-37/2-1997F-V**

**Voter, c'est accessible.** Ottawa, 1997. 1 vidéocassette (VHS) (10:06.) (EC 95910-1)

«Cette bande vidéo porte sur les nombreuses mesures prises par Élections Canada afin que notre système électoral et les renseignements à son sujet soient accessibles à tous les électeurs, notamment les personnes handicapées. On y décrit différents moyens comme l'accès de plain-pied, les appareils de télécommunication pour malentendants, les gabarits de vote, le braille, les imprimés en gros caractères et le sous-titrage. Cette vidéocassette de 1997 remplace la version originale de 1995.»

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; ATS: 1-800-361-8935; Courrier électronique (Internet): [elec@magi.com](mailto:elec@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-84200-3) imprimé dans cette publication est incorrect.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

☐ ISBN 0-662-82400-8

●†

**N° de cat. SE3-39/1997F-V**



## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**RENEW Report.** Issued by the Recovery of Nationally Endangered Wildlife Committee (RENEW) and the Canadian Wildlife Federation. Ottawa. 28cm. Paper cover.

Available from the COSEWIC/RENEW Secretariat, c/o Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-4991; Fax: (819) 953-6283.

**Report No. 16.—National Recovery Plan for Blanchard's Cricket Frog.** Prepared by the Blanchard's Cricket Frog Recovery Team, T. Kellar and G. Waldon, Co-chairs. 1997. 19p. Figs., references, tables.

"The first priority of the recovery plan is to confirm the presence or absence of the frog on Pelée Island and to protect existing habitat."—Summary.

Free.

ISBN 0-662-25339-6      †      Cat. No. CW69-11/16-1997E

**Report No. 17.—National Recovery Plan for Henslow's Sparrow.** Prepared by Madeline Austen and the Henslow's Sparrow Recovery Team, Richard Pratt, Chair. 1997. 45p. Figs., references, tables.

Free.

ISBN 0-662-25559-3      †      Cat. No. CW69-11/17-1997E

## EXPORT DEVELOPMENT CORPORATION

**EDC today.** Quarterly. Issued by the Corporate Communications Department. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Export Development Corporation, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Telephone: (613) 598-2500; Fax: (613) 237-2690.

Fall/September, 1997. 22p.

**Contents:** Inside track.—Focus on SMEs.—On the map: Asia-Pacific.—Industrial strength.—EDC listings.

Free.

●●†      Cat. No. CC52-1/1997-3E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act, annual report, 1995-1996.** Ottawa, 1997. English text, 20p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DFO/5416)

Cover title: **Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act**, for the period of April 1, 1995 to March 31, 1996.

For non-depositories available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Free.

■ □ ISBN 0-662-62810-1      ●†      Cat. No. Fs1-57/1996

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport RESCAPÉ.** Publié conjointement par le Comité de rétablissement des espèces canadiennes en péril et la Fédération canadienne de la faune. Ottawa. 28cm. Broché.

Disponible auprès de Secrétariat du CSEMD/RESCAPÉ, a/s Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-4991; Télécopieur: (819) 953-6283.

**Rapport RESCAPÉ n° 16.—Plan national de rétablissement de la rainette grillon de blanchard.** Préparé par l'Équipe de rétablissement de la rainette grillon de blanchard, T. Kellar et G. Waldron, co-présidents. 1997. 20p. Figures, références, tableaux.

«Le plan de rétablissement a pour objectif premier de confirmer la présence ou l'absence de la rainette dans l'île Pelée et de protéger l'habitat existant.»—Résumé.

Gratuit.

ISBN 0-662-81753-2      †      N° de cat. CW69-11/16-1997F

**Rapport RESCAPÉ n° 17.—Plan national de rétablissement du Bruant de Henslow.** Préparé par Madeline Austen et l'Équipe de rétablissement du Bruant de Henslow, Richard Pratt, président. 1997. 50p. Figures, références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-81925-X      †      N° de cat. CW69-11/17-1997F

## SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

**Actualités de la SEE.** Trimestriel. Publié par le Service des communications. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société pour l'expansion des exportations, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500; Télécopieur: (613) 237-2690.

Automne/septembre 1997. 22p.

**Sommaire:** Premier plan.—Pleins feux sur les PME.—Dossier: Asie-Pacifique.—Puissance industrielle.—Renseignements utiles.

Gratuit.

●●†      N° de cat. CC52-1/1997-3F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**L'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution, rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1997. Texte français, 23p. 28cm. Broché. Bilingue. (MPO/5416)

Titre de la couverture: **Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution**, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 1995 au 31 mars 1996.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-62810-1      ●†      N° de cat. Fs1-57/1996



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

## Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. 28cm. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2155.—International co-operative programme on assessment and monitoring of acidification of rivers and lakes: 8th task force meeting, 1992.** Edited by D. Smith and I. Davies. 1997. vi, 68p. Figs, graphs, references, tables. Paper cover.

"The main focus of the meeting was to establish an international exchange of information on assessment, monitoring, and status of acidification of rivers and lakes. Task force meetings emphasise an informal exchange of ideas and knowledge among participants in the programme."—Abstract.

Prepared at Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2155E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

The English edition of the publication listed opposite (**Crossing the 49th**: a compendium of the bumps on the road for Canadians going south.) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 45, November 7, 1997.

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**En route pour les États-Unis:** un compendium des cahots sur le chemin des Canadiens séjournant dans le Sud. Ottawa, 1997. 52p. 16cm. Broché.

**Sommaire:** Au point de départ.—Terre de nos aïeux.—En commençant par le commencement: Identification; Double nationalité; Casier judiciaire; Voyages effectués avec et par des enfants; Assurance médicale; Drogues; Questions financières; Automobiles; Autres assurances; Animaux de compagnie; Douanes américaines; Passage aux États-Unis pour joindre une croisière; Situation fiscale par rapport aux États-Unis; Situation fiscale par rapport aux États-Unis.—Gagner votre pain quotidien.—Durant le séjour: Admissibilité et entrée; Redevances payées à la frontière; Précautions à prendre; Crime et châtiment; Assistance consulaire canadienne aux États-Unis; Services de passeport.—Le retour au Canada: Douanes canadiennes; Si vous avez été malade.—Pour les plus amples renseignements.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SK1), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scxii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scxii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/consular/49-paral.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

9 ☐ ISBN 0-662-82348-6



N° de cat. E74-83/1997F

## HEALTH CANADA

**To your health:** Health Canada touching the lives of all Canadians. Ottawa, 1997. 8p. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-26096-1



Cat. No. H21-140/1997E

## SANTÉ CANADA

**A votre santé:** Santé Canada présent dans la vie de tous les Canadiens et Canadiennes. Ottawa, 1997. 8p. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-82331-1



N° de cat. H21-140/1997F

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Labour Code: Part II: consolidated working copy.** Ottawa. 22cm. Loose-leaf. In a binder, 23cm.

Available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

—**Regulations respecting occupational safety and health made under Part II of the Canada Labour Code; Safety and health committees and representatives regulations.** 1994, revised 1997.

**Contents:** Subject matter.—Duties.—Refusal of dangerous work.—Safety and health committees and representatives.—Coal Mining Safety Commission.—Administration.—Advisory Council on Occupational Safety and Health.—Safety officers and safety services.—Special safety measures.—Offences and punishments.—Powers of the Canada Labour Relations Board.—Regulations.

**\$19.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)**

\$19.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

ISBN 0-660-17222-4



Cat. No. L31-85/1997E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Code canadien du travail, Partie II: document de travail consolidé.** Ottawa. 22cm. Feuilles mobiles. Dans un auto-relieur, 23cm.

Disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

—**Règlement concernant la sécurité et la santé au travail pris en vertu de la Partie II du Code canadien du travail; Règlement concernant les comités de sécurité et de santé et les représentants à la sécurité et à la santé.** 1994, révisé 1997.

**Sommaire:** Matière.—Obligations.—Refus de travailler en cas de danger.—Comité de sécurité et de santé et représentants.—Commission de la sécurité dans les mines de charbon.—Exécution.—Conseil consultatif de la sécurité et de la santé au travail.—Agents de sécurité et services de sécurité.—Mesures spéciales de sécurité.—Infractions et peines.—Pouvoirs du Conseil canadien des relations du travail.—Règlements.

**19,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)**

19,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

ISBN 0-660-95789-2



N° de cat. L31-85/1997F

## INDUSTRY CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian retail petroleum markets study:** a review of the competitiveness in the Canadian refined petroleum marketing industry. Prepared by M. J. Ervin & Associates. Issued in cooperation with Natural Resources Canada and the Canadian Petroleum Products Institute. Ottawa, 1997. xvi, 105p. Graphs, tables. 28cm. Processed.

"This study, together with a separate review of the refining sector, forms a comprehensive overview of the competitiveness of the downstream petroleum industry in Canada. This Retail Petroleum Markets study provides a practical tool for understanding the dynamics of this vital and complex industry, and a foundation for effective policy development."—Executive summary.

Available from Petroleum Products, Manufacturing and Processing Technologies, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 941-6219; Fax: (613) 941-2463; Internet e-mail: christopher.cindy@ic.gc.ca

Free.

ISBN 0-662-26322-7



Cat. No. C2-334/1997E

### Canadian Intellectual Property Office

**Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 45, November 11, 1997. 87p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

**\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)**



Cat. No. RG42-1/125-45

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2246, November 12, 1997. 146p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

**\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)**



Cat. No. RG42-2/44-2246

## INDUSTRIE CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Étude des marchés de détail canadiens de produits pétroliers:** analyse de la compétitivité dans l'industrie canadienne de la commercialisation des produits pétroliers raffinés. Préparé par M. J. Ervin & Associates. Publié conjointement avec Ressources naturelles Canada et l'Institut canadien des produits pétroliers. Ottawa, 1997. xix, 134p. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié.

«La présente étude, jumelée à un examen distinct du secteur raffinage, constitue une analyse complète de la compétitivité dans l'industrie pétrolière d'aval au Canada. La présente étude des marchés pétroliers de détail permet de bien comprendre la dynamique de cette industrie vitale et fort complexe; elle constitue en outre une base solide pour l'élaboration de politiques efficaces dans ce domaine.»—Sommaire.

Disponible auprès de Produits pétroliers, Direction générale des technologies de fabrication et de transformation, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 941-6219; Fax: (613) 941-2463; Courrier électronique (Internet): christopher.cindy@ic.gc.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-82486-5



N° de cat. C2-334/1997F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 45, le 11 novembre 1997. 87p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

**2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)**



N° de cat. RG42-1/125-45

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2246, le 12 novembre 1997. 146p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

**3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)**



N° de cat. RG42-2/44-2246

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Regulatory agenda.** Quarterly. Calgary. 28cm. Paper cover.

"The purpose of this quarterly agenda is to provide information on recent hearings, advance notice of forthcoming regulatory actions, and information on the status of ongoing proceedings."—Cover page.

For non-depositories, available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

No. 62, October 1, 1997. 20p.

"The period covered in this Regulatory agenda is 1 July to 30 September 1997."—Cover page.

Free.



Cat. No. NE12-4/1997-4E

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Research notes.** Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. 28cm. ISSN 1209-0379

Available from the Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Telephone: (418) 648-5788. Fax: (418) 648-5849.

2.—**Balsam fir-yellow birch forest succession in the Lower Saint-Laurent Region**, by L. Archambault and J. Morissette. 1997. 1 sheet. Graphs.

"The aim of this study was to identify the post-fire and post-clearcut patterns of succession encountered on mesic sites in the balsam fir-yellow birch bioclimatic zone of the Lower St. Lawrence Region."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-26089-9



Cat. No. Fo29-46/2-1997E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 715, November 7, 1997. 38p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-11-07

No. 716, November 10, 1997. 22p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-11-10

No. 717, November 12, 1997. 46p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-11-12

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Activités de réglementation.** Trimestriel. Calgary. 28cm. Broché

«L'état trimestriel du Bulletin des activités réglementaires a pour objet de renseigner le lecteur sur les derniers rapports d'audience, sur les mesures de réglementation à venir et sur l'état d'avancement des instances en cours.»—Couverture.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

N° 62, le 1<sup>er</sup> octobre 1997. 22p.

«La période visée par ce numéro du Bulletin s'étend du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 1997.»—Couverture.

Gratuit.



N° de cat. NE12-4/1997-4F

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Notes de recherche.** Sainte-Foy (Québec). 28cm. ISSN 1209-0387

Disponible au Service canadien des forêts, Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-5849.

2.—**Succession forestière de la Sapinière à bouleau jaune du Bas-Saint-Laurent**, par L. Archambault et J. Morissette. 1997. 1 feuille. Graphiques.

«L'objectif de cette étude était de déterminer les successions forestières après coupe totale et après feu de sites mésiques du domaine bioclimatique de la sapinière à bouleau jaune du Bas-Saint-Laurent.»—Introduction.

Gratuit.

ISBN 0-662-82327-3



N° de cat. Fo29-46/2-1997F

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 715, le 7 novembre 1997. 38p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-11-07

N° 716, le 10 novembre 1997. 22p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-11-10

N° 717, le 12 novembre 1997. 46p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-11-12

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)



## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles-e.html>

Vol. 138, No. 45, November 8, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/131-45

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 23, November 12, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-2/131-23

## TREASURY BOARD

**Performance report for the period ending March 31, 1997:** Improved reporting to Parliament pilot document. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/96-97/9697dpre.html>

—**Agriculture and Agri-Food Canada.** 1997. English text, 67p. Paper bound.

**\$17.95 per copy. (Canada)**

\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ☐ ISBN 0-660-60287-3



Cat. No. BT31-4/1-1997

—**Atlantic Canada Opportunities Agency.** 1997. English text, 51p. Paper bound.

**\$13.95 per copy. (Canada)**

\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ☐ ISBN 0-660-60288-1



Cat. No. BT31-4/2-1997

—**Environment Canada.** 1997. English text, 80p. in various pagings. Paper bound.

**\$20.95 per copy. (Canada)**

\$20.95 U.S. per copy. (Other countries)

14 ☐ ISBN 0-660-60289-X



Cat. No. BT31-4/3-1997

—**Fisheries and Oceans.** 1997. English text, 52p. Paper cover.

**\$13.95 per copy. (Canada)**

\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)

15 ☐ ISBN 0-660-60290-3



Cat. No. BT31-4/4-1997

—**Immigration and Refugee Board.** 1997. English text, 26p. Paper cover.

**\$7.95 per copy. (Canada)**

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

16 ☐ ISBN 0-660-60291-1



Cat. No. BT31-4/5-1997

—**Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission.** 1997. English text, 75p. Paper bound.

**\$18.95 per copy. (Canada)**

\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)

17 ☐ ISBN 0-660-60292-X



Cat. No. BT31-4/6-1997

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles-f.html>

Vol. 131, n° 45, le 8 novembre 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/131-45

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, n° 23, le 12 novembre 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-2/131-23

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 1997:** Présentation améliorée des rapports au Parlement: document pilote. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/96-97/9697dprf.html>

—**Agriculture et Agroalimentaire Canada.** 1997. Texte français, 75p. Cartonné.

**17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ☐ ISBN 0-660-60287-3



N° de cat. BT31-4/1-1997

—**Agence de promotion économique du Canada atlantique.** 1997. Texte français, 56p. Cartonné.

**13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ☐ ISBN 0-660-60288-1



N° de cat. BT31-4/2-1997

—**Environnement Canada.** 1997. Texte français, 98p. en pagination multiple. Cartonné.

**20,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ☐ ISBN 0-660-60289-X



N° de cat. BT31-4/3-1997

—**Pêches et Océans.** 1997. Texte français, 55p. Broché.

**13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 ☐ ISBN 0-660-60290-3



N° de cat. BT31-4/4-1997

—**Commission de l'immigration et du statut de réfugié.** 1997. Texte français, 28p. Broché.

**7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

16 ☐ ISBN 0-660-60291-1



N° de cat. BT31-4/5-1997

—**Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires.** 1997. Texte français, 81p. Cartonné.

**18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

17 ☐ ISBN 0-660-60292-X



N° de cat. BT31-4/6-1997

- National Energy Board.** 1997. English text, 28p. Paper cover.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)  
18 ☐ ISBN 0-660-60293-8 ●\* Cat. No. BT31-4/7-1997
- National Parole Board.** 1997. English text, 27p. Paper cover.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)  
19 ☐ ISBN 0-660-60294-6 ●\* Cat. No. BT31-4/8-1997
- Natural Resources Canada.** 1997. English text, 95p. Paper bound.  
\$23.95 per copy. (Canada)  
\$23.95 U.S. per copy. (Other countries)  
20 ☐ ISBN 0-660-60295-4 ●\* Cat. No. BT31-4/9-1997
- Revenue Canada.** 1997. English text, 59p. Paper bound.  
\$15.95 per copy. (Canada)  
\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)  
21 ☐ ISBN 0-660-60296-2 ●\* Cat. No. BT31-4/10-1997
- Royal Canadian Mounted Police.** 1997. English text, 53p. Paper bound.  
\$10.95 per copy. (Canada)  
\$10.95 U.S. per copy. (Other countries)  
22 ☐ ISBN 0-660-60297-0 ●\* Cat. No. BT31-4/11-1997
- Statistics Canada.** 1997. English text, 32p. Paper cover.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)  
23 ☐ ISBN 0-660-60298-9 ●\* Cat. No. BT31-4/12-1997
- Status of Women Canada.** 1997. English text, 31p. Paper cover.  
\$10.95 per copy. (Canada)  
\$10.95 U.S. per copy. (Other countries)  
24 ☐ ISBN 0-660-60299-7 ●\* Cat. No. BT31-4/13-1997
- Transport Canada.** 1997. English text, 48p. Paper cover.  
\$13.95 per copy. (Canada)  
\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)  
25 ☐ ISBN 0-660-60300-4 ●\* Cat. No. BT31-4/14-1997
- Treasury Board of Canada Secretariat.** 1997. English text, 47p. Paper cover.  
\$13.95 per copy. (Canada)  
\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)  
26 ☐ ISBN 0-660-60301-2 ●\* Cat. No. BT31-4/15-1997
- Veterans Affairs Canada.** 1997. English text, 30p. Paper cover.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)  
27 ☐ ISBN 0-660-60302-0 ●\* Cat. No. BT31-4/16-1997
- Atomic Energy Control Board.** 1997. English text, 24p. Paper cover.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)  
28 ☐ ISBN 0-660-60303-9 ●\* Cat. No. BT31-4/17-1997
- Canada Information Office.** 1997. English text, 24p. Paper cover.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)  
29 ☐ ISBN 0-660-60304-7 ●\* Cat. No. BT31-4/18-1997
- Canada Labour Relations Board.** 1997. English text, 22p. Paper cover.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
30 ☐ ISBN 0-660-60305-5 ●\* Cat. No. BT31-4/19-1997
- Office national de l'énergie.** 1997. Texte français, 29p. Broché.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
18 ☐ ISBN 0-660-60293-8 ●\* N° de cat. BT31-4/7-1997
- Commission nationale des libérations conditionnelles.** 1997. Texte français, 29p. Broché.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
19 ☐ ISBN 0-660-60294-6 ●\* N° de cat. BT31-4/8-1997
- Ressources naturelles Canada.** 1997. Texte français, 97p. Cartonné.  
23,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
23,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
20 ☐ ISBN 0-660-60295-4 ●\* N° de cat. BT31-4/9-1997
- Revenu Canada.** 1997. Texte français, 63p. Cartonné.  
15,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
15,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
21 ☐ ISBN 0-660-60296-2 ●\* N° de cat. BT31-4/10-1997
- Gendarmerie royale du Canada.** 1997. Texte français, 60p. Cartonné.  
10,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
10,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
22 ☐ ISBN 0-660-60297-0 ●\* N° de cat. BT31-4/11-1997
- Statistique Canada.** 1997. Texte français, 32p. Broché.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
23 ☐ ISBN 0-660-60298-9 ●\* N° de cat. BT31-4/12-1997
- Condition féminine Canada.** 1997. Texte français, 33p. Broché.  
10,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
10,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
24 ☐ ISBN 0-660-60299-7 ●\* N° de cat. BT31-4/13-1997
- Transports Canada.** 1997. Texte français, 53p. Broché.  
13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
25 ☐ ISBN 0-660-60300-4 ●\* N° de cat. BT31-4/14-1997
- Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.** 1997. Texte français, 49p. Broché.  
13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
26 ☐ ISBN 0-660-60301-2 ●\* N° de cat. BT31-4/15-1997
- Anciens combattants Canada.** 1997. Texte français, 76p. Broché.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
27 ☐ ISBN 0-660-60302-0 ●\* N° de cat. BT31-4/16-1997
- Commission de contrôle de l'énergie atomique.** 1997. Texte français, 28p. Broché.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
28 ☐ ISBN 0-660-60303-9 ●\* N° de cat. BT31-4/17-1997
- Bureau d'information du Canada.** 1997. Texte français, 23p. Broché.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
29 ☐ ISBN 0-660-60304-7 ●\* N° de cat. BT31-4/18-1997
- Conseil canadien des relations du travail.** 1997. Texte français, 23p. Broché.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
30 ☐ ISBN 0-660-60305-5 ●\* N° de cat. BT31-4/19-1997

—**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal.** 1997. English text, 16p. Paper cover.

\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

1 ISBN 0-660-60306-3 ●\* Cat. No. BT31-4/20-1997

—**Canadian Centre for Management Development.** 1997. English text, 26p. Paper cover.

\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

2 ISBN 0-660-60307-1 ■\* Cat. No. BT31-4/21-1997

—**Canadian Centre for Occupational Health and Safety.** 1997. English text, 21p. Paper cover.

\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

3 ISBN 0-660-60308-X ■\* Cat. No. BT31-4/22-1997

—**Canadian Environmental Assessment Agency.** 1997. English text, 24p. Paper cover.

\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

4 ISBN 0-660-60309-8 ■ Cat. No. BT31-4/23-1997

—**Canadian Heritage.** 1997. English text, 72p. Paper bound.

\$18.95 per copy. (Canada)  
\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)

5 ISBN 0-660-60310-1 ●\* Cat. No. BT31-4/24-1997

—**Canadian Human Rights Commission.** 1997. English text, 16p. Paper cover.

\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

6 ISBN 0-660-60311-X ■\* Cat. No. BT31-4/25-1997

—**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat.** 1997. English text, 16p. Paper cover.

\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

7 ISBN 0-660-60312-8 ■ Cat. No. BT31-4/26-1997

—**Canadian International Development Agency.** 1997. English text, 66p. Paper bound.

\$18.95 per copy. (Canada)  
\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)

8 ISBN 0-660-60313-6 ●\* Cat. No. BT31-4/27-1997

—**Canadian International Trade Tribunal.** 1997. English text, 11p. Paper cover.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

9 ISBN 0-660-60314-4 ■\* Cat. No. BT31-4/28-1997

—**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.** 1997. English text, 32p. Paper cover.

\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)

10 ISBN 0-660-60315-2 ■\* Cat. No. BT31-4/29-1997

—**Canadian Space Agency.** 1997. English text, 77p. Paper bound.

\$19.95 per copy. (Canada)  
\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)

11 ISBN 0-660-60316-0 ●\* Cat. No. BT31-4/30-1997

—**Canadian Transportation Agency.** 1997. English text, 19p. Paper cover.

\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ISBN 0-660-60317-9 ●\* Cat. No. BT31-4/31-1997

—**Citizenship and Immigration Canada.** 1997. English text, 36p. Paper cover.

\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ISBN 0-660-60318-7 ●\* Cat. No. BT31-4/32-1997

—**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs.** 1997. Texte français, 16p. Broché.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

31 ISBN 0-660-60306-3 ●\* N° de cat. BT31-4/20-1997

—**Centre canadien de gestion.** 1997. Texte français, 28p. Broché.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

32 ISBN 0-660-60307-1 ●\* N° de cat. BT31-4/21-1997

—**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.** 1997. Texte français, 22p. Broché.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

33 ISBN 0-660-60308-X ●\* N° de cat. BT31-4/22-1997

—**Agence canadienne d'évaluation environnementale.** 1997. Texte français, 30p. Broché.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

34 ISBN 0-660-60309-8 ●\* N° de cat. BT31-4/23-1997

—**Patrimoine canadien.** 1997. Texte français, 79p. Cartonné.

18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

35 ISBN 0-660-60310-1 ●\* N° de cat. BT31-4/24-1997

—**Commission canadienne des droits de la personne.** 1997. Texte français, 16p. Broché.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

36 ISBN 0-660-60311-X ●\* N° de cat. BT31-4/25-1997

—**Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes.** 1997. Texte français, 17p. Broché.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

37 ISBN 0-660-60312-8 ●\* N° de cat. BT31-4/26-1997

—**Agence canadienne de développement international.** 1997. Texte français, 75p. Cartonné.

18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

38 ISBN 0-660-60313-6 ●\* N° de cat. BT31-4/27-1997

—**Tribunal canadien du commerce extérieur.** 1997. Texte français, 11p. Broché.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

39 ISBN 0-660-60314-4 ●\* N° de cat. BT31-4/28-1997

—**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.** 1997. Texte français, 34p. Broché.

9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

40 ISBN 0-660-60315-2 ●\* N° de cat. BT31-4/29-1997

—**Agence spatiale canadienne.** 1997. Texte français, 85p. Cartonné.

19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

41 ISBN 0-660-60316-0 ●\* N° de cat. BT31-4/30-1997

—**Office des transports du Canada.** 1997. Texte français, 20p. Broché.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

42 ISBN 0-660-60317-9 ●\* N° de cat. BT31-4/31-1997

—**Citoyenneté et Immigration Canada.** 1997. Texte français, 36p. Broché.

9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

43 ISBN 0-660-60318-7 ●\* N° de cat. BT31-4/32-1997



- Civil Aviation Tribunal of Canada.** 1997. English text, 12p. Paper cover.  
\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)  
44 ☐ ISBN 0-660-60319-5 \* *Cat. No. BT31-4/33-1997*
- Competition Tribunal.** 1997. English text, 21p. Paper cover.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
45 ☐ ISBN 0-660-60320-9 \* *Cat. No. BT31-4/34-1997*
- Copyright Board Canada.** 1997. English text, 26p. Paper cover.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)  
46 ☐ ISBN 0-660-60321-7 \* *Cat. No. BT31-4/35-1997*
- Correctional Service Canada.** 1997. English text, 72p. Paper bound.  
\$17.95 per copy. (Canada)  
\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)  
47 ☐ ISBN 0-660-60322-5 \* *Cat. No. BT31-4/36-1997*
- Department of Finance Canada.** 1997. English text, 33p. Paper cover.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)  
48 ☐ ISBN 0-660-60323-3 \* *Cat. No. BT31-4/37-1997*
- Department of Foreign Affairs and International Trade.** 1997. English text, 68p. Paper bound.  
\$17.95 per copy. (Canada)  
\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)  
49 ☐ ISBN 0-660-60324-1 \* *Cat. No. BT31-4/38-1997*
- Department of Justice Canada.** 1997. English text, 43p. Paper cover.  
\$11.95 per copy. (Canada)  
\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)  
50 ☐ ISBN 0-660-60325-X \* *Cat. No. BT31-4/39-1997*
- Federal Office of Regional Development (Quebec).** 1997. English text, 48p. Paper cover.  
\$13.95 per copy. (Canada)  
\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)  
51 ☐ ISBN 0-660-60326-8 \* *Cat. No. BT31-4/40-1997*
- Hazardous Materials Information Review Commission Canada.** 1997. English text, 19p. Paper cover.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
52 ☐ ISBN 0-660-60327-6 \* *Cat. No. BT31-4/41-1997*
- Health Canada.** 1997. English text, 90p. Paper bound.  
\$22.95 per copy. (Canada)  
\$22.95 U.S. per copy. (Other countries)  
53 ☐ ISBN 0-660-60328-4 \* *Cat. No. BT31-4/42-1997*
- Human Resources Development Canada.** 1997. English text, 88p. in various pagings. Paper bound.  
\$22.95 per copy. (Canada)  
\$22.95 U.S. per copy. (Other countries)  
54 ☐ ISBN 0-660-60329-2 \* *Cat. No. BT31-4/43-1997*
- Human Rights Tribunal Panel.** 1997. English text, 14p. Paper cover.  
\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)  
55 ☐ ISBN 0-660-60330-6 \* *Cat. No. BT31-4/44-1997*
- Industry Canada.** 1997. English text, 47p. Paper cover.  
\$12.95 per copy. (Canada)  
\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)  
56 ☐ ISBN 0-660-60331-4 \* *Cat. No. BT31-4/45-1997*
- Tribunal de l'aviation civile du Canada.** 1997. Texte français, 12p. Broché.  
4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
44 ☐ ISBN 0-660-60319-5 \* *N° de cat. BT31-4/33-1997*
- Tribunal de la concurrence.** 1997. Texte français, 23p. Broché.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
45 ☐ ISBN 0-660-60320-9 \* *N° de cat. BT31-4/34-1997*
- Commission du droit d'auteur Canada.** 1997. Texte français, 28p. Broché.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
46 ☐ ISBN 0-660-60321-7 \* *N° de cat. BT31-4/35-1997*
- Service correctionnel Canada.** 1997. Texte français, 78p. Cartonné.  
17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
47 ☐ ISBN 0-660-60322-5 \* *N° de cat. BT31-4/36-1997*
- Ministère des Finances Canada.** 1997. Texte français, 36p. Broché.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
48 ☐ ISBN 0-660-60323-3 \* *N° de cat. BT31-4/37-1997*
- Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international.** 1997. Texte français, 74p. Cartonné.  
17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
49 ☐ ISBN 0-660-60324-1 \* *N° de cat. BT31-4/38-1997*
- Ministère de la Justice Canada.** 1997. Texte français, 47p. Broché.  
11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
50 ☐ ISBN 0-660-60325-X \* *N° de cat. BT31-4/39-1997*
- Bureau fédéral de développement régional (Québec).** 1997. Texte français, 49p. Broché.  
13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
51 ☐ ISBN 0-660-60326-8 \* *N° de cat. BT31-4/40-1997*
- Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada.** 1997. Texte français, 20p. Cartonné.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
52 ☐ ISBN 0-660-60327-6 \* *N° de cat. BT31-4/41-1997*
- Santé Canada.** 1997. Texte français, 98p. Cartonné.  
22,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
22,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
53 ☐ ISBN 0-660-60328-4 \* *N° de cat. BT31-4/42-1997*
- Développement des ressources humaines Canada.** 1997. Texte français, 96p. en pagination multiple. Cartonné.  
22,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
22,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
54 ☐ ISBN 0-660-60329-2 \* *N° de cat. BT31-4/43-1997*
- Comité du tribunal des droits de la personne.** 1997. Texte français, 14p. Broché.  
4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
55 ☐ ISBN 0-660-60330-6 \* *N° de cat. BT31-4/44-1997*
- Industrie Canada.** 1997. Texte français, 52p. Broché.  
12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
56 ☐ ISBN 0-660-60331-4 \* *N° de cat. BT31-4/45-1997*



—**Medical Research Council of Canada.** 1997. English text, 36p. Paper cover.

\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)

57 ☐ ISBN 0-660-60332-2 \* Cat. No. BT31-4/46-1997

—**NAFTA Secretariat, Canadian Section.** 1997. English text, 20p. Paper cover.

\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

58 ☐ ISBN 0-660-60333-0 \* Cat. No. BT31-4/47-1997

—**National Archives of Canada.** 1997. English text, 25p. Paper cover.

\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

59 ☐ ISBN 0-660-60334-9 \* Cat. No. BT31-4/48-1997

—**National Battlefields Commission.** 1997. English text, 15p. Paper cover.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

60 ☐ ISBN 0-660-60335-7 \* Cat. No. BT31-4/49-1997

—**National Defence.** 1997. English text, 71p. In various pagings. Paper bound.

\$18.95 per copy. (Canada)  
\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)

61 ☐ ISBN 0-660-60336-5 \* Cat. No. BT31-4/50-1997

—**National Film Board.** 1997. English text, 30p. Paper cover.

\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

62 ☐ ISBN 0-660-60337-3 \* Cat. No. BT31-4/51-1997

—**National Library of Canada.** 1997. English text, 24p. Paper cover.

\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

63 ☐ ISBN 0-660-60338-1 \* Cat. No. BT31-4/52-1997

—**National Research Council Canada.** 1997. English text, 29p. Paper cover.

\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)

64 ☐ ISBN 0-660-60339-X \* Cat. No. BT31-4/53-1997

—**National Round Table on the Environment and the Economy.** 1997. English text, 9p. Paper cover.

\$3.95 per copy. (Canada)  
\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

65 ☐ ISBN 0-660-60340-3 \* Cat. No. BT31-4/54-1997

—**Natural Sciences and Engineering Council of Canada.** 1997. English text, 24p. Paper cover.

\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

66 ☐ ISBN 0-660-60341-1 \* Cat. No. BT31-4/55-1997

—**Northern Pipeline Agency Canada.** 1997. English text, 14p. Paper cover.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

67 ☐ ISBN 0-660-60342-X \* Cat. No. BT31-4/56-1997

—**Office of the Auditor General of Canada.** 1997. English text, 33p. Paper cover.

\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)

68 ☐ ISBN 0-660-60343-8 \* Cat. No. BT31-4/57-1997

—**Office of the Chief Electoral Officer.** 1997. English text, 18p. Paper cover.

\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

69 ☐ ISBN 0-660-60344-6 \* Cat. No. BT31-4/58-1997

—**Conseil de recherches médicales du Canada.** 1997. Texte français, 39p. Broché.

9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

57 ☐ ISBN 0-660-60332-2 \* N° de cat. BT31-4/46-1997

—**Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne.** 1997. Texte français, 21p. Broché.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

58 ☐ ISBN 0-660-60333-0 \* N° de cat. BT31-4/47-1997

—**Archives nationale du Canada.** 1997. Texte français, 26p. Broché.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

59 ☐ ISBN 0-660-60334-9 \* N° de cat. BT31-4/48-1997

—**Commission des champs de bataille nationaux.** 1997. Texte français, 16p. Broché.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

60 ☐ ISBN 0-660-60335-7 \* N° de cat. BT31-4/49-1997

—**Défense nationale.** 1997. Texte français, 77p. en pagination multiple. Cartonné.

18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

61 ☐ ISBN 0-660-60336-5 \* N° de cat. BT31-4/50-1997

—**Office national du film.** 1997. Texte français, 29p. Broché.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

62 ☐ ISBN 0-660-60337-3 \* N° de cat. BT31-4/51-1997

—**Bibliothèque nationale du Canada.** 1997. Texte français, 25p. Broché.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

63 ☐ ISBN 0-660-60338-1 \* N° de cat. BT31-4/52-1997

—**Conseil national de recherches Canada.** 1997. Texte français, 29p. Broché.

8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

64 ☐ ISBN 0-660-60339-X \* N° de cat. BT31-4/53-1997

—**Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.** 1997. Texte français, 10p. Broché.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

65 ☐ ISBN 0-660-60340-3 \* N° de cat. BT31-4/54-1997

—**Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada.** 1997. Texte français, 25p. Broché.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

66 ☐ ISBN 0-660-60341-1 \* N° de cat. BT31-4/55-1997

—**Administration du pipe-line du Nord Canada.** 1997. Texte français, 14p. Broché.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

67 ☐ ISBN 0-660-60342-X \* N° de cat. BT31-4/56-1997

—**Bureau du vérificateur général du Canada.** 1997. Texte français, 37p. Broché.

9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

68 ☐ ISBN 0-660-60343-8 \* N° de cat. BT31-4/57-1997

—**Bureau du Directeur général des élections.** 1997. Texte français, 20p. Broché.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

69 ☐ ISBN 0-660-60344-6 \* N° de cat. BT31-4/58-1997

- Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs. 1997. English text, 15p. Paper cover.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
70 ☐ ISBN 0-660-60345-4 \* *Cat. No. BT31-4/59-1997*
- Office of the Commissioner of Official Languages. 1997. English text, 33p. Paper cover.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)  
71 ☐ ISBN 0-660-60346-2 \* *Cat. No. BT31-4/60-1997*
- Office of the Correctional Investigator. 1997. English text, 8 p. Paper cover.  
\$3.95 per copy. (Canada)  
\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)  
72 ☐ ISBN 0-660-60347-0 \* *Cat. No. BT31-4/61-1997*
- Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada. 1997. English text, 26p. Paper cover.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)  
73 ☐ ISBN 0-660-60348-9 \* *Cat. No. BT31-4/62-1997*
- Offices of the Information and Privacy Commissioners. 1997. English text, 20p. Paper cover.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
74 ☐ ISBN 0-660-60349-7 \* *Cat. No. BT31-4/63-1997*
- Patented Medicine Prices Review Board. 1997. English text, 19p. Paper cover.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
75 ☐ ISBN 0-660-60350-0 \* *Cat. No. BT31-4/64-1997*
- Privy Council Office. 1997. English text, 22p. Paper cover.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
76 ☐ ISBN 0-660-60351-9 \* *Cat. No. BT31-4/65-1997*
- Public Service Commission of Canada. 1997. English text, 42p. Paper cover.  
\$11.95 per copy. (Canada)  
\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)  
77 ☐ ISBN 0-660-60352-7 \* *Cat. No. BT31-4/66-1997*
- Public Service Staff Relations Board. 1997. English text, 16p. Paper cover.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
78 ☐ ISBN 0-660-60353-5 \* *Cat. No. BT31-4/67-1997*
- Public Works and Government Services Canada. 1997. English text, 55p. Paper bound.  
\$14.95 per copy. (Canada)  
\$14.95 U.S. per copy. (Other countries)  
79 ☐ ISBN 0-660-60354-3 \* *Cat. No. BT31-4/68-1997*
- RCMP External Review Committee. 1997. English text, 11p. Paper cover.  
\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)  
80 ☐ ISBN 0-660-60355-1 \* *Cat. No. BT31-4/69-1997*
- RCMP Public Complaints Commission. 1997. English text, 19p. Paper cover.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
81 ☐ ISBN 0-660-60356-X \* *Cat. No. BT31-4/70-1997*
- Registry of the Federal Court of Canada. 1997. English text, 20p. Paper cover.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
82 ☐ ISBN 0-660-60357-8 \* *Cat. No. BT31-4/71-1997*
- Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale. 1997. Texte français, 15p. Broché.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
70 ☐ ISBN 0-660-60345-4 \* *N° de cat. BT31-4/59-1997*
- Commissariat aux langues officielles. 1997. Texte français, 32p. Broché.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
71 ☐ ISBN 0-660-60346-2 \* *N° de cat. BT31-4/60-1997*
- Bureau de l'Enquêteur correctionnel. 1997. Texte français, 9p. Broché.  
3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
72 ☐ ISBN 0-660-60347-0 \* *N° de cat. BT31-4/61-1997*
- Bureau du surintendant des institutions financières Canada. 1997. Texte français, 27p. Broché.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
73 ☐ ISBN 0-660-60348-9 \* *N° de cat. BT31-4/62-1997*
- Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée. 1997. Texte français, 23p. Broché.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
74 ☐ ISBN 0-660-60349-7 \* *N° de cat. BT31-4/63-1997*
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés. 1997. Texte français, 22p. Broché.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
75 ☐ ISBN 0-660-60350-0 \* *N° de cat. BT31-4/64-1997*
- Bureau du Conseil privé. 1997. Texte français, 22p. Broché.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
76 ☐ ISBN 0-660-60351-9 \* *N° de cat. BT31-4/65-1997*
- Commission de la fonction publique du Canada. 1997. Texte français, 45p. Broché.  
11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
77 ☐ ISBN 0-660-60352-7 \* *N° de cat. BT31-4/66-1997*
- Commission des relations de travail dans la fonction publique. 1997. Texte français, 16p. Broché.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
78 ☐ ISBN 0-660-60353-5 \* *N° de cat. BT31-4/67-1997*
- Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. 1997. Texte français, 59p. Cartonné.  
14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
14,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
79 ☐ ISBN 0-660-60354-3 \* *N° de cat. BT31-4/68-1997*
- Comité externe d'examen de la GRC. 1997. Texte français, 11p. Broché.  
4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
80 ☐ ISBN 0-660-60355-1 \* *N° de cat. BT31-4/69-1997*
- Commission des plaintes du public contre la GRC. 1997. Texte français, 19p. Broché.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
81 ☐ ISBN 0-660-60356-X \* *N° de cat. BT31-4/70-1997*
- Greffé de la Cour fédérale du Canada. 1997. Texte français, 22p. Broché.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
82 ☐ ISBN 0-660-60357-8 \* *N° de cat. BT31-4/71-1997*

- Security Intelligence Review Committee.** 1997. English text, 11p. Paper cover.  
\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)  
83 ☐ ISBN 0-660-60358-6 \* *Cat. No. BT31-4/72-1997*
- Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.** 1997. English text, 32p. Paper cover.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)  
84 ☐ ISBN 0-660-60359-4 \* *Cat. No. BT31-4/73-1997*
- Solicitor General Canada.** 1997. English text, 29p. Paper cover.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)  
85 ☐ ISBN 0-660-60360-8 \* *Cat. No. BT31-4/74-1997*
- Supreme Court of Canada.** 1997. English text, 14p. Paper cover.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
86 ☐ ISBN 0-660-60361-6 \* *Cat. No. BT31-4/75-1997*
- Tax Court of Canada.** 1997. English text, 16p. Paper cover.  
\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)  
87 ☐ ISBN 0-660-60362-4 \* *Cat. No. BT31-4/76-1997*
- Transportation Safety Board of Canada.** 1997. English text, 17p. Paper cover.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
88 ☐ ISBN 0-660-60363-2 \* *Cat. No. BT31-4/77-1997*
- Western Economic Diversification Canada.** 1997. English text, 17p. Paper cover.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
89 ☐ ISBN 0-660-60364-0 \* *Cat. No. BT31-4/78-1997*

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613)951-1584.

### Annuaux

**Consumption of containers and other packaging supplies by the manufacturing industries, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 30, 19p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0576-0186

\$29 per copy. (Canada)  
\$29 U.S. per copy (other countries). ●●† *Cat. No. CS31-212/1995*

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547  
November 14, 1997. 9p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)  
●●† *Cat. No. CS11-002E*

—**Comité de surveillance des activités de renseignements de sécurité.** 1997. Texte français, 11p. Broché.  
4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

83 ☐ ISBN 0-660-60358-6 \* *N° de cat. BT31-4/72-1997*

—**Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.** 1997. Texte français, 32p. Broché.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

84 ☐ ISBN 0-660-60359-4 \* *N° de cat. BT31-4/73-1997*

—**Solliciteur général Canada.** 1997. Texte français, 30p. Broché.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

85 ☐ ISBN 0-660-60360-8 \* *N° de cat. BT31-4/74-1997*

—**Cour suprême du Canada.** 1997. Texte français, 14p. Broché.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

86 ☐ ISBN 0-660-60361-6 \* *N° de cat. BT31-4/75-1997*

—**Cour canadienne de l'impôt.** 1997. Texte français, 16p. Broché.  
4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

87 ☐ ISBN 0-660-60362-4 \* *N° de cat. BT31-4/76-1997*

—**Bureau de la sécurité des transports du Canada.** 1997. Texte français, 18p. Broché.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

88 ☐ ISBN 0-660-60363-2 \* *N° de cat. BT31-4/77-1997*

—**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada.** 1997. Texte français, 17p. Broché.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

89 ☐ ISBN 0-660-60364-0 \* *N° de cat. BT31-4/78-1997*

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Consommation de contenants et autres matières d'emballage, par industrie manufacturière, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 30, 19p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0576-0186

29 \$ l'exemplaire. (Canada)  
29 \$ US l'exemplaire (autres pays). ●●† *N° de cat. CS31-212/1995*

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563  
Le 14 novembre 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●† *N° de cat. CS11-002F*



**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 8, August, 1997. 27p.

\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS15-001

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 9, September, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-006

**Footwear statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-707X

Vol. 72, No. 3, quarter ended September, 1997. 4p.

\$8 per copy. \$25 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$25 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS33-002

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 9, September, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS36-003

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 9, September, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-006

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 9, September, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-011

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 9, September, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS43-009

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 8, August, 1997. 139p.

\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)

\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS72-002

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 8, août 1997. 27p.

15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS15-001

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 9, septembre 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-006

**La statistique de la chaussure.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-707X

Vol. 72, n° 3, trimestre terminé en septembre 1997. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 25 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS33-002

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 9, septembre 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS36-003

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 9, septembre 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-006

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 9, septembre 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-011

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 9, septembre 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS43-009

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Carton. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 8, août 1997. 139p.

32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS72-002







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-46**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-46



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

Government  
Publications

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

November 21, 1997

21 novembre 1997

1997 No. 47

1997 n° 47

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 47

November 17 to November 21, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 30 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 31-32, November 17-18, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-361E**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 31-33, November 17-19, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-361**

### Bills

**Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.**

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361**

**C-277.—An Act to require a referendum on the restoration of the death penalty as a sentencing option and to amend the Referendum Act.** (Mr. Elley.) First reading, November 7, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-277/C-277\\_1/C-277\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-277/C-277_1/C-277_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-277/1**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 47

17 novembre au 21 novembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, n°s 31-32, 17-18 novembre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X3-361F**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 31-33, 17-19 novembre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-361**

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361**

**C-277.—Loi visant à exiger la tenue d'un référendum sur la peine de mort à titre de peine de substitution et modifiant la Loi référendaire.** (M. Elley.) Première lecture, le 7 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-277/C-277\\_1/C-277\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-277/C-277_1/C-277_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-277/1**

**C-278.—An Act to provide for the expiry of gun control legislation that is not proven effective within five years of coming into force.** (Mr. Breitzkreuz, Yorkton Melville.) First reading, November 7, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-278/C-278\\_1/C-278\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-278/C-278_1/C-278_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-278/1**

**C-279.—Observance of Two Minutes of Silence on Remembrance Day Act.** (An Act to promote the observance of two minutes of silence on Remembrance Day.) (Mr. Kenney.) First reading, November 7, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-279/C-279\\_1/C-279\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-279/C-279_1/C-279_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-279/1**

**C-280.—An Act to amend the Canada Elections Act (registration of political parties).** (Mr. White, North Vancouver.) First reading, November 17, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-280/C-280\\_1/C-280\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-280/C-280_1/C-280_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-280/1**

**C-281.—An Act to amend the Immigration Act (removal of those convicted of serious criminal offence).** (Mr. Reynolds.) First reading, November 18, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-281/C-281\\_1/C-281\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-281/C-281_1/C-281_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-281/1**

## LIBRARY OF PARLIAMENT

### Research Branch

**Current issue review.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

**Depositories:** The following publications are marked as obtainable by mailing list (● ●). Please note that depository mailing list is for the complete series, Current issue review.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**82-4E.—Youth unemployment in Canada,** by Kevin B. Kerr, Economics Division. 1997. 18p. Fig., references, tables.

**\$6 per copy. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17031-0

● ● \*

**Cat. No. YM32-1/82-4-1997-01E**

**88-7E.—Federal deficit: changing trends,** by Marion G. Wrobel, Senior Analyst. 1997. 22p. Graphs, references.

**\$6.50 per copy. (Canada)**

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17033-7

● ● \*

**Cat. No. YM32-1/88-7-1997-01E**

**89-1E.—Labour market developments,** by Kevin B. Kerr, Economics Division. 1997. 18p. Graphs, references.

**\$6 per copy. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17034-5

● ● \*

**Cat. No. YM32-1/89-1-1997-01E**

**C-278.—Loi portant cessation d'effet cinq ans après leur entrée en vigueur des dispositions législatives sur les armes à feu dont l'efficacité n'est pas prouvée.** (M. Breitzkreuz, Yorkton Melville.) Première lecture, le 7 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-278/C-278\\_1/C-278\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-278/C-278_1/C-278_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-278/1**

**C-279.—Loi sur l'observation de deux minutes de silence le jour du Souvenir.** (Loi visant à promouvoir l'observation de deux minutes de silence le jour du Souvenir.) (M. Kenney.) Première lecture, le 7 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-279/C-279\\_1/C-279\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-279/C-279_1/C-279_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-279/1**

**C-280.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (enregistrement des partis politiques).** (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 7 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-280/C-280\\_1/C-280\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-280/C-280_1/C-280_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-280/1**

**C-281.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration (renvoi des personnes déclarées coupables d'une infraction criminelle grave).** (M. Reynolds.) Première lecture, le 18 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-281/C-281\\_1/C-281\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-281/C-281_1/C-281_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-281/1**

## BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

### Service de recherche

**Bulletin d'actualité.** Ottawa. 28cm. Broché.

**Dépôtaires:** Il est indiqué ci-dessous que les publications suivantes sont disponibles par le biais d'une liste d'envoi (● ●). Notez que cette liste d'envoi s'applique à la série entière, Bulletin d'actualité.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**82-4F.—Le chômage chez les jeunes au Canada,** par Kevin B. Kerr, Division de l'économie. 1997. 19p. Figure, références, tableaux.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95647-0

● ● \*

**N° de cat. YM32-1/82-4-1997-01F**

**88-7F.—Le déficit fédéral: nouvelles tendances,** par Marion G. Wrobel, Analyste principal. 1997. 25p. Graphiques, références.

**6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95648-9

● ● \*

**N° de cat. YM32-1/88-7-1997-01F**

**89-1F.—Le marché du travail: son évolution,** par Kevin B. Kerr, Division de l'économie. 1997. 19p. Graphiques, références.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95649-7

● ● \*

**N° de cat. YM32-1/89-1-1997-01F**



- 90-1E.—**Drug testing: legal implications**, by Nancy Holmes, Law and Government Division. 1996. 28p. References.  
\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17035-3  
●●\* *Cat. No. YM32-1/90-1-1996-10E*
- 91-5E.—**Women in Canada: socio-economic status and other contemporary issues**, by Sandra Harder, Political and Social Affairs Division. 1996. 27p. Graphs, references, tables.  
\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17036-1  
●●\* *Cat. No. YM32-1/91-5-1996-10E*
- 91-9E.—**Euthanasia and assisted suicide**, by Mollie Dunsmuir et al. 1992, revised October, 1996. 31p. References.  
\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17037-X  
●●\* *Cat. No. YM32-1/91-9-1996-10E*
- 92-1E.—**Sexual orientation and legal rights**, by Mary C. Hurley and James R. Robertson, Law and Government Division. 1997. 34p. References.  
\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17038-8  
●●\* *Cat. No. YM32-1/92-1-1997-03E*
- 93-6E.—**Canadian multiculturalism**, by Marc Leman, Political and Social Affairs Division. 1997. 20p. References.  
\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17040-X  
●●\* *Cat. No. YM32-1/93-6-1997-01E*
- 93-10E.—**Federal-provincial relations**, by Jack Stilborn, Political and Social Affairs Division. 1997. 19p. References.  
\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17039-6  
●●\* *Cat. No. YM32-1/93-10-1997-01E*
- 94-4E.—**The Canada Health Act: overview and options**, by Odette Madore, Economics Division. 1996. 18p. References.  
\$6 per copy. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17042-6  
●●\* *Cat. No. YM32-1/94-4-1996-10E*
- 95-3E.—**Violence on television**, by Susan Alter, Law and Government Division. 1996. 20p. References, tables.  
\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17043-4  
●●\* *Cat. No. YM32-1/95-3-1996-11E*
- 95-4E.—**Disability: socio-economic aspects and proposals for reform**, by William R. Young, Political and Social Affairs Division. 1997. 23p. References.  
\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17044-2  
●●\* *Cat. No. YM32-1/95-4-1997-01F*
- 90-1F.—**Le dépistage des drogues: répercussions juridiques**, par Nancy Holmes, Division du droit et du gouvernement. 1996. 33p. Références.  
7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95650-0  
●●\* *N° de cat. YM32-1/90-1-1996-10F*
- 91-5F.—**Les femmes au Canada: situation économique et autres questions d'actualité**, par Sandra Harder, Division des affaires politiques et sociales. 1996. 28p. Graphiques, références, tableaux.  
7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95651-9  
●●\* *N° de cat. YM32-1/91-5-1996-10F*
- 91-9F.—**L'euthanasie et l'aide au suicide**, par Mollie Dunsmuir et al. 1996. 35p. Références.  
7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95652-7  
●●\* *N° de cat. YM32-1/91-9-1996-10F*
- 92-1F.—**Orientation sexuelle et garanties juridiques**, par Mary C. Hurley et James R. Robertson, Division du droit et du gouvernement. 1997. 40p. Références.  
7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95653-5  
●●\* *N° de cat. YM32-1/92-1-1997-03F*
- 93-6F.—**Le multiculturalisme canadien**, par Marc Leman, Division des affaires politiques et sociales. 1997. 20p. Références.  
6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95655-1  
●●\* *N° de cat. YM32-1/93-6-1997-01F*
- 93-10F.—**Les relations fédérales-provinciales**, par Jack Stilborn, Division des affaires politiques et sociales. 1997. 21p. Références.  
6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95654-3  
●●\* *N° de cat. YM32-1/93-10-1997-01F*
- 94-4F.—**La Loi canadienne sur la santé: aperçu et options**, par Odette Madore, Division de l'économie. 1996. 21p. Références.  
6 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95657-8  
●●\* *N° de cat. YM32-1/94-4-1996-10F*
- 95-3F.—**La violence à la télévision**, par Susan Alter, Division du droit et du gouvernement. 1996. 22p. Références, tables.  
6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95658-6  
●●\* *N° de cat. YM32-1/95-3-1996-11F*
- 95-4F.—**Les personnes handicapées: profil socio-économique et changements proposés**, par William R. Young, Division des affaires politiques et sociales. 1997. 27p. Références.  
6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95659-4  
●●\* *N° de cat. YM32-1/95-4-1997-01F*

96-1E.—**National Defence Act: reform of the military justice system**, by Michel Rossignol, Political and Social Affairs Division. 1997. 15p. References.

\$6 per copy. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17045-0

●●\* Cat. No. YM32-1/96-1-1997-01E

96-4E.—**NATO enlargement**, by Wolfgang Koerner, Political and Social Affairs Division. 1997. 9p. References.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17059-0

●●\* Cat. No. YM32-1/96-4-1997-02E

## Backgrounde paper. Ottawa. 28cm. Paper cover.

**Depositories:** The following publications are marked as obtainable by mailing list (●●). Please note that the depository mailing list is for the complete series, Backgrounder.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

BP-185E.—**Canada's refugee status determination system**, by Margaret Young, Law and Government Division. 1993. 21p. References.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17046-9

●●\* Cat. No. YM32-2/185-1997-01E

BP-190E.—**Canada's immigration program**, by Margaret Young, Law and Government Division. 1997. 30p. References, tables.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17047-7

●●\* Cat. No. YM32-2/190-1997-01E

BP-332E.—**Human rights: towards a common understanding**, by Wolfgang Koerner, Political and Social Affairs Division. 1996. 12p. References.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17050-7

●●\* Cat. No. YM32-2/332-1996-12E

BP-402E.—**Charter equality rights: interpretation of section 15 in Supreme Court of Canada decisions**, by Mary C. Hurley, Law and Government Division. 1997. 18p. References, tables.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17048-5

●●\* Cat. No. YM32-2/402-1997-03E

BP-420E.—**The information highway: the convergence of telecommunications, broadcast distribution and microprocessing**, by Daniel J. Shaw, Economics Division. 1996. 27p. Bibliography, figs., tables.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17051-5

●●\* Cat. No. YM32-2/420-1996-06E

BP-421E.—**The information revolution and international telecommunications**, by Daniel J. Shaw, Economics Division. 1996. 19p. Bibliography, figs., graphs.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17052-3

●●\* Cat. No. YM32-2/421-1996-07E

96-1F.—**La Loi sur la défense nationale et la réforme de la justice militaire**, par Michel Rossignol, Division des affaires politiques et sociales. 1997. 16p. Références.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95660-8

●●\* N° de cat. YM32-1/96-1-1997-01F

96-4F.—**L'élargissement de l'OTAN**, par Wolfgang Koerner, Division des affaires politiques et sociales. 1997. 10p. Références.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95673-X

●●\* N° de cat. YM32-1/96-4-1997-02F

## Étude générale. Ottawa. 28cm. Broché.

**Dépôtaires:** Il est indiqué ci-dessous que les publications suivantes sont disponibles par le biais d'une liste d'envoi (●●). Notez que cette liste d'envoi s'applique à la série entière, Étude générale.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

BP-185F.—**Le système canadien de reconnaissance du statut de réfugié**, par Margaret Young, Division du droit et du gouvernement. 1997. 23p. Références.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95661-6

●●\* N° de cat. YM32-2/185-1997-01F

BP-190F.—**Le programme canadien d'immigration**, par Margaret Young, Division du droit et du gouvernement. 1997. 34p. Références, tableaux.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95662-4

●●\* N° de cat. YM32-2/190-1997-01F

BP-332F.—**Les droits de la personne: pour une perspective commune**, par Wolfgang Koerner, Division des affaires politiques et sociales. 1995. 14p. Références.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95664-0

●●\* N° de cat. YM32-2/332-1996-12F

BP-402F.—**Les droits à l'égalité garantis par la Charte canadienne des droits et libertés: interprétation de l'article 15 dans les décisions de la Cour suprême du Canada**, par Mary C. Hurley, Division du droit et du gouvernement. 1997. 19p. Références, tables.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95663-2

●●\* N° de cat. YM32-2/402-1997-03F

BP-420F.—**L'autoroute de l'information: convergence des télécommunications, de la radiodiffusion et de la micro-informatique**, par Daniel J. Shaw, Division de l'économie. 1996. 30p. Bibliographie, figures, tableaux.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95665-9

●●\* N° de cat. YM32-2/420-1996-06F

BP-421F.—**La révolution de l'information: et les télécommunications internationales**, par Daniel J. Shaw, Division de l'économie. 1996. 21p. Bibliographie, figures, graphiques.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95666-7

●●\* N° de cat. YM32-2/421-1996-07F

**BP-427E.—Canadian competitiveness in telecommunications and broadcast distribution**, by Daniel J. Shaw, Economics Division. 1996. 19p. Bibliography, tables.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17053-1

●●\*

Cat. No. YM32-2/427-1996-11E

**BP-429E.—Pacific salmon: the Canada-United States dispute**, by Claude Emery, Political and Social Affairs Division. 1996. 19p. References.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17054-X

●●\*

Cat. No. YM32-2/429-1996-10E

**BP-430E.—Telecommunications and Canadian industrial policy**, by Daniel J. Shaw, Economics Division. 1996. 24p. Bibliography.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17055-8

●●\*

Cat. No. YM32-2/430-1996-11E

**BP-431E.—Tire recycling**, by William Murray, Science and Technology Division. 1996. 12p. References.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17056-6

●●\*

Cat. No. YM32-2/431-1996-11E

**BP-432E.—The deregulatory framework for telecommunications and broadcast distribution**, by Daniel J. Shaw, Economics Division. 1996. 19p. Bibliography.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17057-4

●●\*

Cat. No. YM32-2/432-1996-11E

**BP-433E.—The Indian Act: proposed modifications**, by Jill Wherrett, Political and Social Affairs Division. 1997. 14p. References.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17058-2

●●\*

Cat. No. YM32-2/433-1997-01E

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11453.—Hideout of sea water impurities in steam generator tube deposits:** laboratory and field studies, by P. V. Balakrishnan et al. 1997. 10p. Figs., references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the Seventh International Symposium on Environmental Degradation of Materials in Nuclear Power Systems—Water Reactors, Breckeringe, Colorado, USA, 1995 August 6-10.

\$10 per copy.

1 □ ISBN 0-660-16920-7

●†

Cat. No. CC2-11453E

**BP-427F.—Compétitivité du Canada en matière de télécommunications et de télédistribution**, par Daniel J. Shaw, Division de l'économie. 1996. 21p. Bibliographie, tableaux.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95667-5

●●\*

N° de cat. YM32-2/427-1996-11F

**BP-429F.—Saumon du Pacifique: le litige Canada—États-Unis**, par Claude Emery, Division des affaires politiques et sociales. 1996. 20p. Références.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95668-3

●●\*

N° de cat. YM32-2/429-1996-10F

**BP-430F.—Les télécommunications et la politique industrielle du Canada**, par Daniel J. Shaw, Division de l'économie. 1996. 28p. Bibliographie.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95669-1

●●\*

N° de cat. YM32-2/430-1996-11F

**BP-431F.—Le recyclage des pneus**, par William Murray, Division des sciences et de la technologie. 1996. 14p. Références.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95670-5

●●\*

N° de cat. YM32-2/431-1996-11F

**BP-432F.—Le cadre de la déréglementation des télécommunications et de la télédistribution**, par Daniel J. Shaw, Division de l'économie. 1996. 20p. Bibliographie.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95671-3

●●\*

N° de cat. YM32-2/432-1996-11F

**BP-433F.—Loi sur les Indiens: modifications proposées**, par Jill Wherrett, Division des affaires politiques et sociales. 1997. 15p. Références.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95672-1

●●\*

N° de cat. YM32-2/433-1997-01F

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11453.—Impuretés d'eau de mer dans les dépôts des tubes de générateur de vapeur:** études en laboratoire et sur le terrain, par P. V. Balakrishnan et al. 1997. 10p. Figures, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-16920-7

●†

N° de cat. CC2-11453E



AECL-11606.—**Status of irradiation testing and PIE of MOX (Pu-containing) fuel**, by F. C. Dimayuga et al. 1997. 15p. Figs., references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Paper presented at the Fourth International Conference on CANDU Fuel, Pembroke, Ontario, Canada, October 1-4, 1995.

\$10 per copy.

2 ☐ ISBN 0-660-17102-3 ●† *Cat. No. CC2-11606E*

AECL-11642.—**Tritium source identification in CANDU reactors**, by P. J. Allsop et al. 1997. 9p. Graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$10 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-17138-4 ●† *Cat. No. CC2-11642E*

AECL-11648.—**Daily tritium intakes by people living near a heavy-water research reactor facility: dosimetric significance**, by A. Trivedi et al. 1997. 22p. Map, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-96-333-I)

\$10 per copy.

4 ☐ ISBN 0-660-16957-6 ●† *Cat. No. CC2-11648E*

AECL-11660.—**Report on interlaboratory comparisons of <sup>14</sup>C measurements organized by the Environmental Research Branch, Chalk River Laboratories**, by G. M. Milton et al. 1997. 23p. Graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-96-394-I)

\$10 per copy.

5 ☐ ISBN 0-660-16958-4 ●† *Cat. No. CC2-11660E*

AECL-11663.—**Application of KWU antimony removal process at Gentilly-2**, by Y. Dundar et al. 1997. 5p. References, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-96-398-I)

To be presented at the 7th International Conference on Water Chemistry of Nuclear Reactor Systems, British Nuclear Energy Society, at Bournemouth, U. K., 1996 October 13-17.

\$10 per copy.

6 ☐ ISBN 0-660-17016-7 ●† *Cat. No. CC2-11663E*

AECL-11694.—**Tritium-management survey of Wolsong 1**, by P. J. Allsop et al. 1996. 10p. Graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$10 per copy.

7 ☐ ISBN 0-660-17135-X ●† *Cat. No. CC2-11694E*

AECL-11737.—**Comparison of secondary system piping Cr content with inspection data**, by R. L. Tapping and A.-M. Mitchell. 1997. 12p. Figs., references. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-97-98-I)

\$10 per copy.

8 ☐ ISBN 0-660-17136-8 ●† *Cat. No. CC2-11737E*

AECL-11755.—**CANDU fuel channels**, by C. E. Coleman and B. A. Cheadle. 1997. 8p. Figs., tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the Fifth International Topical Meeting on Nuclear Thermal Hydraulics Operations and Safety (NUTHOS-5) Beijing, China 1997 April 13-16.

\$10 per copy.

9 ☐ ISBN 0-660-16885-5 ●† *Cat. No. CC2-11755E*

AECL-11768.—**The CRITIC-II on-line irradiation of lithium zirconate pebbles**, by R. A. Verral et al. 1997. 13p. Figs., references, table. Paper cover. Title and abstract bilingual. (CFFTP-G-9637)

\$10 per copy.

10 ☐ ISBN 0-660-17104-X ●† *Cat. No. CC2-11768E*

AECL-11606.—**Avancement des essais d'irradiation et examen après irradiation du combustible MOX (contenant du Pu)**, par F. C. Dimayuga et al. 1997. 15p. Figures, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-17102-3 ●† *N° de cat. CC2-11606E*

AECL-11642.—**Identification de la source de tritium dans les réacteurs CANDU**, par P. J. Allsop et al. 1997. 9p. Graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-17138-4 ●† *N° de cat. CC2-11642E*

AECL-11648.—**Absorption quotidienne de tritium par la population vivant à proximité d'un réacteur de recherche à eau lourde: importance dosimétrique**, par A. Trivedi et al. 1997. 22p. Carte, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-333-I)

10 \$ l'exemplaire.

4 ☐ ISBN 0-660-16957-6 ●† *N° de cat. CC2-11648E*

AECL-11660.—**Rapport sur les travaux de comparaisons entre divers laboratoires des mesures du <sup>14</sup>C organisé par le service Recherche sur l'environnement, Laboratoires de Chalk River**, par G. M. Milton et al. 1997. 23p. Graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-394-I)

10 \$ l'exemplaire.

5 ☐ ISBN 0-660-16958-4 ●† *N° de cat. CC2-11660E*

AECL-11663.—**Mise en application du procédé KWU d'élimination de l'antimoine à Gentilly-2**, par Y. Dundar et al. 1997. 5p. Références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-398-I)

10 \$ l'exemplaire.

6 ☐ ISBN 0-660-17016-7 ●† *N° de cat. CC2-11663E*

AECL-11694.—**Étude sur la gestion du tritium à Wolsong 1**, par P. J. Allsop. 1996. 10p. Graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

7 ☐ ISBN 0-660-17135-X ●† *N° de cat. CC2-11694E*

AECL-11737.—**Comparaison de la teneur en Cr de la tuyauterie du circuit secondaire avec les données d'inspection**, par R. L. Tapping et A.-M. Mitchell. 1997. 12p. Figures, références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-97-98-I)

10 \$ l'exemplaire.

8 ☐ ISBN 0-660-17136-8 ●† *N° de cat. CC2-11737E*

AECL-11755.—**Canaux de combustible CANDU**, par C. E. Coleman et B. A. Cheadle. 1997. 8p. Figures, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

9 ☐ ISBN 0-660-16885-5 ●† *N° de cat. CC2-11755E*

AECL-11768.—**L'irradiation en ligne de boulets de zirconate de lithium (CRITIC-II)**, par R. A. Verral et al. 1997. 13p. Figures, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (CFFTP-G-9637)

10 \$ l'exemplaire.

10 ☐ ISBN 0-660-17104-X ●† *N° de cat. CC2-11768E*



**AECL-11815.—Improving the calandria tubes for CANDU reactors**, by C. E. Coleman et al. 1997. 9p. Figs., references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the 18th Annual Conference of the Canadian Nuclear Society 1997 June 8-11, Toronto, Ontario, Canada.

\$10 per copy.

11 ☐ ISBN 0-660-17107-4 ●† *Cat. No. CC2-11815E*

**AECL-11816.—Tensile properties of irradiated calandria tubes at low to high rates of strain**, by R. W. L. Fong et al. 1997. 10p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the 18th Annual Conference of the Canadian Nuclear Society 1997 June 8-11, Toronto, Ontario, Canada.

\$10 per copy.

12 ☐ ISBN 0-660-17137-6 ●† *Cat. No. CC2-11816E*

**AECL-11861.—Post-irradiation examination of overheated fuel bundles**, by D. F. Sears et al. 1997. 10p. Figs., references. Paper cover. Title and abstract bilingual.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-14218-6) printed in this publication.

Paper presented at the 4th International Conference on CANDU Fuel, Pembroke, Ontario, Canada 1995 October 1 to October 4.

\$10 per copy.

13 ☐ ISBN 0-660-17218-6 ●† *Cat. No. CC2-11861E*

## BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: [http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp\(y\).htm](http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp(y).htm)

**97-18.—Canadian short-term interest rates and the BAX futures market:** an analysis of the impact of volatility on hedging activity and the correlation of returns between markets, by David G. Watt. 1997. 36p. Graphs, references, tables.

"This paper analyses how Canadian financial firms manage short-term interest rate risk through the use of BAX futures contracts."—Abstract.

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-26235-2 ●† *Cat. No. FB3-2/97-18E*

## CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION

**Support, service, solutions: annual report, 1996-97.** Ottawa, 1997. English text, 38p. Graphs, illus., tables. 27cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Canadian Commercial Corporation, Metropolitan Centre, 11th floor, 50 O'Connor Street, Ottawa K1A 0S6. Telephone: (613) 996-0034; Fax: (613) 995-2121.

15 ☐ Free. ●† *Cat. No. CC131-1997*

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Midwest Uranium Mine Project: Cigar Lake Uranium Mine Project: cumulative observations.** Issued by the Joint Federal-Provincial Panel on Uranium Mining Developments in Northern Saskatchewan. Ottawa, 1997. 151p. in various pagings. Figs., tables. 28cm. Paper bound.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, 200 Sacré-Coeur Boulevard, 14th floor, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 994-2578; Fax: (819) 994-1469 or Saskatchewan Uranium Mines, Development Review Office, 114-2001 Cornwall Street, Regina, Saskatchewan S4P 3X9. Phone: (collect)(306) 780-8251.

URL: <http://www.ceaa.gc.ca/english/panels/>

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-26209-3 ●† *Cat. No. En105-56/1997E*

**AECL-11815.—Amélioration des tubes de cuve pour les réacteurs CANDU**, par C. E. Coleman et al. 1997. 9p. Figures, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

11 ☐ ISBN 0-660-17107-4 ●† *N° de cat. CC2-11815E*

**AECL-11816.—Caractéristiques de traction des tubes de cuve irradiés à des vitesses de déformation allant de faibles à élevées**, par R. W. L. Fong et al. 1997. 10p. Figures, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

12 ☐ ISBN 0-660-17137-6 ●† *N° de cat. CC2-11816E*

**AECL-11861.—Examen après irradiation des grappes de combustible surchauffées**, par D. F. Sears et al. 1997. 10p. Figures, références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-14218-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

10 \$ l'exemplaire.

13 ☐ ISBN 0-660-17218-6 ●† *N° de cat. CC2-11861E*

## BANQUE DU CANADA

## CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

**Soutien, service, solutions: rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 38p. Graphiques, ill., tableaux. 27cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Corporation commerciale canadienne, Centre de La Métropolitaine, 11<sup>e</sup> étage, 50, rue O'Connor, Ottawa K1A 0S6. Téléphone: (613) 996-0034; Télécopieur: (613) 995-2121.

15 ☐ Gratuit. ●† *N° de cat. CC131-1997*

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

## CANADIAN HERITAGE

The English edition of the publication listed opposite (**International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights: third report of Canada**: covering the period: for articles 6-9 (December 1987 to September 1994); for articles 10-15 (September 1992 to September 1994).) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 32, August 8, 1997.

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 53.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-53

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**A stronger Canada:** 1998 annual immigration plan. Ottawa, 1997. English text, i, 8p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Public Affairs Branch, Citizenship and Immigration Canada, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th floor, Ottawa, Ontario, K1A 1L1. Telephone: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221; WWW: <http://cicnet.ci.gc.ca>.

URL: <http://cicnet.ci.gc.ca/english/pub/anrep98e.html>

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-63218-4



Cat. No. Ci1-1998

## PATRIMOINE CANADIEN

**Le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels: troisième rapport du Canada, couvrant la période pour les articles 6 à 9 (décembre 1987 à septembre 1994); pour les articles 10 à 15 (septembre 1992 à septembre 1994).** Ottawa, 1997. 350p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Ce rapport décrit les mesures et initiatives prises par le gouvernement du Canada et le gouvernement des provinces et territoires concernant les articles 1 à 15 du Pacte.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Programme des droits de la personne, Direction de la participation des citoyens, Patrimoine canadien, Hull, Québec K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-3452; Télécopieur: (819) 994-5252; Courrier électronique (Internet): [rights-droits@pch.gc.ca](mailto:rights-droits@pch.gc.ca)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

17 ☐ ISBN 0-662-82169-6



N° de cat. Ci51-75/1994P

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 53.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-53

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Un Canada plus fort:** plan en matière d'immigration pour 1998. Ottawa, 1997. Texte français, i, 8p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Direction générale des affaires publiques, Citoyenneté et Immigration Canada, Tour Jean-Edmonds Sud, 365, avenue Laurier Ouest, 19<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 954-9019; Télécopieur: (613) 954-2221; WWW: <http://cicnet.ci.gc.ca>.

URL: <http://cicnet.ci.gc.ca/french/pub/anrep98f.html>

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-63218-4



N° de cat. Ci1-1998

## ENVIRONMENT CANADA

**A matter of degrees: a primer on climate change.** Ottawa, 1997. xi, 77p. Figs., graphs. 28cm. Spiral ring binding.

"The Primer introduces us to the basic atmospheric concepts, explains how the climate system including the natural greenhouse effect works, tells us about the impacts of a human-induced enhanced greenhouse effect leading to global climate change and what some of the resulting impacts will be for Canada and the world."—Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries, available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

URL: [http://www.ec.gc.ca/climate/primer/main\\_e.htm](http://www.ec.gc.ca/climate/primer/main_e.htm)

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-26276-X ●† *Cat. No. En1-21/1-1997E*

**A change in our climate: what's going on in our greenhouse?** Ottawa, 1997. 6p. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-26277-8 ●† *Cat. No. En1-21/2-1997E*

**Canada country study: climate impacts and adaptation.** Ottawa. 28cm. Paper bound.

"The Canada Country Study looks at the social, biological, and economic impacts of climate change and potential adaptive responses for Canada. The study provides guidance for policy makers in the public and private sectors, the scientific community, and the Canadian public."

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

**Volume VI.—Climate change and climate variability in Atlantic Canada.** Edited by Jim Abraham, Teresa Canavan and Roderick Shaw. Issued by the Atlantic Region. 1997. lxvi, 130p. Graphs, references, tables.

**Contents:** Regional context.—Climate of Atlantic Canada.—Regional climate sensitivities.—Adaptation.—Knowledge gaps.

Contributions for this report have been extracted (with a few exceptions) from: **Climate variability and climate change in Atlantic Canada:** proceedings of a workshop, Halifax, Nova Scotia, 3-6 December 1996 [Cat. No. CW69-12/9-1996E; ISBN 0-662-25571-2].

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-25923-8 ●† *Cat. No. En56-119/4-1997E*

**Volume II.—Responding to global climate change in Canada's Arctic,** by Barrie Maxwell, Environmental Adaption Research Group, Atmospheric Environment Service. 1997. xxii, 82p. Graphs, maps, references, tables.

**Contents:** Introduction.—The northern context.—Climate of the Arctic.—Arctic impacts and adaptation.—Opportunities for further research.—References.

Free.

24 ☐ ISBN 0-660-17086-8 ●† *Cat. No. En56-119/5-1997E*

## FINANCE CANADA

**Government of Canada securities.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsece.html>

October, 1997. 6p.

Free. ●●† *Cat. No. F12-6/1997-10E*

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Une question de degrés: l'abc du changement climatique.** Ottawa, 1997. xiii, 93p. Figures, graphiques. 28cm. Reliure à spirale.

«Ce document nous initie aux principes de base de la science de l'atmosphère, il explique le fonctionnement du système climatique et de l'effet de serre naturel, il nous renseigne sur les conséquences de l'intensification de l'effet de serre par les activités humaines, qui entraîne un changement climatique à l'échelle de la planète, et il mentionne certaines répercussions qui en résulteront pour le Canada et le monde.»—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatique, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

URL: [http://www.ec.gc.ca/climate/primer/main\\_f.htm](http://www.ec.gc.ca/climate/primer/main_f.htm)

Gratuit.

20 ☐ ISBN 0-662-82464-4 ●† *N° de cat. En1-21/1-1997F*

**Notre climat change: qu'est-ce qui se passe dans notre serre?** Ottawa, 1997. 6p. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatique, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-82465-2 ●† *N° de cat. En1-21/2-1997F*

**Notre climat change: qu'est-ce qui se passe dans notre serre?** Ottawa, 1997. 6p. 28cm. Dépliant.

"The Canada Country Study looks at the social, biological, and economic impacts of climate change and potential adaptive responses for Canada. The study provides guidance for policy makers in the public and private sectors, the scientific community, and the Canadian public."

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

**Volume VI.—Climate change and climate variability in Atlantic Canada.** Edited by Jim Abraham, Teresa Canavan and Roderick Shaw. Issued by the Atlantic Region. 1997. lxvi, 130p. Graphs, references, tables.

**Contents:** Regional context.—Climate of Atlantic Canada.—Regional climate sensitivities.—Adaptation.—Knowledge gaps.

Contributions for this report have been extracted (with a few exceptions) from: **Climate variability and climate change in Atlantic Canada:** proceedings of a workshop, Halifax, Nova Scotia, 3-6 December 1996 [Cat. No. CW69-12/9-1996E; ISBN 0-662-25571-2].

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-25923-8 ●† *Cat. No. En56-119/4-1997E*

**Volume II.—Responding to global climate change in Canada's Arctic,** by Barrie Maxwell, Environmental Adaption Research Group, Atmospheric Environment Service. 1997. xxii, 82p. Graphs, maps, references, tables.

**Contents:** Introduction.—The northern context.—Climate of the Arctic.—Arctic impacts and adaptation.—Opportunities for further research.—References.

Free.

24 ☐ ISBN 0-660-17086-8 ●† *Cat. No. En56-119/5-1997E*

## FINANCES CANADA

**Titres du gouvernement du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsecf.html>

Octobre 1997. 6p.

Gratuit. ●●† *N° de cat. F12-6/1997-10F*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by the Statistics Service, Fisheries Management Branch. Quebec, 1997. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1187-7693

Available from the Statistics Service, Fisheries Management, Department of Fisheries and Oceans, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5783.

September, 1997. 63p.

Free.



Cat. No. Fs2-9/1997-09E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par le Service des statistiques, Direction régionale de la Gestion des pêches. Québec, 1997. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0831-4271

Disponible au Service des statistiques, Direction régionale de la gestion des pêches, Ministère des Pêches et des Océans, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5783.

Septembre 1997. 63p.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-9/1997-09E

**Institut Maurice-Lamontagne, centre de recherche en sciences de la mer:** pour mieux connaître nos océans. Mont-Joli, (Québec), 1997. 19p. Cartes, ill., tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Institut Maurice-Lamontagne, 85 route de la Mer, C.P. 1000, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4. Téléphone: (418) 775-0500; Télécopieur: (418) 775-0542; WWW: <http://www.qc.dfo-mpo.gc.ca/im/>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

25 ☐ ISBN 0-662-82359-1



N° de cat. Fs23-322/1997-09E

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.** St. John's, Newfoundland. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet e-mail: [info@mmltd.com](mailto:info@mmltd.com). Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2181.—The Copper Lake Buffer Zone Study: pre-harvest conditions of the aquatic habitat,** by K. D. Clarke et al. 1997. 66p. Figs., graphs, maps, references, tables.

"The main objective of this, the second technical report developed from the project, is to document the pre-harvesting conditions of the aquatic habitats in the Cooper Lake watershed."—Preface.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland A1C 5X1.

See note above.



Cat. No. Fs97-4/2181E

**2186.—Coastal classification of the Placentia Bay shore,** by N. R. Catto et al. 1997. 48p. Figs., references, tables.

"This report classifies the shorelines surrounding Placentia Bay, on study of the 1981 videotape survey held by the Department of Fisheries and Oceans, aerial photograph analysis, and site visits."—Abstract.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland A1C 5X1.

See note above.



Cat. No. Fs97-4/2186E



## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Documents on Canadian external relations.** Ottawa. 24cm. Cloth bound. Prefatory matter, headings and notes bilingual; text in English.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-4800; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Volume 20.—1954.** Edited by Greg Donaghy. 1997. Iii, 1916p. Illus.

**Contents:** Korean conflict.—United Nations and other international organizations.—North Atlantic Treaty Organization.—Commonwealth relations.—Relations with the United States.—Europe and Middle East.—Far East.—Latin America.

**\$79.95 per copy. (Canada)**

\$79.95 U.S. per copy. (Other countries)

26 ☐ ISBN 0-660-60273-3



**Cat. No. E2-39/20-1997**

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**97/46.—Notes for an address by the Honourable David Kilgour, Secretary of State (Latin America and Africa), to students at the University of British Columbia.** Vancouver, November 1, 1997. 4p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_046e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_046e.htm)

**Free.** † ☐ **Cat. No. E54-10/97-46E**

**97/47.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: An international treaty to ban anti-personnel mines: the challenge continues.** Ottawa, November 3, 1997. 6p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_047e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_047e.htm)

**Free.** † ☐ **Cat. No. E54-10/97-47E**

**97/48.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the Standing Committee of Foreign Affairs and International Trade: The Multilateral Agreement on Investment.** Ottawa, November 4, 1997. 5p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_048e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_048e.htm)

**Free.** † ☐ **Cat. No. E54-10/97-48E**

**97/49.—Notes for a lecture by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs: The University of Ottawa Gordon Henderson Distinguished Lecture.** Ottawa, November 6, 1997. 11p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_049e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_049e.htm)

**Free.** † ☐ **Cat. No. E54-10/97-49E**

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Documents relatifs aux relations extérieures du Canada.** Ottawa. 24cm. Relié. Texte de présentation bilingue, texte en anglais.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada. Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Volume 20.—1954.** Compilé par Greg Donaghy. 1997. Iii, 1916p. Ill.

**Sommaire:** Conflit coréen.—Nations Unies et autres organisations internationales.—Organisation du traité de l'Atlantique nord.—Relations avec le Commonwealth.—Relations avec les États-Unis.—Europe et Moyen-Orient.—Extrême-Orient.—Amérique latine.

**79,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

79,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

26 ☐ ISBN 0-660-60273-3



**N° de cat. E2-39/20-1997**

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**97/46.—Notes pour une allocution de l'honorable David Kilgour, secrétaire d'État, (Amérique latine et Afrique), devant les étudiants de l'Université de la Colombie-Britannique.** Vancouver, le 1<sup>er</sup> novembre 1997. 5p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_046f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_046f.htm)

**Gratuit.** † ☐ **N° de cat. E54-10/97-46F**

**97/47.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, devant le Comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce international: le traité international d'interdiction des mines antipersonnel: le défi persiste.** Ottawa, le 3 novembre 1997. 7p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_047f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_047f.htm)

**Gratuit.** † ☐ **N° de cat. E54-10/97-47F**

**97/48.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, devant le Comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce international: L'Accord multilatéral sur l'investissement.** Ottawa, le 4 novembre 1997. 6p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_048f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_048f.htm)

**Gratuit.** † ☐ **N° de cat. E54-10/97-48F**

**97/49.—Notes pour une conférence de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères: Conférence Gordon Henderson de l'Université d'Ottawa.** Ottawa, le 6 novembre 1997. 13p.

**URL:**  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_049f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_049f.htm)

**Gratuit.** † ☐ **N° de cat. E54-10/97-49F**

## HEALTH CANADA

### Health Protection Branch

#### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Dear Doctor.** Irregular. Ottawa. 28cm. Folder. Bilingual.

"To: All Canadian physicians and surgeons."—Page 1.

For non-depositories, available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

No. 47, June 25, 1997.—**Safety of calcium channel blockers in the treatment of patients with hypertension and coronary artery disease.** 5p. Table.

Free. ●† Cat. No. H12-31/47

No. 48, November 7, 1997.—**Regulatory decision to change terfenadine and astemizole from nonprescription to prescription drug status.** 5p.

Free. ●† Cat. No. H12-31/48

**Economic burden of illness in Canada, 1993**, by Rachel Moore et al. Issued by the Environmental Risk Assessment and Case Surveillance Division, Cancer Bureau, Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa, 1997. v, 50p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

"The goal of this new document is to systematically estimate the 1993 economic impact of illness in Canada. This report provides a comprehensive overview of the distribution of the principal direct and indirect costs of illness using the human capital approach. The prevalence-based methodology determines "opportunity costs" to individuals and society that result from illness or injury, translating morbidity and premature mortality into direct and indirect costs."—Introduction.

For non-depositories available from the Health Resources Centre, Canadian Public Health Association, 1565 Carling Avenue, Suite 400, Ottawa, Ontario K1Z 8R1. Tel: (613) 725-3769; Fax: (613) 725-9826; WWW: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/burden/order-e.html>

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/burden/index.html>

\$5.95 per copy.

27 ☐ ISBN 0-660-16854-5 ●† Cat. No. H21-136/1993E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Status of day care in Canada, 1995 and 1996:** a review of the major findings of the National Day Care Study, 1995 and 1996. Issued by the Employability and Social Partnerships Division. Ottawa, 1997. 15p. Tables. 215cm. Paper cover. (SDCC-001-09-97E)

"Intended to present a general overview of day care services in Canada."—Inside front cover.

For non-depositories, available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

29 ☐ ISBN 0-662-26143-7 ●† Cat. No. H74-14/1996E

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, ou par courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Cher Docteur.** Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

«À: Tous les médecins et chirurgiens canadiens.»—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

N° 47, le 25 juin 1997.—**Innocuité des antagonistes des canaux calciques lents dans le traitement des patients hypertendus ou atteints de coronaropathie.** 5p. Tableaux.

Gratuit. ●† N° de cat. H12-31/47

N° 48, le 7 novembre 1997.—**La décision réglementaire qui a été prise de changer la désignation de la terfenadine et de l'astémizole de médicaments de prescription.** 5p.

Gratuit. ●† N° de cat. H12-31/48

**Le fardeau économique de la maladie au Canada, 1993**, par Rachel Moore et al. Publié par la Division de l'évaluation des risques liés à l'environnement et de la surveillance des cas. Bureau du cancer, Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa, 1997. v, 53p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché.

«Dans ce nouveau document, nous avons voulu estimer systématiquement les répercussions économiques de la maladie au Canada en 1993. Le rapport présente un aperçu global de la répartition des principaux coûts directs et indirects de la maladie, d'après l'approche du capital humain. Cette méthodologie fondée sur la prévalence permet d'établir les «coûts de renonciation» que la maladie ou les blessures imposent tant aux individus qu'à la société, en traduisant les statistiques sur la morbidité et la mortalité prématurée en coûts directs et indirects.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de ressources en santé, Association canadienne de santé publique, 1565, avenue Carling, bureau 400, Ottawa (Ontario) K1Z8R1; Téléphone: (613) 725-3769; Télécopieur: (613) 725-9826; WWW: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/burden/order-f.html>

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/burden/index-f.html>

5,95 \$ l'exemplaire.

28 ☐ ISBN 0-660-95537-7 ●† N° de cat. H21-136/1993E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Situation de la garde de jour au Canada, 1995 et 1996:** revue de principales conclusions de l'Étude nationale sur la garde de jour, menée en 1995 et 1996. Publié par la Division d'Employabilité et partenariats sociaux. Ottawa, 1997. 15p. Tableaux. 28cm. Broché. (SDCC-001-09-97F)

«A pour but de donner une vue d'ensemble des services de garde des enfants au Canada.»—Verso de la couverture.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1J 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

30 ☐ ISBN 0-662-82367-2 ●† N° de cat. H74-14/1996E

## INDUSTRY CANADA

**Challenge 2000: executive guide to year 2000 computing solutions.** Ottawa, 1997. 1 diskette 3.5".

3.5" diskette.

"Challenge 2000 will help you understand the critical implications for your business and will assist you in identifying strategies and resources to convert your system to make it year 2000 compliant".

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or 95; 4 MB RAM.

For non-depositories available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_indps/sectors/engdoc/y2k\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_indps/sectors/engdoc/y2k_hpg.html)

**Free.**

1 ☐ ISBN 0-662-63070-X



**Cat. No. C2-328/1997-MR1**

**Micro:** the Micro-Economic Policy Analysis Branch bulletin. Quarterly. Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-3558

For non-depositories available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-2068; Fax: (613) 991-1261.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_ecnmny/mera/engdoc/01.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmny/mera/engdoc/01.html)

**Vol. 4, No. 3, Autumn, 1997.** English text, 14p.

**Free.**



**Cat. No. C12-16/4-3**

**Canadian Intellectual Property Office**

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Vol. 125, No. 46, November 18, 1997.** 87p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. RG42-1/125-46**

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Vol. 44, No. 2247, November 19, 1997.** 171p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. RG42-2/44-2247**

## INDUSTRIE CANADA

**Le défi 2000: guide des cadres pour les solutions informatiques de l'an 2000.** Ottawa, 1997. 1 disquette 3.5 po.

Disquette de 3.5 po.

«Le défi 2000 vous aidera à comprendre les conséquences critiques pour votre entreprise et vous aidera à établir les stratégies et les ressources nécessaires pour convertir votre système afin de l'adapter à l'an 2000.»

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou 95; 4 méga-octets de RAM.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_indps/sectors/frndoc/y2k\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_indps/sectors/frndoc/y2k_hpg.html)

**Gratuit.**

31 ☐ ISBN 0-662-63070-X



**N° de cat. C2-328/1997-MR1**

**Micro:** bulletin de la Direction générale de l'analyse de la politique microéconomique. Trimestriel. Publié par l'Analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-3558

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_ecnmny/mera/frndoc/01.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmny/mera/frndoc/01.html)

**Vol. 4, n° 3, automne 1997.** Texte français, 16p.

**Gratuit.**



**N° de cat. C12-16/4-3**

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Vol. 125, n° 46, le 18 novembre 1997.** 87p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. RG42-1/125-46**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Vol. 44, n° 2247, le 19 novembre 1997.** 171p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. RG42-2/44-2247**



## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

**The state of Canada's forests, 1996-1997: learning from history.** Ottawa, 1997. 128p. Figs., graphs, Maps, tables. 28cm. Paper bound. ISSN 1183-353X

**Contents:** Message from the Minister.—Highlights.—Canada's forests.—A history of forest legislation in Canada.—Measuring forest sustainability.—Year in review.—Forest profiles.—Commercial forest account.—Forest statistics.—Point of view.—Feedback.—Wildland fire in Canada.—National forest strategy: evaluating Canada's performance.—Public participation in forest management in Canada.—Science and technology forest research forum.

For non-depositaries available from Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/proj/ppiab/sof/home\\_e.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/proj/ppiab/sof/home_e.html)

Free.

32 ☐ ISBN 0-662-26146-1



Cat. No. Fo1-6/1997E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

**L'état des forêts au Canada, 1996-1997: les leçons du passé.** Ottawa, 1997. 128p. Cartes, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. ISSN 1183-353X

**Sommaire:** Message du ministre.—Faits saillants.—Les forêts au Canada.—Historique de la législation canadienne relative aux forêts.—Connaissances traditionnelles des Autochtones en écologie.—Mesures de durabilité des forêts.—Suivi de l'année.—Profil forestier.—Bilan des forêts d'intérêt commercial.—Statistiques forestières.—Opinions.—Commentaires.—Feux de friches au Canada.—Stratégie nationale sur les forêts: évaluation de performance du Canada.—Participation du public à la gestion des forêts au Canada.—Sciences et technologie: forum de recherche sur les forêts.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès de Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-9097; Télécopieur: (613) 947-9038.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/proj/ppiab/sof/home\\_f.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/proj/ppiab/sof/home_f.html)

Gratuit.

33 ☐ ISBN 0-662-82368-0



N° de cat. Fo1-6/1997E

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie

Programme fédéral financé en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec. Québec. 28cm. Reliure à anneaux.

«La distribution de ce document est restreinte.»—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

**Projet n° 1125.—Cartographie du potentiel d'habitat faunique de la forêt modèle du Bas-Saint-Laurent inc.,** par Eric Aubert et al. 1997. viii, 76p. Figures (certaines en couleur), tableaux.

«L'objectif principal du projet était de cartographier le potentiel faunique des territoires de la Forêt modèle du Bas-Saint-Laurent en traduisant les informations des cartes d'inventaire écoforestier en termes d'indice de qualité d'habitat pour une série d'espèces animales.»—Description du projet.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Louis, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82264-1



N° de cat. Fo29-39/76-1997E

**Projet n° 4055.—Expérimentation des méthodes de travail pour mécaniser l'éclaircie commerciale,** par Gaston Provost et al. Publié par Multi-Tech Forestry inc. 1997. iii, 25p. en pagination multiple. Cartes, figures (certaines en couleur), tableaux.

«Le projet visait à expérimenter diverses techniques de travail lors de l'exécution de l'éclaircie commerciale à l'aide d'équipement mécanique [...] Trois méthodes ont été testées au cours de ce projet: avec prénettoyage, avec sentiers fantômes et avec pourcentage de prélèvement modifié.»—Description du projet.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Louis, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82357-5



N° de cat. Fo29-39/77-1997E

### Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.NRCan.gc.ca/ms/efab/data/>

97-9, September, 1997. 7p.

Free.



Cat. No. M35-1/97-9

### Secteur des Minéraux et des Métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.NRCan.gc.ca/ms/daef/data/>

97-9, septembre 1997. 7p.

Gratuit.



N° de cat. M35-1/97-9



## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 718, November 14, 1997. 39p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-11-14

No. 719, November 17, 1997. 15p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-11-17

No. 720, November 19, 1997. 31p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-11-19

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_e.html)

Vol. 131, No. 46, November 15, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-46

## REVENUE CANADA

### Customs, Excise and Taxation

**Tax statistics on individuals, 1997 edition:** analyzing 1995 individual tax returns and miscellaneous statistics. Issued by the Personal Taxation Statistics Section. 52nd edition. Ottawa, 1997. 287p. Tables. Paper bound. Bilingual. (T4113)

N.B.: Continues *Taxation statistics*.

For non-depositories available from Revenue Canada, Statistics Division, room 814, 171 Slater Street, Ottawa K1A 0L5. Telephone: (613) 957-7387; Fax: (613) 941-6778.

Free.

4 □ ISBN 0-662-63285-0

● †

Cat. No. Rv44-1997

## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Secretariat

**User report.** Ottawa. 28cm.

For non-depositories, available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfred Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

1997-04.—**The development of a brief actuarial risk scale for sexual offense recidivism**, by R. Karl Hanson. 1997. 30p. Bibliography, tables. Plastic ring binding.

"The present study used data from seven different follow-up studies to develop a brief, actuarial risk scale, which was then replicated on an additional independent sample (total sample size of 2,592)."—Abstract.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/epub/corr/e199704/e199704.htm>

Free.

5 □ ISBN 0-662-26207-7

● †

Cat. No. JS4-1/1997-4E

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 718, le 14 novembre 1997. 39p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-11-14

N° 719, le 17 novembre 1997. 15p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-11-17

N° 720, le 19 novembre 1997. 31p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-11-19

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_f.html)

Vol. 131, n° 46, le 15 novembre 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-46

## REVENU CANADA

### Accise, Douanes et Impôt

**Statistiques sur l'impôt des particuliers, édition 1997:** analyse des déclarations de revenus des particuliers de 1995 et statistiques diverses. Publié par la Section des statistiques fiscales. 52<sup>e</sup> édition. Ottawa, 1997. 287p. Tableaux. Cartonné. Bilingue. (T4113)

N.B.: Fait suite à *Statistiques fiscales*.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Revenu Canada, Division des statistiques, 171, rue Slater, pièce 814, Ottawa K1A 0L5. Téléphone: (613) 957-7387; Télécopieur: (613) 941-6778.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-63285-0

● †

N° de cat. Rv44-1997

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Secrétariat

**Rapport pour spécialistes.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Soliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfred Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

1997-04.—**Établissement d'une échelle actuarielle sommaire du risque de récidive sexuelle**, par R. Karl Hanson. 1997. 32p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

«La présente étude visait, dans un premier temps, à établir une échelle actuarielle sommaire du risque et, dans un deuxième temps, à administrer cette échelle à un échantillon indépendant additionnel (comprenant 2592 personnes).»—Avant-propos.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/lpub/corr/f199704/f199704.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

35 □ ISBN 0-662-82425-3

● †

N° de cat. JS4-1/1997-4F

## Correctional Service of Canada

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Let's talk.** Bimonthly. Issued by the Creative Services Division, Communications Branch. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0715-285X

Available from CORCAN Mail Distribution, Publications Service, 993 Princess Street, Kingston, Ontario K7L 4Y8. Telephone: 1-800-665-8948 (Canada and United States); (613) 545-8175 (Other countries); Fax: (613) 545-8247.

Vol. 22, No. 4, October, 1997. English text, 32p.

Free.



Cat. No. JS83-1/22-4

## TREASURY BOARD

**Accounting for results:** annual report to Parliament, 1997. Ottawa, 1997. English text, 98p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/govrev/acrel-e.html>

Free.

37 ☐ ISBN 0-662-63217-6



Cat. No. BT1-10/1997

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**The crude petroleum and natural gas industry, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 45p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0068-7103

SIC 071.

\$29 per copy. (Canada)

\$29 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS26-213/1996

**Oil pipeline transport, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 29p. Map, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0410-5591

SIC 4612-4619.

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS55-201/1996

**Gas utilities: transport and distribution systems, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 38p. Map, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0527-5318

SIC 4611-4921

\$30 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS57-205/1996

## Service correctionnel du Canada

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Entre nous.** Bimestriel. Publié par les Services créatifs, Direction générale des communications. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingual. ISSN 0715-285X

Disponible au Centre de distribution CORCAN, Service des publications, 993, rue Princess, Kingston (Ontario) K7L 4Y8; Téléphone: 1-800-665-8948 (Canada et des États-Unis); (613) 545-8175 (Autres pays); Télécopieur: (613) 545-8247.

Vol. 22, n° 4, octobre 1997. Texte français, 32p.

Gratuit.



N° de cat. JS83-1/22-4

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Rendre compte des résultats:** rapport annuel au Parlement, 1997. Ottawa, 1997. Texte français, 113p. Tableaux. 28cm. Cartonné Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepl/govrev/acrel-f.html>

Gratuit.

37 ☐ ISBN 0-662-63217-6



N° de cat. BT1-10/1997

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 45p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0068-7103

CTI 071.

29 \$ l'exemplaire. (Canada)

29 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS26-213/1996

**Transport du pétrole par pipelines, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 29p. Carte, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0410-5591

CTI 4612-4619.

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS55-201/1996

**Services de gaz: réseaux de transport et de distribution, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 38p. Carte, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0527-5318

CTI 4611-4921

30 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS57-205/1996

## Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

November 21, 1997. 11p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 11, November, 1997. 44p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** November, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-010**

**The dairy review.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 58, No. 3, July-September, 1997. 31p.

**\$36 per copy. \$119 per year. (Canada)**

\$36 U.S. per copy. \$119 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS23-001**

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 9, September, 1997. 21p.

**\$20 per copy. \$196 per year. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS31-001**

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 9, September, 1997. 7p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS41-001**

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629

SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 8, August, 1997. 79p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-004**

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 9, September, 1997. 2p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS46-002**

**Shipments of plastic film and bags manufactured from resin.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0823-0900

Vol. 15, No. 3, quarter ended September 30, 1997. 3p.

**\$10 per copy. \$33 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$33 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS47-007**

## Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 21 novembre 1997. 12p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 11, novembre 1997. 44p. en pagination multiple.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** novembre 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-010**

**La revue laitière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 58, n° 3, juillet-septembre 1997. 31p.

**36 \$ l'exemplaire. 119 \$ par année. (Canada)**

36 \$ US l'exemplaire. 119 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS23-001**

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 9, septembre 1997. 21p.

**20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS31-001**

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 9, septembre 1997. 7p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS41-001**

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 8, août 1997. 79p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-004**

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 9, septembre 1997. 2p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS46-002**

**Livraisons de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0823-0900

Vol. 15, n° 3, trimestre terminé le 30 septembre 1997. 3p.

**10 \$ l'exemplaire. 33 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 33 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS47-007**



**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 9, September, 1997. 8p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS52-001

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

SIC 4612.

Vol. 47, No. 8, August, 1997. 16p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS55-001

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 9, September, 1997. 4p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS56-002

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 10, October, 1997. 40p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-001

**Consumer prices and price indexes.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-691X

Vol. 23, No. 2, April-June, 1997. 121p.

\$25 per copy. \$83 per year. (Canada)

\$25 U.S. per year. \$83 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-010

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 8, August, 1997. 22p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-007

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 13, No. 9, November, 1997. 4p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS66-001P

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 12.—**Impaired driving in Canada, 1996**, by Sylvain Tremblay. 1997. 13p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS85-002E

**Focus on culture.** Quarterly. Issued by the Culture Statistics Program. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0843-7548

Vol. 9, No. 3, Autumn, 1997. English text, 8p.

\$9 per copy. \$27 per year. (Canada)

\$9 U.S. per copy. \$27 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS87-004

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 9, septembre 1997. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS52-001

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615

CTI 4612.

Vol. 47, n° 8, août 1997. 16p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS55-001

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 9, septembre 1997. 4p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS56-002

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 10, octobre 1997. 40p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-001

**Prix à la consommation et indices des prix.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-691X

Vol. 23, n° 2, avril-juin 1997. 121p.

25 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-010

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 8, août 1997. 22p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-007

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 13, n° 9, novembre 1997. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS66-001P

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, n° 12.—**La conduite avec facultés affaiblies au Canada, 1996**, par Sylvain Tremblay. 1997. 14p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS85-002

**La culture en perspective.** Trimestriel. Publié par le Programme de la statistique de la culture. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0843-7548

Vol. 9, n° 3, automne 1997. Texte français, 8p.

9 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. 27 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS87-004



**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 11.—**Biotechnology research and development (R&D) in Canadian industry, 1995. 1997. 13p.**

**\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)**

**\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS88-001**

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 11.—**Recherche et développement (R-D) en biotechnologie dans l'industrie canadienne, 1995. 1997. 13p.**

**8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)**

**8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS88-001**



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-47**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

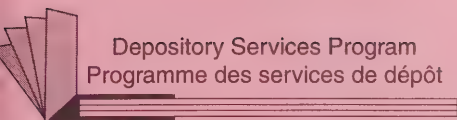
97-47



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

November 28, 1997

28 novembre 1997

1997 No. 48

1997 n° 48

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 48

November 24 to November 28, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 18-20, November 18-20, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y3-361E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 18-20, November 18-20, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y4-361**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 19-21, November 19-25, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y5-361**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 48

24 novembre au 28 novembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, n°s 18-20, 18-20 novembre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y3-361F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 18-20, 18-20 novembre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y4-361**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW:  
<http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 19-21, 19-25 novembre 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y5-361**

## Bills

**Bills of the Senate, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.**

For non-depositaires available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361

**S-3.—An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 and the Office of the Superintendent of Financial Institutions Act.** As passed November 20, 1997. 24p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361-3/3

**S-7.—An Act to amend the Criminal Code to prohibit coercion in medical procedures that offend a person's religion or belief that human life is inviolable.** (The Honourable Senator Haidasz.) First reading, November 19, 1997. 3p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361-7/1

## Committees

**Special Committee on Post-Secondary Education, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chair: The Honourable Lorne Bonnell. Proceedings. Bilingual.**

Proceedings on: **Organizational meeting.**

**No. 1, Tuesday, October 21, 1997. 13p.**

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-e/educ-e/01cv-e.htm>

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC2-361/1-1

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Michael Kirby. Proceedings. Bilingual.**

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada.**

**No. 1, Tuesday, October 21, 1997 and Thursday, October 23, 1997. 49p.**

Including the first report of the Committee (rule 104).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/01cv-e.htm>

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC11-361/1-1

**Standing Committee on Foreign Affairs, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable John B. Stewart. Proceedings. Bilingual.**

Proceedings on: **Organization meeting; future business.**

**No. 1, Tuesday, October 21, 1997. 118p. in various pagings.**

Including the first report of the Committee (The importance of the Asia-Pacific region for Canada: an interim report) and the second report of the Committee (expenses incurred).

**\$22 per copy. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-361/1-1

**Standing Committee on Aboriginal Peoples, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Charlie Watt. Proceedings. Bilingual.**

Proceedings on: **Organization meeting.**

**No. 1, Thursday, October 23, 1997. 14p.**

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-e/abor-e/01cv-e.htm>

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC28-361/1-1

## Projets de loi

**Projets de loi du Sénat, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingue.**

Pour les non-dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361

**S-3.—Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension et la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières.** Adopté le 20 novembre 1997. 24p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361-3/3

**S-7.—Loi modifiant le Code criminel afin d'interdire la coercition contre une personne à l'égard des actes médicaux qui sont contraires à sa religion ou à sa croyance au caractère inviolable de la vie humaine.** (L'honorable Sénateur Haidasz.) Première lecture, le 19 novembre 1997. 3p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361-7/1

## Comités

**Comité spécial de l'enseignement postsecondaire, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Président: L'honorable Lorne Bonnell. Délibérations. Bilingue.**

Fascicule concernant: **Séance d'organisation.**

**No. 1, le mardi 21 octobre 1997. 13p.**

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-f/educ-f/01cv-f.htm>

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC2-361/1-1

**Comité permanent des banques et du commerce, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Président: L'honorable Michael Kirby. Délibérations. Bilingue.**

Fascicule concernant: **Examen de l'état du système financier canadien.**

**No. 1, le mardi 21 octobre 1997 et le jeudi 23 octobre 1997. 49p.**

Y compris le premier rapport du Comité (article 104).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/01cv-f.htm>

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC11-361/1-1

**Comité permanent des affaires étrangères, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Président: L'honorable John B. Stewart. Délibérations. Bilingue.**

Fascicule concernant: **Réunion d'organisation; travaux futurs.**

**No. 1, le mardi 21 octobre 1997. 118p. en pagination multiple.**

Y compris le premier rapport du Comité (L'importance de la région de l'Asie-Pacifique pour le Canada: rapport provisoire) et le deuxième rapport du Comité (dépenses contractées).

**22 \$ l'exemplaire. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC23-361/1-1

**Comité permanent des peuples autochtones, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Président: L'honorable Charlie Watt. Délibérations. Bilingue.**

Fascicule concernant: **Réunion d'organisation.**

**No. 1, le jeudi 23 octobre 1997. 14p.**

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-f/abor-f/01cv-f.htm>

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC28-361/1-1



## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**standing Joint Committee on Official Languages**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Joint Chairmen: The Honourable Senator Rose-Marie Losier-Cool and Sheila Finestone, M. P. **Proceedings**. Bilingual.

Respecting: **Organization meeting**.

**N° 1**, Tuesday, October 21, 1997. 29p.

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC3-361/2-1**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

**Nos. 31-35**, November 17-21, 1997.

**\$230 per year. (Canada)**

\$230 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. X2-361/35**

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

**Vol. 135**, Nos. 33-36, November 19-24, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. X3-361E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Nos. 34-38**, November 20-26, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**

\$535 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. X4-361**

### Bills

**Bills of the House of Commons**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB361**

**C-7.—Saguenay—St. Lawrence Marine Park Act**. (An Act to establish the Saguenay—St. Lawrence Marine Park and to make a consequential amendment to another Act.) As passed November 21, 1997. 19p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-7/C-7\\_3/C-7\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-7/C-7_3/C-7_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB361-7/3**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent des langues officielles**, 1<sup>re</sup> session, 36 législature, 46 Élisabeth II, 1997. Coprésidentes: L'honorable Sénateur Rose-Marie Losier-Cool et Sheila Finestone, députée. **Délibérations**. Bilingue.

Concernant: **Réunion d'organisation**.

**N° 1**, le mardi 21 octobre 1997. 29p.

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC3-361/2-1**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

**N°s 31-35**, 17-21 novembre 1997.

**230 \$ par année. (Canada)**

230 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. X2-361/35**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

**Vol. 135**, n°s 33-36, 19-24 novembre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. X3-361F**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**N°s 34-38**, 20-26 novembre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. X4-361**

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB361**

**C-7.—Loi sur le parc marin du Saguenay—Saint-Laurent**. (Loi portant création du parc marin du Saguenay—Saint-Laurent et modifiant une loi en conséquence.) Adopté le 21 novembre 1997. 19p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-7/C-7\\_3/C-7\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-7/C-7_3/C-7_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB361-7/3**

**C-11.—Customs Tariff.** (An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof.) As passed November 18, 1997. 143p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11\\_3/C-11\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11_3/C-11_cover-E.html)

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-11/3

**C-20.—An Act to amend the Competition Act and to make consequential and related amendments to other Acts.** (The Minister of Industry.) First reading, November 20, 1997. 39p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-20/C-20\\_1/C-20\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-20/C-20_1/C-20_cover-E.html)

\$18 per copy. (Canada)

\$18 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-20/1

**C-21.—An Act to amend the Small Business Loans Act.** (The Minister of Industry.) First reading, November 20, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-21/C-21\\_1/C-21\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-21/C-21_1/C-21_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-21/1

**C-22.—Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act.** (An Act to implement the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction.) (The Minister of Foreign Affairs.) First reading, November 20, 1997. 25p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22\\_1/C-22\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22_1/C-22_cover-E.html)

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-22/1

**C-282.—An Act to amend the Canada Health Act (linguistic duality).** (Mr. Bélanger.) First reading, November 20, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-282/C-282\\_1/C-282\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-282/C-282_1/C-282_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-282/1

**C-283.—Canadian Wheat Board Annual Audit Act.** (An Act to amend the Canadian Wheat Board Act (audit).) (Mr. Hoepfner.) First reading, November 20, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-283/C-283\\_1/C-283\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-283/C-283_1/C-283_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-283/1

**C-284.—An Act to amend the Criminal Records Act and the Canadian Human Rights Act (offences against children).** (Mr. Lowther.) First reading, November 20, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/46/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-284/C-284\\_1/C-284\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/46/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-284/C-284_1/C-284_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-284/1

**C-285.—An Act to amend the Divorce Act (joint custody).** (Mr. Hill, Prince George—Peace River.) First reading, November 21, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-285/C-285\\_1/C-285\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-285/C-285_1/C-285_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-285/1

**C-11.—Tarif des douanes.** (Loi concernant l'imposition de droits de douane et d'autres droits, la mise en oeuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence.) Adopté le 18 novembre 1997. 143p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11\\_3/C-11\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11_3/C-11_cover-F.html)

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-11/3

**C-20.—Loi modifiant la Loi sur la concurrence et d'autres lois en conséquence.** (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 20 novembre 1997. 39p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-20/C-20\\_1/C-20\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-20/C-20_1/C-20_cover-F.html)

18 \$ l'exemplaire. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-20/1

**C-21.—Loi modifiant la Loi sur les prêts aux petites entreprises.** (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 20 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-21/C-21\\_1/C-21\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-21/C-21_1/C-21_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-21/1

**C-22.—Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les mines antipersonnel.** (Loi de mise en oeuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction.) (Le ministre de Affaires étrangères.) Première lecture, le 20 novembre 1997. 25p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22\\_1/C-22\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22_1/C-22_cover-F.html)

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-22/1

**C-282.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (dualité linguistique).** (M. Bélanger.) Première lecture, le 20 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-282/C-282\\_1/C-282\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-282/C-282_1/C-282_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-282/1

**C-283.—Loi sur la vérification annuelle des comptes et des livres de la Commission canadienne du blé.** (Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé (vérification).) (M. Hoepfner.) Première lecture, le 20 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-283/C-283\\_1/C-283\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-283/C-283_1/C-283_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-283/1

**C-284.—Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire et la Loi canadienne sur les droits de la personne (infractions contre des enfants).** (M. Lowther.) Première lecture, le 20 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/46/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-284/C-284\\_1/C-284\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/46/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-284/C-284_1/C-284_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-284/1

**C-285.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (garde partagée des enfants).** (M. Hill, Prince George—Peace River.) Première lecture, le 21 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-285/C-285\\_1/C-285\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-285/C-285_1/C-285_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-285/1

## I: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Canadian Food Inspection Agency

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office, Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

For non-depositories available from the Commissioner of Plant Breeders' Rights, Canadian Food Inspection Agency, Plant Products Division, 3rd floor, East Court, 59 Camelot Drive, Nepean, Ontario K1A 0Y9. Telephone: (613) 225-2342 ext. 4392; Fax: (613) 228-6629.

No. 25, October, 1997. 93p.

Free.



Cat. No. A27-13/25

### ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD

**Regulating nuclear fuel waste.** Ottawa, 1995, reprinted 1997. 28p. Figs., graph. 28cm. Paper cover. (INFO 0537(E))

**Contents:** Controlling nuclear energy.—Where radioactive waste originates.—The hazards of nuclear fuel waste.—Managing nuclear fuel waste.—Concept assessment: the critical step.—Assessing long-term safety.—Ensuring compliance.—Siting a nuclear fuel waste disposal facility.—Packaging and transporting nuclear fuel waste.—Informing the public.—Glossary.—Where to get additional information.

For non-depositories available from the Office of Public Information, Atomic Energy Control Board, P.O. Box 1046, Ottawa K1P 5S9. Telephone: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; Internet e-mail: info@atomcon.gc.ca

URL: [http://ulysses.srv.gc.ca/aecb/docs/reg\\_nfw/eng/toc.htm](http://ulysses.srv.gc.ca/aecb/docs/reg_nfw/eng/toc.htm)

Free.

☐ ISBN 0-662-23201-1



Cat. No. CC172-8/1995E

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11587.—A numerical study of the effects of a discrete fracture and an excavation damage zone on <sup>129</sup>I transport through the geosphere,** by T. Chan et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 53p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-217-I)

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-17212-4) printed in this publication.

\$14 per copy.

☐ ISBN 0-660-17212-7



Cat. No. CC2-11587E

**AECL-11645.—Surface-complexation models for sorption onto heterogeneous surfaces,** by K. B. Harvey. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 186p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-328-I)

\$21 per copy.

☐ ISBN 0-660-17213-5



Cat. No. CC2-11645E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Agence canadienne d'inspection des aliments

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

Pour les non dépositaires, disponible à: Le directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, Agence canadienne d'inspection des aliments, Division des produits végétaux, 3<sup>e</sup> étage, aile de l'Est, 59, promenade Camelot, Nepean (Ontario) K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4392; Télécopieur: (613) 228-6629.

N° 25, octobre 1997. 93p.

Gratuit.



N° de cat. A27-13/25

### COMMISSION DE CONTROLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

**La réglementation des déchets de combustible nucléaire.** Ottawa, 1995, réimprimé 1997. 28p. Figures, graphique. 28cm. Broché. (INFO 0537(F))

**Sommaire:** Le contrôle de l'énergie nucléaire.—D'où proviennent les déchets radioactifs?—Les dangers que présentent les déchets de combustible nucléaire.—La gestion des déchets de combustible nucléaire.—L'évaluation du concept: l'étape critique.—L'évaluation de la sûreté à long terme.—Assurer la conformité.—La sélection d'un site pour le stockage permanent.—L'emballage et le transport.—Informez le public.—Glossaire.—Où obtenir des renseignements supplémentaires?

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau d'information publique, Commission de contrôle de l'énergie atomique, C.P. 1046, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel électronique (Internet): info@atomcon.gc.ca

URL: [http://ulysses.srv.gc.ca/aecb/docs/reg\\_nfw/fra/toc.htm](http://ulysses.srv.gc.ca/aecb/docs/reg_nfw/fra/toc.htm)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

2 ☐ ISBN 0-662-80098-2



N° de cat. CC172-8/1995F

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11587.—Étude numérique des effets d'une fracture discrète et d'une zone de dommages dus à l'excavation sur le transport de l'<sup>129</sup>I dans la géosphère,** par T. Chan et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 53p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-217-I)

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-17212-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

14 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-17212-7



N° de cat. CC2-11587E

**AECL-11645.—Modèles de formation de complexe en surface pour la sorption sur les surfaces hétérogènes,** par K. B. Harvey. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 186p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-328-I)

21 \$ l'exemplaire.

4 ☐ ISBN 0-660-17213-5



N° de cat. CC2-11645E



## CANADA COUNCIL

**40th annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 38p. Illus., tables. 31cm. Paper cover. Bilingual.

Available from the Canada Council, 350 Albert Street, P.O. Box 1047, Ottawa K1P 5V8. Telephone: 1-800-263-5588 ext. 4133 or (613) 237-3400; Fax: (613) 566-4407.

URL: <http://www.conseildesarts.ca/ar40/report.htm>

5 ☐ Free.



Cat. No. K21-1/1997

## CANADA POST CORPORATION

**Annual report 1996-97: a look inside our business.** Ottawa, 1997. English text, 48p. Coloured illus., graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Canada Post Corporation, 2701 Riverside Drive, Ottawa K1A 0B1. Telephone: (613) 734-8888.

Free. (Limited quantities available.)

6 ☐ ISBN 0-662-63282-6



Cat. No. Po1-1997

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Environmental assessment: the Canadian experience.** Ottawa, 1997. 3 discs. Adobe Acrobat. Bilingual.

CD-ROM.

\*Over 500 documents, both published and unpublished, all in one place including: Environmental assessment panel reports from 1975 to February 1997; Publications of the Agency's forerunner, the Federal Environmental Assessment Review Office (FEARO), such as process guides and studies on such topics as public participation and reform of the environmental assessment process; Research and development studies conducted for the Canadian Environmental Assessment Research Council (CEARC) on such topics as social impact assessment, mitigation measures and compensation issues, traditional ecological knowledge, cumulative environmental effects and sustainable development and environmental assessment; Canadian Environmental Assessment Agency publications, including the popular 250-page **Responsible authority's guide to the Canadian Environmental Assessment Act**, the **Citizen's guide to the Canadian environmental assessment process**, the **Environmental assessment of policy and programs** and much more; Reports of the International Study of the Effectiveness of Environmental Assessment published in collaboration with the International Association for Impact Assessment (IAIA).—Publicity flyer.

**System requirements:** 386 or better, Windows 3.1 or better or Macintosh 68020 or better, Mac OS 7.0 or better; 8 MB RAM; 12 MB of available hard disk space.

**N.B.:** Depository libraries may network this product.

For non-depositaries available from the Canadian Environmental Assessment Agency, CD-ROM Library, 200 Sacré-Cœur Blvd., Hull (Québec), K1A 0H3. Telephone: (819) 953-5537; Fax: (819) 953-2891; Internet e-mail: [slatour@gсро.carleton.ca](mailto:slatour@gсро.carleton.ca)

\$65 per copy.

7 ☐ ISBN 0-660-60265-2



Cat. No. En104-9/1997-MRC

## CONSEIL DES ARTS DU CANADA

**40<sup>e</sup> rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 38p. Ill., tableaux. 31cm. Broché. Bilingue.

Disponible au Conseil des Arts du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1047, Ottawa K1P 5V8. Téléphone: 1-800-263-5588 poste 4133 ou (613) 237-3400; Télécopieur: (613) 566-4407.

URL: <http://www.conseildesarts.ca/ar40/report.htm>

5 ☐ Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. K21-1/1997

## SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

**Rapport annuel, 1996-1997: un coup d'oeil sur nos affaires.** Ottawa, 1997. Texte français, 48p. Graphiques, ill. en couleur tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne des postes, 2701 promenade Riverside, Ottawa K1A 0B1. Téléphone: (613) 734-8888.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

6 ☐ ISBN 0-662-63282-6



N<sup>o</sup> de cat. Po1-1997

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'expérience canadienne en évaluation environnementale.** Ottawa, 1997. 3 disques. Adobe Acrobat. Bilingue.

Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

«Plus de 500 documents, publiés ou non, se retrouvent maintenant au même endroit, notamment: Les rapports de commissions d'évaluation environnementale de 1975 à février 1997; Les publications du Bureau fédéral d'examen des évaluations environnementales, telles que des guides sur les processus et études abordant divers sujets liés à la participation du public, la réforme du processus d'évaluation environnementale; Les études en recherche et développement menées pour le compte du Conseil canadien de la recherche sur l'évaluation environnementale. Ces études portent entre autres sur l'évaluation d'impact social, les mesures d'atténuation et les questions d'indemnisation, la connaissance écologique traditionnelle, les effets environnementaux cumulatifs, le développement durable et l'évaluation environnementale; Les publications de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, y compris le **Guide des autorités responsables en application de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale**, le **Guide du citoyen en application du processus canadien sur l'évaluation environnementale**, le **L'évaluation environnementale des projets de politiques et de programmes**; Les divers rapports découlant de l'Étude internationale sur l'efficacité de l'évaluation environnementale, publiés en collaboration avec l'International Association for Impact Assessment (IAIA).»—Circulaire.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, Windows 3.1 ou meilleur ou Macintosh 68020 ou meilleur; Mac OS 7.0 ou meilleur; 8 Mo de mémoire vive; espace libre de 10 Mo sur le disque dur.

**N.B.:** Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Centre CD-ROM, 200, boulevard Sacré-Cœur, 14<sup>e</sup> étage, Hull (Québec), K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-5537; Fax: 953-2891; Courrier électronique: [slatour@gсро.carleton.ca](mailto:slatour@gсро.carleton.ca)

65 \$ l'exemplaire.

7 ☐ ISBN 0-660-60265-2



N<sup>o</sup> de cat. En104-9/1997-MRC



## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 54.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. BC91-12/12-54*

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 25.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**  
\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. BC91-13/5-25*

## CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

### Accessible Transportation Program

### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Coming ahead.** Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Accessible Transportation Directorate, Canadian Transportation Agency, Ottawa, Ontario, K1A 0N9. Telephone: 1-800-883-1813 or (819) 997-6828; Fax: (819) 953-6019; TTY: 1-800-669-5575 or (819) 953-9705.

September, 1997. English text, 16p.

Free.



*Cat. No. TW2-1/1997-9*

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 54.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. BC91-12/12-54*

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 25.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**  
11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. BC91-13/5-25*

## OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA.

### Programme de transports accessibles

### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**On va de l'avant.** Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Direction des transports accessibles, Office des transports du Canada, Ottawa, (Ontario), K1A 0N9. Téléphone: 1-800-883-1813 ou (819) 997-6228; Télécopieur: (819) 953-6019; ATS 1-800-669-5575 ou (819) 953-9705.

Septembre 1997. Texte français, 16p.

Gratuit.



*N° de cat. TW2-1/1997-9*

## COMMISSION OF INQUIRY ON THE BLOOD SYSTEM IN CANADA

**Final report.** Commissioner: **Horace Krever.** Ottawa, 1997. 1197p. in various pagings. 3 volumes. Figs., references, tables. 28cm. Paper bound.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/datapcb/communc/home/kreverk/k\\_main\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/datapcb/communc/home/kreverk/k_main_e.html)

**\$74.95 per copy. (Canada)**  
\$74.95 U.S. per copy. (Other countries)

8 ☐ ISBN 0-660-17230-5 ●\* Cat. No. CP32-62/3-1997E

## COURTS

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-scc/en/index.html>

Vol. 2, part 4, 1997. Pp. 581-775.

**\$15.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**  
\$15.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\* Cat. No. JU1-1/1997-2-4

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 1207-8514

For non-depositaries available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 2, April, 1997. 12p.

**\$59 per year.**  
\$49 per year. (Internet)

●●† Cat. No. En58-13/1997-4E

## COMMISSION D'ENQUETE SUR L'APPROVISIONNEMENT EN SANG AU CANADA

**Rapport final.** Commissaire: **Horace Krever.** Ottawa, 1997. 1347 en pagination multiple. 3 volumes. Figures, références, tableaux. 25cm. Cartonné.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.lpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/datapcb/communc/home/kreverk/k\\_main\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/datapcb/communc/home/kreverk/k_main_f.html)

**74,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

74,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

9 ☐ ISBN 0-660-95792-2 ●\* N° de cat. CP32-62/3-1997F

## COURS

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/doc/csc-scc/fr/index.html>

Vol. 2, 4<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 581-775.

**15,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

15,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\* N° de cat. JU1-1/1997-2-4

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 1207-8514

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (614) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courrier électronique (Internet): [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 2, avril 1997. 12p.

**59 \$ par année.**  
49 \$ par année. (Internet)

●●† N° de cat. En58-13/1997-4F

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

[Status report.] Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. 28cm. Processed.


"This report is a working document used by COSEWIC in assigning status according to criteria listed below. It is released in its original form in the interest of making scientific information available to the public."—Notes.

COSEWIC = Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada — A committee of representatives from federal, provincial and private agencies which assigns national status to species at risk in Canada.

Available from the Co-ordinator, COSEWIC Secretariat, c/o Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-4991; Fax: (819) 953-6283.


—Status report on the wood turtle, *Clemmys insculpta*, in Canada, by Jacqueline D. Litzgus and Ronald J. Brooks. 1996. 56p. Map, references, table.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-26236-0 †  Cat. No. CW69-14/1-1996E


—Updated status report on the prothonotary warbler, *Protonotaria citrea*, in Canada, by Annette M. Page. 1996. 22p. Figs., references, tables.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-26237-9 †  Cat. No. CW69-14/2-1996E

—Updated status report on the King Rail, *Rallus elegans*, in Canada, by Annette M. Page. 1994. 20p. Map, references, table.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-26238-7 †  Cat. No. CW69-14/3-1994E


—Second update of status report on the Burrowing Owl, *Speotyto cunicularia*, in Canada, by Troy I. Wellicome and Elizabeth A. Haug. 1995. 32p. In various pagings. Figs., graphs., references, table.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-26239-5 †  Cat. No. CW69-14/4-1995E

—Status report on the Acadian Flycatcher, *Empidonax virens*, in Canada, by Annette M. Page and Michael D. Cadman. 1994. 27p. Figs., map, references, table.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-26240-9 †  Cat. No. CW69-14/5-1994E


—Status report on the Northern Bobwhite, *Colinus virginianus*, in Canada, by Annette M. Page and Madeline J. Austen. 1994. 34p. Map, references, table.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-26241-7 †  Cat. No. CW69-14/6-1994E

—Status report on the Short-eared Owl, *Asio flammeus*, in Canada, by Michael D. Cadman and Annette M. Page. 1994. 53p. Figs., map, references, table.













Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-26243-3 †  Cat. No. CW69-14/7-1994E














—Updated status report on the Red-shouldered Hawk, *Buteo lineatus*, in Canada, by David A. Kirk. 1996. 8p. References.













Free. (Limited quantities available.)













ISBN 0-662-26244-1 †  Cat. No. CW69-14/8-1996E













- Updated status report on the ferruginous hawk, *Buteo regalis*, in Canada, by Josef K. Schmutz. 1995. 15p. Figs., references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26245-X †  Cat. No. CW69-14/9-1995E
- Status report on the Yellow-breasted Chat, *Icteria virens*, in Canada, by Michael D. Cadman and Annette M. Page. 1994. 39p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26246-8 †  Cat. No. CW69-14/10-1994E
- Status report on the Hooded Warbler, *Wilsonia citrina*, in Canada, by Annette M. Page and Michael D. Cadman. 1994. 36p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26247-6 †  Cat. No. CW69-14/11-1994E
- Status report on the Queen Charlotte Goshawk, *Accipiter gentilis laingi* and Northern Goshawk, *Accipiter gentilis atricapillus*, in Canada, by Patsy Duncan and David A. Kirk. 1995. 35p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26248-4 †  Cat. No. CW69-14/12-1995E
- Updated status report on the Ivory Gull, *Pagophila eburnea*, in Canada, by Robert Alvo and Stewart D. Macdonald. 1996. 8p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26249-2 †  Cat. No. CW69-14/13-1996E
- Updated status report on the Ross' Gull, *Rhodostethia rosea*, in Canada, by Robert Alvo et al. 1996. 10p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26250-6 †  Cat. No. CW69-14/14-1996E
- Status report on the Townsend's mole, *Scapanus townsendii*, in Canada, by S. Tim Sheehan and Carlos Galindo-Leal. 1996. 45p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26375-8 †  Cat. No. CW69-14/15-1996E
- Status report on the Red-headed Woodpecker, *Melanerpes erythrocephalus*, in Canada, by Annette M. Page. 1996. 50p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26252-2 †  Cat. No. CW69-14/16-1996E
- Updated status report on the Louisiana Waterthrush, *Seiurus motocilla*, in Canada, by Annette M. Page. 1996. 20p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26253-0 †  Cat. No. CW69-14/17-1996E
- Status report on the Western Screech-Owl, *Otus kennicotti*, in Canada, by David A. Kirk. 1995. 12p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26254-9 †  Cat. No. CW69-14/18-1995E
- Status report on the Forester's Tern, *Sterna forsteri*, in Canada, by Robert Alvo. 1996. 31p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26255-7 †  Cat. No. CW69-14/19-1996E
- Updated status report on the Black Tern, *Chlidonias niger*, in Canada, by Robert Alvo and Erica Dunn. 1996. 10p. Graphs, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26256-5 †  Cat. No. CW69-14/20-1996E















- Updated status report on the Trumpeter Swan, *Cygnus buccinator*, in Canada, by Robert Alvo. 1996. 12p. References, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26257-3 †  Cat. No. CW69-14/21-1996E
- Status report on the Baird's Sparrow, *Ammodramus bairdii*, in Canada, by Ken De Smet and Wayne S. Miller. 1989. 28p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26258-1 †  Cat. No. CW69-14/22-1989E
- Status report on the Boreal Owl, *Aegolius funereus*, in Canada, by David A. Kirk. 1995. 20p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26259-X †  Cat. No. CW69-14/23-1995E
- Status report on the Rough-legged Hawk, *Buteo lagopus*, in Canada, by Robert J. Parsons. 1995. 28p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26260-3 †  Cat. No. CW69-14/24-1995E
- Status report on the Snowy Owl, *Nyctea scandiaca*, in Canada, by David A. Kirk. 1995. 16p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26261-1 †  Cat. No. CW69-14/25-1995E
- Updated status report on the Great Grey Owl, *Strix nebulosa*, in Canada, by David A. Kirk and James R. Duncan. 1996. 11p. References.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26262-X †  Cat. No. CW69-14/26-1996E
- Status report on the Red-tailed hawk, *Buteo jamaicensis*, in Canada, by David A. Kirk. 1995. 21p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26263-8 †  Cat. No. CW69-14/27-1995E
- Updated status report on the Cooper's Hawk, *Accipiter cooperii*, in Canada, by David A. Kirk. 1996. 11p. References.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26264-6 †  Cat. No. CW69-14/28-1996E
- Status report on the dwarf fleabane, *Erigeron radicans*, in Canada, by Bonnie Smith. 1996. 33p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26376-6 †  Cat. No. CW69-14/29-1996E
- Second updated status report on the Prairie Falcon, *Falco mexicanus*, in Canada, by Ursula Banasch. 1996. 8p. References.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26266-2 †  Cat. No. CW69-14/30-1996E
- Updated status report on the Golden Eagle, *Aquila chrysaetos*, in Canada, by David A. Kirk. 1996. 17p. References, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26288-3 †  Cat. No. CW69-14/31-1996E
- Updated status report on the Eastern Bluebird, *Sialia sialis*, in Canada, by William F. Read and Robert Alvo. 1996. 12p. References, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26289-1 †  Cat. No. CW69-14/32-1996E
- Status report on the Blackchin Shiner, *Notropis heterodon*, in Canada, by J. Houston. 1994. 15p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26290-5 †  Cat. No. CW69-14/33-1994E

- Status report on the Cutlips Minnow, *Exoglossum maxillingua*, in Canada, by E. J. Crossman and E. Holm. 1994. 19p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26291-3 †  Cat. No. CW69-14/34-1994E
- Status report on the Warmouth, *Lepomis gulosus*, in Canada, by E. J. Crossman et al. 1994. 10p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26292-1 †  Cat. No. CW69-14/35-1994E
- Updated status report on the Spotted Sucker, *Minytrema melanops*, in Canada, by Robert R. Campbell. 1994. 4p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26293-X †  Cat. No. CW69-14/36-1994E
- Status report on the Van Brunt's Jacob's-Ladder, *Polemonium van-bruntiae*, in Canada, by André Sabourin and Denis Paquette. 1994. 35p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26294-8 †  Cat. No. CW69-14/37-1994E
- Status report on the round-leaved greenbrier, *Smilax rotundifolia*, in Canada, by John D. Ambrose. 1994. 17p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26295-6 †  Cat. No. CW69-14/38-1994E
- Status report on the Goat's-rue, *Tephrosia virginiana*, in Canada, by Jane M. Bowles. 1996. 15p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26296-4 †  Cat. No. CW69-14/39-1996E
- Status report on the Seaside Centipede, *Heterodermia sitchensis*, in Canada, by Trevor Goward. 1996. 33p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26297-2 †  Cat. No. CW69-14/40-1996E
- Status report on the Drooping Trillium, *Trillium flexipes*, in Canada, by David McLeod. 1996. 49p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26298-0 †  Cat. No. CW69-14/41-1996E
- Status report on the seaside birds-foot lotus, *Lotus formosissimus*, in Canada, by Michael Ryan and George W. Douglas. 1996. 17p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26299-9 †  Cat. No. CW69-14/42-1996E
- Status report on the prairie lupine, *Lupinus lepidus* var. *lepidus*, in Canada, by Michael Ryan and George W. Douglas. 1996. 18p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26300-6 †  Cat. No. CW69-14/43-1996E
- Status report on the water-plantain buttercup, *Ranunculus alismaefolius* var. *alismaefolius*, in Canada, by Jeanne M. Illingworth and George W. Douglas. 1996. 15p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26301-4 †  Cat. No. CW69-14/44-1996E
- Status report on the deltoid balsamroot, *Balsamorhiza deltoidea*, in Canada, by Michael Ryan and George W. Douglas. 1996. 22p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26302-2 †  Cat. No. CW69-14/45-1996E

- Updated status report on the marten (Newfoundland population), *Martes americana atrata*, in Canada, by Joyce Snyder. 1986. 36p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26303-0 †  Cat. No. CW69-14/46-1986E
- Status report on the Hare-footed Locoweed, *Oxytropis lagopus*, in Canada, by Bonnie Smith. 1995. 24p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26304-9 †  Cat. No. CW69-14/47-1995E
- Status report on the Long's Bulrush, *Scirpus longii*, in Canada, by Nick Hill. 1994. 27p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26305-7 †  Cat. No. CW69-14/48-1994E
- Status report on the deerberry, *Vaccinium stamineum*, in Canada, by Bruce A. Ford. 1994. 24p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26306-5 †  Cat. No. CW69-14/49-1994E
- Status report on the White-top aster, *Aster curtus*, in Canada, by George W. Douglas and Jeanne M. Illingworth. 1996. 18p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26307-3 †  Cat. No. CW69-14/50-1996E
- Status report on the white wood aster, *Aster divaricatus*, in Canada, by Mirek J. Sharp et al. 1995. 26p. Figs., map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26344-8 †  Cat. No. CW69-14/51-1995E
- Status report on the blunt-lobed woodsia, *Woodsia obtusa*, in Canada, by Laurie L. Consaul. 1994. 15p. Figs., references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26345-6 †  Cat. No. CW69-14/52-1994E
- Status report on the yellow montane violet, *Viola praemorsa* ssp. *praemorsa*, in Canada, by Michael Ryan and George W. Douglas. 1995. 22p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26346-4 †  Cat. No. CW69-14/53-1995E
- Status report on the slender woolly-heads, *Psilocarphus tenellus* var. *tenellus*, in Canada, by Jeanne M. Illingworth and George W. Douglas. 1996. 17p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26347-2 †  Cat. No. CW69-14/54-1996E
- Status report on the Nebraska sedge, *Carex nebrascensis*, in Canada, by Ian D. Macdonald and Bonnie Smith. 1995. 51p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26348-0 †  Cat. No. CW69-14/55-1995E
- Status report on the rush pink, *Stephanomeria runcinata*, in Canada, by Bonnie Smith. 1996. 40p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26349-9 †  Cat. No. CW69-14/56-1996E
- Status report on the blue phlox, *Phlox alyssifolia*, in Canada, by Bonnie Smith. 1996. 34p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26350-2 †  Cat. No. CW69-14/57-1996E

- Status report on the large-flowered brickellia, *Brickellia grandiflora*, in Canada, by Peter L. Achuff. 1996. 13p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26351-0 †  Cat. No. CW69-14/58-1996E
- Status report on the Yukon Aster, *Aster yukonensis*, in Canada, by Stuart A. Harris. 1996. 29p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26352-9 †  Cat. No. CW69-14/59-1996E
- Status report on the Seaside Bone, *Hypogymnia heterophylla*, in Canada, by Trevor Goward. 1996. 36p. Figs., references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26353-7 †  Cat. No. CW69-14/60-1996E
- Status report on the Oldgrowth Specklebelly, *Pseudocyphellaria rainierensis*, in Canada, by Trevor Goward. 1996. 36p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26354-5 †  Cat. No. CW69-14/61-1996E
- Status report on the Cryptic Paw Lichen, *Nephroma occultum*, in Canada, by Trevor Goward. 1995. 32p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26355-3 †  Cat. No. CW69-14/62-1995E
- Status report on the Bolander's quillwort, *Isoetes bolanderi*, in Canada, by Daniel F. Brunton. 1995. 31p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26356-1 †  Cat. No. CW69-14/63-1995E
- Status report on the Redroot, *Lachnanthes carolina*, in Canada, by Cathy Keddy. 1994. 15p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26357-X †  Cat. No. CW69-14/64-1994E
- Status report on the golden paintbrush, *Castilleja levisecta*, in Canada, by Michael Ryan and George W. Douglas. 1995. 18p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26358-8 †  Cat. No. CW69-14/65-1995E
- Status report on the Rosyface Shiner, *Notropis rubellus*, in Canada, by J. Houston. 1994. 17p. Figs., references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26359-6 †  Cat. No. CW69-14/66-1994E
- Updated status report on the Spotted Gar, *Lepisosteus oculatus*, in Canada, by Robert R. Campbell. 1994. 6p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26360-X †  Cat. No. CW69-14/67-1994E
- Status report on the Lake Chubsucker, *Erimyzon suceta*, in Canada, by Nicholas E. Mandrak and E. J. Crossman. 1994. 12p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26361-8 †  Cat. No. CW69-14/68-1994E
- Status report on the Eastern Sand Darter, *Ammocrypta pelucida*, in Canada, by Erling Holm and Nicholas E. Mandrak. 1994. 13p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26362-6 †  Cat. No. CW69-14/69-1994E



- Status report on the Nooksack Dace, *Rhinichthys sp.*, in Canada, by Jacqueline D. Litzgus and Ronald J. Brooks. 1996. 7p. Figs., map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26363-4 †  Cat. No. CW69-14/70-1996E
- Status report on the Western Harvest Mouse, *Reithrodontomys megalotis megalotis* and *reithrodontomys megalotis dychei*, in Canada, by David W. Nagorsen. 1994. 20p. Figs., map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26364-2 †  Cat. No. CW69-14/71-1994E
- Updated status report on the Nuttall's cottontail, *Sylvilagus nuttallii* and *Sylvilagus nuttallii pinetis*, in Canada, by Dave Carter and Markus Merckens. 1994. 35p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26365-0 †  Cat. No. CW69-14/72-1994E
- Status report on the Bearded Seal, *Erignathus barbatus*, in Canada, by Holly J. Cleator. 1994. 25p. Figs., map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26366-9 †  Cat. No. CW69-14/73-1994E
- Status report on the Northern Fur Seal, *Callorhinus ursinus*, in Canada, by Robin W. Baird and M. Bradley Hanson. 1996. 10p. Figs., references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26367-7 †  Cat. No. CW69-14/74-1996E
- Status report on the Long-finned Pilot Whale, *Globicephala melas*, in Canada, by D. Nelson and J. Lien. 1994. 41p. Figs., references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26368-5 †  Cat. No. CW69-14/75-1994E
- Status report on the Pygmy Sperm Whale, *Kogia breviceps*, in Canada, by Robin W. Baird et al. 1994. 21p. Figs., references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26369-3 †  Cat. No. CW69-14/76-1994E
- Status report on the Northern Bottlenose Whale (gully population), *Hyperoodon ampullatus*, in Canada, by Hal Whitehead et al. 1996. 14p. Figs., references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26370-7 †  Cat. No. CW69-14/77-1996E
- Status report on the harbour seal (Lacs des Loups Marins population), *Phoca vitulina mellonea*, in Canada, by Richard J. Smith. 1996. 9p. Map, references.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26371-5 †  Cat. No. CW69-14/78-1996E
- Status report on the Ord's kangaroo rat, *Dipodomys ordii*, in Canada, by David L. Gummer. 1995. 25p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26372-3 †  Cat. No. CW69-14/79-1995E
- Second updated status report on the Sea Otter, *Enhydra lutris*, in Canada, by Jane C. Watson et al. 1994. 11p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26377-4 †  Cat. No. CW69-14/80-1994E
- Status report on the Pacific water shrew, *Sorex bendirii*, in Canada, by Carlos Galindo-Leal and J. Bruce Runciman. 1994. 27p. Map, references, table.  
Free. (Limited quantities available.)  
ISBN 0-662-26374-X †  Cat. No. CW69-14/81-1994E

## Environmental Protection Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Preliminary hazard analysis of the joint inland border region between Canada and the United States, Québec Region:** Canadian component, by J. P. Lacoursière. Issued jointly with the U.S. Environmental Protection Agency. Montréal, 1997. English text, 106p. in various pagings. Illus., maps, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"The report identifies sites that may impact the public health or welfare, the environment, or the property. These data are obtained by applying an incident normalized scenario (Worst Case Scenario)."—Summary.

For non-depositories available from Environmental Response Officer, Environmental Emergencies Section, Environmental Protection Branch, Environment Canada, 105, McGill Street, 4th floor, Montreal, Quebec H2Y 2E7. Telephone: (514) 283-0822; Fax: (514) 496-1157.

Free.

ISBN 0-662-63091-2



Cat. No. En40-540/1-1997

## FARM CREDIT CORPORATION

**Annual report, 1996-1997.** Regina, 1997. 64p. Graphs, illus., tables. 28cm. Paper bound.

For non-depositories available from the Farm Credit Corporation, 1800 Hamilton Street, P.O. Box 4320, Regina, Saskatchewan S4P 4L3. Telephone: (306) 780-8100; Fax: (306) 780-5456.

10 ☐ Free.



Cat. No. CC211-1997E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Canadian Coast Guard

**Eastern edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from The Canadian Coast Guard, Marine Navigation Services, 344 Slater St., 6th floor, Ottawa, Ontario, K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Facsimile: (613) 998-8428.

Vol. 22, No. 10, October 31, 1997. vii, 75p. Cartes.

URL: [http://www.notmar.com/eng/services/notmar/eastern\\_pdf/eas10e97.pdf](http://www.notmar.com/eng/services/notmar/eastern_pdf/eas10e97.pdf)

Free.



Cat. No. T34-14-1/22-10E

**Western edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Canadian Coast Guard, Marine Navigation Services, 344 Slater St., 6th floor, Ottawa, Ontario, K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Facsimile: (613) 998-8428.

Vol. 22, No. 10, October 31, 1997. v, 23p.

URL: [http://www.notmar.com/eng/services/notmar/western\\_pdf/wes10e97.pdf](http://www.notmar.com/eng/services/notmar/western_pdf/wes10e97.pdf)

Free.



Cat. No. T34-14-2/22-10E

## Service de la protection de l'environnement

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Analyse préliminaire des dangers dans la zone frontalière intérieure entre les États-Unis et le Canada, Région du Québec:** volet canadien, par J. P. Lacoursière. Publié conjointement avec l'U.S. Environmental Protection Agency. Montréal, 1997. Texte français, 99p. en pagination multiple. Cartes, ill., références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

«Le rapport identifie, en appliquant un scénario normalisé d'accident (worst case scenario), les sites qui pourraient causer des effets nocifs pour la santé ou le bien-être de la population, l'environnement ou la propriété.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Direction de la protection de l'environnement, Urgences environnementales, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal, Québec, H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-0822; Télécopieur: (514) 496-1157.

Gratuit.

ISBN 0-662-63091-2



N° de cat. En40-540/1-1997

## SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE

**Rapport annuel, 1996-1997.** Regina, 1997. 64p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Cartonné.

Pour les non dépositaires, disponible au Société du crédit agricole, 1800, rue Hamilton, C.P. 4320, Regina (Saskatchewan) S4P 4L3. Téléphone: (306) 780-8100; Télécopieur: (306) 780-5456.

11 ☐ Gratuit.



N° de cat. CC211-1997F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Édition de l'est des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Garde côtière canadienne, Services à la navigation maritime, 344 rue Slater, 6<sup>e</sup> étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428.

Vol. 22, n° 10, le 31 octobre 1997. vii, 81p. Cartes.

URL: [http://www.notmar.com/fr/services/notmar/easternf\\_pdf/est10f97.pdf](http://www.notmar.com/fr/services/notmar/easternf_pdf/est10f97.pdf)

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/22-10F

**Édition de l'ouest des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Garde côtière canadienne, Services à la navigation maritime, 344 rue Slater, 6<sup>e</sup> étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428.

Vol. 22, n° 10, le 31 octobre 1997. v, 23p.

URL: [http://www.notmar.com/fr/services/notmar/westernf\\_pdf/oue10f97.pdf](http://www.notmar.com/fr/services/notmar/westernf_pdf/oue10f97.pdf)

Gratuit.



N° de cat. T34-14-2/22-10F

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**97/50.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the U.S. Chamber of Commerce.** Washington, D. C., November 13, 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_050e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_050e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-50E

**97/51.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the luncheon for William Daley, U.S. Secretary of Commerce, offered by the Canadian Businesswomen's International Trade Mission.** Washington, D. C., November 13, 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_051e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_051e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-51E

**97/52.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the "Working the Network" Education Conference.** Toronto, November 17, 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_052e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_052e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-52E

**97/53.—An Address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the 1997 Middle East and North Africa Economic Conference.** Doha, Qatar, November 16, 1997. 3p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_053e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_053e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-53E


**97/54.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, at the Pearson—Shoyama Institute.** Vancouver, November 20, 1997. 5p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_054e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_054e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-54E

**97/55.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the breakfast for APEC sponsors.** Vancouver, November 21, 1997. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_055e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_055e.htm)

Free. †  Cat. No. E54-10/97-55E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.


Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**97/50.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, devant la Chambre de Commerce des États-Unis.** Washington, D. C., le 13 novembre 1997. 7p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_050f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_050f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-50F

**97/51.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à un déjeuner en l'honneur de William Daley, secrétaire américain au Commerce, offert par la Mission commerciale des femmes d'affaires canadiennes.** Washington, D. C., le 13 novembre 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_051f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_051f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-51F


**97/52.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à la Conférence sur l'Éducation «Exploiter le réseau».** Toronto, le 17 novembre 1997. 7p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_052f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_052f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-52F

**97/53.—Allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'occasion de la Conférence économique sur le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord de 1997.** Doha (Qatar), le 16 novembre 1997. 3p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_053f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_053f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-53F

**97/54.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, à l'Institut Pearson—Shoyama.** Vancouver, le 20 novembre 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_054f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_054f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-54F

**97/55.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, au déjeuner des promoteurs de l'APEC.** Vancouver, le 21 novembre 1997. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_055f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_055f.htm)

Gratuit. †  N° de cat. E54-10/97-55F

## HEALTH CANADA

### National Council of Welfare

**Another look at welfare reform:** a report by the National Council of Welfare. Ottawa, 1997. 128p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"The report begins with a look at fiscal restraints originating in Ottawa and then turns to changes in welfare policy by province and territory. The individual provincial chapters are followed by an analysis of two of the factors with the most impact on the welfare system, jobs and money, and a concluding chapter that contains a series of recommendations for improving welfare in Canada."—Preface.

For non-depositaries available from the National Council of Welfare, 1010 Somerset Street West, 2nd floor, Ottawa K1A 0J9. Telephone: (613) 957-2963; Fax: (613) 957-0680.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-26188-7



Cat. No. H68-43/1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

November, 1997. 91p.

N.B.: Feature: The growth of own-account self-employment in Canada, three challenges for government.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. L12-13/1997-11E

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositaries available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 11, November, 1997. 8p.

\$200 per year.



Cat. No. L12-20/8-11E

## SANTÉ CANADA

### Conseil national du bien-être social

**Un autre regard sur la réforme du bien-être social:** rapport du Conseil national du bien-être social. Ottawa, 1997. 142p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le rapport commence par un aperçu des contraintes financières qui émanent d'Ottawa avant de passer aux changements apportés à la politique de bien-être social par provinces et territoires. Les chapitres consacrés aux provinces s'inscrivent d'une analyse de deux des facteurs qui ont le plus d'incidence sur le système de bien-être social, les emplois et l'argent, et d'une conclusion qui renferme une série de recommandations pour améliorer l'aide sociale au Canada.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil national du bien-être social, 1010, rue Somerset ouest, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2963; Télécopieur: (613) 957-0680.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-82405-9



N° de cat. H68-43/1997F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Novembre 1997. 101p.

N.B.: En vedette: La croissance du travail autonome sans salaire au Canada, trois défis pour l'État.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. L12-13/1997-11F

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 11, novembre 1997. 7p.

200 \$ par année.



N° de cat. L12-20/8-11F



## INDUSTRY CANADA

**The Industry Canada research series.** Calgary. 23cm. Paper bound. ISSN 1188-0988

"The Industry Canada Research Series is intended to provide a forum for the analysis of key micro-economic challenges facing the Canadian economy. The volumes are also designed to contribute to the debate surrounding applied public policy in this area, and ultimately to aid in the development of constructive public policy in our rapidly changing economic environment."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Published by the University of Calgary Press in cooperation with Industry Canada and Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

For non-depositories available from the University of Calgary Press, University of Calgary, 2500 University Drive N.W., Calgary, Alberta T2N 1N4. Telephone: (403) 220-7578; Fax: (403) 282-6837.

—**Financing growth in Canada.** General editor, Paul J. N. Halpern. 1997. xiv, 760p. Figs., graphs, references, tables.

**Contents:** Introduction and overview.—The user cost of capital and investment spending: implications for Canadian firms.—Cost of capital for the United States, Japan, and Canada: an attempt at measurement based on individual company records and aggregate national accounts data.—The impact of taxation on capital markets: an international comparison of effective tax rates on capital.—Investing in Canada: estimation of the sectoral cost of capital in Canada and case studies for international comparisons.—Venture capital financing of entrepreneurship in Canada.—Venture capital exits in Canada and the United States.—The climate for Canadian initial public offerings.—Reshaping Canada's financial system: who wins, who loses?—Seasoned equity offerings and the cost of equity in the Canadian market.—The evolving capital structure of large Canadian firms.—The Quebec stock saving plan: overview and assessment.—Labour-sponsored venture capital funds in Canada: institutional aspects, tax expenditures and employment creation.—Raising equity capital for small and medium sized enterprises using Canada's public equity markets.—On the care and nurture of loan guarantee programs.—Conference report.—Policy perspectives on capital market issues.

**\$51.95 per copy. (Canada)**  
\$51.95 U.S. per copy. (Other countries)

14 □ ISBN 1-895176-95-6



**Cat. No. Id53-11/8-1997E**

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 47, November 25, 1997. 36p.



**Cat. No. RG42-1/125-47**

Vol. 125, No. 48, December 2, 1997. 24p.



**Cat. No. RG42-1/125-48**

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2248, November 26, 1997. 159p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. RG42-2/44-2248**

## INDUSTRIE CANADA

**Documents de recherche d'Industrie Canada.** Calgary. 23cm. Cartonné. ISSN 1188-0996

«Les Documents de recherche d'Industrie Canada visent à fournir une tribune pour l'analyse des principaux enjeux microéconomiques auxquels l'économie canadienne est confrontée. Ces ouvrages sont aussi conçus en vue de contribuer au débat sur les politiques gouvernementales qui s'appliquent dans ce domaine et, ainsi, faciliter l'élaboration de mesures constructives dans un contexte économique en évolution rapide.»—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Publié par the University of Calgary Press en collaboration avec Industrie Canada et les Éditions de gouvernement du Canada, Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'University of Calgary Press, University of Calgary, 2500 University Drive N.W., Calgary (Alberta) T2N 1N4. Téléphone: (403) 220-7578; Télécopieur: (403) 282-6837.

—**Le financement de la croissance au Canada.** Sous la direction général de Paul J. N. Halpern. 1997. xiv, 858p. Figures, graphiques, références, tableaux.

**Sommaire:** Introduction.—Coût d'utilisation du capital et dépenses d'investissement: conséquences pour les entreprises canadiennes.—Le coût du capital aux États-Unis, au Japon et au Canada: mesures préliminaires fondées sur les dossiers individuels des entreprises et les données agrégées des comptes nationaux.—L'incidence de la fiscalité sur les marchés financiers-comparaison internationale des taux effectifs d'imposition du capital.—Investir au Canada-estimation du coût sectoriel du capital au Canada et études de cas à des fins de comparaison internationale.—Le financement de l'entrepreneuriat au Canada par le capital de risque.—Les sorties du marché du capital de risque au Canada et aux États-Unis.—Le contexte des émissions initiales au Canada.—La restructuration du système financier canadien: les gagnants et les perdants.—Émissions d'actions sûres et coût des capitaux propres au Canada.—L'évolution de la structure de financement des grandes entreprises canadiennes.—Le régime d'épargne-actions du Québec: vue d'ensemble et évaluation.—Les fonds de capital de risque de travailleurs au Canada et services gouvernementaux Canada, dépenses fiscales et création d'emploi.—Mobiliser des capitaux d'investissement pour les petites et moyennes entreprises sur les marchés boursier au Canada.—L'encadrement des programmes de garantie d'emprunt.—Observations du rapporteur.—Les enjeux des marchés financiers

**51,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

51,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 □ ISBN 1-895176-96-4



**N° de cat. Id53-11/8-1997F**

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 47, le 25 novembre 1997. 36p.



**N° de cat. RG42-1/125-47**

Vol. 125, n° 48, le 2 décembre 1997. 24p.



**N° de cat. RG42-1/125-48**

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2248, le 26 novembre 1997. 159p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. RG42-2/44-2248**

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The evaluation of surface evacuation procedures for a ditched helicopter: phase 2.** Prepared by the Cord Group Limited. Funded by the Program of Energy Research and Development. Calgary, 1996. 67p. in various pagings. Figs., illus., references, tables. 28cm. Paper bound. (R96-038)

"Dry evacuations were compared to wet evacuations using two different types of aviation liferafts (canopy & non-canopy) on both the windward and leeward sides. The results indicate that the preferred method of evacuation is the dry method, on the windward side using a non-canopy liferaft."—Abstract.

For non-depositories available from the Publications Officer, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25747-2

† ■ N° de cat. NE23-54/2-1997E

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technology transfer note.** Victoria. 28cm. Folder. ISSN 1209-6571

Available from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

6.—**Predicting forest floor moisture contents from Duff Moisture Code values**, by B. D. Lawson et al. 1997. 6p. Figs, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-25896-7

† ■ Cat. No. Fo29-47/6-1997E

7.—**Decay associated with logging injuries in western larch, *Larix occidentalis*, and in lodgepole pine, *Pinus contorta***, by E. Allen and T. White. 1997. 4p. Illus., references, tables.

Free.

ISBN 0-662-26006-6

† ■ Cat. No. Fo29-47/7-1997E

### Energy Efficiency Branch

**Introduction to the Model National Energy Code for Buildings.** Ottawa, 1997. 11p. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group Inc., Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498.

Free.

16 □ ISBN 0-662-25934-3

● † Cat. No. M92-140/1997E

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Note de transfert technologique.** Victoria. 28cm. Dépliant. ISSN 1209-6571

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (604) 363-0600; Télécopieur: (604) 363-0775.

3.—**Aperçu des blessures des arbres**, par R. J. Nevill. 1997. 4p. Références.

Gratuit.

ISBN 0-662-82172-6

† ■ N° de cat. Fo29-47/3-1997E

### Direction de l'efficacité énergétique

**Introduction au code modèle national de l'énergie pour les bâtiments.** Ottawa, 1997. 11p. 28cm. Broché.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-82204-4) imprimé dans cette publication est incorrect. Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada inc., Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-82206-4

● † N° de cat. M92-140/1997E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 721, November 21, 1997. 46p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-11-21

No. 722, November 24, 1997. 30p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-11-24

No. 723, November 26, 1997. 30p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-11-26

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Making your workplace work: tips for saving the environment.** Ottawa, 1993. 16p. Illus. 18cm. Paper cover.

"We've published this brochure to give you useful tips on how you can green your workplace."—Page 1.

For non-depositories, available from Documentation Centre, Real Property Services, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 736-2146; Fax: (613) 736-2029. e-mail: [copeb@pwgsc.gc.ca](mailto:copeb@pwgsc.gc.ca).

Free. (Limited quantities available.)

8 ISBN 0-662-20278-3

●†

Cat. No. W31-63/1-1993E

**Making your workplace work: tips for improving air quality in your office.** Ottawa, 1997. 16p. Illus. 18cm. Paper cover.

"You'll find useful tips on how to improve indoor air quality to make your workplace even more comfortable and efficient."—Page 1.

For non-depositories, available from Documentation Centre, Real Property Services, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 736-2146; Fax: (613) 736-2029. e-mail: [copeb@pwgsc.gc.ca](mailto:copeb@pwgsc.gc.ca).

Free.

20 ISBN 0-662-25303-5

●†

Cat. No. W31-63/1997E

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_e.html)

Vol. 131, No. 47, November 22, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-47

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 24, November 26, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-24

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 721, le 21 novembre 1997. 46p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-11-21

N° 722, le 24 novembre 1997. 30p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-11-24

N° 723, le 26 novembre 1997. 30p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-11-26

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Rendre votre lieu de travail efficace: conseils pour protéger l'environnement.** Ottawa, 1993. 16p. Ill. 18cm. Broché.

"Le présente brochure vise à vous donner des conseils pratiques sur la façon d'écologiser votre milieu de travail."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre de documentation, Services immobiliers, Travaux Publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (613) 736-2146; Télécopieur: (613) 736-2029. Courrier électronique: [copeb@pwgsc.gc.ca](mailto:copeb@pwgsc.gc.ca).

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

19 ISBN 0-662-98047-6

●†

N° de cat. W31-63/1-1993F

**Rendre votre lieu de travail efficace: conseils pour l'amélioration de la qualité de l'air dans votre bureau.** Ottawa, 1997. 16p. Ill. 18cm. Broché.

"Vous y trouverez des conseils utiles sur les façons d'améliorer la qualité de l'air intérieur et de rendre votre lieu de travail encore plus confortable et efficace."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du centre de documentation, services immobiliers, Travaux publics et services gouvernementaux Canada. Téléphone: (613) 736-2146; Télécopieur: (613) 736-2029. Courrier électronique: [copeb@pwgsc.gc.ca](mailto:copeb@pwgsc.gc.ca).

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

21 ISBN 0-662-81716-8

●†

N° de cat. W31-63/1997F

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_f.html)

Vol. 131, n° 47, le 22 novembre 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-47

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 24, le 26 novembre 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-24



## SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

**Grants and fellowships awarded, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 114p. in various pagings. References. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 350 Albert Street, P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4. Telephone: (613) 992-0691; Internet e-mail: z-info@sshr.ca

Free.

22 ☐ ISBN 0-662-63281-8



Cat. No. CR1-1/1997

**Annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 24p. in various pagings. Graph, organization chart, tables. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 350 Albert Street, P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4. Telephone: (613) 992-0691; Internet e-mail: z-info@sshr.ca

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-63021-1



Cat. No. CR1-1997

## TRANSPORT CANADA

### Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

**Canadian motor vehicle traffic collision statistics, 1996.** Collected in cooperation with the Canadian Council of Motor Transport Administrators. Ottawa, 1997. Graphs, tables. 21cm. Folder. Bilingual. (TP 3322)

For non-depositaries available from the Road Safety Information Centre, Road Safety Directorate, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616.

24 ☐ Free.



Cat. No. T45-3/1996

## TREASURY BOARD

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Employment statistics for the federal public service, April 1, 1996 to March 31, 1997.** Ottawa, 1997. English text, 8, 93p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

"Provides workforce data by employment type, gender, occupational category, region, department and age. This year's report also offers a summary of Public Service 1 employment reductions for the period coinciding with the second complete year of Program Review."—Foreword.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Treasury Board, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/ANNREPE/empstat/emple.html>

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-63124-2



Cat. No. BT22-51/1997

## CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

**Subventions et bourses accordées, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 114p. en pagination multiple. Références. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4. Téléphone: (613) 992-0691; Courriel électronique (Internet): z-info@sshr.ca

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-63281-8



N° de cat. CR1-1/1997

**Rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 24p. en pagination multiple. Graphique, organigramme, tableaux. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4. Téléphone: (613) 992-0691; Courriel électronique (Internet): z-info@sshr.ca

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-63021-1



N° de cat. CR1-1997

## TRANSPORTS CANADA

### Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

**Statistiques sur les collisions de la route au Canada, 1996.**

Colligées avec la collaboration du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé. Ottawa, 1997. Graphiques, tableaux. 21cm. Dépliant. Bilingue. (TP 3322)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre d'information de la Sécurité routière, Direction générale de la sécurité routière, Transports Canada, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616.

24 ☐ Gratuit.



N° de cat. T45-3/1996

## CONSEIL DU TRÉSOR

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Statistiques de l'emploi dans la fonction publique fédérale, du 1<sup>er</sup> avril 1996 au 31 mars 1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 8, 93p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«Fournit des données sur la main-d'oeuvre par type d'emploi, sexe, catégorie professionnelle, région, ministère et âge. Le rapport de cette année contient également un résumé des réductions de l'emploi dans la fonction publique 1 pendant la période correspondant à la deuxième année d'application de l'Examen des programmes.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepl/empstat/empfil.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-63124-2



N° de cat. BT22-51/1997



## STATISTICS CANADA

depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613)951-1584.

### Annuals

**Electrical and electronic products industries, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 66, 19p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0159

**\$40 per copy. (Canada)**

\$40 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. CS43-250/1995*

**Air charter statistics, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 109p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0828-8208

**\$41 per copy. (Canada)**

\$41 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. CS51-207/1996*

**Household facilities and equipment, 1997.** Annual. Ottawa, 1997. 54p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-5273

**\$31 per copy. (Canada)**

\$31 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. CS64-202/1997*

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

November 28, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS11-002E*

**Farm cash receipts.** Quarterly. Issued by the Agriculture Division. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0703-7945

Vol. 58, No. 3, January-September, 1997. 15p.

**\$20 per copy. \$64 per year. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. \$64 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS21-001*

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 9, September, 1997. 3p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS25-001*

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846  
SIC 071.

Vol. 49, No. 8, August, 1997. 46p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS26-006*

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoi immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuels

**Industries des produits électriques et électroniques, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 66, 19p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0159

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**

40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. CS43-250/1995*

**Statistiques des affrètements aériens, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 109p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0828-8208

**41 \$ l'exemplaire. (Canada)**

41 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. CS51-207/1996*

**L'équipement ménager, 1997.** Annuel. Ottawa, 1997. 54p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-5273

**31 \$ l'exemplaire. (Canada)**

31 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. CS64-202/1997*

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 28 novembre 1997. 11p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS11-002F*

**Recettes monétaires agricoles.** Trimestriel. Publié par la Division de l'agriculture. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0703-7945

Vol. 58, n° 3, janvier-septembre 1997. 15p.

**20 \$ l'exemplaire. 64 \$ par année. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. 64 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS21-001*

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 9, septembre 1997. 3p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS25-001*

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846  
CTI 071.

Vol. 49, n° 8, août 1997. 46p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS26-006*

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly.

Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 10, October, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-022

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 9, September, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-001

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 9, September, 1997. 8p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-003

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly.

Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 10, October, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-004

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 8, August, 1997. 26p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS55-002

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 9, September, 1997. 48p.

\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-001

**Quarterly estimates of trustee pension funds.** Quarterly.

Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0700-205X

Vol. 25, No. 1, first quarter, 1997. 27p.

\$19 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS74-001

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 13.—**The justice data factfinder**, by Richard DuWors. 1997. 9p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS85-002E

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 12.—**Research and development (R&D) expenditures for environmental protection (EP) in Canadian industry**, 1995. 1997. 8p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS88-001

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel.

Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 10, octobre 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-022

**Contre-plaqués de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm.

Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 9, septembre 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-001

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 9, septembre 1997. 8p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-003

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 10, octobre 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-004

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 8, août 1997. 26p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS55-002

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 9, septembre 1997. 48p.

19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-001

**Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0700-205X

Vol. 25, n° 1, premier trimestre 1997. 27p.

19 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS74-001

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, n° 13.—**Recueil de données sur la justice**, par Richard DuWors. 1997. 10p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS85-002

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 12.—**Dépenses au titre de la recherche et du développement (R-D) pour la protection de l'environnement (PE) dans l'industrie canadienne**, 1995. 1997. 8p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS88-001

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-48**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-48



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5



CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

December 5, 1997

5 décembre 1997

1997 No. 49

1997 n° 49

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌚ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌚ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 49

December 1 to December 5, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgscc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 21-23, November 25-27, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y3-361E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgscc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 21-23, November 25-27, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y4-361**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgscc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 22-24, November 26-December 2, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y5-361**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 49

1<sup>er</sup> décembre au 5 décembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, n°s 21-23, 25-27 novembre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y3-361F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 21-23, 25-27 novembre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y4-361**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 22-24, 26 novembre-2 décembre 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y5-361**

## Bills

**Bills of the Senate**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361

**S-8.—An Act to amend the Tobacco Act (content regulation).** (The Honourable Senator Haidasz.) First reading, November 26, 1997. 3p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361-8/1

## Committees

**Special Committee on Bill C-110**, 1st session, 35th parliament, 42-44 Elizabeth II, 1994-96. Chairman: The Honourable Noël A. Kinsella. **Proceedings.** Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-6. 36p.

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC2-351/4-7

**Standing Committee on Fisheries**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Gérard J. Comeau. **Proceedings.** Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-6. 11p.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC25-352/1-7

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-3, An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 and the Office of the Superintendent of Financial Institutions Act.**

**No. 2**, Tuesday, October 28, 1997. 137p. in various pagings.

Including the second report of the Committee (Joint and several liability and professional defendants: options discussion paper).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-e/bank-e/02cv-e.htm>

**\$27 per copy. (Canada)**

\$27 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC11-361/1-2

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study on the growing importance of the Asia-Pacific region for Canada.**

**No. 2**, Wednesday, October 29, 1997. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-e/fore-e/02cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-361/1-2

## Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ipsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361

**S-8.—Loi modifiant la Loi sur le tabac (réglementation du contenu).** (L'honorable Sénateur Haidasz.) Première lecture, le 26 novembre 1997. 3p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361-8/1

## Comités

**Comité spécial sur le projet de loi C-110**, 1<sup>re</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 42-44 Élisabeth II, 1994-1996. Président: L'honorable Noël A. Kinsella. **Délibérations.** Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules 1-6. 36p.

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC2-351/4-7

**Comité permanent des pêches**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Gérard J. Comeau. **Délibérations.** Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules, 1-6. 11p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC25-352/1-7

**Comité permanent des banques et du commerce**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension et la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières**

**N° 2**, le mardi 28 octobre 1997. 137p. en pagination multiple.

Y compris le deuxième rapport du Comité (La responsabilité solidaire et les professions libérales: examen des options).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-f/bank-f/02cv-f.htm>

**27 \$ l'exemplaire. (Canada)**

27 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC11-361/1-2

**Comité permanent des affaires étrangères**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour le Canada de la région Asie-Pacifique.**

**N° 2**, le mercredi 29 octobre 1997. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-f/fore-f/02cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC23-361/1-2



## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Joint Chairmen: The Honourable Senator Céline Hervieux-Payette; Derek Lee M. P. **Proceedings**. Bilingual.

Respecting: **Organization meeting**.

**No. 1**, Thursday, October 23, 1997. 19p.

**URL:**  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-e/regs-e/01cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC3-361/1-1**

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 37-41, November 25-December 1, 1997.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. X3-361E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 39-42, November 27-December 2, 1997.

**\$535 per year. (Canada)**

\$535 U.S. per year. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. X4-361**

### Bills

**Bills of the House of Commons**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB361**

**C-10.—Income Tax Conventions Implementation Act, 1997.**

(An Act to implement a convention between Canada and Sweden, a convention between Canada and the Republic of Lithuania, a convention between Canada and the Republic of Kazakhstan, a convention between Canada and the Republic of Iceland and a convention between Canada and the Kingdom of Denmark for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and to amend the Canada-Netherlands Income Tax Convention Act, 1986 and the Canada-United States Tax Convention Act, 1984.) As passed December 1, 1997. 138p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10\\_3/C-10\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10_3/C-10_cover-E.html)

**\$24 per copy. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB361-10/3**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Coprésidents: L'honorable Sénateur Céline Hervieux-Payette; Derek Lee, député. **Délibérations**. Bilingue.

Concernant: **Réunion d'organisation**.

**N° 1**, le jeudi 23 octobre 1997. 19p.

**URL:**  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/commbus/senate/com-f/regs-f/01cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC3-361/1-1**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, n°s 37-41, 25 novembre-1<sup>er</sup> décembre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. X3-361F**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 39-42, 27 novembre-2 décembre 1997.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. X4-361**

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB361**

**C-10.—Loi de 1997 pour la mise en oeuvre de conventions**

**fiscales**. (Loi mettant en oeuvre une convention conclue entre le Canada et la Suède, une convention conclue entre le Canada et la République de Lituanie, une convention conclue entre le Canada et la République du Kazakhstan, une convention conclue entre le Canada et la République d'Islande et une convention conclue entre le Canada et le Royaume du Danemark, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, et modifiant la Loi de 1986 sur la Convention Canada—Pays-Bas en matière d'impôts sur le revenu et la Loi de 1984 sur la Convention Canada—États-Unis en matière d'impôts.) Adopté le 1<sup>er</sup> décembre 1997. 138p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10\\_3/C-10\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10_3/C-10_cover-F.html)

**24 \$ l'exemplaire. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB361-10/3**

**C-22.—Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act.** (An Act to implement the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction.) As passed November 24, 1997. 26p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22\\_3/C-22\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22_3/C-22_cover-E.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-22/3**

**C-23.—Appropriation Act No. 2, 1997-98.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1998.) As passed November 25, 1997. 86p.

**\$18 per copy. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-23/3**

**C-24.—Postal Services Continuation Act, 1997.** (An Act to provide the resumption and continuation of postal services.) (The Minister of Labour.) First reading, December 1, 1997. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24\\_1/C-24\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24_1/C-24_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-24/1**

**C-286.—An Act to amend the Access to Information Act and amending the National Archives of Canada Act as a consequence (destruction and falsification of documents and access to confidences of the Privy Council).** (Mr. Bellemur.) First reading, November 24, 1997. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-286/C-286\\_1/C-286\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-286/C-286_1/C-286_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-286/1**

**C-287.—Proportional Representation Review Act.** (An Act to provide for the study of proportional representation in federal elections and a national referendum on the recommendations that result from the study.) (Mr. Nystrom.) First reading, November 25, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-287/C-287\\_1/C-287\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-287/C-287_1/C-287_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-287/1**

**C-288.—An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy).** (Mr. Gallaway.) First reading, November 25, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-288/C-288\\_1/C-288\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-288/C-288_1/C-288_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-288/1**

**C-289.—An Act to amend the Bank Act and the Statistics Act (equity in community reinvestment).** (Mr. Ménard.) First reading, November 25, 1997. 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-289/C-289\\_1/C-289\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-289/C-289_1/C-289_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-289/1**

**C-290.—An Act to amend the Canada Post Corporation Act (membership of Board of Directors).** (Mr. Crête.) First reading, November 26, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-290/C-290\\_1/C-290\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-290/C-290_1/C-290_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB361-290/1**

**C-22.—Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les mines antipersonnel.** (Loi de mise en oeuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction.) Adopté le 24 novembre 1997. 26p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22\\_3/C-22\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-22/C-22_3/C-22_cover-F.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-22/3**

**C-23.—Loi de crédits n° 2 pour 1997-1998.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1998.) Adopté le 25 novembre 1997. 86p.

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-23/3**

**C-24.—Loi de 1997 sur le maintien des services postaux.** (Loi prévoyant la reprise et le maintien des services postaux.) (Le ministre du Travail.) Première lecture, le 1<sup>er</sup> décembre 1997. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24\\_1/C-24\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24_1/C-24_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-24/1**

**C-286.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur les archives nationales du Canada en conséquence (destruction et falsification de documents et accès aux documents confidentiels du Conseil privé).** (M. Bellemur.) Première lecture, le 24 novembre 1997. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-286/C-286\\_1/C-286\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-286/C-286_1/C-286_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-286/1**

**C-287.—Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.** (Loi pourvoyant à l'examen de la représentation proportionnelle pour les élections fédérales et à la tenue d'un référendum national sur les recommandations découlant de cet examen.) (M. Nystrom.) Première lecture, le 25 novembre 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-287/C-287\\_1/C-287\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-287/C-287_1/C-287_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-287/1**

**C-288.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion).** (M. Gallaway.) Première lecture, le 25 novembre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-288/C-288\\_1/C-288\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-288/C-288_1/C-288_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-288/1**

**C-289.—Loi modifiant la Loi sur les banques et la Loi sur la statistique (équité en matière de réinvestissement communautaire).** (M. Ménard.) Première lecture, le 25 novembre 1997. 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-289/C-289\\_1/C-289\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-289/C-289_1/C-289_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-289/1**

**C-290.—Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (composition du conseil d'administration).** (M. Crête.) Première lecture, le 26 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-290/C-290\\_1/C-290\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-290/C-290_1/C-290_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB361-290/1**

**C-291.—Petition Act.** (An Act to provide for petitions presented to the House of Commons that have 250,000 or more signatures to be subsequently prepared as bills so far as possible and introduced in the House.) (Mr. Crête.) First reading, November 26, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-291/C-291\\_1/C-291\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-291/C-291_1/C-291_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XB361-291/1**

**C-292.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act.** (Mr. Marceau.) First reading, November 27, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-292/C-292\\_1/C-292\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-292/C-292_1/C-292_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XB361-292/1**

**C-293.—An Act to amend the Canadian Security Intelligence Service Act (Review Committee).** (Mr. Marceau.) First reading, November 27, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-293/C-293\\_1/C-293\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-293/C-293_1/C-293_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XB361-293/1**

**C-291.—Loi sur les pétitions.** (Loi pourvoyant à la présentation à la Chambre des communes à titre de projets de loi, lorsque l'objet de la pétition le permet, des pétitions qui ont recueilli 250 000 signatures d'appui ou plus et qui ont été déposées à la Chambre.) (M. Crête.) Première lecture, le 26 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-291/C-291\\_1/C-291\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-291/C-291_1/C-291_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XB361-291/1**

**C-292.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition.** (M. Marceau.) Première lecture, le 27 novembre 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-292/C-292\\_1/C-292\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-292/C-292_1/C-292_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XB361-292/1**

**C-293.—Loi modifiant la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité (comité de surveillance).** (M. Marceau.) Première lecture, le 27 novembre 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-293/C-293\\_1/C-293\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/56/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-293/C-293_1/C-293_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XB361-293/1**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**Annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 40p. Graphs, tables. 36cm. Paper cover. ISSN 0067-0383

For non-depositories available from the Public Affairs Department, Atomic Energy of Canada Limited (AECL), 344 Slater Street, 18th floor, Ottawa K1A 0S4. Telephone: (613) 237-3270; Fax: (613) 782-2023.

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-25824-X



**Cat. No. CC1-1997E**

### AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Reports of the Auditor General of Canada to the House of Commons: 1988 to December 1997.** Ottawa, 1997. CD-ROM data file. 1 disc. Bilingual. Accompanied by: **Reports of the Auditor General of Canada to the House of Commons: 1988 to 1997. [User's manual.]** 12cm. Folder. Bilingual.

**Machine-readable form.**

Includes the **Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development.**

**System requirements:** 486 or better; 9 MB of memory; CD-ROM drive; Windows 3.1 or 95.

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-62941-8



**Cat. No. FA1-1988/97-3-MRC**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**Rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. 40p. Graphiques, tableaux. 36cm. Cartonné. ISSN 0067-0383

Pour les non dépositaires, disponible au Service des affaires publiques, Énergie atomique du Canada Limitée, 344, rue Slater, 18<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S4. Téléphone: (613) 237-3270; Télécopieur: (613) 563-9499.

Gratuit.

2 ☐ ISBN 0-662-82123-8



**N° de cat. CC1-1997F**

### VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Rapports du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes: 1988 à décembre 1997.** Ottawa, 1997. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). 1 disque. Bilingue. Accompagné de: **Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes: 1988 à 1997. [Manuel de l'utilisateur.]** 12cm. Dépliant. Bilingue.

**Données lisibles par machine.**

Y compris le **Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable.**

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type 486 ou meilleur; mémoire de 9Mo; lecteur de CD-ROM; Windows 3.1 ou 95.

Gratuit.

3 ☐ ISBN 0-662-62941-8



**N° de cat. FA1-1988/97-3-MRC**



**Report of the Auditor General to the House of Commons, 1997.**  
Ottawa.

For non-depositories available from the Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Fax: (613) 954-0696.

—**Volume 2, December, 1997.** 1997. 14 volumes. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. In a case, 29cm.

**Contents:** Matters of special importance, 1997.—Crown Corporations: making performance measurement work.—Systems under development: taking charge.—Agriculture and Agri-Food Canada: Prairie Farm Rehabilitation Administration.—Citizenship and Immigration Canada and Immigration Board: the processing of refugee claims.—Canada Labour Relations Board.—Ozone layer protection: the unfinished journey.—Fisheries and Oceans Canada: Pacific salmon: sustainability of the resource base.—Industry Canada: management of the Small Business Loans Program.—Office of the Superintendent of Financial Institutions: insurance and pensions.—Revenue Canada: the financial management regime.—Revenue Canada and Department of Finance: understanding changes in tax revenues: GST.—The Correctional Investigator Canada.—RCMP Public Complaints Commission.—Other observations and appendices: Follow-up of recommendations in previous reports; Other audit observations.—Sustainable development strategy for the Office of the Auditor General.

URL: <http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/rep97/1997e/html/menu97e.html#dec>

4 ☐ **Free. (Tabled)**  **Cat. No. FA1-1997/2E**

**BANK OF CANADA**

**Notice to depositories:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.


**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: [publications@bank-banque-canada.ca](mailto:publications@bank-banque-canada.ca)


September 26, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-09-26**


October 3, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-10-03**


October 10, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-10-10**


October 17, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-10-17**


October 24, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-10-24**


October 31, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-10-31**

November 7, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-11-07**

November 14, 1997. 20p.

 **Cat. No. FB12-4/1997-11-14**

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes, 1997.** Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Télécopieur: (613) 954-0696.

—**Volume 2, décembre 1997.** 1996. 14 volumes. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Dans une boîte, 29cm.

**Sommaire:** Questions d'importance particulière, 1997.—Les sociétés d'État: appliquer la mesure du rendement.—Les systèmes en développement: prendre la situation en main.—Agriculture et Agroalimentaire Canada: Administration du blassement agricole des Prairies.—Citoyenneté et Immigration Canada et la Commission de l'immigration et du statut de réfugié: le traitement des revendications de statut de réfugié.—Conseil canadien des relations du travail.—Protection de la couche d'ozone: le parcours inachevé.—Pêches et Océans Canada: le saumon du Pacifique: la durabilité de la ressource.—Industrie Canada: la gestion du programme de prêts aux petites entreprises.—Bureau du surintendant des institutions financières: les assurances et les pensions.—Revenu Canada: le régime de gestion financière.—Revenu Canada et le ministère des Finances: comprendre les variations des recettes fiscales: la taxe sur les produits et services.—L'Enquêteur correctionnel Canada.—Commission des plaintes du public contre la GRC.—Autres observations: Suivi des recommandations formulées dans des rapports antérieurs; Autres observations de vérification.—La stratégie de développement durable du Bureau du vérificateur général.

URL: <http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/rep97/1997f/html/menu97f.html#dec>

5 ☐ **Gratuit. (Déposé)**  **N° de cat. FA1-1997/2F**

**BANQUE DU CANADA**

**Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): [publications@bank-banque-canada.ca](mailto:publications@bank-banque-canada.ca)

Le 26 septembre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-09-26**

Le 3 octobre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-10-03**

Le 10 octobre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-10-10**

Le 17 octobre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-10-17**

Le 24 octobre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-10-24**

Le 31 octobre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-10-31**

Le 7 novembre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-11-07**

Le 14 novembre 1997. 20p.

 **N° de cat. FB12-4/1997-11-14**

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)



## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Decision no. 1207.—**Seafarer's International Union of Canada, applicant, and Seaway Bulk Carriers Inc., Algoma Central Marine, a Division of Algoma Central Corporation, Canada Steamship Lines Inc., Misener Shipping Limited, ULS Corporation, Great Lake Bulk Carriers Inc., and Pioneer Shipping Limited, respondent employers, and Canadian Maritime Union Local 4401 (CAW), Canadian Merchant Service Guild, intervenors; and Canadian Marine Officer's Union, applicant, and Algoma Central Marine, a Division of Algoma Central Corporation, Canada Steamship Lines Inc., Misener Shipping Limited, ULS Corporation, Great Lakes Bulk Carriers Inc., Pioneer Shipping Limited, and Seaway Bulk Carriers Inc., respondent employers, and Canadian Merchant Service Guild, Canadian Maritime Union Local 4401 (CAW), intervenors.** June 16, 1997. 17p. (Board files: 585-537 and 585-538)



*Cat. No. LR12-2/1207-1E*

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

Décision n° 1207.—**Syndicat international des marins canadiens, requérant, et Seaway Bulk Carriers Inc., Algoma Central Marine, une division d'Algoma Central Corporation, Canada Steamship Lines Inc., Misener Shipping Limited, ULS Corporation, Great Lakes Bulk Carriers Inc., et Pioneer Shipping Limited, employeurs intimés, et Syndicat des marins du Canada, section locale 4401 (TCA), Guilde de la marine marchande du Canada, parties intervenantes; et Syndicat canadien des officiers de marine marchande, requérant, et Algoma Central marine, une division d'Algoma Central Corporation, Canada Steamship, Lines Inc., Misener Shipping Limited, ULS Corporation, Great Lakes Bulk Carriers Inc., Pioneer Shipping Limited et Seaway Bulk Carriers Inc., employeurs intimés, et Guilde de la marine marchande du Canada, Syndicat des marins du Canada, section locale 4401 (TCA), parties intervenantes.** Le 16 juin 1997. 18p. (Dossiers du Conseil: 585-537 et 585-538)



*N° de cat. LR12-2/1207F*

Décision n° 1213.—**Gary Ferguson, plaignant, et Association canadienne des maîtres de poste et adjoints, intimée, et Société, canadienne des postes, employeur.** Le 18 novembre 1997. 16p. (Dossier du Conseil: 745-5451)



*N° de cat. LR12-2/1213F*

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270) ISSN 1192-7984

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

October, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-11/1997-10

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

October, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-12/1997-10

The English edition of the publication listed opposite (**Estimating the concentrations of soil gas pollutants in housing: a step-by-step method**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 45, November 7, 1997.

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

**Ecosystem science review report.** Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper bound. ISSN 1200-3301

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from Neil Munro, Report Series Editor, Historic Properties, Parks Canada, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Telephone: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728.

**6.—Introduction to Fundy National Park, the Greater Fundy Ecosystem, and the Fundy Model Forest,** by Douglas Clay and Peter Deering. 1997. vii, 27p. Maps, references.

Cover title: **Resources of Fundy National Park: a primer of ecosystem studies:** (Part I. Chapter I.) Introduction to Fundy National Park, the Greater Fundy Ecosystem, and the Fundy Model Forest.

"This introductory chapter to the Resource Description and Analysis (R.D.A.) provides the background to the management strategies and opportunities in and adjacent to Fundy National Park."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

6 □ ISBN 0-662-26112-7



Cat. No. R61-2/21-6-1997E

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Octobre 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-11/1997-10

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Octobre 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-12/1997-10

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Estimation des concentrations de gaz souterrains polluants dans les habitations:** méthode détaillée étape par étape. Préparé par Don Fugler. Publié par la Division de la recherche. Montréal, 1997. 10p. Figures, tableaux. 28cm. Broché.

«Le présent guide a pour but d'aider ceux qui sont appelés à évaluer les risques présentés par certains sites grâce à une méthode étape par étape qui permet d'estimer la concentration de gaz souterrains polluants dans les habitations [...] Il ne s'agit pas d'une analyse technique rigoureuse, mais plutôt d'une technique propre à cerner les problèmes que pourraient poser un site.»—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82504-7



N° de cat. NH15-187/1997F

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

**7.—Status of the avian community of Fundy National Park and its greater ecosystem**, by David S. Christie. 1997. viii, 36p. Graphs, references, tables.

Cover title: **Resources of Fundy National Park: a primer of ecosystem studies:** (Part II. Chapter II.) Status of the avian community of Fundy National Park, and its greater ecosystem.

"This report summarizes knowledge of birds in Fundy National Park. Climatic, topographic and biotic factors that affect birds in the park are outlined. Bar graphs indicate preferred habitats, breeding status, abundance or frequency, and the season of occurrence of 260 species known from the park."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

7 ☐ ISBN 0-662-26195-X ●† Cat. No. R61-2/21-7-1997E

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 55.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**



Cat. No. BC91-12/12-55

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 26.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

**\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)**



Cat. No. BC91-13/5-26

**ENVIRONMENT CANADA**

**The Canada country study:** climate impacts and adaptation. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; Internet e-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca)

**—Canadian prairies summary.** 1997. English text, 10p. Fig., graphs, illus. Bilingual.

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-63206-0 ●† Cat. No. En56-119/1-1997-1

**—Highlights for Canadians.** 1997. English text, 14p. Figs., graph, illus. Bilingual.

URL: [http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/highlights\\_e.htm](http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/highlights_e.htm)

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-63204-4 ●† Cat. No. En56-119/6-1997-1

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 55.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**



N° de cat. BC91-12/12-55

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 26.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

**11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)**



N° de cat. BC91-13/5-26

**ENVIRONNEMENT CANADA**

**L'étude pan-canadienne:** sur les impacts et l'adaptation à la variabilité et au changement climatique. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatique, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel électronique (Internet): [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca)

**—Sommaire des provinces des prairies.** 1997. Texte français, 10p. Figure, graphique, ill. Bilingue.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-63206-0 ●† N° de cat. En56-119/1-1997-1

**—Points saillants pour les Canadiens.** 1997. Texte français, 14p. Figures, graphique, ill. Bilingue.

URL: [http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/highlights\\_f.htm](http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/highlights_f.htm)

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-63204-4 ●† N° de cat. En56-119/6-1997-1

—**National summary for policy makers.** Edited by Barrie Maxwell, Nicola Mayer and Roger Street. 1997. English text, 24p. Figs., graphs, illus. Bilingual.

URL: [http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/policysummary\\_e.htm](http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/policysummary_e.htm)

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-63096-3



Cat. No. En56-119/8-1997-1

## FINANCE CANADA

**Legislative and regulatory proposals and explanatory notes relating to income tax: impaired loans.** Issued by the Minister of Finance. Ottawa, 1997. 33p. 23cm. Paper cover.

"The explanatory notes describe the proposed amendments, clause by clause, for the assistance of Members of Parliament and Senators, as well as taxpayers and their professional advisors."

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/news97/97-103e.html>

Free.

11 ☐ ISBN 0-660-17248-8



Cat. No. F2-121/1997E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

Available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 18, November 3, 1997. 15p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-18E

Vol. 15, No. 19, November 17, 1997. 7p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-19E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Directory of labour organizations in Canada, 1997.** Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa, 1997. xxiv, 287p. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"The Directory of Labour Organizations in Canada 1997 is a compendium of data on union membership, unions, congresses and other labour organizations in Canada. Included are alphabetical listings of union organizations, the names and addresses of principal officers, titles of union publications, upcoming conventions and the geographic distribution of union local branches in Canada."—Foreword.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$26.95 per copy. (Canada)  
\$26.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ☐ ISBN 0-660-60281-4



Cat. No. L2-2/1997

—**Sommaire national pour les décideurs.** Préparé sous la direction de Barrie Maxwell, Nicola Mayer et Roger Street. 1997. Texte français, 24p. Figures, graphiques, ill. Bilingue.

URL: [http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/policysummary\\_f.htm](http://www.ec.gc.ca/climate/ccs/policysummary_f.htm)

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-63096-3



N° de cat. En56-119/8-1997-1

## FINANCES CANADA

**Propositions législatives et réglementaires et notes explicatives concernant l'impôt sur le revenu: prêts douteux.** Publié par le ministre des Finances. Ottawa, 1997. 36p. 23cm. Broché.

«Ces notes donnent une explication détaillée de chacune des modifications proposées à l'intention des parlementaires, des contribuables et de leurs conseillers professionnels.»

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/news97/97-103f.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

12 ☐ ISBN 0-660-95807-4



N° de cat. F2-121/1997F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 18, le 3 novembre 1997. 15p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-18F

Vol. 15, n° 19, le 17 novembre 1997. 7p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-19F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Répertoire des organisations de travailleurs et travailleuses au Canada, 1997.** Publié par le Bureau de l'information sur les milieux de travail. Ottawa, 1997. xxiv, 287p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«Le Répertoire des organisations de travailleurs et travailleuses au Canada, édition 1997, présente un compendium de données sur les effectifs syndicaux, les syndicats, les centrales syndicales et les autres organisations de travailleurs. On y trouve des listes alphabétiques des organismes syndicaux, les noms et adresses des principaux dirigeants, le titre des publications syndicales, la date des congrès à venir et la répartition géographique des sections locales au Canada.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

26,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
26,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ☐ ISBN 0-660-60281-4



N° de cat. L2-2/1997



## INDUSTRY CANADA

**Working paper series.** Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261.

- 16.—Business strategies of SMEs and large firms in Canada,** by Gilles McDougall and David Swimmer. 1997. English text, iii, 68p. Bibliography, graphs, tables.

"This research investigates the strategies for growth and competitiveness pursued by large firms and small and medium-sized enterprises (SMEs), to find out whether they differ and, if so, whether these differences can help identify problems specific to SMEs."—Executive summary.

N.B.: Incorrect catalogue number (C21-24/18-1997) printed in this publication.

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-63190-0



Cat. No. C21-24/16-1997

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 49, December 9, 1997. 33p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-49

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2249, December 3, 1997. 165p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2249

## NATIONAL DEFENCE

**Safety digest.** Issued by the Directorate of General Safety. Four times a year. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0707-0403

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 4, 1997. English text, 32p.

**\$3 per copy. \$11 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$11 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. D12-3/1997-4

## INDUSTRIE CANADA

**Série de documents de travail.** Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

- 16.—Stratégies commerciales des PME et des grandes entreprises au Canada,** par Gilles McDougall et David Swimmer. 1997. Texte français, iii, 71p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

«La présente étude porte sur les stratégies de croissance et de compétitivité adoptées par les grandes entreprises et par les petites et moyennes entreprises (PME). Elle a été menée dans le but de découvrir si ces stratégies diffèrent selon la taille de l'entreprise et, le cas échéant, si l'on peut, à l'aide de ces différences, cerner les problèmes propres aux PME.»—Sommaire.

N.B.: Le numéro de catalogue (C21-24/18-1997) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-63190-0



N<sup>o</sup> de cat. C21-24/16-1997

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n<sup>o</sup> 49, le 9 décembre 1997. 33p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. RG42-1/125-49

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n<sup>o</sup> 2249, le 3 décembre 1997. 165p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. RG42-2/44-2249

## DÉFENSE NATIONALE

**Digest de sécurité.** Publié par la Direction de la sécurité générale. Quatre fois par année. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0707-0403

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N<sup>o</sup> 4, 1997. Texte français, 32p.

**3 \$ l'exemplaire. 11 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 11 \$ US par année. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. D12-3/1997-4

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

**Information report.** ST-X series. Issued by Science and Sustainable Development Directorate. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0705-324X

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from the Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396.

**ST-X-14.—ARNEWS and North American Maple Project (NAMP), 1995,** by Wade W. Bowers and Anthony Hopkin. 1997. English text, 32p. Bibliography, maps, tables. Bilingual.

ARNEWS = Acid Rain National Early Warning System.

Free.

15 □ ISBN 0-662-63186-2



Cat. No. Fo29-33/14-1997

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Indicator plant species in Canadian forests,** by Gordon S. Ringius and Richard A. Sims. Ottawa, 1997. vi, 218p. Bibliography, illus. 18cm. Paper bound.

"This publication is an introduction to the concept of plants as indicators of environmental conditions within Canada's forests. It provides information on the identification, ecology, geographic range, and indicator value of 80 selected forest plant species: vascular plants, mosses, and lichens."—Page 1.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from UBC Press, University of British Columbia, 6344 Memorial Road, Vancouver, British Columbia V6T 1Z2. Telephone: (604) 822-5959; Fax: 1-800-668-0821.

\$19.95 per copy.

ISBN 0-660-16823-5



Cat. No. Fo42-264/1997E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 724, November 28, 1997. 38p.



Cat. No. P12-6/1997-11-28

No. 725, December 1, 1997. 31p.



Cat. No. P12-6/1997-12-01

No. 726, December 3, 1997. 31p.



Cat. No. P12-6/1997-12-03

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Doing business:** with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Issued by the Communications Branch. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from Doing business with PWGSC, Communications Branch, Public Works and Government Services Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull, Québec K1A 0S5. Telephone: (819) 956-2336; Fax: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwc-tpc.ca/comm/text/dbintro.html>

Summer, 1997. English text, 20p.

Free.



Cat. No. P12-10/1997-2

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

**Rapport d'information.** Série ST-X. Publié par la Direction générale des sciences et du développement durable. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0705-324X

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7396.

**ST-X-14.—DNARPA et Projet canado-américain d'étude du dépérissement de l'érable (NAMP), 1995,** par Wade W. Bowers et Anthony Hopkin. 1997. Texte français, 35p. Bibliographie, cartes, tableaux. Bilingue.

DNARPA = Dispositif national d'alerte rapide pour les pluies acides.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-63186-2



N° de cat. Fo29-33/14-1997

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Plantes indicatrices des forêts canadiennes,** par Gordon S. Ringius et Richard A. Sims. Ottawa, 1997. vi, 217p. Bibliographie, ill. 18cm. Cartonné.

«La présente publication se veut une introduction à la notion de plantes indicatrices des conditions écologiques, dans le contexte des forêts canadiennes. Elle renferme à cette fin des données sur l'identification, l'écologie et la valeur indicatrice de 80 espèces forestières: plantes vasculaires, mousses et lichens.»—Page 1.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Les Presses de l'Université Laval, Cité universitaire, Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4. Téléphone: (418) 656-2803; Télécopieur: (418) 656-3305.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-95508-3



N° de cat. Fo42-264/1997F

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 724, le 28 novembre 1997. 38p.



N° de cat. P12-6/1997-11-28

N° 725, le 1<sup>er</sup> décembre 1997. 31p.



N° de cat. P12-6/1997-12-01

N° 726, le 3 décembre 1997. 31p.



N° de cat. P12-6/1997-12-03

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Faire affaire:** avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Publié par la Direction générale des communications. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Faire affaire avec TPSGC, Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-2336; Télécopieur: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwc-tpc.ca/comm/text/dbintrof.html>

Été 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.



N° de cat. P12-10/1997-2

## Canadian Government Publishing

### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

### Results of research for a centralized database and order desk for government publications. Ottawa, 1997. Adobe Acrobat. Internet (WWW).

"The following report reviews the findings of two research studies (a mail questionnaire and two focus groups) conducted to assist Canadian Government Publishing (CGP), formerly CCG-P, to reposition itself and its services among its current and potential clientele. In particular, the research focussed on gauging client reactions to a number of services that CGP currently offers or might wish to offer in the future to its client author departments. The primary objective of the research was to solicit and assess client departments' reactions to the establishment of a centralized database and order desk."—Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/publishing/report/summary-e.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-52

## QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_e.html)

Vol. 131, No. 48, November 29, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/131-48

## Les Éditions du gouvernement du Canada

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

### Résultats de la recherche sur l'établissement d'une base de données et d'un service de commande centralisés pour les publications gouvernementales. Ottawa, 1997. Adobe Acrobat. Internet (WWW).

«Le présent rapport expose les conclusions de deux projets de recherche (un questionnaire postal et deux groupes de consultation) réalisés pour aider Les Éditions du gouvernement du Canada (EGC), qui formaient autrefois le GCC-E, à repositionner leur organisation et leurs services face à leur clientèle actuelle et potentielle. La recherche visait particulièrement à évaluer les réactions de la clientèle à l'égard de certains services que les EGC offrent actuellement ou pourraient vouloir offrir à l'avenir à leurs ministères clients auteurs de publications. En fait, la recherche avait pour principal objectif de demander et d'évaluer l'opinion des ministères clients sur l'établissement d'une base de données et d'un service de commande centralisés.»—Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/publishing/report/summary-f.html>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW97-52

## IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_f.html)

Vol. 131, n° 48, le 29 novembre 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/131-48



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annals

#### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Circulation Management, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter.

**Econnections linking the environment and the economy:** indicators and detailed statistics, 1997. Annual. Ottawa, 1997. x, 22p. Graphs, references. 28cm. Paper cover.

Accompanied by the CD-ROM version (System requirements: 386 or higher, 8MB of RAM, MS-DOS 3.1 or higher, CD-ROM drive).

\$80 per copy. (Canada)

\$80 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17211-9



Cat. No. CS16-200/1997E

**Electric power, capability and load, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 42p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-951X

\$30 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS57-204/1996

**Direct selling in Canada, 1995:** fiscal year ended March 31, 1996. Annual. Ottawa, 1997. 21p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0590-5702

\$25 per copy. (Canada)

\$25 US l'exemplaire. (Autres pays)



Cat. No. CS63-218/1995

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

December 5, 1997. 8p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

Vol. 76, No. 8.—November estimate of production of principal field crops, Canada, 1997. 1997. 19p.

\$15 per copy. \$88 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-002

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 9, September, 1997. 45p.

\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-007

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaire

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez faire votre demande par écrit auprès de Gestion de la circulation, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, et mentionner votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

**Éconnexions pour lier l'environnement et l'économie:** indicateurs et statistiques détaillées, 1997. Annuel. Ottawa, 1997. x, 22p. Graphiques, références. 28cm. Broché.

Accompagné de la version sur CD-ROM (Configuration requise: 386 ou meilleur, 8 Mo de mémoire vive, MS-DOS 3.1 ou version plus récente, lecteur CD-ROM).

80 \$ l'exemplaire. (Canada)

80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95782-5



N° de cat. CS16-200/1997F

**Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 42p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-951X

30 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS57-204/1996

**La vente directe au Canada, 1995:** année financière close le 31 mars 1996. Annuel. Ottawa, 1997. 21p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0590-5702

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS63-218/1995

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 5 décembre 1997. 9p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 76, n° 8.—Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 1997. 1997. 19p.

15 \$ l'exemplaire. 88 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-002

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 9, septembre 1997. 45p.

15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-007



**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 10, October, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS43-009*

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 10, October, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS45-001*

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 9, September, 1997. 16p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS45-002*

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 11, November, 1997. 10p.

**\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS51-004*

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 9, September, 1997. 19p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS57-001*

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 9, September, 1997. 24p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS63-002*

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 9, September, 1997. 34p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS63-005*

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 9, September, 1997. 22p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS63-007*

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 9, September, 1997. 11p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS63-008*

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 10, octobre 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS43-009*

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 10, octobre 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS45-001*

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 9, septembre 1997. 16p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS45-002*

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 11, novembre 1997. 10p.

**11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS51-004*

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 9, septembre 1997. 19p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS57-001*

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 9, septembre 1997. 24p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS63-002*

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 9, septembre 1997. 34p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS63-005*

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 9, septembre 1997. 22p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS63-007*

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 9, septembre 1997. 11p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS63-008*

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.

Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 9, September, 1997. 56p.

**\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS67-002**

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.

ISSN 0708-3157

For the week ended November 15, 1997. 33p. in various pagings.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS71-001P**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**

Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 9, septembre 1997. 56p.

**18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS67-002**

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 15 novembre 1997. 33p. en pagination multiple.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS71-001P**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-49**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

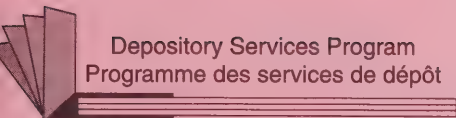
97-49



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5





Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

Government  
Publications

CAI  
PS  
- C 33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

December 12, 1997

12 décembre 1997

1997 No. 50

1997 n° 50

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 50

December 8 to December 12, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 24-26, December 2-4, 1997.

**\$245 per year. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. Y3-361E**  
\$245 U.S. per year. (Other countries)

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 24-26, December 2-4, 1997.

**\$275 per year. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. Y4-361**  
\$275 U.S. per year. (Other countries)

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800;  
Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 25-27, December 3-8, 1997.

**\$200 per year. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. Y5-361**  
\$200 U.S. per year. (Other countries)

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 50

8 décembre au 12 décembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9.  
Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, n°s 24-26, 2-4 décembre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. Y3-361F**  
245 \$ US par année. (Autres pays)

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9.  
Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>  
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 24-26, 2-4 décembre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. Y4-361**  
275 \$ US par année. (Autres pays)

**Feuilleton et feuilletton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9.  
Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 25-27, 3-8 décembre 1997.

**200 \$ par année. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. Y5-361**  
200 \$ US par année. (Autres pays)

## Bills

**Bills of the Senate**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361

**S-9.—Depository Bills and Notes Act.** (An Act respecting depository bills and depository notes and to amend the Financial Administration Act.) (The Leader of the Government in the Senate.) First reading, December 3, 1997. 7p.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361-9/1

**S-10.—An Act to amend the Excise Tax Act.** (The Honourable Senator Di Nino.) First reading, December 3, 1997. 1p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB361-10/1

## Committees

**Standing Committee on National Finance**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Terrence R. Stratton. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Supplementary estimates (A), 1997-98.**

**No. 1**, Thursday, October 23, 1997 and Thursday, November 6, 1997. 32p.

Including the first report of the Committee (expenses of the last session).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/fin-e/01cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC13-361/1-1

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study on the growing importance of the Asia-Pacific region for Canada.**

**No. 3**, Wednesday, November 5, 1997. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/fore-e/03cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-361/1-3

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Lorna Milne. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-220, An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).**

**No. 1**, Wednesday, October 22, 1997 and Wednesday, October 29, 1997. 46p.

Including the first report of the Committee (rule 104).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/lega-e/01cv-e.htm>

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-361/1-1

## Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada. Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361

**S-9.—Loi sur les lettres et billets de dépôt.** (Loi concernant les lettres de dépôt et les billets de dépôt et modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques.) (Le Leader du gouvernement au Sénat.) Première lecture, le 3 décembre 1997. 7p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361-9/1

**S-10.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise.** (L'honorable sénateur Di Nino.) Première lecture, le 3 décembre 1997. 1p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB361-10/1

## Comités

**Comité permanent des finances nationales**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Président: L'honorable Terrence R. Stratton. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du budget des dépenses supplémentaires (A), 1997-1998.**

**N° 1**, le jeudi 23 octobre 1997 et le jeudi 6 novembre 1997. 32p.

Y compris le premier rapport du Comité (dépenses de la dernière session).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/fin-f/01cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC13-361/1-1

**Comité permanent des affaires étrangères**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour le Canada de la région Asie-Pacifique.**

**N° 3**, le mercredi 5 novembre 1997. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/fore-f/03cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC23-361/1-3

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Présidente: L'honorable Lorna Milne. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-220, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).**

**N° 1**, le mercredi 22 octobre 1997 et le mercredi 29 octobre 1997. 46p.

Y compris le premier rapport du Comité (article 104 du Règlement).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/lega-f/01cv-f.htm>

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-361/1-1



Proceedings on: **Examination of Bill S-5, An Act to amend the Canada Evidence Act and the Criminal Code in respect of persons with disabilities, to amend the Canadian Human Rights Act in respect of persons with disabilities and other matters and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 2, Thursday, October 30, 1997. 26p.**

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/lega-e/02cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC24-361/1-2**

**No. 3, Wednesday, November 5, 1997. 26p.**

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/lega-e/03cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC24-361/1-3**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee on Official Languages, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Joint Chairmen: The Honourable Senator Rose-Marie Losier-Cool and Sheila Finestone, M.P. Proceedings. Bilingual.**

Respecting: **Consideration of the 1996 annual report: Commissioner of Official Languages.**

**N° 2, Tuesday, November 4, 1997. 26p.**

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC3-361/2-2**

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**N.B.:** Issues of the **Proceedings** of this special joint committee will follow.

**Special Joint Committee to amend Section 93 of the Constitution Act, 1867, concerning the Quebec School System, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Joint Chairmen: The Honourable Senator Lucie Pépin and Denis Paradis, M.P. Proceedings. Bilingual.**

—**Report of the Special Joint Committee to amend Section 93 of the Constitution Act, 1867, concerning the Quebec School System. English text, ix, 42p.**

**\$20 per copy. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC3-361/4-01**

ISBN 0-660-60377-2

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi S-5, Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada, le Code criminel et la Loi canadienne sur les droits de la personne relativement aux personnes handicapées et, en ce qui concerne la Loi canadienne sur les droits de la personne, et d'autres matières, et modifiant d'autres lois en conséquence.**

**N° 2, le jeudi 30 octobre 1997. 26p.**

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/lega-f/02cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC24-361/1-2**

**N° 3, le mercredi 5 novembre 1997. 26p.**

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/lega-f/03cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC24-361/1-3**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent des langues officielles, 1<sup>re</sup> session, 36 législature, 46 Élisabeth II, 1997. Coprésidentes: L'honorable Sénateur Rose-Marie Losier-Cool et Sheila Finestone, député. Délibérations. Bilingue.**

Concernant: **L'étude du rapport annuel 1996 du commissaire aux langues officielles.**

**N° 2, le mardi 4 novembre 1997. 26p.**

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC3-361/2-2**

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre **numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**N.B.:** Les numéros des **Délibérations** de ce comité mixte spécial sont à suivre.

**Comité mixte spécial pour modifier l'article 93 de la Loi constitutionnelle de 1867 concernant le système scolaire au Québec, 1<sup>re</sup> session, 36 législature, 46 Élisabeth II, 1997. Coprésidents: L'honorable sénateur Lucie Pépin et Denis Paradis, député. Délibérations. Bilingue.**

—**Rapport du Comité mixte spécial pour modifier l'article 93 de la Loi constitutionnelle de 1867 concernant le système scolaire au Québec. Texte français, ix, 42p.**

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC3-361/4-01**

ISBN 0-660-60377-2

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number and your client number.

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**N.B.:** Issues of the **Proceedings** of this special joint committee will follow.

**Special Joint Committee on the amendment to Term 17 of the Terms of Union of Newfoundland**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Joint Chairmen: The Honourable Senator Joyce Fairbairn and Gerry Byrne, M.P. **Proceedings**. Bilingual.

—**Report of the Special Joint Committee on the amendment to Term 17 of the Terms of Union of Newfoundland**. English text, ix, 42p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60378-0



Cat. No. YC3-361/5-01

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 36-40, November 24-28, 1997.



Cat. No. X2-361/40

Nos. 41-45, December 1-5, 1997.



Cat. No. X2-361/45

\$230 per year. (Canada)

\$230 U.S. per year. (Other countries)

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 135, Nos. 42-48, December 2-10, 1997.

\$625 per year. (Canada)

\$625 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. X3-361E

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 43-49, December 3-11, 1997.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. X4-361

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**N.B.:** Les numéros des **Délibérations** de ce comité mixte spécial sont à suivre.

**Comité mixte spécial concernant la modification à la clause 17 des Conditions de l'union de Terre-Neuve**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46<sup>e</sup> Elizabeth II, 1997. Coprésidents: L'honorable sénateur Joyce Fairbairn et Gerry Byrne, député. **Délibérations**. Bilingue.

—**Rapport du Comité mixte spécial concernant la modification à la clause 17 des Conditions de l'union de Terre-Neuve**. Texte français, ix, 42p.

\$22 l'exemplaire. (Canada)

\$22 US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60378-0



N° de cat. YC3-361/5-01

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

N<sup>os</sup> 36-40, 24-28 novembre 1997.



N° de cat. X2-361/40

N<sup>os</sup> 41-45, 1-5 décembre 1997.



N° de cat. X2-361/45

\$230 \$ par année. (Canada)

\$230 \$ US par année. (Autres pays)

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 135, n<sup>os</sup> 42-48, 2-10 décembre 1997.

\$625 \$ par année. (Canada)

\$625 US par année. (Autres pays)



N° de cat. X3-361F

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N<sup>os</sup> 43-49, 3-11 décembre 1997.

\$535 \$ par année. (Canada)

\$535 US par année. (Autres pays)



N° de cat. X4-361

## Bills

### Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 956-4800; 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

#### \$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361

**C-2.—Canada Pension Plan Investment Board Act.** (An Act to establish the Canada Pension Plan Investment Board and to amend the Canada Pension Plan and the Old Age Security Act and to make consequential amendments to other Acts.) As passed December 4, 1997. 99p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-2/C-2\\_3/C-2\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-2/C-2_3/C-2_cover-E.html)

#### \$21 per copy. (Canada)

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-2/3

**C-9.—Canada Marine Act.** (An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to marine trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.) As passed December 9, 1997. 102p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9\\_3/C-9\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9_3/C-9_cover-E.html)

#### \$21 per copy. (Canada)

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-9/3

**C-17.—An Act to amend the Telecommunications Act and the Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act.** As passed December 9, 1997. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17\\_3/C-17\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17_3/C-17_cover-E.html)

#### \$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-17/3

**C-24.—Postal Services Continuation Act, 1997.** (An Act to provide the resumption and continuation of postal services.) As passed December 2, 1997. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24\\_3/C-24\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24_3/C-24_cover-E.html)

#### \$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-24/3

**C-25.—An Act to amend the National Defence Act and to make consequential amendments to other Acts.** (The Minister of National Defence.) First reading, December 4, 1997. 102p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-25/C-25\\_1/C-25\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-25/C-25_1/C-25_cover-E.html)

#### \$30 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-25/1

**C-26.—An Act to amend the Canada Grain Act and the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act and to repeal the Grain Futures Act.** (The Minister of Agriculture and Agri-Food.) First reading, December 4, 1997. 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-26/C-26\\_1/C-26\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-26/C-26_1/C-26_cover-E.html)

#### \$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-26/1

## Projets de loi

### Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Elizabeth II, 1997. Bilingue.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.ptsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

#### 2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361

**C-2.—Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada.** (Loi constituant l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi sur la sécurité de la vieillesse et d'autres lois en conséquence.) Adopté le 4 décembre 1997. 99p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-2/C-2\\_3/C-2\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-2/C-2_3/C-2_cover-F.html)

#### 21 \$ l'exemplaire. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-2/3

**C-9.—Loi maritime du Canada.** (Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritimes, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.) Adopté le 9 décembre 1997. 102p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9\\_3/C-9\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9_3/C-9_cover-F.html)

#### 21 \$ l'exemplaire. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-9/3

**C-17.—Loi modifiant la Loi sur les télécommunications et la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada.** Adopté le 9 décembre 1997. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17\\_3/C-17\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-17/C-17_3/C-17_cover-F.html)

#### 10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-17/3

**C-24.—Loi de 1997 sur le maintien des services postaux.** (Loi prévoyant la reprise et le maintien des services postaux.) Adopté le 2 décembre 1997. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24\\_3/C-24\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-24/C-24_3/C-24_cover-F.html)

#### 10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-24/3

**C-25.—Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois en conséquence.** (Le ministre de la Défense nationale.) Première lecture, le 4 décembre 1997. 102p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-25/C-25\\_1/C-25\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-25/C-25_1/C-25_cover-F.html)

#### 30 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-25/1

**C-26.—Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada et la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire et abrogeant la Loi sur les marchés de grain à terme.** (Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire.) Première lecture, le 4 décembre 1997. 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-26/C-26\\_1/C-26\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-26/C-26_1/C-26_cover-F.html)

#### 14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-26/1



**C-27.—An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act and the Canada Shipping Act to enable Canada to implement the Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 Relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks and other international fisheries treaties or arrangements.** (The Minister of Fisheries and Oceans.) First reading, December 4, 1997. 11p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-27/C-27\\_1/C-27\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-27/C-27_1/C-27_cover-E.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-27/1

**C-294.—An Act to amend the Criminal Code and the Corrections and Conditional Release Act (victim's rights).** (Mr. Cadman.) First reading, December 4, 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-294/C-294\\_1/C-294\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-294/C-294_1/C-294_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB361-294/1

**C-27.—Loi modifiant la Loi sur la protection des pêches côtières et la Loi sur la marine marchande du Canada afin de mettre en oeuvre, d'une part, l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs et, d'autre part, d'autres ententes ou traités internationaux en matière de pêche.** (Le ministre des Pêches et Océans.) Première lecture, le 4 décembre 1997. 11p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-27/C-27\\_1/C-27\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-27/C-27_1/C-27_cover-F.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-27/1

**C-294.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (droits des victimes d'actes criminels).** (M. Cadman.) Première lecture, le 4 décembre 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-294/C-294\\_1/C-294\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-294/C-294_1/C-294_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB361-294/1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Profit from R&D partnerships with Israel.** Issued jointly with the National Research Council and the Canada-Israel Industrial Research & Development Foundation. Moncton, New Brunswick, 1997. 22cm. Folder. Bilingual.

For non-depositories, available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

ISBN 0-662-62989-2



Cat. No. C89-4/33-1997

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Profitez des partenariats des R-D avec Israël.** Publié conjointement avec le Conseil national de recherches et le Fondation Canada-Israel pour la recherche et le développement industriels. Moncton (Nouveau-Brunswick), 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

ISBN 0-662-62989-2



N° de cat. C89-4/33-1997



## AUDITOR GENERAL OF CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Employment information in the Office of the Auditor General of Canada, annual report, 1996-97.** Ottawa, 1997. English text, 17p. Graphs, tables. 28cm. Spiral ring binding. Bilingual.

For non-depositories, available from the Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696.

Free.

ISBN 0-662-63196-X



Cat. No. FA3-22/1997

## BANK OF CANADA

**Due diligence: a report on the Bank of Canada's handling of foreign gold during World War II,** by Duncan McDowall. Ottawa, 1997. 109p. in various pagings. References, tables. 28cm. Paper bound. (Résumé en français.)

For non-depositories, available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/gold97-1.htm>

Free.

1 ISBN 0-662-26321-9



Cat. No. FB4-5/1997E

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**National housing outlook.** Quarterly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 0849-1852

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, Suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Fourth quarter, 1997. Forecast prepared November, 1997. 10p.

\$16.50 per copy. \$66 per year. (Canada)

\$16.50 U.S. per copy. \$66 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-9/1997-4E

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Literature review: Aboriginal people and homelessness,** by Mary Ann Beavis et al. Ottawa, 1997. 56p. in various pagings. Bibliography, tables. Paper cover.

"The purpose of this project was to undertake a comprehensive literature review on Aboriginal peoples and homelessness, to complement the Canada Mortgage and Housing Corporation's (CMHC) research into the development of a homeless data collection and management system. The literature review was supplemented by telephone interviews with experts in the field, including both academics and service providers."—Purpose.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-26328-6



Cat. No. NH15-162/8-1997E

## VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**L'équité en matière d'emploi au Bureau du vérificateur général du Canada, rapport annuel, 1996-97.** Ottawa, 1997. Texte français, 17p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000; Télécopieur: (613) 954-0696.

Gratuit.

ISBN 0-662-63196-X



N° de cat. FA3-22/1997

## BANQUE DU CANADA

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Perspectives nationales du marché de l'habitation.** Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0849-1860

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Quatrième trimestre 1997. Prévisions préparées en novembre 1997. 10p.

16,50 \$ l'exemplaire. 66\$ par année. (Canada)

16,50 \$ US l'exemplaire. 66 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-9/1997-4F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Étude documentaire: les autochtones sans abri,** par Mary Ann Beavis et al. Ottawa, 1997. 59p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Broché.

«Le présent document est le résultat d'une étude documentaire sur les Autochtones sans abri visant à compléter les recherches réalisées par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) en vue de l'établissement d'un système de collecte et de gestion de données sur les sans-abri. On a complété l'étude documentaire par des entrevues téléphoniques avec des spécialistes du domaine, tant dans les milieux universitaires que chez les fournisseurs de services.»—But.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82492-X



N° de cat. NH15-162/8-1997F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canadian response to urban governance questionnaire:** OECD Group on Urban Affairs, by Peter Diamant and Tom Carter. Ottawa, 1997. viii, 51p. Bibliography, map, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"The purpose of this project is to collect quantitative and qualitative information on urban governance of Canadian metropolitan areas in response to the questions posed by the OECD survey. The survey is aimed at assessing the policies and programs of federal, provincial and municipal governments through improving urban governance. It will also identify obstacles to reform and highlight the best practices and innovations."—Purpose.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-26330-8 ●●† Cat. No. NH15-189/1-1997E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

### CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the 'who, what, when, where and why' of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Cœur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

January 19, 1995-November 6, 1997.

\$199 per year.

●●† Cat. No. En104-8/1997-10-MRC

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Le Macareux magazine.** Issued by the Mingan Archipelago National Park Reserve. Havre-Saint-Pierre, Quebec. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories, available from Parks Canada, Mingan District, 1303 de la Digue Street, P.O. Box 1180, Havre-Saint-Pierre, (Quebec), G0G 1P0. Telephone: (418) 538-3331; Fax: (418) 538-3595.

—**Mingan Archipelago, 1997:** islands of adventure. 1997. 23p. Illus., maps, tables.

Free.

ISBN 0-662-25371-X †■ Cat. No. R63-175/1997E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Réaction canadienne au questionnaire sur la gestion des affaires publiques urbaines:** Groupe des affaires urbaines de l'OCDE, par Peter Diamant et Tom Carter. Ottawa, 1997. viii, 59p. Bibliographie, carte, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

«Le présent projet a pour objet de recueillir des renseignements quantitatifs et qualitatifs sur la gestion des affaires publiques urbaines des régions métropolitaines canadiennes en réponse aux questions posées par l'enquête de l'OCDE. L'enquête vise à évaluer les politiques et les programmes des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux afin d'améliorer la gestion des affaires publiques urbaines. Elle identifiera également les obstacles à la réforme et mettra en valeur les meilleures pratiques et les innovations.»—Objet.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82494-6 ●●† N° de cat. NH15-189/1-1997F

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Cœur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

19 janvier 1995-6 novembre 1997.

199 \$ par année.

●●† N° de cat. En104-8/1997-10-MRC

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Journal Le Macareux.** Publié par La réserve de parc national de l'Archipel-de-Mingan. Havre-Saint-Pierre (Québec). 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Parcs Canada, District de Mingan, 1303, rue de la Digue, C.P. 1180, Havre-Saint-Pierre, (Québec), G0G 1P0. Téléphone: (418) 538-3331; Télécopieur: (418) 538-3595.

—**Archipel-de-Mingan, 1997:** une aventure d'île en île. 1997. 23p. Cartes, ill., tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-81770-2 †■ N° de cat. R63-175/1997F

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 56-57.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-12/12-57**

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 27.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

**\$9 U.S. per issue. \$400 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-13/5-27**

## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 3, part 2, 1997. Pp. 235-495.

**\$24.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

**\$24.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)**



**Cat. No. JU1-2/1997-3-2**

## ELECTIONS CANADA

**History of the vote in Canada.** Ottawa, 1997. xviii, 109p. Bibliography, coloured illus., tables. 21×26cm. Paper bound.

"The volume documents the 200-year process by which Canadians overcame exclusions from the franchise and barriers to voting to achieve a universal, constitutionally entrenched right to vote."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$29.95 per copy. (Canada)**

**\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. SE3-36/1997E**

2 ■ ISBN 0-660-16172-9

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n<sup>os</sup> 56-57.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**



**N<sup>o</sup> de cat. BC91-12/12-57**

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n<sup>o</sup> 27.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

**9 \$ US l'exemplaire. 400 \$ US par année. (Autres pays)**



**N<sup>o</sup> de cat. BC91-13/5-27**

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 3, 2<sup>e</sup> fascicule, 1997. Pp. 235-495.

**24,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

**24,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**



**N<sup>o</sup> de cat. JU1-2/1997-3-2**

## ÉLECTIONS CANADA

**L'histoire du vote au Canada.** Ottawa, 1997. xviii, 115p. Bibliographie, ill. en couleur, tableaux. 21×26cm. Cartonné.

"L'ouvrage raconte la lutte des Canadiens pour acquérir le droit de vote et pour surmonter les obstacles à son exercice, deux siècles d'évolution qui ont abouti à l'enchéassement du suffrage universel dans la Constitution."—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

3 ■ ISBN 0-660-95080-4



**N<sup>o</sup> de cat. SE3-36/1997F**



## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Mackenzie Basin Impact Study (MBIS): final report, by Stewart J. Cohen.** Ottawa, 1997. vii, 372p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Paper bound.

"The objective of MBIS has been to assess the potential impacts of climate change scenarios on the Mackenzie Basin region, its lands, waters, and the communities that depend on them. The study was designed as an integrated assessment with stakeholders participation."—Introduction and objectives.

For non-depositories available from Environmental Adaptation Research Group, Climate and Atmospheric Research Directorate, Atmospheric Environment Service, Environment Canada, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Fax: (416) 739-4287.

\$30 per copy.

4 ☐ ISBN 0-660-16973-8



Cat. No. En50-118/1997E

### Canadian Wildlife Service

**Wildlife watchers report on monitoring, March, 1997.** Guelph, Ontario, 1997. 16p. Ill., tables. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Choosing the project that's right for you.—The status of the red-headed woodpecker in Canada.—Breeding Bird Survey.—Amphibian Call Counts.—Forest Bird Monitoring Program.—Ontario Nest Records Scheme.—Marsh Monitoring Program.—Migration Monitoring Program.—Christmas bird count.—Hawk migration counts.—Project Feeder Watch.—Ontario birds at risk.—Canadian Lakes Loon Survey.—Nocturnal Owl Pilot Study.—Ontario Shorebird Survey.—Cerulean Warbler Monitoring Project.—Ontario Eastern Bluebird Society.—wood Thrush Nest Monitoring.—Get involved.

For non-depositories, available from Canadian Wildlife Service, Environment Canada, 75 Farquhar St., Guelph, Ontario, N1H 3N4. Telephone: (519) 826-2092. e-mail: Mike.Cadmann@ec.gc.ca

Free.

6 ☐ ISBN 0-662-25509-7



Cat. No. CW66-146/1997E

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

### Service canadien de la faune

**Les observateurs de la faune, bulletin sur la surveillance, février 1996.** Guelph (Ontario), 1996. 16p. Ill., tableaux. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Choisir l'activité qui vous convient.—Les utilisateurs de la surveillance de la faune.—Relevé des oiseaux nicheurs.—Programme de surveillance des oiseaux forestiers.—Programme de surveillance des marais.—Programme de surveillance des migrations.—Inventaire canadien des huards à collier.—Projet Toume-sol.—Dénombrement des rapaces diurnes migrateurs.—Dénombrement des amphibiens par leur coassement.—Fichier de nidification de l'Ontario.—Les oiseaux en péril de l'Ontario.—Inventaire des oiseaux de rivage de l'Ontario.—Recensement des oiseaux de Noël.—Projet de surveillance des hiboux.—Pour participer.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Service canadien de la faune, Environnement Canada, 75 rue Farquhar, Guelph (Ontario), N1H 3N4. Téléphone: (519) 826-2094. Courrier électronique: cadmann@aestor.am.doe.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

5 ☐ ISBN 0-662-80845-2



N° de cat. CW66-146/1996F



## State of the Environment Directorate

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**State of Canada's environment, 1996.** Ottawa, 1996. 808p. Figs., graphs., tables. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Part I: Ecosystems and people: Ecosystems; Lifestyles.—Part II: Canadian ecozones: Pacific and western mountains; Prairies; Boreal; Great Lakes-St. Lawrence; Atlantic; Taiga; Arctic.—Part III: National overviews: Ecological conditions and trends.—Human activities.—Urban Canada.—Part IV: Canada in a global context: Toxic chemicals; Biodiversity change; Atmospheric change.—Part V: Toward sustainable development: Sustainable development.—Notes.—Glossary.—Index.

**N.B.:** The CD-ROM and Internet editions of this publication were listed in Weekly Checklist 1997 No. 2, January 10, 1997.

For non-depositories available from EPS Publications, Environment Canada, Place Vincent Massey, 351 St. Joseph Blvd., 18th floor, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-734-3232; Fax: (819) 994-5629; WWW: [http://www1.ec.gc.ca/~soer/sce\\_of\\_e.htm](http://www1.ec.gc.ca/~soer/sce_of_e.htm)

\$75 per copy.

ISBN 0-660-16368-3



Cat. No. En21-54/1996E

## FINANCE CANADA

**Annual financial report of the Government of Canada: fiscal year 1996-97.** Ottawa, 1997. 29p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"The financial data in this report are based on the audited results which appear in the Public Accounts of Canada."—Letter of transmittal.

Accompanied by **Fiscal reference tables**, October, 1997 [Cat. No. F1-26/1-1997E; ISBN 0-660-17225-9; 57p. Tables. 28cm. Paper cover.].

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

\$16.05 per copy.

7 ISBN 0-660-17224-0



Cat. No. F1-25/1997E

**Draft legislation and regulations relating to the GST and HST.** Ottawa, 1997. 110p. 23cm. Paper cover.

**Contents:** Excise Tax Act.—An Act to amend the Excise Tax Act: S.C., 1997, c. 10.—Draft regulations.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

\$10 per copy.

9 ISBN 0-660-17254-2



Cat. No. F2-116/1997Erev

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by the Statistics Service, Fisheries Management Branch. Quebec, 1997. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1187-7693

Available from the Statistics Service, Fisheries Management, Department of Fisheries and Oceans, Quebec, Québec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5783.

October, 1997. 63p.

Free.



Cat. No. Fs2-9/1997-10E

## Direction générale de l'état de l'environnement

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**L'état de l'environnement au Canada, 1996.** Ottawa, 1996. xv, 808p. Cartes, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Partie I: Les écosystèmes et les gens: Les écosystèmes; Les modes de vie.—Partie II: Les écozones du Canada: Le Pacifique et les montagnes de l'Ouest; Les Prairies; La région boréale; Les Grands Lacs et le Saint-Laurent; Les Maritimes; La taiga; L'Arctique.—Partie III: Un tour d'horizon de la situation canadienne: Les conditions et les tendances environnementales; Les activités humaines; Le Canada urbain.—Partie IV: Le Canada dans le contexte planétaire: Les produits chimiques toxiques; La biodiversité; Le changement atmosphérique.—Partie V: Vers un environnement durable: Le développement durable.—Notes.—Glossaire.—Index.

**N.B.:** Les versions CD-ROM et Internet de cette publication ont déjà été signalées dans la Liste hebdomadaire 1997 n° 2 (le 10 janvier 1997).

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications SPE, Environnement Canada, 351 Blvd. St-Joseph, 18<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-734-3232; Télécopieur: (819) 994-5629; WWW: [http://www1.ec.gc.ca/~soer/sce\\_of\\_e.htm](http://www1.ec.gc.ca/~soer/sce_of_e.htm)

75 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-95212-2



N° de cat. En21-54/1996F

## FINANCES CANADA

**Rapport financier annuel du gouvernement du Canada: exercice 1996-1997.** Ottawa, 1997. 29p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«Les données financière du présent rapport sont fondées sur les résultats vérifiés qui apparaîtront dans les Comptes publics du Canada.»—Lettre d'accompagnement.

Accompagné de **Tableaux de référence financiers**, octobre 1997 [N° de cat F1-26/1-1997F; ISBN 0-660-95791-4; 57p. Tableaux. 28cm. Broché.].

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

16,05 \$ l'exemplaire.

8 ISBN 0-660-95790-6



N° de cat. F1-25/1997F

**Avant-projet de loi et de règlement concernant la TPS et la TVH.** Ottawa, 1997. 114p. 23cm. Broché.

**Sommaire:** Loi sur la taxe d'accise.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise: L.C., 1997, ch. 10.—Avant-projets de règlement.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

10 \$ l'exemplaire.

10 ISBN 0-660-95811-2



N° de cat. F2-116/1997Frev

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par le Service des statistiques, Direction régionale de la Gestion des pêches. Québec, 1997. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 0831-4276

Disponible au Service des statistiques, Direction régionale de la gestion des pêches, Ministère des Pêches et des Océans, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5783.

Octobre 1997. 63p.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-9/1997-10F

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. 28cm. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 8 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

#### 2188.—Early life of fishes in Penetang Harbour, an Area of Concern in Severn Sound, by J. K. Leslie and C. A. Timmins. 1997. iii, 25p. Graphs, references, tables. Paper cover.

"The present study was designed to provide details on early life history of fishes in Penetang Harbour in support of remediation and conservation plans."—Introduction.

Prepared at the Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, Canada Centre for Inland Waters, Burlington, Ontario L7R 4A6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2188E

### Canadian Hydrographic Service

#### Canadian tide and current tables, 1998. Separate volumes. Ottawa. Maps, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Canadian Hydrographic Service, Chart Sales & Distribution, 1675 Russell Road, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Telephone: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; Internet e-mail: chart\_sales@chshq.dfo.ca or 9860 West Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Telephone: (604) 363-6358; Fax: (604) 363-6841; Internet e-mail: chart\_sales@ios.bc.ca; WWW: http://www.chshq.dfo.ca

#### Vol. 1.—Atlantic Coast and Bay of Fundy. 1998. xlii, 41p. (DFO/5126)

\$6.50 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

11 ☐ ISBN 0-660-60192-3 ●\* Cat. No. Fs73-1998/1

#### Vol. 2.—Gulf of St. Lawrence. 1998. xxxviii, 61p. (DFO/5127)

\$6.50 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ☐ ISBN 0-660-60193-1 ●\* Cat. No. Fs73-1998/2

#### Vol. 3.—St. Lawrence and Saguenay Rivers. 1998. xxxvi, 36p. (DFO/5128)

\$6.50 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ☐ ISBN 0-660-60194-X ●\* Cat. No. Fs73-1998/3

#### Vol. 4.—Arctic and Hudson Bay. 1998. xl, 45p. (DFO/5129)

\$6.50 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

14 ☐ ISBN 0-660-60195-8 ●\* Cat. No. Fs73-1998/4

### HEALTH CANADA

#### Health Protection Branch

#### Health and the environment: partners for life: executive summary. Ottawa, 1997. 14p. Ill. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries, available from Publications Office, Health Canada, Address Locator 0913A, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-26150-X ●† Cat. No. H49-112/1-1997E

### Service hydrographique du Canada

#### Tables des marées et courants du Canada, 1998. Volumes séparés. Ottawa. Cartes, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 1675, chemin Russell, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courrier électronique (Internet): chart\_sales@chshq.dfo.ca or 9860 West Saanich Road, C.P. 6000, Sidney (Colombie-Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (604) 363-6358; Télécopieur: (604) 363-6841; Courrier électronique (Internet): chart\_sales@ios.bc.ca; WWW: http://www.chshq.dfo.ca

#### Vol. 1.—Côte de l'Atlantique et baie de Fundy. 1998. xlii, 41p. (MPO/5126)

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

11 ☐ ISBN 0-660-60192-3 ●\* N° de cat. Fs73-1998/1

#### Vol. 2.—Golfe du Saint-Laurent. 1998. xxxviii, 61p. (MPO/5127)

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ☐ ISBN 0-660-60193-1 ●\* N° de cat. Fs73-1998/2

#### Vol. 3.—Fleuve Saint-Laurent et rivière Saguenay. 1998. xxxvi, 36p. (MPO/5128)

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ☐ ISBN 0-660-60194-X ●\* N° de cat. Fs73-1998/3

#### Vol. 4.—L'Arctique et la baie d'Hudson. 1998. xl, 45p. (MPO/5129)

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ☐ ISBN 0-660-60195-8 ●\* N° de cat. Fs73-1998/4

### SANTÉ CANADA

#### Direction générale de la protection de la santé

#### La santé et l'environnement: partenaires pour la vie: sommaire. Ottawa, 1997. 14p. Ill. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Bureau de publications, Santé Canada, Bureau 0913A, Edifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa, (Ontario), K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-82371-0 ●† N° de cat. H49-112/1-1997F

**Health and the environment: partners for life.** Ottawa, 1997. 208p. Figs, ill., references, tables. 28cm. Paper bound.

"This report describes our current understanding of the relationship between human health and the Canadian environment, based on the findings from APHE [Action Plan on Health and the Environment], other Health Canada programs and other sources of information."—Introduction.

For non-depositaries, available from Publications Office, Health Canada, Address Locator 0913A, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

☐ ISBN 0-662-26149-6      ●†      *Cat. No. H49-112/1997E*

## Health Services and Promotion Branch

**Guidelines for practice for partner notifications in HIV/ AIDS.** Prepared by the members of the Federal/Provincial/Territorial Advisory Committee on AIDS Working Group on Partner Notification. Ottawa, 1997. English text, ii, 13p. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

For non-depositaries available from the National AIDS Clearinghouse, Canadian Public Health Association, 400-1565 Carling Avenue, Ottawa K1Z 8R1. Telephone: (613) 725-3434; Fax: (613) 725-1205.

Free.

☐ ISBN 0-662-63254-0      ●†      *Cat. No. H39-419/1997*

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Occupational analyses series.** Issued by the Standards, Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Standards Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources Development Canada, Place du Portage, Phase IV, 5th floor, Hull, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7895.

—**Tool and die maker**, by Mike Chapman et al. 1997. xviii, 185p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-487-11-97E)

"This analysis is directed at tool and die makers who set up and operate machines to fabricate and repair custom made tools, prototypes, special tools, dies and fixtures which require precise dimensions."—Scope of analysis.

Free.

☐ ISBN 0-662-26272-7      ●†      *Cat. No. MP32-11/39-1997E*

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 50, December 16, 1997. 30p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*      *Cat. No. RG42-1/125-50*

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2250, December 10, 1997. 122p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\*      *Cat. No. RG42-2/44-2250*

**La santé et l'environnement: partenaires pour la vie.** Ottawa, 1997. 224p. Figures, ill., références, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le présent rapport expose l'état de nos connaissances actuelles quant au lien existant entre la santé et l'environnement au Canada, d'après les constatations découlant du PASE [Plan d'action sur la santé et l'environnement] ainsi que d'autres programmes de Santé Canada et sources d'information.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Bureau des publications, Santé Canada, Bureau 0913A, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa, (Ontario), K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-82370-2      ●†      *N° de cat. H49-112/1997F*

**Lignes directrices concernant la notification aux partenaires dans les cas de VIH/sida.** Rédigé par les membres du groupe de travail sur la notification aux partenaires du Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur le VIH/sida. Ottawa, 1997. Texte français, ii, 14p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre national de documentation sur le sida, Association canadienne de santé publique, 400-1565 avenue Carling, Ottawa K1Z 8R1. Téléphone: (613) 725-3434; Télécopieur: (613) 725-1205.

Gratuit.

19 ☐ ISBN 0-662-63254-0      ●†      *N° de cat. H39-419/1997*

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 50, le 16 décembre 1997. 30p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*      *N° de cat. RG42-1/125-50*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2250, le 10 décembre 1997. 122p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*      *N° de cat. RG42-2/44-2250*

## Competition Bureau

**Fees and service standards.** Ottawa, 1997. 24cm. Folder. Bilingual. (51680B).

For non-depositors available from the Complaints and Public Enquiries Centre, Competition Bureau, Place du Portage I, 50 Victoria Street, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: 1-800-348-5358 or (819) 997-4282; Fax: (819) 997-0324.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-63244-3



Cat. No. RG52-29/12-1997

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

## Bureau de la concurrence

**Tarification et normes de service.** Ottawa, 1997. 24cm. Dépliant Bilingue. (51680B).

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des plaintes et des renseignements Bureau de la concurrence, Place du Portage I, 50, rue Victoria, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: 1-800-348-5358 ou (819) 997-4282; Télécopieur: (819) 997-0324.

Gratuit.

21 ☐ ISBN 0-662-63244-3



N° de cat. RG52-29/12-1997

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par biaux du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie:** programme fédéral financé en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec. Québec. 28cm. Reliure à anneaux.

«La distribution de ce document est restreinte.»—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Projet n° 3054.—**Nouvelle méthode pour estimer le volume d'un terrain à partir de photographies à grande échelle et de données de terrain**, par Kim Lowell, Geoffrey Edwards et Pascal Bolduc. 1995. 120p. en pagination multiple. Figures, référence tableaux.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Louis, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82263-3



N° de cat. Fo29-39/75-1997



Projet n° 1134.—**Le broutage par les moutons: un mode de gestion des végétaux en milieu forestier**, par Pierre Belleau et Yves Bell. 1997. ix, 69p. Ill., (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

«L'ouvrage qui suit présente au fil des pages toute l'information pertinente à la mise en oeuvre d'un projet de broutage avec des moutons en milieu forestier. Cet exercice s'inspire du savoir-faire britannique ainsi que de l'expertise développée en cours de projet.»—Introduction.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82392-3 †  N° de cat. Fo29-39/78-1997F

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.


Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Notes de transfert technologique.** Publié par le Centre de foresterie du Pacifique. Victoria. 28cm. Dépliant. ISSN 1209-6571

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (604) 363-0600; Télécopieur: (604) 363-0775.

N° 6, novembre 1997.—**Prédiction de la teneur en humidité de la couverture morte à partir de l'indice de l'humus**, par B. D. Lawson et al. 1997. 6p. Figures, références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-82271-4 †  N° de cat. Fo29-47/6-1997F

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.


**Information report.** BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

BC-X-373.—**A method for estimating canopy openness, effective leaf area index, and photosynthetically active photon flux density using hemispherical photography and computerized image analysis techniques**, by G. W. Frazer, J. A. Trofymov and K. P. Lertzman. 1997. vii, 73p. Figs., graphs, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-26095-3 †  Cat. No. Fo46-17/373E

## Minerals and Metals Sector

**Mineral industry review.** Irregular. Issued by the Minerals and Mining Statistics Division. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1203-6013

"This report is intended to provide the reader with a digest of general information on the status of the mineral industry in Canada."—Preface.

For non-depositaires available from the Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 952-7501.

Summer, 1997. English text, vi, 74p. Graphs, tables.

**Contents:** General review of the Canadian mineral industry in 1996.—Canadian exploration update.—Mining sector in Quebec.—International dimensions of the news minerals and metals policy of the government of Canada: partnerships for sustainable development.—Potash: North America and global outlook, 1997-2000.—Trends in Canadian ore reserves.

22 ☐ Free.

●†

Cat. No. M37-42/1997

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

For non-depositaires available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 728, December 3, 1997. 31p.

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-12-05

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaires available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_e.html)

Vol. 131, No. 49, December 6, 1997.

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-49

Vol. 131, No. 50, December 13, 1997.

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-50

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositaires available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 131, No. 25, December 10, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-25

## Secteur des minéraux et des métaux

**Revue sur l'industrie minière.** Irrégulier. Publié par la Division de la statistique sur les minéraux et sur l'activité minière. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1203-6013

«Celle-ci a pour but de présenter au lecteur un résumé des informations générales sur la situation de l'industrie minière au Canada.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 952-7501.

Été 1997. Texte français, vi, 76p. Graphiques, références, tableaux.

**Sommaire:** Revue générale de l'industrie minière canadienne en 1996.—L'exploitation canadienne-mise à jour.—Le secteur minier du Québec.—La portée internationale de la nouvelle Politique des minéraux et des métaux du gouvernement du Canada—Des partenariats pour un développement durable.—Perspectives pour la potasse en Amérique du Nord et dans le monde, de 1997 à l'an 2000.—Les tendances des réserves de métal contenu dans les tonnages de minerai au Canada.

22 ☐ Gratuit.

●†

N° de cat. M37-42/1997

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 726, le 3 décembre 1997. 31p.

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-12-05

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Gazette/titles_f.html)

Vol. 131, n° 49, le 6 décembre 1997.

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-49

Vol. 131, n° 50, le 13 décembre 1997.

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-50

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 131, No. 25, le 10 décembre 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-25

## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Secretariat

ser report. Ottawa. 28cm.

For non-depositories, available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfrid Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

1997-05.—**Diversion programs for adults**, by Joan Nuffield. 1997. 54p. Bibliography. Plastic ring binding.

"This is a review of evaluated programs to divert adult offenders from further involvement with the criminal justice system."—Executive summary.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/epub/corr/e199705/e199705.htm>

Free.

ISBN 0-662-26208-5



Cat. No. JS4-1/1997-5E

## STATISTICS CANADA

depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**ailing concerns: business bankruptcy in Canada**, by John Baldwin et al. Ottawa, 1997. 69p. in various pagings. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Paper bound.

"Focuses on differences between the faster and slower growing firms in the sample and finds that innovation is the key to success, but that general and financial management provide the core capabilities of a firm."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$30 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-17120-1



Cat. No. CS61-525E

### Annuaux

**oad motor vehicles: fuel sales, 1996**. Annual. Ottawa, 1997. 15p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-654X

\$28 per copy. (Canada)

\$28 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS53-218/1996

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Secrétariat

Rapport pour spécialistes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Soliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfrid Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

1997-05.—**Programme de déjudiciarisation à l'intention des adultes**, par Joan Nuffield. 1997. 64p. Bibliographie. 28cm. Reliure à anneaux.

«Le présent document passe en revue des programmes évalués mis sur pied pour soustraire les délinquants adultes de la procédure pénale traditionnelle.»—Sommaire.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/FPub/corr/e199705/e199705.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

24 ISBN 0-662-82426-1



N° de cat. JS4-1/1997-5F

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Les faillites d'entreprises au Canada**, par John Baldwin et al. Ottawa, 1997. 69p. en pagination multiple. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Cette étude met l'accent sur les différences entre les entreprises de l'échantillon qui connaissent une croissance plus rapide et celles dont l'essor est plus lent; elle démontre que l'innovation était la clé du succès, mais que les compétences en gestion générale et en gestion financière constituent les capacités de base de l'entreprise.»—Avant-propos.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

30 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

26 ISBN 0-660-95707-8



N° de cat. CS61-525F

### Annuaux

**Véhicules automobiles: ventes de carburants, 1996**. Annuel. Ottawa, 1997. 15p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-654X

28 \$ l'exemplaire. (Canada)

28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS53-218/1996

## Census

### NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Depositories:** The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement entitled 1996 Census publications, May 2, 1997. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

#### 1996 Census of agriculture. Ottawa.

—**Profile of Canadian farm operators.** 1997. xxvii, 157p. Tables. 28cm. Paper bound.

"This new publication presents Canada and province level data on farm operator characteristics from the 1996 Census of Agriculture questionnaire (e.g. types of work done, operation of non-agricultural businesses, farm related injuries) and selected agricultural variables (e.g. farm type, gross farm receipts) cross-classified by the number of operators per farm as well as the age and sex of farm operators. In addition: a breakdown of the total population and farm population by age, sex and residence in rural and urban areas is provided. Historical comparison tables displaying the changes that occurred between the 1991 and 1996 Censuses of Agriculture are also included."

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59292-4

●●†

Cat. No. CS93-359

#### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

December 12, 1997. 11p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Canadian social trends.** Quarterly. Ottawa. Illus., graphs, references, tables. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 47, Winter, 1997. 32p.

**\$11 per copy. \$36 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$36 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-008E

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 9, September, 1997. 27p.

**\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS15-001

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 10, October, 1997. 5p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-006

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 10, October, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-011

## Recensement

### AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Dépôtaires:** La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. La publication a été signalée avant sa parution dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 2 mai 1997, Publications du recensement de 1996, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

**Recensement de l'agriculture de 1996.** Ottawa. xxvii, 157p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

—**Profil des exploitants agricoles canadiens.** 1997.

«Cette nouvelle publication renferme des données sur les caractéristiques des exploitants agricoles établies à partir du questionnaire du Recensement de l'agriculture de 1996 (p. ex., le genre de travail accompli, l'exploitation d'entreprises non agricoles, les blessures subies à la ferme) et sur certaines variables agricoles (p. ex., le genre de ferme, les revenus agricoles bruts) recoupées selon le nombre d'exploitants par ferme, l'âge et le sexe des exploitants agricoles, à l'échelle du Canada et des provinces. Elle présente une répartition de la population totale et de la population agricole selon l'âge, le sexe et le lieu de résidence (régions rurales et urbaines). Elle comprend des tableaux comparatifs chronologiques montrant les changements survenus entre le recensement de l'agriculture de 1991 et celui de 1996.»

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59292-4

●●†

N° de cat. CS93-359

#### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 12 décembre 1997. 12p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002E

**Tendances sociales canadiennes.** Trimestriel. Ottawa. Ill., graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 47, hiver 1997. 36p.

**11 \$ l'exemplaire. 36 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 36 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-008E

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 9, septembre 1997. 27p.

**15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS15-001

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 10, octobre 1997. 5p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-006

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 10, octobre 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-011



**ement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 10, October, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS44-001**

**efined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629

SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 9, September, 1997. 79p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-004**

**dustrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 10, October, 1997. 2p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS46-002**

**ergy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10×10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X **3.5" diskette.**

Canadian cataloging in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

November, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).



**Cat. No. CS57-601E-MR1**

**ilding permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809 **Microfiche.**

Vol. 41, No. 8. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS64-001-M**

**mployment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 9, September, 1997. 139p.

**\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)**

\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS72-002**

**erspectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0840-8750

Vol. 9, No. 4, Winter, 1997. 73p.

**\$18 per copy. \$58 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. \$58 U.S. per year. (Other countries).



**Cat. No. CS75-001E**

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 10, octobre 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS44-001**

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 9, septembre 1997. 79p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-004**

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 10, octobre 1997. 2p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS46-002**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10×10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Novembre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

330 \$ US par année (État-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).



**N° de cat. CS57-601F-MR1**

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809 **Microfiche.**

Vol. 41, n° 8. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS64-001-M**

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 9, septembre 1997. 139p.

**32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)**

32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS72-002**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0843-4565

Vol. 9, n° 4, Hiver 1997. 83p.

**18 \$ l'exemplaire. 58 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. 58 \$ US par année. (Autres pays).



**N° de cat. CS75-001F**



**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-50**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-50



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

97502



CAI  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

December 19, 1997

19 décembre 1997

1997 No. 51

1997 n° 51

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (●●) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.

- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (●●) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 51

December 15 to December 19, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## Notice to depositories:

This will be the last Weekly Checklist of 1997. There will be no Weekly Checklist 1997 No. 52. The next Weekly Checklist will be 1998 No. 1, January 2, 1998.

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1997.** 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Available by standing order** (invoiced quarterly).

● ● \*

Cat. No. YX4

**Chapter 33.—Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act.** (An Act to implement the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction.) **Bill C-22 assented to 27th November, 1997.** 26p.

**\$4.75 per copy. (Canada)**

\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/33

**Chapter 34.—Postal Services Continuation Act, 1997.** (An Act to provide for the resumption and continuation of postal services.) **Bill C-24 assented to 3rd December, 1997.** 7p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/34

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 51

15 décembre au 19 décembre 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## Avis aux dépositaires:

Ce numéro représente la dernière Liste hebdomadaire pour 1997. L'on ne publiera pas de Liste hebdomadaire 1997 n° 52. La prochaine Liste hebdomadaire sera datée 1998 n° 1 (le 2 janvier 1998).

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1997).** 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. 28cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Disponible par commande permanente** (facturé trimestriellement).

● ● \*

N° de cat. YX4

**Chapitre 33.—Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les mines antipersonnel.** (Loi de mise en oeuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction.) **Projet de loi C-22 sanctionné le 27 novembre 1997.** 26p.

**4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/33

**Chapitre 34.—Loi de 1997 sur le maintien des services postaux.** (Loi prévoyant la reprise et le maintien des services postaux.) **Projet de loi C-24 sanctionné le 3 décembre 1997.** 7p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/34

## SENATE

### Debates of the Senate, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 137, Nos. 27-29, December 8-10, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. Y3-361E**

### Journals of the Senate. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 27-29, December 8-10, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. Y4-361**

### Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 28-30, December 9-11, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. Y5-361**

## Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-3, An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 and the Office of the Superintendent of Financial Institutions Act.**

**No. 3**, Thursday, October 30, 1997 and Tuesday, November 4, 1997. 47p.

Including the third report of the Committee (Bill S-3).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/bank-e/03cv-e.htm>

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC11-361/1-3**

**Standing Committee on Fisheries**, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Gerald J. Comeau. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Organizational meeting.**

**No. 1**, Thursday, November 6, 1997. 15p.

Including the first report of the Committee (Rule 104).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/fish-e/01cv-e.htm>

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC25-361/1-1**

## SÉNAT

### Débats du Sénat, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 137, n°s 27-29, 8-10 décembre 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. Y3-361F**

### Journaux du Sénat. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 27-29, 8-10 décembre 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. Y4-36F**

### Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N°s 28-30, 9-11 décembre 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. Y5-36F**

## Comités

**Comité permanent des banques et du commerce**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension et la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières**

**N° 3**, le jeudi 30 octobre 1997 et le mardi 4 novembre 1997. 47p.

Y compris le troisième rapport du Comité (projet de loi S-3).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/bank-f/03cv-f.htm>

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC11-361/1-3**

**Comité permanent des pêches**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Réunion d'organisation.**

**N° 1**, le jeudi 6 novembre 1997. 15p.

Y compris le premier rapport du Comité (article 104).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/fish-f/01cv-f.htm>

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC25-361/1-1**



# HOUSE OF COMMONS

urnals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.p?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.p?e)

Nos. 46-49, December 8-11, 1997.

**\$230 per year. (Canada)** ●●\* **Cat. No. X2-361/45**  
\$230 U.S. per year. (Other countries)

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>  
URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.p?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.p?e)

Vol. 135, No. 49, December 11, 1997.

**\$625 per year. (Canada)** ●●\* **Cat. No. X3-361E**  
\$625 U.S. per year. (Other countries)

## Bills

Bills of the House of Commons, 1st session, 36th parliament, 46 Elizabeth II, 1997. Ottawa. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361**  
\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

C-5.—Canada Cooperatives Act. (An Act respecting cooperatives.) As passed December 9, 1997. 222p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5\\_3/C-5\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5_3/C-5_cover-E.html)

**\$32 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-5/3**  
\$32 U.S. per copy. (Other countries)

C-28.—Income Tax Amendments Act, 1997. (An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules, the Bankruptcy and Insolvency Act, the Canada Pension Plan, the Children's Special Allowances Act, the Companies' Creditors Arrangement Act, the Cultural Property Export and Import Act, the Custom Act, the Customs Tariff, the Employment Insurance Act, the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Old Age Security Act, the Tax Court of Canada Act, the Tax Rebate Discounting Act, the Unemployment Insurance Act, the Western Grain Transition Payments Act and certain Acts related to the Income Tax Act.) (The Minister of Finance.) First reading, December 10, 1997. 464p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-28/C-28\\_1/C-28\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-28/C-28_1/C-28_cover-E.html)

**\$36 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-28/1**  
\$36 U.S. per copy. (Other countries)

C-295.—An Act to amend the Employment Insurance Act, 1997 (Schedule I). (Mr. Crête.) First reading, December 8, 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-295/C-295\\_1/C-295\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-295/C-295_1/C-295_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-295/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

# CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.p?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.p?f)

N° 46-49, 8-11 décembre 1997.

**230 \$ par année. (Canada)** ●●\* **N° de cat. X2-361/45**  
230 \$ US par année. (Autres pays)

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.p?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.p?f)

Vol. 135, n° 49, le 11 décembre 1997.

**625 \$ par année. (Canada)** ●●\* **N° de cat. X3-361F**  
625 \$ US par année. (Autres pays)

## Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46 Élisabeth II, 1997. Ottawa. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361**  
2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

C-5.—Loi canadienne sur les coopératives. (Loi régissant les coopératives.) Adopté le 5 décembre 1997. 222p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5\\_3/C-5\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5_3/C-5_cover-F.html)

**32 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-5/3**  
32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-28.—Loi de 1997 modifiant l'impôt sur le revenu. (Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les allocations spéciales pour enfants, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels, la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'assurance-emploi, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôt sur le revenu, la Loi sur la sécurité de la vieillesse, la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage, la Loi sur les paiements de transition du grain de l'Ouest et certaines lois liées à la Loi de l'impôt sur le revenu.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 10 décembre 1997. 464p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-28/C-28\\_1/C-28\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/government/C-28/C-28_1/C-28_cover-F.html)

**36 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-28/1**  
36 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-295.—Loi de 1997 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (annexe I). (M.Crête.) Première lecture, le 8 décembre 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-295/C-295\\_1/C-295\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/chambus/house/bills/private/C-295/C-295_1/C-295_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-295/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

- C-296.—An Act to amend the Employment Insurance Act, 1997 (rate of benefits).** (Mr. Chrétien, Frontenac—Mégantic.) First reading, December 8, 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-296/C-296\\_1/C-296\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-296/C-296_1/C-296_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-296/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*
- C-297.—An Act to amend the Employment Insurance Act, 1997 (section 15).** (Mr. Sauvageau.) First reading, December 8, 1997. 2p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-297/C-297\\_1/C-297\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-297/C-297_1/C-297_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-297/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*
- C-298.—An Act to amend the Employment Insurance Act, 1997 (qualifying for benefit).** (Mr. Gagnon.) First reading, December 8, 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-298/C-298\\_1/C-298\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-298/C-298_1/C-298_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-298/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*
- C-299.—An Act to amend the Employment Insurance Act, 1997 (premiums and Employment Insurance Account).** (Ms. Dalphond-Guiral.) First reading, December 8, 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-299/C-299\\_1/C-299\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-299/C-299_1/C-299_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-299/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*
- C-300.—An Act to amend the Employment Insurance Act, 1997 (refund).** (Mr. Ménard.) First reading, December 8, 1997. 1p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-300/C-300\\_1/C-300\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-300/C-300_1/C-300_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-300/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*
- C-301.—Credit Card Interest Limitation Act.** (An Act to provide for the limitation of interest rates in relation to credit cards issued by financial institutions, companies engaged in retail trade and petroleum companies.) (Mr. De Savoye.) First reading, December 10, 1997. 4p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-301/C-301\\_1/C-301\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-301/C-301_1/C-301_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-301/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*
- C-302.—Fishers' Bill of Rights.** (An Act to establish the rights of fishers including the right to be involved in the process of fisheries stock assessment, fish conservation, setting of fishing quotas, fishing licensing and the public right to fish and establish the right to fish and establish the right of fishers to be informed of decisions affecting fishing as a livelihood in advance and the right to compensation if other rights are abrogated unfairly. (Mr. Thompson, Charlotte.) First reading, December 10, 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-302/C-302\\_1/C-302\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-302/C-302_1/C-302_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-302/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*
- C-303.—An Act to amend the Expropriation Act (disposal of expropriated lands).** (Mr. Bélanger.) First reading, December 11, 1997. 1p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-303/C-303\\_1/C-303\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-303/C-303_1/C-303_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB361-303/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\*

- C-296.—Loi de 1997 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (taux de prestations).** (M. Chrétien, Frontenac—Mégantic.) Première lecture, le 8 décembre 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-296/C-296\\_1/C-296\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-296/C-296_1/C-296_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-296/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*
- C-297.—Loi de 1997 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (article 15).** (M. Sauvageau.) Première lecture, le 8 décembre 1997. 2p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-297/C-297\\_1/C-297\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-297/C-297_1/C-297_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-297/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*
- C-298.—Loi de 1997 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (conditions requises pour recevoir des prestations).** (M. Gagnon.) Première lecture, le 8 décembre 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-298/C-298\\_1/C-298\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-298/C-298_1/C-298_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-298/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*
- C-299.—Loi de 1997 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (cotisations et compte d'assurance-emploi).** (Mme. Dalphond-Guiral.) Première lecture, le 8 décembre 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-299/C-299\\_1/C-299\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-299/C-299_1/C-299_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-299/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*
- C-300.—Loi de 1997 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (remboursement).** (M. Ménard.) Première lecture, le 8 décembre 1997. 1p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-300/C-300\\_1/C-300\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-300/C-300_1/C-300_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-300/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*
- C-301.—Loi sur la limitation du taux d'intérêt des cartes de crédit.** (Loi sur la limitation du taux d'intérêt des cartes de crédits émises par les institutions financières, les compagnies qui font de la vente au détail et les compagnies pétrolières.) (M. De Savoye.) Première lecture, le 10 décembre 1997. 4p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-301/C-301\\_1/C-301\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-301/C-301_1/C-301_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-301/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*
- C-302.—Charte des droits des pêcheurs.** (Loi établissant les droits des pêcheurs, dont celui de participer à l'évaluation des stocks, à la préservation des poissons, à l'établissement des quotas de pêche, à l'attribution des permis de pêche et à la gestion du droit de pêche du public, et établissant également le droit des pêcheurs à être informés à l'avance des décisions touchant la pêche de subsistance et le droit à une indemnisation en cas d'abrogation injustifiée d'autres droits.) (M. Thompson, Charlotte.) Première lecture, le 10 décembre 1997. 3p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-302/C-302\\_1/C-302\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-302/C-302_1/C-302_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-302/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*
- C-303.—Loi modifiant la Loi sur l'expropriation (aliénation d'un bien-fonds exproprié).** (M. Bélanger.) Première lecture, le 11 décembre 1997. 1p.  
**URL:** [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-303/C-303\\_1/C-303\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-303/C-303_1/C-303_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB361-303/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\*

**C-304.—An Act to amend An Act for the Recognition and Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and to amend the Constitution Act, 1867.** (Mr. Breitzkreuz, Yorkton—Melville.) First reading, December 11, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-304/C-304\\_1/C-304\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-304/C-304_1/C-304_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XB361-304/1**

**C-304.—Loi modifiant la Loi ayant pour objets la reconnaissance et la Protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales et la Loi constitutionnelle de 1867.** (M. Breitzkreuz, Yorkton—Melville.) Première lecture, le 11 décembre 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-304/C-304\\_1/C-304\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/1/parlbus/chambus/house/bills/private/C-304/C-304_1/C-304_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XB361-304/1**

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Research Branch

**Connect with research:** a user's guide to our national networks of agro-food R&D. Issued by the Promotion and Technology Transfer Team, Research Coordination and Planning Directorate. Ottawa, 1997. 25p. Coloured illus. 28cm. Paper cover. (Publication 1942/E)

For non-depositaries available from the Publications Section, Corporate Services Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-6610/6626; Fax: (613) 759-6726; Internet e-mail: [comeau@em.agr.ca](mailto:comeau@em.agr.ca)

URL: <http://www.agr.ca/research/conn/index.html>

**Free.**

ISBN 0-662-25978-5



**Cat. No. A15-1942/1997E**

### ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

**Opportunities for sustainable development:** encouraging environmental efficiency and innovation. Moncton, New Brunswick, 1997. English text, 46p. Bibliography, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The document outlines the Agency's goals, objectives and actions to further sustainable development in Atlantic Canada and explains how the Agency will integrate sustainable development into its policies, programs and operations. It also discusses the Agency's past accomplishments on this issue."

For non-depositaries available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

URL: <http://www.acoa.ca/english/news/reports/sustainable.pdf>

**Free.**

ISBN 0-662-63305-9



**Cat. No. C89-4/35-1997**

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11566.—Chemical cleaning processes: present and future,** by J. Semmler et al. 1996. 23p. Graphs, figs., references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-96-144-I)

Presented at the COG/IAEA 4th PHWR Conference, Kyongju, Korea, 1996 April 22-27.

**\$10 per copy.**

ISBN 0-660-17077-9



**Cat. No. CC2-11566E**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale de la recherche

**Connexion recherche:** guide pratique des activités de R et D en agroalimentaire dans notre réseau national. Publié par L'Équipe de promotion et de transfert de technologies, Direction de la planification et de la coordination de la recherche. Ottawa, 1997. 25p. Ill. en couleur. 28cm. Broché. (Publication 1942/F)

Pour les non dépositaires, disponible à la Section des publications, Direction générale des services intégrés, Agriculture et agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610/6626; Télécopieur: (613) 759-6726; Courrier électronique (Internet): [comeau@em.agr.ca](mailto:comeau@em.agr.ca)

URL: <http://www.agr.ca/research/conn/index.html>

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

2 ISBN 0-662-82235-8



**N° de cat. A15-1942/1997F**

### AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

**Perspectives de développement durable:** promouvoir l'efficacité environnementale et l'innovation. Moncton, Nouveau Brunswick, 1997. Texte français, 48p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

«Décrit les buts, objectifs et mesures de l'Agence qui sont de nature à favoriser le développement durable dans la région de l'Atlantique et indique de quelle façon l'Agence intégrera le développement durable dans ses politiques, programmes et opérations. La Stratégie fait également état des réalisations antérieures de l'Agence sur ce chapitre.»

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

URL: <http://www.acoa.ca/french/news/reports/sustainfr.pdf>

**Gratuit.**

3 ISBN 0-662-63305-9



**N° de cat. C89-4/35-1997**

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11566.—Procédés de nettoyage chimique: actuels et futurs,** par J. Semmler et al. 1996. 23p. Graphiques, figures, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-144-I)

**10 \$ l'exemplaire.**

4 ISBN 0-660-17077-9



**N° de cat. CC2-11566E**



AECL-11658.—**The temperature dependence of the rate constants and yields for the simulation of radiolysis of heavy water**, by A. J. Elliot, D. C. Ouellette and C. R. Stuart. 1996. 87p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstract bilingual. (COG-96-390-I)

\$14 per copy.

5 ☐ ISBN 0-660-17113-9 ●† Cat. No. CC2-11658E

AECL-11775.—**Two standards: CSA-N288.1 and USNRC regulatory guides 1.109, 1.111 for chronic atmospheric releases from nuclear facilities: compared**, by S-R. Peterson. 1997. 90p. Tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$14 per copy.

6 ☐ ISBN 0-660-17108-2 ●† Cat. No. CC2-11775E

AECL-11795.—**Progress report: Physical and Environmental Sciences, Physics Division**, 1996 January 1 to December 31. Edited by M. Harvey. 1997. 51p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. (PR-PHY-10)

\$14 per copy.

7 ☐ ISBN 0-660-16992-4 ●† Cat. No. CC2-11795E

AECL-11866.—**Migration of bacteria in compacted clay-based material**, by S. Stroes-Gascoyne et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 16p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-413-I)

\$10 per copy.

8 ☐ ISBN 0-660-17247-X ●† Cat. No. CC2-11866E

## BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositaries available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: [http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp\(y\).htm](http://www.bank-banque-canada.ca/english/wp(y).htm)

97-20.—**A measure of underlying inflation in the United States**, by Iris Claus. 1997. 26p. Graphs, references, tables.

"In this paper, a measure of underlying inflation in the United States is obtained using a structural vector autoregressive (SVAR) methodology."—Abstract.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-26341-3 ●† Cat. No. FB3-2/97-20E

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

AECL-11658.—**La dépendance de la température des constantes de vitesse et des rendements pour la simulation de la radiolyse de l'eau lourde**, par A. J. Elliot, D. C. Ouellette et C. R. Stuart. 1996. 87p. Graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-390-I)

14 \$ l'exemplaire.

5 ☐ ISBN 0-660-17113-9 ●† N° de cat. CC2-11658E

AECL-11775.—**Deux normes: la norme CSA-N288.1 et les regulatory guides de l'USNRC 1.109 et 1.111 pour les rejets chroniques dans l'atmosphère provenant des installations nucléaires: comparaison**, par S-R. Peterson. 1997. 90p. Tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

14 \$ l'exemplaire.

6 ☐ ISBN 0-660-17108-2 ●† N° de cat. CC2-11775E

AECL-11866.—**Migration des bactéries dans le matériau à base d'argile compactée**, par S. Stroes-Gascoyne et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 16p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-413-I)

10 \$ l'exemplaire.

8 ☐ ISBN 0-660-17247-X ●† N° de cat. CC2-11866E

## BANQUE DU CANADA

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 1201.—**Société Radio-Canada, plaignante, et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier; Guilde des services de presse du Canada, section locale 213; et Syndicat canadien de la Fonction publique intimés; et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, plaignant, et Société Radio-Canada intimée; et Syndicat canadien de la Fonction publique, plaignant, et Société Radio-Canada, intimée; et La guilde canadienne des médias, plaignante, et Société Radio-Canada intimée.** Le 21 avril 1997. 6p. (Dossiers du Conseil: 745-5273 745-5274; 745-5275 et 745-5371)

●●\*

N° de cat. LR12-2/1201.



Décision n° 1209.—**Office and Technical Employees Union, section locale 15, requérant, et Canadian Freightways Limited et Transport CFQI Inc., exploitée sous la raison sociale Epic Express, employeurs.** Le 29 septembre 1997. 15p. (Dossier du Conseil: 560-338)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1209F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

Decision no. 1214.—**Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, complainant, and Lethbridge Television, a Division of Westcom TV Group Ltd., Okanagan Valley Television (CHBC-TV), a Division of Westcom TV Group Ltd., CHEK-TV, a Division of Westcom TV Group Ltd., BCTV, a Division of Westcom TV Group Ltd., Calgary Television, a Division of Westcom TV Group Ltd., and Westcom TV Group Ltd., respondents.** December 5, 1997. 17p. (Board file: 17395-C (745-5373))

● ● \*

Cat. No. LR12-2/1214

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL

**Annual report, 1996-97.** Ottawa, 1997. English text, 23p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 8th floor, Ottawa K1A 1A1. Téléphone: 1-800-263-2787 or (613) 996-4052; Fax: (613) 947-4125; Internet: tribunal.artists@ic.gc.ca

URL: <http://homer.ic.gc.ca/capprt/annr97e.html>

Free.

0 ☐ ISBN 0-662-63189-7

● †

Cat. No. L95-1997

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; WWW: <http://w3.pwgsc.gc.ca/cgsb/text/catlog-e.html>

CAN/CGSB-1.40-97.—**Anticorrosive structural steel alkyd primer.** November, 1997. English text, 3p. References. (National Standard of Canada)

Supersedes: CAN/CGSB-1.40-M89

\$26.50 per copy. (Canada)

1 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)

● †

Cat. No. P29-001-040-1997

CAN/CGSB-1.59-97.—**Alkyd exterior gloss enamel.** November, 1997. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes: CAN/CGSB-1.59-M89

\$26.50 per copy. (Canada)

2 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)

● †

Cat. No. P29-001-059-1997

CAN/CGSB-1.73-97.—**Exterior and interior enamel for floors.** November, 1997. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes: CAN/CGSB-1.73-M91

\$26.50 per copy. (Canada)

3 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)

● †

Cat. No. P29-001-073-1997

## TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS PROFESSIONNELLES ARTISTES-PRODUCTEURS

**Rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 23p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, Édifice C.D. Howe, 240, rue Sparks, 8<sup>e</sup> étage ouest, Ottawa K1A 1A1. Téléphone: 1-800-263-2787 ou (613) 996-4052; Télécopieur: (613) 947-4125; Internet: tribunal.artists@ic.gc.ca

URL: <http://homer.ic.gc.ca/capprt/annrpf.html>

Gratuit

10 ☐ ISBN 0-662-63189-7

● †

N° de cat. L95-1997

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; WWW: <http://w3.pwgsc.gc.ca/cgsb/text/catlog-f.html>

CAN/CGSB-1.40-97.—**Peinture pour couche primaire anticorrosion, aux résines alkydes, pour acier de construction.** Novembre 1997. Texte français, 3p. Références. (Norme nationale du Canada)

Remplace: CAN/CGSB-1.40-M89

26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

11 ☐ \$1,80 US l'exemplaire. (Autres pays)

● †

N° de cat. P29-001-040-1997

CAN/CGSB-1.59-97.—**Peinture-émail d'extérieur, brillante, aux résines alkydes.** Novembre 1997. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace: CAN/CGSB-1.59-M89

26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 ☐ \$1,80 US l'exemplaire. (Autres pays)

● †

N° de cat. P29-001-059-1997

CAN/CGSB-1.73-97.—**Peinture-émail d'extérieur et d'intérieur, pour sols.** Novembre 1997. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace: CAN/CGSB-1.73-M91

26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 ☐ \$1,80 US l'exemplaire. (Autres pays)

● †

N° de cat. P29-001-073-1997

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

**Technical report in ecosystem science.** Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from the Report Series Editor, Parks Canada, Historic Properties, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Telephone: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728.

10.—**Moose (*Alces alces*) browse availability and utilization in Cape Breton Highlands National Park**, by Sean Basquill and Randy Thompson. 1997. vi, 37p. Figs., graphs, references, tables.

"The purpose of this study was to determine availability and utilization of moose winter browse in Cape Breton Highlands National Park (CBHNP) and surrounding areas. Data were used to determine the extent to which forest regeneration is being impacted and provide a framework for ascertaining its influence on forest succession."—Purpose.

Free. (Limited quantities available.)

14 ☐ ISBN 0-662-25903-3



Cat. No. R61-2/19-10-1997E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 58.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-58

## DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

**Defence Construction (1951) Limited: annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. iv, 56p. Graphs, illus., organization chart, tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from Defence Construction (1951) Limited, Place de Ville, Tower B, 17th floor, 112 Kent Street, Ottawa K1A 0K3. Fax: (613) 998-1061.

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-26339-1



Cat. No. CC151-1997E

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 58.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-58

## CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE

**Construction de Défense (1951) Limitée: rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. iv, 56p. Graphiques, ill., organisation, tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible, à Construction de défense (1951) Limitée, Place de Ville, Tour B, 17<sup>e</sup> étage, 112, rue Kent, Ottawa K1A 0K3. Télécopieur: (613) 998-1061.

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-82503-9



N° de cat. CC151-1997I

## ELECTIONS CANADA

**Choosing our mascot: an election simulation kit.** Issued jointly with Elections NWT. Ottawa, 1997. v, 99p. Figs. 28cm. Loose-leaf. In a binder, 30cm. Accompanied by an audio cassette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Fax: (613) 954-8584; TDD: 1-800-361-8935; Internet e-mail: [elecscan@magi.com](mailto:elecscan@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-25969-6



Cat. No. SE3-41/1997E

**I can vote! a user-friendly guide to voting in Canada.** Ottawa, 1997. 54p. Figs. 23cm. Spiral binding.

"The overall goal of *I can vote* is to make the electoral process more accessible to all Canadians. The approach we have used is both direct and personal. At the same time, the guide provides a framework that educators or teachers can use and adapt to their individual needs."—Page 3.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Fax: (613) 954-8584; TDD: 1-800-361-8935; Internet e-mail: [elecscan@magi.com](mailto:elecscan@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-25979-3



Cat. No. SE3-42/1997E

## ENVIRONMENT CANADA

### *Environmental Protection Service*

**Summary report 1995: the National Pollutant Release Inventory Program.** Prepared by Anne Legault and Marielle Nobert. Ottawa, 1997. vii, 230p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"The inventory is intended to help Canadians develop a better understanding of the nature and quantity of specified pollutants released to the environment and transferred off site in waste in Canada."—Executive summary.

**Contents:** National Pollutant Release Inventory-overview.—Elements of the reporting form.—Reportable pollutants.—Processing elements.—Pollutants in Canada.—On-site releases.—Off-site transfers in waste.—Recovery, re-use, recycling (3Rs) and energy recovery.—Comparison to other industrial sectors releasing pollutants.—Other inventories.—Provincial and territorial picture.—Conclusion.—Bibliography.

For non-depositories available from Headquarters, National Pollutant Release Inventory, Environment Canada, 9th floor, Place Vincent Massey, 351 St. Joseph Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266.

URL: <http://www.doe.ca/pdb/npri/95/page6.html>

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-25892-4



Cat. No. En40-495/1-1995E

## FINANCE CANADA

**Explanatory notes relating to income tax.** Issued by the Minister of Finance. Ottawa, 1997. 578p. 23cm. Paper bound.

"These explanatory notes relate to proposed amendments to the Income Tax Act and other statutes. These notes describe these proposed amendments, clause by clause, for assistance of Members of Parliament, taxpayers and their professional advisors."—Preface.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 943-8665; Fax: (613) 996-0518.

\$58 per copy.

23 ☐ ISBN 0-660-17274-7



Cat. No. F2-97/2-1997E

## ÉLECTIONS CANADA

**Choisissons notre mascotte: une trousse d'élection simulée.** Publié conjointement avec Élections T.N.-O. Ottawa, 1997. v, 99p. Figures. 28cm. Feuilles mobiles. Dans un auto-relieur, 30cm. Accompagné d'une cassette audio.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; ATS: 1-800-361-8935; Courrier électronique (Internet): [elecscan@magi.com](mailto:elecscan@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-82233-1



N° de cat. SE3-41/1997F

**Je peux voter! un guide simple sur le voter au Canada.** Ottawa, 1997. 54p. Figures. 23cm. Reliure à spirale.

"*J peux voter* a été conçu pour rendre le processus électoral plus accessible à l'ensemble des canadiens. Il emprunte donc un ton direct et personnel. Cela dit, le guide constitue aussi une trame dont enseignants et pédagogues pourront tirer parti, tel quel ou après l'avoir modifié."—Page 3.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; ATS: 1-800-361-8935; Courrier électronique (Internet): [elecscan@magi.com](mailto:elecscan@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Gratuit.

20 ☐ ISBN 0-662-82236-6



N° de cat. SE3-42/1997F

## ENVIRONNEMENT CANADA

### *Service de la protection de l'environnement*

**Rapport sommaire 1995: Inventaire national des rejets de polluants.** Préparé par Anne Legault et Marielle Nobert. Ottawa, 1997. vii, 234p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

"Le but de l'inventaire est de permettre à la population canadienne de mieux saisir le type et la quantité de polluants désignés qui sont rejetés dans l'environnement ou transférés hors site sous forme de déchets."—Sommaire.

**Sommaire:** Inventaire national des rejets polluants-aperçu.—Éléments du formulaire de déclaration.—Polluants sujets à déclarations.—Traitement des données.—Les polluants au Canada.—Rejets sur le site.—Transferts hors site sous forme de déchets.—Recyclage, récupération et réutilisation (les 3R) et récupération d'énergie.—Comparaisons avec d'autres secteurs industriels rejetant des polluants.—Autres inventaires.—Situation à l'échelle provincial et territoriale.—Conclusion.—Bibliographie.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Administration centrale, Inventaire nationale des rejets de polluants, Environnement Canada, 9<sup>e</sup> étage, Place Vincent Massey, 351, boulevard Saint-Joseph, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 994-3266; Courrier électronique: [inrp@ec.gc.ca](mailto:inrp@ec.gc.ca)

URL: <http://www.doe.ca/pdb/inrp/95/page6.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

22 ☐ ISBN 0-662-82175-0



N° de cat. En40-495/1-1995F

## FINANCES CANADA

**Notes explicatives concernant l'impôt sur le revenu.** Publié par le ministre des Finances. Ottawa, 1997. 615p. 23cm. Cartonné.

"Les présentes notes explicatives portent sur les modifications qu'il est proposé d'apporter à la Loi de l'impôt sur le revenu et à d'autres lois. Elles donnent une explication détaillée de chacune des modifications à l'intention des parlementaires, des contribuables et de leurs conseillers professionnels."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 943-8665; Télécopieur: (613) 996-0518.

\$8 \$ l'exemplaire.

24 ☐ ISBN 0-660-95820-1



N° de cat. F2-97/2-1997F

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositors:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Statement. Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

97/56.—Notes for an address by the Honourable David Kilgour, Secretary of State (Latin America and Africa), at a welcome luncheon for Lisa Bobbie Schreiber Hughes, U.S. Consul General in Calgary. Calgary, November 28, 1997. 5p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97\\_state/97\\_056e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97_state/97_056e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-56E

97/57.—An address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the opening of the Mine Action Forum. Ottawa, December 2, 1997. 7p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97\\_state/97\\_057e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97_state/97_057e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-57E

97/58.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the Canada—China Business Council. Toronto, November 27, 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97\\_state/97\\_058e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97_state/97_058e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-58E

97/59.—Notes for an address by the Honourable Sergio Marchi, Minister for International Trade, to the United Kingdom Chamber of Commerce. London, December 8, 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97\\_state/97\\_059e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem~1/97_state/97_059e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/97-59E

## FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION

Annual report, 1996-1997. Ottawa, 1997. 19p. Graph, illus., tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Free.

25 ISBN 0-662-26088-0



Cat. No. CC191-1997E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Déclaration. Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

97/56.—Notes pour une allocution de l'honorable David Kilgour, secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique), à l'occasion d'un déjeuner en l'honneur de Mme Lisa Bobbie Schreiber Hughes, nouveau consul général des États-Unis à Calgary. Calgary, le 28 novembre 1997. 6p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97\\_state/97\\_056f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97_state/97_056f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-56F

97/57.—Allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'occasion de l'ouverture du Forum d'action contre les mines. Ottawa, le 2 décembre 1997. 8p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97\\_state/97\\_057f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97_state/97_057f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-57F

97/58.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, devant le Conseil commercial Canada—Chine. Toronto, le 27 novembre 1997. 7p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97\\_state/97\\_058f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97_state/97_058f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-58F

97/59.—Notes pour une allocution de l'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international, devant la United Kingdom Chamber of Commerce. Londres, le 8 décembre 1997. 7p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97\\_state/97\\_059f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem~1/97_state/97_059f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-59F

## OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

Rapport annuel, 1996-1997. Ottawa, 1997. 19p. Graphique, ill., tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

Gratuit.

26 ISBN 0-662-82326-5



N° de cat. CC191-1997F



## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Labour law update.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 8, No. 4, November, 1997. 10p.

\$5 per copy. \$30 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$30 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. L12-18/8-4E

**Employment Equity Act, 1997: annual report.** Issued by Labour Standards and Workplace Equity. Ottawa, 1997. English text, 63p. in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. (LT-020-12-97)

For non-depositaries available from the Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

7 ISBN 0-662-62769-5



Cat. No. MP31-5/1997

**Occupational analyses series.** Issued by the Standards, Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Standards Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources Development Canada, Place du Portage, Phase IV, 5th floor, Hull, Quebec K1A 0J4. Fax: (819) 953-7895.

—**Sheet metal worker**, by Chris Chinien et al. 1997. xviii, 243p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-488-11-97E)

Free.

8 ISBN 0-662-26273-5



Cat. No. MP32-11/33-1997E

—**Floorcovering installer**, by Douglas Ross et al. 1997. xviii, 137p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-486-11-97E)

"This analysis covers the skills which a floorcovering installer will be required to master in order to be qualified in the trade."—Scope of analysis.

Free.

30 ISBN 0-662-82459-8



Cat. No. MP32-11/34-1997E

The English edition of the publication listed opposite (**Tool and die maker**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 50, December 12, 1997.

—**Mobile crane operator**, by Douglas Ross et al. 1997. xix, 108p. in various pagings. Graph, tables. Paper bound. (LM-485-11-97E)

"This occupational analysis identifies all of the tasks that a qualified mobile crane operator must be able to perform. The analysis is composed mainly of tasks that operators perform frequently, including such tasks as cleaning, driving and maintenance."—Scope of analysis.

Free.

33 ISBN 0-662-26268-9



Cat. No. MP32-11/40-1997E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Législation du travail: nouveautés.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis la dernier numéro de Législation du travail.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.psgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 8, n° 4, novembre 1997. 11p.

5 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 30 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. L12-18/8-4F

**Loi sur l'équité en matière d'emploi, 1997.** Publié par Normes de travail et équité en milieu de travail. Ottawa, 1997. Texte français, 63p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. (LT-020-12-97)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

27 ISBN 0-662-62769-5



N° de cat. MP31-5/1997

**Série d'analyses de professions.** Publié par la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines, Développement des ressources humaines Canada, Place du Portage, Phase IV, 5<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0J4. Télécopieur: (819) 953-7895.

—**Ferblantier/ferblantière**, par Chris Chinien et al. 1997. xx, 251p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-488-11-97F)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

29 ISBN 0-662-82461-X



N° de cat. MP32-11/33-1997F

—**Poseur/poseuse de revêtements souples**, par Douglas Ross et al. 1997. xviii, 150p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-486-11-97F)

"Cette analyse énumère les connaissances et les aptitudes à acquérir pour être poseur qualifié ou une poseuse qualifiée de revêtements souples."—Champ de l'analyse.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

31 ISBN 0-662-26271-9



N° de cat. MP32-11/34-1997F

—**Outilleur-ajusteur/outilleuse-ajusteuse**, par Mike Chapman et al. 1997. xviii, 210p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-487-11-97F)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

32 ISBN 0-662-82460-1



N° de cat. MP32-11/39-1997F

—**Opérateur/opératrice de grue automotrice**, par Douglas Ross et al. 1997. xx, 118p. en pagination multiple. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-485-11-97F)

"La présente analyse de profession décrit toutes les tâches qu'un opérateur et un opératrice de grue automotrice qualifiés doivent être en mesure d'effectuer. L'analyse porte essentiellement sur les tâches qui incombent fréquemment aux opérateurs et opératrices, y compris le nettoyage, la conduite et l'entretien des engins."—Champ de l'analyse.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

34 ISBN 0-662-82458-X



N° de cat. MP32-11/40-1997F

## National Literacy Secretariat

**Literacy skills for the knowledge society:** further results from the International Adult Literacy Survey. Issued in cooperation with the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD). Paris, 1997. 195p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. (No. 49641 1997)

"The second comparative report from the International Adult Literacy Survey, presents new findings for 12 OECD countries."—Back cover.

**Contents:** Introduction.—Distributions of adult literacy.—The benefits of literacy.—Literacy acquisition during a lifetime.—Adult's readiness to learn.—Policy conclusions.—Annex A: Definitions of literacy performance on three scales.—Annex B: Survey administration, response and data quality.—Annex C: Data values for the figures.—Annex D: Participants in the project.

\$44.50 per copy.

35 ☐ ISBN 92-64-15624-0  Cat. No. MP43-374/1997E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 125, No. 51, December 23, 1997. 33p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-1/125-51

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 44, No. 2251, December 17, 1997. 149p.

● ● \*

Cat. No. RG42-2/44-2251

Vol. 44, No. 2252, December 24, 1997. 202p.

● ● \*

Cat. No. RG42-2/44-2252

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/en/news.htm>

Vol. 29, No. 12, December, 1997. English text, 20p.

Free.

● ● †

Cat. No. SN10-1/29-12

## Secrétariat national à l'alphabétisation

**Littératie et société du savoir:** nouveaux résultats de l'Enquête internationale sur les capacités de lecture et d'écriture des adultes. Publié conjointement avec l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE). Paris, 1997. 207p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. (n° 49640 1997)

"La deuxième étude comparative menée dans le cadre de l'Enquête internationale sur les capacités de lecture et d'écriture des adultes, présente les nouvelles données sur la littératie dans douze pays de l'OCDE."—Couverture arrière.

**Sommaire:** Introduction.—Répartition des niveaux de littératie des adultes.—Les avantages de la littératie.—Acquisition des capacités de lecture et d'écriture au cours d'une vie.—Desir des adultes de s'impliquer dans des activités d'apprentissage.—Conclusion.—Annexe A: Définitions du rendement lié aux capacités de lecture et d'écriture selon trois échelles.—Annexe B: Direction de l'enquête, réponses et qualité des données.—Annexe C: Données des graphiques.—Annexe: Liste des participants au projet.

44,50 \$ l'exemplaire.

36 ☐ ISBN 92-64-25624-5  N° de cat. MP43-374/1997F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 125, n° 51, le 23 décembre 1997. 33p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-1/125-51

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 44, n° 2251, le 17 décembre 1997. 149p.

● ● \*

N° de cat. RG42-2/44-2251

Vol. 44, n° 2252, le 24 décembre 1997. 202p.

● ● \*

N° de cat. RG42-2/44-2252

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

## BIBLIOTHEQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courriel électronique (Internet): [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/fr/news.htm>

Vol. 29, n° 12, décembre 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. SN10-1/29-12

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** M-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Maritimes Region. Fredericton. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1195-3799

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories, available from the Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Telephone: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525.

**M-X-201E.—Forester's Yield Curve Designer v1.0: user's guide**, by David A. MacLean, Kevin B. Porter and Jeff Kerr. 1997. 46p. Figs.

"The Forester's Yield Curve Designer (FYCD) software is aimed at helping forest management planners and field foresters in the development and validation of wood volume yield curves."—Abstract.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25907-6



Cat. No. Fo46-19/201E

**M-X-202E.—The forest resource in Atlantic Canada: an overview of issues that impact wood production:** presented to Eastern Canada's Wood Products Industry Conference, September 11-13, 1996, Montreal, by Derek MacFarlane. 1997. 14p. Bibliography, tables.

"This paper briefly describes Atlantic Canada's forest resource in terms of productive forest land, inventory of wood volume, age class of trees, and land ownership."—Abstract.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-26090-2



Cat. No. Fo46-19/202E

### Minerals and Metals Sector

**Canadian iron ore industry statistics, 1996.** Ottawa, 1997. English text, v. 10p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories, available from the Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-6580; Fax: (613) 952-7501.

**Free.**

37 ☐ ISBN 0-662-63253-2



Cat. No. M35-5/2-1996

## OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

**Annual report, 1996-97.** Ottawa, 1997. English text, 34p. Graphs, organization chart. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**N.B.:** Incorrect ISBN (0-662-56236-4) printed in this publication.

For non-depositories available from the Office of the Superintendent of Financial Institutions, Communications and Public Affairs Division, 255 Albert Street, Ottawa K1A 0H2. Telephone: 1-800-385-8647 or (613) 990-7788.

**URL:** <http://www.osfi-bsif.gc.ca/AndreF/annrep.htm>

**Free.**

38 ☐ ISBN 0-662-63331-8



Cat. No. IN-1997

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information.** Série M-X. Publié par le Service canadien des forêts, Région des Maritimes. Fredericton. 28cm. Broché. Bilingue. (Abstracts in English.) ISSN 1195-3802

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525.

**M-X-201F.—Guide d'utilisation du logiciel Forester's Yield Curve Designer v1.0**, par David A. MacLean, Kevin B. Porter et Jeff Kerr. 1997. 54p. Figures.

«Le logiciel Forester's Yield Curve Designer (FYCD) a pour but d'aider les planificateurs de l'aménagement forestier, ainsi que les forestiers sur le terrain, à élaborer et à valider des courbes de production volumique du bois.»—Résumé.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-82187-4



N° de cat. Fo46-19/201F

**M-X-202F.—Ressources forestières du Canada atlantique et aperçu des facteurs qui influent sur la production du bois:** présenté au cours de la Conférence sur l'industrie des produits du bois dans l'est du Canada, du 11 au 13 septembre 1996, Montréal, par Derek MacFarlane. 1997. 16p. Bibliographie, tableaux.

«Dans le présent document, les ressources forestières du Canada atlantique sont décrites par rapport aux terrains forestiers productifs, à l'inventaire du volume de bois, aux classes d'âge des arbres et aux propriétés foncières.»—Résumé.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-82328-1



N° de cat. Fo46-19/202F

### Secteur des minéraux et des métaux

**Statistiques de l'industrie canadienne du minerai de fer, 1996.** Ottawa, 1997. Texte français, v. 10p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 952-7501.

**Gratuit.**

37 ☐ ISBN 0-662-63253-2



N° de cat. M35-5/2-1996

## BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIERES

**Rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 34p. Graphiques, organigramme. 28cm. Broché. Bilingue.

**N.B.:** Le numéro ISBN (0-662-56236-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du surintendant des institutions financières, Division des communications et des affaires publiques, 255, rue Albert, Ottawa K1A 0H2. Téléphone: 1-800-385-8647 ou (613) 990-7788.

**URL:** <http://www.osfi-bsif.gc.ca/AndreF/annrepf.htm>

**Gratuit.**

38 ☐ ISBN 0-662-63331-8



N° de cat. IN-1997



## SOLICITOR GENERAL CANADA

**Annual statement on organized crime.** (The Honourable Andy Scott, Solicitor General of Canada.) Ottawa, 1997. English text, 8p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaires, available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfrid Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/epub/pol/e199711orgcrime/e199711orgcrime.htm>

Free.

39 ☐ ISBN 0-662-63295-8



Cat. No. JS43-3/1997

## STATUS OF WOMEN CANADA

**Economic gender equality indicators.** Issued by the Federal-Provincial/Territorial Ministers Responsible for the Status of Women. Ottawa, 1997. 71p. Graphs. 28cm. Paper cover.

"This document presents the results of a two-year project commissioned in 1995 by Federal-Provincial/Territorial Ministers Responsible for the Status of Women to design a limited, innovative set of indicators which, taken together, would provide an overall picture of women's economic status across Canada."—Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaires available from Status of Women Canada, 360 Albert Street, 7th floor, Ottawa K1A 1C3. Telephone: (613) 995-7835; Fax: (613) 957-3359; TDD: (613) 996-1322; Internet e-mail: [webcoord@msmail.swc-cfc.gc.ca](mailto:webcoord@msmail.swc-cfc.gc.ca); WWW: <http://www.swc-cfc.gc.ca/publish/text.html>

Free.

40 ☐ ISBN 0-662-26159-3



Cat. No. SW21-17/1997E

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** October 31, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)  
\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/97-10-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** October 31, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)  
\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/97-10-2-M

## TREASURY BOARD

**Employment equity in the Public Service: annual report, 1996-97.** Issued by the President of the Treasury Board. Ottawa, 1997. English text, 76p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This fifth annual report on employment equity in the federal Public Service describes employment equity activities covering the period from April 1, 1996 to March 31, 1997."—Introduction.

For non-depositaires available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/empequi/1996-97/ee96-97e.html>

Free.

42 ☐ ISBN 0-662-63283-4



Cat. No. BT1-9/1997

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

**Déclaration annuelle sur le crime organisé.** (L'honorable Andy Scott, Solliciteur général du Canada.) Ottawa, 1997. Texte français, 9p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Solliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfrid Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/fpub/pol/f199711crimeorg/f199711crimeorg.htm>

Gratuit.

39 ☐ ISBN 0-662-63295-8



N° de cat. JS43-3/1997

## CONDITION FÉMININE CANADA

**Indicateurs économiques de l'égalité entre les sexes.** Publié par les Ministres fédérale, provinciaux et territoriaux responsables de la condition féminine. Ottawa, 1997. 71p. Graphiques. 28cm. Broché.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

«Le présent document rend compte des résultats d'un projet de deux ans commandé en 1995 par les ministres fédérale, provinciaux et territoriaux responsables de la condition féminine afin d'élaborer un ensemble limité et innovateur d'indicateurs qui, conjugués, broseraient un tableau global de la situation économique des femmes au Canada.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Condition féminine Canada, 360, rue Albert, 7<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 1C3. Téléphone: (613) 995-7835; Télécopieur: (613) 957-3359; ATME: (613) 996-1322; Courriel électronique (Internet): [webcoord@msmail.swc-cfc.gc.ca](mailto:webcoord@msmail.swc-cfc.gc.ca); WWW: <http://www.swc-cfc.gc.ca/publish/text.html>

Gratuit.

41 ☐ ISBN 0-662-82379-6



N° de cat. SW21-17/1997F

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.**

Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 31 octobre 1997. 10 fiches.

\$8.25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)  
8.25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/97-10-1-M

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 10 octobre 1997. 10 fiches.

\$8.25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)  
8.25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/97-10-2-M

## CONSEIL DU TRÉSOR

**L'équité en emploi dans la fonction publique: rapport annuel, 1996-1997.** Publié par le Président du Conseil du Trésor.

Ottawa, 1997. Texte français, 82p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«Ce cinquième rapport annuel sur l'équité en emploi dans la fonction publique fédérale décrit les activités d'équité en emploi couvrant la période allant du 1<sup>er</sup> avril 1996 au 31 mars 1997.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrept/empequi/1996-97/ee96-97f.html>

Gratuit.

42 ☐ ISBN 0-662-63283-4



N° de cat. BT1-9/1997



## Crown corporations and other corporate interests of Canada:

1997 annual report to Parliament. Prepared by the Policy and Corporate Information Division, Crown Corporations and Privatization Sector. Issued by the President of the Treasury Board. Ottawa, 1997. 237, 359p. Tables. 28cm. Paper bound.

"This Annual Report is the principal means by which the government informs Parliament and Canadians about its corporate holdings."—Letter of transmittal.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/crown/1997/crown97e.html>

\$28.95 per copy. (Canada)

\$28.95 U.S. per copy. (Other countries)

3 ☐ ISBN 0-660-17238-0



Cat. No. P51-1/1997-3E

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Jean Talon Building—2D7, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

Econnections linking the environment and the economy: concepts, sources and methods of the Canadian System of Environmental and Resource Accounts. Ottawa, 1997. vi, 149p. Maps, references, tables. 28cm. Paper bound.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

5 ☐ ISBN 0-660-17128-7



Cat. No. CS16-505E

### Annuaux

Products shipped by Canadian manufacturers, 1995. Annual. Ottawa, 1997. 306p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0575-9455

\$67 per copy. (Canada)

\$67 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS31-211/1995

Police personnel and expenditures in Canada, 1996 and 1997, by Karen Swol. Annual. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 22p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1209-3475

\$31 per copy. (Canada)

\$31 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS85-0019/1997E

Canadian crime statistics, 1996. Annual. Prepared by Virginia Maloney. Issued by the Policing Services Program, Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 84p. Tables. 28cm. Paper bound. ISSN 0824-0337

\$42 per copy. (Canada)

\$42 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS85-205/1996E

Youth court statistics, 1995-96. Annual. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1200-4804

### Microfiche.

\$27 per copy. (Canada)

7 ☐ \$27 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. CS85-522/1996-M

## Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le

Canada détient des intérêts: rapport annuel au Parlement 1997. Rédigé par la Division des politiques et de l'information sur les sociétés, Secteur des sociétés d'État et de la privatisation. Publié par le président du Conseil du Trésor. Ottawa, 1997. 260, 370p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.lpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepl/crown/1997/crown97f.html>

\$28,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$28,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

44 ☐ ISBN 0-660-95798-1



N° de cat. P51-1/1997-3F

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice Jean Talon—2D7, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

Éconnexions, pour lier l'environnement et l'économie: concepts, sources et méthodes du Système des comptes de l'environnement et des ressources du Canada. Ottawa, 1997. vii, 167p. Cartes, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

\$39 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

46 ☐ ISBN 0-660-95710-8



N° de cat. CS16-505E

### Annuaux

Produits livrés par les fabricants canadiens, 1995. Annual. Ottawa, 1997. 306p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0575-9455

\$67 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$67 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS31-211/1995

Effectif policier et dépenses au chapitre des services de police au Canada, 1996 et 1997, par Karen Swol. Annual. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1997. 23p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 1209-3459

\$31 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$31 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS85-0019/1997F

Statistique de la criminalité au Canada, 1996. Annual. Préparé par Virginia Maloney. Publié par le programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1997. 86p. Tableaux. 28cm. Cartonné. ISSN 1204-0819

\$42 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$42 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS85-205/1996F

Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, 1995-1996. Annual. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1200-4804

### Microfiche.

\$27 \$ l'exemplaire. (Canada)

47 ☐ \$27 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. CS85-522/1996-M

**Canada's culture, heritage and identity: a statistical perspective, 1997.** Biennial. Ottawa, 1997. 146p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1203-4533  
**\$31 per copy. (Canada)**  
 \$31 U.S. per copy. (Other countries) ●●† **Cat. No. CS87-211/1997**

#### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547  
 December 19, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**  
 \$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)  
 ●●†

**Cat. No. CS11-002E**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 12, December, 1997. 44p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** December, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)**  
 \$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS11-010**

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 10, October, 1997. 3p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**  
 \$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS25-001**

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 10, October, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
 \$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS36-003**

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 10, October, 1997. 7p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
 \$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS41-001**

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 10, October, 1997. 8p.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**  
 \$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS52-001**

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615  
 SIC 4612.

Vol. 47, No. 9, September, 1997. 16p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**  
 \$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS55-001**

**Quarterly report on energy supply-demand in Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-0465

Vol. 22, No. 1, 1997-I. 112p.

**\$43 per copy. \$141 per year. (Canada)**  
 \$43 U.S. per copy. \$141 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS57-003**

**Le Canada, sa culture, son patrimoine et son identité: perspective statistique, 1997.** Biennial. Ottawa, 1997. 146p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1203-4533  
**\$31 l'exemplaire. (Canada)**  
 31 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●† **N° de cat. CS87-211/1997**

#### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563  
 Le 19 décembre 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**  
 4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS11-002F**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 12, décembre 1997. 44p. en pagination multiple.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** décembre 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)**  
 23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS11-010**

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 10, octobre 1997. 3p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**  
 8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS25-001**

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 10, octobre 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
 7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS36-003**

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 10, octobre 1997. 7p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
 7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS41-001**

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 10, octobre 1997. 8p.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**  
 11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS52-001**

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615  
 CTI 4612.

Vol. 47, n° 9, septembre 1997. 16p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**  
 12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS55-001**

**Bulletin trimestriel — disponibilité et écoulement d'énergie au Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-0465

Vol. 22, n° 1, 1997-I. 112p.

**43 \$ l'exemplaire. 141 \$ par année. (Canada)**  
 43 \$ US l'exemplaire. 141 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS57-003**

**he consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 11, November, 1997. 40p.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS62-001*

**arm input price index.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-4875

Vol. 53, No. 3, third quarter, 1997. 64p.

**\$25 per copy. \$83 per year. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS62-004*

**verage prices of selected farm inputs.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1192-8077

Vol. 5, No. 6, October, 1997. 12p.

**\$11 per copy. \$50 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$50 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS62-012*

**ouriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 13, No. 10, October, 1997. 4p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS66-001P*

**Canada's balance of international payments.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0847-074X

Vol. 45, No. 3, third quarter, 1997. 200p.

**\$38 per copy. \$124 per year. (Canada)**

\$38 U.S. per copy. \$124 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS67-001*

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 13.—**Research and development (R&D) expenditures of private non-profit (PNP) organizations, 1996.** 1997. 6p.

**\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS88-001*

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 11, novembre 1997. 40p.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS62-001*

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0383-4875

Vol. 53, n° 3, troisième trimestre 1997. 64p.

**25 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS62-004*

**Le prix moyen de certaines entrées agricoles.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1192-8077

Vol. 5, n° 6, octobre 1997. 12p.

**11 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 50 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS62-012*

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 13, n° 10, octobre 1997. 4p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS66-001P*

**Balance des paiements internationaux du Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0847-074X

Vol. 45, n° 3, troisième trimestre 1997. 200p.

**38 \$ l'exemplaire. 124 \$ par année. (Canada)**

38 \$ US l'exemplaire. 124 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS67-001*

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 13.—**Développement au titre de la recherche et du développement (R-D) des organismes privés sans but lucratif (OSBL), 1996.** 1997. 6p.

**8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS88-001*









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-51**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-51



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

3397 4











